Martedì 19 Ottobre 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.661 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

MARTEDI' 19 OTTOBRE - ANNO 114 - NUMERO 264

TRENTA FERITI, UN MORTO BUS DI TURCHI CONTRO CAMION SULLA TO-AOSTA

● Autostrda Torino-Aosta bloccata ieri sera dopo le 19,30 per un incidente nel tratto tra Quincinetto ed Aosta: un morto e 30 feriti. Un autobus proveniente da Istanbul e diretto a Parigi con a bordo un gruppo di turchi in cerca di lavoro, è stato investito da un carro attrezzi che ha sfondato il guard-rail. Il camioncino era guidato da Andrea Pelazza, 47 anni, meccanico di Caselle, che probabilmente per un malore ha perso il controllo in piena velocità. Il Pelazza è morto sul colpo tra le lamiere del suo mezzo finito contro il pullman che si è rovesciato. Le venticinque persone a bordo stavano quasi tutte dormendo: il più grave dei turchi, tutti ricoverati ad Ivrea, è l'autista che se la caverà in un mese.

I giocatori di serie A annunciano uno sciopero per il 31 ottobre

... E NOI CALCIATORI INCROCIAMO I PIEDI!

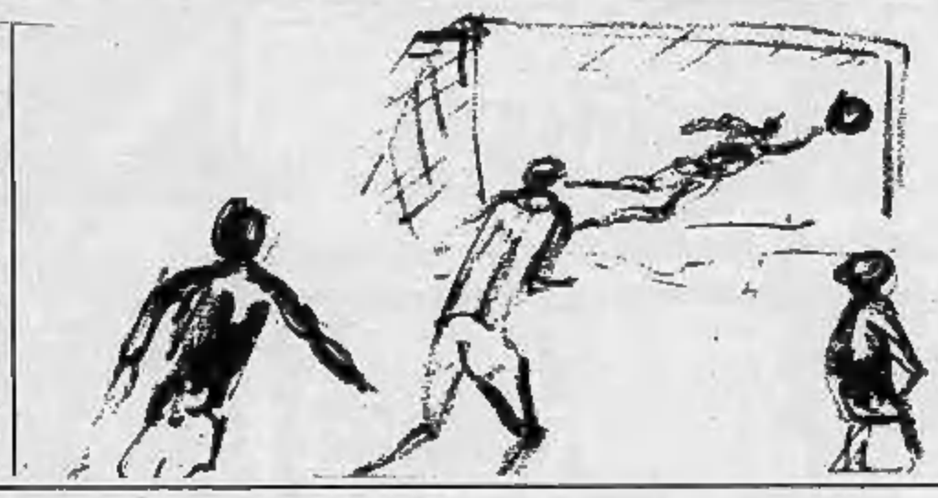
Il calendario della protesta prevede stadi chiusi anche il 7 novembre (serie A e B) e il 21 (serie A, B, C1 e C2)

● I calciatori sono scesi sul piede di guerra e sono fermamente decisi a lottare per vedere accolte le loro richieste. E, per dimostrare quanto siano decisi, hanno già stabilito di bloccare le partite di serie A fissate per il 31 ottobre. Una minaccia grave per lo sport più seguito in Italia, già ventilata in altre occasioni ma alla quale non era mai stata data attuazione.

I giocatori chiedono di essere tutelati economicamente, con il minimo di stipendio, nel periodo che corre fra la scadenza d'un contratto e la sottoscrizione di un altro con diversa società; rivendicano la formalizzazione del diritto a percepire il 20 per cento sulle sponsorizzazioni chiedendo contemporaneamente agli organi della Federazione una maggior serenità di giudizio.

Il calcio è in agitazione ma anche in altre discipline si sono registrate negli ultimi mesi clamorose forme di protesta. Nella Formula Uno, i piloti si rifiutarono di disputare le prove del Gran Premio del Sudafrica del gennaio scorso in quanto la Fisa pretendeva di imporre ai piloti delle «superlicenze» ossia dei contratti-capestro. La corsa ebbe poi regolare svolgimento ma a 26 contiuttori venne in seguito ritirata temporaneamente la licenza.

Anche i motociclisti della classe 500 si sono rifiutati di prendere il via quest'anno al Gran Premio di Francia in programma a Nogaro a causa delle pessime condizioni della pista. La Federazione internazionale non adottò sanzioni nei loro confronti riconoscendo la legittimità delle loro proteste.



Un'altra sentenza mafiosa a Torino il terzo fratello assassinato in auto

Due killer hanno «chiuso la bocca» all'ultimo membro della famiglia Zucco - Dietro il delitto il «mercato delle braccia»

ANTONIO ZUCCO, 43 ANNI, FREDDATO DA UN KILLER

● TORINO — La polizia indaga per chiarire circostanze e movente dell'omicidio commesso ieri sera da due o tre killer in corso Potenza. Vittima, Antonio Zucco, 43 anni, costruttore edile. L'uomo era appena uscito di corsa dal portone di casa, era salito sull'auto
Gli si è affiancata una «127» chiara con due-tre giovani.

Uno è sceso, ha puntato l'arma contro lo Zucco ed ha sparato. La vittima si è accasciata sul volante e il killer lo ha finito con un colpo alla nuca. Tragica e serrata la sequenza di omicidi legata alla famiglia Zucco negli ultimi anni: Antonio è il terzo fratello eliminato su commissione.

IN PIEMONTE 25 MILA STRANIERI

● TORINO — Aumentano gli stranieri in Piemonte. Sono 25 mila. Un anno fa erano circa 20 mila. Vengono per studiare e per cercare lavoro. Quali sono i loro problemi, quali difficoltà debbono superare nel difficile processo d'integrazione, come possono mantenere intatte culture e tradizioni dei Paesi d'origine? Se ne parlerà in un convegno, organizzato dalla Regione, in novembre a Torino.

Settimo grado stanotte in Umbria

A VALFABBRICA SI CUCINA ALL'APERTO

● PERUGIA — La terra ha tremato di nuovo questa notte in Umbria. Una scossa violenta, che ha sfiorato il settimo grado della scala Mercalli, provocando nuovi danni e rinnovando la paura. I sismografi l'hanno registrata alle 2,23, anche questa con epicentro a Valfabbrica, il comune più colpito dal sismo iniziato all'alba di domenica.

In Regione si tentano i primi bilanci. Per fortuna non si lamentano vittime. I danni superano comunque i sei miliardi, cinquecento i senza tetto, ed altre seimila persone hanno trovato ricovero in alloggi di fortuna, nella zona di Perugia, Assisi e Gubbio.

● A PAGINA 15

dimostrazione gratuita
di nuovi sistemi per

UDIRE MEGLIO

avrà luogo a Torino
dal 19 al 23 ottobre

SE NON SIETE SORDI, ma non sempre capite ogni parola nelle conversazioni o alla TV, venite a scoprire come è possibile udire di nuovo chiaramente persino i bisbigli! Potreste farlo anche voi grazie ai nuovi dispositivi elettronici creati per coloro che non vogliono o non hanno bisogno di usare un apparecchio acustico tradizionale.

GIOVANNI NUVOLI, CONSULENTE GENERALE DI AMPLIFON

- niente nelle orecchie, neppure il ricevitore;
- nessun cordino né tubicino;
- tutto nell'orecchio;
- entrambe le orecchie in modo da ritrovare una facile comprensione grazie all'ascolto stereofonico ad alta fedeltà.

Come ricordo Amplifon vi offrirà in REGALO un libro riservato esclusivamente ai deboli d'udito.

GRATIS e senza impegno, alla interessante dimostrazione che terrà il consulente di Amplifon, potrete provare le novità Amplifon, ideate per udire più chiaramente e più facilmente con:

NON PERDETE QUESTA OCCASIONE!
Approfittate della dimostrazione gratuita che avrà luogo soltanto nei giorni indicati sopra, dalle 9 alle 12.30 e dalle 15 alle 19 (sabato 23 solo al mattino).

TORINO - FILIALE AMPLIFON
Corso Peschiera, 163 / Tel. 331523
Il giorno 19 ottobre
TORINO - CENTRO CONSULENZA SORDITÀ
Via S. Tommaso, 24 (ang. S. Teresa) - Tel. 537091
nei giorni 20 - 21 - 22 e 23 ottobre

amplifon
La più importante organizzazione in Europa per vincere la sordità.

In «Figli e amanti», riproposto in televisione

COSI' PAUL-LAWRENCE

- La sua «educazione» sentimentale
- La nascita come scrittore
- Una delle opere più riuscite dal punto di vista della struttura romanzesca, non leziosa né sentimentale

DAVID H. LAWRENCE

David Herbert Lawrence non ha niente a che fare con Silva Kristel, né con Just Jaeckin né, quindi, con il film *L'amante di Lady Chatterley* tratto da un suo famosissimo romanzo, visto l'anno scorso nelle sale di prima visione. Non è lezioso, non è sentimentale, non è un «fumettaro» come forse qualcuno, seguendo i pochi battiti di ciglia sugli occhi dolci e impietriti dell'attrice famosa per «Emanuelle», avrà magari pensato.

Questo forse va anzitutto detto per evitare equivoci, ora che alla televisione è iniziato lo sceneggiato tratto da *Figli e amanti*, una delle opere più «riuscite», dal punto di vista della struttura romanzesca, di questo grande scrittore inglese che sta conoscendo da alcuni anni una vorticosa rinascita. I fumi di scandalo che si sono levati dalla sua opera hanno causato equivoci e pasticci, fino a condensarsi nella leziosa (e noiosa) storia cinematografica cui si è fatto cenno, ma prima di sedersi tranquillamente davanti al televisore vanno certamente diradati.

Anche perché un regista ha in passato reso un omaggio d'una precisione sconcertante allo scrittore inglese, tanto che ormai, per un lawrenciano, è difficile immaginare alcuni personaggi chiave dei vari romanzi senza sovrapporre ad essi i profili di Glenda Jackson e di Oliver Reed, strordinari protagonisti di quel *Donne in amore* di Ken Russel (tratto dall'omonimo romanzo) che dette proprio alla Jackson una giusta fama, ma soprattutto a D. H. Lawrence un «colore» molto riconoscibile e preciso.

Da che parte stia lo sceneggiato, ci vorranno alcune puntate per scoprirlo in modo definitivo. In tutti i casi è certo il momento per aprire (o riaprire) le pagine di uno scrittore considerato ormai un maestro del Novecento, maestro irregolare e torrenziale, legato a un'idea di romanzo «totale»; anche se Lawrence non è stato solo un «romanziere». Ha scritto tantissimo con foga davvero muscolare: saggi, articoli, due spessi volumi di poesie, critica letteraria, insomma proprio di tutto, ed ha anche dipinto le sue figure in lingue di colore, boschi incendiati dall'acquarello o dalla tempera, quadri visionari e tormentati.

Fu un intellettuale che non fece mai distinzione tra «vita» e «letteratura», che visse «da scrittore». Scrisse W. H. Auden che la sua era una vita da *«eredittieri o artisti o zingari senza passaporto»*, cogliendo in un certo qual modo nel segno. La vita di D. H. Lawrence, come ha notato ultimamente uno scrittore italiano, Giuseppe Conte, in una prefazione al romanzo breve *La donna che fuggì a cavallo* fu, infatti, come del resto quella dei suoi personaggi, una vita *«con rapporti minimi col meccanismo sociale»*. Una vita «in fuga», dall'Inghilterra bloomsburyana verso le terre del sole (il Messico, la Sicilia), e dalla cultura platonica e cristiana d'Occidente verso un paganesimo legato alla natura, una fuga dallo spirito nella carne.

Proprio per questo la vita di Lawrence e i personaggi di Lawrence corrono su binari molto vicini. Lawrence è sempre anche un po' un personaggio dei suoi libri, parla continuamente di sé. In *Figli e amanti* più che in altri romanzi: parla proprio della sua nascita come scrittore, della sua «educazione sentimentale», della sua formazione intellettuale e umana, del suo doloroso distacco dalla madre alla ricerca di una solitudine felice con la propria anima, uno dei nodi centrali della meditazione «morale» del Lawrence maturo. Proprio per questo prima di parlare di *Figli e amanti* bisogna parlare del loro autore.

La collera e l'amore

JESSIE CHAMBERS, LA «MYRIAM» DI FIGLI E AMANTI. IN ALTO, LO SCRITTORE INGLESE

David Herbert Lawrence nasce nel 1885 a Eastwood, nella contea di Nottingham. Il padre, Arthur John, è minatore; la madre, Lydia Beardsall, proviene dalla piccola borghesia, ha interessi culturali, ambizioni, qualche problema di «declassamento» a causa del suo matrimonio. Sono i genitori, gli stessi personaggi di *Figli e manti*. Il padre in gioventù è stato un grande e allegrissimo ballerino, ha una bella voce, canta. Dopo il matrimonio comincia a bere, a incattivirsi. Nasce un contrasto insanabile con la madre. David Herbert (Bert) è subito dalla parte della donna, insieme coi fratelli Ernst, George, Emily ed Ada. Il suo rapporto con la madre diventa strettissimo, tanto da condizionare e alla lunga impedire il primo amore di Bert, quello con Jessie Chambers, un'amica d'infanzia, altro personaggio — si chiamerà Miriam —, di assoluto rilievo in *Figli e amanti*.

A Miriam Lawrence dedicherà anche alcune delle sue poesie giovanili più celebri. Nel 1901 il giovane Bert è commesso in una ditta di strumenti ortopedici a Nottingham. Si ammala gravemente, rischia di morire. Guarisce e l'anno dopo inizia gli studi a Eastwood. Fin qui la trama della vita coincide perfettamente con quella del libro.

Nel 1908 lo scrittore è insegnante a Croydon, un sobborgo di Londra, nel 1909 le sue prime poesie vengono pubblicate sulla *English review*, la prestigiosa rivista diretta dal critico Ford Maddox Hueffer. E', per il giovane Bert, l'ingresso nel mondo letterario anglosassone. Nel 1910 muore la madre, l'anno seguente Lawrence pubblica il suo primo romanzo, *Il pavone bianco*. La trama, i colori, l'ambiente sono molto vicini a quelli di *Figli e amanti*, terza opera romanzesca, edita nel '13.

Un anno prima, però, il giovane scrittore fa l'incontro decisivo della sua vita: quello con la baronessa tedesca Frieda Von Richtofen, moglie del professor Weekley, che era stato insegnante di Lawrence all'università. Tra i due nasce un amore furioso e inarrestabile. Lasciano l'Inghilterra, cominciano a peregrinare per l'Europa. Per Lawrence l'incontro con Frieda è anche la rivelazione dell'amore fisico, e della libertà dalle convenzioni dell'Inghilterra puritana.

«Frieda non solo incarna l'eros — ricorda Conte nella prefazione cui abbiamo già fatto cenno —. *Ne era anche, in un suo modo istintivo e vitalissimo, teorica. Non a caso a Vienna era stata vicina a Otto Gross, discepolo di Freud, che accentuava l'aspetto politico-liberatorio del messaggio del maestro, preludendo a Reich»*. Ormai, Lawrence ha trovato la sua «cifra». La sua vita con Frieda sarà un susseguirsi di viaggi e di libri. Più di uno all'anno.

Allo scoppio della guerra mondiale, lo scrittore è dichiarato inidoneo al servizio militare. Si ritira con Frieda in Cornovaglia, ma ben presto è costretto ad andarsene. Il suo pacifismo, il suo disgusto per la guerra, unito alla nazionalità tedesca della donna, fanno sì che addirittura lo si sospetti di essere un agente del Kaiser. E' durante il soggiorno in Cornovaglia che i biografi collocano l'ultima presunta relazione omosessuale di Lawrence, con un contadino del posto.

Il romanziere, nelle sue teorizzazioni dell'eros, non fa esplicite distinzioni fra amore etero ed omo-sessuale. Anzi, come ricorda il filosofo Stefano Zecchi in una sua introduzione ai saggi lawrenciani su *Fantasia dell'inconscio*, *«il desiderio sessuale e l'amore tendono, nella prospettiva di Lawrence, ad identificarsi: è l'amore sessuale che ci unisce al mondo dell'altro, ma ci fa anche riconoscere nella nostra propria singola, eterna e immutabile solitudine»*.

L'attrazione omosessuale fra due giovani sarà allusa nel romanzo *Donne innamorate* pubblicato nel '20: qui l'omosessualità diventa intimità virile, «sublimata» nelle figure della lotta corpo a corpo.

Nel '23 Lawrence e Frieda si trasferiscono in Messico, la «terra promessa» da cui lo scrittore trarrà un romanzo celeberrimo, *Il serpente piumato*. Alla fine del '25 i due tornano definitivamente in Europa. A Spotorno, sulla riviera ligure, affittano la casa del tenente dei bersaglieri Angelo Ravagli (dopo la morte dello scrittore sposerà Frieda). Nel '28 esce a Firenze *L'amante di Lady Chatterley*, il libro che narra la relazione fra una dama dell'aristocrazia inglese e il guardacaccia Mellors. Molti biografi videro in Mellors proprio il tenente Ravagli.

Nel '29, alla galleria Warren di Londra, una mostra di quadri di D. H. Lawrence ottiene un enorme successo di pubblico ma scatena lo scandalo. Molti soggetti sono apertamente erotici, una serie di tavole viene sequestrata, e la mostra chiusa

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - Telefono 517.958

Sulla cima del Colle della Rezza nel Comune di Gassino Torinese, inseriti in un contesto di verdi colline e servizi (tennis, piscina, club's house)

direttamente vendiamo

gli ultimi appartamenti del condominio

"LA PINETA"

2 camere, saloncino e servizi
Monolocali arredati con 4 posti letto

Rifiniture accuratissime e secondo le ultime disposizioni di Legge in materia di risparmio energetico. Videocitofono - portoncini d'ingresso alloggi blindati - riscaldamento a gas centralizzati con controllo consumi - vetri doppi - garage comune nel piano interrato.

MUTUO FONDIARIO VENTENNALE
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
Per informazioni
telefonare ai numeri 351.306 - 320.473 (ore ufficio)
Personale sul posto sabato/domenica tel. n. 960.59.68

lo scrittore inglese racconta la sua giovinezza

E' NATO DUE VOLTE...

- Una vita difficile nel mondo dei minatori inglesi, un contrasto insanabile tra i genitori, il bimbo che si schiera a favore della mamma
- Poi l'amore mai realizzato con Miryam, con l'ampia parentesi del rapporto con Clara

LA SIGNORA CONWAY, LAWRENCE E FRIEDA NEL '25 A CITTA' DEL MESSICO

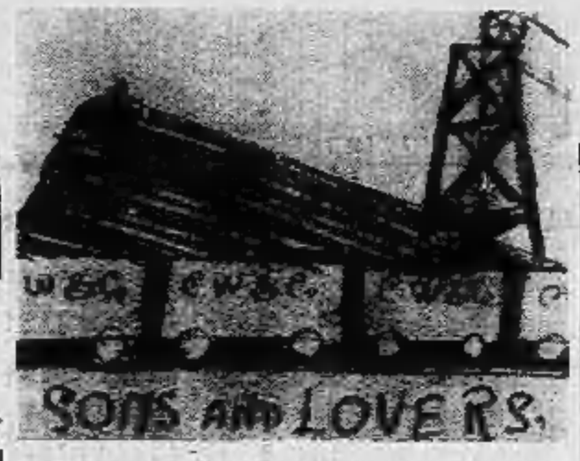
Nel '30 lo scrittore viene ricoverato in una casa di cura a Vence, nell'entroterra di Nizza, ma preferisce dopo pochi giorni affittarsi una casa privata, perché non sopportava l'atmosfera dell'ospedale. Qui, il 2 marzo, muore. Viene seppellito a Vence. Sulla lapide è incisa una fenice, simbolo della rinascita, che lui aveva scelto già in Messico per la sua tomba.

Il corpo di Lawrence non è rimasto a Vence, comunque. Venne poi cremato, e i resti trasferiti a Taos, in Messico. In quel Messico nei cui dei lo scrittore aveva visto un sogno di rinascita della carne e di redenzione dello spirito «malato» da duemila anni di cattolicesimo e monoteismo.

Esistono poche biografie su questa vita che sembra un romanzo. La più accessibile al pubblico italiano è quella, monumentale, di Pietro Nardi. Molti «personaggi» lawrenciani hanno però lasciato libri sul loro rapporto con lo scrittore. In primo luogo Frieda Von Richtofen (*Non io ma il vento*) e poi Jessie Chambers, la Miriam di *Figli e amanti*, in un libro del '35 (*D. H. Lawrence: a personal record*).

D.H. Lawrence non si è dunque accontentato di essere un romanziere o un poeta. Ha voluto di più. Ha voluto essere anche un intellettuale alla ricerca d'una risposta alla «crisi» d'Occidente, ma una risposta che non passasse né per Freud né per Marx. Ciò che rifiutò fu infatti il monoteismo, e quindi l'idea di un «io», d'un «ego» appiattito sulla propria individualità, prigioniero.

«*Lawrence* — scrive Giuseppe Conte — *era un uomo che sentiva, o che a un certo punto della sua esistenza cominciò a sentire, da dove era, l'impossibilità della vita nella sua pienezza, sostanziale e sempre nuova, l'impossibilità dell'amore, nella sua forza che dal corpo attraversa la natura e si fonde con l'energia del cosmo. La vita doveva essere vita incarnata, e avere bagliori e ricominciamenti, come una primavera, come un mare; l'amore non poteva ridursi a una parodia intellettuale di sé meccanizzarsi, localizzarsi, farsi oggetto per chiacchiere ciniche, o considerazioni igieniche, o cialtronerie sentimentali. Lawrence, al contrario dei massimi interpreti della crisi novecentesca, non si arrese all'evidenza dell'impossibilità. Se una vita piena, un amore cambiato erano impossibili, da là dove si era bisognava fuggire*».



Tutto questo non avviene però, per Lawrence, in un'atmosfera «idilliaca», né in un clima come quello ad esempio che scelsero molti suoi contemporanei (basti pensare a un Herman Hesse) volgendosi all'India, al buddismo, alla cultura Zen. Non c'è mitezza, in Lawrence. La fuga è difficile. L'amore anche. Il punto d'arrivo è una «solitudine», dura da ottenere. Perché l'amore non deve divorare, non deve possedere ma non deve neppure vagheggiare passivamente.

Tentando di descrivere questo suo punto d'arrivo, soprattutto nel «Serpente piumato», lo scrittore ha finito per dare un quadro anche contraddittorio, dove da una parte l'amore è l'infinita accettazione di Kate, la donna americana, «civilizzata», al visionario Ramon, «diventato» il dio Quetzalcoatl, ma anche la comunità quasi militaresca degli uomini di Quetzalcoatl, che hanno reintegrato gli dei messicani, e vivono in comunione con gli elementi naturali e primigeni, il fuoco, l'acqua. Tutto sommato non sono i punti d'arrivo lawrenciani quelli che contano, ma il suo lungo viaggio, attraverso i libri, verso una meta «fuori dalle bottiglie del nostro ego», come scrisse in una poesia.

Vita col padre «senza spina dorsale»

Se questo è il quadro generale dell'opera, *Figli e amanti* lo riflette, ma solo in parte. In parte, anzi, sembra allontanarsene. In realtà molto probabilmente punta con decisione su alcuni aspetti, portandoli a maturità. Il romanzo è un'opera «giovanile», il terzo nella vita dello scrittore, e racconta non solo la gioventù di Lawrence ma proprio, tra le righe, la sua nascita come scrittore.

Abbiamo detto che ricalca fedelmente la biografia almeno fino al 1910. Il protagonista, Paul, è figlio d'un minatore, Morel, e d'una ex istitutrice. Il ritratto del padre e della madre è perfetto, anzi così «di parte» che più tardi lo stesso scrittore farà ammenda ammettendo d'essere stato, in *Figli e amanti*, parzialmente ingiusto col padre.

Il romanzo si apre quando Morel e la moglie si trasferiscono ai «Bottoms», un paese di minatori, e finisce con la morte della donna e la consapevolezza, da parte di Paul, che ora dovrà vivere da solo. Con la decisione del figlio di non seguire la madre nelle tenebre. I personaggi principali, oltre al trio familiare, sono costituiti dai fratelli di Paul, e da due donne. Una è Miryam (e cioè la Gessie Chambers della biografia), l'altra è Clara.

Nella prima parte del romanzo è questione della nascita e della crescita di Paul, nel secondo del suo amore, mai realizzato, con Miryam, con l'ampia parentesi del rapporto con Clara. Il senso di questa ripartizione assolutamente geometrica è evidente, ma lo spiega bene una frase (famosa) di Frieda, nel suo libro di memoria *Non io ma il vento*: «*Io sono persuasa che un uomo nasce due volte. La prima è nella madre che lo porta; ma poi egli deve rinascere in una donna che lo ami*».

Sembra una considerazione tanto ovvia da apparire banale. Per Lawrence non lo è mai stata, tanto che su quest'idea ha scritto non uno ma parecchi romanzi, tutti largamente autobiografici. In *Figli e amanti* il passaggio dalla madre a Miryam è ciò che fa «nascere» Paul-Lawrence. Ed è un passaggio difficile, dove l'amore deve combattere contro gli «*stati di irrazionale ostilità*» fra uomo e uomo, uomo e donna, che un lettore acuto come Auden individuò fra gli aspetti essenziali della prosa di Lawrence.

Stati di irrazionale ostilità dividono la madre di Paul dal padre. Irrazionale ostilità, per un amore molto forte e ben preciso ma che non riuscirà mai a forare la «crosta» della pelle se non a patto che i due innamorati si perdano dividono Paul e Myriam. Ma irrazionale ostilità c'è fra la madre di Paul e il mondo di minatori che la donna ha scelto, contro la volontà della famiglia, per amore di Morel. Delusa dal marito ubriacone e volgare, lei, che l'aveva sposato per «cambiarlo», si rifugia nel paesaggio e nei figli. E il paesaggio della campagna inglese, a ridosso delle miniere di carbone eppure pieno di colori e di vita, è descritto magistralmente da Lawrence; con una ricchezza addirittura ridondante. Paul, il bambino più amato dalla madre fino quasi ad essere imprigionato da questo amore, è sempre sullo sfondo di questo paesaggio.

Così il lungo dialogo a distanza, doloroso ed esaltante, con Miryam, a cui Lawrence dedicherà di lì a poco una poesia che vale un addio: «*Tua è la tristezza ostinata / l'avvilimento è anche mio; / il tuo amore era intenso e profondo, / il mio era quello di un fiore che cresce / per il sole*» Paul è alla ricerca di un «altro» amore, e cresce con difficoltà (si ammala e rischia di morire proprio come accade nella realtà allo scrittore, dopo il suo primo tentativo di abbandonare il villaggio dei minatori) quasi come qualcuno che debba liberarsi da lacci, trappole sentimentali. Alla fine, e solo alla fine, morta la madre, riuscirà a decidere che «deve» vivere.

L'ultima pagina di *Figli e amanti* racchiuse in sé molto del libro: «Si voltò deciso, incamminandosi verso la fosforescenza d'oro della città. Teneva i pugni stretti, le labbra serrate. Non avrebbe preso la via delle tenebre, per seguirla (la madre, ndr). In fretta camminava verso il debole, confuso mormorio della città illuminata». E' il momento della fuga, una fuga dolorosa, una fuga non idilliaca, ma che nasce da una sofferta decisione della volontà. Più o meno, è questo il nocciolo di quanto Lawrence ha voluto racchiudere nei suoi libri.

In mezzo c'è un affresco dipinto con grande mano della vita dei minatori, della civiltà dei minatori inglesi, del loro zelo anche intellettuale (tanto che una critica spesso rivolta allo scrittore è quella di far parlare minatori e contadini come tanti professori di Oxford) delle sofferenze e delle fatiche. La coppia padre-madre rappresenta bene questi due aspetti di quel mondo.

Morel, il padre, è definito con una sola frase, lapidaria, feroce: «*Un uomo senza spina dorsale* — diceva lei (la madre, ndr) amaramente —. *E infatti per lui valeva solo l'impressione del momento. Non poteva durare in nulla, e nulla c'era dietro la sua vernice esteriore*».

LA FATTORIA HAGGS A UNDERWOOD

Nel momento di massima distanza tra madre e padre, nasce Paul, il figlio prediletto, in cui la donna si rifugia. «*Cominciò una lotta così, fra marito e moglie: una lotta sorda, crudele, che sarebbe finita solo con la morte di uno dei due. Essa lottava per obbligarlo ai suoi impegni, alle sue responsabilità. Ma egli era troppo diverso da lei. Era solo un sensuale e lei si accaniva a farlo diventare morale e religioso. Voleva costringerlo a far fronte alla vita. E lui si ribellava: non ci reggeva, gli pareva d'impazzire*».

Eppure Gertrude Coppard aveva molto amato quell'uomo. L'aveva amato da quando l'aveva visto ballare. Lei, che disprezzava il ballo. «*Non vi aveva mai avuto la minima inclinazione, e si era rifiutata persino d'imparare la quadriglia. Era una puritana, come sua madre, intellettuale e rigida. Eppure la oscura, calda fiamma sensuale di quell'uomo, che gli si sprigionava dal corpo come la luce di una candela, libera dall'incandescenza di spirito e di pensiero che inaridiva e costringeva invece la sua vita, le pareva qualcosa di meraviglioso, al di là del suo mondo*».

Da quest'unione nasce Paul, ragazzo gracile ma dotato della spietata durezza spirituale della madre e della sensualità del padre. Una sensualità che si scontra, ancora, con qualcosa di troppo simile eppure troppo lontano in Miryam. I due giocano insieme, si amano, ma restano divisi. Anche Miryam vorrebbe a suo modo cambiare Paul, e alla fine dovrà soccombere. «*Lo so, vedi, ma tu mi ami tanto che mi soffocheresti*» sarà l'ultimo addio del protagonista.

Poi ci sono personaggi secondari come Arthur, il fratello minore di Paul, elegante e sensuale come il padre, che a un certo punto farà quasi fortuna a Londra ma tornerà a casa per morire precocemente, e Clara, introdotta nella storia proprio da Arthur, che Paul crederà di amare e perderà. Ma il triangolo fra il protagonista, la madre e Miryam è quello veramente importante, in questo romanzo dove, in un certo senso, non accade «niente». C'è solo un ragazzo che cresce e un paese che si trasforma. E uno scrittore che, scrivendo la storia della sua gioventù, scrive anche, per simboli e metafore, come è diventato scrittore. Ma questa è una scoperta che andrà fatta sulle pagine del libro, non sullo schermo televisivo.

la pelliccia dei sogni
per il Tuo caldo inverno

Il Tuo sogno si realizza alla ECOLOGY FUR.
Il nuovo centro della "pelliccia in tessuto" senza la morte di animali, perché Tu li ami.
ECOLOGY FUR ti offre qualità, modelli eleganti e sportivi nelle varie taglie e nelle più svariate imitazioni.
I tessuti utilizzati e la lavorazione provengono dall'alta moda parigina. Le pellicce della ECOLOGY FUR hanno durata, praticità e calore.
Non sei più schiava di un capo prezioso.
ECOLOGY FUR
pellicce pratiche, economiche e utili per il Tuo caldo inverno.

ECOLOGY FUR
Via Milano 20
Tel. 531325 - 10122 TORINO

ARREDA IL LETTO ARREDA
TORINO - C.SO GIAMBONE 7 - TEL. 368.564 - 328.393
IL NEGOZIO DI FIDUCIA
Materassi a molle delle migliori marche
Terapeutici - ortopedici
Trapunte - piumoni - coperte
Lana vergine - copriletti - lenzuola
Cuscini arredamento - corredi - biancheria per spose
PREZZI COMPETITIVI
TUTTO L'ARREDAMENTO PER IL VS LETTO

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI
...IO VENDO I NUOVI MOBILI A TE,
TU VENDI I VECCHI MOBILI A ME...
BERTUZZI mobili
Esposizione - Via Stradella 30 - Str. Fortino 34 - Torino

LABEO s.r.l.
commerciale - immobiliare
SPECIALISTI IN:
CESSIONE ATTIVITA' COMMERCIALI
AFFITTO VENDITA LOCALI INDUSTRIALI
CEDERE AZIENDE E NEGOZI
AFFITTARE VENDERE
CAPANNONI INDUSTRIALI
E' DIFFICILE
PER LE COSE DIFFICILI
OCCORRONO SPECIALISTI
NOI LO SIAMO! TELEFONATECI
SEDE DI TORINO 10143
VIA G. COLLEGNO 18
(011) 746.222

Salone LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - Telefono 517.958

«AUMENTANO» GLI STRANIERI IN PIEMONTE SONO 25 MILA

Convegno a novembre sui loro problemi - Iniziativa della Regione per garantire agli ospiti l'assistenza sanitaria - Verrà creato un centro d'incontro?

Aumenta in Piemonte il numero degli stranieri. Sono, oggi, oltre 25 mila. Sui loro problemi la Consulta regionale dell'emigrazione organizza un convegno. Si svolgerà a Torino il 27 e il 28 novembre. La decisione è scaturita dall'ultima riunione della Consulta che si è svolta pochi giorni fa. Attorno ad un tavolo si sono ritrovati consiglieri regionali, rappresentanti di sindacati, patronati, Anci e associazioni che si occupano di questo fenomeno.

«Gli ultimi dati — *spiega Dino Sanlorenzo, assessore al lavoro* — confermano un incremento di presenze. Rispetto ai primi mesi dell'80, quando fu curata dalla Regione una sistematica rivelazione delle statistiche ufficiali e ufficiose, l'aumento si aggira sulle 3-5 mila unità. Allora, infatti, le stime facevano valutare in 20-22 mila gli stranieri presenti in Piemonte».

«Alla luce dei problemi posti da questa realtà — *dicono gli esponenti della Consulta* — abbiamo ritenuto importante e necessario organizzare un convegno. Per due giorni affronteremo le questioni della legislazione italiana sugli stranieri e quelle dell'assistenza sanitaria. Ovviamente esamineremo anche le altre difficoltà. Ad esempio l'integrazione con il Paese ospite, la salvaguardia della cultura d'origine, la creazione di un centro d'incontro».

AL «BIT» MOLTISSIMI STUDENTI STRANIERI

Le due giornate di studio verranno preparate anche con un questionario. Verrà svolta cioè un'indagine-campione per capire come vivono, chi sono, quali problemi hanno gli stranieri che lavorano o studiano in Piemonte.

Tra le iniziative concrete che la Regione sta predisponendo vi è l'assistenza sanitaria garantita agli stranieri «regolari o meno». E' un intervento di enorme importanza che per prendere forma deve superare ostacoli di ordine tecnico, giuridico, finanziario. Anche per questi motivi il convegno di novembre assume una grande importanza. Diventa la tribuna dalla quale esperti e studiosi potranno illustrare i piccoli passi necessari per sbloccare situazioni che oggi rischiano di far pagare un prezzo alto in termini di emarginazione agli stranieri.

Intanto il consiglio regionale ha approvato il parere della Regione per la ripartizione dei fondi derivanti dall'imposizione fiscale dei lavoratori frontalieri con la Svizzera a favore dei comuni italiani dell'Alto Novarese. Il parere si riferisce ai ristorni dell'80 e dell'81. Dal Canton Vallese sono stati versati 542.497.060; dal Canton Grigioni 282.969.980; dal Canton Ticino 6.266.515.280. Si tratta di oltre 7 miliardi.

Assassinato il terzo fratello Continua la faida di Ciminà

Antonio Zucco, piccolo impresario edile non sospettava di nulla quando l'auto dei killer si è affiancata alla sua - Dopo l'uccisione di Rocco e Giuseppe credeva di aver «chiuso i conti»

L'ultimo degli Zucco è stato assassinato ieri sera in corso Potenza 141. Tre fratelli, venuti dalla Calabria con le famiglie a fare i piccoli imprenditori edili, uccisi uno dopo l'altro in cinque anni. Mogli e madre sono ormai in lutto stretto, tutte in nero, forse per sempre. Gli orfani sono nove. Quattro, fra i dodici e i sei anni, sono di Antonio Zucco, ucciso ieri sera con quattro colpi di pistola da due killer scesi da un'auto rubata. Anche lui è morto in strada, come il fratello Giuseppe — freddato con due colpi di lupara il 9 luglio '76 — e il fratello Rocco, saltato in aria il 14 novembre dello scorso anno nell'auto minata con due chili di tritolo.

Antonio Zucco è morto all'istante per due proiettili al viso e uno alla nuca, il colpo di grazia, mentre era al volante della sua Peugeot bianca «505». Abitava assieme alla moglie Rosa Mastrizzi e ai figli Rosangela, Maria, Antonino e Donatella in piazza Nazario Sauro 12, al primo piano di una casa nuova in un elegante alloggio ben arredato con mobili acquistati da poco.

E' partito per l'appuntamento con la morte. Nel pomeriggio di ieri era stato dal notaio con la vedova di Rocco per sbloccare i beni del fratello e offrire così alla cognata la possibilità di acquistare un alloggio a None dove già abita coi due figli, dopo l'uccisione del marito.

Era giunto in piazza Nazario Sauro alle 19,30 per uscire quasi subito. «*Devo andare ad un appuntamento urgente in un posto dove sto lavorando*».

Effettivamente in corso Potenza 141, in questi giorni aveva ricevuto l'incarico di incassare due tubi in un alloggio. Un lavoro di poche centinaia di migliaia di lire che non spiega tanta preoccupata puntualità. Anche perché chi doveva incontrare in corso Potenza — il testimone è già stato interrogato dalla polizia — non si sentiva impegnato con lui.

«*Dovevamo vederci* — ha raccontato — *ma senza fretta. Io mi occupo un po' della conduzione del condominio, e ieri sera quando Antonio Zucco è venuto da me l'ho liquidato in pochi minuti*». I due si sono salutati sotto l'androne. Poi Antonio Zucco è uscito in strada a prendere la sua auto che aveva posteggiato di traverso con le ruote anteriori sul marciapiedi.

Ha fatto appena in tempo ad avviare il motore quando è stato avvicinato dalla «127» bianca con gli assassini. Sono scesi in due. Uno solo è andato verso la Peugeot con una «38» in mano e ha fatto fuoco dalla parte del guidatore. Il vetro della porta è subito andato in frantumi e tre proiettili hanno raggiunto il corpo della vittima.

Non ci sono state reazioni da parte di Antonio. Due colpi al torace gli hanno fatto reclinare il capo sul volante. L'assassino ha ancora sparato: un ultimo proiettile, alla nuca. Poi i due killer sono fuggiti. Erano le 19,50. Un'ora dopo l'auto del delitto è stata trovata incendiata dai carabinieri sulla tangenziale per Caselle al chilometro 6. Degli occupanti nessuna traccia. Forse sono già ripartiti per la Calabria o forse si nascondono presso qualche compiacente compaesano.

L'UCCISO AI FUNERALI DEL FRATELLO ROCCO

La polizia e i carabinieri arrivati sul luogo del delitto hanno cominciato le indagini. Il vicequestore Fersini della Criminalpol, il capo della mobile Sassi con i funzionari Ninetti, Faraoni, Pellegrino, Caracciolo e Guerrera tentano di scoprire almeno il movente. Ma è un'impresa risultata inutile già con gli altri due fratelli assassinati.

Sono tutti di Ciminà, paesino di duemila abitanti in provincia di Reggio Calabria, nell'interno della costa Ionica, tristemente celebre per una faida che dal '66 conta già una trentina di morti.

Alessandro Rigaldo

Oro il tuo segno. Preziosa la tua pietra.
AXTRA
Gioiello zodiacale
Il gioiello zodiacale con il tuo segno in rilievo in una raffinata combinazione d'oro bianco, giallo, rosso e la tua pietra preziosa portafortuna. Insieme per un regalo esclusivo.
Nelle migliori gioiellerie.
White Stars s.r.l.

Intascava gli interessi del fallimento?

Processo ad Alessandria per un curatore fallimentare e due direttori della Cassa di Risparmio - Come si difendono

ALESSANDRIA — Umberto Albini, 64 anni, Alessandria, piazza Carducci, Angelo Ponasso, 60 anni, Capriata d'Orba, già direttori in due diverse epoche della Cassa di Risparmio di Alessandria, e l'avvocato Franco Reale, 65 anni, viale Medaglie d'oro, Alessandria, già componente del consiglio di amministrazione dell'istituto di credito (rassegnò spontaneamente le dimissioni durante l'inchiesta a suo carico per consentire alla magistratura di svolgere indagini), vengono processati oggi pomeriggio in tribunale ad Alessandria (presidente Giangiulio Ambrosini, pubblico ministero Bruno Rapetti).

I due ex direttori e il consigliere di amministrazione rispondono di concorso in malversazione e falsità ideologica. Secondo l'accusa, l'avvocato Franco Reale, in qualità di curatore fallimentare, si sarebbe indebitamente appropriato di interessi maturati sui depositi per circa 25 milioni, non versandoli sui conti intestati alle relative curatele. Inoltre, presentando i rendiconti avrebbe omesso di includere nell'attivo le somme, di modo che i bilanci risultarono falsificati.

I due ex direttori, ordinando ai dipendenti di registrare sulle schede soltanto una parte degli interessi e di consegnare la differenza al professionista, sarebbero stati, secondo l'accusa, complici sia per la malversazione sia per il falso. A determinare l'inchiesta e quindi il rinvio a giudizio delle tre persone (assolte in istruttoria ad Alessandria, sono state incriminate dalla sezione istruttoria della corte d'appello di Torino) il stato proprio, sia pure involontariamente, lo stesso Angelo Ponasso.

Nel marzo 1980 il direttore della Cassa di Risparmio di Alessandria presentò un esposto alla procura segnalando anomalie emerse nella denuncia di liquidazione degli interessi sui depositi fallimentari di cui era curatore l'avvocato Reale. Fu aperta un'inchiesta, furono sequestrati libretti e assegni circolari emessi dalla banca a favore del professionista.

L'avvocato Reale, interrogato, disse di avere in effetti ricevuto le somme che consistevano però in un premio personale in quanto aveva procurato alla banca consistenti depositi. Sarebbe una prassi consolidata negli istituti di credito non soltanto alessandrini. I plus di interessi, in sostanza, costituiscono un incentivo per i clienti migliori. Non era quindi necessario che apparissero sulle schede dei fallimenti perché, pur conteggiati sui depositi, non erano legali.

Umberto Albini e Angelo Ponasso a loro volta confermarono di aver autorizzato la liquidazione demandando la contabilizzazione agli uffici incaricati. Non erano a conoscenza dei sistemi di contabilizzazione delle somme compiuti dagli uffici competenti. Umberto Albini e Franco Reale sono persone molto note in città e provincia anche perché ricoprono o hanno ricoperto importanti incarichi in vari enti.

Emma Camagna

Acna di Cengio, domani si decide sui «tagli»

SAVONA — Attesa vivissima a Savona e nell'intera Val Bormida, versante ligure e piemontese, per l'incontro che domani alle 18 vedrà di fronte, per la seconda volta in 15 giorni, i massimi responsabili del gruppo Acna, facente parte della Montedison, tra cui il presidente Duden, e i dirigenti sindacali dei lavoratori chimici.

L'azienda, infatti, dovrà precisare i termini di quel piano di ristrutturazione dello stabilimento di Cengio che aveva anticipato nella riunione precedente con alcune indicazioni sulla situazione dei mercati nazionali ed internazionali, sull'andamento della produzione e sulle prospettive a breve, medio e lungo termine.

Il presidente dell'Acna non aveva in alcun modo quantificato le richieste-proposte della società ma aveva lasciato chiaramente intendere che si sarebbe andati verso un programma di tagli sia alla produzione che all'occupazione. Il sindacato aveva risposto aspramente parlando di «strategia perversa» ed annunciando la più netta opposizione a qualsiasi ridimensionamento dei livelli occupazionali.

«In due anni — affermano i dirigenti della Federazione unitaria lavoratori chimici — all'Acna si sono persi 500 posti di lavoro (si è scesi da circa 1600 a poco più di 1100 dipendenti) e la Val Bormida ora non può sopportare ulteriori sacrifici».

In questi quindici giorni si sono tenuti incontri, si sono svolte assemblee aperte a tutti, dai partiti ai sindacati agli enti locali.

I lavoratori dell'Acna sono convocati in assemblea per la mattina del 21. Una prima azione di sciopero è inoltre già prevista per il 22.

n. si.

A Tronzano nuovo ospizio

TRONZANO — *(a. r.)* Alla presenza degli onorevoli Botta e Gandolfi, delle autorità regionali, provinciali, rappresentanti del Comprensorio ed il sindaco di Tronzano Francesco Serasso, è stata posta la prima pietra della costruenda casa progettata per anziani autosufficienti e no.

L'opera, dal costo di 1 miliardo e mezzo circa di lire e con la capienza di 58 posti letto complessivi, sorgerà su un'area di 7000 mq di proprietà comunale in via Montegrappa, 2000 mq dei quali saranno coperti dalla moderna costruzione. Il piano dei lavori è stato suddiviso in due lotti: il primo dell'importo di 902 milioni di lire per la realizzazione dei primi 32 posti letto;

Fascismo, l'ultimo atto Una mostra di manifesti

CUNEO — Offrivano per chi volontariamente accettava di andare a lavorare nell'industria bellica tedesca 300 lire per gli scapoli e 500 lire per gli ammogliati: è uno dei tanti documenti esposti alla Mostra (Il manifesto fascista), curata dall'Anpi e dal circolo culturale «Detto Dalmastro» in collaborazione con l'Istituto Storico della Resistenza, che rimane aperta nel salone di via Emanuele Filiberto 2 fino a domani, ma la cui chiusura sarà forse procrastinata perché sta raccogliendo un notevole successo.

Il periodo cui si richiama la rassegna va dal 1943 al 1945 e naturalmente dati i tempi, solo una parte del materiale apparso sui muri delle città e dei paesi della provincia ha potuto essere raccolto; ma ce n'è a sufficienza per dimostrare la ferocia, spesso anche stupidità, del comportamento dei repubblichini verso la popolazione civile e nei confronti di quanti avevano scelto la strada della lotta armata per la liberazione dell'Italia.

E' noto che gli appelli a recarsi in Germania a lavorare non ebbero alcun successo malgrado l'offerta di denaro per quei tempi notevole. E infatti subito dopo l'8 settembre '43 i fascisti collaborarono con i tedeschi nel compiere retate di giovani che venivano poi avviati in vagoni blindati verso le fabbriche naziste e naturalmente senza una lira di ingaggio. Moltissimi forzati purtroppo non tornarono più nel Cuneese.

Anche il manifesto che invitava i giovani all'inizio del '44 ad arruolarsi nella X Mas, il famigerato gruppo armato del principe Borghese, non ebbe alcun risultato pratico. Sgualciti dal tempo suscitano drammatici ricordi fra i quanti vissero quei giorni disperati i fogli murali che annunciavano le fucilazioni per rappresaglia, gli orari dei coprifuoco nelle nostre città, il divieto di indossare, anche se era inverno e pochi avevano il cappotto, le caratteristiche mantelline che era l'indumento più usato nelle campagne per ripararsi dal freddo pungente.

I mantelli a ruota, secondo i fascisti, potevano nascondere un'arma e poiché era così poca la fiducia dei fascisti nel consenso popolare si trovarono costretti a vietare le mantelline sull'intero territorio provinciale.

«Questi fogli di carta — spiegano i dirigenti dell'Anpi — con i timbri dei Comuni dove furono affissi costituiscono la burocratica cronaca di un momento terribile ma anche dei più epici vissuti dalla popolazione del Cuneese. Al riguardo, e a conferma dell'appellativo dei fascisti di «provincia più ribelle d'Italia», le nude cifre sono eloquenti: tre città medaglia d'oro (Cuneo, Alba, Boves), 26 medaglie d'oro alla memoria di altrettanti partigiani, 3026 caduti fra civili e combattenti, 14.300 deportati o internati in Germania, di cui 180 morti nei lager nazisti, 142 comuni colpiti dalla rappresaglia nazifascista, 732 case distrutte».

g. d. m.

I barman scelgono il re dei cocktail

Da oggi a Santa Vittoria d'Alba le selezioni per la seconda «Targa d'oro» della Cinzano

SANTA VITTORIA D'ALBA — *Trenta aspiranti barman di tutt'Italia, giungono stamane a Santa Vittoria d'Alba per la proclamazione dei vincitori del concorso* «Targa d'oro Cinzano». *Sono i finalisti, già selezionati presso le quindici sezioni italiane dell'Aibes (Associazione italiana dei barman) che presenteranno le loro creazioni ad una giuria.*

Questa sarà presieduta dal cavalier Luigi Parenti, presidente dell'Aibes e giudicherà in presenza di un rappresentante dell'Intendenza di Finanza. Al termine delle prove saranno proclamati due vincitori: uno per la categoria cocktail, l'altro per long drink ai quali andrà, oltre la targa d'oro un viaggio premio per studio ed aggiornamento in Spagna, Inghilterra e Germania.

Il Premio Targa d'oro Cinzano *per aspiranti barman Aibes è alla sua seconda edizione.*

■ **Novi Ligure** — (g.c.) *Incendio per probabile corto circuito nella segheria di Alfredo Gamalero di 51 anni. Distrutti dalle fiamme circa 500 mq di tetto tavolame e macchine. I danni si aggirano sui 45 milioni. Il pronto intervento dei vigili del fuoco ha impedito la propagazione ad altri reparti dell'incendio.*

Nella tua zona per un pratico inserimento nel lavoro
CERCASI GIOVANI
da avviare alla professione più richiesta e più remunerata: Programmatore/Programmatrice per centri elettronici locali.
Breve addestramento serale nella tua città.
Inserimento in zona.
Stipendi nel settore 800 mila circa.
Per colloquio nella tua città telefonaci 02/670.0729 - 02/204.3386 oppure scrivici: SOLEDIL - Via Palestrina 36 - 20124 MILANO

ISTITUTO CRONOS
STENO DATTILO LINGUE CONTABILITA'
Preparazione
CONCORSO MAGISTRALE
Inizio 3 novembre
Tel. 658.5435 - V. Nizza 27 - TORINO

CERAMICHE PRIVITERA
Se tu vuoi risparmiare da Privitera devi andare
MAGAZZINO INGROSSO
PAVIMENTI - RIVESTIMENTI
ARREDAMENTO BAGNO
Esposizione: V. SPONTINI 17
TORINO - Tel. (011) 854.955

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Controlli indagini infedeltà
Esito assicurato
Corso Vitt. Emanuele, 107

COMUNE DI BARBARESCO
Provincia di Cuneo
Adozione del Progetto preliminare del P.R.G.C.
Il Sindaco informa che con deliberazione n. 35 del 18-9-82 il Consiglio Comunale ha adottato il progetto preliminare del Piano Regolatore Generale Comunale e che lo stesso è depositato presso la segreteria del Comune per la durata di trenta giorni consecutivi dal 25-10-1982 al 24-11-1982. Ai sensi dell'art. 15, 5° comma, della L.R. 5-12-77 n. 56 e successive modifiche ed integrazioni chiunque può prenderne visione nelle ore d'ufficio e dalle ore 11 alle ore 12 nei giorni festivi e presentare nei successivi 30 giorni osservazioni e proposte nel pubblico interesse.
Le osservazioni vanno presentate all'Ufficio comunale in triplice copia di cui una in bollo.
IL SINDACO
(Gaja Comm. Giovanni)

CERAMICHE PRIVITERA
Se tu vuoi risparmiare da Privitera devi andare
MAGAZZINO INGROSSO
PAVIMENTI - RIVESTIMENTI
ARREDAMENTO BAGNO
Esposizione: V. SPONTINI 17
TORINO - Tel. (011) 854.955

Soft
Finalmente a Torino un
CORSO PER PROGRAMMATORI
Tecnologicamente all'avanguardia per rispondere alle reali esigenze del mercato informatico
SOFT
VIA BONAFOUS 2
TEL. 835.319

SEI
SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE
TORINO
Alberto Lecco
I RACCONTI DI NEW YORK
Un uomo e una città. L'uomo è un intellettuale italiano di mezza età; la città è New York, foresta di pietra in forma di megalopoli. Su uno sfondo misterioso e affascinante tanti personaggi diversi danno vita ad una fantastica galleria di storie senza fine.
Collana «La Quinta Stagione» - L. 9.000

Studio Codoni S.A.S.
Amministrazioni e gestioni patrimoniali
Corso Vitt. Emanuele 78 - Torino - Tel. 530.871 - 531.105
VENDE IN TORINO
VIA BARETTI N. 31 adiacente c.so Massimo d'Azeglio liberi in corpo unico o frazionati:
— magazzino interrato, passo alt. 2,20, riscaldamento autonomo, mq 170, L. 90.000.000;
— uffici soprastanti piano cortile, cinque vani in parte ristrutturati con servizi, L. 40.000.000;
— negozio fronte strada ristrutturato con servizio interno mq 70, L. 75.000.000.
AFFITTA IN TORINO
C.SO UNIONE SOVIETICA 409, ufficio mq 90, locale unico, in costruzione recente.
VIA ASSAROTTI, ufficio: ingresso, due saloni, due camere, servizio, mq 150, casa d'epoca signorile.
VIA CLEMENTE (P.zza Peyron), ufficio: reception, due saloni, tre vani, servizio, mq 230, casa d'epoca signorile.
VIA VICO (Crocetta), ufficio professionale: ingresso, salone, tre vani, office, doppi servizi.
VIA MASSENA, ufficio professionale: ingresso, sei vani, salone, doppi servizi, casa d'epoca signorile. Mq 220.
LOCALI INDUSTRIALI
TORINO, VIA MONGRANDO (c.so Belgio): capannone con uffici, cortile, passo carrato, mq 1700.
TORINO, adiacenze via De Sanctis: locali su due piani adatti uffici, magazzino, per lavorazione fine mq 480 complessivi.
BORGATA PARADISO: capannone per lavorazione fine mq 300 + mq 120 di locale affiancato + mq 80 uffici, passo carrato.
LEINI': capannone frazionabile con palazzina uffici totale mq 1500 più mq 3000 piazzale cintato, 3 carri ponte, riscaldamento, servizi, cabina elettrica propria. L. 2000/mq mensili.
TROFARELLO: capannoni nuovi mq 1900 frazionabili in tagli a partire mq 350, adiacente lita.

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

Oggi e domani

ALESSANDRIA

NOVI LIGURE — Prosegue venerdì prossimo, 22 ottobre, il ciclo di lezioni dedicato alla storia del partito comunista italiano organizzato nel salone di via San Nicolò dalla sezione Teresio Testa del pci.

CASSANO SPINOLA — Saranno eseguiti a Cassano lavori di sistemazione idraulica nel rio Pedrazzo, con una spesa di 30 milioni per l'amministrazione comunale.

CUNEO

CUNEO — Questa sera alle 20, all'hotel Superga, riunione conviviale dei soci del Rotary Club di Cuneo. Il dottor Carlo Morra parlerà sul tema: «Torri, caseforti, castelli e "ville" nel Fossanese dal Medio Evo all'800».

SAN DAMIANO — Proseguono gli appuntamenti del martedì sera con il Cinema Giovane al cine Lux. La pellicola di questa sera è «Taps squilli di rivolta».

ALBA — Il ciclo del cinecircolo «Il Nucleo» prosegue giovedì 21 (alle 17 e 20,30) e venerdì 22 (alle 20,30) alla sala Ordet di piazza Cristo Re con la proiezione del film di Kubrick «Shining».

MONDOVI' — Va in scena questa sera al Teatro Corso di Mondovì «Rigoletto». Prendono parte all'opera verdiana Franco Giovine, Renato Cazzaniga, Ezia Rolfini, Oddino Bertola. Direttore Mario Braggio. Regia di Franco Vacchi.

NOVARA

NOVARA — L'Ept informa che per la corrente stagione invernale il servizio di diffusione del «bollettino neve» non verrà più effettuato mediante notiziario a stampa ma bensì a mezzo segreteria telefonica. Chi vorrà avere informazioni dovrà telefonare al numero 22.214 (prefisso 02) che diffonderà i dati relativi ai centri sciistici delle province di Novara e Vercelli. Per le altre località (Alessandria, Torino e Cuneo) i dati saranno diffusi dalla segreteria telefonica di Torino, che risponde al numero 544.404, prefisso 011.

VERBANIA — E' nato il «Gruppo Sportivo Handicappati - G.S.H. Sempione 82». Ha la sua sede provvisoria a Pallanzeono, presso il negozio Petrulli Sport, nella centrale via Sempione, e raggruppa giovani handicappati del Verbano e dell'Ossola che si propongono di svolgere tutte le attività sportive loro accessibili. Come primo atto il «Gruppo» ha deciso di partecipare al campionato nazionale di basket su carrozzina che inizierà ai primi del novembre prossimo.

● Giovedì 21 corr. alle 21,15 nell'Auditorium della «Famiglia Studenti» in via F.lli Cervi, la poetessa verbanese Gabriella Rosi Frattini presenterà — auspice la sezione verbanese della «Dante Alighieri» — il suo nuovo volume di poesie «Ieri e Oggi». Gabriella Rosi Frattini aveva pubblicato lo scorso anno una prima «raccolta», titolata «Il Mondo», che è arrivata oggi alla seconda edizione.

● E' uscito il terzo numero di «Verbanus», pubblicazione storica sul Lago Maggiore a cadenza annuale, edita dal libraio intrese Carlo Alberti, per la cura di Franco Vercellotti. Fanno parte del comitato di redazione alcuni fra i più attenti ricercatori e storici del Lago Maggiore: Pierangelo Frigerio, Claudio Mariani, Pier Giacomo Pisoni, che si avvalgono della collaborazione di un gruppetto di «verbanisti», cioè di innamorati del lago, della sua storia, della sua cultura, delle sue tradizioni.

VERCELLI

VERCELLI — Prosegue la rassegna dei «Martedì al cinema» organizzata dal «Gruppo iniziativa cinema-televisione». In programma questa sera al Nuovo Italia «California Dolls» di Aldrich.

● Destino o libero arbitrio? Una sola vita o più esistenze? A queste domande cercherà di dare una risposta Oberto Airaudi nella conferenza dal titolo «Destino e reincarnazione» in programma martedì 26 ottobre, alle 21, alla Sala Tizzoni. L'iniziativa è del Centro di ricerche parapsicologiche «Horus», di cui Airaudi è fondatore.

Venerdì 15 ottobre è mancata all'affetto dei suoi cari la

INS.

Angela Rosa Raimondo
ved. Ferraro

Per sua volontà a funerali avvenuti, ne dànno il triste annuncio i figli **Giuseppe, Clotilde, Lorenza**, la nuora **Maria**, il genero **Franco**, il genero **Luigi**, i nipoti **Lorenza, Raimondo, Diego, Massimo** e **Silvia**.
— **Piovà Massaia Gallareto**, 19-10-1982.

E' mancata

Lucia Tarditi Torchio

Addolorato lo annuncia il marito **Edoardo**. Un ringraziamento particolare a: Giuliana Guarnero, Carla Mazza, Adelaide Marzorati, alle suore Servo del Sacro Cuore per le assidue cure prestate. Funerali nella parrocchia Santa Agnese mercoledì 20 ore 8,45.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Venilia Raineri
ved. Campia
di anni 102

Ne dànno il triste annuncio i figli **Cesare** con **Maria, Eufrosina** con **Francesco**, il nipote **Gianni** con **Anna** e piccoli **Fabrizio** e **Elena** ricordano con affetto la cara nonna. Il funerale avrà luogo in Roatto d'Asti martedì 19 c.m. alle ore 15.
— **Roatto**, 18 ottobre 1982.

E' mancata

Anna Graziosi
ved. Fulcini

Ne dànno il triste annuncio cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo martedì 19 ottobre 1982 ore 14,30 ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

Cesare Astrua Pretto partecipa affettuosamente al dolore delle famiglie per la scomparsa della signora

Floririna
Palmisano Calmotto
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

E' mancata

Pacifica Cappuccini
ved. Pinardi

Ne dànno il triste annuncio la figlia **Laura**, la nipote **Daniela**, parenti tutti. Per funerali telefonare 547.230.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

ORARIO ACCETTAZIONI NECROLOGIE ED ADESIONI:

Sportelli via Roma 80
ore 9-12; 15-19 - sabato: 9-12

Sportelli via Marenco 32
Tutti i giorni compreso il sabato ore 8,30-12,30; 14-21; domenica dalle ore 18,30

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Pietro Bichiri

Addolorati lo annunciano la moglie **Maria**, la figlia, i fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti. Il funerale avrà luogo martedì 19 c.m. ore 14,30 nella parrocchia di S. Giuseppe, via Biglieri 7. La messa di trigesima verrà celebrata il 26-11-1982 ore 9. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Ha cessato di soffrire

Giovanni Lorenzetto

Addolorati lo annunciano la sorella **Lina**, nipoti, cognati, cugini. Un ringraziamento alla dottoressa Garrone, suor Pia e personale Istituto Carlo Alberto. Funerali il 20-10-82 alle ore 10,15 parrocchia Madonna del Pilone.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

Partecipano commossi cugini **Renata Giuseppe Quercia**.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Carmelina Chiesa
in Di Giorgi

Con profondo dolore lo annunciano il marito **Umberto** i figli adorati e parenti. Funerali mercoledì 20 ore 10,15 parrocchia Ss. Pietro Paolo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

La Martini & Rossi I.V.L.A.S. S.p.A. partecipa con vivo cordoglio al lutto che ha colpito la famiglia per la scomparsa di

Carlo Bosso
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

«Gesù le disse: Io sono la resurrezione e la vita; chi crede in me, anche se muoia, vivrà; e chiunque vive e crede in me non morrà mai». Giovanni 11/25-26

Nel dolore della separazione, ma altresì nella serena certezza nella promessa alla vita eterna in Cristo Gesù, la famiglia partecipa la dipartita di

Giovanna Cortellezzi
Peyronel
vedova del compianto
pastore valdese
G. Francesco Peyronel

Non fiori, ma eventuali offerte alla memoria, sono da indirizzarsi alla Chiesa Evangelica Valdese - Via S. Pio V n. 15 - Torino. Il servizio funebre presso l'abitazione di C.so Svizzera, 9.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Presidente, Dirigenti, Giocatori dell'**Associazione Calcio** di **Locana**, si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa di

Domenico Parino

padre dell'allenatore della squadra.
— **Locana**, 18 ottobre 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Pasquale Malara
(Forte)
anziano Carallo
anni 79

Uniti nel dolore lo annunciano: la moglie, la figlia **Silvana** e **Clara** e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi ore 14,30 all'Ospedale Martini, via Tofane. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Cristianamente è mancata

Maria Bertoldo
vedova Aceto

Ne dànno il doloroso annuncio la sua **Pierangela** con il marito **Domenico Vanzetti** e figlia **Pupetta** con il marito **Sebastiano Chiarenza** e la piccola **Susanna**, la nipote **Juccy Zavaldi** che le è stata affettuosamente vicina, i carissimi amici **Lio e Rosella Sotto**, le affezionate **Bruna, Gina e Maria**. I funerali avranno luogo mercoledì 20 c.m. alle ore 11,15 nella parrocchia di Robilante (Cuneo). La salma partirà dall'ospedale Molinette alle ore 9,30 e sarà tumulata nella tomba di famiglia. Non fiori, eventuali offerte alla Casa di riposo di Robilante.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Beppe, Anna Furno con i figli **Cesare** e **Patrizia, Riccardo, Vanna** e **Fendy** sono affettuosamente vicini a Pierangela e Minuccio per la perdita della cara **MAMMA**.

«E' morto un uomo meraviglioso, figlio, marito e padre esemplare»

Oggi si celebrano i funerali di

Gian Paolo Di Dente

Tutti gli amici e conoscenti che desiderano salutarlo possono trovarsi questa mattina alla Savonera.
— **Savonera**, 19 ottobre 1982.

Enrico, Lea e Massimo Zignani costernati per la perdita del caro amico

Gianpaolo Di Dente

partecipano al lutto della famiglia.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

(Continua a pag. 10)

COMUNICATO URGENTE

la **CANADIAN FUR** srl.

ANNUNCIA

che in seduta straordinaria del 1-9-1982, e per la prima volta nella storia della pellicceria, vista la crisi generale, i continui aumenti e quindi il ribasso delle vendite

di **CEDERE**

PER IMPELLENTI IMPEGNI DI PAGAMENTO
e con il consenso delle competenti autorità comunali (aut. n. 785)

UNO STREPITOSO LOTTO DI PELLICCE PREGIATE DI ALTA MODA MODELLI '82/'83, GIA' DESTINATE AL MERCATO INTERNO

CON UNO SCONTO BASE
DAL 20% AL 52%
ed è vero, realmente vero

N.B. - A maggiore serietà e fiducia ogni pelliccia porta il cartello col doppio prezzo (in nero il prezzo di mercato, in rosso il prezzo di realizzo), in più ogni capo è munito di certificato garanzia e assistenza gratuita.

ALCUNI ESEMPI:

	valore	realizzo		valore	realizzo
Giacca Lupo	1.250.000	**750.000**	Giacca castorino	1.300.000	**900.000**
Giacca marmotta	2.550.000	**1.650.000**	Conf. persiano	1.900.000	**890.000**
» opossum	1.350.000	**890.000**	» volpe sciumaca	1.350.000	**790.000**
» sciapal	750.000	**390.000**	» visone Blakglama	5.300.000	**3.900.000**
» volpe Groel.	2.300.000	**1.450.000**	Giacca agnello Groel.	890.000	**550.000**
» Visone maschio	3.700.000	**2.200.000**	» Scunk can.	1.350.000	**750.000**

e centinaia di altri tipi in Peken, Zibellino, Ocelot, Lince ecc.

«Date un acconto, ritirate con comodo e bloccate il prezzo di questa grande occasione»

Adesso o mai più

Ricordate da domani ore 9 alla

CANADIAN FUR srl.

Via Roma 242 (Piazza CLN) - TORINO

ramello
LE PELLICCE

per
RIORGANIZZAZIONE INTERNA
la rinomata
Pellicceria RAMELLO
promuove una
vantaggiosa vendita promozionale di tutti i capi di alta moda della collezione '82-'83

Questa offerta esclusiva ed eccezionale sarà limitata alle collezioni esposte

ramello
LE PELLICCE

Via S. Tommaso, 18 (ang. V. Bertola) - Torino

AUTORIZZAZIONE EFFETTUATA

I QUARTIERI A NOVARA STORIA DI UN AMORE DIVENUTO INDIFFERENZA

Sei anni fa, le prime elezioni circoscrizionali si svolsero in un clima di grande partecipazione - Ma col tempo stanchezza e routine han preso il sopravvento - Ora il Comune dà la sveglia

NOVARA — La città di S. Gaudenzio vanta un primato in campo nazionale: è stata la prima a darsi l'istituzione dei comitati di quartiere. Già agli inizi degli Anni 70, quando tutti si era impegnati nel tentativo di definire un nuovo modello di società, a Novara sorgevano alcuni comitati «spontanei» che nella primavera del '74 iniziavano ad intavolare numerosi incontri con l'amministrazione civica.

Nel maggio del '76, su richiesta del sindaco, il prefetto convocava i primi comizi elettorali fissando le elezioni per i consigli di quartiere per il 21 e 22 novembre. Ci furono polemiche fra i «politici» cittadini. Una parte si dichiarò favorevole (la maggioranza), un'altra, invece, sostenne che si sarebbero sprecati quattrini inutilmente perché di gente a votare ne sarebbe andata poca.

Le elezioni diedero torto ai pessimisti con un inatteso 72,38 per cento di votanti che designarono i comitati per i 13 quartieri nei quali era stata divisa la città.

Nel giugno del '78 i consigli vennero rinnovati in occasione delle elezioni amministrative, ma poi, lentamente, il fervore di partecipazione dei novaresi cominciò ad attenuarsi e negli ultimi tempi i quartieri hanno dato segni di stanchezza, forse per l'eccessiva politicizzazione. Infatti nella prima tornata elettorale i candidati si erano presentati in liste contrassegnate da simboli (Cupola, Broletto, ecc.), mentre nel '78 i partiti entrarono in maniera massiccia nella competizione.

Proprio per rivitalizzare i comitati circoscrizionali, l'assessore al decentramento Riccardo Sguazzini e il sindaco di Novara Armando Riviera lanciarono nel maggio scorso la «conferenza comunale sul decentramento» nel corso della quale vennero tracciati i punti sui quali fare perno per rilanciare i comitati.

«Il primo problema — dice Sguazzini, un politico che ha iniziato proprio nei quartieri — emerso dalla conferenza era quello di mettere ordine nei poteri di delega già esistenti per meglio coordinare l'attività dei quartieri con quella dell'amministrazione comunale. In altri termini ci si è preoccupati di rendere i comitati — che poi sono dei componenti della struttura comunale — partecipi delle decisioni riguardanti il territorio di loro competenza».

Questa fase di «rivitalizzazione» è già partita in agosto. Sguazzini, assieme all'assessore ai servizi tecnologici Rizzotti, è andato in tutti i quartieri per coordinare l'attività di manutenzione ordinaria e straordinaria. Un analogo giro è previsto a breve scadenza per le deleghe ai quartieri nel settore dello sport e della cultura.

«I comitati, che erano in crisi a causa dell'eccessiva politicizzazione — dice Riccardo Sguazzini — stanno ora ritornando all'attività e risvegliando la partecipazione dei cittadini impegnandosi nelle cose concrete e operando in termini puramente amministrativi».

I quartieri novaresi, fiore all'occhiello della città fino a qualche anno addietro, sono quindi sulla strada di tornare alla loro funzione essenziale che è quella di indirizzare l'intervento del Comune là dove è più urgente. Così facendo, impegnandosi cioè nei problemi concreti, sicuramente si risveglierà la partecipazione della gente, il fine ultimo al quale l'istituzione dei consigli circoscrizionali mirava.

NOVARA. A PASSEGGIO NELLE VIUZZE DELLA CITTA' VECCHIA

Problemi per il centro storico rione-dormitorio degli anziani

La scarsa abitabilità allontana i giovani - Un abitante su 5 ha più di 65 anni

NOVARA. IL CUPOLONE DI SAN GAUDENZIO

NOVARA — Il quartiere «Centro» è contrassegnato col numero uno nella suddivisione della città in circoscrizioni e rappresenta, ovviamente, il nucleo più antico di Novara. Naturalmente questa vetustà conferisce, sì, qualche prestigio per via di questa o quella costruzione etichettata «monumento nazionale», ma comporta parecchi lati negativi. Accanto a qualche bella architettura ci sono molti edifici fatiscenti, al limite dell'abitabilità se non addirittura «inabitabili».

Probabilmente questo è uno dei fattori che stanno determinando l'abbandono della zona da parte degli abitanti. Dieci anni fa, nel 1972, al «Centro» vivevano 11.413 abitanti. Oggi sono ridotti a 8634. Il calo è stato dapprima lento, poi ha assunto l'aspetto di un vero e proprio esodo: 2300 persone negli ultimi 5 anni.

I più frequenti abbandoni del quartiere sono quelli dei giovani. Fatalmente quando arrivano al matrimonio sono costretti a cercarsi casa altrove. C'è da dire che il Comune sta correndo ai ripari. In questi ultimi tempi sta investendo parecchi soldi per il recupero e la ristrutturazione di edifici comunali del centro storico da destinare ad uso abitazioni. I risultati di questo massiccio intervento, però, si vedranno nei prossimi anni.

Intanto, il «Centro» è ormai diventato un quartiere di anziani. Il 21,51% degli abitanti ha un'età che va dai 65 anni in su. E' la media più alta della città e per rendersi conto della sua entità basta citare il dato generale che parla del 15,78% di anziani in tutta Novara.

Molti di questi vecchietti vivono da soli e creano un problema di assistenza domiciliare non indifferente. Se la percentuale degli anziani al «Centro» è la più alta di tutta la città, quella dei giovani è la più bassa. Sono, infatti, solo il 20,22% degli abitanti sotto i 20 anni, mentre la media cittadina è di 24,54%.

Il quartiere «Centro» di giorno è sicuramente il più popoloso di Novara. Ci sono oltre 9 mila pendolari di quartiere, gente, cioè, che viene a lavorare negli uffici e nelle banche che hanno sede in questa zona della città.

Quando chiudono gli uffici e i negozi — attorno alle 19 — il «Centro» si spopola. E' allora difficile trovare abitanti della zona in giro per le strade che assumono un aspetto sinistro. E' quello il momento dell'arrivo di gruppi rumorosi di militari in borghese e, in estate, di parecchi giovani col motorino che creano non pochi problemi alla tranquillità degli abitanti.

Proprio per questi inconvenienti il comitato di quartiere ha richiesto l'intensificazione dei servizi di vigilanza serale già dall'anno scorso.

Altre iniziative del quartiere sono state indirizzate verso la soluzione dei problemi di grande rilevanza. E' partita dal «Centro», per esempio, l'iniziativa (fatta propria poi dall'amministrazione comunale) di salvare l'artistico edificio dei Gallarini che fino all'anno scorso sembrava destinato alla demolizione.

Proprio alla «salvezza dei Gallarini» il comitato di quartiere «Centro» stanziò l'intera disponibilità economica dell'80: 33 milioni. In pratica quell'iniziativa sensibilizzò l'opinione pubblica. La somma stanziata rappresentava naturalmente solo gli spiccioli dell'occorrente per la ristrutturazione, ma servì a smuovere le acque e, di fatto, a salvare l'antica costruzione, una delle più belle e caratteristiche di Novara.

Un'altra iniziativa del consiglio circoscrizionale nell'81 fu quella di chiedere l'estensione dell'anagrafe patrimoniale anche agli stessi esponenti del comitato.

Al quartiere «Centro» si vantano di essere particolarmente sensibili alle istanze sociali non solo ai problemi particolari del quartiere, e recentemente hanno deciso di finanziare una pubblicazione informativa sul problema degli handicappati e si stanno dando da fare per realizzare il progetto anche se non negano l'esistenza di difficoltà che risiedono nel mettere d'accordo le varie istituzioni che si occupano dei portatori di handicap.

«Certo la vita del nostro comitato, come credo degli altri 12, non è facile — dice l'architetto Gruppi, presidente del "Centro" — forse i quartieri sono troppi, forse ci vorrebbe un maggiore potere decisionale. Adesso speriamo nella rivitalizzazione perché negli ultimi tempi la partecipazione è stata assai scarsa. La gente vuol vedere risultati, interventi decisivi e dobbiamo essere messi nella condizione di operarli».

Servizi di
Marcello Sanzo

La scheda della circoscrizione

Presidente: Arrigo Gruppi.

Vice presidente: Vittorio Tarditi.

Consiglieri: Luciano Alma, Carlo Affermi, Enrico Bellezza, Luigi Beretta, Maurizio Carraro, Antonio Castiglioni, Maria Grazia Di Filippo, Pietro Diverio, Edoardo Ferlito, Michelina Fontana, Fiorenzo Genoni, Giovanni Gramegna, Rinaldo Marforio, Vincenzo Martinelli, Paola Montersino, Giuseppe Palamara, Pierino Possi, Pasquale Rodà.

Sede: presso Barriera Albertina, corso Italia 1.

Telefono: 32.330.

Abitanti: 8634 (famiglie 3580).

Superficie: kmq 1,30.

OPEL KADETT J

La più giovane delle Kadett sottolinea il tuo stile di guida.

E' la sua caratteristica e te lo dice al primo sguardo: è l'auto che non chiede rinunce alla tua voglia di guidare. Subito ti mostra la sua grinta: linea scattante, modanature nere, strisce laterali per farsi riconoscere.

Ma questo non basta per giudicarla, prima provala. Kadett J ha il motore 1200 OHV che sviluppa una potenza di 60 CV DIN, e ti offre una velocità massima di 150 km/h. Che c'è di strano, ormai dovresti essere abituato alle continue piacevoli sorprese della tecnologia Opel.

E poi c'è un equipaggiamento davvero super, altro che classe media! Ad esempio: fari alogeni, contachilometri parziale, illuminazione vano motore e bagagliaio. Tasche portaoggetti alle portiere anteriori, cinture di sicurezza e poggiatesta anteriori.

E naturalmente tutto questo ad un prezzo di molto inferiore a quello che ti aspetti.

Per non parlare dei consumi e dei costi di manutenzione: oltre 18 km/litro a 90 km/h e richiede un solo tagliando annuo oppure ogni 15.000 chilometri. Ma c'è dell'altro:

MIRACOLO ECONOMICO

Proprio così. Perché la Opel ha deciso di ridurre il costo delle rate di acquisto di tutti i modelli fino al 31 ottobre. Quindi, chi acquista a rate una Opel – con finanziamento GMAC – potrà risparmiare fino ad un massimo di lit. 1.800.000, a seconda del modello e del periodo di rateazione preferiti.*

ALCUNI ESEMPI°	Risparmio con rateazione 36 mesi	Risparmio con rateazione 48 mesi
Kadett benzina	**900.000**	**1.200.000**
Kadett Diesel	**1.000.000**	**1.350.000**
Ascona benzina	1.050.000	1.400.000
Ascona Diesel	1.150.000	1.500.000
Rekord Diesel	1.400.000	1.800.000

° Riferiti al prezzo del modello "medio" e con anticipo del 20% del prezzo.

Ai risparmi realizzabili sull'onere finanziario della rateazione si aggiunge un altro grande vantaggio: la quota da versare in contanti è contenuta nella misura del 20%, corrispondente in pratica alla sola IVA. (Chi preferisce l'acquisto in contanti, invece, sa già di poter contare, come è consuetudine, su condizioni molto interessanti).

** Presso le Concessionarie convenzionate e subordinatamente alla sussitenza delle condizioni di solvibilità.*

GM

Opel

IL PORTALE DI CASA CAVAZZA

PORTA DI CASA NOBILE

LA PORTA VACCA

Porte, portali portoni, portici Saluzzo vecchia in 200 disegni

Una mostra sulle opere degli alunni delle scuole

SALUZZO — Oltre duecentocinquanta studenti delle scuole elementari e medie cittadine (e della scuola media di Moretta) hanno preso parte all'iniziativa «Porte e Portali del Centro Storico» dalla quale è nata una grande mostra ora allestita — sino alla fine di ottobre — nel salone della biblioteca civica dove sono presentati i duecento elaborati realizzati dai giovani sull'argomento. Un «argomento» insolito ed affascinante: la porta, il portone, il portale interno delle antiche case e palazzotti che formano il borgo medievale saluzzese. Un «borgo» che ha origini intorno all'anno mille ma che prende la sua fisionomia concentrica e tesa verso l'alto (al «Castello Soprano») qualche secolo più tardi, dal Trecento in poi.

Chiuso nelle sue mura — che hanno le naturali vie di transito in entrata ed in uscita nelle porte di Santa Maria e Vacca — il centro storico è ancor oggi una viva testimonianza di vita e cultura medievale, anche se brutture ed errori, purtroppo, non mancano.

E' una realtà ancor tutta da catalogare, da documentare nei suoi dettagli e nei suoi insiemi, da rilevare con metodo e quest'anno l'operazione «archivio» è iniziata bene. Infatti fra le varie iniziative del «Settembre saluzzese», tradizionale programma di manifestazioni varie organizzate dalla Pro Saluzzo e le sue Valli, sono presentate le mostre didattiche «Architettura del centro storico» (che, fra piantine topografiche ed immagini fotografiche ricostruisce la storia del nascere e del crescere del borgo medievale) e, appunto, «Porte e Portali».

A lanciare l'idea di una mostra - documento su questo aspetto del centro storico è stato il consiglio di gestione della biblioteca civica in collaborazione con il distretto scolastico ed il patrocinio della Cassa di Risparmio. «E' la prima volta che la biblioteca organizza direttamente e autonomamente una mostra — commenta il presidente del consiglio di gestione della «civica», prof. Marco Piccat — ed è anche la prima iniziativa che sia riuscita a coinvolgere, nella nostra, città, così tanti giovani e studenti».

Ma perché proprio questa scelta della porta? «Ci sono molte spiegazioni — risponde Piccat, attivissimo animatore culturale — la porta ci ricorda, ad esempio, la tradizione antica dei mobilieri saluzzesi in una sorta di «continuum» che unisce la bottega medievale all'odierno consorzio artigianale. E' poi un oggetto essenziale nel rappporto degli uomini: la porta è da sempre simbolo di divisione, separazione o contrapposizione tra realtà e ambienti diversi. Basti pensare alla stessa tipologia dei portali rappresentati in questa mostra che ci riconduce all'entourage della famiglia dei Marchesi ai palazzotti nobiliari, alle chiese (oggetto di ripetute e cospicue donazioni) agli edifici costruiti con sfarzo dai professionisti dei secoli scorsi. Inoltre c'è anche un aspetto pratico di schedatura che può essere utile anche per prevenire furti o rintracciare porte già rubate nel nostro borgo».

Due anni fa, infatti, in pieno giorno venne rubato un portoncino a pochi passi dal Seminario: tre persone arrivarono con un furgone e, indisturbate, caricarono sul cassone il portoncino seicentesco per poi far perdere le loro tracce. Ora gli studenti hanno tratteggiato le schede di 52 porte e portali: dai più noti (come, ad esempio, quello in legno di vite finemente intagliato di Casa Cavassa) a quelli seminascosti che si affacciano sulle acciotolose stradine del borgo.

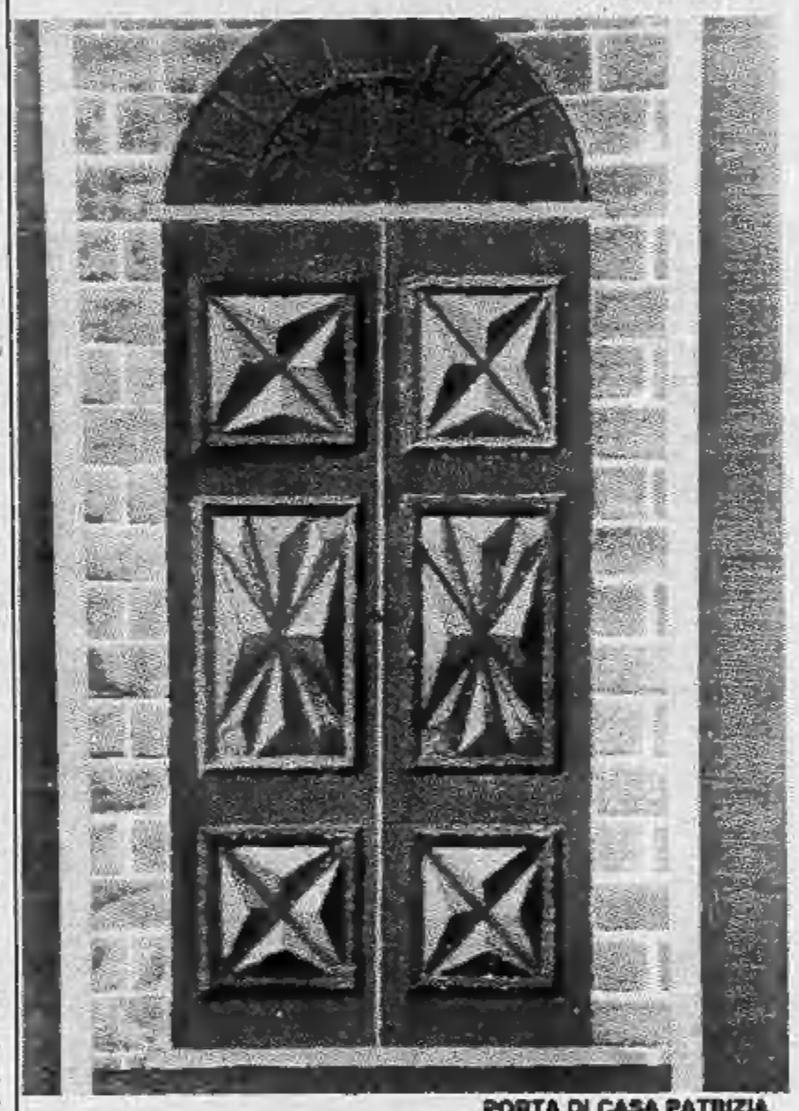
«Non abbiamo voluto fare una mostra selettiva — prosegue Piccat — e quindi tutti i disegni sono stati esposti suddividendoli soltanto fra elaborati delle scuole elementari e medie senza proporre nessun «itinerario» fisso ma, al contrario, lasciando ai visitatori la possibilità di ripercorrere stradine e scalette alla ricerca degli originali». Dopo «Porte e Portali» sono in programma altre iniziative simili per arrivare a formare un completo inventario dei beni artistici del Saluzzese, soprattutto di quelli meno noti ed appariscenti.

Alla realizzazione della mostra hanno collaborato la scuola elementare «Mario Pivano» (con le classi III A-B-C-D e IV D), la scuola elementare «Francesco Costa» (classi IV B-D), la scuola media «Luigi Einaudi» (classi I e II A, I-II-III B, II-III C, I-II D, I-II E, I - II - III F, I - II G), scuola media «Vittorio Bersezio» (I - II A, I - II - III B, II - III C, III D), la scuola media «Balbis» di Moretta e la classe V del liceo scientifico «Bodoni» di Saluzzo.

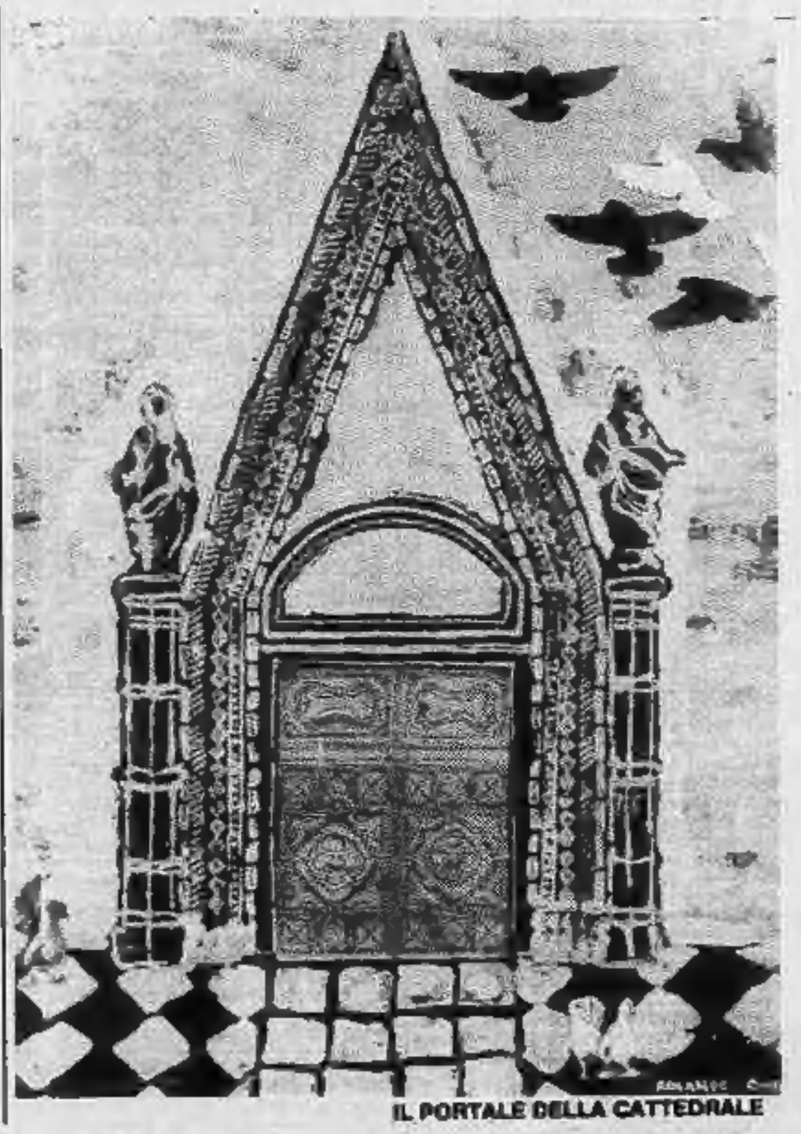
Le tecniche usate sono varie e disparate: dal disegno a matita a quello a china e olio, dai collages alla grande ricostruzione plastica del portale di casa Cavassa realizzato dagli studenti di Moretta sotto la guida dell'insegnante prof. Tito Rosingana. La mostra — che è ad ingresso gratuito — sta riscuotendo un grande successo: non solo di genitori orgogliosi dei «lavori» dei loro figli ma anche di un pubblico vasto ed interessato.

Davvero, è tempo che Saluzzo inizi a riscoprirsi e che a farlo per primi siano i più giovani è senz'altro un buon segno. Non più storia per pochi «addetti ai lavori» — noiosa e incomprensibile — ma ricerca delle cose di tutti i giorni che fanno capire chi erano i nostri nonni.

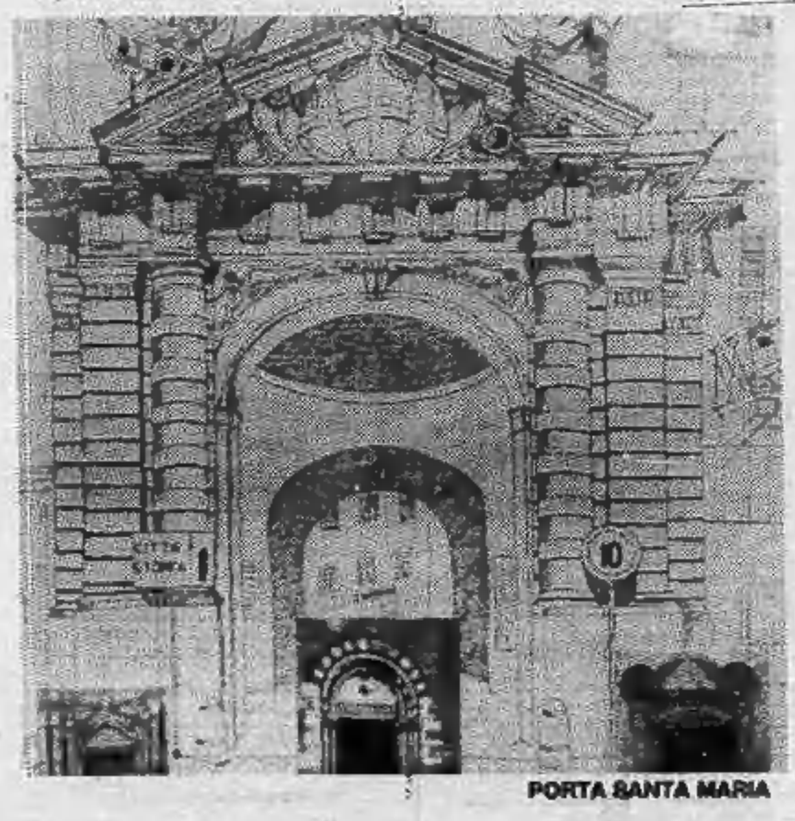
Alberto Gedda



PORTA DI CASA PATRIZIA



IL PORTALE DELLA CATTEDRALE



PORTA SANTA MARIA

PORTONCINO DI CASA NOBILIARE

(Segue da pagina 6)

Tragico destino ha stroncato la giovane vita di

Laura Scalafiotti

La piangono i genitori, i fratelli **Paolo** e **Claudia** con **Franco** e **Stefano**, zii, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo martedì 19 corrente alle ore 15,30 in Cesana Torinese partendo dalla chiesa parrocchiale.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Gian Franco Sernia e famiglia partecipano al dolore della famiglia Scalafiotti per l'immatura perdita della cara **LAURA**.

Paolo Fadini e la **Spa Fadini Borghi** sono vicini al signor Federico Scalafiotti in questo tristissimo momento.

La nonna **Carlotta Bosco**, gli zii **Carla, Ida, Mario, Ada, Carlo, Giovanni, Giuseppe** sono affettuosamente vicini a Maria e Claudia e famiglia.

Silvia e **Cesare Bosco**, ricordano con affetto e commozione la carissima **LAURA**.

Claudia, Claudio e **Milena** con le rispettive famiglie sono unite nel dolore alla famiglia Scalafiotti per la scomparsa della carissima amica **LAURA**.

Giovanni e **Bona Ciolfrese** e tutto il **personale** della **Elma S.p.a.** partecipano commossi al grande dolore del signor Federico Scalafiotti e famiglia per la tragica ed immatura perdita della figlia

Laura Scalafiotti

— **Firenze**, 19 ottobre 1982.

I **Titolari** ed il **personale tutto** del **Lanificio Cecchi Paolo** profondamente addolorati si uniscono al dolore della famiglia Scalafiotti per la tragica immatura scomparsa di **LAURA**.

Helmer Schweizer
Mario Gallian
Giancarlo Pieri
Marco Gallian
e tutti i **collaboratori** della **Commerciale Freudenberg** partecipano al grande dolore della famiglia per la scomparsa di

Laura Scalafiotti

— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Gli amici della **Direzione Immagine, FIAT Veicoli Industriali-IVECO**, si uniscono al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa della cara **LAURA** da tutti ricordata con affetto.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Alessandro Bereggio
Ulla Berruti
Paola e **Gennaro Camporeale**
Irene Gallo
Cristina Maggio
Giusi Parandero
Mara e **Paola Servetto**
piangono l'indimenticabile

Laura Scalafiotti

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

La **Direzione**, il **Personale** e i **Collaboratori** della **Cie SGF Jalla** di **Parigi** partecipano al lutto della famiglia per l'immatura scomparsa di

Laura Scalafiotti

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

La **Direzione** e **Personale** della **Ditta Timec Srl** prendono parte al dolore della famiglia per la perdita di

Laura Scalafiotti

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Marcella Mondini è vicina a Paolo e famiglia.

La **Leasing System S.p.A.** partecipa al dolore di Maria e Paolo Scalafiotti e famiglia per la gravissima perdita.

Partecipano al dolore dei genitori e di Paolo gli amici:
Marco e **Silvia Peiretti Peradini**
Bruno e **Marcella Colla**
Marco Palazzini
Tommaso Lubrano
Aldo Scolaro

Maria Teresa Martinengo partecipa.

Adriana e **Marco** piangono angosciati la cara indimenticabile **LAURA**.

Alessandra Beraldi
e **Alessandra Marini**
sono vicine al dolore di Paolo.

Ricordando

Laura Scalafiotti

Mauro, Claudia, Sergio abbracciano gli amici fraterni.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Improvvisamente è mancato

Evaristo Gorrea

Anziano FIAT
di anni 72

Affranti lo annunciano la moglie **Margherita** il figlio **Sergio** con la moglie **Lorenza** ed il piccolo **Davide**, la nuora **Eufrosina** la sorella **Gina** cognate, cognati, nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali in Piossasco mercoledì 20 corrente ore 9,30 partendo da via Cesare Battisti 27.
— **Piossasco**, 18 ottobre 1982.

Confortata dalle cure e dall'affetto dei suoi cari è mancata

Ines Fossati ved. Medini

La piangono le adorate figlie **Ioia** col marito **Michelangelo Lagattolla** e le dilette **Isabella** e **Michela**; **Mimma** col marito **Alessandro Luparia** e i carissimi **Giacinto, Alessandra, Lorenzo** e **Andrea**; la sorella **Primina** con marito **Angelo Podestà**; nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 20 ottobre ore 8,45 via Sentena 5.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Nadia Servetti partecipa al dolore delle famiglie Medini e Luparia.

Condomini ed **inquilini** di **via Monti 14** prendono parte al lutto della famiglia.

Amministratore, Condomini ed **inquilini Stabile Via Chiabrera 6** si associano al dolore della famiglia Lagattolla per la perdita della mamma

Ines Fossati

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Il giorno 16 ottobre 1982 è mancato all'affetto dei suoi cari il

DOTT. ARCHITETTO

Luigi Giay

Lo annunciano, a funerali avvenuti, con grande dolore e rimpianto la moglie **Cristina**, i figli **Emilio** e **Giovanni**, gli affezionati nipoti **Luigi, Luca, Giulio** con la mamma **Germana**, la sorella **Maria Carolina** ed i parenti tutti.
— **Torino**, martedì 19 ottobre 1982.

Tuccia, Doris, Giulio Bricarello prendono affettuosa parte al dolore della famiglia Giay.

Partecipano al lutto:
Carlo Alessandra
Pierorese Licia Pagni
Lia Giorgio Zanzucchi

Gli **inquilini** ed i **Custodi** di **Corso Trento** partecipano vivamente al dolore della famiglia Giay-Filippello.

Sergio Rustichelli e **Rita Vaudano** partecipano al dolore della famiglia Giay.

Partecipano **Augusta Marchiaio Fiorio** e figli.

Olga Angelo Porcellana ricordano commossi l'ingegnere **GIAY**.

Dino, Gigi e **Mario Goffi** con le loro famiglie partecipano al lutto.

Si uniscono al dolore di Giovanni gli amici:
Franco Girardi
Alessandro Rossi

I **Dirigenti** e i **Dipendenti tutti** della **Recchi S.p.A. Costruzioni Generali** sono vicini con affetto all'ing. Giovanni Giay, dirigente dell'impresa, per la scomparsa del padre

arch. Luigi Giay

prendendo parte commossi al grande dolore suo e dei suoi cari.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Enrico e **Claudio Recchi** profondamente commossi prendono parte al dolore dell'ing. Giovanni Giay e dei suoi familiari per la scomparsa del padre

arch. Luigi Giay

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Marida Recchi e figli sono affettuosamente vicini all'ing. Giovanni Giay e partecipano commossi al suo grande dolore per la perdita del padre

arch. Luigi Giay

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Partecipano commossi e sono vicini all'ing. Giovanni Giay i **Dipendenti** dell'**Impresa Recchi** del **Cantiere della Diga San Giovanni sul fiume Naro**:
Italo Ballo
Ernesto Bonardi
Felice Bonardi
Vito Del Giorno
Matteo Galfré
Vincenzo Graziani
Antonio Jannantuoni
Giovanni Manarin
Gian Battista Massolini
Walter Morelli
Antonino Pino
Bruno Tessari
Rosario Toscano
— **Naro**, 19 ottobre 1982.

La **Direzione Lavori** della **Diga San Giovanni sul fiume Naro** partecipa al lutto dell'ing. Giovanni Giay per la perdita del padre

arch. Luigi Giay

— **Palermo**, 19 ottobre 1982.

Benita Madonia profondamente commossa prende parte al dolore dell'ing. Giovanni Giay e dei suoi familiari per la scomparsa del padre

arch. Luigi Giay

— **Palermo**, 19 ottobre 1982.

Giuseppina e **Antonio Vaccaro** profondamente colpiti per la scomparsa del **PAPA'** partecipano al dolore della famiglia Giay e porgono le più sentite condoglianze.
— **Favara**, 19 ottobre 1982.

Emilio e **Valeria Netti** partecipano al lutto di Emilio e Giovanni.

E' mancato il

cav. Matteo Scaglia

di anni 69

L'annunciano la moglie **Assunta Costamagna** e i figli **Maria, Alberto** con **Patrizia** e gli adorati nipotini **Barbara** ed **Alessandro**. Funerali il 20 corr. ore 15 dall'abitazione strada Valle Sauglio 24.
— **Pecetto Torinese**, 18 ottobre 1982.

La **Ditta F.lli Scaglia S.n.c.** annuncia la scomparsa del Contitolare

cav. Matteo Scaglia

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Le **Maestranze** della **Ditta F.lli Scaglia S.n.c.** si uniscono al dolore della famiglia e dei fratelli per la scomparsa del

cav. Matteo Scaglia

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

I fratelli **Enrico, Alberto**, cognate e nipoti tutti sono vicini ad Assunta, Maria ed Alberto per la scomparsa del fratello

cav. Matteo Scaglia

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Associazione Aziende Vetrarie del Piemonte partecipa commossa dolore familiari per decesso del

cav. Matteo Scaglia

per molti anni attivo stimato Consigliere e Tesoriere dell'Associazione.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Anna Aimo ved. Dugono

Addolorati l'annunciano la figlia **Gisel** con il marito **Lorenzo Zunetti** e con i figli **Stefania** e **Davide**. I funerali si sono svolti nella Parrocchia di San Giovanni dei Govoni.
— **Mondovì**, 16 ottobre 1982.

Adriana, Franco, Ornella, Giorgio, Elena e **Luca** ricordano commossi la cara nonna **ANNA**.

Partecipano addolorati **Lilì** e **Alberto**.

Tragicamente sono mancati ai loro cari i coniugi

Luigi Saroglia
Maria Bertello

Addolorati lo annunciano i figli **Nanni** con la moglie **Sandra Toja** e piccolo **Luigi, Tino** con la moglie **Maura Caselli** e piccola **Anna**, sorelle, cognati e parenti tutti. Funerali martedì 19 corr. ore 14,15 da viale Diaz.
— **Chieri**, 17 ottobre 1982.

I rappresentanti della **Ditta Saroglia & Taverna S.p.A.** signori:
Francesco Bazzo
Gianmatteo Campagnano
Ermanno Cinelli
Gaetano Lamacchia
Oreste Maccioltà
Giorgio Novelli
Alfredo Nucci
Paolo Oselta
Massimo Pittaluga
Michele Porrini
Piantamura & Zanetti
Silvestro Pretara
Antonino Rubino
Sergio Skerl
Ezio Valeni
Sergio Vesentini
partecipano al dolore del sig. Nanni e del sig. Tino per la perdita dei genitori

Luigi Saroglia
e
Maria Bertello

— **Chieri**, 18 ottobre 1982.

Guido e **Paola Piovano** commossi partecipano al lutto delle famiglie Saroglia.

Cesare Bagnasacco e famiglie partecipano al dolore dei familiari.

Giuseppe e **Camelia Pertusio** si uniscono al grande dolore di Nanni e Tino.

Le famiglie **Angelo** e **Renato Vasino** partecipano al dolore per l'improvvisa scomparsa dei coniugi

Luigi Saroglia
e
Maria Bertello

ed esprimono a tutti i familiari le più sincere e sentite condoglianze.
— **Chieri**, 18 ottobre 1982.

Ernesto e **Maria Marchisio, Guido** e **Gabriella Patrito** si uniscono al dolore.

Clelia Nene Franco e **Federico** partecipano al grande dolore dei figli per la scomparsa dei genitori

Maria e Luigi Saroglia

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

La **Manifattura del Circeo** partecipa al dolore della famiglia Saroglia per la scomparsa del sig.

Luigi Saroglia
e CONSORTE

— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Con profonda tristezza per il tragico incidente che ha causato l'immatura scomparsa del signor

Luigi Saroglia

e dell'amata consorte signora

Maria Bertello

Il **Personale tutto** dell'**Enka Italiana** di **Milano** e la **Direzione** del **Gruppo** in **Wuppertal/Arnheim** si associano al cordoglio dei famigliari ed esprimono loro le più sentite condoglianze.
— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Partecipano al lutto:
Eugenio Guerra
Alberto Girod

Mario Boldi e **Collaboratori tutti** partecipano con profondo cordoglio al dolore di Ernesto e Giovanni per la perdita dei genitori

Luigi e Maria Saroglia

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Il 13 ottobre in Roppolo la chiamata del Signore a raccogliere in cielo il frutto delle buone opere compiute in vita

SUOR

Caterina Bellono

F. M. Ausiliatrice

Ai funerali avvenuti lo annunciano il fratello **Don Paolo, Ispettoria Salesiana** e parenti.
— **Romano Canavese**, 19 ottobre 1982.

La famiglia **Salto** si unisce al dolore di Nanni e Tino.

E' mancato

Carlo Gallinotti

cavaliere Vittorio Veneto

Lo piangono: figlia, genero e l'amato nipote **Roberto**. Funerali mercoledì 20, ore 8,45, parrocchia Santa Giulia.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

I **Condomini** dello **stabile** di **via Sineo 9** partecipano al dolore della famiglia Gallinotti Borro.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Emma Zunino ved. Damilano

anni 85

Ne danno il triste annuncio il figlio **Ennio** con la moglie **Rosangela**, gli adorati nipoti **Roberto** e **Gabriele**, le sorelle, il fratello, parenti tutti. Un ringraziamento particolare al dott. Carlo Tavano e alla infermiera sig.ra Simbola per le amorevoli cure prestate. Funerali mercoledì 20 ore 10,15 nella parrocchia S. Barbara; la salma proseguirà per Rocchetta Cairo ove si svolgeranno le esequie alle ore 15,30.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Lena Lilli Vittorio Chiara Lone sono affettuosamente con Ennio e Rosangela.

I cugini **Salvadorini** sono affettuosamente vicini a Ennio e famiglia.

E' mancata ai suoi cari

Anna Barovero

Addolorati lo annunciano: sorelle, nipoti, pronipoti, cognate. Funerali martedì 19 ore 10,15 da via San Marino 116.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

DANDO ci ha lasciati.
E' mancato all'affetto dei suoi cari

Nicola Galeandro

Affranti ne danno annuncio la moglie **Lenuccia**, i figli, i generi, la nuora, i nipoti, la sorella e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 20 ore 8,45 nella chiesa della Resurrezione, via Perosi 1.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Il **Consiglio di Amministrazione**, i **Dirigenti**, il **Personale tutto** della **Publikompass S.p.A.** partecipano al dolore del signor Domenico Galeandro per la perdita del padre

Nicola Galeandro

— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Si uniscono al dolore di Mimmo gli amici:
Luciano Allays
Arnaldo Arnaldi
Angelo Arpaia
Piero Bettassa
Mario Cellmani
Oscar Carletto
Guido Cavarero
Giovanni Dembrogio
Umberto Falcone
Giuseppe Fragomeni
Lorenzo Griggi
Antonio Manenta
Giulio Molinatto
Giuseppe Rossi
i colleghi:
Gianni Ansaldi
Gigi Azzali
Roberto Balladore
Gianni Benedetti
Paolo Bramardo
Maria Grazia Dana
Elio Dorico
Maurizio Introna
Mario Kaldis
Lino Fratta
Stefano Gibelli
Gaetano Rosati

Prendono parte con cordoglio al lutto della famiglia
Elvira Perino
Anna Martinetto
Vittorio Serratrice
famiglie **Ghignone, Maritano, Baudrocco, Cerutti**.

Il **Personale** dello **Scatolificio Ital-Carton** partecipa al dolore dei titolari.

Cristianamente è mancata

Lucia D'Ademo ved. Marasco

Addolorati l'annunciano i figli: **Gaetano, Agostino, Angelo, Renato** e **Lina**, nuore, genero, sorelle, cognate, cognati, nipoti, pronipoti e parenti tutti. Funerali oggi alle ore 15 partendo dall'abitazione via Olevano 100 Grugliasco. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Grugliasco**, 19 ottobre 1982.

Il **Sindaco** e l'**Amministrazione Comunale di Grugliasco** partecipano al dolore dell'Assessore Gaetano Marasco per la scomparsa della madre.

Comitato Comunale e **Gruppo Consiliare Pci di Grugliasco** esprimono sentite condoglianze al compagno Gaetano Marasco per la scomparsa della **MAMMA**.

Direzione e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del signor Gaetano Marasco per il decesso della madre

Lucia D'Ademo ved. Marasco

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

I **Colleghi** della **Dipendenza di Collegno** si associano al dolore per la scomparsa della **MAMMA**.
— **Collegno**, 18 ottobre 1982.

Nella e **Graziella Neal** partecipano al dolore di Gaetano Marasco e di tutti i suoi familiari per la morte della madre

Lucia D'Ademo ved. Marasco

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Si associano al dolore dell'Assessore allo Sport Gaetano Marasco:
Circolo Santi
A. C. Grugliasco
Borgo S. Remo
Centro Nuoto
Pol. Gerbido
Fulgor Lesna
Pro Grugliasco
Meridiana
Sunia
Associazione Commercianti
Anpi
Fabrichetta
66 Martiri
Bar S. Remo
Velo Club
Tennis Monviso
Olimpia

La **Sinistra Socialista** di **Torino** è vicina in questo triste evento all'amico e compagno Gaetano Marasco Assessore al Comune di Grugliasco.

La **Segreteria** e il **Comitato Direttivo** della **Federazione Provinciale del P.S.I.** di **Torino** partecipano al grave lutto del compagno Gaetano Marasco per la scomparsa dell'amata **MAMMA**.

Si associano al dolore dell'amico Gaetano Marasco per la perdita della cara **MAMMA** gli amici:
Liliana e **Pino Facchini**
Liliana e **Piero Capuozzo**
Rita e **Renato Tiai**
Salvatrice e **Angelo Ara**
Anna e **Bruno Bardo**
Elsa e **Franco Mazzotta**
Damiano e **Lea Vielmi**
Franca e **Gioacchino Cuntrò**
Nunzia e **Gaetano Stella**
Franco Sammartano
Aldo Sammartano
Pino Calatato
Eraldo e **Piero Buscemi**
Lola e **Filippo Fiandrotti**
Antonio Ferri
Adriano Ruffin
Franco Tigani
Caterina e **Franco De Marco**
Claudio Bellavita
Michele Moretti
Libertino Sciocione
Giorgio Caroletti
Giuseppina e **Giacomo Dellerba**
Roberto Nebiolo
Daniela e **Beppe Maio**

Partecipano commossi al dolore del loro direttore, rag. Felice Neirotti, per la scomparsa della mamma

Margherita Demattels ved. Neirotti

Giandomenico Bagnasco
Claudio Barocco
Valter Caprini
Vittoria Chappaz
Cesare Diamanti
Giuliana Donadio
Sergio Fecchini
Pier Giuseppe Marone
Pier Carlo Massola
Franco Piazza
Giovanni Piccoli
Franca Scavelli
Giuseppina Tancredi
Claudio Verné
Luciano Vianello.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Partecipano al lutto del rag. Felice Neirotti i **Colleghi** della **Direzione Generale** della **Banca Subalpina**:
Antonino Armand
Aurora Astegiano
Enrico Astegiano
Sergio Balotto
Giorgio Balsamo
Mario Bazzoni
Lorenzo Benedetti
Italo Bruno
Matilde Capra
Michele Caristia
Mario Duchene
Silvia Fiameni
Silvano Franco
Giancarlo Garbelli
Gian Paolo Gariglio
Rosanna Giacometto
Adriano Gianolio
Alberto Giordano
Michele Gisario
Luisa Grella
Rosanna Langhi
Gianni Lia
Domenico Lubello
Pietro Marengo
Carlo Massa
Piera Nebbia
Vittorio Nicola
Pierino Pogliano
Giovanna Quaglia
Luigi Rizzo
Marco Sacchetto
Arcangela Scarlato
Ugo Serventi
Pier Luigi Strata
Giuseppe Tornielli
Pietro Uscello
Giampaolo Zamboni
Alessandro Zampollo
Valeria Zontone.

I **Colleghi** della **Sede** di **Torino**:
Elena Amico
Alessandro Arena
Pasquale Bertini
Roberto Bosio
Giovanni Brusa
Alberto Caccianotti
Luciano Camoletto
Mario Carosio
Virginia Carpignano
Guido Corradi
Piero Deorsola
Roberto Foglia
Giovanni Fornella
Gianni Girard
Francesco Grieco
Walter Guelfo
Arrigo Invernizzi
Angelo Larise
Livio Loli
Piercarlo Malano
Oreste Merenco
Franco Paganotto
Giovanni Pavlasso
Paola Podio
Roberto Raynaudo
Fernando Soldan
Pio Tallis
Luigi Viora.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

I **Colleghi** della **Sede** di **Milano**:
Franco Abati
Virginia Bergamaschi
Rossella Bianchi
Giancarlo Borroni
Renzo Brambilla
Ugo Cagnasso
Paolo Cimarosti
Carlo Colombo
Massimo Conti
Giacobbe Cora
Carmen Formica
Carla Formici
Paolo Gasparetti
Alessandro Gentile
Fabio Lanfranconi
Lia Lazzaroni
Antonia Lenati
Claudio Mellone
Francesco Montanari
Pierluigi Nicchiarelli
Marco Pellegrini
Romano Petracco
Carlo Pizzocari
Dario Pulinetti
Elisa Rezzini
Amalia Rosa
Sergio Sala
Teresa Santucci
Giampaolo Scarsi
Gianluigi Seregni
Cesare Soldani
Umberto Soranzo
Maurizio Tagliabue
Angela Totaro
Annamaria Venturini
— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Cristianamente è mancata

Anna Margherita Nada nata Baricco

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Secondo**, i figli: **Narcisa** con **Annamaria, Roberto** ed **Enrico**; **Annamaria** con **Nuccio, Marco, Mariateresa, Enzo**; **Maurilio** con **Ermes, Elena, Michela, Paola, Claudia**; **Erminia** con **Giorgio** e **Maura**; **Aldo** con **Mariacarla** ed **Angela**; **Mariagabriella** con **Giuseppe, Paolo, Anna**; **Eraldo** con **Mario, Riccardo, Alberto**; fratello, sorelle, cognate, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 20 corr. alle ore 8,45 nella parrocchia S. Bernardino. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Ettore, Rosina ed **Ida**, piangono la cara sorella **MARGHERITA**.

Gli Amici **Bocciofili** di **Via** ricordano il loro caro socio

avv. Mario Martinola

Partecipano al dolore della famiglia.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Ci ha lasciati

Margherita Cantarella nata Bianco

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Ettore**, i figli **Giovanni** con **Franca** e **Giorgio, Annamaria** con **Giuseppe, Eugenio, Cristina**, e **Candido**, parenti tutti. Funerali oggi 19 ore 14,30 nella Parrocchia S. Giorgio (via Barrili). La cara salma proseguirà per Revigliasco d'Asti.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

Adriana e **Paolo** sono affettuosamente vicini.

Addolorati partecipano al grave lutto la cognata **Elsa** con i figli **Giulio, Annalisa, Giorgio** e famiglie.

Le **Impiegate** della **Segreteria Ugaf** partecipano al lutto della famiglie Cantarella Dadone.

I **Gruppi Anziani Fiat** condividono dolore e lutto della cara, stimata signora Annamaria Dadone, segretario dell'**Ugaf** per la morte della mamma signora

Margherita Cantarella

— **Torino**, 17 ottobre 1982.

Il **Gruppo «Presenza Amica Anziani Ugaf»** partecipa al dolore di Anna Maria Dadone per la perdita della cara **MAMMA**.

Vittorina, Renzo Scarella partecipano.

Ada e **Piero Platini** si uniscono al dolore di Ettore e famiglia.

Gli **Amici bocciofili** di **Torgnon** sono affettuosamente vicini a Ettore per la scomparsa della diletta **CONSORTE**.

Giovanni e **Albertina Fenoil** partecipano al dolore della famiglia.

Sono affettuosamente vicini a papà Cantarella, Giovanni ed Anna Maria gli amici:
Augusto e **Gladys**
Giorgio e mamma
Giorgio e **Renata**
Giorgio e **Ortensia**
Giuliano e **Liliana**
Nini e **Ines**
Nino e **Silvana**
Terry e figli
Toto e **Luciana**
Vittorio e **Angela**.

Presidente e **Consiglio Direttivo Gruppo Anziani Fiat Capo Gruppo** partecipano al dolore della signora Annamaria Cantarella Dadone con profondo cordoglio per la perdita della **MAMMA**.

E' tragicamente mancato

Batty Cervella

di anni 32

Addolorati lo annunciano la moglie **Ester**, figli, mamma, fratello e parenti tutti. Funerali martedì ore 15 in Margarita. Non fiori ma offerta all'Aido-Aned di Cuneo.
— **Margarita**, 16 ottobre 1982.

Piangono l'amico carissimo:
Maddalena e **Pierino Barberis**
Lucetta e **Silvio Bonino**
Miri e **Elio Dalmasso**
Daniela e **Nino Fornaris**
Piera e **Sergio Luciano**
Marilena e **Stefano Meineri**

Partecipano al dolore le famiglie:
Franco Longo
Natalino Massa
Gino Vigliotti

Titolari e **Maestranze** della **Soc. Bibielle** partecipano al lutto della famiglia Cervella per la perdita del loro collega ed amico **BATTY**.

E' serenamente mancata

Maria Gallo ved. Avataneo

Ne danno il triste annuncio le figlie **Rita** e **Vera**, i nipoti **Nino** e **Oscar**, i generi **Rino** e **Walter**. I funerali avranno luogo nella parrocchia del Sacro Cuore di Gesù mercoledì 20 alle ore 14,30.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Celso e **Cristina Armano** partecipano al dolore della famiglia Battaglio.

La **Comau S.p.A.** partecipa al dolore della famiglia Bussolati per la scomparsa della signora

Pina Bussolati

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

La **Fiat Auto S.p.A.**, **Direzione generale**, **Dirigenti** e **Collaboratori tutti**, partecipano con profondo cordoglio al lutto dei dott. Riccardo Bussolati per la scomparsa della madre

Pina Bussolati

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

ANNIVERSARI

1962 **1982**

Lucia Armosino Ferrero

1903 **1982**

Carlo Luigi Ferrero

Costante ricordo, infinito rimpianto.

1881 **1982**

Sempre ricordata con rimpianto e affetto da tutti i suoi cari

Delfina Carrera In Perino

S. Messa di suffragio: mercoledì 20 ore 18,30 parrocchia di S. Pellegrino.

1978 **1982**

Bruna Rivella

Sempre vivo il tuo ricordo dolcissimo. Mamma, papà, nonni, e tutti i tuoi cari.

1979 **1982**

Francesco Beltramo

Dolore e rimpianto per un bene perduto. **Bianca** ed i suoi cari.

1903 **1982**

Silvio Marini

Generale di corpo d'armata

vive nel ricordo.

Il 7 novembre nuovo appuntamento con il «giro» di Stampa Sera

TUTTI A PASSEGGIO SU PER LA COLLINA

Conto alla rovescia per [illegible] Collina», [illegible] appuntamento [illegible] tra Torino e la sua cornice di boschi e radure al di là del Po, fissato, quest'anno, per il 7 novembre. Le [illegible] lire e [illegible] si ricevono — da sabato 23 ottobre — presso il salone «La Stampa» di via Roma 80 e in altri punti di raccolta: [illegible] (stand [illegible] Venaria), [illegible] (via Lagrange 15), Upim (via Roma 305), Upim di piazza Sabotino, [illegible] Telesio, Upim di Collegno (corso [illegible] Upim [illegible] Orbassano, Casa [illegible] cappelletti (via [illegible] 270, Venaria), [illegible] pelletti (via Stampatori 4).

Quest'anno c'è [illegible] grossa novità: il «Giro» [illegible] dedicato ai grandi parchi localizzati sulle pendici d[illegible] collina, [illegible] lavori di ripristino, programmati per [illegible] loro allargamento e la loro rivalutazione, stanno [illegible] risultati [illegible] meritano [illegible] [illegible] apprezzati. L'itinerario toccherà il parco [illegible] Nobile, [illegible] [illegible] parco Leopardi. Sarà l'occasione giusta per pregustare, dall'alto, il grande «anello verde», promesso [illegible] nostra città per renderla più bella [illegible] serena.

«Stampa Sera» dedicherà ogni martedì, a partire da oggi, una pagina sui principali parchi cittadini. Oggi vi propone i primi sette dei [illegible] itinerari classici «dentro» il verde cittadino.

Tredici proposte del Comune per riscoprire i parchi torinesi

[illegible] percorsi per «esplorare [illegible] collina». Li ha raccolti il Comune nelle [illegible] «Proposte [illegible] intervento sul verde urbano» e, con un po' [illegible] coraggio, i torinesi davvero sportivi potranno inaugurarli sin da ora. Con la garanzia di una transitabilità a tratt[illegible] complicata [illegible] che [illegible] in ogni caso verificata. [illegible] proprio [illegible] questo periodo, con il bosco [illegible] invaso [illegible] rovi [illegible] robi[illegible] infestanti, la camminata risulterà [illegible] solo [illegible] ma particolarmente piacevole, [illegible] [illegible] prospettive panoramiche attraverso i rami spogli.

Basteranno buone calzature, [illegible] bastone, magari un paio [illegible] forbicioni per liberarsi dall'impiccio [illegible] qualche cespuglio spinoso. Eliminato grazie al freddo [illegible] pericolo [illegible] vipere, resta [illegible] raccomandabile [illegible] giusta attenzione nei confronti [illegible] troppi cani da guardia [illegible] [illegible] vagare fuori [illegible] [illegible] propria.

Da non [illegible] per ultimo la mac[illegible] fotografica con cui eternare, [illegible] il cielo terso d'autunno, la città chiusa nell'abbraccio regale [illegible] [illegible] Alpi.

Percorso 1: Fioccardo - [illegible] (ingresso [illegible] [illegible] Parco).

Tempo [illegible] percorrenza: [illegible] [illegible] [illegible] 30 [illegible] circa.

Itinerario: Si percorre per [illegible] 500 metri la [illegible] di fondovalle che dal Fioccardo sale [illegible] Cavoretto. Ad [illegible] cancello aperto si prende sulla destra [illegible] carrareccia, si attraversa il Rio Sappone, si [illegible] dapprima per [illegible] sentiero [illegible] sempre ben tracciato per attraversare poi — quasi in orizzontale — un bosco ceduo misto.

[illegible] giunge, tenendosi sempre sulla sinistra orografica, [illegible] [illegible] [illegible] franosa, malagevole, conseguenza [illegible] disordini [illegible]

[illegible] [illegible] quindi su strada dei Cunioli Alti, [illegible] si attraversa e si riprende a salire per un sentiero un po' incerto in mezzo al bosco. Arrivati al Villaggio Moncalvo, alla testata [illegible] Val Sappone, si esce sulla [illegible] [illegible] Reviglasco, [illegible] dirigendosi a sinistra [illegible] raggiunge l'ingresso inferiore al Parco della Maddalena.

Percorso 2: [illegible] [illegible] - Cavoretto - Maddalena (ingresso inferiore del Parco).

Tempo di percorrenza: 2 ore circa.

Itinerario: Da piazza Zara, raggiunta [illegible] Sabaudia, si raggiunge attraverso una scala rustica che parte dietro la sezione dei VV.UU. Cavoretto. Si imbocca strada dei Ronchi scendendo [illegible] via Leone Fontana, si guada il [illegible] Sappone raggiungendo [illegible] percorso 1.

Deviando invece per strada della Creusa, arrivati al Cavallino Bianco si prende [illegible] strada sterrata [illegible] sinistra [illegible] piano che [illegible] tra nel bosco; tenendosi poi a destra, per tracce evidenti di sentiero (e motocross) si raggiunge il convalescenziario [illegible] posto all'ingresso inferiore del Parco della Maddalena.

Percorso 3: [illegible] Leopardi - S. Vito - Maddalena (ingresso inferiore del Parco).

Tempo di percorrenza: [illegible] ore [illegible] 15 minuti circa.

Itinerario: Si risale Parco Leopardi sino [illegible] campi [illegible] coltivazione, poi per sentierino ristretto ma ben segnato, sottopassando Villa Orsi, [illegible] esce sul residuo [illegible] Strada Antica [illegible] S. Vito e [illegible] Comunale [illegible] Reviglasco. Si discende quest'ultima per circa [illegible] metri e poi di prende, attraverso un cancello aperto sulla destra, [illegible] [illegible] che costeggia [illegible] ex Colonia 3 gennaio Opera Don Gnocchi, sino ad incrociare viale Seneca.

Tenendosi sul [illegible] Nord, [illegible] prosegue in salita attraverso [illegible] Olivero e si raggiunge [illegible] quadrivio Raby la strada che arri[illegible] [illegible] Valsalice (viale Thovez, piazza Adua). Si prosegue [illegible] la [illegible] [illegible] deviare [illegible] sinistra in una strada forestale poco dopo l'indicazione di [illegible] di Pian del Lot; proseguendo su tale carrareccia si raggiunge il Parco della Maddalena sulla sua porzione più bassa.

Percorso 4: Maddalena - Eremo.

Tempo di percorrenza: 1 ora circa.

Itinerario: Dal piazzale del convalescenziario dell'Inail imboccare [illegible] strada sterrata sbarrata da una trave, che costeggia la recinzione del Parco. Quando questa termina, proseguire [illegible] [illegible] piano, tenendosi piuttosto verso l'alto senza scendere. Con andamento quasi costantemente pianeggiante il sentiero si riaffaccia sulla strada asfaltata poco sopra al [illegible] formato [illegible] [illegible] provenienti [illegible] Maddalena, dall'Eremo e da Santa Margherita.

Percorso 5: Eremo - Reaglie.

Tempo di percorrenza: 2 ore [illegible] [illegible] minuti circa.

Itinerario: Dal piazzale dell'ospedale ci si dirige verso Pino [illegible] a monte [illegible] un frana (risistemata) si imbocca a sinistra [illegible] strada che si infila nei boschi.

Una catena eventuale o il cartello proprietà privata non spaventino, [illegible] quanto [illegible] [illegible] è riportata sulle mappe catastali e quindi [illegible] [illegible] percorribile.

Nei pressi della cascina [illegible] Termo Forà [illegible] proseguendo [illegible] Nord-Ovest poco oltre si esce su strada [illegible] Val S. Martino Superiore che si abbandona presto sulla [illegible] per puntare [illegible] Villa Missioni Consolata; [illegible] qui scendere sulla strada vecchia [illegible] [illegible] [illegible] si raggiunge percorrendo strada dei Calleri a valle [illegible] Reaglie nei pressi della succursale della scuola elementare Gozzi.

Percorso [illegible] [illegible] - Reaglie.

Tempo di percorrenza: 2 [illegible] [illegible] minuti circa.

[illegible] Scesi dal piazzale dell'Eremo lungo la strada che porta a Pino ed a Pecetto, giunti al bivio [illegible] quest'ultimo paese si lascia la strada asfaltata per una strada forestale a sinistra. Dopo circa 10 minuti si punta decisamente [illegible] destra verso fondovalle che si raggiunge attraversando un frutteto incolto.

Si giunge così [illegible] monte della borgata Goffi che presentava un'attività agricola (que[illegible] nell'estate 1979) [illegible] rimarchevole [illegible] frutteti e coltivi ben curati [illegible] terreni terrazzati.

[illegible] discende [illegible] strada della Valle [illegible] Forni e dei Goffi sino [illegible] raggiungere la provinciale Torino-Chieri nei pressi della chiesa di Reaglie.

Percorso 7: [illegible] - Pino.

Tempo [illegible] percorrenza: 1 [illegible] e [illegible] minuti circa.

Itinerario: Tra gli itinerari indicati, que[illegible] è quello [illegible] invitante e [illegible] agevole per la presenza di frane, di discariche e di robinieti impraticabili per cui può essere più agevole percorrere il tragitto lungo la strada asfaltata che collega direttamente le due località. Comunque un po' di «fuori strada» si può fare ugualmente.

Dall'Eremo si scende verso Pino-Pecetto per immettersi [illegible] sinistra nel bosco al bivio [illegible] quest'ultimo; poco dopo svoltare [illegible] un sentiero che scende [illegible] destra [illegible] poi prosegue in piano o quasi verso Est per riaffacciarsi sulla strada asfaltata poco prima di un gruppo di fabbricati (a sinistra) in [illegible] zona pianeggiante, quasi [illegible] sella. Proseguire [illegible] circa 1 km sulla strada verso Pino e, nei pressi [illegible] [illegible] discarica, rotolare per [illegible] ripida strada sino quasi ai prati sottostanti. Puntare quindi [illegible] destra [illegible] recuperare la strada asfaltata risalendo [illegible] [illegible] di proprietà private per sbucare nei pressi dell'incrocio tra quella [illegible] [illegible] quella vecchia del Pino.

NUOVE VOLVO 240
il saper scegliere

La scelta di una VOLVO nasce da valutazioni concrete, dall'attento confronto dei valori che costituiscono una vera auto. È un confronto che esalta tutti i fattori che contribuiscono alla Qualità VOLVO. [illegible] sua «Sicurezza Dinamica» È un confronto da fare, prima [illegible] scegliere. Soprattutto [illegible] ma di dire che la VOLVO costa di più, perché costa come le altre.

DIESEL, BENZINA, TURBO

VOLVO
Qualità e Sicurezza

[illegible] SALGICAR di S. Gagliano - Via Duccio Galimberti, 11 - Tel. 64770 • Asti CONSULCAR s.n.c. di Capuzzo [illegible] - Via E. Filiberto, 12/14 - tel. 55377 • Biella (Vercelli) [illegible] CENTRALE s.n.c. di Fagella e Danis - Cso Europa, 6 - Tel. 29850 • Cuneo VAR s.r.l. - Cso A. de Gasperi, 21/23 - Tel. 55466-65467 • Alba (Cuneo) F.LLI VEGLIO - Via Rossini, 12 - Tel. 49781 • Saluzzo (Cuneo) F.LLI BORGNA s.n.c. - Via Savigliano-Ruata Eandi, 30 - Tel. 43463 Borgomanero (Novara) FONTANA GIUSEPPE - Via Novara, 95 - Tel. 81944-845088 • Novara TOTAUTO s.r.l. - V.le Roma, 34 - Tel. 453900 • Torino ZUAN-CAR s.r.l. - Cso Matteotti, 61 - Tel. 517983/530324/533415/535322/ - Moncalieri - Corso Savona, 17 - Tel [illegible] • Torino [illegible] s.r.l. - Via Cabolo, 35 - Tel. 595666 • Vercelli BUCCO ANTONIO - Via Manvisa, 41 - Tel. 392150.

Tutti i martedì Stampa Sera dedica due pagine ai problemi delle elementari

UN GIORNO A SCUOLA

Lo spazio del direttore

Crescono case e bimbi nel Villaggio Fiorito

M. L. Mattiuzzo
Direttrice didattica del Terzo Circolo di Collegno

Bassa Dora, Collegno. Fino a pochi anni fa si poteva passeggiare tra boschi e prati. Poi un'impresa ha dato inizio alla costruzione di un «villaggio»: alcuni condomini signorili «in mezzo al verde», recitava la pubblicità. Gli alloggi sono stati acquistati e pagati, dicono, «fior di quattrini». In giro di poco tempo, il verde è stato cancellato da ruspe e gli abitanti del villaggio («Villaggio Fiorito» il nome) hanno assistito alla lenta crescita di enormi case di cemento che avevano neinte da invidiare ai quartieri dormitorio di Torino (le Vallette, via Artom, ecc.).

I «palazzi» non terminati e si chiamano «case parcheggio»: dovranno accogliere in parte sfrattati e in parte inquilini del centro storico di Torino le cui case stanno per essere ristrutturate. Alcuni abitanti di Villaggio Fiorito, corre voce, si sono sentiti defraudati di un loro diritto (il verde) e hanno cercato di vendere, ma, caso unico che raro di questi tempi, il prezzo di mercato è sceso, di molto, proprio a causa delle case parcheggio. E allora che fare? Non ho dati precisi ma penso che tutti, o quasi, siano rimasti.

A novembre dovrebbero insediarsi le nuove famiglie, quelle degli sfrattati e quelle in «parcheggio». Arriveranno con bauli, valigie e, immagino, tanti problemi, alcuni personali (ma ne abbiamo tutti e ognuno deve risolverseli da sé) e altri sociali, di competenza dell'amministrazione pubblica.

Anche la scuola deve farsi carico di una buona fetta di problemi relativi sia all'apprendimento, sia anche alla socializzazione.

A tutt'oggi il III Circolo non è ancora in conoscenza del numero preciso di alunni di scuola elementare che diverranno di sua competenza tra novembre e dicembre '82. I nuovi insediamenti, secondo i dati forniti dal Comune, dovrebbero interessare 300 famiglie. È stato effettuato, da parte degli organismi competenti, un campionamento di 30 famiglie. In base a tale campione si dovrebbero istituire 8 nuove classi di scuola elementare che dovrebbero occupare una parte dei locali della Scuola Media «A. Gramsci».

Questi sono i dati. Ma i bambini non sono numeri e penso abbiano il diritto di entrare a far parte di un territorio non emarginante che fornisca loro le strutture sociali (almeno quelle!) indispensabili. Per il bambino è sempre abbastanza traumatico essere trapiantato in un ambiente diverso: gli fa perdere dei punti di riferimento e lo obbliga a cercarsene altri (compagni, strade, cortili, stanze).

La scuola può e deve aiutare affinché i nuovi punti di riferimento entrino nella struttura psichica del bambino in termini positivi, in modo che le difficoltà e il loro superamento contribuiscano a rafforzare il bambino e non ad indebolirlo.

Vorrei che ciò non restasse a livello di speranze e vorrei anche che la soluzione di tali problemi non fosse, come spesso accade, delegata solo alla «buona volontà» delle persone che operano all'interno e a margine delle pubbliche istituzioni. La problematica relativa alla formazione del futuro cittadino deve necessariamente attraverso una progettazione globale, assunta come problema politico, che ora è quasi del tutto assente.

DEBORA CRIVELLARI, DELLA I C ALLA

Lo spazio per una classe

Ma è bello oppure no avere un fratellino?

Quattro chiacchiere con la V A della Dante Di Nanni a Grugliasco - E' meglio essere figlio unico o è più divertente far parte di una famiglia numerosa?

IL DISEGNO E' INVIATO DALLA IV A DELLA 3ª APRILE

E' più bello essere figli unici o avere uno o più fratelli? Il cronista è andato a domandarlo ai bambini della V/A della scuola elementare Dante Di Nanni di Grugliasco. Sono 21. La maestra Carmela Bilardo sa che siano loro a dividersi tra figli unici, con un fratello, con più di un fratello o sorella. Si alzano a turno a mani: cinque per il primo sì, quattordici per il no e due per il terzo. Quasi tutti i sì appartengono a famiglie poco numerose.

La V/A non è una classe a tempo pieno. Questi scolari devono organizzarsi l'intero pomeriggio tra compiti e giochi. Come vivono in un centro che non è città, ma è ancora un grande borgo gli spazi e i tempi del paese?

Fabiano: *«Dopo pranzo faccio i compiti, poi prendo la bici e vado da Andrea, mio compagno, e dalla maestra. Sennò alle giostre o a giocare a pallone»*. Davide: *«Io esco e vado dalla nonna o nei prati, dove ci sono gli amici della squadra di calcio»*.

Sì, è vero che il bambino può muoversi liberamente. Ma resta il problema dell'inverno, che cosa fare tra le pareti di casa. E qui i bambini si danno soluzioni diverse, secondo la consistenza del proprio nucleo familiare. Fabiano confessa candidamente: *«Se avessi un fratello della mia età lascerei perdere la televisione»*. Davide, un altro figlio unico, condivide: *«Io sto bene così. Se piove scendo in cantina, dove ho tanti giochi. Non ho un fratellino, mia madre starebbe sempre a dirmi Davide non fare questo, guarda tuo fratello»*.

Simona, che un fratellino di due anni e mezzo ce l'ha, è dello stesso avviso: *«Quando ero sola, lo desideravo tanto. Adesso invece devo rinunciare per lui a molte cose»*.

Patrizia rincara: *«Io ho una sorella di tredici anni che mi rovina. In ogni cosa mi contraddice. Ha tutti i permessi da mia madre e io no. Se lei fa qualcosa e io non lo faccio, si arrabbia»*.

«Tutta gelosia tua», urla una vocetta dall'altro angolo della classe. Ridono, anche Patrizia che ha un faccino sveglio, simpatico. Il dialogo con questi bambini è facile, spontaneo. Capita di sentir dire da Fabiano: *«Lo ripeto sempre a mia mamma: fai sto figlio. E lei ogni tanto mi risponde: sì, lo facciamo. Il papà è d'accordo. Ma questo figlio non lo fanno mai»*.

Davide è del gruppo dei figli unici: *«Anch'io vorrei un fratellino più piccolo. Mi occuperei di lui. Starei di più in casa»*. Michela, che ha una sorellina di otto anni, si sente di confermare: *«Siamo sempre insieme. Ormai sono abituata alla sua compagnia. Quando lei esce con la mamma, mi sento subito sola. A volte litighiamo, ma per cose un po' sceme»*.

Il tema del conflitto è ripreso da Daria, ma in termini diversi: *«Io ho un fratello di diciassette anni. Qualche volta mi picchia. Vorrei che fosse più piccolo. Non lo aggiusterei io»*.

E Rosanna: *«Mio fratello ed io ce le diamo anche. Però quando vado a fare una gita di tre giorni sento la sua mancanza»*.

Andrea, che parla una buona mezz'ora ha avuto la costanza di rimanere incollato al taccuino del cronista, ha la soddisfazione di dire l'ultima parola. Quella che diventa il suo tema è tutto un discorso. E' quasi uno slogan: *«Avere un fratello aiuta»*.

Lo spazio della maestra

Qualcuno dice: la quinta sforna tanti analfabeti

di Maria Luisa Infante
insegnante della media Corelli

È in atto una polemica tra il mondo della scuola media e quello della scuola elementare: la scuola elementare è accusata da più parti di non dare una preparazione adeguata agli alunni: «Molti ragazzi — si lamentano alcuni insegnanti delle medie — ci arrivano che appena sanno leggere e scrivere».

Non credo che la responsabilità della presunta impreparazione scolastica sia degli insegnanti e delle strutture della scuola elementare.

Questo problema deve essere visto nell'ambito della trasformazione, che c'è stata negli ultimi anni, della scuola dell'obbligo che, è bene non dimenticarlo, comprende la scuola elementare che media.

La scuola elementare è venuta meno la funzione di selettività, mentre nella scuola media si è avuta una trasformazione totale: essa si tratta più di una scuola propedeutica agli studi del ginnasio e del liceo ma è diventata scuola media unificata, assumendo un nuovo volto e una nuova funzione che è quella della formazione complessiva, formativa ed informativa.

In questa trasformazione della scuola media si sono opposte delle resistenze che forse permangono in una notevole parte del corpo docente.

D'altra parte nonostante la riforma, scuola elementare e scuola media sono rimasti corpi separati tra i quali manca un adeguato collegamento; i percorsi didattici ed educativi delle due scuole sono del tutto autonomi e sembra esserci poca disponibilità complessiva del corpo insegnante e mettere in discussione i propri metodi e modi di vivere la scuola.

Soltanto attraverso un'integrazione tra i due livelli scolastici si può, considerando tutto l'arco della formazione di base, mettere in campo strategie educative adeguate e attente a questo problema.

Si tenga comunque presente che la scuola media dell'obbligo, che accoglie tutti e che tutti deve accogliere, è una tutta diversa dalla vecchia scuola elitaria e selettiva e se problemi esistono sono dovuti molto probabilmente a chi vive la scuola ancora nel vecchio modo e con metodi e atteggiamenti che sono tutti a svantaggio degli alunni, vittime, in definitiva, delle incomprensioni e delle polemiche.

La parola a un direttore didattico, a un insegnante e soprattutto ai bambini

CON I VOSTRI FIGLI

Disegni «Con gli occhi dei bambini» di Tonucci, ed. Fabbri

In via Cassini, alla Crocetta, crescono quattro belle piante di caffè Se non ci credete, andate a vedere, chiedete dei ragazzi di seconda A

Il caffè è un alimento tutt'altro che raro nostro Paese, sulla classica tazzina prospera ogni bar, c'è torrefazione che conosca crisi. Torino poi, risulta maggior industria in Italia miscele per caffè. Ma quanti torinesi hanno mai visto la pianta che lo produce, o rezzato le rosse bacche che ne racchiudono i chicchi?

Quella del caffè è una pianta tropicale, che nel nostro clima riesce a vivere soltanto all'Orto botanico. nell'aula seconda A scuola elementare Falletti Cassini, alla Crocetta, ce sono quattro, belle alte e rigogliose, ricche di foglie e bacche (per ora verdi). Le rano personalmente i 21 , sotto gli occhi vigili della maestra, Maria Grandi. Ogni giorno annaffiano due vasi in cui crescono le piante del caffè, ne puliscono le foglie, curano che siano esposte al sole sempre al caldo.

Quei ragazzini sono giustamente fieri delle loro rarissi- piante e vorrebbero che tutti andassero ad ammirarle. Per questo, con pressanti lettere, hanno la stampa.

Per verità hanno iniziato a scrivere a «Stampa Sera» già nel giugno scorso, quando facevano la prima. anche nei giornali, purtroppo, le scoperte i desideri bambini passano spesso sordina, notizie più «urgenti». «Tutto l'anno abbiamo con tanto stanno fiorendo», scrivevano gli alunni, allora in prima. «I loro fiori sono bianchi e profumatissimi — proseguiva la letterina, in calligrafia — le foglie sono un bel verde lucente. Chissà se settembre avranno i frutti? Un grosso problema da risolvere quello delle . Non sappiamo ancora dove mandare in caffè».

Alla ripresa dell'anno scolastico ci hanno scritto ra, raccontando che caffè passato l'estate in una serra di Stupinigi. Nel frattempo, «i fiori trasformati in chicchi I chicchi verdi. Certe foglie di caffè sono malate. Certe foglie di caffè sono cadute». «Invitiamo tutti quelli che lo desiderano — concludeva lettera — venirlo vedere perché veramente bello». E, allegata alla lettera, una foglia, bacca, piccolissimo chicco.

Rimandare ancora, stato davvero imperdonabile. Così siamo andati a trovare la seconda A Falletti e le quattro piante caffè. I vasi sono nell'angolo dell'aula, per prender luce finestre caldo dal termosifone. Le piante sono davvero belle e rigogliose, più alte qualunque dei ventun piccoli giardinieri, cariche di bacche, tutte verdi. «Chissà quando diventeranno rosse?», domandano i bambini. Ma né cronista né la maestra azzardano una risposta certa.

Luca Sveva raccontano storia di quelle piante. Le hanno avute in eredità l'anno scorso, da una quinta che passava alle medie, che aveva piantato chicchi nei anni fa. Ora le curano loro, annaffiandole turno. Bambini e piante insieme, il caffè che li sovrasta almeno di spanna.

Del caffè sanno tutto. Alle spalle delle piante, un gran tabellone fotografico illustra tutte le fasi, dalla piantina appena germogliata sino alla dell'espresso. «A me il caffè piace — commenta —, ma lo bevo quasi mai, perché mamma dice che mi male».

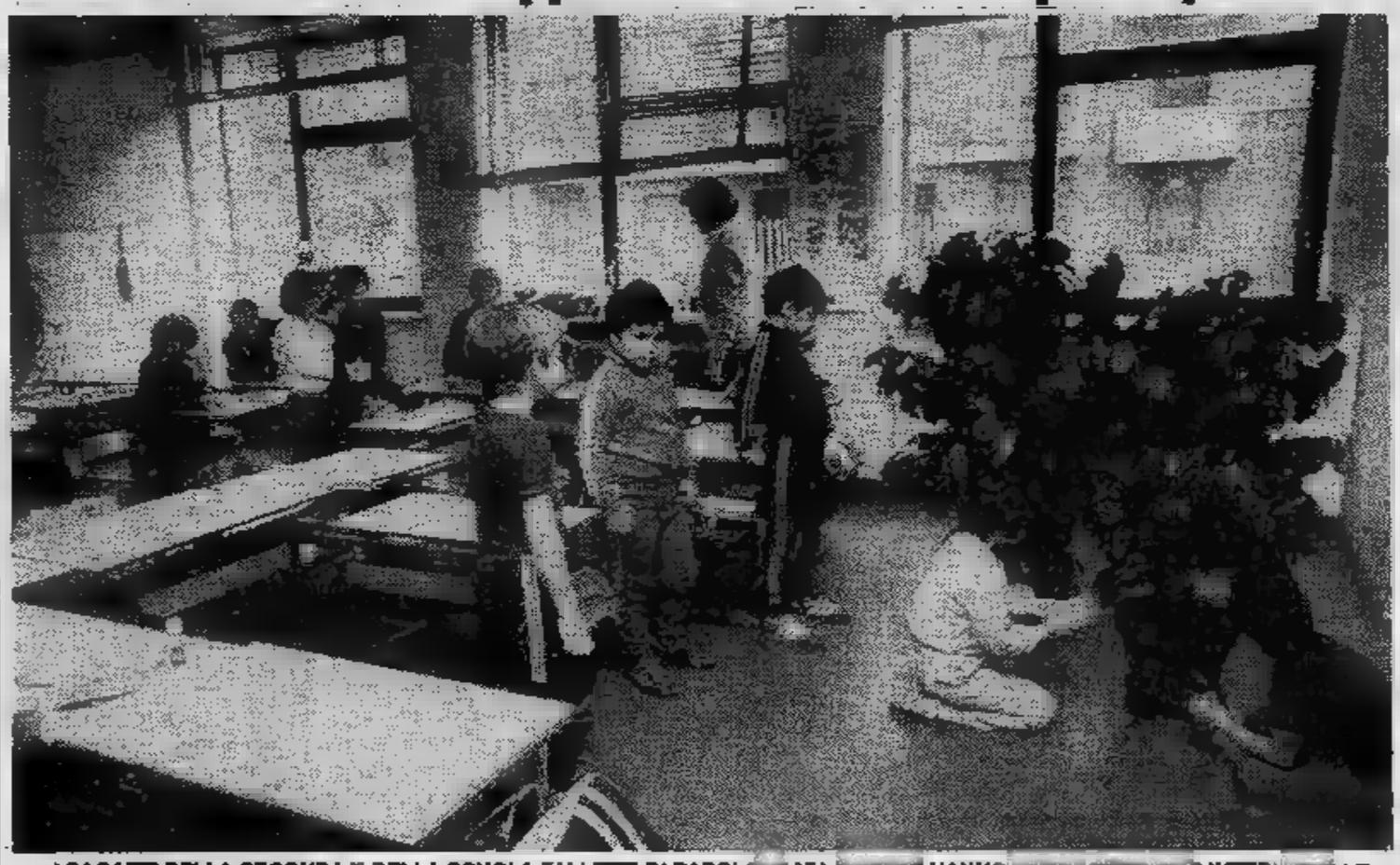
Monica racconta che lei, ora, ha piantato il caffè anche a . Si è fatta dare chicco verde in torrefazione. «Ogni giorno gli dò l'acqua e aspetto. Ha bisogno anche tanto caldo, quando c'è il sole lo metto sul balcone».

Da qualche giorno però, la seconda A è preoccupata, perché foglie del caffè sembrano aggredite da un parassita. «Cerchiamo curarle, ma non sappiamo comportarci. Chissà se c'è qualcuno bene piante e malattie, per darci una mano?». Ma il cronista tace impotente una volta, augurandosi che qualche botanico venga presto in soccorso, suo delle preziose piante.

Infine s'avvicina Clara, stringendo nelle piccole mani un più piccolo vaso, dove esile spunta una pianticella. «Questa una quercia — rivela voce decisa — diventerà grande».

Gianni Pennacchi

... E venerdì nuovo appuntamento: una sorpresa per voi!



I RAGAZZI DELLA SECONDA A DELLA SCUOLA FALLETTI DI BAROLO IN VIA CASSINI HANNO CURATO PER DUE INTERI ANNI LE LORO PIANTE DI CAFFE'. I RISULTATI NON VI SEMBRANO SORPRENDENTI? ADESSO LE DUE PIANTE SONO PIU' ALTE DI LORO

Gli alunni di corso Vercelli e di Venaria vi raccontano le loro giornate

SCUOLA 2

Noi siamo bambini quarta, siamo gli unici non ci fermiamo il pomeriggio scuola. Nel pomeriggio, dopo aver i compiti, alcuni giocano in casa, vanno all'aperto. I luoghi dove giocare nella diversi. C'è un giardino pubblico vicino ferrovia, ma è un po' pericoloso perché bisogna attraversare c. Vercelli. Le case del villaggio Snia hanno i prati e i giardini, i due grattacieli hanno un giardino con scivoli e altalene.

di noi, purtroppo, hanno né cortile né giardino allora all'oratorio. L'oratorio trova sotto chiesa. C'è un grande cortile con molti attrezzi: scivoli, trapezio, anelli, ruota. Ci sono le porte per giocare a calcio, e la rete per giocare pallavolo. si danza, pattinaggio.

Tanti giorni anche le lezioni di catechismo. Ogni anno a si svolgono le Olimpiadi dei ragazzi.

M. Pia, Matteo, Cinzia P.,

La zona, cui abitiamo, fa parte quartiere 19, nominato Rebaudengo, Falchera e trova la Stura e i corsi Vercelli e G. .

Questi corsi molto importanti con molto traffico perché portano autostrade Milano, la Valle d'Aosta e l'estero, però anche molto pericolosi soprattutto per i pedoni. In questa sorgono il Villaggio Snia, alcune cascine e alcune casette che sono fa parte vecchia della Attorno sono state costruite moltissime case, alcune terminate.

Oggi il nostro quartiere più grande più numeroso. Abbiamo intervistato mamme, i del sufficienti: qualcuna è che manca un mercato, posta. noi questo quartiere perché quasi tutti siamo nati qui; alcuni di noi, come G. Marco Riccardo hanno le mamme che sono nate qui.

Giusi, Cinzia C., Riccardo, G. Marco

La vecchietta

Non molto tempo fa, mio palazzo una vecchietta di animo buono e gentile; si chiamava Giacomina. Mia mamma andava quasi a cucinare. All'uscita della scuola io trovaria, lei mi sempre qualche cosa buona. A casa stavo fino a tardi quando dovevo andare a dormire mi dispiaceva lasciarla sola. Abitava da e andavo sempre a farle compagnia, andavo anche al giardinetti con lei. Qualche volta parlavamo e un nipote che faceva meccanico il mio palazzo. le volevo molto bene provavo molta felicità quando insieme. lei contenta quando stava me. Un venerdì pomeriggio ho sentito che stava e rattristai, poi pensavo che guarita e a mio padre di dirgli guarire presto. Poi andai mia nonna, mentre giocando felicemente, mia mi telefonò che nonna Giacomina morta. Io in quel momento nel mio cuore sentii molta tristezza e dispiacere e rimasi per tutto il giorno molto triste.

Lucia
4ª D, Scuola De Amicis

un episodio delle tue

Quest'anno in Toscana in un campeggio vicino mare. Un giorno siamo andati in spiaggia con mia zia. La stavano leggendo e noi giocavamo i cugini. Ad un certo punto alzò un vento, piccola tromba d'aria.

mamma radunarono tutto e misero vicini vicini e ci coprirono le salviettone. Il vento sollevò materassini, magliette e ombrelloni, gente correva qua e là per cose.

III D, Elem. De Amicis

l'

1) Colonia Cesana
2)
3) Roccatamburo
4) Cerveteri

impressioni e qualche fatto che mi divertito o spaventato in modo particolare.

La prima di luglio l'ho trascorsa in a Cesana con i bambini della parrocchia di S. Francesco. La gliavamo suono della campana e chi non si alzava faceva colazione; lo succedeva per pranzo la Siccome 200, il vicario ci divisi gruppi, ognuno ha assegnato la propria domenica partita al mare Marina girato due campeggio libero, e finalmente ne abbiamo trovato uno si chiama «Il prato». Durante i temporali mangiavamo in roulotte perché la veranda è bagnata. Quando fare il bagno andavo a giocare con le mie amiche, c'era la mia cugina 8 mesi. Quando siamo partiti, siamo a Roccatamburo un piccolissimo dell'Umbria dove è nata mia madre. Roccatamburo io ho gatta ha partorito gattini, inoltre c'è «banda» di 24-25 ragazzini della quale facciamo parte sorella e io. Dopo 3 settimane sono partita e sono andata a Cerveteri a trovare cugina Cristina perché c'era la sagra dell'uva hanno fatto una gara che consisteva nel premiare l'uva più buona quella di mio zio. Adesso che le vacanze sono finite io mi ritrovo qui scuola a impressioni villeggiatura e provo nostalgia.

Gagliano
IV L Di Vittorio

REAGAN ORA E' PIU' MORBIDO «CONCORDIAMO LE SANZIONI»

Gli Stati Uniti chiedono «un migliore pacchetto di restrizioni» in cambio della revoca del blocco agli equipaggiamenti per il gasdotto» - «Meno crediti all'Urss»

WASHINGTON — Il presidente Reagan ha detto ieri sera che se gli alleati europei suggeriranno «un migliore pacchetto di restrizioni», gli Stati Uniti potranno prendere in considerazione di revocare le sanzioni contro le ditte che forniscono equipaggiamenti per il gasdotto euro-siberiano.

E' la prima volta che Reagan, che parlava ad un programma televisivo a circuito chiuso rivolto a gruppi repubblicani, ha ammesso pubblicamente la possibilità di revocare le

Un piano «segreto» [illegible] ciato [illegible] «New York Times», notizia smentita il giorno seguente dal consigliere presidenziale Meese; poi notizie sulla disponibilità americana di [illegible] revoca delle sanzioni; oggi [illegible] agenzie di stampa rilanciano [illegible] proposta Reagan [illegible] togliere il «blocco» in cambio di un pacchetto più efficace di restrizioni [illegible] contro l'Unione Sovietica. Le misure unilaterali statunitensi, le proteste europee, le controfferte [illegible] Washington; l'affare [illegible] gasdotto si aggroviglia [illegible] più, tra le proteste diplomatiche [illegible] le agitazioni dei lavoratori della «Nuova Pignone»: ecco come un business diventa pasticciaccio.

Il governo di Roma ha giudicato [illegible] blocco dei rotori italiani [illegible] porto [illegible] York «una misura extraterritoriale e anche retroattiva» e sottolinea tra l'altro che la fornitura della «General Electric» non era [illegible] al gasdotto [illegible] quello algerino. Per di più, il contratto con la [illegible] statunitense era stato perfezionato prima dell'entrata [illegible] vigore delle sanzioni. Washington per ora non sente ragioni, ma i quotidiani interventi [illegible] Reagan o [illegible] personaggi [illegible] suo staff) dimostrano che neppure loro sanno bene come conciliare il muso duro con l'esigenza di non approfondire i termini della crisi delle relazioni tra le due sponde dell'Atlantico.

g. m.

Gli operai in sciopero per la «Nuovo Pignone»

FIRENZE — Ieri i lavoratori del Nuovo Pignone hanno scioperato tre ore (dalle 10 alle 13) per protestare contro il blocco dei quattro rotori comprati negli Usa e bloccati da Reagan. I macchinari sono destinati all'Algeria e non al gasdotto siberiano. Ieri intanto un singolare [illegible] è accaduto a Livorno: durante il carico di casse contenenti pezzi di compressori per il gasdotto sovietico (di produzione della Nuovo Pignone) sulla nave sovietica Alexander Dov Zoenko, una cassa si è sganciata dalla gru cadendo su un'altra cassa che si trovava già nella stiva del mercantile. Nell'incidente l'impianto [illegible] rimasto danneggiato. Sarà necessario trasportarlo negli stabilimenti del Nuovo Pignone per le riparazioni.

Teheran [illegible] già al [illegible] di Khomeini

TEHERAN — Il *Consiglio* [illegible] *guardiani* (la Corte Costituzionale iraniana) ha reso noto ieri di aver completato la messa a punto della procedura per [illegible] le elezioni [illegible] l'«assemblea [illegible] saggi» (Majles-e Khabregan) che selezionerà [illegible] comitato che [illegible] [illegible] leader scilta ayatollah Ruollah Khomeini dopo [illegible] morte. [illegible] diversi mesi sono in corso in Iran i preparativi per assicurare una continuità alla leadership.

Oggi Gemayel [illegible] [illegible] Reagan alla [illegible]

WASHINGTON — Dopo avere chiesto [illegible] Nazioni [illegible] il [illegible] [illegible] tutte le forze straniere [illegible] [illegible] Paese, il presidente libanese Amin Gemayel [illegible] arrivato ieri sera [illegible] Washington, accolto [illegible] segretario [illegible] Stato [illegible] George [illegible] L'incontro fra Gemayel [illegible] il presidente degli [illegible] [illegible] Ronald Reagan è previsto per oggi [illegible] Casa Bianca.

[illegible] [illegible] comuniste [illegible] per [illegible]

[illegible] — Sostenendo che le società comuni[illegible] potrebbero [illegible] [illegible] per la controrivoluzione, il segretario [illegible] [illegible] americano George [illegible] si è impegnato ieri [illegible] nome del suo governo ad intensificare le iniziative tese ad affrettare l'avvento di una [illegible] era [illegible] riforme democratiche» nei Paesi comunisti.

Scontri [illegible] Cambogia [illegible] vietnamiti e [illegible]

BANGKOK — La radio [illegible] khmer [illegible] [illegible] a Bangkok [illegible] affermato che 22 [illegible] soldati vietnamiti so[illegible] rimasti uccisi o feriti [illegible] Cambogia nel [illegible] degli ultimi tre mesi in scontri [illegible] gli khmer rossi. La «Voce [illegible] Cambogia [illegible] [illegible] un comunicato del comando militare degli [illegible] rossi secondo il quale [illegible] mila soldati vietnamiti [illegible] arrivati in Cambogia dopo il mese [illegible] luglio, data in cui [illegible] aveva annunciato un ritiro parziale delle [illegible] truppe.

Due ginnasti [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] — Al termine di un incontro internazionale [illegible] nella Germania Federale due ginnasti romeni sono passati [illegible] Occidente. I [illegible] atleti, [illegible] dei quali [illegible] Kurt Szilter, più volte campione della [illegible] specialità in [illegible] (dell'altro [illegible] [illegible] stata resa nota l'identità), hanno lasciato la [illegible] squadra, quattro elementi [illegible] tutto, dopo [illegible] preso parte [illegible] scorso fine settimana ad una [illegible] ginnica svoltasi [illegible] Volkinge, presso Saarbrue[illegible] [illegible] [illegible] inoltre appreso che i [illegible] intendono chiedere asilo politico [illegible] Germania Federale.

Diana litiga con Carlo «Basta! Torno a Londra»

Il principe Andrea accusato di strappare il bikini alle ragazze

LONDRA — La notizia di una «furibonda» [illegible] [illegible] Diana [illegible] il principe Carlo, cam[illegible] [illegible] giornali inglesi. La principessa [illegible] infatti deciso [illegible] interrompere [illegible] [illegible] [illegible] in [illegible] (dove pioveva da 20 giorni [illegible] tivi) per rientrare a Londra con il figlio, il piccolo William, che adesso ha 4 mesi.

«Diana [illegible] trovava a Balmoral, [illegible] località circondata dai boschi, dalla metà [illegible] agosto — hanno notato con ironia alcuni testimoni [illegible] [illegible] giornali inglesi — *e il suo unico diversivo, in questo periodo, era stata la partecipazione [illegible] funerali di Grace di Mona[illegible] [illegible] principessa [illegible] annoiava: faceva lunghe telefonate ai familiari a Londra e da alcune settimane aveva manifestato al marito [illegible] desiderio [illegible] tornare a corte».*

Qualche giorno fa la lite. *«Qui non ci voglio più stare* — avrebbe detto la principessa a Carlo —. *Se [illegible] vuoi continua[illegible] [illegible] andare a caccia fa pure: [illegible] prendo il bimbo e me ne tor[illegible] a Londra».*

Carlo [illegible] tentato [illegible] opporsi, [illegible] stato inutile: *«E' da [illegible] mesi che mi trovo qui e non ne posso più»*, ha urlato [illegible] Alla fine Carlo [illegible] dovuto [illegible] dere. Riuniti armi e bagagli è tornato a Londra.

Ma i pettegolezzi sulla famiglia reale non sono finiti. [illegible] [illegible] preso di [illegible] [illegible] nuove piccanti rivelazioni è stato il principe Andrea che, dopo [illegible] partecipato [illegible] pilota di elicottero alla guerra delle Falkland, era andato in vacanza con la porno-attrice Koo Stark. Tutti i giornali ri[illegible] [illegible] particolari. *«Il principe Andrea aveva la mania di andare nudo per la villa di cui era ospite* — scrivono i giornali di Londra — *e ha tentato più [illegible] di strappare il bikini alle ragazze che facevano il bagno in piscina».*

La notizia [illegible] [illegible] rivelata dalla giornalista americana Liz Salamon, che era stata invitata dal principe Andrea in vacanza.

Scandalo petroli 15 sono ricercati

TORINO — Quindici mandati di cattura (sei eseguiti), una cinquantina di mandati di accompagnamento o comparizione più una comunica[illegible] [illegible] giudiziaria. [illegible] I provvedimenti emessi [illegible] giudice istruttore dott. Aldo Cuva in merito all'inchiesta sul contrabbando di prodotti petroliferi nella raffineria «Maura» di Casale.

Secondo gli inquirenti la raffineria, appartenente a Secondo Mametro (più volte arrestato e ora in libertà provvisoria), fu al centro dal '73 in poi di un traffico illecito di gasolio con una perdita per l'erario di una decina di miliardi di imposte. I sei arrestati sono amministratori o operatori di aziende. Si chiamano Franco Bunzoni di Piacenza, Felice Guazzora di Casale Monferrato, Mirella Valle di Mortara, Giorgio Passalacqua [illegible] Alessandria, Gianfranco Dutto di Caraglio (Cuneo) [illegible] [illegible] [illegible] Milano.

Il segreto istruttorio impedisce di conoscere i nomi degli altri colpiti da mandato di cattura [illegible] [illegible] irre[illegible]

[illegible] comunicazione giudiziaria per falsa testimonianza è stata spedita invece al dott. [illegible] Gava, un com[illegible] [illegible] figlio [illegible] senatore[illegible]

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 367 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, ore 9 + 10

massima (ieri) +14
minima (ieri) + [illegible]

TEMPO PREVISTO: molto nuvoloso con piogge sparse più [illegible] [illegible] Nord; [illegible] sulle Alpi. TEMPERATURA: in lieve [illegible] al Nord, [illegible] generalmente mossi.

in [illegible]		
Aosta	+ 7	+12
Alessandria	+ 9	+15
Asti	+ 9	+14
[illegible]	+ 7	+10
[illegible]	+10	+12
Vercelli	+ 8	+11
[illegible]	+ 7	+11
Genova	+12	+14
Imperia	+13	+17
Savona	+13	+16

in Italia		
Bolzano	+ 7	+20
Verona	+12	+19
Milano	+10	+12
Firenze	+12	+20
Bologna	+10	+15
Roma	+11	+21
Napoli	+10	+21
Reggio C.	+15	[illegible]
Palermo	+20	[illegible]

all'estero		
Atene	[illegible]	[illegible]
[illegible]	+ 9	+15
[illegible]	+ 7	+11
[illegible]	+11	+14
[illegible]	+ 3	+12
[illegible]	+ 6	+11
Parigi	+11	+18
Tokyo	+12	[illegible]
[illegible]	+ 4	+ 9

UN'ALTRA SCOSSA ALL'ALBA GIA' 6 MILIARDI DI DANNI

La terra ha tremato [illegible] 2,23 nella zona di Valfabbrica, [illegible] 20 chilometri da Perugia - In tre giorni settecento [illegible] lesionate e oltre 500 senza tetto

[illegible] — La terra continua a tremare in [illegible]. E' [illegible] provocare nuovi danni [illegible] ancora [illegible]. Le case fatte evacuare sinora [illegible] settecento, circa cinquecento i senza tetto, [illegible] seimila gli ospitati in alloggi [illegible] fortuna. Per fortuna non si lamentano vittime, ma un primo bilancio afferma che i danni del terremoto iniziato all'alba [illegible] domenica superano già i sei [illegible].

Lo «sciame sismico», così i tecnici definiscono questo movimento tellurico, [illegible] lungi dal quietarsi. Dopo quella, violentissima, [illegible] 11,57 di domenica, altre scosse si sono susseguite, anche se [illegible] ha raggiunto l'ottavo grado della [illegible] Mercalli. Ma sono continue e numerose, alcune violente, e rinnovano la paura di quanti hanno trovato rifugio nelle tendopoli, o dormono nelle auto parcheggiate, [illegible] non vogliono abbandonare la loro abitazione.

Le [illegible] avvertite dalla popolazione sono [illegible] un centinaio, la più recente e violenta oggi, poco prima dell'alba. L'Istituto nazionale di geofisica l'ha registrata alle 2,23 ed ha raggiunto il sesto-settimo grado Mercalli. Anche questa, [illegible] tutte le precedenti, con epicentro nella zona di Valfabbrica, a venti chilometri da Perugia, con [illegible] profondità [illegible] circa cinque chilometri. Altre [illegible] già lesionate hanno riportato danni ancor più gravi, altri [illegible] [illegible] crollati nei [illegible] di campagna già fatti evacuare.

Ieri sera in Regione, si è iniziato a fare il censimento di questo terremoto e il conto dei danni. Le cifre fornite dal vice presidente della giunta Vincenzo [illegible] sono tutt'altro che confortanti. Nel solo Comune di Valfabbrica, il più colpito, i danni ammontano ad un miliardo e mezzo; [illegible] 300 quanti non hanno più abitazione, ed altrettanti lamentano danni gravi alla propria [illegible]. Complessivamente, e fino a ieri [illegible] i danni provocati in Umbria dal terremoto superano i sei miliardi, [illegible] hanno costretto [illegible] persone [illegible] abbandonare le loro case.

Mentre continuano [illegible] affluire roulottes e tende nei comuni più colpiti, [illegible] prosegue l'azione [illegible] coordinamento dei soccorsi da parte della direzione per la protezione civile, una nuova preoccupazione va ad aggiungersi [illegible] quelle già esistenti. Infatti, [illegible] [illegible] teme per Assisi, sinora risparmiata dal sisma.

Ieri mattina [illegible] stata fatta [illegible] una scuola, minacc[illegible] [illegible] campanile pericolante del convento [illegible] Sant'Antonio. [illegible] [illegible] allarme an[illegible] maggiore hanno dato i calcinacci caduti nelle sacrestie della [illegible] Inferiore e Superiore [illegible] San Francesco, quelle che ospitano gli affreschi di Giotto. Crepe, si stanno aprendo un po' ovunque nella storica struttura.

A novembre in busta 143 mila lire di più

ROMA — Le buste paga di novembre saranno più «gonfie»; dovranno infatti trovare obbligatoriamente applicazione [illegible] sgravi della manovra anti-drenaggio fiscale 1982, approvata [illegible] [illegible] settembre [illegible] [illegible] manovra [illegible] alleggerimento (che ripete sostanzialmente quanto già [illegible] nel 1981) comprende [illegible] serie di aumenti [illegible] di detrazioni ma anche la possibilità [illegible] ulteriori benefici i quali sono condizionati però [illegible] un successivo provvedimento governativo che [illegible] [illegible] solo [illegible] risulteranno rispettati i [illegible] di crescita dell'inflazione e del costo [illegible] lavoro.

Ecco, intanto, i benefici che troveranno applicazione (compresi i [illegible] guagli sui mesi scorsi) entro novembre per i lavoratori dipendenti [illegible] sede di ritenuta alla fonte (gli [illegible] contribuenti dovranno invece attendere il momento della dichiarazione [illegible] redditi):

1) aumenta [illegible] a 180 mila lire [illegible] detrazione per il coniuge a carico;

2) aumentano le detrazioni per i figli;

3) sale da 960 [illegible] [illegible] milione [illegible] mila lire [illegible] limite [illegible] [illegible] [illegible] di sotto del quale coniuge, e [illegible] e le altre persone stabilite dalla legge possono es[illegible] considerate a carico;

4) aumenta [illegible] 168 mila [illegible] 248 mila lire [illegible] detrazione per spese [illegible] produzione [illegible] reddito.

Morì bruciato di [illegible]

NEW YORK — E' morto poco prima di mezzogiorno di domenica scorsa il barone Alain de Rothschild, del ramo francese [illegible] famosa famiglia di banchieri. Il barone aveva 72 anni.

Merloni invita Berlinguer a convegno Confindustria

ROMA — Il presidente della Confindustria Vittorio [illegible] ha invitato il segretario politico del pci, Enrico Berlinguer, a partecipare [illegible] lavori del convegno organis[illegible] dalla confederazione degli imprenditori [illegible] Firenze per il 26 e [illegible] novembre sul tema *«Lo Stato e i soldi degli italiani»*. L'invito [illegible] Berlinguer — a quanto si è appreso — è [illegible] fatto [illegible] Merloni nel [illegible] [illegible] un incontro avvenu[illegible] nei giorni scorsi alle Botteghe Oscure.

La Spezia: si [illegible] militare disperso

La [illegible] — Un [illegible] due unità della Marina sono state impegnate ieri pomeriggio nelle ricerche di [illegible] [illegible] [illegible] quattro giorni. Si tratta della *Belle Heloise*, battente bandiera panamense, partita da Agadir, in Marocco, la quale avrebbe dovuto giungere [illegible] La Spezia giovedì [illegible] L'ultima comunicazione della nave, carica di 800 tonnellate di manganese, era stata intercettata quando l'unità si trovava a Ovest della Corsi[illegible]

Preso il [illegible] evaso dall'ospedale di Genova

[illegible] — Antonio Angotti, il detenuto evaso domenica [illegible] dall'ospedale «San Martino» di Genova dove era stato ricoverato [illegible] era piantonato dalla polizia, [illegible] stato catturato durante la notte da una pattuglia della «volante» che lo [illegible] bloccato nella [illegible] della Foce a bordo di un'auto risultata rubata. Angotti, che ha [illegible] anni, era detenuto nel carcere [illegible] Marassi in attesa di giudizio. Sabato pomeriggio il [illegible] si [illegible] ferito ad un braccio.

Introducevano esplosivo in [illegible] [illegible]

NUORO — Tre fratelli, Pietrina, Emilio e Pina Ara, rispettivamente di 24, 21 e [illegible] [illegible] nativi di Ittireddu (Sassari) e residenti a Nuoro, sono stati arrestati dagli agenti di custodia del carcere [illegible] massima sicurezza «Badu 'e Carros» [illegible] Nuoro [illegible] tentavano di introdurre un quantitativo imprecisato di esplosivo nel penitenziario. L'esplosivo è [illegible] trovato in un pacco contenente viveri che i [illegible] giovani intendevano consegnare [illegible] fratello Gianfranco, di 23 anni, detenuto [illegible] «Badu 'e Carros».

Cutolo, «boss» della [illegible] processato [illegible] novembre

[illegible] — E' stato fissato per il 23 novembre il pro[illegible] contro il [illegible] della camorra Raffaele Cutolo, accusato di porto [illegible] detenzione abusiva di armi [illegible] fuoco. L'ac[illegible] [illegible] riferisce ad alcune pistole trovate addosso [illegible] Cutolo, nel momento della [illegible] cattura, nel luglio 1979, ad Albanella, nel Salernitano.

Sindacati sul costo-lavoro Che cosa li divide ancora

Alle 10,30 l'incontro [illegible] gli imprenditori, presente Spadolini

ROMA — *Il dialogo tra imprenditori e sindacati sul costo del lavoro, bruscamente interrotto dodici giorni fa, è ripreso questa mattina alle 10,30 a Palazzo Chigi alla presenza di Spadolini nel difficile ruolo [illegible] mediatore. Dopo sedici lunghi mesi [illegible] contro[illegible] l'appuntamento di oggi permetterà il decollo della trattativa sulla riforma [illegible] [illegible] lario e contestualmente, [illegible] è nelle intenzioni del presidente del Consiglio [illegible] anche dei sindacati, di quella per il rinnovo dei contratti?*

L'incontro [illegible] oggi non si presenta facile. I sindacati si sono presentati al tavolo [illegible] ancora una proposta unitaria, [illegible] solo [illegible] un accordo di massima [illegible] alcuni principi e [illegible] aver spianato tutti i contrasti sul problema del costo del lavoro.

Lama, Carniti [illegible] Benvenuto hanno finora concordato [illegible] posizione unitaria che può essere riassunta in sei punti.

1. *Difesa [illegible] salari più bassi e dei redditi familiari.*
2. *Operazione transitoria [illegible] rallentamento della scala mobile mediante il passaggio dall'indice sindacale [illegible] quello Istat sul costo della vita.*
3. *Riforma del «paniere» dei prodotti sottoposti [illegible] osservazione.*
4. *Richiesta di [illegible] intervento organico [illegible] fisco, contribuzione sociale [illegible] fiscalizzazione.*
5. *Consultazione democratica [illegible] lavoratori.*
6. *Interdipendenza delle trattative su costo [illegible] lavoro, fisco e contratti.*

Questi i principi su cui c'è accordo. I sindacati non [illegible] però [illegible] riusciti [illegible] entrare più nel concreto della riforma. sl. c.

Matera, scontri nel carcere tre feriti (2 gravissimi)

POTENZA — Scontri tra camorristi appartenenti a clan rivali, [illegible] [illegible] di Matera. Tre detenuti feriti, due sono gravissimi.

[illegible] battaglia [illegible] avvenuta durante l'ora d'aria nel [illegible] della [illegible] [illegible] pena che ospita circa 260 detenuti. Due reclusi, presunti appartenenti [illegible] *Nuova camorra*, il clan di Raffaele Cutolo, sono stati feriti in [illegible] grave all'addome:

Cinque arresti in Puglia per vino sofisticato

CERIGNOLA — Sorprese mentre preparavano vino sofisticato, cinque persone [illegible] state arrestate dai carabinieri per frode alimentare. [illegible] tratta del proprietario di uno sta[illegible] vinicolo, Nicola Merlicco, [illegible] anni, di [illegible] suo dipendente, Saverio Cannone, 22, di [illegible] guardia campestre, Vincenzo Amato, 28, tutti e tre di Cerignola, e di due autotrasportatori.

Padova, processo a Fioravanti per l'uccisione di 2 carabinieri

PADOVA — Giuseppe Valerio Fioravanti, uno [illegible] personaggi più noti dell'eversione nera, [illegible] apparso ieri, assieme al fratello Cristiano e a Francesca Mambro, davanti ai giudici della corte [illegible] di Padova per rispondere dell'uccisione dei carabinieri Enea Codotto e Luigi [illegible] nese, compiuta nel febbraio [illegible] scorso anno da un gruppo [illegible] neofascisti.

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

SINTOMI PREOCCUPANTI DELLA PERDITA DEI CAPELLI E RIMEDI

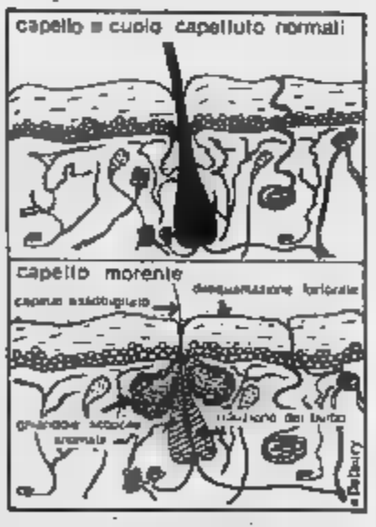
LA CALVIZIE SI PUO PREVENIRE

E' stato accertato da batteriologi inglesi e tedeschi che il parassita Pityrosporon Ovalis, fra le altre cause, accelera la caduta dei capelli.

[illegible] voler entrare [illegible] [illegible] delle cause che determinano [illegible] calvizie, già trattate in passato esaurientemente e sulle quali ci ripromettiamo [illegible] tornare, [illegible] [illegible] [illegible] l'attenzione [illegible] fatto che, agli inizi, [illegible] [illegible] è accompagnata da una [illegible] sintomatologia soggettiva che comincia poco prima dell'età media della vita, però in parecchi casi anche tra i 18/25 anni.

Ai primi stadi si nota una desquamazione pitiriasica (comunemente detta «forfora») che, nella maggioranza dei casi, [illegible] accompagnata da un'eccessiva aridità o untuosità [illegible] cuoio capelluto. Tale condizione favorisce abbondantemente una flora batterica, fra cui un'entità parassitica, rappresentata dal Pityrosporon Ovalis. Tale scoperta si deve ad alcuni batteriologi inglesi [illegible] tedeschi ed [illegible] confermata dai più autorevoli studiosi in tricologia.

Le forme di seborrea oleosa e di pitiriasi causano disturbi locali in alcune zone follicolari, quali le ghiandole sebacee, ed alla papilla che è la cellula germinativa che fa crescere il capello. Su tali fenomeni si è accentrata l'attenzione degli studiosi e, grazie a ricerche e sperimentazioni, si è giunti alla creazione di un trattamento tricoestetico, introdotto in esclusiva [illegible] [illegible] presso i laboratori Delbury.



Schema di un capello normale e di [illegible] capello morente.

Il metodo di tale tratta[illegible] tricoestetico Delbury è un coadiuvante nella prevenzione della caduta dei capelli, che agisce attraverso opportune azioni cosmetricologico-igieniche atto ad ostacolare alcune condizioni che favoriscono la caduta dei capelli.

Il trattamento stimolante altresì conferisce sensazioni tonificanti [illegible] di benessere del cuoio capelluto [illegible] capelli. Inoltre è un trattamento antiforfora con azione di riduzione ed allontanamento della desquamazione forforacea; ha altresì un'azione seboequilibrante tendente ad eliminare l'untuosità [illegible] cuoio capelluto e dei capelli, non interferendo sulle funzioni organiche [illegible] tende [illegible] riportare alla normalità le situazioni non patologiche del cuoio capelluto.

E' ovvio che, laddove il capello inizialmente atrofico [illegible] giunto all'atrofia totale, cioè alla [illegible] del follicolo, non si può certamente far ricrescere il capello. In [illegible] caso, [illegible] non si può far ricrescere i capelli quando [illegible] follicolo è atrofizzato (morto), certamente si può contenere l'avanzare della calvizie, nei [illegible] che [illegible] scienza, la tecnica e l'esperienza ci consentono.

I laboratori Delbury concedono una consultazione gratuita e senza impegno (che dura circa 30 minuti). Il primo passo per correggere i disturbi del cuoio capelluto e combattere così l'anormale perdita di capelli è di telefonare oggi stesso alla Delbury Hair Laboratory Ltd. e prenotare un appuntamento. Il laboratorio Delbury riceve dalle 10 [illegible] [illegible] e dalle 15,30 alle 19,30 [illegible] Torino [illegible] Via Principe Tommaso 18, tel. 65.55.88.

La Juve ritrova a Liegi l'incub

Beruatto ne è certo «Torino più convinto però niente sogni»

«Tu gol ne hai già fatti tre, ho detto a Selvaggi, lascia che ci provi anch'io almeno una volta». *Paolo Beruatto spiega il tiraccio scoccato contro la porta sampdoriana che avrebbe potuto significare il quarto gol per la squadra Ferroni lo avesse deviato in extremis.* «E' vero che lo stopper della Samp aveva mollato Selvaggi per venire addosso a me, ma ho voluto provare a fare un gol anch'io, dopo averne fatti fare due agli altri. E anche sul terzo, il pallone a Dossena, che poi ha lanciato Selvaggi, glielo avevo dato io».

BERUATTO: SUOI PIEDI «ASSIST» PER

Le parole del terzino granata un sintomo del momento felice che sta vivendo il Torino dopo il perentorio divertente successo contro i blucerchiati di Ulivieri. La squadra gira bene dunque c'è anche spazio per qualche... capriccio questo. «Mi sembra che abbiamo giocato veramente alla grande — *afferma Beruatto* —. Non so dove finiscano i meriti nostri incominci- i demeriti della Samp che, bisogna onestamente ammettere, non è all'altezza della situazione, ma mi sembra che noi abbiamo fatto veramente una bella partita. Soprattutto come determinazione, di là del risultato. Ed era proprio questo che prima ci mancava: la determinazione, la convinzione di essere una buona squadra».

del buon momento granata si avvantaggia anche Beruatto. Le sue frequenti proiezioni offensive, trovano sempre più puntuale risposta da parte dei compagni. Così il terzino granata vede finalmente ripagati i suoi sforzi e non compie più inutili rincorse sul fondo che nessuno dei compagni in possesso palla ne accorga. «E' giusto così — *spiega il giocatore* — lo dice sempre anche Bersellini: per ricevere la palla tre volte bisogna andare sul fondo dieci. Contro la Sampdoria ho avuto tanti palloni perché tutta la squadra ha girato bene e, dopo il secondo gol, gli avversari hanno incominciato a lasciarci grandi spazi e tutto è diventato facile. A momenti faccio gol persino io, come dicevo prima».

Il gol non venuto, ma sono venuti due passaggi che hanno permesso goleador Selvaggi mettere segno le prime due reti: due cross calibrati che smentiscono chi accusa il terzino granata di non saper concludere adeguatamente le proprie avanzate per il resto sempre puntuali opportune. «Sì — *mette onestamente il giocatore* —, mi capita di sbagliare il cross, certe volte, ma c'è ragione: l'anno scorso bisognava mettere al centro palloni alti, sul secondo palo, per Pulici e Bonesso che erano ottimi colpitori di testa; quest'anno, invece, ci vogliono palloni bassi e tesi per gente Selvaggi e Borghi che testa non sono molto forti, ma sono rapidissimi negli spazi brevi. Poi c'è da dire che dopo avere sbagliato qualche traversone all'inizio della stagione mi venuto dico complesso ma quasi».

BERSELLINI

Ma il Torino di questi tempi è certamente la squadra più adatta per cancellare complessi di qualsiasi natura. Nei singoli suoi giocatori come nell'intero collettivo. L'ambiente più adatto, forse, per cullare qualche sogno. «No assolutamente — *afferma categorico Beruatto* —. Non parliamone nemmeno. Siamo partiti come la squadra che avrebbe potuto essere l'eventuale rivelazione per adesso stiamo semplicemente mantenendo promesse e obiettivi d'inizio stagione. Niente di più. Parlare di scudetto simili non avrebbe mente senso».

Giorgio Destefanis

Giocava nell'Anderlecht che eliminò i bianconeri l'anno scorso, è allo

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

LIEGI — Il «mundial» spagnolo lo ha esaltato. E i suoi giovani tifosi lo paragonano Mazinga, fantastico dei fumetti giapponesi. Claudio Gentile in Spagna ha messo sull'attenti, in successione, Maradona, Zico Littbarski, co- fossero soldatini piombo. Quest'anno, analo- sorte è toccata ad elementi pericolosi e geniali come Diaz e Causio. Con «Gento» non si è mai divertito nessuno.

Domani sera, alza di nuovo il sipario internazionale. l'ombra di Geurts, ventottenne attaccante solido come armadio a muro, minaccia la tranquillità della Juventus. Geurts gio- nell'Anderlecht, che cancellò squadra bianco- dal tabellone della Coppa dei Campioni. E, fra andata ritorno, scardinò tre volte la porta di Zoff.

I brutti incontri per Gentile non sono finiti, poiché il «panzer» belga è stato acquistato dallo Standard di Liegi. Geurts, fino ad oggi, è stato spesso impiegato «part-time», giacché fuori forma e giacché il titolare è lo svedese Wendt. Ma sembra che il c.t. Goethals intenda utilizzare entrambi (vedremo all'inizio partita cominciata), nel tentativo sfondare il ro bianconero. Dodici mesi fa Geurts fu marcato da Brio; questa volta il suo angelo custode dovrebbe re Gentile. Il quale non ha certo perduto il sonno all'idea di opporsi alla tempestosa vitalità della punta belga.

«E' bravo, segnò tre gol cui due fortunati, non mi sembra un mostro — dice Gentile scuotendo le spalle in segno di indifferenza — *e poi io non ho paura di nessuno! Cosa avrei dovuto fare prima di incontrare Maradona e Zico? In linea di massima il mio antagonista dovrebbe essere Tahamata, ma se giocherà Geurts ed io fossi dirottato lui, sono pronto. Lui l'Anderlecht lo scorso anno ebbero fortuna con noi. A Bruxelles, alla vigilia, Bettega si influenzò. Sul campo Brio segnò di testa ma il gol gli fu annullato. si registrarono di coincidenze negative, come si trattasse un film giallo. Tardelli si stirò. Marocchino pareggiò il bel gol di Geurts. Ma fu un'illusione. Poiché lo so centravanti, successivamente, trovò trafitto della palla calciata di noi. A due minuti dalla fine, su corner, il terzo gol che ci piegò le gambe».*

Al ritorno potevate drizzare la situazione...

«Altra partita stregata — continua Gentile sospirando — *Bettega colpì un palo all'inizio, poi si infortunò gravemente al ginocchio*

«Paolo Rossi no lo non mi preoc

Aggiunge Trapattoni: «Deve però muove

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

— all'asciutto gol a accadde in apertura campionato contro la Sampdoria. quella circostanza perdemmo — replica Trapattoni con logica ineccepibile —. Noi abbiamo avuto occasioni che a Marassi non ci furono offerte e scompensi come quelli registrati a Verona. Esistono delle difficoltà, ma miglioriamo nettamente. A mo imboccato la strada giusta; a Udine ci siamo confermati. Per quanto digiuno di Rossi, mi preoccu- deve velocizzare di più l'azione poiché è sempre attorniato da o avversari».

Rossi, che sostituzione di Udine, precisa: «Nessuno è intoccabile, dunque ma. Sulla mia attuale mancanza di gol che dire? Il calcio è spietato e difficile, soprattutto per noi attaccanti. Però so che devo dare di più. Mi mancano i gol, sono per me un affrontiamo lo Ebbene, a i belgi portano fortuna.

Bettega, dal canto suo, ha disputato uno spezzone partita ed ha colpito un palo, segno «Certo — lui soddisfatto —, sono un professionista e devo essere sempre pronto. La cercando e migliora. scorso zio avevamo fatto dodici sei partiti perché ci girava straordinaria- Inoltre, diamo tempo Platini e Boniek, che due campioni».

C.

«E' come se gioc

LO STANDARD DI LIEGI, DOMANI AFFRONTERA' LA JUVENTUS IN COPPA DEI C

-Geurts

lard - Gentile: «E' forte, ma non mi paura»

...: Subimmo un gol su ...izione e Brio riuscì a po...iare. ...eravamo sfidu... per ... cattiva ...e».

...icono che lo ... più forte dell'Anderle... E se ... più due ... ttro...

...parte il fatto che anche ...siamo più forti rispetto ... anni, amici belgi ...hanno detto che quel... ...derlecht era più forte di

...segna?

...po»

...n più velocità»

questo ... Comun... io rispetto tutte le squadre, come rispetto Geurts. Per superare il turno basta però la Juventus di Firenze, concentrata e ricca di determinazione. Noi sappiamo che applicano molto bene il fuori gioco, loro invece di noi sanno poco. E questo è per noi un vantaggio. Certe loro trappole tattiche sono insidiose, però se sbagliano una sola volta rischiano di essere castigati. Il calcio belga è astuto, evoluto strategicamente, ma non è insuperabile. Ci mancherebbe! ... Bruges e l'Anderlecht ci elimineranno; allora vedremo ... cancellare questa brutta ... E le assenze di ... e ... Gerets rappresentano ... altro vantaggio per noi».

Torniamo a Geurts. Ultimamente, ... staffetta con ... Domani sera potrebbe ... utilizzato subito. ... è ... fenomeno, ... costituisce una notevole forza d'urto. E poi ci so... quei tre gol dello scorso anno a caricarlo. ... aspira profondamente l'a... gelida di Liegi e risponde ... decisione: *«Il passato non conta; ... calcio si fa ... presente. Geurts, fisicamente, mi ricorda Graziani, ... Bonisegna. E' fortissimo ... testa, ... molto potente. Ecco, se subisci l'... dell'avversario lui può diventare pericoloso in mischia. Perciò bisogna avere quattro occhi e guar... molto ... vicino. ... parliamo ... Juventus e ... progressi ... sta compiendo, soprattutto fuori ... Anche a ... ... sfoggiato la concentrazione di Firenze. Se ci ripetiamo, possiamo ... tranquilli».*

Gentile detto «Gento» non spiega quali armi userà per fermare Geurts. ... pro... che farà mulinare l'alabarda spaziale. Appunto come Mazinga.

Angelo Caroli

I giocatori chiedono soldi e il campionato si ferma

Deciso lo sciopero: in serie A non si giocherà il 31 ottobre

MILANO — *Il mondo del calcio entra in agitazione e ... fermarsi. I problemi, a giudizio ... calciatori, sono gravi e poco o niente è stato fatto per risolverli: di qui, il proposito di bloccare tutte le partite di serie A programmate per il 31 ottobre.*

I ... base ... vertenza sono molteplici, di carattere economico e normativo. L'accoglimento delle richieste ... parte delle Leghe è l'unica pregiudiziale per ... revoca dello sciopero: in altre parole — ... l'Associazioni calciatori — o saranno esaudite una volta per tutte le rivendicazioni o lo sport più importante del Paese si fermerà. Nessuno spazio dunque per la trattativa e tantomeno per un compromesso.

... che ... vogliono i giocatori? ... punto-chiave delle loro istanze è costituito dal trattamento economico (cioè minimo di stipendio) che, secondo l'A.I.C., dev'essere corrisposto all'atleta ... contratto scaduto e fino alla firma di un nuovo contratto con altra società. Finora le Leghe hanno contestato la legittimità della pretesa, sostenendo che ... queste circostanze ... calciatore nulla è dovuto.

La quota ... sponsorizzazioni rappresenta ... elemento di «frizione» fra le parti. Il sindacato guidato ... Sergio Campana ... che ... tesserato la società versi il 20 ... cento dei proventi delle sponsorizzazioni, istituzionalizzando ... prassi che dal più ... meno ora è già piuttosto diffusa. La controparte replica in... che tale percentuale ... essere oggetto di trattativa e che non può conseguentemente essere generalizzata.

... terzo punto della «piattaforma» si riferisce alla giustizia sportiva. I calciatori si sentono vittime ... pregiudizi e accusano ... pratica gli organi fe... ... serenità nei loro confronti.

Campana ha già tenuto ... precisare che, ... contrario di quel che ... in altre occasioni quando lo sciopero venne revocato, stavolta ... ci saranno... debolezze. In particolar modo, i calciatori terranno un atteggiamento inflessibile ... proposito del primo punto della vertenza.

Se Leghe ... Federazione dimostreranno incapacità a recepire ... richieste avanzate, l'agitazione si estenderà sino ad arrivare al blocco totale. ... 7 novembre si fermeranno A e B, il ... non si giocheranno partite di A, B, C1 e C2. Se dopo questa data la posizione ... controparte ... sarà mutata, l'A.I.C. non esclude di arrivare al... paralisi completa.

L'AVVOCATO CAMPANA

Negli ...tri sport

Hinault a piedi

Anche altri sport hanno ... la tattica dello sciopero. ... Formula ... i piloti ... le prove ufficiali ... del Gran Premio ... ... ca del gennaio ...

Sciopero anche da parte ... motociclisti ... 500, che quest'anno si sono rifiutati ... prendere parte al ... ... Francia a Nogaro ...

Anche il ciclismo ha avuto un breve sciopero. L'episodio ... ... Tour ... France ... 1978, quando i corridori capeggiati da Hinault per protestare contro i troppi trasfe... ... la levataccia imposta dagli organizzatori per la disputa di ... breve semitappa ... mattutina, adottarono un'andatura lentissima. Due corridori andarono in fuga, poi attesero il ... del gruppo ... sull'asfalto. La ... si concluse ... ... singolare: ... il gruppo si ... ... venti metri dalla linea ... traguardo, che il solo Hinault varcò, ma a piedi.

Dieci anni di agitazioni

Quello proclamato ieri ... è il primo sciopero indetto dall'Aic. Eccone ... cro...

SETTEMBRE 1972: una giornata ... sciopero (poi rientrata) ... previdenza e l'assistenza medica.

... minuti di ritardo in se... A per il caso Scala.

STAGIONE 74-75: una giornata (poi rientrata) per la liquidazione a fine ... riera; due giornate, 19 maggio e 1° giugno 1975, per i limiti di età in serie C (anche in questo ... un accordo in extremis ha scongiurato lo sciopero).

STAGIONE 75-76: 15 minuti di ritardo in serie ... contro l ...

GENNAIO 1977: una domenica di ... pero nel girone «I» della serie D ... il ... (in questa circostanza ... è giocata ... partita, Nuova Igea-Vibonese).

MAGGIO 1978: ... giornata (poi rientrata) per la firma contestuale.

... 1981: 15 minuti ... ritardo in serie A (poi ... ... il caso Ipsaro.

NOVEMBRE 1981: ... ... mezz'ora l'8 ... e blocco ... il ... ... per protestare contro ... morosità ... parecchie società. ... gli scioperi, riguardanti la sola serie A, non ... stati però effettuati per ... rapido accordo raggiunto con la Lega.

...ssimo contro la nazionale italiana»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

... — E' alto ... centimetri, ... gambe sottili da fenicottero ma sa giocare a tutto campo. Jos Daerden, 28 anni, è il prezioso «jolly» dello Standard Liegi. In qualcosa ricorda ... *«Abbiamo la stessa età, anche Antognoni è del '54, una generazione di grandi calciatori»*, scherza Daerden.

Sembra fragile, ... ha una notevole resistenza. Il «vecchio» Haan, regista dei campioni belgi, lo vorrebbe sempre al suo fianco per il lavoro eccezionale che compie, anche se, come gregario, l'ex asso dell'Ajax ha già a disposizione Wandersmissen.

Domani sera Daerden avrà la remota probabilità di poter giocare come libero, ruolo che ha già ricoperto altre volte. L'assenza di Meeuws, che si aggiunge a quella di Gerets, impone a Goethals soluzioni d'emergenza. Daerden è disponibile, anche se preferirebbe fare la mezz'ala. *«Ho perfino marcato Rummenigge in Nazionale»*, dice la «torre» dello Standard che Guy Thys aveva portato in Spagna senza mai utilizzarlo nel «Mundial». ... la qualificazione dello ... è pessimista: *«Fossimo al completo sarebbe diverso, ma ora le nostre probabilità si riducono al trenta per cento»*.

... Simon Tahamata, vecchia conoscenza ... Juventus, lo ... ha quaranta probabilità su cento di qualifi... Tahamata ricorda l'eliminazione subita ai calci di rigore (Zoff fu l'eroe della serata) con l'Ajax nel '78. E ricorda soprattutto Gentile: *«Mi marcò due volte e furono dolori. Ecco, se dovessi togliere un giocatore ... bianconeri sarebbe proprio lui il prescelto. Non è cattivo, ma ha l'abitudine di "abbracciare" l'avversario. Anche in Belgio, comunque, ci sono difensori ... che ... scherzano. ... Juventus? Una grande squadra, praticamente la Nazionale»*.

Tahamata, che si è fatto crescere i baffi, è il più piccolo dello ... (metri 1,64), ma sa farsi rispettare: domani dovrebbe agire da rifinitore ... le punte Geurts e Wendt, con Grunder tornante. Dovrebbe ... Furino ad occuparsi di lui (o Cabrini).

Goethals non ha ancora deciso. Prima si consulterà ... la vecchia guardia (Haan, Tahamata, Gerets e Meeuws), poi stabilirà la formazione. Sembrava potes... utilizzare il ventiduenne Roberto Sciascia, ... lo ritiene troppo inesperto per una battaglia ... quella con la Juventus. Sciascia aspetta, ... sembra ... gnato alla panchina e contesta Goethals accusandolo di non aver ... nei giovani: *«Mi trovavo meglio ... Happel, che sarà antipatico ai giornalisti, ma è un grosso tecnico»*, ... Sciascia, milanese di nascita, figlio di un siciliano e di una emiliana.

Scontento ... ... situazione di riserva, ... aveva tentato ... venire in Italia provando in estate nel Bologna, ... provenendo da federazione estera, è considerato straniero ed avrebbe dovuto fare anticamera in serie C. *«Guadagno 800 mila franchi l'anno, circa ... milioni di lire, non sono ancora professionista, più che il denaro mi interessa giocare»*, insiste Sciascia, che ... già all'attivo ... partita e mezza in Coppa dei Campioni con il Raba Eto.

Ci starebbe ad affrontare la Juventus, anche ... sugli spalti del vecchio «Sclessin» ci saranno almeno ventimila immigrati italiani ... lui che, nella circostanza, lo considereranno «nemico». Lo stadio può contenere 44 mila spettatori, ... l'impianto ... ormai anacronistico e stanno progettandone ... nuovo dal costo di 200 milioni di franchi belgi, oltre sei miliardi di lire.

Goethals intanto ha saputo che la Ju... ha pareggiato per 0-0 ... Udine ... che poteva addirittura perdere ... Causio ... ... fallito il rigore. *«Evidentemente gli italiani si vogliono tirare ... di morale»*, ripete con ... sorriso. L'anno scorso era approdato alla finalissima di Coppa delle Coppe persa poi, anche per sfortuna e altri fattori compreso l'arbitro, al ... Camp, con il Barcellona: *«Un ambiente impossibile. L'avessimo giocata in campo neutro il successo non ci sarebbe sfuggito. In Coppa dei Campioni mi accontenterei di passare il turno con la Juventus mondiale, ma siamo nettamente sfavoriti»*.

Bruno Bernardi

QUESTE SONO 2 AUTOMOBILI.

Guardate da vicino la nuova A112, e vi accorgerete che non è un'automobile sola. Sono due automobili, due anime, due personalità diverse che però stanno molto bene insieme quando viaggiano in A112, e ancora meglio oggi nella nuova A112.

L'anima giovane e briosa della A112 ha virtù molto concrete. Un motore brillante, addirittura aggressivo nell'Abarth; [illegible] meccanica affidabilissima; una qualità costruttiva superiore; un divertimento e una facilità di guida divenuti proverbiali.

E ancora l'accensione elettronica, la 5ª marcia di serie [illegible] tre modelli; consumi ridotti, ridottissimi sulla Junior. La A112 racchiude tutte queste virtù in poco più di tre metri di lunghezza. Per questo è sempre a suo agio in città, nel parcheggio, in campagna, sulle strade di montagna anche innevate.

Ma la A112 è l'unica piccola auto perfettamente a suo agio anche quando è d'obbligo l'abito da sera. E questa è la sua seconda anima. L'anima di una vettura che ama l'eleganza e un certo stile di vita. La sua linea inconfondibile, la sua spiccata personalità, la raffinatezza con cui è curato il particolare e la ricchissima dotazione di serie ne fanno un'auto d'elite (ed Elite è proprio una delle versioni di maggior successo). La nuovissima versione LX è la più esclusiva di tutte le A112. I suoi interni sono unici nella categoria per stile, livello delle rifiniture e soprattutto scelta dei tessuti. Ed è la sola "900" ad avere i vetri elettrici di serie.

Oggi la nuova A112 è anche più comoda e funzionale, grazie al sistema di ribaltamento-scorrimento dei sedili anteriori, [illegible] tre versioni, che facilita l'accesso ai posti posteriori. E alla chiusura a libro dello schienale posteriore. Insomma la A112 è sempre più lontana dalle sue concorrenti in tutti gli aspetti che la rendono un'auto unica. Anzi, due auto uniche.

NUOVA A112.

Le nuove A112 Junior, Elite, LX, Abarth, ti aspettano dai Co[illegible]i Lancia.

La A112 si può acquistare anche con comode rateazioni SAVA fino [illegible] 36 mesi.

ECONOMICI

La tariffa è di L. [illegible] a parola. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1125, [illegible] L. 1320, dirigenti L. 1760. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o necrologi: il doppio. Notizie urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero **650.2165** (3 linee [illegible]).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino [illegible] modalità che verranno fornite.

[illegible] di offerta di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° [illegible] vieta discriminazioni [illegible] l'inserzionista [illegible] rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A. EUROFINSARDA S.p.A. rapidamente concede prestiti [illegible] agevolate con [illegible] a commercianti artigiani dipendenti. Tel 594.760 - 506.288, via Saccarelli 58.

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 636 389 ore ufficio

[illegible] fiduciari e ipotecari con rimborso sino a [illegible] senza cambiali anche dopo ipoteca bancaria. Credim, via A. [illegible] 15 - Torino, tel. 549.822.

3 Aziende, negozi

A. [illegible] incarichi a vendere vostra attività con [illegible] rapidità e serietà tel. 758.855 Immobiliare Lunica Srl.

A. STUDIO [illegible] corso Matteotti 37, [illegible] 516 041 [illegible] nuovi negozi aziende [illegible] merciali industriali partecipazioni. Offre totale competenza riservatezza.

AGENZIA Bumbaca compra e vende esercizi commerciali di ogni genere per selezionata clientela. Telefonare 011 857.767.

[illegible] affare [illegible] pensione [illegible] camera conduzione familiare Vicinanze mare. Telefonare 0182 430.13.

[illegible] drogheria incasso giornaliero 500 mila dimostrabili [illegible] Lecce vendo [illegible] trasferimento tel. 380.810.

[illegible] zona via Borgaro poca merce 250 mila al dì urge [illegible] per trasferimento L. 15 milioni. Tel. 380 955

AVVIATISSIMA pizzeria [illegible] centrale ottimo giro d'affari in buona posizione [illegible] tel. 383 294.

BAR [illegible] garantito incrementabile 300 mila al dì [illegible] contante [illegible] milioni. Tel. 538 423 dalle 14,30 alle 17

BAR super alcolico zona S. Paolo punto di forte passaggio 350 [illegible] dimostrabili [illegible] serale domenicale [illegible] [illegible] malattia [illegible]. 380.910

[illegible] zona Crocetta corso [illegible] Umberto angolare incasso [illegible] [illegible] giornaliero chiusura serale domenicale vendo Tel. 531 [illegible].

CARTOLIBRERIA su corso commerciale [illegible] Crocetta vicinanze scu[illegible] a prezzo interessante vendesi. [illegible] 510.317.

CAUSA pensionamento vendo licenza ortofrutticolo [illegible] coperto via Giacomo [illegible] tel. [illegible].

C[illegible] cede acconciature con estetica [illegible] do moderno 60 mq sala estetica attrezzatissi[illegible] [illegible] Tel. [illegible].8421.

CAVIT cede bar [illegible] chiusura serale festiva arredo [illegible] incasso 300 mila al dì facilitazioni pagamento. Tel. [illegible].8421.

[illegible] cede precollina latteria gestione [illegible] biennale arredo buon incasso 230 mila al dì 17 milioni dilazioni. Tel 839.8421

CAVIT cede zona commerciale drogheria tabelle 1-12-14 locale 110 mq [illegible] milioni tutti [illegible] affare. Tel. 839.8421.

CAVIT offre [illegible] [illegible] commerciale casa del formaggio [illegible] [illegible] 400 mila al dì cauzionando. Tel. [illegible].84[illegible]

CEDESI negozio articoli gommista per vendita e riparazioni (intermediari). Tel. [illegible].

CONCESSIONARIA auto primaria importanza causa ristrutturazione cede locale centrale in Torino 6 vetrine 150 mq esposizione più 400 mq carrabili elegantemente arredato tel. MKT Studio 506.459 (ingegneri).

DIRETTAMENTE cedesi senza intermediari lavoro zona Francia ottimo incasso dimostrabile. Tel. [illegible].696.

F. ZANONCELLI 500.473 cede su statale Val Cenischia ristorante [illegible] bar [illegible] attrezzature moderne 100 coperti ottimo reddito per famiglia alloggio.

F. ZANONCELLI 581.694 [illegible] trattoria 50 coperti attrezzatura nuova completa ottimo reddito per famiglia affare.

F. ZANONCELLI 500.473 cede in zona signorile gastronomia pasticcio [illegible] attrezzatura nuova reddito rilevante.

INGROSSO dolciumi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 320 milioni richiesta 35 milioni marco (economica) Frana 511.090

LAVASECCO zona Guala 2 aperture [illegible] saturo completa spaziosa cedo L. 17 milioni dilazionando. Tel. 580.955.

[illegible] commerciale usabile IX K Mar merceria abbigliamento cedesi con arredamento ottimo incasso. Tel. 441.466 - 442.553.

MACELLERIA [illegible] avviatissima zona [illegible] cchio incasso settimanale 5 milioni Attrezzatura nuova cedesi Tel. 977.3811.

[illegible] meccanica zona Aeronautica cedesi per trasferimento. Tel. 790.690.

OFFICINA stampi stampaggio attrezzatura fatturato 1 miliardo capannone industriale 2000 mq terreno 3000 mq zona Rivoli. Richiesta 1 miliardo [illegible] milioni. Dilazioni. Frana 511.090.

PASTICCERIA avviatissima e attrezzata forte [illegible] vendesi causa espatrio. Telefonare 513.916 Spazio 80.

PRIVATO cede pasticcio gastronomia e pronti alimentari su corso. No intermediari. Tel. 790.690.

TABACCHI profumi giocattoli [illegible] spazioso zona Torino Nord [illegible] netto annuo 50 milioni cede Frana 511.090 545.[illegible].

4 Terreni

AZ IMMOBILIARE vende in Sardegna zona Stintino terreno edificabile fronte mare mq 7000 circa. Tel. 755.658.

5 Locali e negozi

domande

A. CERCASI locale e capannone per deposito e lavorazione leggera in Torino o cintura. Telefonare 851.918.

AFFITTARE o vendere capannoni e locali è difficile. Per le cose difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 746.222.

CERCASI in affitto locali per lavorazione leggera 900 mq circa completi di uffici e servizi. Telefonare Appia 537.222.

offerte

A.A. CAMBIANO vende capannoni con uffici servizi da 300 a 900 mq. mutuo artigiano dilazioni o permuta. Tel. 967.5448.

A. AFFITTANSI zona Mirafiori locali mq 1000 2000 5000. Telefonare 338.492.

A. VENDO magazzino mq 55 adatto anche box 4 auto corso Potenza angolo Sansovino, L. 42 milioni libero. Tel. 411 6138.

A. VENDONSI zona Mirafiori locali mq [illegible]. Telefonare 338.492.

A Cambiano a prezzi competitivi affittansi locali da mq 1000 in su uso magazzeno. Telefonare 287.241 ore 14,30-19.

[illegible] centralissimo negozio + magazzino minimo contanti e dilazioni sanno interessi. Immobiliare[illegible] 549.761 - 553.204.

AFFITTASI basso fabbricato mq 850 più uffici e cortile carraio divisibile Borgata [illegible]. Tel. 335.8452.

[illegible]ASI locale magazzino-laboratorio mq 2800 rendibile più 200 uffici. Tel. 544.958 - 610.341.

AFFITTASI presso piazza Bengasi locali mq 600 su 3 piani adatti laboratorio magazzino uffici. Telefonare Anna Appia 537.222.

AFFITTASI-vendesi Bairasco fronte corso locale nuovo [illegible] 1800-2200-5000-9000 tutti gli impianti Tel. 610.341 - 544.956.

AFFITTO a laboratorio industria locali [illegible] 450 zona [illegible] Mongrenero. Tel. 610.341 - 544.958.

AFFITTO per autorimessa magazzino seminterrato mq 650 zona via Monginevro Tel. 610.341 - 544.958.

BOX auto libero adiacenze via Borgaro L. 16 milioni 900 mila. (Ital immobili 529.782.

BOX
libero via Stradella, 4 posti auto con possibilità di soppalco acqua e luce L. 28 milioni tel. 518.012 Grimaldi.

CARIGNANO stabile commerciale libero mq 1450 centrale adatto a tanti usi [illegible] 380 milioni. Telefonare 745.692.

CONCESSIONARIA [illegible] primaria importanza causa ristrutturazione cede locale centrale in Torino 6 vetrine 150 mq esposizione più 400 mq carrabili elegantemente [illegible] tel. MKT Studio 506.459 (ingegneri).

DI SALVATORE 587.183 affitta corso Rosselli seminterrato luminoso mq 200 recentemente 2 ingressi negozio. No [illegible].

DI SALVATORE 587.183 affitta via R[illegible] Romoli porzioni di magazzino a piano terra carico da mq 1000 a 4750 con uffici.

DI SALVATORE 587.183 vende libero Leini capannone mq 580 ampliabile a 1200 più ufficio carrozzeria 10 tonnellate telefono.

GABETTI Mark prima cintura Torino vicinanze tangenziale vende libero capannone mq 2500 circa h. 4,50 con uffici - 011/5767.

GABETTI Mark 011/5767 vendesi adiacente corso Tiziano basso fabbricato mq 1600 con seminterrato comunicante di mq 2100.

GABETTI Mark affitta zona Sanda Vadò recente capannone di mq 10.000 h/mi 11 mezzola carro ponte portata 15 t palazzina uffici su tre piani mq 1500 ca - 011/5767.

LEINI' [illegible] Fornacino affittasi [illegible] nuova mq 1000 volendo uffici in palazzina adiacente Ventura tel. 532.217.

[illegible] mq 450 circa piano [illegible] fronte strada tra i [illegible] Montecucco e Trapani [illegible] carrai [illegible] officina autoriparazioni L. 170 milioni. Tel. 472.202 - 472.651.

LUCIANA VOLA vende libero in via Bava magazzino con servizio mq. 150 posto auto e passo carraio. [illegible]24.

MAGAZZINI e box liberi c. Gabetti [illegible] varie metrature abbinabili ottimo investimento dilazioni. Tel. 441 466 - 442.553.

MAGAZZINO
libero corso Trapani, corso [illegible] [illegible] mq. soppalcabile riscaldamento passo carraio indipendente. Tel. 518.012 Grimaldi.

MAGAZZINO libero centralissimo 230 mq accesso carrello L. 115 milioni tel. 329.6558 - 329.6778.

NEGOZIO libero adatto anche uso ufficio a 100 mt da via Tripoli gra[illegible]ale con retrobottega [illegible] milioni contanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

PESCARITO autoporto [illegible] capannone libero mq 360 [illegible] coperti su superficie di circa mq 750 vendo tel. 328.238.

[illegible]MATO vende in Caluso 20 km da Torino capannoni di mq 500 a [illegible] interessante. Tel. 920.9551.

S. PAOLO
locali commerciali ottima posizione da 45 mq. cadauno possibilità abbinamento. Tel. 518.012 Grimaldi.

S. PAOLO vendesi muri negozio locato 70 mq circa L. 45 milioni ampie dilazioni di pagamento. M[illegible]ocasa. Tel. 335.9070.

STUDIO Codoni affitta capannoni nuovi 1500 mq frazionabili in 350 360 410 e 435 mq adiacente ita (Trofarello) tel. 630.871.

VIA Po vano in corpo mq 13 vendo uso ufficio [illegible] deposito L. [illegible] milioni [illegible] mila. Tel. 544.958.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A.A.A. DITTA cerca giovani lavoro organizzato 1 milione 400 mila mensili via Barletti 20 8 traversa via M. Cristina.

A.A.A.A.A. ASSUMIAMO ragazzi/e per lavoro [illegible] è organizzato. Ottima retribuzione. Via Montebello 4F angolo via Po.

AUTOCITY assume meccanico libero subito presentarsi via Pianezza 202.

COPPIA non giovane senza figli marito pensionato cercasi per lavori case cucina giardi[illegible] Tel. 642.101 - 519.208.

impiegati

CONCESSIONARIA Fiat Automotor srl [illegible] esperto magazziniere per affidargli completa responsabilità magazzino ricambi. [illegible] ma 35 anni. Presentarsi per colloquio via Cassini [illegible] Torino zona Crocetta ore ufficio.

[illegible] società compra-vendita intermediazione immobiliare cerca per apertura nuova filiale in Torino personale altamente qualificato. Presentarsi corso Matteotti 12 1° piano dalle 10 alle 13,30.

8 Rappresentanti

CERCASI organizzazione commerciale introduce negozi casalinghi, colorifici, ferramenta per affidare prodotto brevettato da abbinare (ad 216.8434.

15 Autovetture

ACQUISTA
vetture massima valutazione contanti serietà piazza Marino 18. [illegible].

ACQUISTANSI [illegible] piccole e grosse cilindrate [illegible]. [illegible] mil. valutazione. Pagamento contanti. Via S. Ottavio 32. Tel. 677.242 (aperto anche il sabato).

ACQUISTIAMO contanti qualsiasi vettura anche ipotecata. Vantaggiosa permute. Telefonare 351.257.

ACQUISTIAMO [illegible] pagando il massimo in contanti. Lincarsuto, [illegible] Principe Oddone 58 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.008.

AUTOVIP usato sicuro [illegible]ranzia tutte le marche pagamento sino a 36 mesi senza anticipo in Torino, str. S. Mauro 51, 241.761.

BMW 525, Alfetta, GX 2000, 131, 128, 900 Ie, miglior[illegible], Peugeot 304 famigliare, 104, Fiesta, Taunus, Escort, Simca 1307, Zar, R5, R18, Kadett, Ascona, Manta, Rekord D, Rekord D famigliare, [illegible] turgore. Via Cigna [illegible].

CISITALIA [illegible] concorso - 1950. Tel. 547.485 - [illegible]

FERRARI 400 1980 fine, garanzia Sport Cars. Telefonare 547.485 - 545.024.

FUORISTRADA
acquistiamo urgentemente qualsiasi modello solo recenti e perfetti. Massima valu[illegible] serietà. Cadauto, corso Lecce 66 bis, telefoni 744.932 - 749.6417.

MERCEDES 200 benzina tetto apribile [illegible] co, vetri elettrici chiusura centralizzata, servo sterzo ecc [illegible] mila unico proprietario. Tel. 547.485 - 545.024.

PER LA SCELTA
[illegible] d'occasione c'è Selma Auto. Ti offriamo rateazioni fino a 36 mesi senza anticipo. Selma Auto, corso Giulio Cesare 188, telefoni 205.1977 - 205.2005.

PORSCHE 928 come nuovo accessorialissimo Span [illegible] Telefonare 547.485 - 545.024.

ROLLS Royce 1976 grigio azzurro [illegible] Sport Cars. Telefonare [illegible].485 545.024.

[illegible] cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, [illegible]lta, Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.001.

VOLVO 264 Full Optionals azzurro metalliz[illegible] km 15 mila [illegible] Cars. Tel. 547.485 - 545.024.

18 Acquisto alloggi

A. [illegible] [illegible] in casa [illegible] alloggio [illegible] 2/3 camere servizi pagamento in [illegible]i Telefonare 619.3058.

ACQUISTASI solo privatamente o per contanti alloggio libero 1-2 vani anche da ristrutturare in Torino. Telefonare 541.789.

[illegible] urgentemente camera cucina con servizio zona centrale pagamento [illegible] tanta. Telefonare 758.863.

ACQUISTO alloggio (anche [illegible] libero subito purché garantito [illegible] febbraio) [illegible] 50% subito saldo consegna chiavi. Tel. 517.581 (chiedere sig. Orso).

CAUSA trasferimento acquisto alloggio in Torino comodo mezzi pubblici. Tel. 0141 32.934 signor Gianni (ore negozio).

CERCO appartamento in acquisto libero di 2-3 camere [illegible] [illegible] ristrutturare pagando contanti. Telefonare 535.512.

CERCO in acquisto alloggio di qualunque dimensione purché libero in Torino [illegible] al 587.712.

(continua)

l'inglese vincente è al
CHURCHILL
BRITISH CENTRE SCUOLA DI LINGUE INTERNAZIONALI

particolari riduzioni
a coloro che si presenteranno entro il 21 ottobre

Segreteria ed informazioni in c.so VITTORIO EMANUELE 84 (lato portici) Tel. 55 62 41
Dal 18 ottobre apertura anche in via C. BATTISTI 7 TORINO

Il motonauta Reagan «La politica per ora la lascio a mio padre»

GENOVA — *«Faccio un po' il giro delle Repubbliche marinare»*, dice Michael Reagan, figlio del presidente degli Stati Uniti, recuperando antichi ricordi di scuola. Infatti, dopo Genova, approda a Venezia. Ne è contentissima la moglie, Colleen Stern la quale, scrutando arredamenti antichi, troverà sulla laguna importanti occasioni per il suo lavoro. Non certo «mobili dei dogi», dove si è lasciata andare a un momento di euforia.

Michael Reagan dice che questo suo viaggio italiano è *esplorazione di un ambiente nel quale quanto prima intendo inserirmi, non solo come venditore di barche, ma come motonauta»*. Avrebbe voluto provare un «bolide» da duecento all'ora all'Idroscalo di Milano, ma il protocollo non glielo ha consentito. Tornerà in Italia nel 1984 col proposito di battere records mondiali di velocità. *«Non è facile essere figlio del presidente degli Stati Uniti»*, si lamenta, scordando che il ruolo gli assegna qualche noia, certo, ma considerevoli vantaggi.

Che la motonautica sia un campione, nessun dubbio. Aiutandosi con qualche parola di italiano tipo «Brooklyn», Reagan junior ricorda quello che lui definisce *«l'assalto al Mississippi»*. Avvenne il 23 luglio scorso. Pilotando uno «Scarab 377» della «Wellcraft», l'azienda che rappresenta esponendone al Salone di Genova cinque modelli in vetroresina, Michael Reagan riuscì a battere il record sulle oltre mille miglia del percorso sul grande fiume, da New Orleans a St. Louis: tempo stabilito 25 ore e 11 minuti.

Alla motonautica è arrivato dal calcio americano, dove però gli mancarono i motivi per eccellere. *«Certo mi sarebbe piaciuto passare al calcio italiano e diventare come Chinaglia»*, si rammarica. Ovviamente, non farebbe più a tempo. Ha trentasei anni, media statura, capelli castani, tenuta da *yachtman* che ha fatto rabbrividire gli esteti della nautica da diporto, per via di una camicia a scacchi rossi portata sotto una giacca evidentemente non di Emilio Pucci.

MICHAEL REAGAN AL[illegible] L'ATTRICE [illegible] TAMBURI

Il presidente lo adottò quando era ancora sposato con Jean Wyman, ora fra gli interpreti dello sceneggiato televisivo «Falcon Crest» in onda su televisioni private italiane.

I suoi spostamenti in Italia sono piuttosto complicati. Gira con una scorta di venti guardie del corpo (pagate ognuna poco generosamente [illegible] mila lire al giorno); a Santa Margherita, dove ha alloggiato, gli spostamenti del «corteo» hanno creato imbarazzo agli [illegible] turisti che ora soggiornano in Riviera.

Un'ora prima del suo ingresso al ristorante, il «servizio» controlla minuziosamente il locale. *«Mi sono anche entrati in cucina»*, dice il proprietario del ristorante, *«e hanno alzato il coperchio delle pentole»*. E nel suo «staff» di pubbliche relazioni un gruppo di splendide ragazze di cui fa parte Jenny Tamburi. E' cortese, molto disponibile all'intervista.

— Mister Reagan, gli Stati Uniti sono in buone mani?

«Certamente. Mio padre è il miglior presidente che potevamo avere. Sta col popolo. Avete visto che ha ridotto le tasse».

— Ma i sondaggi dicono che la sua popolarità sta calando.

«Un presidente degli Stati Uniti ha sempre alti e bassi. Ma il giudizio globale sulla sua gestione è positivo».

— C'è una maligna definizione per i cultori della nautica. Si dice: devono avere un ottimo equipaggiamento e non importa se sono privi di cervello.

«Definizione sconveniente e bugiarda. Il pilota di uno scafo lanciato a 200 all'ora deve avere qualità (intelligenza completa) vicine a superman. A quei ritmi, un'indecisione può costare molto cara».

— Rimaniamo a Genova. Un suo giudizio sul salone nautico?

«Il più fantasioso ed eccitante del mondo. In certi modelli, il design italiano è inimitabile».

— Suo padre non ama, come lei, le barche.

«No, preferisce i cavalli».

— Preferisce lo sport, gli affari o la politica?

«Andiamo per ordine. Lo sport mi è sempre affascinato. Amo la motonautica e il vostro calcio che è altamente competitivo e offre grandi spettacoli. Eppoi, i giocatori italiani fanno mai sciopero e anche questo aspetto è da considerare. Gli affari sono necessari per vivere. Io non ho mai avuto vantaggi economici derivanti dalla "Casa Bianca". Anzi, durante la campagna elettorale di mio padre, partendo da Shermas Oakan in California, dove abito, tenni 600 comizi in 35 Stati, rimettendoci denaro: per mesi, infatti, dovetti trascurare il mio lavoro. La politica? Per ora ne rimango fuori: è più pericolosa della nautica».

Guido Coppini

Dal derby sul campo al derby in ufficio

Dopo la sconfitta contro il fratello, Giancarlo Bercellino pensa alla rivincita: ma dovrà aspettare quattro mesi

ROASIO — *Giancarlo e Silvino il giorno dopo. Uno di fronte all'altro nell'ufficio dell'azienda (una filatura con una dozzina di dipendenti con [illegible] a Roasio) della quale sono proprietari. Lo sguardo del più giovane dei fratelli Bercellino ha quasi ammutolito Giancarlo.*

Ma Bercerocchia si è ripreso quasi subito: «Va là che ti è andata [illegible] nel primo tempo la Biellese [illegible] beccato gol non c'era proprio niente da dire. Il punteggio avrebbe rispecchiato maggior fedeltà l'andamento del gioco. Sfortuna e fatalità hanno impedito che la Cossatese potesse conquistare risultato utile. Il gol di Rollo è validissimo e se l'arbitro non lo avesse annullato, sul 3-1 la Biellese avrebbe probabilmente perso ogni speranza di recuperare. Invece...».

Silvino ha ascoltato senza battere ciglio, anche perché stava probabilmente già preparando la risposta. «Il risultato di 3-2 a favore della Biellese non è una grinza — *ha ribattuto* — e va a inserirsi nel diverbio che esiste fra le due squadre, anche se a onor del vero devo riconoscere che la Cossatese è generosa all'attacco, forse un po' [illegible] nel pacchetto difensivo».

E' un classico dialogo da «fratelli contro», due ex professionisti del calcio ai quali è rimasto l'hobby di calcare le scene di un [illegible] sportivo, con [illegible] platea rispetto ai tempi in cui vestivano la maglia bianconera della Juventus ma pur sempre [illegible] ventidue atleti a contendersi la palla. *Parlano di calcio come ogni lunedì mattina, al rientro in fabbrica dopo una domenica trascorsa a gioire (o a soffrire) dal bordo di un rettangolo di gioco, seduti su una panchina.*

GIANCARLO BERCELLINO

In questo lunedì il dialogo di Silvino e Giancarlo Bercellino si è però differenziato dai precedenti e anche da quelli che seguiranno. Differenziato nel senso che entrambe [illegible] reduci da una partita che li ha collocati su fronti contrapposti e, inevitabilmente, per [illegible] minuti li ha trasformati in avversari. Logicamente ognuno dei due [illegible] teneva a vincere, a fare bella figura. Ed è toccato a Silvino, 36 anni, allenatore [illegible] Biellese, a trovarsi [illegible] parte migliore.

— *Di questo derby avevate mai parlato?*

«Più che a parlare — *è stata la risposta* — ognuno ha pensato, addirittura meditato a lungo sugli schemi tattici da adottare. E poi — *ha aggiunto Giancarlo* — sul lavoro abbiamo altri grattacapi ed il calcio, necessariamente, viene tenuto in disparte. Solamente il lunedì mattina dedichiamo un'oretta ai commenti e alle considerazioni».

E intanto Giancarlo e Silvino hanno dato un'occhiata all'orologio. L'ora è scaduta. Dal calcio il discorso è passato rapidamente al lavoro, a una partita (quando si dice la coincidenza delle parole...) di filati per maglieria da consegnare a un cliente. Il derby Biellese-Cossatese è archiviato definitivamente anche dai due tecnici. Se ne riparlerà a febbraio in occasione [illegible] gara di ritorno.

Rimane da sottolineare come i due «Berce» quasi respingono il ruolo di «fratelli contro». Ormai è un'abitudine: si trovarono [illegible] prima volta sui fronti contrapposti quando Giancarlo giocava nel Brescia e Silvino nel Palermo. Poi in tempi più recenti Silvino centravanti del Grignasco nel campionato piemontese di Promozione diede un dispiacere al fratello allenatore del Borgosesia. Successivamente divennero avversari in panchina nella stagione 1980-81, sempre in Promozione: il più giovane col Gravellona, Giancarlo già alla Cossatese. Il derby di domenica ha quindi finito per lasciarli tranquilli, almeno nell'apparenza, con i tremila spettatori accorsi al «Lamarmora».

Ma lo sguardo di Silvino al fratello nell'ufficio dell'azienda ha lasciato il segno: Giancarlo lo dice, però cova vendetta. Anche se l'attesa, giocoforza, dovrà durare quattro mesi.

Ruggero Quadrelli

Portiere si tuffa e muore

Drammatico [illegible] a Latina [illegible] partita [illegible] squadre di casa e il Priverno Fossanova per il campionato di Terza categoria. Il portiere [illegible] Beton Latina, il [illegible]ne Luigi Sanetti, [illegible] battuto [illegible] durante [illegible] coraggiosa [illegible] spezzato la [illegible] provocando un [illegible] all'[illegible]. Trasportato all'ospedale in [illegible] proibitivo irreversibile è morto [illegible] pochi minuti.

[illegible] ANASTASI, il popolare [illegible] di [illegible]se, Juventus, [illegible] e Ascoli [illegible] Anni [illegible] a concludere [illegible] altri suoi colleghi (l'altro [illegible] juventino Marini, [illegible] esempio) la carriera [illegible]. Il giocatore, che [illegible] anni, è [illegible] dove resterà cinque [illegible] per disputare il campionato indoor per squadre di sette giocatori.

Oggi

Forse è l'agenda più giovane più bella più prestigiosa realizzata da

Nazareno Gabrielli

in esclusiva per

BOIDI

Sconti particolari per Aziende
Prenotazioni e vendite esclusivamente

BOIDI

via Marco Polo 15, Torino - tel. 584.732

ECONOMICI

18 Acquisto alloggi

IMMOBILIARESANPAOLO 506.000 [illegible] direttamente appartamenti in Torino e prima cintura medie dimensioni liberi e occupati.
PERMUTIAMO liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello con alloggi più grandi o più piccoli [illegible] cintura. Casamercato. [illegible] 650.38.06.
PRIVATO acquista esclusivamente da privato attico 2/3 camere servizi zona centrale tel. [illegible].
SOCIETA' acquista per m[illegible] appartamenti e casette in Torino e cintura. Telefono [illegible] 535.535.
[illegible] acquistare appartamento libero 1 o 2 camere tinello o [illegible] mento pom[illegible]. [illegible] 599.657.

19 Vendita alloggi

A.A. FIDALCASE [illegible] vende libero affare zona Vanchiglia 2 camere cucina ingresso servizi cantina posto auto mq 70 riscaldamento centrale 2° p. L. 37.500.000. Tel. 506.608.
A.A. FIDALCASE B libero Miraliori ampia camera tinello cucinino servizi ingresso mq 50 L. 48 milioni 500 mila. Tel. 506.608.
A. SERGI vende corso Francia recenti stessa casa 2 alloggi di camera tinello cucinino ingresso bagno, 8 milioni e 18 milioni 700 mila mutuo. Telefonare 447.4374.
A. SERIM vende libero adiacente via Borgaro recente panoramico ampio salone camera cucina bagno terrazzo. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende adiacente corso Montevecchio stessa casa camera cucina bagno 24 milioni 500 mila; 2 camere cucina bagno 48 milioni; box auto 20 milioni facilitazioni. Telefonare 519.801.
[illegible]
ampio soggiorno 2 [illegible] tinello cucinino bagno. Permuta. Telefonare 519.801
A. SERIM vende libero adiacente corso Peschiera recente 2 camere tinello cucinino anche uso ufficio. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende libero Miraliori Sud in recente costruzione ampio soggiorno 3 camere cucina bisservizi box. Telefonare 519.801.

A L. 5.000.000
più 4 milioni 500 mila dilazioni [illegible] standa ristrutturata con riscaldamento in via Milano. Tel. 383.445

ABICASE A libero Borgo Vittoria fronte [illegible] cino soggiorno camera cucina servizi [illegible] so a nuovo L. 58 milioni tel. 510.653.
ABICASE B libero corso Montecucco signorilissimo [illegible] [illegible] cucinino bisservizi L. 175 milioni tel. [illegible].
[illegible] c. Inghilterra (v. Beaumont) libero [illegible] cucina bagno 47 milioni 500 mila dilazionabili. [illegible] 532.409.
ADIACENTE corso Stati Uniti libero [illegible] camere cucina bagno termo ascensore [illegible] milioni più mutuo. Tel. [illegible].
ADIACENTE [illegible] Peschiera in stabile de[illegible] 1-2 [illegible] tinello cucinino servizi da L. 26 milioni. Finci. Tel. 506.691.
ADIACENTE piazza Statuto [illegible] [illegible] camere cucina bisservizi prezzo occasione mutuo fondiario permute tel. 988.0793
[illegible] via Guido Reni [illegible] cam[illegible] tinello cucinino bagno [illegible] mq [illegible] lioni dilazionabili. Centraledile 530.163.
AFFARE 518.585 vende via Chivasso 17 [illegible] gato via Malone 2-3 [illegible] cucina servizi da [illegible] milioni 900 mila a 32 milioni 900 mila negozi magazzini posti auto mutuo [illegible] personale in loco.
[illegible] 516.986 vende adiacente Lungo Pa Antonelli via Cumino 2 camere cucina servizi 17 milioni 900 mila rate[illegible]
AFFAIRE 516.986 vende Madonna di Campagna via Giachino spazioso [illegible] [illegible] bagno 22 milioni 500 mila [illegible].
AFFAIRE 516.986 vende lib[illegible] largo Orbas[illegible]re cucina termo bagno ascensore 79 milioni mutuo [illegible] permute.
[illegible]. Rita recente 2 alloggi [illegible] [illegible] no [illegible] da 2 c[illegible] tinello servizi più 1 camera tinello servizi Finci [illegible] [illegible]
[illegible] via Mantova 28 ultimi appartamenti [illegible] a cucina bagno minimo contanti [illegible] [illegible]. Immobiliaretore 540.[illegible] - 553.204.
AFFARONE vendo appartamenti liberi in stesso stabile da ristrutturare [illegible] camere [illegible] [illegible]. Tel. 383.445.
ALAMAK Immobiliare 011 960.7313 piazza Guala libero signorile camera tinello cucini[illegible] servizi 47 milioni meno mutuo.
ALLOGGETTO arredato [illegible] (zona Miraforì). 1 camera cucinotta bagno terrazzo tutti i servizi vendesi tel. 480.802.
ALLOGGETTO Barriera Milano vuoto rimesso a nuovo camera tinello cucinino bagno 36 milioni 500 [illegible] Telefonare 748.723.
ALLOGGETTO centralissimo vuoto camera cucina bagno 19 milioni contanti più mutuo. Telefonare 758.853
ALLOGGETTO mansardato libero 75 mq [illegible] ristrutturato bagno ascensore ottima posizione a prezzo tel. [illegible].
ALLOGGIO [illegible] B. Milano [illegible] camera tinello cucinino bagno volendo box L. 28 milioni più [illegible]. Telefonare 748.723.
ALLOGGIO libero [illegible] (via Principe Tommaso) 100 mq 4 vani cucina servizi [illegible] che uso ufficio. Telefonare Bertelli 532.[illegible]
ALLOGGIO libero signorile (corso Traiano) 2 [illegible] tinello cucinino piano [illegible] tutti i servizi. Telefonare Bertelli 548.426.
AL[illegible]IO libero luminoso vicinanze Giardini reali 5° piano 3 camere cucina L. [illegible] milioni vendesi. Tel. [illegible].855.
ALLOGGIO libero (zona Stadio-via Baltimora) piano alto soggiorno 3 c[illegible] cucina tutti i servizi tel. Bertelli 548.426.
ALLOGGIO libero [illegible] (Parella) 3 camere [illegible] cucinino servizi piano alto [illegible] milioni tel. Bertelli 548.426.
ALLOGGIO libero signorile (via Giacomo Medici): 1 camera tinello cucinino tutti i servizi, [illegible] milioni. Telefonare 480.202
[illegible] libero (Venaria [illegible] Garibaldi): 2 camere tinello cucinino tutti i servizi piano alto 63 milioni. Tel. 480.802.
ALLOGGIO libero (borgata Vittoria): 2 camere tinello cucinino tutti i [illegible] [illegible] [illegible] tappezzeria nuova. Tel. [illegible].168.
ALLOGGIO presso via Cigna libero ingresso 2 camere cucina terme 16 milioni contanti più mutuo Telefonare 758.863.

APPARTAMENTO
libero centrale uso ufficio molto ampio [illegible] mente rimesso a nuovo composto da grande [illegible] 4 [illegible] archivio entrata bagno L. 195 milioni. Tel. 533.947 - 545.238.

APPARTAMENTO libero (via G. Reni) 4 camere cucina servizi mq. 115 70 milioni mutuo 25 milioni. Torincasa 541.419.
APPARTAMENTO occupato (piazza Arbarello): 6 [illegible] camere cucina terrazzo servizi 150 mq occasione vendo 90 milioni. Tel. 480.802.
BARRIERA Lanzo via Veronese: ingresso 2 camere cucina bagno cantina affare 40 milioni volendo box, libero. Tel. BIT 532.553.
BARRIERA Milano 3 camere cucina ingresso bagno ripostiglio grande terrazzo cantina soleggiatissimo, privato urge vendere con [illegible] tuo e dilazioni [illegible]amento. Oreb Immobiliare tel. 540.220.
BERGAMASCO A 650.831 - 650.9649 Crimea libero prestigioso appartamento su 2 piani con ampio giardino privato e box.
BERGAMASCO B 650.831 - 650.9649 adiacenze c. Montecucco libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi.
BRB libero a L. 25 milioni ampio: camere cucina servizi casa decorosa. Tel. 650.7063 - 650.7764.
BRB libero adiacenze piazza Villari (via Borgaro) recente: salone 2 [illegible] camere cucina servizi mutuo e dilazioni. Tel. 657.516.

TRIUMPH 1.3 ACCLAIM.
PROVATE IL PIACERE DI GUIDARLA SUBITO.

COMPTON ITALIA

PROVATE IL PIACERE DI PRESTAZIONI SUPERIORI.
5a marcia di serie, 100 Km/h in 12,4 secondi, velocità massima di 150 Km/h, motore in lega leggera, accensione elettronica e sospensioni indipendenti sulle quattro ruote. 1335 cc di cilindrata e consumi di una utilitaria: 17,2 Km con un litro a 90 Km/h (modelli HL e HLS).

[illegible] IL PIACERE DEL TUTTO COMPRESO.
Equipaggiamento completo perché [illegible] gli incredibili optionals sono compresi nel prezzo di Lit. 8.441.000* IVA inclusa franco Concessionario. Chiedete ai Concessionari Leyland di tutta Italia di provare la nuova Triumph 1.3 Acclaim. Avrete il piacere di guidarla subito.

[illegible] 1.3 ACCLAIM. 1300 DI CILINDRATA, SUPERIORE IN TUTTO IL RESTO.

* Versione HL

I Concessionari Leyland sono sulle Pagine Gialle alla voce "Automobili Vendita". Tutte le [illegible] Leyland sono integralmente garantite per un anno con chilometraggio illimitato. Rateizzazioni senza cambiali e leasing con [illegible] Leyland Italia Finanziaria. Condizioni speciali di vendita a possessori di autoparco.

LEYLAND: LE AUTONOBILI

A [illegible] DISPOSIZIONE PRESSO I CONCESSIONARI LEYLAND.

NORDAUTO Corso Torino, 14 ALBA Tel. 0173/49203 ROLANDI Via G. Galilei, 87 ALESSANDRIA Tel. 0131/63439 F.LLI GAL Via Monte Emilius, 9 – AOSTA Tel. 0165/2353 ARMANDO MESCHIA Corso L. Einaudi, 54 – ASTI Tel. 0141/53444 C.A.R.I.M.A. Viale Macallè, 13 – BIELLA Tel. 015/20500 LADYCAR Via Circonvallazione, 41 – BRICHERASIO Tel. 0121/59377 CURINO TERESIO Piazza XXV Aprile, 11 – CASALE MONFERRATO Tel. 0142/55426

AUTOGIORDANO Via Savona, 83 – CUNEO Tel. 0171/402788 LINCAR Corso Vercelli, 222 – IVREA Tel. 0125/251655 NOVARAUTO Via Gorizia, 8/E – NOVARA Tel. 0121/30300 BEPI KOELLIKER AUTOMOBILI Via Barletta, 133/135 – TORINO Tel. 011/353636 FIORAUTO DUE Corso F. Turati, 13/D – TORINO Tel. 011/505585 VERBANCAR Corso Europa, 54 – VERBANIA Tel. 0323/502255 CONTI FILIPPO Via Torino 29 – VERCELLI Tel. 0161/301059

CENTRO[illegible] 513.831 libero Fian[illegible] [illegible] centissimo appartamento: 2 [illegible]ere cucina ripostiglio bagno cantina, 53 [illegible] [illegible]o mutuo.
CENTROCASA 513.831 [illegible] Belgio ottimo investimento 4 camere cucina bagno 65 milioni sufficienza 30% contanti dilazioni.
CENTROCASA 513.831 corso Brianza stabile d'epoca: 2 camere cucina bagno terme ascensore, [illegible] milioni, sufficiente 30% contanti.
[illegible] 513.831 [illegible] minialloggio zona [illegible] Unione Sovietica piano terra, [illegible] struzione recente, 35 milioni dilazionabili.
CENTROCASA 513.831 adiacenze corso Umbria: 2 camere cucina servizio terme particolare, 27 milioni minimo contanti, dilazioni.
CITTADELLA A corso Umbria adiacente libero 3° piano ingresso camera angolo cottura servizi cantina L. 27 milioni ampio permute dilazioni. Tel. 519.260 - 532.170.
CITTADELLA C 519.260 vende corso Galileo adiacente libero: camera cucina servizi L. 20 milioni dilazionabili.
CITTADELLA D 532.170 vende o permuta libero corso Racconigi ampio: 2 camere tinello cucinino 2 servizi, 195 milioni minimo contanti.
CITTADELLA E 532.170 vende o permuta libero piazza Crispi: ingresso camera cucina servizi cantina 27 milioni dilazionabili.
CITTADELLA F 532.170 vende o permuta a Baldissero Torinese villa su 2 piani con parco recintato L. 175 milioni ample dilazioni.
CITTADELLA G piazza Adriano [illegible] liberi elegantissimi mono-bilocali con bagno riscaldamento angolo [illegible] Telefonare 519.260 - 532.170.
COLLEGNO adiacente corso Francia via Marsala libero 2 camere tinello cucinino cantina 68 milioni. Tecnimmobil 781.073.
COLLEGNO adiacente corso Francia vende pian[illegible] tinello cucinotto bagno 60 mq 46 milioni 500 mila. Gaberi 5767.
COLLEGNO libero piano alto: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno cantina 68 milioni volendo box. Tel. BIT 532.554.
COLLEGNO vendiamo 1 camera un tinello un cucinino un servizio cantina libero all'atto ottimo affare. Tel. 758.855 Lunca srl.
COLLINA torinese 10 km piazza Castello rustico parzialmente rifatto mq 160 e orto verde L. 47 milioni 250 mila. Tel. 329.238.
COLLINA vende zona S. Paolo stessa casa appartamenti liberi e occupati 1 camera cucina bagno. Dilazioni. Tel. 548.123.

CORSO AGNELLI
via Buenos Aires libero ben rifinito ingresso [illegible] camere tinello cucina bagno cantina L. 61 milioni 500 mila. Tel. 595.461.

CORSO Brescia camera e cucina con servizio ingresso e cantina a L. 17 milioni 900 mila occasione. Tel. 519.017 - 519.055.

CORSO DUCA DEGLI [illegible]
recente signorilissimo palazzo [illegible] vende libero appartamento anche [illegible] ufficio [illegible] posto da [illegible] 4 [illegible] cucina [illegible] tripli servizi doppi ingressi intermediari [illegible] [illegible].

CORSO Duca degli [illegible] libero prestigioso mq [illegible] portineria box giardino privato pezzo [illegible]. Tel. 548.153 - 516.229.
[illegible] [illegible] recentissima costruzione [illegible] [illegible] [illegible] camere letto tinello cucinino bagno prospiciente giardini centro [illegible] Fiat 48 milioni contanti più mutuo o [illegible] Fiduciaria Immobiliare 555.956.
CORSO Lecce libero completamente ristrut[illegible] [illegible] [illegible] cucina bagno [illegible] [illegible] piano alto. Ascensore. Tecnimmobil 781.073.

CORSO Novara via Candelo 12 vero affare intero piano 6 camere cucina servizi 32 milioni anche dilazionabili. Fiduciaria immobiliare [illegible]
[illegible] Stati Uniti adiacente libero [illegible] soggiorno [illegible] [illegible] cucina servizi piano alto. Tel. 548.153 - 516.229.
CORSO [illegible] libero [illegible] salone 4 [illegible] mere cucina bisservizi doppi ingressi volendo divisibile mq [illegible]. Tel. 548.153.
CORSO Toscana via G. [illegible] alloggio [illegible] spazioso luminoso camera tinello [illegible] servizi vendesi. Tel. 544.566.
CROCETTA adatto ufficio o abitazione piano [illegible] mq 110 [illegible] [illegible] I corsi Abruzzi e De Gasperi tel. 472.202.
CROCETTA via Cassini villa unifamigliare complessivi mq 200 su due piani più [illegible] to. Box in giardino, tel. 547.476.
DI SA[illegible] [illegible]7.635 vende Bruno nuovissima bifamiliare pian terreno mq 95, p. 1° mq 150, mansarda mq 140, terreno mq 1000, 275 milioni [illegible] 50 milioni mutuo 15%.
[illegible] [illegible] 587.635 vende libero San-1'Antonino nuova saloncino 2 camere cucina bagno posto auto[illegible] milioni meno mutuo.
DI SALVATORE 587.183 vende precollina Pecetto in nuova palazzina 4 camere cucina bisservizi giardino privato box.
EDILCASE C vende in Rivoli via Roma 66 alloggio libero camera, tinello, cucinino, bagno, box auto. L. 46 milioni. Tel. [illegible].
[illegible] [illegible] vende [illegible] Caraglio 16 alloggio [illegible] camere cucina [illegible] L. [illegible] milioni. [illegible].154.
[illegible] H vende [illegible] via Cigna 73 appartamento: 3 camere [illegible] bagno, [illegible] [illegible] zione, camere spaziose, L. 48 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 548.154.
ELITE CASE A 505.538 vende libero subito [illegible] [illegible] [illegible] saloncino 3 camere cucina [illegible] servizi angolare [illegible] rifiniture termo ascensore [illegible] lendo box auto.
ELITE CASE [illegible] vende libero adiacenze corso Tassoni signorile [illegible] [illegible] [illegible] cucinino servizi terme ascensore volendo box auto.
ELITE CASE 505.538 vende libero in Borgo Vittoria [illegible] piano alto saloncino [illegible] camere [illegible] servizi terme ascensore [illegible] auto numerato.
[illegible] vende Borgo Vittoria alloggi recenti composti da 2 camere tinello cucinino bagno piano alto [illegible] [illegible]. 745.096.

FAILLA & [illegible]
741.2874, adiacenze piazza Massaua, termoascensore, ingresso camera tinello cucinino bagno due balconi. Affare 29.500.000

FAILLA & BERTINETTO
741.2874, libero panoramico, adiacenze [illegible] Adriano, [illegible] moascensore, salone [illegible] [illegible] 2 cameretta cucina doppi servizi 125 milioni.

FAILLA & BERTINETTO
741.2874, [illegible] via De Sanctis, termocentrale, ingres[illegible] [illegible] tinello [illegible] cucina bagno [illegible] cantina 28 milioni.

FINCI [illegible] via De Sanctis adiacente piazza Massaua [illegible]zioso 2 c[illegible] [illegible] [illegible] servizi termo ascensore. Tel. [illegible].
FINCI [illegible] [illegible] recente [illegible] 3 camere cucina [illegible] [illegible] [illegible] auto affare 135 milioni [illegible]. 506.691 - 503.318.
FINCI libero [illegible] corso Trapani decoroso 2 [illegible] tinello cucinino servizi L. 52 milioni volendo [illegible]. Tel. 5[illegible]691.
[illegible] stabile in via Avez (piazza Statuto) [illegible] negozio e [illegible] camera a cucina a partire da L. [illegible] milioni, mutuo e dilazioni Orlandini 353.900.

FRAZIONIAMO
via Reggio 22, camera e cucina da L. 13 milioni [illegible] mila 2 camere e cucina da L. [illegible] milioni 600 mila possibilità [illegible] [illegible] ri, [illegible] e magazzini. Facilitazioni di pagamento [illegible] sul [illegible] anche festivi Immobiliaretore 549.761 553.204.

GABETTI 5767 vende libero attico panoramico via O. Vigliani costruzione '76 soggiorno living pranzo cucina 2 camere bisservizi mansarda mq 70 posto auto coperto.
GABETTI 5767 vende adiacente [illegible] Ferrucci via Santoni costruzione '70 2-3 camere tinello cucinino bagno cantina.
[illegible] 5767 vende San Paolo via Mompellato in casa ristrutturata con [illegible] camere cucina bagno 31 milioni.
GABETTI 5767 vende [illegible] adiacenze via Nizza via Canelli 5° piano ascensore riscaldamento camera tinello cucinino bagno.
GABETTI 5767 vende libero Miraliori Sud via Duerello costruzione '72 3° piano 6 camere cucina doppi servizi box.
[illegible] 5767 vende via San Secondo 2 ca[illegible] [illegible] bagno cantina 35 milioni 500 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero [illegible] centro via San Tommaso al 2° piano 2 camere cucina servizio cantina 36 milioni 200 mila.
GABETTI 5767 vende libero via Tolmino vicinanze corso Brunelleschi recentissimo camera tinello cucinino bagno cantina.
[illegible] 5767 vende libero Strada Altessano piano alto recentissima costruzione camera tinello cucinino bagno cantina.
GABETTI 5767 vende libero recente adia[illegible]o Principe Oddone corso Regina Margherita salone 2 camere cucina bagno.
GABETTI 5767 vende libero centralissimo ristrutturato via Nizza ufficio abitazione salone 3 camere cucina bisservizi posto auto.
GABETTI 5767 vende libero piazza Adriano via Padova in recente costruzione salone 3 camere cucina doppi servizi box.
GABETTI 5767 vende piazza Carducci [illegible] Nizza in stabile con ascensore riscaldamento 2 camere cucina bagno 47 milioni 500 mila.
GABETTI 5767 vende nel verde 20 km Torino salone 3 camere cucina 2 servizi box parco giochi 96 milioni. Santena centro.
GABETTI 5767 vende libero via Carisio angolo via Giacomo Medici ristrutturato salacino camera tinello bagno veranda.
GABETTI 5767 vende in [illegible] d'epoca Lungo Dora Firenze 57, alloggi da 2 a 5 vani anche liberi possibilità mutuo.
GABETTI 5767 vende Santa Rita corso Orbassano recenti spaziosi alloggi di 1 e 2 camere tinello cucinino ingresso bagno. Mutuo. Personale sul posto.
GABETTI 5767 vende libero adiacente corso Massimo d'Azeglio via Foglizzo salone 3 camere cucina 2 servizi cantina mutuo.
GABETTI 5767 vende zona San Donato via Saccarelli al 1° piano 3 camere cucina servizio cantina, 22.500.000 dilazionabili.
GABETTI 5767 vende zona centro via Arsenale mono-bilocali anche [illegible] [illegible] bili a abbinamento prezzi da 5.200.000.
GABETTI [illegible] vende liberi corso Regina 2 alloggi attigui di camere cucina servizio cantina [illegible] milioni 500 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero presso [illegible] Sebastopoli via Tunisi 2 [illegible] cucina bagno ripostiglio cantina mutuo.
GABETTI 5767 vende libero zona Parella via Viverone stabile con riscaldamento 2 camere cucina bagno - 44 milioni.
GABETTI 5767 vende barriera Milano via Bra al 1° piano 2 appartamenti abbinabili di camera cucina servizio mutuo.
GABETTI 5767 vende adiacenze corso Marconi via Baretti camera cucina servizio 9 milioni 300 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero corso Umbria via Caserta piano medio ascensore riscaldamento 2 camere cucina bagno 83 milioni.

(continua)

C'era una volta un campione: Bruno Arcari

Vent'anni della sua vita fatti soltanto di pugni

Non era certo un personaggio, nemmeno quando imponeva la sua boxe imperiosa sul ring. Eppure Bruno Arcari ha sostenuto 220 combattimenti, mandando al tappeto ben 42 avversari; ha conquistato il titolo mondiale dei welters junior ■ l'ha difeso dieci volte, mettendo fine alla propria carriera a 37 anni, senza ■■■■ mai ceduto sul ring la ■■■■ mondiale. Gli appassionati torinesi lo ricorderanno certamente, in quanto ha disputato parecchi incontri nella nostra città, tra cui due difese del titolo; la sua boxe era fatta ■ aggressività, ma non priva di intelligenza tattica, garantiva sempre emozioni e proprio per questo la gente l'ammirava.

«*Di Torino* — dice Bruno — *ho ■■ ricordo meraviglioso. Sono arrivato per la pri■■ volta quando ero già campione, insomma ero già svezzato. Il pubblico poi rispondeva bene, forse perché vedeva in ■■ un guerriero, un gladiatore. Inoltre quando venivano ■ vedermi pro■■■■■ sempre delle ■■■ zioni, perché anche ■■ il match poteva sembrare scontato c'era sempre la possibilità che le mie sopracciglia mi giocassero qualche brutto scherzo*».

Già, le ferite: forse senza questo handicap Bruno avrebbe fatto ■■■■■ di più. «*Certo* — risponde Arcari —, *le ferite mi creavano un certo condizionamento morale, perché avevo sempre paura di perdere per un taglio. Mi hanno condizionato anche dal punto di vista economico perché, ■■ avessi potuto rischiare di più all'estero, avrei certamente potuto mettere insieme ■■■■ grosse borse*».

Una carriera comunque che ■ durata molto ■ ■■■■ quale Arcari ha dedicato tutto se stesso. «*Il pugilato* — dice — *è stato ed è la mia vita. Ho cominciato a 16 anni ■ ho smesso a 37, ma an■■■ adesso dopo ■ lavoro vado in palestra da Rocco Agostino ■ cerco ■■ mantenermi in forma. ■ poi se io, un ragazzo che veniva dalla strada, ■■■ sono una perso■■ rispettabile lo devo ■■■ boxe*».

Perché ■■■ ■ diventato un personaggio, ■■■■ ■■ esempio Benvenuti?

«*Nino ■■■ più portato alla* ■■■■ — afferma Arcari —, *al fanatismo sul ring, perciò ■■ ■■■ creato una certa figu■■, io invece volevo che la mia vita privata fosse soltanto mia ■ poi preferivo dare i cazzotti piuttosto che parlare*».

Una vita dedicata alla boxe, dunque; e ora nei limiti imposti gli dal lavoro presso il suo distributore di benzina sull'autostrada per ■■ Spezia. Arcari aiuta il suo ex procuratore Rocco Agostino, ■■■ ■■■ ha alcuna intenzione ■ diventar mana■■r. «*Non penso che questo sia un ruolo adatto a* ■■■ — dice —, *non per insufficienti doti ma forse per una specie di freno che mi viene dal mio passato. Un campione vorrebbe sempre insegnare ai ragazzi ad ■■■■ com'era lui e questo non ■ possibile*».

Che cosa pensa un ex campione del mondo degli attuali pugili italiani, come Oliva e La Rocca, per esempio, che può osservare da vicino?

«*Sono pugili ■ un'èra* ■■■■■ — risponde — ■■ *è difficile giudicare. Io facevo parte dell'èra* ■■■ *Benvenuti, del Lopopolo, ed era tutto diverso. Non sono certo ■ quelli che ama dire "ai miei tempi..." però penso che non sono in grado di dare* ■■■ *giudizi*».

C'è qualcuno che potrà diventare come Arcari?

«*Ero* ■■■ *mancino* — afferma Bruno — *ed è difficile trovarne ora. Inoltre basta guardare il mio record per accorgersi che un mancino* ■■■■■ *Arcari sarà ben difficile trovarlo*».

Questo è Bruno Arcari, un campione che con le sue vittorie ha scritto pagine importantissime nella storia ■■■ pugilato. ■ uscito di scena ■■■■■ clamori, anti-personaggio nella vita ■■■■■ lo ■■■ nella boxe. Lo si può trovare accanto alla sua pompa di benzina, un po' ingrassato ■■■ sempre lui, oppure in palestra a Genova dove ogni sera, insegnando ai giovani, ritrova ■■■ po' di se stesso. L'anti-personaggio Arcari lo ■■ ritrova anche adesso, nelle ■■■ dichiarazioni umili, nella sua convinzione di ■■■■ essere adatto a fare il manager.

■■■ Oliva ■ La Rocca «bevono» i suoi consigli e la loro carriera, oltre che dall'indubbia abilità di Rocco Agostino, dipende anche da ■■■ «maestro» che non vuole fare il maestro.

Maurizio Pignata

■■■■■ a ■■■■■ (12 chilometri)

Il primo novembre ■ svolge a Torino, organizzato ■■ Gp, Cto, La Ra e Torino ■■■■ Cto, il quarto ■■■■■■■■ «Sara Spandre» ■ ■■■■■■■■. La ■■■■ ■ valevole ■■■■■ ■■■■■■ prova del campionato italiano. Il ritrovo ■ fissato per le ■■■ ■ davanti al Cto in via Bainardi.

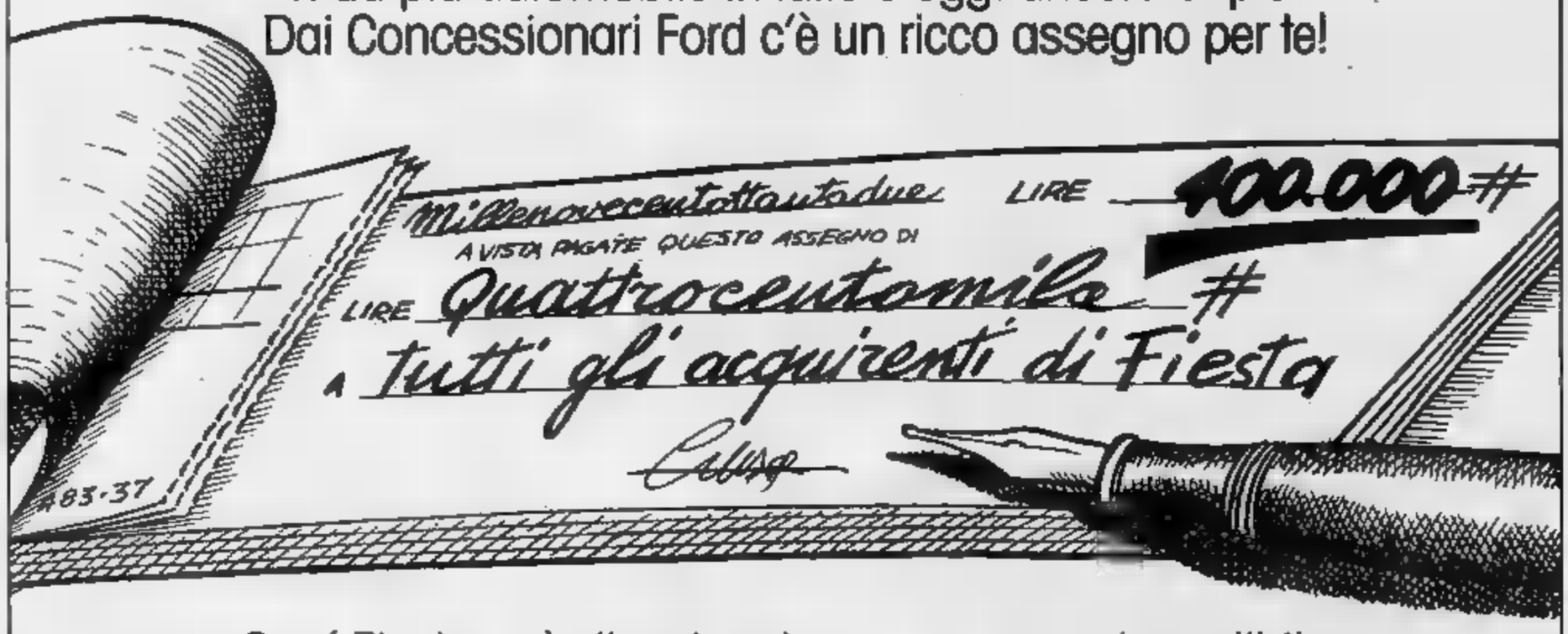
Il percorso è ■■ 12 chilometri per tutte le categorie al di fuori dei «pulcini» (km 1,25) e «ragazzi» (km 2,5).

Pallone elastico uno spareggio anche nella «B»?

**ANCHE IN SERIE A SI GIOCA ANCORA: FELICE ■■■■■■■■ (NELLA FOTO) ■■■■■■■■

Fiesta

Ti dà più automobile in tutto e oggi ancora di più.
Dai Concessionari Ford c'è un ricco assegno per te!



Così Fiesta può diventare tua a un prezzo incredibile:

4435000* LIRE

E c'è di più
- puoi guidarla subito con solo 950.000 lire di acconto
- il resto lo paghi in 42 rate
- e cominci a pagare la tua Fiesta nel prossimo anno.

Condizioni speciali FORD CREDIT.
Così tanto può essere solo per poco tempo!

6 ANNI DI GARANZIA LUSSEMBURGO

Per vetture ordinate e immatricolate dal 16 ottobre 1982

Tradizione di forza e sicurezza

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

SAN SALVARIO
Lussuoso piano 1°: salone 2 camere cucina ingresso 3 servizi 2 spogliatoi ripostiglio, eventuali permute. [illegible] 584.806.

SOFFITTE libere arredate via Nizza zona corso Dante [illegible] casa abitabili prezzo da L. 9 milioni. Studio RD 532.711 - 535.211

STUDIO Codoni vende [illegible] della Rocca mansarda ristrutturata signorile 130 mq in stabile Juvarra. 132 milioni tel. 530.671.

TRINA passo alloggio [illegible] signorile [illegible] 120 vendo libero L. 69 milioni più 15 milioni mutuo agevolato affare. Tel. 384.491.

[illegible] alloggio libero 2° piano camera tinello cucinino servizi cantina. Tel. 635.083 Vi.TO. ore 17-19,30

UTIP [illegible] vende [illegible] via Po via Bari [illegible]ssimo: 3 camere servizi, 7 milioni 900 mila. Facilitazioni pagamento.

UTIP 547.823 vende libero Mirafiori 4 camere cucina ingresso bagno box [illegible] milioni mutuo dilazioni [illegible] permuta.

VALENTINO (corso Raffaello) piano soffitta mq 400 libero [illegible] e appartamenti [illegible] tagli vendo in signorile casa d'e[illegible]. [illegible]. 328 236.

VENDESI libero Lucento via Cigli, ingresso camera tinello ang. cottura bagno 42 milioni mano mutuo di 20 milioni. Tel. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] 1,uini rinnovato; ingresso [illegible] tinello cucinino servizi permutiamo [illegible] piccolo. Tel. 442.333.

VENDESI libero [illegible] Vepevano: ingresso camera cucina [illegible] [illegible] milioni sufficienti [illegible] resto mutuo [illegible]. [illegible].

VEND[illegible] libero a [illegible]: [illegible] camera tinello ang. cottura servizi 41 milioni casa di 5 anni. Tel. 444.225.

[illegible] [illegible] [illegible] Parella rinnova[illegible]: ingresso 2 camere servizi, 58 milioni dilazionabili. Telefonare 442.333.

VENDESI libero vicino piazza Adriano: 2 camere salone cucina servizi ristrutturato facilitazioni di pagamento. Tel. 444.225.

[illegible] Moncalieri corso [illegible] alloggio libero [illegible] servizi piano rialzato sufficiente 30% contanti mutuo e dilazioni a tasso agevolato Tel. 550.029.

VIA Filadelfia [illegible] [illegible]ro signorile camera e tinello. Immobiliare Monticone, telefono 351.332.

[illegible] [illegible] adiacente piazza Maria Teresa impresa vende direttamente appartamenti [illegible] casa ristrutturati 170/200 mq. Tel. [illegible].0029.

[illegible] Taggia camera tinello [illegible]o bagno [illegible] [illegible] e [illegible] [illegible] interessi. Immobiliare[illegible] 549.761 - 553.204.

VILLA a Grugliasco [illegible] 3 camere tinello 2 bagni divisibile 2 alloggi box giardinetto [illegible]ra tel. 784.584 ore pasti.

VILLA a 11 km [illegible] Torino centro libera salone triplo 3 camere cucina bagni mansarda garage alloggio custode. Gabetti 5787.

VILLA in [illegible] [illegible] Fronda [illegible] mq 300 [illegible] giardino taverneta posto [illegible]. Centro Immobiliare 696.3174.

VILLA uni e bifamigliare zona collinare Gassino vendesi nuova ottimamente rifinita giardino prezzo mite Tel. 510.317.

VILLETTA a Nichelino composta di 3 camere cucina servizi taverneta magazzino giardino L. 190 milioni Perri [illegible] [illegible].

VINOVO alloggio libero in elegante palazzina soggiorno [illegible] [illegible] servizi cantina e box tel. 546 [illegible] [illegible].

[illegible] Residence Ippodromo villa [illegible] uni bifamigliare 2 box 2 saloni 6 camere vende Lux Case, tel. 544.107.

VOLVERA [illegible] [illegible] liberi [illegible] alloggi [illegible] camere tinello cucinino bagno 120 [illegible] con terrazzo e 2 balconi [illegible] recente [illegible] L. 85 milioni, Tel. 589.376.

ZONA Mirafiori massa casa vende n. 2 alloggi liberi di [illegible] 90 e 100 più [illegible] prezzo interessante pagamento agevolato. Telefonare 364.491.

20 Domande [illegible]

A. STIMOCASE [illegible] corso Siccardi 11 bis [illegible] amministra senza spese alloggi arredati. Contratti a termine 6/9 mesi.

[illegible] ricerca usò 2 casa alloggi arredati 1-2 [illegible] per propri dipendenti ottima rela[illegible]. Tel. 447.1655.

21 Offerte [illegible]

A. INTERPELLACI as sei [illegible] [illegible] [illegible] alloggi[illegible]. Cercheremo di risolvere il problema. Abbiamo alloggi stessa casa. Telefonare all'immobiliare Lunica srl 752.957.

A studenti italiani [illegible] zona Politecnico 1/2 [illegible] cucina servizi ammobiliati tel. [illegible].

[illegible]AMO a 270 mila [illegible] [illegible] adatto uso pied-à-terre. Studenti trasferiti 8/9 [illegible] non residenti. Sumocase 533.434.

ABICASE affitta corso Quintino Sella soggiorno 2 camere cucina [illegible] arredata con [illegible] e telefono solo a [illegible] residenti e referenziati L. 300 mila. [illegible]. 558.005.

[illegible] ammobiliato in Pino Torinese 3 [illegible]ere cucina [illegible] [illegible] [illegible] richiesta [illegible] mila mensili. Telefonare 518.[illegible]2.

AFFITTASI [illegible] rancia Collegno 3 uffici di cui 2 congiungibili da mq 100 cadauno in palazzina fronte Ac. [illegible]. 780.2768.

AFFITTASI ufficio via Cavour angolo [illegible] Cairoli [illegible] 5 vani a [illegible] in stabile signorile. [illegible] 659.631 - 650.8849.

AFFITTIAMO [illegible]menti arredati [illegible] casa varie dimensioni a non residenti Torino esigonsi referenze. Tel. 447.4223.

AMMOBILIATO 2 camere servizi affitto a 2-3 studenti zona [illegible]. Tel. [illegible].

[illegible] appartamento ammobiliato 8 camere salotto studio [illegible] corso Re Umberto affittiamo a non residenti tel. [illegible].

INIZIO corso Marconi affittasi 5 locali di [illegible] otlglo uso ufficio o studio 2° [illegible] portineria assicurata. Tel. [illegible].

MANSARDE affittasi studenti impiegati L. 80 mila mensili servizi esterni no abitazione più cauzione. Tel. 369.416.

BEDE centrale uffici arredati servizio di segreteria recapito postale [illegible]fonico sala riunioni zona Centro. [illegible].

STUDIO Codoni affitta ufficio via [illegible] mq 150 condizioni perfette tel. 530.671.

[illegible]i zona Cibrario S. Donato 3/5 camere 80-200 mq attiniamo tel. 546.439.

[illegible] Molinette affittasi 4 vani [illegible] [illegible] professionale. [illegible] Program, telefono 650.6101.

24 Mobili, [illegible]

A. AL Mobilificio dell'usato [illegible] assortimento [illegible] [illegible] consegna [illegible] in qualsiasi località, aperto tutti i giorni. Raspino via Cirio [illegible]. 287.368.

ATTENZIONE camere matrimoniali 426 mila cucine componibili complete [illegible] [illegible] Pagnone mobili via Lagrange 29 (cortile).

[illegible] Nino compra e vendita mobili usati in stile e [illegible] chiavi stock fallimentari via Cirio 2. Tel. 232.417.

25 Artigiani, ecc.

IMPORTANTE [illegible] cerca **negozi abbigliamento ricerca laboratori sartoriali a cui affidare riparazioni su capi già confezionati. Si prega di precisare il numero di dipendenti e le attrezzature disponibili. Scrivere: «Publicompass 281 — 10100 Torino».**

36 Nautica

NAUTICAPIU' patenti vela e motore entro oltre 6 miglia. Inizio corsi 15-20 settembre. Per informazioni rivolgersi in sede Murazzi del Po 31 ore 18,30-19. Tel. 878.256. 9-12 - 15-19 tel. 832.306.

37 Campeggio ■ sport

CAMPER ANACONDA MINI
[illegible] 5,50 meccanica Ford [illegible] '78 5 posti letto riscaldamento maggiorato climatizzatore wc nautico doccia boiler frigorifero con freezer [illegible] 110 [illegible] [illegible] con [illegible] impianto [illegible] [illegible] antifurto percorsi 27 mila km reali esemplare tenuto con [illegible] cura da unico proprietario L. 24 milioni [illegible] trattabili. Autocastello, via [illegible] [illegible] 472.710 - 472.696.

38 Animali e veterinaria

A. RAZZE mignon da appartamento Yorkshire barboncini Toy maltesi Shihtzu pechinesi [illegible] [illegible] volpini Pomerania [illegible]. [illegible]. 011 640.9177.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. [illegible] più [illegible] rate da lire 88.000 Casamercato [illegible] [illegible] [illegible] rustico indipendente [illegible] [illegible] servito da acqua luce.

[illegible] **1.900.000** più 36 rate da lire 132.000 Casamercato [illegible] vende rustico indipendente 500 [illegible] terreno servito da acqua e luce.

A.A.A. 5.500.000 più 36 rate da 220.000 Casamercato 650.3805 vende rustico semiristrutturato con giardino ambiente servito da acqua luce strada.

A. AFFARE Cerialè 250 mt mare vendesi villetta 2 c[illegible] [illegible]a [illegible] servizi ripostiglio posto auto e giardino. Tel. 011 260.301.

A. [illegible] abitabile [illegible] Canavese (Pont) 4 camere cantina taverneta servizi a cortile [illegible] luce strada a L. 27 milioni 800 mila dilazionabili. Tel. 011 710.988.

A. L. 4.900.000
Il Punto [illegible] spa vende rustico con giardino pagamento rateale senza ipoteca e senza [illegible] per il 1982/1983. Tel. 658.235.

A. L. 7.900.000
Il Punto Immobiliare spa vende rustico con giardino pagamento rateale senza ipoteca e senza interessi per il 1982/1983. Tel. 658.303.

A. L. 5.900.000
Il Punto Immobiliare spa vende rustico con giardino pagamento rateale senza ipoteca e senza interessi per il 1982/1983. Tel. 658.235.

A. RUSTICO astigiano 45 km Torino 6 vani terreno recintato mq 1700 acqua luce strada bella posizione collinare L. 41 milioni dilazionabili. Tel. 0141 94.342.

A Bagnolo Piemonte strada Montoso altitudine mt 750 vendo struttura nuova adatta per villeggiatura acqua luce terreno indipendente, L. 14 milioni 500 mila. Telefonare 0175 926.923.

A Barge San Martino vendo casa 3 vani bagno garage [illegible] [illegible] vicino [illegible] fermata pullman libera subito. L. [illegible] milioni [illegible] mila. Tel. 0175 926.115.

A L. 14 milioni vendo rustico parzialmente ristrutturato collina Revello V[illegible] Po [illegible] terreno comoda pagab. Tel. 0121 712.74.

ALASSIO agenzia Jolly [illegible]e alloggio 3 vani più servizi a 400 mt mare. Telefonare 0182 92.838.

ALASSIO bilocali [illegible]tralissimi a [illegible] mt dal mare da L. 55 milioni a L. 110 milioni. Immobiliare Muretto 0182 42.330.

ALASSIO precollinare vista mare villa con pi[illegible] 2 camere soggiorno cucina doppi servizi [illegible] lavanderia garage 300 milioni trattabili. Immobiliare M[illegible] [illegible]. 0182 42.330.

ALBENGA 400 mt mare in costruzione monobi-trilocali balconi giardino privato termo autonomo [illegible] L. [illegible] milioni. Mutui [illegible] a dilazioni. Tel. [illegible] 541.449 pasti.

ALLOGGIO bellissimo arredato nuovo (Valle Aosta - Morgex): 1 camera soggiorno con caminetto box Iva 2% vendo tel. 460.202.

ANDORA costruttore vende 1/2/3 vani servizi fronte mare in prestigiosa costruzione. Mono bilocali in abitazioni rustiche. Tel. 011 530.085.

ANDORA in recenti costruz[illegible] monolocali con e senza vista mare da L. [illegible] milioni a L. 67 milioni. Immobiliare [illegible] tel. 0182 42.330.

AOSTA di [illegible] monocamera con bagno [illegible] [illegible] posti [illegible] [illegible] [illegible] comodo impianti sciistici. Fiduciaria Immobi[illegible] 556.856.

ARMA di Taggia Imamo vendesi alloggio con ingresso bagno cucinotto soggiorno con balcone L. 33 milioni tel. 0183 608.25.

BASSA Val Chisone vendesi casa recente costruzione 2 camere cucina bagno giardino box L. 46 milioni. Tel. 0121 77.354.

[illegible]
in posizione splendida e [illegible] impresa vende minialloggi. Tel. 011 597.626.

[illegible] privato vende alloggio [illegible] dato salone 3 camere [illegible] [illegible] giochi [illegible] [illegible] grosso [illegible]. Tel. 011 729.889 ore 13-15.

BIBIANA [illegible]a San Michele villa in inizio [illegible] bifamiliare: [illegible] [illegible], 4 [illegible] 2 bagni; mansarda [illegible]: salone, cucina, camera, bagno; box-taverneta; terreno di 1700 mq. Gabetti Pinerolo vende [illegible] eventuale mutuo casa fino al [illegible] Telefonare 0121 22.551 - 77.448.

BORDIGHERA [illegible] Ospedaletti e Bordighera panoramico [illegible] mare alloggio libero 2 camere tinello cucinino bagno cantina vendo o permuto con alloggio in T[illegible]. Credir Case, telefoni 378.964 - 389.182.

[illegible] Varezzi: 100 mt mare [illegible] [illegible] locali servizi ripostiglio balcone cantina [illegible]6. Gabetti 019/ 37.310 - 25.435.

BRANCAR 5 km da Guveno [illegible]a nuova costruzione bifamiglia o unifamiliare su 2 piani L. 105 milioni. [illegible]. 908.7701.

CALABRIA e Golfo di Policastro [illegible] casa vacanze a soli L. [illegible] milioni, via Saorgio 161. Telefonare 011 293.697 ore ufficio.

CALABRIA Villaggio del Golfo, comodo aeroporto, stazione, direttamente sulla spiaggia, [illegible] ogni [illegible] vende appartamenti signorili [illegible] 18 milioni dilazionabili, mutuabili. Torino 761.591.

CANTALUPA struttura di villetta: soggiorno 2 camere cucina 2 servizi [illegible] auto taverneta mq [illegible] [illegible]. Prezzo interessante Fallia & Bertinetto 741.2874.

[illegible] di Bonanni [illegible] a Giaglione (Val Susa) villa [illegible] di [illegible]: salone con camino cucina ab[illegible] 3 camere letto doppi servizi giardino e garage. Soleggi[illegible]. Telefonare 0122 31.914.

CASALEGNO di Bonanni [illegible] a Grimaldi bilocali con piccolo giardino, box, cantina, comodi servizi. Tel. 0122 31.914.

CASALEGNO di Bonanni vende a Chiomonte [illegible] in villa con terreno [illegible] soleggiata e panoramica, L. [illegible] milioni. Affare. Telefonare 0122 31.[illegible].

[illegible] **CASAMERCATO** A .011 [illegible] cerca per [illegible] clientela rustici, casette, cascine, baite, terreni, ville in ogni zona. Pagamenticentanili! Aperto sabato pomeriggio.

[illegible]A di campagna ristrutturata Cercour Salluzzo 4 vani acqua luce giardino vendo a L. 20 milioni Tel 0121 718.21.

[illegible] [illegible] [illegible] Torre Pellice posizione panoramica 7 vani terreno vendo 35 milioni. Telefonare 0121/21.[illegible].

CASETTA Villafranca d'Asti fronte [illegible] 5 [illegible]rb [illegible] portico L. 62 milioni. Telefo[illegible] 011/364.491.

CELLAMONTE zona collinare libera casa padronale panoramica 20 camere servizi giardi[illegible] trasformabile in 7 [illegible] tel. 0142 [illegible].96.

CENTROCASA 513.831 libera casa seicentesca su 3 piani 4 vani servizi panoramica centro paese collina esigiamo 90 milioni.

[illegible] 513.831 Piazzano (Al) rustico abitabile 6 vani bagno giardino fievile [illegible] [illegible] terreno 38 milioni [illegible].

CERIALE posizione dominante villa bifamiliare su due piani ampia metratura giardino box posti auto vista mare. Telefonare [illegible] 019/37.310 - 25.435.

[illegible] Certa panoramico soggiorno 3 camere cucina bagno giardino posto auto. Ottima posizione vendo. Tel. 011 530.085.

CESANA Bousson [illegible] bicamere ang[illegible] cottura bagno [illegible] [illegible] vendo. Tel. (011) 530.085.

CESANA soleggiato ottime rifiniture [illegible] letto ampio soggiorno angolo [illegible] bag[illegible] giardino privato. Gabetti 011 5767.

COSTARAINERA (Imperia) a 8 km mare vicinanze Sanremo, bilocali con giardino e posto auto da L. 48 milioni [illegible] 12 milioni rimanenza comode dilazioni. G. [illegible]. Immobiliare. Tel. 011 977.0447.

COSTARAINERA (Imperia) a 3 km mare vicinanze Sanremo, bilocali con giardino e posto [illegible] da L. [illegible] milioni [illegible] 12 milioni rimanenza comode dilazioni. G. G. Immobiliare. Tel. 011 977.0447.

[illegible] [illegible]A località [illegible] panoramico residenza in costruzione dotato di tennis-pan[illegible] giochi; proponiamo bilocali [illegible] ingresso [illegible]nte, giardino, termoautonomo, da 48 milioni 700 m[illegible] dilazionabili. [illegible] Savona 019/37.310 - 25.435.

[illegible] Marina vallata vendesi alloggio [illegible] [illegible] soggiorno diampegno bagno camera e giardino L. 41 milioni tel. 0183 608.25.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 a 5 minuti dal mare (fili gli ulivi in [illegible]oni mono-bi-[illegible] posto auto da 42 milioni 500 mila [illegible] cienti 12 milioni al compromesso rimanenza comode dilazioni senza interessi.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 via Hope vista mare soggiorno due camere cucina due bagni balconi cantina posto auto.

IFIM
Baldissero centro [illegible] uni-bitamiliare [illegible] mq 200 con giardino cortile 2 [illegible] [illegible] e/o permute tel. 515.582.

IFIM

IFIM
[illegible] Maurizio [illegible] villa di [illegible] costruzione uni-bitamiliare con piano mansardato box 3 auto giardino [illegible] 1100 170 milioni dilazionabili. Telefonare 515.582.

(continua)

OROSCOPO DOMANI

di Raffaella Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
[illegible] depressi perché [illegible] sentite i [illegible] sti sentimenti corrispost appieno; non potete forzare nulla per migliorare la situazione [illegible] farete nuovi incontri validi [illegible] il modo migliore per superare una crisi affettiva quella [illegible] nuova e buone amicizie.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Non vi scoraggiate se non vi [illegible] circondati oggi [illegible] quella sicurezza di cui [illegible] bisogno per affrontare [illegible] mente [illegible] giornata irta di difficoltà. Una giornata non può sempre verificarsi e voi cercate di non drammatizzare se qualcosa sembra precipitare.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Vigilate sugli [illegible] che più vi stanno a cuore per essere certi della loro integrità; il lavoro indica [illegible] negatività che verrà superata con pazienza [illegible] buona volontà. Un po' di ritardo non eliminerà la possibilità per [illegible] raggiungere il [illegible].

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Troverete molta ostilità nell'ambiente in cui lavorate poiché [illegible] che nessu- [illegible] consideri al suo giusto valore la vostra opera. Non vi debilitate e attendete [illegible] pazienza [illegible] diradino le nubi che tenterebbero di oscurare la vostra personalità. Avrete vittorie [illegible] [illegible] po affettivo.

[illegible] (23 luglio - [illegible] agosto)
Se qualche influsso [illegible] ostacolerà il vostro successo personale nel lavoro e in campo affettivo, non disperate, è una piccola prova alla vostra forza [illegible] volontà che riuscirà a superare brillantemente [illegible] [illegible] provvisorio poco propizio per aprire nuovi orizzonti.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)
Un netto miglioramento [illegible] lavoro [illegible] a verificarsi [illegible] coloro [illegible] sono nati sotto questo segno; [illegible] sono [illegible] affetti di cui godono ed [illegible] quali [illegible] ranno il loro [illegible] esso lavorativo. Ciò sarà ragione [illegible] [illegible] profonda soddisfazione.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
La giornata odierna è favorevole [illegible] buona definizione di interessi [illegible] tempo sospesi. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] consiglio o della collaborazione della [illegible] [illegible] [illegible] la troverete disponibile per affiancarvi senza alcuna riserva e [illegible] buona validità.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A Doria 8 - Tel 510 938
PROFUMI

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
Positività assoluta [illegible] campo lavorativo dove [illegible] riconosciute le doti non sempre apprezzate al loro giusto valore. Per taluni [illegible] prospetta un cambiamento di casa, valido sotto ogni [illegible] to. Controllate la salute per evitare [illegible] che piccoli disturbi.

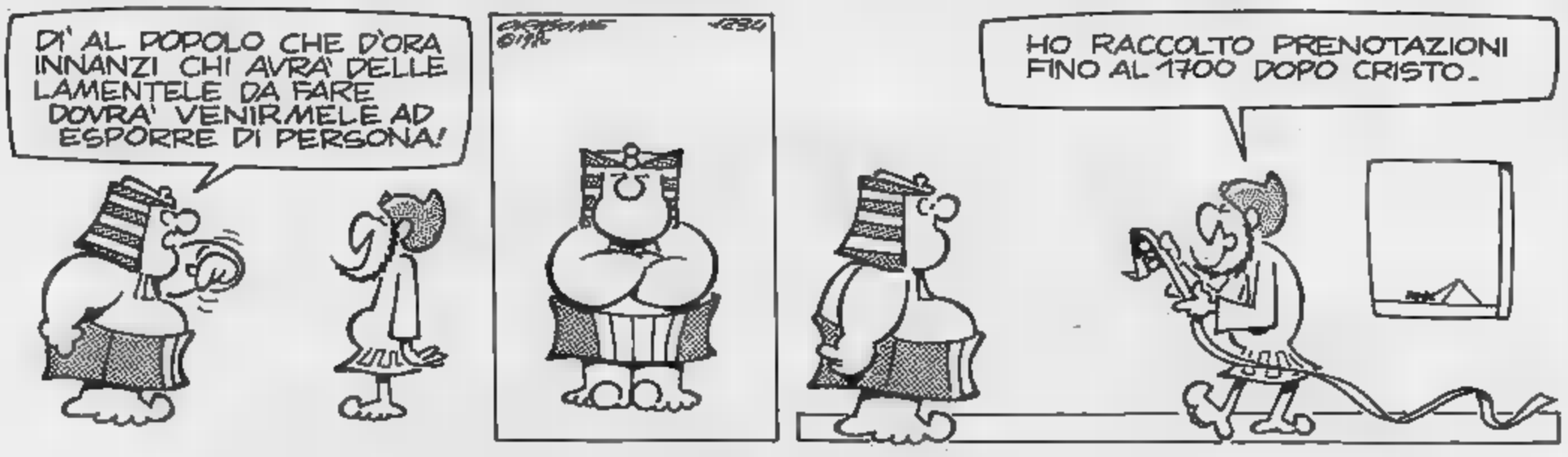
SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Per alcuni il lavoro [illegible] in giornata negativa mentre per altri [illegible] profitano dei cambiamenti in meglio. Tutti devo- [illegible] avere fede [illegible] loro possibilità [illegible] far valere al momento più opportuno [illegible] i superiori [illegible] a [illegible] in debito conto.

CAPRICORNO [illegible] dic. - 20 genn.)
Continua il ciclo di insoddisfazioni [illegible] [illegible] previsti sensibili miglioramenti della situazione [illegible] [illegible] sotto questo segno. Indubbiamente per entrare nel- [illegible] fase migliore in buone condizioni [illegible] spirito, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sato.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Dopo particolari difficoltà che hanno procurato dispiaceri e lacrime in [illegible] po affettivo, per taluni [illegible] prevista [illegible] dolce riconciliazione che [illegible] loro [illegible] felicità. Dimenticheranno ogni altro problema per godere [illegible] uno stato di grazia particolare.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
L'impossibilità [illegible] annullare gli influssi negativi che vengono indicati [illegible] lavoro che svolgete induce ad evitare inutili sforzi che si concluderebbero in un nulla [illegible] fatto. Dedicatevi invece all'af- [illegible] sincero [illegible] cui godete [illegible] campo sentimentale per [illegible] gioia [illegible] conforto.

MILUS



KOKY

Lettere dei lettori

Il Mondo e la sua storia

Spett. Redazione,
ho letto — *Stampa Sera* del 7 corr. — il servizio [illegible] settimanale [illegible] *Mondo* che tanta parte [illegible] nella vita politica, nel costume [illegible] nella cultura italiana.

Ricordo un numero della metà degli Anni Cinquanta in cui eran state pubblicate let- [illegible] alla san. Merlin da parte di certe ospiti di quelle «case»; fu, pure quello, un passo per la legge abolizionista che, tuttora, meriterebbe una revisione.

In un altro [illegible] della medesima epoca, trattando dei fuoriusciti italiani, veniva pubblicata [illegible] fotografia in cui, fra i Rossalli, Fausto Nitti [illegible] altri, c'era [illegible] [illegible] Italo Oxilia, che condusse molti perseguitati dal fascismo in salvo, fraterno [illegible] della mia famiglia.

Ringrazio per l'ospitalità ed ossequio.

dott. prof. Teresio Rainer

In [illegible] dei piccoli uccelli

Il giorno 20 o 21 o 22 ottobre prossimi il Senato discuterà e voterà un disegno di legge (la cosiddetta legge Meneghetti modificata) che vuole riammettere la caccia ai piccoli uccelli migratori (fringuello, peppola, pispola, prispolone) in deroga agli obblighi che ci vengono dalla direttiva europea da poco firmata dal presidente del Consiglio [illegible]. Giovanni Spadolini.

Nella lettera allegata, che la Lipu ha inviato a tutti i senatori, viene lanciato un appello contro tale inaccettabile disegno di legge che [illegible] [illegible] scopo di ripristinare in Italia pratiche venatorie superate e contrarie ai nostri obblighi comunitari.

Ecco il testo della lettera.

Ill.mo Signor Senatore,

Le due specie di cui le alleghiamo fotografie sono la pispola (*Anthus pratensis*) e la peppola (*Fringilla montifringilla*), uccelli migratori di [illegible] chi centimetri di lunghezza [illegible] [illegible] venti grammi di peso, al momento attualmente protetti [illegible] Decreto firmato dal presidente [illegible] Consiglio [illegible] 4-6-82 in ottemperanza alla Direttiva europea [illegible] 2-7-79, [illegible] cui finalmente [illegible] stati dichiarati protetti in Italia i piccoli uccelli migratori.

Ora [illegible] Senato, nei giorni 20 o 21 o 22 ottobre, si discuterà un disegno [illegible] legge (n. 1652 [illegible] iniziativa [illegible] senatori Pacini, ecc...) che vuole annullare l'attuale stato di protezione di questi microscopici volatili (fra cui anche il fringuello abitatore dei giardini), rendendoli nuovamente cacciabili in otto regioni in Italia.

Per aggirare l'ostacolo costituito dalla prevedibile contrarietà [illegible] questo «passo indietro legislativo» da parte del Senato, si cercherà di fare votare venerdì 22, approfittando del fatto che nel fine settimana molti senatori tornano alle rispettive sedi elettorali. Rimarrebbero così in [illegible] soltanto i «fringuellisti».

Ci rivolgiamo [illegible] Lei, signor senatore, affinché il giorno in cui si voterà questo inaccettabile disegno di legge (presumibilmente venerdì 22 ottobre), Lei sia presente [illegible] aula e possa votare secondo coscienza.

Siamo convinti infatti che, come per la maggioranza degli italiani, anche tra i parlamentari i più sono contrari [illegible] queste forme di [illegible] superate e antieuropee.

dr. Francesco Mezzatesta
Segretario generale della Lipu

Avanti a tutto SUS!

Questo è il marchio che difende i vostri acquisti.

Il "SUS", Sistema Usato Sicuro, sta andando a tutto gas. A meno di un anno dalla sua introduzione, questo nuovo modo di vendere auto d'occasione ha cambiato il volto del mercato e l'idea stessa che molti automobilisti avevano dell'usato.

Questi sono i 6 punti qualificanti del Sistema Usato Sicuro:

un "usato" selezionato: in buone condizioni e affidabile.

Verifichiamo tutti gli organi che interessano la affidabilità e la sicurezza.

Abbiamo anche vetture con garanzia meccanica di 3 mesi. Se non soddisfatti dell'acquisto potete ritornarci entro 30 giorni la vettura e cambiarla con altra uguale o

È sempre in vista su tutti i prezzi esposti.

Per aiutarvi a cogliere al volo le nostre occasioni, comodi pagamenti
L'Usato Sicuro è finanziato dall'IFA.

vicini ai Clienti dell'usato come facciamo sempre con il nuovo.

Le occasioni del "Sistema Usato Sicuro" sono esposte presso tutte le Succursali e le Concessionarie Fiat e Lancia e presso gli "Automercati" dell'Organizzazione Fiat (Autogestioni).

FIAT LANCIA

«Non potremo più produrre fontina»

La circolare ministeriale sul [illegible] fresco minaccia il formaggio tipico [illegible] Valle d'Aosta - Proteste e polemiche

AOSTA — Nei [illegible] in cui dovessero applicarsi anche in Valle d'Aosta le [illegible] sull'immissione al consumo [illegible] latte fresco, scaturirebbero «conseguenze disastrose in una economia agricola come quella valdostana», ha precisato l'assessore regionale alla Sanità, Augusto Rollandin, il quale ha aggiunto che «sia [illegible] lavorazione del formaggio fontina che del formaggio in genere oltre al latte venduto e consumato fresco, [illegible] raggiunge temperature tali [illegible] escludere la presenza di germi patogeni».

Nella sostanza, se dovesse pastorizzarsi il latte usato per la produzione del formaggio fontina, la Valle d'Aosta [illegible] sarebbe più [illegible] grado di immettere sul mercato il tipico prodotto locale. Il processo [illegible] lavorazione [illegible] soprattutto quello [illegible] maturazione del formaggio fontina richiedono infatti la presenza di una flora batterica che, diversamente, verrebbe annullata [illegible] trattamenti particolari del latte fresco. La pastorizzazione del latte tende semplicemente a prevenire la propagazione di malattie trasmissibili dall'animale all'uomo ed in particolare la tubercolosi e la brucellosi (la cosiddetta «febbre del latte»).

Da parte della Regione valdostana si ricorda che [illegible] risanamento del bestiame (cioè l'individuazione [illegible] l'eliminazione degli animali affetti dalle due malattie trasmissibili all'uomo) è fatto per proteggere l'economia agricola e non per danneggiarla, tant'è che regolamenti [illegible] norme vigenti a livello internazionale vietano [illegible] vendita [illegible] prodotti caseari provenienti [illegible] zone non indenni [illegible] tubercolosi e brucellosi.

Al momento attuale — dopo vent'anni di politica di risanamento del bestiame — la Valle d'Aosta [illegible] ufficialmente indenne da brucellosi ed [illegible] sempre più impegnata a liberarsi dalla [illegible] della tubercolosi bovina, per aiutare [illegible] vincere [illegible] tubercolosi umana. In quest'ottica il Consiglio regionale — che per la campagna [illegible] risanamento 1981-1982 ha già investito quasi tre miliardi di lire — ha stanziato per quest'anno altri due miliardi e mezzo di lire.

In attuazione del programma tendente a sradicare la tubercolosi bovina [illegible] stati abbattuti tra l'anno [illegible] e quest'anno [illegible] capi malati ed altri 319 affetti da brucellosi. Per fronteggiare in modo efficace la recrudescenza dell'infezione tubercolare, sono state adottate [illegible] potenziate tutte le misure profilattiche del caso e, con l'aumento del numero dei capi da abbattere, si è accresciuta anche l'incidenza economica degli indennizzi di abbattimento da corrispondere agli allevatori ai quali la Regione elargisce anche contributi per l'acquisto di bestiame sano in sostituzione di quello abbattuto.

«E' una battaglia estremamente difficile ed impopolare — ha osservato l'assessore Rollandin —, ma essa non solo tende a salvaguardare la salute dell'uomo [illegible] anche l'economia agricola valdostana. Su certi problemi bisogna considerare non solo l'aspetto immediato, cioè l'eliminazio[illegible] dei capi ammalati, ma valutare i motivi che consiglia[illegible] no [illegible] raggiungimento di certi risultati».

Gius[illegible] Margot

Politici e impresa, un patto «europeo»?

Si [illegible] chiuso il convegno di Strasburgo - Raymond Barre e Sergio Pininfarina auspicano una più intensa cooperazione

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

STRASBURGO — Diffidenti gli uni degli altri, politici e imprenditori continuano ad avere rapporti difficili, spesso polemici quando non burrascosi. E la [illegible] [illegible] più grave di quanto possa sembrare: ci rimette [illegible] Paese intero, perché la produzione di ricchezza cresce meno di quanto potrebbe, perché vengono creati meno posti di lavoro, perché si hanno più tensioni sociali, perché viene rallentato lo sviluppo democratico, perché il benessere della collettività aumenta meno [illegible] quanto potrebbe.

Su questo punto, si sono trovati d'accordo tutti gli industriali, i banchieri, i politici, che, venerdì [illegible] sabato, in una saletta di [illegible] grande albergo di Strasburgo, a due passi [illegible] Parlamento europeo, hanno partecipato al seminario internazionale [illegible] «*Imprese e politica*», organizzato dalla Fondazione europea per l'economia.

I promotori dell'iniziativa, oltre all'obiettivo di denunciare i rischi che comporta il fossato che divide il mondo politico da quello imprenditoriale, avevano quello [illegible] far emergere indicazioni, proposte che possano contribuire [illegible] un riavvicinamento tra questi due grandi protagonisti dai quali dipende il futuro della nostra società.

Una condizione per la cooperazione tra imprenditori [illegible] politici «*in un'Europa di libertà*» [illegible] stata evidenziata, [illegible] seminario di Strasburgo, [illegible] Raymond Barre, primo ministro di Francia quand'era presidente Giscard d'Estaing. Barre ha detto, tra l'altro, che una condizione indispensabile per il miglioramento dei rapporti si avrà quando alla gente verrà fatto capire quanto sono importanti il ruolo dell'impresa [illegible] il [illegible] benessere, compito principalmente delle imprese stesse.

Soltanto quando la gente sarà stata convinta che i profitti delle aziende [illegible] la condizione essenziale per i nuovi investimenti produttivi, per la creazione [illegible] nuovi posti di lavoro, per lo sviluppo dell'intera economia, soltanto allora — secondo Barre — avremo [illegible] vera e grande cooperazione tra imprenditori e politici, perché «*il mondo politico ha la tendenza a seguire l'opinione pubblica, non [illegible] formarla*» ha detto l'ex primo ministro.

Cooperazione «*non significa intrallazzi, commistione d'interessi illegittimi magari sulla testa della comunità*». Barre l'ha ripetuto. Lo Stato ha certi compiti, certi doveri, certe finalità, certe autonomie, che l'impresa [illegible] rispettare. Lo stesso deve valere per i politici nei confronti delle imprese. Quando così sarà gli interessi di entrambi risulteranno gli interessi del Paese.

Un passo avanti nella cooperazione, comunque, oggi potrebbe garantirlo una politica per lo sviluppo, forse l'unica a costituire lo strumento che può soddisfare [illegible] esigenze [illegible] tutti, cioè della popolazione che chiede il mantenimento della crescita del suo benessere, delle imprese che nello sviluppo hanno la loro stessa ragion d'essere, dei politici che hanno bisogno di una sempre maggiore produzione di ricchezza [illegible] redistribuire anche per garantire il consenso a loro stessi e al sistema.

Al tema della necessità di una politica [illegible] sviluppo ha dedicato metà della sua lunga relazione Sergio Pininfarina.

Pininfarina ha detto: «*Nel quadro delle [illegible] prospettive aperte [illegible] crisi economico-sociale [illegible] atto, mi sembra che possa essere avvertita più che in passato la necessità di [illegible] stretta integrazione e collaborazione del mondo politico [illegible] del mondo industriale, con il concorso s'intende di quelle forze rappresentative del mondo del lavoro che sia[illegible] realmente interessate al rafforzamento del sistema*».

«*E' un'indispensabile alleanza [illegible] realizzare negli Anni 80 e [illegible]* — ha aggiunto Pininfarina —. *Quella che può [illegible] deve portare al superamento [illegible] questa difficile congiuntura mondiale, che interpreto [illegible] una tipica crisi di crescita [illegible] [illegible] trasformazione che il dinamismo delle economie libere porta fisiologicamente con sé*».

«*L'alleanza tra politica [illegible] industria per il superamento della crisi in questa prospettiva è dunque un'alleanza innanzitutto per lo sviluppo*» ha detto ancora Pininfarina, per il quale lo sviluppo si ottiene attraverso un «*profondo adeguamento strutturale*», cioè attraverso il progresso tecnologico, l'innovazione, la mobilità, che, a loro volta, richiedono molti investimenti, possibili soltanto se appunto si rilancia lo sviluppo produttivo.

La società e i suoi rappresentanti politici, dunque, dovrebbero agevolare il raggiungimento [illegible] questo obiettivo, nel loro stessi interessi. A loro volta, le imprese hanno dei doveri [illegible] socialità, che esse possono rispettare solo agendo da [illegible] imprese, cioè rinunciando agli assistenzialismi [illegible] ai regali vari dello Stato, «*perché la migliore socialità sta nel produrre il massimo valore aggiunto, in proporzione alle risorse assorbite*».

Pininfarina ha concluso dicendo che se i rapporti tra i due poteri di vertice, quello politico e quello economico, non miglioreranno, i problemi sono destinati ad aggravarsi. Anche l'esempio francese lo dimostra, ha ricordato Barre.

Rodolfo Bosio

Comprar casa con la liquidazione «E' una beffa per i lavoratori...»

[illegible] — *La nuova legge sulle liquidazioni almeno per quanto riguarda [illegible] possibilità di richiedere anticipi per l'acquisto di [illegible] casa si sta rivelando [illegible] grossa delusione. Le norme al riguardo sono imperfette [illegible] [illegible] rendono di fatto praticabile proprio da chi ne avrebbe più necessità il ricorso [illegible] questa forma di finanziamento. «Solo pochissimi lavoratori "ricchi" che abbiano per lo più la fortuna [illegible] trovarsi nelle improbabili condizioni previste dalla legge — affermano alla Confederquadri (la Confederazione generale dei quadri italiani) — potranno beneficiarne».*

Secondo la Confederazione generale [illegible] quadri italiani «appare completamente fallito l'obiettivo [illegible] compensare con questo finanziamento straordinario [illegible] decurtazione sulla indennità di fine lavoro imposta dalla legge sulle liquidazioni».

La Confederquadri sostiene la sua tesi spiegando che i dispositivi della legge [illegible] in pratica soltanto ai lavoratori in grado di «esibire il rogito notarile o il compromesso di compravendita redatto da [illegible] notaio» [illegible] entrare in graduatoria per ottenere l'anticipo sulla liquidazione dalle rispettive aziende. Ma solo il lavoratore [illegible] grado di anticipare rilevanti [illegible] di denaro può trovarsi nelle condizioni richieste.

Praticamente esclusi dai benefici della legge sono poi tutti quei lavoratori che intendano acquistare un appartamento attraverso la costituzione di una cooperativa (formula che interessa l'80% [illegible] nuove costruzioni). Infatti, in [illegible] alla legge, le aziende chiedono in questo caso l'«atto di assegna[illegible] autenticato dal notaio [illegible] è ovviamente possibile ottenere solo quando l'edificio in cooperativa è già ultimato [illegible] l'acquirente ha ormai erogato gran parte della somma richiesta.

«D'altra parte — ha dichiarato il segretario generale [illegible] Confederquadri Amedeo Criscuolo — appare evidente che quando i lavoratori, fra molti mesi o forse anni, saranno in grado [illegible] produrre la documentazione richiesta le aziende avranno già raggiunto il "tetto" previsto dalla legge per [illegible] concessione degli anticipi sulla liquidazione. Perciò — [illegible] clude Criscuolo — questa legge [illegible] il sapore di un'amara beffa per il lavoratore già defraudato di [illegible] congrua parte della sua liquidazione».

Un accordo Teksid in Messico

ROMA — Un accordo decennale per la produzione di teste cilindri in alluminio [illegible] stato siglato dall'Alutek (società della Teksid) e [illegible] fonderia messicana Nemak Sa.

L'accordo di collaborazione tecnico-impiantistica prevede l'assistenza tecnica dell'Alutek alla [illegible] per la [illegible] a pieno [illegible] produzioni in alluminio colato in conchiglia, attività [illegible] cui l'Alutek detiene [illegible] leadership [illegible].

Nasce il «supergruppo» nell'elettronica

Vi confluiranno Indesit, Zanussi, Voxson e Europhon - Obiettivo: il risanamento del settore con intervento statale

ROMA — *L'industria italiana dell'elettronica per usi civili (televisori, elettrodomestici ecc.) sta per cambiare radicalmente volto: scatterà infatti questa settimana l'«operazione risanamento» che porterà lo Stato, [illegible] un impegno finanziario di 240 miliardi di lire in cinque anni, ad entrare, in posizione [illegible] minoranza, nelle maggiori aziende di questo settore in crisi ed alla costituzione di un «supergruppo» nel quale confluiranno alcune delle attività [illegible] Zanussi, [illegible] Indesit, della Voxson e della Europhon.*

Questa settimana il ministero dell'Industria e l'Iri costituiranno infatti formalmente la «Rel» (Ristrutturazione elettronica), che rappresenta lo strumento attraverso il quale lo Stato parteciperà [illegible] capitale di questo «supergruppo» [illegible] a quello delle altre aziende del settore. La «Rel» — alla [illegible] presidenza dovrebbe essere chiamato [illegible] tecnico, l'ex consigliere delegato dell'Autovox, Piero Panozzo — avrà un capitale iniziale di un miliardo di lire, controllato al 95 per cento dal ministero dell'Industria attraverso [illegible] «Fondo per l'elettronica dei beni di consumo e della componentistica [illegible] mentre il restante cinque per cento del capitale sarà sottoscritto dall'Iri. Le aziende che hanno chiesto l'intervento della «Rel» sono 43.

I criteri decisi dal ministero dell'Industria per stabilire quali di queste società potranno [illegible] ottenere l'appoggio finanziario dello Stato per [illegible] loro risanamento — spiega il consigliere economico del ministro dell'Industria Marcora, Bruno Tabacci, che «dirige» l'intera operazione — intendono evitare «una distribuzione a pioggia di denaro pubblico sull'intero comparto». Questi criteri — che saranno discussi domani nel corso di un incontro [illegible] le organizzazioni sindacali, prima di essere formalizzati in una apposita delibera del Cipi, prevista per la fine del mese — si basano su tre principi. Il primo riguarda l'esclusione delle filiali di gruppi multinazionali (Philips, Aeg-Telefunken, Grundig) dall'intervento diretto della «Rel» in considerazione del fatto che, avendo queste società case-madri all'estero, il ministero non sarebbe in grado di impartire direttive.

Le società estere potrebbero però partecipare all'«operazione risanamento» attraver[illegible] la costituzione [illegible] «joint-ventures» con le aziende italiane. E' invece probabile [illegible] intervento diretto della «Rel» nella «Philco», che, pur [illegible] do un capitale iraniano, ha in Italia il suo solo stabilimento produttivo.

Il secondo criterio è quello di escludere dagli interventi della «Rel» le società sull'orlo del fallimento: nel caso della Emerson, ad esempio, il ministero dell'Industria intende chiedere che l'imprenditore eventualmente interessato [illegible] rilevare l'azienda [illegible] rilevi effettivamente [illegible] chieda soltan[illegible] allora di poter [illegible] ammesso ai benefici previsti dalla legge istitutiva del «Fondo per l'elettronica».

QUESTA SERA ALLE 20.30

CONTINUANO

I NUOVI, ATTESISSIMI EPISODI DI

DALLAS

IR IL CATTIVO PIÙ AMATO ODIATO
CONTINUA LA SCALATA AL POTERE SENZA ESCLUSIONE DI COLPI
PER LA SUA E LA VOSTRA CASA

ECONOMICI

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

[redacted] soleggiato completamente arredato camera soggiorno angolo cottura bagno cantina posto a[redacted]. Gabetti 011 [redacted]7.

LAIGUEGLIA centralissimo [redacted] mi [redacted] mare vista mare 2 camere grande soggiorno cucinetto servizi L. 135 milioni. Immobiliare Muretto tel. 0182 42.330.

[redacted] fronte [redacted] vista imprendibile [redacted] terrazzo cantina [redacted]. Telefonare Gabetti 019 37.[redacted]

LAIGUEGLIA in palazzina a picco sul mare con spiaggia sottostante attico indipendente completamente a nuovo 1 camera 1 cameretta cucina abitabile salone doppi [redacted] riposigli grande terrazzo posto auto [redacted] milioni [redacted]. Immobiliare Muretto tel. 0182 42.330.

LIBERI Gabiano Monferrato nuovi appartamenti mansarde [redacted] varie metrature dilazioni di pagamento. [redacted]11 388.783.

[redacted]

Impresa vende ultimi minialloggi [redacted] mansarda o terrarreta, [redacted] cucina, panoramici. Mutuo facilitazioni. Tel. 233.822.

OUI.X

impr[redacted] vende minialloggi posizione fantastica [redacted] Tel. 011 [redacted].

[redacted] [redacted] appartamenti liberi 3-4-5 vani, [redacted] auto, eventuale [redacted] casa Gabetti tino [redacted] 70%. Gabetti Pinerolo [redacted], telefono 0121 22.851 - 77.448.

PIETRA Ligure: vendiamo muri negozio bar-bottiglieria prospiciente Aurelia, [redacted] milioni più 13 milioni mutuo. Gabetti 019 37.310.

PINEROLO S. Secondo vendo intera casa come nuova di 2 ampi alloggi box e terreno o anche solo metà [redacted]. 351.332.

[redacted] condominio signorile vendiamo mini alloggio panoramico soleggiatissimo elegantemente [redacted] posti letto soggiorno [redacted] cucina bagno terrazzi [redacted] urge vendere prezzo eccezionale e facilitazioni. Orieb Turistica sas, tel. 011 631.027 - 540.220.

PRAGELATO 4 km dal paese in palazzina bifamiliare appartamento arredato 6 vani servizi box giardino vendo. Tel. 0121 71.809.

[redacted] Tem [redacted] comoda ai servizi villetta unifamiliare [redacted] giardino L. [redacted] milioni vendo tel. 0121 [redacted].

RORETO Chisone baita [redacted] arredata in perfette [redacted] vendo a prezzo [redacted]. Tel. [redacted].

RUECLIO villa stile liberty [redacted] 1100 mq [redacted] no L. 50 milioni più 38 milioni mutuo. Tel. 380.445.

RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

RUSTICO parzialmente rifatto a Sant'Ambrogio di Susa 2 camere rifatte con servizio, 2 camere da ristrutturare, terreno [redacted] mq. L. 50 [redacted] più 13 [redacted] mutuo. Telefonare [redacted].

S. GIACOMO [redacted] Roburent [redacted] Cardini altitudine [redacted] [redacted] impianti [redacted] [redacted]: monolocali con bagno e bilocali con bagno, completamente arredati, prezzi da 13 milioni 800 mila, eventuale mutuo cassa Gabetti fino al 70%, ufficio personale sul posto nei giorni 25-26 settembre presso Albergo Belvedere località Cardini 16, Gabetti Pinerolo 0121 22.851 - 77.448.

S. MARGHERITA Ligure appartamenti eccezionalmente acquistati consigliatissimi per [redacted] so investimento immobiliare. Stabile moderno signorile [redacted] centralissima 150 m mare, [redacted] ferroviaria. Soggiorno [redacted] mare [redacted] bagno balconi. Prezzi a partire 1 milione/mq. Gabetti, tel. 010 530.131.

S. PANCRAZIO privato [redacted] casa bifamiliare indipendente libera box triplo e giardino. Telefonare ore negozio 774.904.

S. PAOLO Solbrito villa in fase di [redacted] ne (rustico, muratura, tetto ultimati) ulteriore, mq 5200 terreno vendesi. Telefonare 011 530.127.

SANREMO centralissimi nuovi bi-trilocali con giardino soleggiati da [redacted] milioni mutuo [redacted] lazioni. Telefonare 011 [redacted].

[redacted] [redacted] Fraiteve appartamento arredato [redacted] [redacted] ra bagno terrazzo box vendo. 0121 71.809.

[redacted]ERE prestigioso centrale [redacted] 2 [redacted] saloncino cucinotto biservizi grande terrazzo al sole elegantemente arredato 220 milioni compreso vetture. Tel. 511.373.

[redacted] recente [redacted] [redacted] soggiorno angolo cottura bagno signorilmente [redacted] dato posto auto 97 [redacted]. Gabetti 011 [redacted].

UBAY 749.3309 vende a Gravere Susa ultimi [redacted] alloggi [redacted]a cucina [redacted] posto [redacted] cantina mutuo e dilazioni.

[redacted] [redacted] recente costruzione 2 [redacted] servizi giardino contori 85 milioni possibilità mutuo. Gabetti 019 37.310.

VENDO a Pompeiana (IM) bilocale [redacted] completamente arredato, mutuo, dilazioni pagamento 45 milioni tel. 0184 485.263.

VENDO a Riva Ligure (Pompeiana) [redacted] con [redacted] to da 43 milioni [redacted] mila. Tel. [redacted] [redacted] ore ufficio.

VIGONE [redacted] appartamenti liberi 2-3 vani bagno da 20 milioni pagamento [redacted] contanti 70% mutuo cassa Gabetti [redacted] indicizzato. Gabetti Pinerolo vende 0121 22.851.

VILLA unifamiliare a Gonengo (Asti) splendida [redacted] finiture di pregio terreno mq. 15.000 mutuo. [redacted] 657.824.

VILLARETTO Valchisone in [redacted] condominio vendesi minialloggio servizi e posto auto coperto. Grimaldi tel. 0121/77.354.

VINADIO caratteristico paese montano altitudine 1000 pochi km impianti sciistici. Gruppo Argentera, appartamentini [redacted] week-end. Nuovissimi [redacted]: ingresso soggiorno angolo [redacted] [redacted] bagno. [redacted] a partire da 32 milioni. Sufficienti [redacted] 15 [redacted] senza comode dilazioni. Gabetti, telefono 010 530.131.

47 Alberghi, pensioni

FINALE Ligure pensione sul mare 18 mila periodo autunnale. Sconti lunghi soggiorni. Telefonare 019/601.750.

49 Informazioni

[redacted]ELLA Stinga investigazione controllo [redacted] tà rintracci ovunque. Via Bruno Buozzi [redacted] angolo via Roma Tel. 534.515.

INFORMITALIA informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.682.

51 Occasioni

MERCATINO del [redacted] mare letto acc. Strada del Fortino [redacted] riggio. [redacted]. 295.949 dopo ore 15,30.

52 Varie

A.A.A.A.A.A.A.A. GIORELLERIA compra [redacted] argento monete gioielli prezzi massimi, Corso Peschiera 161, telefono 334.932.

[redacted] mediatrice [redacted] risolve [redacted] leva contrarietà riunisce a persona amata esiti. Tel. 309.7736.

[redacted] «Circe» veggente cartomante radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 596.5770 solo donne, via Muratori 13 Torino.

MONTONI 175-250 mila piuma gonna 395 mila, cappotto 550 mila, nostra produzione. Via Rodi 24, tel. 701.709 - Grugliasco.

RETI e materassi tutte le misure e modelli a richiesta ortopedici vendita in fabbrica via Servais 15 tel. 749.5134.

ANTEPRIMA — FILM SULLA DONNA DEL DUCE

SQUITIERI

«Per amore di Claretta»

CLARETTA PETACCI

«Il mio film su Claretta Petacci sarà una storia d'amore. Del resto mi si è sempre rimproverato di raccontare storie d'amore e questa volta lo faccio», dice **Pasquale Squitieri** del suo prossimo lavoro che sarà interpretato, nel ruolo principale, da [illegible].

«L'amore di Claretta per Mussolini — precisa il regista — è molto simbolico. Oserei dire che è un amore che è stato condiviso dagli italiani per molti anni. Amore del mito, dell'illusione, anche della menzogna, del sogno. Però c'è stato. Claretta è un personaggio chiave per capire la psicologia degli italiani. C'è chi ha vissuto questo amore fino al suicidio — perché quello di Claretta è chiaramente un suicidio — e chi invece è corso a rifarsi una verginità per vivere un altro amore».

«Finché non ci vergogneremo di piazzale Loreto — **ha proseguito Squitieri** — non sarà possibile ricostruire con serietà la nostra storia, perché si tratta di una delle pagine più vergognose della storia d'Europa. Piazzale Loreto testimonia l'infantilismo criminale del popolo italiano, che dopo aver osannato senza ragione Mussolini, si è trovato poi a ragionare odiando. E non è pagina della nostra storia che va affrontata con realismo, anche se parte da un amore che di realistico non aveva nulla. Era una finzione da parte di Claretta: aveva capito che non sarebbe sopravvissuta al mito e che per rimanere nel mito doveva morire».

Il soggetto e la sceneggiatura hanno su fonti [illegible] accertate, oppure le vicende hanno un po' romanzate, come [illegible] nel cinema?.

«Io credo che sia un dovere del cinema dare una chiave d'interpretazione. Del resto le fonti storiche sono talmente mendaci al riguardo di questa storia e del suo epilogo, da mettere in luce che ormai anche gli storici inventano. A maggior ragione possiamo inventare noi, autori di cinema. Anche i fratelli Taviani seguono la loro chiave interpretativa, in chiave popolare, della storia. L'amore tra Claretta e Mussolini, inoltre, è stato descritto da tante fonti, che ormai la realtà storica è imprendibile e non più recuperabile».

«La verità di quella storia, poi, non mi interessa affatto. A me interessa il simbolo che questa donna ha rappresentato. Claretta, come Edda Ciano e donna Rachele, sono le chiavi di volta per capire che cosa sia stato in Italia il "fenomeno-Mussolini" e che cosa è stato il consenso di lui e la sua caduta». «Finché noi non capiremo quali patti ci sono stati sul dovere Mussolini — **prosegue Squitieri** — non capiremo come è costruito l'attuale democrazia. E infatti paghiamo quotidianamente le conseguenze di questa mancata [illegible]. Non potremo andare avanti finché non [illegible] un atto di dolore su questa nostra recentissima storia, in cui una donna che non aveva potere è stata appesa a un gancio di una pompa di benzina».

«Intendo impostare il film su due binari, uno onirico e uno realistico. Sul piano della realtà, che comincia quando Claretta è imprigionata a Novara, per ordine di Badoglio, dentro una camera di sicurezza, [illegible] e maleodorante. Claretta scrive sulla carta igienica le sue lettere al Duce, lettere che non spedirà mai, che sono una sorta di diario. Il film, quindi, presenterà due momenti: il momento "immaginifico", in cui i ricordi di Claretta assomigliano a vampate di luci e a folle lontane, e dall'altra parte la realtà della cella, la puzza, il bugliolo. Ci sono poi la liberazione, con i tedeschi che la vengono a prendere e la riportano da Mussolini. Naturalmente Mussolini fece tutt'altro che metterla al corrente dei propri piani. Claretta non seppe neanche che Mussolini si era incontrato con i partigiani».

«Lei era veramente l'ultima testimone di questo mito — **ha concluso Squitieri** —; Claretta si ostinò a vedere con l'ottica della leggenda un uomo ormai distrutto. Ma era un gioco che non poteva durare a lungo: alla fine anche lei si accorse che questo superuomo era stato ridotto al rango di merce da scambio tra i vari contendenti. E questo per lei fu terribile. Claretta preferì la morte, in un'ottica forse dannunziana».

CLAUDIA CARDINALE

INTERVISTA — Ecco i protagonisti dello show

FANTASTICO?

Parola di Corrado

CORRADO

Corrado — chissà perché nessuno lo chiama [illegible] col suo cognome: Mantoni? — è tornato sul video a condurre la trasmissione di maggior [illegible] «Fantastico 8». Lo trovo sempre uguale, giacca e cravatta da ragioniere, aria pacata, con quel viso da ragazzino ben pasciuto che [illegible] ancora alla Befana. E' alla quarta trasmissione della lotteria di Capodanno. Questa rimpatriata le deve far piacere. Ma come si trova Corrado senza la gara dei cantanti?

«Allora si respirava un'altra clima, quella di battaglia e il pubblico (non solo le case discografiche) partecipava alla gara. C'era emozione e tensione. Peccato sia finita, ma la colpa è proprio dei cantanti che non vogliono più gareggiare. Lo vedi anche a Sanremo: i "big" vi partecipano per [illegible] in gara... Per il resto mi trovo bene: con la Carrà ho lavorato per ben due volte e la trovo più matura, completa, meno "casereccia" come la definivano una volta».

Anche di te si è spesso detto con punta di cattiveria che sei troppo casereccio.

«E' vero ma non mi dà per niente fastidio; casereccio vuoi dire che sei genuino e a questi tempi [illegible] pochi sono prodotti genuini. Quindi per me suona come un complimento».

Tu sei senz'altro il veterano dei presentatori televisivi: hai cominciato a lavorare nel '44, verso la fine della guerra, con il coprifuoco e le tessere annonarie. Eppure non sei [illegible] allora. Mai provato a farlo qualche volta?

«Sì, più di una volta ho tentato di presentarmi in modo diverso, ma poi finivo sempre per essere me stesso: bonaccione, pacato, accomodante e alla fine ho capito che il pubblico mi vuole così. Alla mia età è meglio non cambiare, rischi finisci per deludere il pubblico».

Ogni mattina si vede Corrado a Canale 5 dirigere verso l'ora della colazione un quiz che vien subito dopo quello di Mike: quello di Corrado è molto veloce e piacevole, si chiama «Il pranzo è servito». Il quiz è registrato a Roma. Come fai ad alternarti fra la Rai di Milano e Canale 5 a Roma?

«I quiz sono stati registrati in precedenza, siamo a posto fino a febbraio. Comunque io a Roma passo solo tre giorni: mercoledì, giovedì e venerdì, poi torno a Roma».

Dove hai una famiglia, e la moglie milanese?

«Siamo divisi da molto tempo e non cerchiamo le occasioni per incontrarci. Come lo a Milano sono tornato con molto piacere. Ho lavorato tantissimo: dalla "Trottola", al "Giaguaro" alla trasmissione per la Svizzera "Un'ora per voi". Ho ritrovato gli stessi tecnici, tanti amici».

Un'osservazione su questo «Fantastico '82».

«Sono contento ci sia Renato Zero, perché spero che la trasmissione venga seguita anche da qualche giovane. Invece mi rincresce che "Fantastico" coinvolga troppi problemi: non si può dare una mano ai partiti correnti perché è una gara che coinvolge parecchi milioni, una lotteria e un ministero. Certo non vi si respira l'aria della "Corrida"...».

...e di Sabani

«Fantastico 3» viene registrato ogni venerdì sera non al teatrino della Fiera, ma negli studi di corso Sempione. Vi trovo Gigi Sabani che in un anno ha fatto un cambiamento notevole. Ha perso quell'aria sempliciotta e incantata, che lo faceva sembrare più giovane dei suoi 30 anni, è dimagrito di 7 chili ed è diventato elegantissimo. Indossa una giacca di lana da yachtman e pantaloni di flanella. Gira nello studio con aria disinvolta. Molti critici hanno detto che la trasmissione merita di essere vista solo per gli interventi di Sabani che lo scorso anno ebbe un successo personale. Lui che ne pensa?

«Che sono troppo buoni e mi mettono in difficoltà. Infatti ho paura di deluderli... E invece mi trovo così bene in questa trasmissione, mi sento più sicuro, non sono agitato come l'anno scorso».

Insomma va meglio?

«Non dico questo, il "Fantastico 3" è vivo e ha una veste diversa, nell'edizione passata c'erano tutti giovani, a parte Walter Chiari che era il più giovane di tutti, e ci siamo molto divertiti. Adesso siamo ancora così affiatati, in più i giochi sono più importanti e prendono molto spazio: Per me va benissimo: ho meno interventi, e sono sufficienti per farmi amare dal pubblico».

Infatti ci è riuscito, ricevi lettere, telefonate, inviti.

«A cui non vado mai. Non mi piace la vita mondana, a cena di sera preferisco stare con Ricci, l'autore dei miei testi, e insieme studiare nuovi personaggi».

Uno, però, pare che rimarrà fisso: Enzo Bearzot. Lo scorso anno sei esploso con «Tortora-salve», quest'anno tocca a Bearzot a far morire dal ridere.

Bearzot è un appuntamento fisso. Lo abbiamo [illegible] per una puntata, così il pubblico lo ha richiesto con insistenza. E vogliamo farlo diventare il "Tormentone" di "Fantastico 3". E' quello che ha scatenato un gran buonumore, tanti consensi».

Anche da parte dell'interessato?

«Bearzot è stato fatto vivo e si è congratulato con me, mi ha solo rimproverato di averlo chiamato "faccia di scimmia", ma si diverte lui come gli altri a vedersi in video. Lui sa che sta diventando popolare presso un altro pubblico. Per questo ha accettato il nostro invito a fare la trasmissione almeno per una puntata».

I rotocalchi rosati hanno riportato che Sabani, che ha un figlio di quasi tre anni, si è separato dalla moglie.

«Questo è un periodo di stasi. Vedo mia madre e mia sorella, vado a trovare mio figlio. Poi vedremo... Mi piace star da solo, anzi vorrei poter rivedere da solo il sabato sera la trasmissione per potermi fare una valida critica. Invece sono sempre in compagnia: a Roma con i miei, a resto a Milano, con [illegible] che mi distraggono».

Servizi di **Adele Gallotti**

STASERA CONCERTO

GRAHAM

al pianoforte

Prende l'avvio stasera, al Conservatorio, la nona Rassegna pianistica internazionale organizzata dall'Iniziativa C.A.M.T. (Cultura [illegible] Turismo). Anche quest'anno, con è [illegible] tudine, il C.A.M.T. porterà a Torino il vincitore del concorso «Viotti». L'inaugurazione della rassegna sarà tenuta dal pianista americano Daniel Graham.

Graham presenterà un impegnativo e sostanzioso programma che comprenderà, in apertura, la «Suite francese n. 6 in mi magg. BWV 817» di Bach, seguiranno: «Sonata op. 78 – fantasia» di Schubert, «Sonata n. 3» di Prokofiev, «Tre mazurke dall'op. 50» del polacco Szymanowski e per finire la «Ballata n. 4 op. 52» di Chopin.

La sera di venerdì 22 sarà la volta del vincitore del concorso «Viotti 1982»: sabato 6 novembre si esibirà la giovane pianista Paola Motta, vincitrice del [illegible] internazionale «Alfred Cortot»; il 13 novembre il pianista argentino Oscar Alessi, proporrà musiche di Liszt, [illegible] Debussy, Alberto Ginastera.

Secondo Villata

INTERVISTA | Progetti di Gabriele Lavia

UN'AIDA
(ma con il grande Pavarotti)

LUCIANO PAVAROTTI SARA' IL PROTAGONISTA DI UNA [illegible] CON LA REGIA DI LAVIA

Il pomeriggio prova uno spettacolo, la notte ne prepara un altro e la mattina lavora a un terzo, approfittando di ogni tempo morto con un entusiasmo e una fiducia rari da riscontrare non solo nel panorama teatrale italiano. Parliamo di Gabriele Lavia, che quest'anno insieme a Rossella Falk e Umberto Orsini ha assunto la direzione artistica del teatro «Eliseo» per il quale cura la regia di tre [illegible] produzioni: «Non si sa come» di Pirandello, «Il principe di Homburg» di Von Kleist e il «Tito Andronico» di Shakespeare. Degli ultimi due Lavia è anche interprete accanto, rispettivamente, a Monica Guerritore e Lydia Mancinelli.

Alla vigilia del debutto romano questa sera, col testo di Pirandello, interpretato da un Umberto Orsini, che ha ricevuto grandi [illegible] da pubblico e critica dopo la prima a Bologna, Lavia parla del suo modo di lavorare.

— Non [illegible] troppe [illegible] novità, [illegible] tare la ripresa a Milano e a Roma dello spettacolo dell'anno scorso, «I masnadieri» di Schiller?

«Orazio Costa qualche giorno fa a Firenze, dopo aver assistito al [illegible] "Non si sa come", diceva assieme a Orsini che [illegible] attore ogni anno deve interpretare tre o quattro personaggi diversi, per [illegible] perdere la propria capacità di giocare su tutti i registri. Il discorso vale quindi per me come attore e anche, credo, come regista».

— Come è nata l'idea di questo Pirandello, un lavoro diverso da quelli [illegible] cui si è misurato finora?

«C'era la necessità e la voglia di allestire anche un testo italiano, così ho pensato a Pirandello e questo "Non si [illegible] come" che [illegible] interessava da tempo.

— Ma è uno [illegible] testi di Pirandello che ha avuto meno successo?

«Quando lo proposi a Orsini lui si rifiutò recisamente, poi fu convinto dal mio entusiasmo. È uno strano testo privo di teatralità, e con ciò intendo di azione. Bisognava sganciarlo dal suo continuo fluire e straripare, renderlo azione. Quel che mi [illegible] colpito non è il Pirandello filosofico, ma il dolore che c'è nel personaggio di Daddi, un dolore autentico e io, nel realizzare [illegible] testo, porgo prima attenzione al sentimento e poi all'analisi razionale che spacca il capello in quattro».

— La critica ha già dato varie interpretazioni a questa messa in scena, che dopo Bologna e Firenze oggi arriva a Roma, lei cosa ne pensa?

«C'è [illegible] luce rossa perenne, che quasi impedisce agli occhi di fissarsi su [illegible] punto e poi cinque luoghi di seduta che [illegible] delle statue, delle sculture appena abbozzate di persone ripiegate [illegible] se stesse come in un ragionamento angoscioso, che mi aiutano a rappresentare in maniera mia il testo».

— E questo cosa vuol [illegible]

«E' solo [illegible] descrizione [illegible] vi [illegible] dietro ragionamenti intellettualistici. La lettura è aperta a interpretazioni e riflessioni del pubblico. Orsini, nella prima parte, è in maglione senza [illegible] cravatta. [illegible] cosa è nata così, durante le prove, e mi sembra che ora il suo personaggio appaia più debole, più piccolo [illegible] certe cose non c'è più bisogno di dare spiegazione, è bene il pubblico lo sappia: ci [illegible] sensazioni e comunicazioni che funzionano a livello inconscio».

— I suoi lavori nascono [illegible] in scena?

«In un certo senso sì, perché io comincio subito [illegible] le prove e solo quando gli attori sanno tutto [illegible] spettacolo, ne hanno acquisito la temperatura artistica, a [illegible] quel lavoro particolare, a tavolino, [illegible] in genere precede le prove in scena. [illegible] regista deve [illegible] soprattutto idee, e [illegible] queste crea [illegible] spettacolo, ma sono gli attori poi a doverlo far vivere, sono solo loro [illegible] possono trasformarlo in teatro, raccontando, tutto ciò che di irraccontabile c'è in un testo. Quando [illegible] recita, tutte le sere si [illegible] raggiungere questo risultato che [illegible] si [illegible] nemmeno dire a parole di cosa si tratti e poi, magari una sera uno lo trova per [illegible] riesce a parlare in un orecchio col pubblico, a comunicare in modo intimo con ogni spettatore».

— Un risultato casuale, quindi?

«Forse non casuale, [illegible] certo imprevedibile e che si può favorire solo con una grande preparazione. Oggi non ci sono più scuole che sappiano veramente preparare un attore. Specie i giovani, magari appena diplomati, arrivano in palcoscenico senza saper nulla [illegible] respirazione o del senso [illegible] un movimento. Un attore deve studiare tutti i giorni, come un atleta e un musicista, altrimenti perde l'esercizio. Da quando ho fatto l'Amleto ho un gruppo di giovani che mi seguono e lavorano nei miei spettacoli; tutti giovani che studiano continuamente, dai quali uscirà sicuramente qualche ottimo attore».

— Da gran lavoratore vuole che attorno a lei [illegible] lavorino altrettanto.

«E' una questione di serietà e [illegible] impegno che evidentemente il pubblico avverte nei risultati. Si veda il successo dei "Masnadieri" lo scorso [illegible] e di questo Pirandello, che a Bologna, nelle prime [illegible] ha già avuto [illegible] media di 1200 presenze. L'Eliseo è un posto dove si lavora duramente. Da fuori può sembrare elegante e asettico, con tutte le sue moquettes, ma i camerini, è il caso di dirlo, puzzano di sudore».

— Fra [illegible] lavoro si parla anche di un suo impegno [illegible] «Scala».

«Farò [illegible] piccola opera di Gluck, "Pellegrini alla Mecca", per mettermi alla prova in questo campo, poiché mia meta è arrivare a fare un'Aida con Pavarotti».

PRIMA | Il film del comico napoletano

IL CAFFE'

[illegible] GRAZIE, IL CAFFE' MI [illegible] Lodovico Gasperini [illegible] Arena, Maddalena Crippa, Massimo Troisi. Comico a colori, Italia 1982. Cinema Lux.

La comicità del trio de «La Smorfia» in cabaret e del protagonista-autore Massimo Troisi in cinema con *Ricomincio da tre* hanno dato fastidio ai sostenitori a oltranza della tradizione. Troisi come soggettista e Arena come primattore offrono al regista Lodovico Gasperini l'opportunità d'un esordio brillante e pungente.

Trama — Mentre fervono i preparativi per il Festival Nuova Napoli, una serie di attentati e intimidazioni mettono in ansia attori e cantanti. Al saxofonista James Senese spaccano la testa, a Troisi mettono una pizza in bocca come ai traditori e lo chiudono a soffocare in [illegible] pianola che suona *Funiculì funiculà*. Il giornalista timido Lello Arena ha in mano un sacco d'indizi ma non ne vuole fare nulla. Sarà spronato nella caccia al maniaco dalla fotoreporter spregiudicata Maddalena Crippa. Ma chi ti trova il commissario nella sequenza finale chiuso in cantina a cavallo [illegible] ciuccio, con la maglia del Napoli e di Krol, tra le foto dei De Filippo e le dediche di Totò?

Giudizio — Lieve e gentile né più [illegible] meno che il lungo titolo discorsivo, lo scherzo di Gasperini-Troisi-Arena ha tuttavia il merito di ferire ancora una volta i vecchi parrucconi che non capiscono co[illegible] anche lo spirito di Napoli debba rinnovarsi. A parte qualche istante malamente ricalcato dal film d'azione americano, questo *No grazie, il caffè mi rende nervoso* [illegible] gnala che esistono artisti e spettatori curiosi i quali [illegible] s'accontentano di ridere per [illegible] e ricercano un umorismo che tenga bene i piedi dentro [illegible] Anni Ottanta (di questo secolo).

p. per.

CONCERTO | ALLA [illegible] CASELLA

QUATTRO AUTORI
(in raffinate esecuzioni)

Strane serate quelle [illegible] *Camerata Casella;* ci vengono sì e no cento [illegible] i programmi sono quanto di più fine e ricercato si possa immaginare. Ieri [illegible] esempio... sedici pezzi per [illegible] totale di quattro autori, [illegible] strettamente legati [illegible] un identico clima culturale. Casella, Debussy, Stravinskij e [illegible] neoclassicismo, futurismo, simbolismo, di tutto un po' ma con equilibri e proporzioni calibratissime.

Alfredo Casella, musicista torinese, [illegible] in via Cavour, a due passi [illegible] Conservatorio che è in piazza [illegible] perché aspettare il centenario della nascita per festeggiarlo? Ci hanno pensato con bravu[illegible] e intelligenza [illegible] pianiste di qualità come Dolores [illegible] Raffaella Portolese che in memoria [illegible] loro maestro hanno dato vita al duo «Mario Zanfi».

Suonano a quattro mani e snocciolano con giusta verve ed ammirevole precisione le *Pagine di guerra*, reportage sonoro del nostro Casella e subito dopo i formidabili ed elegantissimi *Pupazzetti*. Nella Parigi cosmopolita del primo novecento [illegible] lavorava anche Stravinskij e per ricordarcelo il clarinettista Sergio Dalmastro [illegible] suonato tre brevi e sapidissimi pezzi del maestro russo, poi, [illegible] l'arpista Gabriella Bosio e il flautista Montafia il concisissimo e mirabile *Epitaffio per il principe Fuerstenberg*.

La bravura del flautista Montafia [illegible] [illegible] imporsi con *Strinx* di Debussy, ma sarà [illegible] la Sonata per viola, flauto e [illegible] di Debussy, esecutori Montafia, Gabriella Bosio e Wim Jansen, che si toccherà il punto più alto della serata. La [illegible] è difficile, e richiede [illegible] finissima cognizione dello stile, ma i nostri tre [illegible] così dotati, han[illegible] un [illegible] talmente spontaneità del fraseggio che questo capolavoro velatissimo. Debussy lo scrisse poco prima di morire, irradia tutta la sua struggente perfezione.

Enzo Restagno

PRIMA | ANCORA TOMAS MILIAN

DELITTO SULL'AUTOSTRADA di Bruno Corbucci, [illegible] Tomas Milian, Viola Valentino, [illegible] Comico-poliziesco, italiano, a colori (Cinema Reposi).

Ben noto, negli stagni del cinema italiano sedicente comico, il [illegible] dell'ispettore Nico «Monnezza» Giraldi, [illegible] banditello romano convertito alla Giustizia e interpretato dall'inappuntabilmente straccione Tomas [illegible] lian. Quella di oggi non [illegible] [illegible] la più recente avventura, ripetitiva e miserella.

Trama — Fingendosi camionista, il nostro tenta d'infiltrarsi nel racket dei Tir, al lodevole scopo [illegible] scoprire certi [illegible] e [illegible] agominare il traffico di merci rubate. Fra un modestissimo intreccio poliziesco e frequenti quanto infelici parentesi farsesche, Milian è principalmente impegnato in [illegible] love story [illegible] [illegible] Viola Valentino, qui più o [illegible] nella parte [illegible] se stessa. Love story che, in omaggio [illegible] santità del matrimonio, tramonterà rapidamente, per consentire al pagliaccesco poliziotto [illegible] rientrare nel seno della famiglia.

Giudizio — [illegible] [illegible] visto precedenti puntate della carriera di [illegible] Giraldi non ha bisogno [illegible] ulteriori spiegazioni: [illegible] ne sia ancora vergine continui a tenerai alla larga.

dg.

PROMOTRICE BELLE ARTI
VALENTINO
ore 17 [illegible]
140° [illegible]
ARTI FIGURATIVE

[illegible] - ADUA
ore 20,30
IL GRUPPO [illegible]
in
IL RINOCERONTE
di E. [illegible]
Regia di Egisto Marcucci
Ultima [illegible]
Tel. 55.62.46

TEATRI[illegible] REGIO di TORINO
CITTA' DI TORINO
Giovedì 21 Ottobre 1982 ore 21
AL TEATRO REGIO
I SOLISTI VENETI
direttore CLAUDIO SCIMONE
Jean Pierre Rampal flauto
L'Opera 10 per flauto, archi e cembalo di Antonio Vivaldi
Concerto in occasione del
67° Congresso B.I.O.T.
Posto unico numerato L. 5.000

TEATRO GOBETTI
[illegible]
ore 21
[illegible] grande [illegible]
[illegible]
[illegible] di [illegible]
Tel. 55.62.46
BARBERO

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

BUUUM

(arriva Abatantuono)

Retequattro

ORE 21,30

Maurizio Costanzo show, varietà. Tre gli ospiti di stasera: Diego Abatantuono, star cinematografica nostrana [illegible] in pochissimo tempo è già strapagata quanto aborrita dalla critica. Ruggero Ravenna, presidente dell'Inps e Aldo Carotenuto, psicanalista della scuola junghiana.

Si affrontano, come prevedibile, vari temi, dei quali in pratica il più interessante è quello riguardante l'Inps, il suo sfascio e i cumuli incredibili del [illegible] esborso annuale. Ravenna espone la disastrosa situazione finanziaria dell'istituto, [illegible] di deficit accertato per tutto [illegible] e cinque [illegible] di italiani [illegible] usufruiscono di una pensione di invalidità. Il presidente dell'Inps invoca rimedi e calcola ad un migliaio al mese [illegible] lettere di raccomandazione (dice «di segnalazione») che normalmente riceve.

Abatantuono si esibisce nella parlata che lo ha reso celebre, imitatissimo ed anche un po' esecrato, afferma [illegible] aver paura di sparire con la stessa velocità con cui è emerso («Aprirò [illegible] pizzeria»), e dialoga [illegible] Ravenna. Carotenuto eleva i toni [illegible] programma disquisendo sull'amore [illegible] curiosamente coinvolge i presenti [illegible] [illegible] accesissimo dibattito. A conclusione Costanzo presenta gli ospiti di sabato sera: [illegible] sacerdote satanico [illegible] [illegible] Gatto, il sassofonista Gigi Ventura e l'Uomo Meccanico, giovane americano che tenta di sfondare nel mondo dello spettacolo [illegible] [illegible] vendosi come un robot.

ORE 22,40

La città degli angeli, telefilm. [illegible] episodio, intitolato *Congegno mortale* e privo di «ospiti» di rilievo nel cast. Stasera il protagonista Axminster [illegible] di individuare [illegible] sconosciuto assalitore [illegible] un [illegible] cliente. Il caso si intreccia con [illegible] altro, quello di un vecchio miliardario che ingaggia [illegible] detective affinché individui il presunto amante della giovane e bella moglie. Succede che l'amante di questa, coinvolto nella precedente indagine, sia [illegible] accusato (naturalmente a torto) di un omicidio, e che Axminster cerchi di difenderlo anche su richiesta della bella moglie del miliardario.

La quale chiamandosi Velma non può non far venire in mente agli appassionati gialli sti il chandleriano «Addio mia amata», [illegible] un film derivato con Mitchum che come investigatore probabilmente era meglio.

Rai-Rete 2

ORE 17,40

Set, incontri col cinema, rubrica. La simpatica trasmissione di Claudio G. Fa[illegible] ospita oggi Agenore Incrocci, sceneggiatore cinematografico, meglio noto co[illegible] Age in coppia perenne col collega Scarpelli. [illegible] programma, per la rubrica intitolata «Occhio sulle prime», prosegue poi presentando il fantascientifico di Ridley Scott [illegible] Runner», attualmente già programmato [illegible] imminente nelle grandi città, mentre per la parte dedicata all'attualità più mondana parlerà del Festival di Sorrento, [illegible] concluso.

Rai-Rete 3

ORE 21,35

[illegible] **Speciali: Il dolore**, documenti. Curiosa inchiesta su un fatto che normalmente in qualche misura ci coinvolge e del quale in pratica non si parla mai: [illegible] dolore, sia fisico che morale. Si tratta, come vedremo nel [illegible] del programma, di un fenomeno complesso che riguarda tutti [illegible] percorre tutto l'arco della nostra vita, spesso producendo pericolose irrazionalità.

Emerge [illegible] programma che il problema dell'affrontare il dolore non [illegible] tanto [illegible] strutture quanto di cultura. Rebus politico e sociale, [illegible] [illegible] comunque sempre una [illegible] individuale. In testa e in coda [illegible] programma vediamo immagini [illegible] riti collettivi di esorcizzazione del dolore (un «Ballo delle vedove» in Sardegna e un elaborato [illegible] tribale). Psicologi e patologi intervengono sulla fisionomia del dolore osservando anche le disfunzioni [illegible] chi lo sente troppo e di chi, caso raro, non lo sente per nulla. Si intervistano altri medici, e anche molti pazienti di [illegible] grande (e tristissimo) ospedale [illegible] [illegible] parla poi [illegible] differenza tra vari dolori, mentre nella parte conclusiva del pro[illegible] [illegible] [illegible] di rispondere [illegible] un interrogativo che ricorda un po' da vicino certe simpatiche follie [illegible] Woody Allen: [illegible] convivere [illegible] proprio dolore ed affrontarlo pacificamente.

Canale 5

ORE 20,30

Dallas, telefilm. Adesso di J. [illegible] sappiamo proprio tutto (anche che si diverte [illegible] fare il superbizzoso [illegible] sul set interrompe le riprese [illegible] solo vola una mosca mentre lui «recita»). E poi la concorrenza [illegible] si ritrova a dover affrontare è delle più agguerrite, eppure, non si sa bene [illegible], i primi (parziali e non attendibilissimi) rilevamenti statistici dell'ascolto [illegible] danno ancora stravincente. L'episodio di stasera s'intitola «Cinque dollari al barile» e lo vede — [illegible] gli capita già da un po' di tempo — in crisi economico-sentimentale. Cliff Barnes si vendica ed obbliga il bieco magnate [illegible] Ewing [illegible] sottostare alle sue richieste riguardo all'azienda. J. R. allora cerca [illegible] accaparrarsi nuovi voti nel consiglio d'amministrazione, ma Gary [illegible] Ray, interpellati, [illegible] si fanno incantare.

La scena passa poi [illegible] Bobby che continua a indagare sul passato [illegible] Kristin [illegible] scopre varie cose che [illegible] anticipiamo e che comunque portano a legare [illegible] ragazza ancor più [illegible] J. R. nonostante la sua fu[illegible] da Dallas. E Pam? [illegible] meglio. Tanto che la medichessa Conrad le permette di lasciare l'ospedale per [illegible] breve visita a Southforck dove l'attende [illegible] sorpresina. Dusty, nauseato dalla vita che fa, va a fare il cowboy e si toglie, almeno momentaneamente, dalla circolazione.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

Rai-Rete 2

ORE 20,30

Il [illegible] dell'amore, [illegible] commedia [illegible] [illegible] [illegible] maggior rilievo nel [illegible] è senza dubbio quella del regista, Gene Kelly, re dei ballerini cinematografici che divise per [illegible] periodo l'America in «kelliani» [illegible] «asteriani», [illegible] raggiunse il culmine [illegible] sua carriera nel celeberrimo «Cantando sotto la pioggia». Kelly fu coregista in diversi suoi musical, poi fu regista «in proprio» comparendo [illegible] meno sullo schermo. Stasera dirige [illegible] bel cast [illegible] Doris Day, Gia Scala, Gig Young [illegible] Richard Widmark in versione insolitamente allegra. Ci [illegible] equivoci [illegible] scene divertenti per un film più che spensierato e simpaticissimo.

Canale 5

[illegible] **21,30**

L'uomo dal vestito grigio, Usa drammatico 1956. Nuovo ciclo di [illegible] film (andranno in onda [illegible] lunedì) dedicato [illegible] Gregory Peck, nato [illegible] 1916, con esordio come attore agli inizi degli Anni Quaranta e pronta [illegible] come protagonista in «Giorni di gloria» e «Le chiavi del paradi[illegible]». Diretto da diversi [illegible] notissimi registi (da Hitchcock [illegible] Huston), ottenne [illegible] solo Oscar nel '61 per «Il buio oltre [illegible] siepe» (in programma per la prossima settimana). [illegible] film [illegible] stasera, diretto da Nunnally Johnson, esprime forse meglio [illegible] in ogni altro la [illegible] ideologia

STASERA E DOMANI IN CITTA'

TUTTI FUORI

(basta scegliere!)

ACCADE

L'A.I.C.S. torinese bandisce il 1° Concorso di cinematografia amatoriale a passo ridotto. Il concorso è suddiviso in due sezioni. La prima è riservata ad ope[illegible] sul tema: «1982 anno internazionale [illegible] [illegible] seconda ad opere a «Tema libero». I lavori dovranno essere consegnati alla segreteria del Comitato Provinciale Torinese dell'AICS-Settore Cinema, entro e non oltre il 15 novembre 1982. Le opere scelte dalla giuria verranno proiettate e premiate la sera dell'11 dicembre [illegible], presso la sede, in via Masse[illegible]. Ai vincitori di ciascuna delle due sezioni verrà consegnata [illegible] targa d'argento. Verranno premiati i classificati dal 2° al 4° posto. A tutti i concorrenti [illegible] premio di partecipazione. Per ulteriori informazioni telefonare [illegible] [illegible] - 532.381.

CENTRE CULTUREL FRANCO-ITALIEN, via Donati 5, alle 16,30 e 18,30, proiezione del film «Une page d'amour», di Elie Chouraqui (da un romanzo di Emile Zola).

MOVIE CLUB alle 18,30, 20,30 e 22,30 (via Principe Amedeo 5/A) presentazione in prima visione [illegible] [illegible] «Bolwieser» [illegible] Rainer Werner Fassbinder. Tratto dal romanzo di Oskar Maria Graf, il film è stato girato [illegible] Fassbinder nel '77 per [illegible] televisione tedesca ed [illegible] [illegible] in Italia. Recentemente è stato presentato al Festival [illegible] New York. [illegible] film [illegible] in versione originale con sottotitoli italiani. L'iniziativa di ricordare la figura e l'opera del regista tedesco [illegible] del Movie Club e del Goethe Institut Turin.

PICCOLO [illegible] [illegible] 17,30. Presentazione dei [illegible] volumi di Piero Rattalino, «Chopin» e «Storia del pianoforte» di recente pubblicazione. La presentazione sarà tenuta da Giorgio Vidusso.

[illegible] **SAVITRI**. Corsi presso l'Associazione Culturale Italo-Indiana. [illegible] informazioni telefonare al 538.003 - 540.041 oppure direttamente in sede, via Bellini 6.

GABRIELE MASCHIETTI, nell'ambito della sua mostra fotografica performance (presso la Galleria La Rocca), dalle 16 alle 17 distribuirà caramelle a tutte le signore.

CIRCOLETTO [illegible] **BRIDGE**, via San Secondo 52. Ore 21,15 torneo [illegible] coppie libere «Sistema Mitchell». Le iscrizioni (li[illegible] [illegible] per ogni giocatore) si accettano fino alle ore 21.

CAMPUS. Incontro con Franco Bevilacqua, Guido Vanzetti e Giorgio Forattini, [illegible] 21, [illegible] libreria Campus [illegible] via Rattazzi 4.

PIEMONTE AUTUNNO JAZZ '82 si svolgerà fra il novembre [illegible] il gennaio prossimi, toccando le città di Casale, Vercelli, Cuneo, Omegna, Rivoli. [illegible] esibiranno i migliori gruppi americani disponibili in Europa nel periodo: Dexter Gordon (quartetto), Louis Hayes (quartetto), Lou Donaldson (quartetto), Bob Berg (quartetto), The Mingus Dinasty, Curtis Fuller (quartetto), Philadelphia Jerry [illegible] & Giulio Camarca.

LA «STAGIONE DEL TEATRO CARIGNANO» comprende, quest'anno, otto spettacoli. La durata di programmazione di ogni spettacolo è di sei giorni (dal martedì alla domenica). L'apertura della stagione toccherà alla Compagnia [illegible] Teatro di Luca De Filippo [illegible] «Ditegli sempre [illegible] sì», autore e regista Eduardo De Filippo (dal 26 ottobre [illegible] 1° novembre). Questi i prezzi degli abbonamenti: poltrona, lire 96 mila; poltroncina, lire 68 mila; palco I° ordine (escluso ingresso), lire 176 mila; palco [illegible] ordine (escluso ingresso), lire [illegible] mila; ingresso palco (per persona, per recita), lire 3500; numerato 1° galleria, lire 48 mila; numerato 2° galleria, lire 32 mila.

SUSA — Nei locali delle scuole elementari, [illegible] Luciano Couvert 22, prosegue [illegible] [illegible] la mostra «Per Garibaldi [illegible] costretto a diventare eroe», composta da 170 opere, frutto [illegible] lavoro [illegible] 49 studenti [illegible] Mantova che in sei mesi di attività hanno lavorato all'iniziativa insieme ad altri 120 compagni di studi.

IL PERSONAGGIO

CLAUDIO MANTOVANI, *musicista, insegnante al Conservatorio. «In questi ultimi anni, nell'ambito della cosiddetta "musica seria", [illegible] aumentato lo spazio dedicato all'avanguardia. A Torino, questo [illegible] avvenuto grazie [illegible] Unione Musicale, Rai, Camerata Casella, Teatro Regio, ecc. E' auspicabile che anche per il futuro l'interesse [illegible] questo settore sia sempre più crescente. Anche per dare l'occasione ai giovani autori di farsi conoscere [illegible] affrontare la realtà che si trova "al di fuori" del conservatorio. Una proposta: perché non fare ogni anno nel capoluogo piemontese un festival dedicato esclusivamente ai compositori delle [illegible] generazioni?».*

I CONCERTI

CONSERVATORIO, ore 21, «I Concerti dell'Iniziativa C.A.M.T.», IX Rassegna pianistica internazionale. Pianista Daniel Graham, Usa. Musiche di Johann Sebastian Bach, Franz Schubert, Sergej Prokofiev, Karol Szymanowski, Fryderyk Chopin. Daniel Graham è nato a Denver, Colorado. Si [illegible] laureato al New England Conservatory e all'University of Minnesota. [illegible] tenuto recitals in tutto il mondo e si [illegible] esibito al Carnegie Hall di New York. Incide su dischi «Vivace Classic Recordings», «The Musical Heritage Society, Inc.», «Duchesne Records».

Pubblico: appassionati, amanti [illegible] musica.

Durata: un'ora e trenta minuti.

Ingresso: libero [illegible] tesserati Iniziativa C.A.M.T., Acsi, Filte, Endas, Sindacato Nazionale Musicisti, [illegible] tutti i pensionati [illegible] e al [illegible] [illegible] leva. La tessera [illegible] socio costa 3000 lire.

CENTRO JAZZ, Unione Culturale, via Cesare Battisti 4/b, ore 21: «Incontri musicali». Durante la serata si esibirà il gruppo Alinaris-Barberis in un repertorio di brani be-bop. [illegible] corso degli incontri musicali chi vuole può suonare liberamente: basta portare il proprio strumento.

[illegible] appassionati, amanti della musica.

Durata: due ore e trenta minuti.

Ingresso: libero.

TEATRO

GOBETTI, via Rossini 8, ore 21, «Pensione Passatempo», due atti comici di Emmeci, con Franco Barbero, Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta — In una pensione torinese arriva dalla campagna Michele Dolcetto reduce da una delusione d'amore.

[illegible] tutti.

[illegible]: due ore e 15 minuti.

Prezzo: 12 mila lire.

ADUA - [illegible] STABILE, corso G. Cesare 67, ore 20,30, [illegible] Gruppo della Roc[illegible] presenta «Il rinoceronte», [illegible] Ionesco. Regia di Egidio Marcucci — In [illegible] città [illegible] provincia, [illegible] una giornata qualsiasi, [illegible] turbare l'ordine arriva un rinoceronte. A poco a poco, attratti, quasi affascinati dall'energia [illegible] [illegible] gli abitanti si trasformano in altrettanti rinoceronti.

Pubblico: tutti.

Durata: due ore circa.

Ingresso: lire 10 mila.

Rete uno

13 — **Cronache italiane**, attualità
13,30 **Telegiornale**
14 — **M.A.S.H.: L'ammutinamento**, telefilm
14,30 **Oggi Parlamento**
14,40 **In diretta col Tg1**, attualità
15 — **L'America Garibaldi**, documenti
15n30 **Trapper: Panico in ospedale**, telefilm
16,20 **Jackson five**, un cartone animato le avventure canzoni del celebre complesso
16,45 **Dick Barton agente speciale**, telefilm
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Avventure amori Nero, di leva**, cartoni animati
17,20 **Tre nipoti e un maggiordomo: L'eredità**, telefilm
17,45 **I antenati**, cartoni animati
18,05 **L'opera selvaggia**, documentario Frédéric Rossif
18,30 **Un ciak per te**, attualità
18,50 **si rivede? - Noi... No**, varietà musicale di Terzoli e Vaime. Regia di Romolo Siena
19,45 **Almanacco giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Il piacere dell'onestà**, di Luigi Pirandello. Con Alberto Lionello, Anna Maria Bottini, Adriana Stracci. Regia di Lamberto Puggelli — *Protagonista della vicenda è Angelo Baldovino, nobile decaduto che per denaro onde riparare ad una vita di disordini e rientrare nella normalità accetta di sposare una ragazza che per dare figlio ad marchese già sposato. Subito dopo il matrimonio comincia a spadroneggiare in casa pretendendo dalla moglie la più assoluta moralità*
22,05 **Telegiornale**
22,15 **Quale petrolio?**, documenti
22,45 **Squadra speciale Most Wanted: Strani suicidi**, telefilm. Tornano i tre della Most Wanted, particolare sezione della polizia di Los Angeles specializzata nella cattura di supercriminali
23,40 **La ginnastica preciclistica**
0,10 **Tg1 notte**

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Virgilio**, duemila anni di poesia, documenti. Quarta puntata: **L'uomo e la natura**
14 — **Tre ragazzi irrequieti**, telefilm
14,30 **Le peripezie Magoo**, cartoni animati
15 — **E' troppo strano**, uno spettacolo curiosità
15,30 **Santos Dumont**, documentario
16,30 **Università della canzonetta**, varietà musicale. Settima puntata del varietà che si propone di ripassare in rassegna meglio della canzonetta italiana degli Anni Sessanta: Oggi torna il trio degli Oldies, con La parodi pallone. corso del programma: **Care ragazze: rosso nero**, telefilm — *Dudley vuol dimostrare a se stesso di essere ancora giovane e accetta di andare in discoteca con i pattini a rotelle figlia. Così si rompe una caviglia*
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Set**, incontri col cinema a cura di Claudio G. Fava
18,40 **Tg2 Sportsera**
18,50 **I professionals: Il quarto uomo**, telefilm
19,45 **Tg2**
FILM 20,30 **Il tunnel dell'amore**, di Gene Kelly, con Richard Widmark, Doris Day, Gig Young, Gia Scala. Usa, commedia 1958 — *e Johnny sposati da cinque anni e non hanno figli. Allora decidono di adottarne uno, perché ciò avvenga debbono superare l'esame consistente nella visita di un'ispettrice molto attraente incaricata di sorvegliare sulla moralità e stabilità finanziaria. Vari equivoci che culminano nell'arrivo del figlio che assomiglia stranamente tanto padrone di casa quanto all'ispettrice. Ma finisce tutto bene.*
22,05 **Tg2 stasera**
22,15 **Appuntamento cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,25 **Farsi uomo oltre la droga**, film inchiesta. Seconda puntata: L'entrata in comunità terapeutica
23,15 **Tg2 stanotte**

Rete tre

17,25 **Na scudela 'd fioca**, autodramma di una città. Interviste di Piero Bianucci
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi quotidiano tutto musica
19 — **Tg3**
19,30 **Miramare**, documenti. Viaggio alla ricerca dell'idea mare — *Il primo incontro è con eremita albese detto Polifemo che vive con capra senza né luce né gas e si è costruito prima i mattoni e poi casa. Poi, tra vari consigli culinari si passa agli acciugai e a divertenti storie al suono di canzoni balneari*
20,05 **Aggiornamento Europa: Portogallo - favole popolari ungheresi**.
20,40 **nera.** Concerto di Lionel Hampton
21,35 **speciali: Il dolore, tra corpo mente, tra individuo società**
22,25 **di Festival**, ritagli immagini dal Festival dei Due Mondi Spoleto, documenti — *Film di montaggio Filippo Massari sul XXV Festival dei Due Mondi. In apertura servizio del 1959 sulla prima edizione*
23,15 **Tg3**

Svizzera

18 — **Per i più piccoli: Le più mondo**, cartoni animati
18,05 **Per I Gli animali signor Bazzi**, cartoni animati
18,15 **Per i ragazzi: Bombetta: Qui ci tempo**, cartoni animati
18,45 **Telegiornale**
18,50 **M.A.S.H.: Tempo spettacolo**, telefilm
19,15 **Il carrozzone**, folklore di ogni paese: il sacro calumet, documentario
19,50 **Il Regionale**, rassegna fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Romeu e Julieta**, libero adattamento di Walter George Durst, con Lucelia Santos e Fabio Junior — *Libero adattamento della celeberrima tragedia con protagonista l'attrice divenuta nota in Sudamerica per aver interpretato il ruolo della schiava Isaura nell'omonimo sceneggiato*
22,15 **Maggiore**, rivista di arti e lettere
23,05 **Telegiornale**

Italia1 (Antenna Nord)

58-41-25-23

FILM 14,50 **Salverò il mio amore**, di Charles Walters, Laurence Harvey. Usa drammatico 1961 — *Due insegnanti bianchi prestano la loro opera in Nuova Zelanda. Lei convinta della sua professione, lui è un giovane immaturo. Lui inoltre corteggia, ma lei lo respinge. Quando lui muore in un incidente lei si sente responsabile cosa. Un ispettore scolastico la guarisce del senso di colil vero amore*
16,30 **Sam**, cartoni
17 — **Special Annie**, anteprima del film di Natale
17,30 **Bum**
18,30 **Selvaggio west**, telefilm
FILM 20,30 **Lo skilift della morte**, di William Wiard, con Deborah Raffin. Usa giallo — *Vicende di delitti in frequentatissima stazione sciistica. Alla fine si scopre tutto*
22,15 **Poliziotto di quartiere**, telefilm
FILM 23,30 **Il figlio di Viso Pallido**, Bob Hope, Jane Russel. Usa commedia 1952
1 — **Los Angeles ospedale Nord**, telefilm

Montecarlo

14,30 **La figlia capitano**, sceneggiato, Amedeo Nazzari, Lucilla Morlacchi. Prima puntata
15,40 **Il pianeta delle scimmie: Tiranno**, telefilm
16,30 **Il fantastico mondo di Paul**, cartoni animati
17,30 **marina**, documentario
18,30 **Notizie - meteorologico**
18,35 **Il bambino e la psicanalisi**, puntata
19,05 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
19,20 **Telemenù**, ricetta giorno e utilissimi consigli di cucina presentati Wilma Angelis
19,30 **Bolle di sapone**, telefilm
FILM 20,30 **I gladiatori dell'anno 3000**, di Henry Suso Allan Arkus, Richard Lynch, Claudia Jennings. Usa, fantascienza, 1977
21,50 **Orient Express**, sceneggiato. Quinta puntata
22,50 **Comico - Ridiamoci sopra**, le più belle gags dei più grandi comici italiani. Al termine: **Notiziario - Oroscopo di domani - meteorologico**

Capodistria

16,30 **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
17 — **La scuola**, appuntamento con i più giovani
17,30 **Notiziario**
18 — **Paura sul mondo**, sceneggiato
19 — **Temi d'attualità**
19,30 **Telegiornale** - Punto d'incontro - Vetrina vacanze in Jugoslavia - Musica popolare: canti cecoslovacchi
FILM 20,15 **Arcana**, di Giulio Questi, con Maurizio Degli Espositi, Tina Aumont. Italia, drammatico, 1972 — *Immigrato al Nord col marito diventa vedova un incidente sul lavoro in cui lui perde la vita. Dovendo mantenere un figlio si scopre improvvise facoltà medianiche e comincia a predire il futuro alla gente. Guadagna più che bene*
21,45 **Telegiornale - Tuttoggi**
22 — **Crystallos**, XXX festival internazionale del film di montagna e esplorazione Città Trento - **Telegiornale - Tuttoggi**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master.** Musica, notizie anteprime del mondo musicale, presentate da Fiorella Gentile
14,30 **volta...** Operina in 8 atti
15,03 **Radiouno Servizio. «Oblò».** Settimanale di economia e lavoro di Lino Matti
16 — **Il Paginone** a cura di Giuseppe Neri
18,38 **Spaziolibero - I programmi dell'accesso**
19,30 **Radiouno jazz '82.** L'evoluzione la Sezione Ritmica di Paolo Damiani
20 — Ore venti, su sipario: **Il teatro italiano fra I due secoli 1850-1915** di Carlo Di Stefano
21,03 **Le la spe-** Storie di italiani emigrati nelle Americhe. «I pescatori di Callegos»
21,30 **Vieni avanti, cretino!** Programma Franco Rispoli con Mario Scaccia
21,56 Da Torino **Spia e controspia.** «Il testimone inconsapevole»
22,27 Audiobox: **Metropolis** di Massimo Acanfora e Teresa De Santis

DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi vecchi e nuovi film loro musiche, presentati Francesco Vairano
15 — **Il dottor Antonio** di Giovanni Ruffini. Lettura integrale a più voci diretta da Sandro Rossi
15,42 **Concorso per radio- selezionati e prodotti dalle regionali Rai**
16,32 **Festival!** Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato Turi Vasile e Lucio Fayaretto
17,32 **Le ore musica** a cura di Laura Padellaro
18,32 **Il giro Voci** dal delle lettere, delle arti e delle scienze
19,50 **Tutti quegli anni fa.** Cronaca, musica costume dal '60 all'80
21,30 **Viaggio verso not-** Poesie prose scelte da Paolo Petroni
22,50 **Radiodue 3131 notte.** Programma d'intrattenimento in diretta

TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura Paolo Donati
15,30 **Un discorso** a cura Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Elisabetta Mondello
21,40 **Arturo Benedetti Michelangeli interpreta**
22,15 Lettura d'autore. **«Lo Dr. Jeckill del signor Hyde»** di Robert Louis Stevenson
23 — **Il jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,30 **I ragazzi della marina,** [illegible] Francesco [illegible] Robertis, con Silvio Noto, Memmo Carotenuto. Italia documentario 1958 — *Viaggio intorno al mondo dell'incrociatore Montecuccoli. Su di essi viaggiano alcuni cadetti [illegible] tre marinai pressati da problemi di diversa natura. L'esperienza in [illegible] e l'influenza dei graduati migliora il carattere a tutti*

16 — **The Quest,** telefilm

FILM 17 — **Quel caldo amore,** di Denis Heroux, con Cristina Olivier, Mylène Demongeot. Canada drammatico 1973 — *Nella metà dell'Ottocento i due gruppi etnici canadesi, inglesi e francesi, combattono fra loro. Un giovane tornato al paese dopo anni viene coinvolto nella lotta mentre aiuta la sorella [illegible] mettersi in salvo con l'uomo che ama*

18,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati

18,50 **Jacky,** cartoni animati

19,20 **Almanacco storico - Grp flash**

19,35 [illegible] **malattie,** documenti

20,05 [illegible] **Dyke,** telefilm

20,30 **Moving one,** telefilm

FILM 21,30 **Toccarlo porta fortuna,** di C. Miles, con Roger Moore, Sydne Rome. Inghilterra commedia 1975 — *Un mercante d'armi deve riuscire [illegible] vendere alla Nato un micidiale fucile mitragliatore. Una giornalista pacifista cer[illegible] [illegible] tutti i costi di intralciare i suoi piani. A forza di scontrarsi i [illegible] finiscono per innamorarsi*

23,15 **Grp flash**

FILM 23,30 **Cheyenne Il figlio del serpente,** di Josef Mach, con Cojko Mitic. Germania western 1972 — *Un terreno [illegible] rifero viene preso di mira da alcuni bianchi benché appartenga agli indiani per legge. [illegible] capo indiano viene ucciso. Suo figlio dopo drammatiche traversie conduce la tribù nel Missouri*

0,30 **Dai giornali [illegible] oggi**

FILM 1 — [illegible] **tepore [illegible] tuo corpo,** sexy

FILM 2,30 **Carne fresca per sette bastardi,** di Jerry Jameson, con Paul Carr, Jennifer Billingon. Usa drammatico 1971

FILM 4 — **In[illegible] di felicità,** di Gi[illegible]mo Gentilomo, [illegible] Luber, Tito Schipa. Italia commedia 1943

FILM 5,30 **I dadi,** di Serge Nicolauescu, con Pierre Brice. Romania storico 1966

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

15 — **Una [illegible] [illegible] vivere,** sceneggiato

[illegible] — **The Doctors,** sceneggiato

16,30 **Alice,** telefilm

17 — **Piccole donne,** cartoni animati

17,30 **Gobriniton,** cartoni animati

18 — **Hazzard,** telefilm

18,30 **Popcorn,** musicale

19 — **I Puffi,** cartoni animati

19,30 **Tarzan,** telefilm

20,30 **Dallas,** telefilm

FILM 21,30 **L'uomo [illegible] [illegible] grigio,** di Nunnally Johnson, con Gregory Peck, Jennifer Jones. Uso drammatico — *Storia di un bravo padre [illegible] marito, professionista coscienzioso, [illegible] po' scialbo. La moglie lo spinge a far carriera. Lui ricorda il [illegible] passato: la guerra, quando tutto era diverso e amò una ragazza italiana. Dieci anni dopo viene [illegible] sapere che lei ha avuto [illegible] figlio. Dice tutto [illegible] moglie che comprende*

23,30 **La boxe**

[illegible] 0,30 **Sull'orlo dell'abisso,** di Don Siegel, con Cornel Wilde, V. Shaw. Usa drammatico 1959 — *Un giovane agente [illegible] polizia deve scoprire [illegible] [illegible] in Arizona si è scatenata un'ondata di omicidi*

R.T.A. Canali 62-31

14 — **Telefilm**

15 — **Le grandi congiure,** sceneggiato

FILM 16 — [illegible] **pubblico,** [illegible] James Cagney, Edward Woods. Usa drammatico 1936 — *Scalata al potere di due gangster italoamericani durante il proibizionismo. Guadagnano [illegible] patrimonio, [illegible] [illegible] cosa non serve loro nulla. Entrambi [illegible] finiscono troppo bene.*

17,30 **Natura selvaggia,** documentario

18 — **Varietà Palace,** telefilm

19 — **Lo sport**

19,30 [illegible]

20 — **Mazarino,** sceneggiato

FILM 21 — **Waterloo,** di S. F. Bondarciuk, [illegible] [illegible] Steiger, Andrea Checchi. Italia storico 1970 — *Rievocazione dei Cento Giorni di Napoleone che culminano nella battaglia di Waterloo. Napoleone [illegible] riesce [illegible] battere subito gli inglesi che resistono valorosamente ed [illegible] poi sconfitto dall'arrivo dei prussiani. La battaglia è resa con straordinario vigore [illegible] è un pezzo cinematografico [illegible] grande maestria.*

22,45 **Varietà Palace,** telefilm

23,15 **Lo sport**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

FILM 14,50 [illegible] **tuo ritorno,** di William Dieterle, con Ginger Rogers, Joseph Cotte, Shirley Temple. Usa commedia 1945

16,30 [illegible] **Sigma,** cartoni animati

17 — **Teppei,** cartoni animati

18 — **Cuore,** cartoni animati

18,30 **La squadriglia [illegible] pecore nere,** telefilm

19,30 **Charlie's Angels,** telefilm

20,30 **La famiglia Bradford,** telefilm

21,30 **Maurizio Costanzo show**

22,40 **La città degli angeli,** sceneggiato

23,30 **Mi benedica padre,** telefilm

FILM 24 — **Bello [illegible] un angelo,** con Orazio Orlando, Stella Carnacina. Italia commedia 1974 — *Un rappresentante assai orgoglioso della propria virilità seduce [illegible] sedicenne e con uno stratagem[illegible] si fa ospitare [illegible] [illegible] dove viene sottoposto a stress erotici [illegible] parte di tutte [illegible] donne della famiglia*

FILM 1,45 **I giganti [illegible] Roma,** di Anthony Dawson con Richard Harrison, Wandisa Guida. [illegible] storico 1964 — *Cesare [illegible] per scendere in campo aperto contro i Galli. Ma i Galli hanno approntato micidiali macchine belliche*

Quarta Rete Canali 22-35-67

FILM 14 — **No... [illegible] farlo!,** Spagna avventuroso 1970

15,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

FILM 16 — **La [illegible] [illegible] Barbari,** di Howard Hawks, con Miriam Hopkins, Edward G. Robinson. Usa avventuroso 1935 — *A San Francisco una don[illegible] diventa l'amica del padrone di [illegible] bisca, poi s'innamora di un minatore che però perde al gioco tutti i suoi averi. Lei lo aiuta e poi fuggono insieme, mentre durante [illegible] tumulto [illegible] il padrone della bisca*

17,30 [illegible] **musicali a richiesta**

18,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

19 — **La [illegible] di Topolino,** i cartoni animati di Walt Disney

19,30 **Bem,** cartoni animati

20 — **Missione Impossibile,** telefilm

21 — **American story,** telefilm

22 — **Mini Misthery theatre,** telefilm

22,45 **Astropanorama**

22,50 **Una strana ragazza,** telefilm

23,20 **Bluey,** telefilm

0,30 **Storia d[illegible] musica**

FILM 1 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Teleradio city Canale 63

14 — **Laura,** sceneggiato

14,30 **Peyton Place,** telefilm

15,30 **Fantasilandia,** telefilm

16,30 **I cartoni animati di [illegible] e Barbera**

17 — **Matt and Jenny,** telefilm

17,30 **Butch Cassidy,** cartoni animati

18 — **Gundam,** cartoni animati

18,30 **Toriton,** cartoni animati

19 — **Peyton Place,** telefilm

20 — **Telefilm**

20,30 **E' fortissimo,** varietà, canzoni e giochi a premi in diretta

FILM 23 — **Gente di rispetto,** di Luigi Zampa, con Franco Nero, Jennifer O'Neil. Italia drammatico 1975 — *Una maestrina progressista arriva in un paese della Sicilia. Succede che, forse casualmente, chiunque l'avvicina e [illegible] molesta viene trovato morto dopo qualche giorno [illegible] intorno a lei si crea un alone di rispetto. La donna [illegible] approfitta per accelerare l'iter di una legge che le sembra necessaria e giusta, poi scopre di [illegible] stata presa in giro da un capomafia del luogo. Finale con un'allucinante scoperta.*

0,30 [illegible] **strade della California,** telefilm.

Quinta Rete Canale 47

FILM 14 — **Senso [illegible] colpa,** di Alex Rocco. Usa drammatico 1978 — *Una donna liberissima [illegible] appariscente viene accusata di [illegible] ucciso i suoi due figli. C'è [illegible] poliziotto che vuole [illegible] tutti i costi farla condannare e le [illegible] [illegible] prove [illegible] [illegible] testimonianze. Lei è probabilmente innocente, [illegible] a furor di popolo il suo modo di vivere [illegible] [illegible] condannare a tutti i costi.*

16,30 **Amore in soffitta,** telefilm

17 — **Cartoni animati**

18,30 **Love boat,** telefilm

19,30 **Lucy e gli altri,** telefilm

20 — **Sport e sport**

FILM 23,15 **L'uomo [illegible] due ombre,** con Charles Bronson, Liv Ullman. Francia drammatico 1970 — *Un [illegible] mercenario ha partecipato [illegible] [illegible] rapina, si è staccato dai compagni ed è andato in Francia a fare il battelliere. Anni dopo gli ex compagni si fanno vivi, gli rapiscono moglie e figlia e lo costringono a spacciare droga. Lui [illegible] accetta la [illegible] e ad uno ad uno li fa fuori*

FILM 0,45 **Le monache [illegible] Sant'Angelo,** [illegible] Ornella Muti, Luc Merenda. Italia drammatico 1973

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero

15,30 **Telefilm**

16 — **Lassie,** telefilm

16,30 [illegible] [illegible] **dell'Ape Magà,** cartoni animati

17 — **Plastic Man,** cartoni animati

17,30 **L'uomo tigre,** cartoni animati

18 — **Plastic Man,** cartoni animati

18,30 **Lassie,** telefilm

19 — **Videonotizie**

19,30 **Il Trenta Minuti,** attualità

[illegible] — **Dottor Kildare,** telefilm

FILM 20,30 [illegible] **e la vestale,** di George Sidney, con Esther Williams, George Sanders, Norma Verder. Usa musicale 1955 — *Rivista hollywoodiana ispirata alla commedia «Road to Rome» e ambientata nell'antica Roma durante [illegible] guerra contro Annibale. Una patrizia romana viene catturata [illegible] cartaginese che se ne innamora. Per salvare la sua città lei sacrifica [illegible] stessa al nemico di Roma. Numeri acquatici della Williams nel Tevere*

22,30 [illegible]

23 — [illegible] **antiquariato,** asta telefonica

Tele Subalpina Canale [illegible]

FILM 13 — **Italiani brava gente,** di Giuseppe De Santis, con Raffaele Pisu. Italia drammatico 1964

14,30 **Le grandi spedizioni,** documentario

FILM 15 — **I pianeti con[illegible] [illegible] noi,** Italia fantascienza 1963

FILM 16,30 Titolo non pervenuto

18 — **Anziani attivi**

18,20 **Sealab,** cartoni animati

19 — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] **giornale,** rubrica

19,45 **Ronefor terapia**

FILM 20,15 **Operazione aquila,** Jugoslavia guerra 1969

Tv Flash Canali 39-26

FILM 15 — [illegible] **di mezzo secolo,** [illegible] Pietro Germi, Glauco Pellegrini, Roberto Rossellini, Antonio Pietrangeli, con Alberto Sordi, Franco Interlenghi, Eleonora Ruffo, Antonella Lualdi, Lea Padovani, Andrea Checchi. Italia commedia 1955

FILM 16,55 **Notti moscovite,** Francia drammatico 1934

FILM 21,10 **Le mani sulla città,** [illegible] Francesco Rosi, con Rod Steiger. Italia drammatico 1963

FILM 22,50 **Amori di [illegible] secolo,** replica

Primantenna Canali 37-44

15 — **Notiziario regionale**

16 — **Telemarket,** mercatino di novità

18 — **Cartoni animati**

18,30 **Suspence,** telefilm

19 — **Campionato [illegible] calcio [illegible]**

19,40 **Giochiamo insieme,** giochi a premi in diretta per telefono

[illegible] — **The outsiders,** telefilm

21 — **Speciale Piemonte**

21,45 **Cartomanzia**

23 — **Telesta,** asta telefonica

[illegible] — **The outsiders,** telefilm

FILM 24 — Titolo non pervenuto

1,30 **Buonanotte con...**

Studio Nord Canali 51-56-68

FILM 14 — **Colpo fatale,** con Edvin Adolphson. Svezia avventuroso 1943

FILM 16,15 [illegible] **Invincibili [illegible] gladiatori,** con Tony Russel. Italia avventuroso 1963

18 — **Cartoni [illegible]**

19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco

19,15 **Canavese oggi**

19,40 **Ironside,** telefilm

20,30 **Jennifer,** di Joen Newton. Usa drammatico 1953

FILM 23 — **Le vergini [illegible] [illegible]** Pedro Armendariz. Messico drammatico 1943

Telecupole Canali 27,500-64

FILM 14 — **Il figlio di Django,** con Guy Madison. Italia western 1968

16 — **Telefilm**

16,30 **Boys [illegible] girls,** telefilm

17 — **Jackie,** cartoni animati

17,40 **Il mondo dei bimbi,** varietà

18,30 **La gang degli orsi,** telefilm

20 — **Telefilm**

20,30 **Ryan,** telefilm

21,30 **Commedia dialettale**

FILM 23,30 **I padroni della città,** di Fernando Di Leo. Italia poliziesco 1976

1 — **Gazzettino.**

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Cuore selvaggio,** sceneggiato

FILM 14,30 Titolo non pervenuto in tempo utile

16 — **Monkey,** cartoni animati

16,30 **Starzinger,** cartoni animati

18 — **Agente Pepper,** telefilm

19,20 **Il salotto di Lucio Flauto**

20,20 **Cartoni animati**

20,30 **Bingoo,** tombolone musicale [illegible] premi presentato da Renzo Villa. Regia [illegible] Enzo Gatta

24 — **I cavalieri del cielo,** telefilm

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — Lire 4500

Sesso e valentieri, di Dino Risi, con Johnny Dorelli, Laura Antonelli, Gloria Guida (Italia-Colori) — Divertenti vicende erotico-sentimentali di uno scanzonato e simpatico donglovanni e la sua corte. Non viet. Comico a episodi
18,50; 18; 20,10; 22,30 ★/●●●●

Ariston — Lire 4500

Porky's (Questi pazzi pazzi porcellonil!), di Bob Clarck, con Kim Cattrai, Scott Colomby — Ambientate negli Anni 50 le vicende di un gruppo di adolescenti alle prese con i vari aspetti della vita. V. 14 Commedia
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

Arlecchino — Lire 4000

Grease 2, di Patricia Birch, con Maxwell Caulfield, Michelle Pfeiffer, Adrian Zmed, Lorna Luft (Usa-Colori) — Con un nuovo regista e un nuovo cast, continuano le avventure sentimentali e no dei ragazzi degli Anni 60. Non viet. Musicale
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★/●●●●

Astor — Lire 4500

Rocky III, di Sylvester Stallone, con Sylvester Stallone, Talia Shire, Bull Young (Usa-Colori) — Divenuto campione del mondo nel precedente film, Rocky perde il titolo e caparbiamente lo riconquista. Non vietato Drammatico
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●●

Augustus — Lire 4500

Una commedia sexy in una notte di mezza estate, di Woody Allen, con Woody Allen, Mia Farrow, José Ferrer (Usa-Colori) — Scambi di coppie ironici e divertenti in una casa di campagna durante il week-end Commedia
16,40; 18,35; 20,30; 22,25 ★★★★/●●●●

Capitol — Lire 4500

Porky's (Questi pazzi pazzi porcellonil!), di Bob Clarck, con Kim Cattrai, Scott Colomby — Ambientate negli Anni 50 le vicende di un gruppo di adolescenti alle prese con i vari aspetti della vita. Viet. 14 Commedia
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

Centrale D'ESSAI — Lire 3500

La notte di San Lorenzo, di Paolo e Vittorio Taviani, con O. Antonutti, M. Lozano, O. Bigall (Italia-Colori) — Un passo di campagna travolto dai tragici eventi del '44. Non vietato Drammatico
18,30; 18,30; 20,30; ■■■ ★★★★/●●●●

Cristallo — Lire 4500

Porca vacca, di Pasquale Festa Campanile, con Renato Pozzetto, Laura Antonelli, Aldo Maccione, Raymond Pellegrin (Italia-Colori) — All'entrata dell'Italia in guerra nel 1915, due ragazzi fanno di tutto per essere esonerati. Non viet. Commedia
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Doria — Lire 4500

Demoniache presenze di Tobe Hooper, con Joseth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight (Usa - Colori) — Ennesima vicenda sul tema, sempre misterioso e spaventevole, delle entità demoniache che ci circondano. Viet. 14 Dramm.
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★★/●●●●●

Giojello — Lire 4000

Io so che tu sai che io so di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Monica Vitti (Italia-Colori) — Per l'equivoco di un'agenzia di investigazioni, marito scopre la doppia vita inaspettata della moglie. Non vietato Commedia
16; 18,10; 20,15; 22,30 ★★/●●●●●

Keller — Lire 4500

OGGI CHIUSO

■■■ il grande ■■■

Ideal — Lire 4500

Porca vacca, di Pasquale Festa Campanile, con Renato Pozzetto, Laura Antonelli, Aldo Maccione, Raymond Pellegrin (Italia-Colori) — All'entrata dell'Italia in guerra nel 1915, due ragazzi fanno di tutto per essere esonerati. Non viet. Commedia
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Lilliput — Lire 4500

Making love, di Arthur Hiller, con M. Ontkean, K. Jackson (Usa-Colori) — Coppia sentimentalmente già in crisi è irrimediabilmente compromessa dal lento divenire gay del marito e dalla conoscenza con scrittore. V. 18 Comm. dramm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Lux — Lire 4500

No grazie, il caffè mi rende nervoso, di e con Lello Arena, Massimo Troisi (Italia-Colori) — Vicenda comica con risvolti gialli dell'altra componente della «Smorfia», qui nel ruolo di un piccolo giornalista. Non viet.
16,30; 18,35;20,35; 22,40 ★★★/●●●

Nazionale — Lire 4000

La gorilla, di Romolo Guerrieri, con Lory Del Santo, Tullio Solenghi, Giorgio Bracardi, Gianfranco D'Angelo (Italia-Colori) — Giovane, bella e disinvolta è anche una coraggiosa e gradevole guardia del corpo. Non vietato Commedia
15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30 Non recensito

Olimpia — Lire 4500

Oltre la porta, di Liliana Cavani, con Marcello Mastroianni, Tom Berenger, Eleonora Giorgi, Michel Piccoli (Italia-Colori) — La storia di un amore possessivo che sfocia in tragedia analizzata dalla celebre regista. Viet. 18 Drammatico
15,30; 17,50; 20,10; 22,30 ★★/●●●

Reposi — Lire 4500

Delitto sull'autostrada, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Vicia Valentino, Bombolo (Italia-Colori) — Ennesima indagine dello stravagante commissario Nico, approdato alla polizia dopo un tirocinio di delinquenza. Non viet. Poliziesco
16,30; 16,30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

Romano — Lire 4000

Il mondo nuovo, di Ettore Scola, con M. Mastroianni, J. L. Barrault, H. Schygulla, H. Keytel, A. Ferreol, J. C. Brialy (it.-Fr. Col.) - Tanti personaggi contrastanti in una folle carovana durante la Rivoluzione francese. Non vietato. Commedia
15,15; 17,45; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

Studio Ritz — Lire 4000

Missing (Scomparso), di Costa-Gavras, ■■■ Jack Lemmon, Sissy Spacek (Usa-Colori) — Padre di giornalista americano impegnato e quindi scomparso nel '73 in Cile, indaga sulla misteriosa fine del figlio. Non vietato. Drammatico
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

Torino — Lire 4000

Fire Fox, volpe di fuoco, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood (Usa-Colori) — Tratta dal romanzo di Craig Thomas, la vicenda di un uomo incaricato di rubare un supersreo missilale che serve ad uccidere. Non vietato Avventuroso
16; 17,30; 20; 22,30 ★/●●●●

Vittoria — Lire 4500

Scusa se è poco, di Marco Vicario, con Monica Vitti, Ugo Tognazzi, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Due episodi diversi: uno sui tradimenti reciproci di una coppia, l'altro narra di un'autrice che investe con l'auto un uomo Comm.
16,35; 16,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco — Lire 2000

Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinness, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale con idee da megalomane. Non vietato Fantascienza Riedizione '78
20,30-22,30

Ambra — Lire 3000

I predatori dell'Arca perduta, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa-Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca Avventuroso
Ap. 16; ultimo 22,30 ★★/●●●●

Arco-Inc. — Lire 3000

Il cacciatore, di Michael Cimino, con Robert De Niro, Christoper Walken, John Savage (Usa-Colori) — Lucida e crudele rappresentazione dell'efferatezza bellica, attraverso le esperienze di tre amici. Viet. 14 Guerra
19,30; 22,15; ★★/●●●●

Faro — Lire 2500

Sul lago dorato di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) — Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di un'anziana coppia. Non vietato Commedia
16,20; 18,20; 20,20; 22,20 ★★★/●●●●

Fiamma — Lire 3000

Borotalco, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo per conquistare la bella collega. Non vietato. Commedia
20; 22,30 ★★★/●●●●

TEATRI

PICCOLO ■■■ ■■ 17,30 Presentazione bibliografica Chopin e Storia del pianoforte di Piero Rattalino. Presentazione a cura di Giorgio Vidusso. Ingresso libero.
ADUA - TEATRO STABILE: stasera ore 20,30 il Gruppo della Rocca presenta Il rinoceronte di Ionesco. Regia di Egisto Marcucci. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562. Ultima settimana.
CARIGNANO - TEATRO STABILE: stasera ore 20,30 il Teatro Niccolini/Comp. il Granteatro presenta Ivanov, di Cechov. Regia di Carlo Cecchi. Spettacolo in abbonamento. Tel. 844.862.
GOBETTI: stasera ore 21 Franco Barbero in Pensione Passatempo, novità comicissima di Emmeci. Tel. 544.562.
ITALIA: riposo. Da domani ore 21,15 Gipo in La miserie 'd monsù Travet, di V. Bersezio. Pran. via Nizza, 136 - tel. 656.40.21.
NUOVO - SALA VALENTINO: domani ore 21,15 il Teatro delle Dieci presenta Opià marsellaise di Giovanni Arpino. Inf. tel. 655.552.
ARALDO (Via Chiomonte 3): sono aperte le iscrizioni al Laboratorio Teatrale del Teatro dell'Angelo, rivolto ai giovani. Tel. lun. merc. ven. dalle ore 16 alle 19 al n. 331.784.
ARALDO (Via Chiomonte 3): sono aperte le iscrizioni al Laboratorio Teatrale del Teatro dell'Angelo, rivolto ai ragazzi. Telefonare il lunedì mercoledì venerdì dalle ore 16 alle 19 al n. 331.784.
NUOVO: Centro di Formazione Teatrale diretto da Massimo Scaglione. Sono aperte le iscrizioni al corsi regolari. Ore 16-20, c. M. d'Azeglio, 17 - tel. 660.668.

RITROVI

■■■ ■■■■: 16,30 danze; ore 21 ingresso libero.
CLUB 84: ore 21 danza.
LA PERLA: ore 16,30 danze.
TROCADERO: ore 21 Miranda Jones.

CHIODO'S - Piano Bar - Ristorante (via Ormea 1, tel. 650.66.42 - 687.278): al piano R. Chiozzi, alla chitarra Paco. ■■■ ■■■■ **NIGHT:** ore 21.

IL PIRATA Ristorante con orchestra (via Cigna 23, tel. 521.16.60).
IL QUADRATO - Piano Bar (v. Ormea 6 bis ang. c. Cassia 36, tel. 673.672).
NORMAN - Piano Bar (v. P. Micca 22, tel. 540.554): al piano Aldo Izza.
QUIMADO - Piano Bar - Ristorante - Pizzeria (c. U. Sovietica 409, tel. 613.231): al piano Nino La Piana; canta Morri.
SHAKER - Piano Bar (C. Settimi 3, tel. 532.492): Bernard Thomas - Krystyne - Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

Y DISCOTECA (c. Vinzaglio 3): 21.

■■■ E ■■■■

ARISTEA: Opere di Burruni, Da Milano, Fres, Martina, Paulucci, Sironi, ecc.
ARTECENTRO-QUADRINO: Grafica del «Cobra» degli Anni 60 e 80.
ARTE 121 (Nizza 121, t. 687.564): Maestri 800-900: Almone, Bertea, Picchi, Boscoli, Calderini, Cavalieri, Delleani, Follini, Fontanesi, Fragiacomo, Galdino, Giani, Frolli, Lupo, Maggi, Pelizza da Volpedo, Pittara, A. Pratella, Quadrone, Reiceni, Tavernier.
ARTE CLUB (Brofferio 3): F. Martinez.
DORIA: pers. Gianni De Gringis.
IDEOGRAMMA (De Gasperi 35): M. Ducci.
L'ARIETE - Chivasso: Renzo Piana.
LA ROCCA: Maschietti Show.
LINEA - Cuneo: i Maestri dell'800.
LOSANO - Pinerolo: pers. Elisabetta Viarango Miniotti.
MARGHERITA (via Arsenale 35, tel. 537.446): Delfino Marango.
PIEMONTE ARTISTICO (Roma 254): Albino Galvano (ore 15,30-19,30).
ROSARIA ARTE (877.387): M. Cavallo.
SPRIANO - OMEGNA (No): F. De Filippi.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA
ACCADEMIA: Grafica d'autore.
APPROCO (Bogino 17): Baumgartner.
BERMAN: Angelo Mallmerl.
CITTADELLA: Sergio Scanu.
DAVICO: pers. Ottavio Mazzonis.
FOGLIATO (Mazzini, 9): Pittori dell'800 «Omaggio ad A. Fontanesi».
GIBBI (p. Solferino 2): I protagonisti - 40 opere di maestri contemporanei.
LA BUSSOLA (via Po 9): personale di Ettore Fico.
LA GIOSTRA - Asti: G. Guglielminetti.
LE IMMAGINI: Maestri contemporanei.
NARCISO (p. Carlo Felice, 18): Nino Costa, un maestro dell'800.
PIRRA (Cairoli 32, tel. 877.344): Disegni e pastelli di Paolo Scapparone.
SANT'AGOSTINO 8 (536.963): 800/900.
VIOTTI: Francesco Russo.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S.ta Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

BORGARO
ROYAL: Stallone erotico. V. 18.
CARMAGNOLA
MARGHERITA: Lezioni maliziose.
CASTELLAMONTE
SOCIALE: Luce blu.
CHIVASSO
POLITEAMA: Porno sexy shop.
CIRIE'
ITALIA: Orgia dell'amore. Techn. Viet. 18.
NUOVO: oggi chiuso.
CUORGNE'
PERONA: Interceptor I guerrieri della strada.
MONTANARO
VITTORIA: La cugineita bagnata. Viet. 18.
NICHELINO
SUPERGA: Penitentiary. Viet 14.
PINEROLO
HOLLYWOOD: L'isola della perversione.
ITALIA: Erotic blues.
PRIMAVERA: Cristiana F.
RITZ: Bagliori di guerra.
SETTIMO
GARIBALDI: Proibitissimo.
VALPERGA
AMBRA: Le ragazze super...p.
VENARIA
DANTE: La ragazza a due posti.

La Perla — Lire 3000

Il bersaglio, di Robert Davis, ■■■ ■■■ Delon, Catherine Deneuve (Francia-Colori) — Uomo solo, senza patria, ■■■ ■ ■■■ ■■■ è il bersaglio della malavita. Non vietato Avventuroso
16; 17,30; 19; 20,45; 22,30 ★★/●●●●

Massaua — Lire 2500

Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinness, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale con idee da megalomane. Non vietato. Fantascienza Riedizione '78
20,15; 22,30

Massimo — Lire 2000

Interceptor il guerriero della strada, di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi. Vietato 18. Fantascienza
20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Puntodue D'ESSAI — Lire 3000

CHIUSO PER RESTAURI

San Paolo — Lire 2000

Oltre il giardino, di Hal Hasbby, con Peter Sellers, Shirley McLaine, Melvyn Douglas (Usa-Colori) — Ascesa alla Casa Bianca di un giardiniere analfabeta, la cui semplicità viene scambiata per genialità politica. Non viet. Commedia Riedizione '80
20,30; 22,30

Statuto — Lire 3000

Pelle di sbirro, di Burt Reynolds, con Burt Reynolds, Brian Keith, Earl Hollmon (Usa-Colori) — Sergente a capo di una originale squadra, dà la caccia ad un boss invischiato anche nella politica. Vietato 18 Poliziesco
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

■■■■■■■■

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.065): OGGI CHIUSO

■■■■ (via Cigna 47, telef. 486.560): **Exterminator**, Viet. 18. Or. 20,30; 22,30 Drammatico

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): I ■■■ ■ ■■■ Kong, Wang Kung. ■■■ ■■■■

JOLLY (via Vercelli 130, telef. 290.161): **La chiamavano Bilbao**, di B. Luna con A. Jove, M. Martin. Viet. 18. Or. 20,30; 22,30 Drammatico

NUOVO ODEON (via Venaizio 6, telef. 749.2362): **Conan il barbaro**, di John Millius in High Dynamic system, musica di Basil Poledouris, effetti Laser System. Ap. 20; ult. 22,20 Avventuroso

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Il signore degli anelli**, di R. Bakshi 20; 22,30 Giallo

■■■■■■■■

ASSOCIAZIONE MOVIE ■■■ (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): **Bolwieser**, di Rainer Werner **Fassbinder** (prima visione) con Kurt Raab e Elisabeth Trissenaar (v.o. con sottotitoli italiani) ore 18,30; 20,30; 22,30 Drammatico

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Alfredo, Alfredo**, di P. Germi con D. Hoffman. Ap. 17,30 Commedia

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 52, tel. 3299.827): **La donna del tenente francese**, con M. Streep. 20; 22,30 Drammatico

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **U Boot 96**, Jurgen, Buchenelm. 19,45; 22,30. Guerra

ZONA FRANCIA

■■■■ (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): Il ■■■ di Agatha ■■■■tie, di H. Apted, con D. Hoffman Giallo

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 883.354): **Mogne in orgasmo**, Brigitte Lahaie. Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.6470): **Superporno girls in un college svedese**, Brigitte Lahaie, Nadine Pascal. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Girl of passion**. Ingresso riservato soci Nesklra club. Ap. 16; ult. 22,30 Tessera L. 2000

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **Rassegna erotica**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Caldi amori in vetrina**. Ap. 10 ult. 22 L. 3500

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**. Ap. 15; ult. 22,15 L. 2000

■■■■ (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): **Dolce inferno di ■■■ donne**. Ap. 15; ult. 22. Segue **Disco strip**. di Janet De Bahia 16,15; 18,15; 21,30.

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Orgia dell'amore**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso lire 2000

■■■■ (Corso Belgio 53, tel. 874.171): **Perversion**. Ap. 15; ult. ■■■

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Ulla, Brigitte e ■■■ Ami**. Ap. 15. Lire 3000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna erotica**. Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Tomare il sesso caldo**, 14,05; 16,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): **Odissea erotica**. N. Danik

AMERICA (via Frejus 27, telefono 446.784): **Innocenza erotica**. Or. 20,15; 22,30

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Sweet savage**. Ap. 15; ult. 22,30

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24. **Sex parade-Detective lx sex front**. Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel.831.682): dalle 14,30 alle 24 continuato Raaler anal Ingr. riservato ai soci

TEATRO STABILE - CARIGNANO
Ore 20,30
Teatro Niccolini / comp. il Granteatro
IVANOV
di A. Cechov - Regia Carlo Cecchi
Scene di Sergio Tramonti
con Anna Bonaiuto, Carlo Cecchi, Remo Girone, Gianfelice Imparato, ■■■■■ Origo, Giacomo Piperno, Patrizia ■■■ ■■■
ULTIMA SETTIMANA

ITALIA Tel. 696.40.21
da domani ore 21,15 - festivi ore 16,30
GIPO
«Le miserie 'd Monsù Travet»

Martedì 19 Ottobre 1982

STAMPA SERA

[illegible] D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA [illegible] 32 - TEL. (011) [illegible] - CODICE DI AVVIAM. POSTALE [illegible] - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

MARTEDI' 19 OTTOBRE - ANNO 114 - N. [illegible]

TRENTA FERITI, UN MORTO BUS DI TURCHI CONTRO CAMION SULLA TO-AOSTA

■ Autostrda Torino-Aosta bloccata ieri sera dopo le 19,30 per un incidente nel tratto tra Quincinetto ed Aosta: un morto e 30 feriti. Un autobus proveniente da Istanbul e diretto a Parigi con a bordo un gruppo di turchi in cerca di lavoro, è stato investito da un carro attrezzi che ha sfondato il guard-rail. Il camioncino era guidato da Andrea Pelazza, [illegible] anni, meccanico di Caselle, che probabilmente per un malore ha perso il controllo [illegible] piena velocità. Il Pelazza [illegible] morto sul colpo [illegible] le lamiere del suo mezzo finito contro il pullman [illegible] si [illegible]. Le venticinque persone a bordo stavano quasi tutte dormendo: il più grave dei turchi, tutti ricoverati ad Ivrea, è l'autista che se la caverà in un mese.

I giocatori di serie A annunciano uno sciopero per il 31 ottobre:

... E NOI CALCIATORI INCROCIAMO I PIEDI!

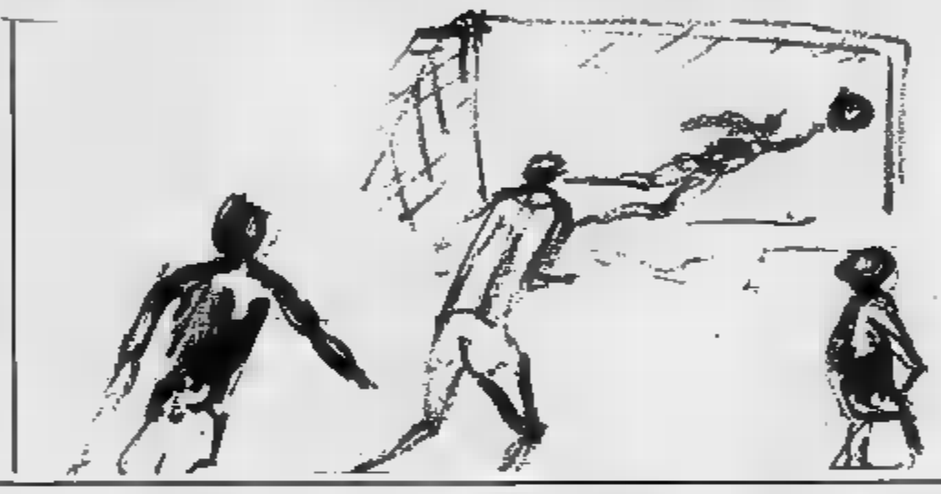
Il calendario della protesta prevede stadi chiusi anche il 7 novembre (serie A e B) e il 21 (serie A, B, C1 e C2)

■ I calciatori sono scesi sul piede di guerra e sono fermamente decisi a lottare per vedere accolte le loro richieste. E, per dimostrare quanto siano decisi, hanno già stabilito di bloccare le partite di serie A fissate per il 31 ottobre. Una minaccia grave per lo sport più seguito in Italia, già ventilata in altre occasioni ma alla quale non era mai stata data attuazione.

I giocatori chiedono di essere tutelati economicamente, con il minimo di stipendio, nel periodo che corre fra la scadenza d'un contratto e [illegible] sottoscrizione di un altro con diversa società; rivendicano la formalizzazione del diritto a percepire il 20 per cento sulle sponsorizzazioni chiedendo contemporaneamente agli organi della Federazione una maggior serenità di giudizio.

Il calcio è in agitazione ma anche in altre discipline si sono registrate negli [illegible] clamorose forme di protesta. Nella Formula Uno, i piloti si rifiutarono di disputare le prove del Gran Premio del Sudafrica del gennaio scorso in quanto la Fisa pretendeva di imporre ai piloti delle «superlicenze» ossia dei contratti-capestro. La corsa ebbe poi regolare svolgimento ma a 26 conduttori venne in seguito ritirata temporaneamente [illegible]

Anche i motociclisti della classe 500 si sono rifiutati di prendere il via quest'anno al Gran Premio di Francia in programma a Nogaro a causa delle pessime condizioni della pista. La Federazione Internazionale non adottò sanzioni nei loro confronti riconoscendo la legittimità delle loro proteste.



Un'altra sentenza mafiosa a Torino il terzo fratello assassinato in auto

Due killer hanno «chiuso la bocca» all'ultimo membro della famiglia Zucco - Dietro il delitto il «mercato delle braccia»

ANTONIO ZUCCO, [illegible] ANNI, [illegible] DA [illegible]

● TORINO — La polizia indaga per chiarire circostanze e movente dell'omicidio commesso ieri sera da due o tre killer in corso [illegible]. Vittima, Antonio Zucco, 43 anni, costruttore edile. L'uomo era appena uscito di corsa dal portone di casa, era salito sull'auto
Gli [illegible] «127» chiara con [illegible] giovani.
Uno [illegible] puntato l'arma contro [illegible] Zucco [illegible] ha sparato. La vittima si [illegible] volante e [illegible] killer [illegible] ha [illegible] un colpo alla nuca. Tragica e [illegible] la sequenza [illegible] legata alla famiglia Zucco negli [illegible]: [illegible] è il terzo [illegible] commissione.

IN PIEMONTE 25 MILA STRANIERI

■ [illegible] — Aumentano gli stranieri in [illegible] 25 [illegible] Un [illegible] fa erano circa 20 mila. Vengono [illegible] studiare e per cercare [illegible] Quali [illegible] i [illegible] problemi, quali [illegible] debbono superare nel difficile processo d'integrazione, come possono mantenere intatte cultura e tradizioni dei Paesi d'origine? Se ne parlerà in un convegno, organizzato dalla Regione, in novembre a Torino.

Settimo grado stanotte in Umbria

■ PERUGIA — La terra ha tremato [illegible] nuovo questa notte in Umbria. Una [illegible] violenta, che ha sfiorato il settimo grado della scala Mercalli, provocando nuovi danni e rinnovando la paura. I sismografi l'hanno registrata [illegible] 2,23, anche questa con epicentro a Valfabbrica, [illegible] più colpito dal sismo iniziato [illegible] di domenica.

In Regione [illegible] tentano i primi bilanci. Per fortuna non si lamentano vittime. I danni superano comunque i sei miliardi, cinquecento i senza tetto, ed altre seimila persone hanno trovato ricovero in alloggi [illegible] fortuna, nella zona [illegible] Perugia, Assisi e Gubbio.

● A [illegible] 15

A [illegible] SI CUCINA ALL'APERTO

dimostrazione gratuita
di nuovi sistemi per

UDIRE MEGLIO

avrà luogo [illegible] Torino
dal 19 al [illegible] ottobre

GIOVANNI NUVOLI, CONSULENTE GENERALE DI AMPLIFON

SE NON SIETE SORDI, ma non sempre capite ogni parola nelle conversazioni o alla TV, venite a scoprire come è possibile udire [illegible] nuovo chiaramente persino i bisbigli! Potreste farlo anche voi grazie ai nuovi dispositivi elettronici creati per coloro che non vogliono [illegible] non hanno bisogno di usare un apparecchio acustico tradizionale.

GRATIS e senza impegno, [illegible] interessante dimostrazione che terrà il consulente di Amplifon, potrete provare le novità Amplifon, ideate per udire più chiaramente [illegible] più facilmente con:

- niente [illegible] **orecchie**, neppure il ricevitore;
- [illegible] **nessun** cordino né tubicino;
- **tutto nell'orecchio;**
- [illegible] **entrambe le orecchie** in modo da ritrovare una facile comprensione grazie all'ascolto stereofonico ad [illegible] fedeltà.

Come ricordo Amplifon vi offrirà in **REGALO** un libro riservato esclusivamente [illegible] deboli d'udito.

NON PERDETE QUESTA OCCASIONE!
Approfittate della dimostrazione gratuita che avrà luogo soltanto [illegible] giorni indicati sopra, dalle 9 alle 12.30 e dalle 15 alle 19 (sabato [illegible] solo [illegible] mattino).

TORINO - FILIALE AMPLIFON
Corso Peschiera, 163 / Tel. 331523
il giorno 19 ottobre
TORINO - CENTRO CONSULENZA SORDITÀ
Via [illegible], Tommaso, 24 (ang. S. Teresa) - Tel. 537091
nei giorni [illegible] - 21 - 22 [illegible] 23 ottobre

amplifon
La più importante organizzazione in Europa per vincere la sordità.

REPORTER 93
LA TUA RADIO A COLORI
radioreporter 93
Corso Galileo Ferraris, 96
Tel. 513.651 / 513.757

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via [illegible]a, [illegible] - [illegible] 517.958

Sulla cima del [illegible] della [illegible] nel Comune di [illegible] Torinese, inseriti in un contesto di verdi colline e servizi (tennis, piscina, club's house)

direttamente vendiamo

gli ultimi appartamenti del [illegible]

"LA PINETA"

[illegible] camere, saloncino [illegible] servizi
Monolocali arredati con 4 posti [illegible]

Rifiniture accuratissime [illegible] secondo [illegible] ultime disposizioni [illegible] Legge in materia [illegible] risparmio energetico. Videocitofono - portoncini d'ingresso alloggi blindati - riscaldamento [illegible] gas centralizzati [illegible] controllo [illegible] - [illegible] doppi - garage comune nel piano interrato.

MUTUO FONDIARIO VENTENNALE
FACILITAZIONI [illegible] PAGAMENTO
Per [illegible]
telefonare [illegible] [illegible] - 320.473 (ore ufficio)
Personale sul posto [illegible] [illegible] n. 960.58.58

In «Figli e amanti», riproposto in televisione

COSI' PAUL-LAWRENCE

- La sua «educazione» sentimentale
- La nascita come scrittore
- Una delle opere più riuscite dal punto di vista della struttura romanzesca, non leziosa né sentimentale

[illegible]VIII H. LAWRENCE

David Herbert Lawrence non ha niente a che fare [illegible] Kristel, né [illegible] Just Jaeckin né, quindi, con il film *L'amante di Lady Chatterley* tratto da un suo famosissimo [illegible] visto l'anno scorso nelle sale [illegible] prima visione. Non è lezioso, non è sentimentale, non è un «fumettaro» [illegible] forse qualcuno, seguendo i pochi battiti [illegible] ciglia sugli occhi dolci e impietriti dell'attrice fa[illegible] per «Emanuelle», avrà magari pensato.

Questo forse va anzitutto detto per evitare equivoci, ora che alla televisione [illegible] iniziato lo sceneggiato tratto [illegible] *Figli e amanti*, una delle [illegible] più «riuscite», dal punto [illegible] vista della struttura romanzesca, [illegible] questo grande scrittore inglese che [illegible] conoscendo da alcuni anni una vorticosa rinascita. [illegible] fumi [illegible] scandalo che si sono levati [illegible] sua opera hanno causato equivoci e pasticci, fino a condensarsi nella leziosa (e noiosa) storia cinematografica cui si è fatto cenno, ma prima [illegible] sedersi tranquillamente davanti al televisore [illegible] certamente diradati.

Anche perché un regista ha in passato re[illegible] [illegible] omaggio d'una precisione sconcertante allo scrittore inglese, tanto che ormai, per un lawrenciano, [illegible] difficile immaginare alcuni personaggi chiave dei vari romanzi senza sovrapporre ad essi [illegible] profili di Glenda Jackson e di Oliver Reed, strordinari protagonisti di quel *Donne in amore* di Ken Russel (tratto dall'omonimo romanzo) che dette proprio alla Jackson una giusta fama, ma soprattutto [illegible] D. [illegible], Lawrence [illegible] «colore» molto riconoscibile e preciso.

Da che parte stia lo sceneggiato, [illegible] vorranno alcune puntate per scoprirlo in modo definitivo. In tutti i casi è certo [illegible] momento per aprire (o riaprire) le pagine di [illegible] scrittore [illegible] ormai un maestro del Novecento, maestro irregolare e torrenziale, legato [illegible] di romanzo «totale»; anche [illegible] Lawrence [illegible] stato solo un «romanziere». Ha scritto [illegible] con foga davvero muscolare: saggi, articoli, due spessi volumi [illegible] poesie, critica letteraria, insomma proprio [illegible] tutto, ed [illegible] anche dipinto le sue figure in lingue di colore, boschi incendiati dall'acquarello o dalla tempera, quadri visionari e tormentati.

Fu un intellettuale che non fece mai [illegible] stinzione tra «vita» e «letteratura», che visse «da scrittore». Scrisse W. H. Auden che la sua era una vita da *«ereditieri [illegible] artisti o singari [illegible] passaporto»*, cogliendo in un certo qual modo nel segno. La vita di D. [illegible] Lawrence, [illegible] ha notato ultimamente uno scrittore italiano, Giuseppe Conte, [illegible] una prefazione al romanzo breve *La [illegible] che fuggi a cavallo* fu, infatti, come del [illegible] quella [illegible] suoi personaggi, una vita *«con rapporti minimi col meccanismo sociale»*. Una vita «in fuga», dall'Inghilterra bloomsburyana [illegible] [illegible] terre del sole (il Messico, la Sicilia), e dalla cultura platonica [illegible] cristiana d'Occidente verso un paganesimo legato alla natura, una fuga dallo spirito nella carne.

Proprio per questo la vita di Lawrence e i personaggi di Lawrence corrono su binari molto vicini. Lawrence [illegible] sempre anche un po' un personaggio dei suoi libri, parla continuamente di sé. [illegible] *Figli [illegible] amanti* più che [illegible] altri [illegible]zi: parla proprio della sua nascita come scrittore, della [illegible] «educazione sentimentale», della sua formazione intellettuale e umana, del suo doloroso distacco dalla madre alla ricerca di [illegible] solitudine felice con la propria anima, uno dei [illegible] centrali della meditazione «morale» del Lawrence maturo. Proprio per questo prima [illegible] parlare [illegible] *Figli e amanti* bisogna parlare del loro autore.

La collera e l'amore

JESSIE CHAMBERS, LA «MYRIAM» DI FIGLI E AMANTI. IN ALTO, LO SCRITTORE INGLESE

David Herbert Lawrence nasce nel 1885 [illegible] Eastwood, nella contea di Nottingham. [illegible] padre, Arthur John, è minatore; la madre, Lydia Beardsall, proviene dalla piccola borghesia, ha interessi culturali, ambizioni, qualche problema [illegible] «declassamento» [illegible] causa del [illegible] matrimonio. [illegible] I genitori, gli stessi personaggi di *Figli e manti*. Il padre in gioventù è stato un grande e allegrissimo ballerino, ha una bella voce, canta. Dopo il matrimonio comincia a bere, a incattivirsi. Nasce un contrasto insanabile con la madre. David Herbert (Bert) è subito dalla parte della donna, insieme coi fratelli Ernst, George, Emily ed Ada. Il suo rapporto [illegible] la madre diventa strettissimo, tanto da condizionare [illegible] alla lunga impedire [illegible] primo amore di Bert, quello [illegible] Jessie Chambers, un'amica d'infanzia, altro personaggio — si chiamerà Miriam —, di assoluto rilievo in *Figli e amanti*.

A Miriam Lawrence dedicherà anche alcune delle sue poesie giovanili più celebri. [illegible] 1901 [illegible] giovane Bert è commesso in una ditta di strumenti ortopedici [illegible] Nottingham. Si ammala gravemente, rischia [illegible] morire. Guarisce [illegible] l'anno dopo inizia gli studi a Eastwood. Fin qui la trama della vita coincide perfettamente con quella del libro.

Nel 1908 [illegible] scrittore [illegible] insegnante [illegible] Croydon, un sobborgo di Londra, nel 1909 le sue prime poesie vengono pubblicate sulla *English review*, la prestigiosa rivista diretta dal critico Ford Maddox Hueffer. E', per il giovane Bert, l'ingresso nel mondo letterario anglosassone. Nel [illegible] muore la madre, l'anno seguente Lawrence pubblica il [illegible] primo romanzo, *Il pavone bianco*. La trama, i colori, l'ambiente sono molto vicini a quelli di *Figli [illegible] amanti*, terza opera romanzesca, edita nel '13.

Un anno prima, però, il giovane scrittore fa l'incontro decisivo della [illegible] vita: quello [illegible] la baronessa tedesca Frieda Von Richtofen, moglie del professor Weekley, [illegible] era stato insegnante di Lawrence all'università. Tra i due nasce un [illegible] furioso [illegible] inarrestabile. Lasciano l'Inghilterra, cominciano a peregrinare per l'Europa. Per Lawrence l'incontro con Frieda [illegible] anche la rivelazione dell'amore fisico, e della libertà dalle convenzioni dell'Inghilterra puritana.

«Frieda [illegible] [illegible] incarna l'eros — ricorda Conte nella prefazione cui abbiamo già fatto [illegible] —. *Ne [illegible] anche, in un suo modo istintivo [illegible] vitalissimo, teorica. Non a caso a Vienna era stata vicina [illegible] Otto Gross, discepolo di Freud, che accentuava l'aspetto politico-liberatorio del messaggio [illegible] maestro, preludendo [illegible] Reich»*. Ormai, Lawrence ha trovato la sua «cifra». La sua vita [illegible] Frieda sarà un susseguirsi di viaggi [illegible] di libri. Più di uno all'anno.

Allo scoppio della guerra mondiale, lo scrittore è dichiarato inidoneo al servizio militare. [illegible] ritira con Frieda in Cornovaglia, ma ben presto è costretto [illegible] andarsene. Il suo pacifismo, il [illegible] disgusto per la guerra, unito alla nazionalità tedesca della donna, fanno sì che addirittura lo si sospetti [illegible] essere un agente [illegible] Kaiser. E' durante il soggiorno in Cornovaglia che i biografi collocano l'ultima presunta relazione omosessuale di Lawrence. [illegible] un contadino del posto.

Il romanziere, nelle [illegible] teorizzazioni dell'eros, non fa esplicite distinzioni fra amore etero [illegible] omo-sessuale. Anzi, come ricorda il filosofo Stefano Zecchi in [illegible] sua introduzione ai saggi lawrenciani [illegible] *Fantasia dell'inconscio*, *«il desiderio sessuale [illegible] l'amore tendono, nella prospettiva di Lawrence, ad identificarsi:* [illegible] *l'amore sessuale che ci unisce al mondo dell'altro,* [illegible] *ci fa anche riconoscere nella nostra propria singola, eterna e immutabile solitudine»*.

L'attrazione omosessuale [illegible] due giovani sarà allusa nel romanzo *Donne innamorate* pubblicato nel '20: qui l'omosessualità diventa intimità virile, «sublimata» nelle figure della lotta corpo a corpo.

Nel [illegible] Lawrence e Frieda si trasferiscono in Messico, la «terra promessa» [illegible] cui lo scrittore trarrà [illegible] [illegible] celeberrimo, *Il serpente piumato*. Alla fine del '25 i due tornano definitivamente in Europa. Al Spotorno, sulla riviera ligure, affittano la casa del tenente [illegible] bersaglieri Angelo Ravagli (dopo la morte dello scrittore sposerà Frieda). Nel [illegible] esce a Firenze *L'amante di Lady Chatterley*, il libro che narra [illegible] relazione fra una dama dell'aristocrazia inglese [illegible] il guardacaccia Mellors. Molti biografi videro in Mellors proprio il tenente Ravagli.

Nel '29, [illegible] galleria Warren di Londra, una [illegible] di quadri [illegible] D. H. Lawrence ottiene un [illegible] [illegible] di pubblico ma scatena lo scandalo. Molti soggetti sono apertamente erotici, una serie [illegible] tavole vie[illegible] sequestrata, e la mostra chiusa

Lo scrittore inglese racconta la sua giovinezza

E' NATO DUE VOLTE...

- Una vita difficile nel mondo dei minatori inglesi, un contrasto insanabile tra i genitori, il bimbo che si schiera a favore della mamma
- Poi l'amore mai realizzato con Miryam, con l'ampia parentesi del rapporto con Clara

LA SIGNORA CONWAY, LAWRENCE E FRIEDA NEL '25 A CITTA' DEL MESSICO

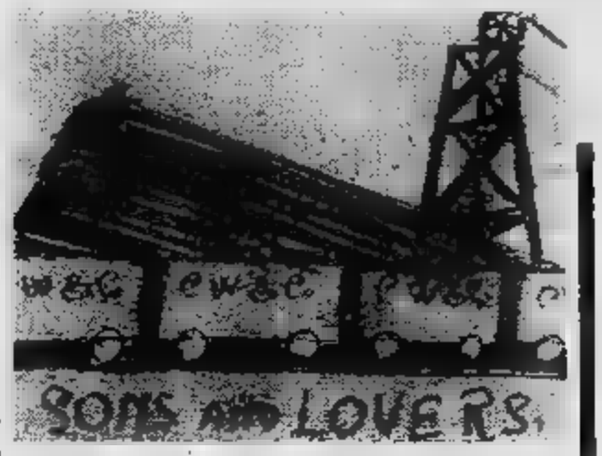
Nel '30 lo scrittore viene ricoverato in una casa di cura a Vence, nell'entroterra della Costa Azzurra, ma preferisce dopo pochi giorni affittare una casa privata, perché non sopportava l'atmosfera dell'ospedale. Qui, il 2 marzo, muore. Viene seppellito a Vence. Sulla lapide è incisa una fenice, simbolo della rinascita, che lui aveva scelto già in Messico per la sua tomba.

Il corpo di Lawrence non è rimasto a Vence, comunque. Venne poi cremato, e i resti trasferiti a Taos, in Messico. In quel Messico nel cui aria lo scrittore aveva visto il sogno di rinascita della carne e di redenzione dello spirito «malato» da duemila anni di cattolicesimo e monoteismo.

Esistono poche biografie di questa vita che sembra un romanzo. La più accessibile al pubblico italiano è quella, monumentale, di Pietro Nardi. Molti «personaggi» lawrenciani hanno però lasciato libri sul loro rapporto con lo scrittore. In primo luogo Frieda Von Richtofen (*Non io ma il vento*) e poi Jessie Chambers, la Miriam di *Figli e amanti*, in un libro del '35 (*D. H. Lawrence: a personal record*).

D.H. Lawrence non si è dunque accontentato di essere un romanziere e un poeta. Ha voluto di più. Ha voluto essere anche un intellettuale in ricerca d'una risposta alla «crisi» d'Occidente, ma una risposta che non passasse né per Freud né per Marx. Ciò che rifiutò fu infatti il monoteismo, e quindi l'idea di un «io», d'un «ego» appiattito sulla propria individualità, prigioniero.

«*Lawrence* — scrive Giuseppe Conte — *era un uomo che sentiva, o che a un certo punto della sua esistenza cominciò a sentire, da dove era, l'impossibilità della vita nella pienezza, e sempre nuova, l'impossibilità dell'amore, nella sua forza che dal corpo attraversa la natura e si fonde con l'energia del cosmo. La vita doveva essere vita incarnata, e avere bagliori e ricominciamenti, come una primavera, come un mare; l'amore non poteva ridursi a una parodia di sé meccanizzarsi, localizzarsi, farsi oggetto per chiacchiere cniche, o considerazioni igieniche, o cialtronerie sentimentali. Lawrence, al contrario dei massimi interpreti della crisi novecentesca, non si arrese all'evidenza dell'impossibilità. Se vita piena, un amore cambiato erano impossibili, da là dove si era bisognava fuggire*».



Tutto questo non è però, per Lawrence, in un'atmosfera «idilliaca», in un clima come quello ad esempio che scelsero molti suoi contemporanei (basti pensare a Herman Hesse) volgendosi all'India, al buddismo, alla cultura Zen. C'è mitezza, in Lawrence. La fuga è difficile. L'amore anche. Il punto d'arrivo è una «solitudine», dura da ottenere. Perché l'amore non deve divorare, non deve possedere ma non deve neppure vagheggiare passivamente.

Tentando di descrivere questo suo punto d'arrivo, soprattutto nel «Serpente piumato», lo scrittore ha finito per dare un quadro anche contraddittorio, dove da una parte l'amore è l'infinita accettazione di Kate, la donna americana, «civilizzata», al visionario Ramon, «diventato» il Quetzalcoatl, ma anche la comunità quasi militaresca dei uomini di Quetzalcoatl, che hanno reintegrato i dei messicani, e vivono in comunione con gli elementi naturali e primigeni, il fuoco, l'acqua. Tutto sommato non sono i punti d'arrivo lawrenciani quelli che contano, ma il suo lungo viaggio, attraverso i libri, verso una meta «fuori dalle bottiglie del nostro ego», come scrisse in una poesia.

Vita col padre «senza spina dorsale»

Di questo è il quadro generale dell'opera, *Figli e amanti* lo riflette, ma solo in parte. In parte, anzi, sembra allontanarsene. In realtà molto probabilmente punta con decisione su alcuni aspetti, portandoli a maturità. Il romanzo è un'opera «giovanile», il terzo nella vita dello scrittore, e vi è solo la gioventù di Lawrence stesso, proprio, tra le righe, la sua nascita a scrittore.

Abbiamo detto che ricalca fedelmente la biografia almeno fino al 1910. Il protagonista, Paul, è figlio d'un minatore, Morel, e d'una ex istitutrice. Il ritratto del padre e della madre è perfetto, così «di parte» che più tardi lo stesso scrittore farà ammenda ammettendo d'essere stato, in *Figli e amanti*, parzialmente ingiusto col padre.

Il romanzo si apre quando Morel e la moglie si trasferiscono a «Bottoms», un paese di minatori, e finisce con la morte della donna e la consapevolezza, da parte di Paul, che ora dovrà vivere da solo. Con la decisione del figlio di non seguire la madre nelle tenebre. I personaggi principali, oltre al trio familiare, sono costituiti dai fratelli di Paul, e due donne. Una è Miryam (e cioè la Jessie Chambers della biografia), l'altra è Clara.

Nella prima parte del romanzo è questione della nascita e della crescita di Paul, nel secondo del suo amore, non realizzato, per Miryam, con l'ampia parentesi del rapporto con Clara. Il senso di questa ripartizione assolutamente geometrica è evidente, ma lo spiega bene una frase (famosa) di Frieda, nel suo libro di memoria *Non io ma il vento*: «*Io ero persuasa che un uomo nasce due volte. La prima è nella madre che lo porta; ma poi egli deve rinascere in una donna che lo ami*».

Sembra una considerazione tanto ovvia da apparire banale. Per Lawrence non lo è mai stata, tanto che su quest'idea ha scritto non uno ma parecchi romanzi, tutti largamente autobiografici. In *Figli e amanti* il passaggio dalla madre a Miryam è ciò che fa «nascere» Paul-Lawrence. Ed è un passaggio difficile, dove l'amore deve combattere contro gli «*stati di irrazionale ostilità*» fra uomo e uomo, uomo e donna, che un lettore come Auden individuò fra gli aspetti essenziali della prosa di Lawrence.

Stati di irrazionale ostilità dividono la madre da Paul dal padre. Irrazionale ostilità, per un amore molto forte e ben preciso ma che non riuscirà mai a forare la «crosta» della pelle se non a patto che i due innamorati si perdano dividono Paul e Myriam. Ma irrazionale ostilità c'è fra la madre di Paul e il mondo di minatori che la donna ha scelto, contro la volontà della famiglia, per amore di Morel. Delusa dal marito ubriacone e volgare, lei, che l'aveva sposato per «cambiarlo», si rifugia nel paesaggio e nei figli. E il paesaggio della campagna inglese, a ridosso delle miniere di carbone eppure pieno di colori e di vita, è descritto magistralmente da Lawrence; una ricchezza addirittura ridondante. Paul, il bambino più amato dalla madre fino quasi ad essere imprigionato da questo amore, è sempre sullo sfondo di questo paesaggio.

Così il lungo dialogo a distanza, intenso ed esaltante, con Miryam, a cui Lawrence dedicherà di lì a poco una poesia che vale un addio: «*Tua è la tristezza ostinata / l'avvilimento è anche mio; / il tuo amore era intenso e profondo, / il mio come quello di un fiore che cresce / per il sole*» Paul è alla ricerca di un «altro» amore, e cresce con difficoltà (si ammala e rischia di morire proprio come accade in realtà allo scrittore, dopo il suo primo tentativo di abbandonare il villaggio dei minatori) quasi come qualcuno che vuole liberarsi da lacci, trappole sentimentali. Alla fine, e alla fine, morta la madre, Paul e Miryam che «deve» vivere.

L'ultima pagina di *Figli e amanti* racchiude in sé molto del libro: «Si voltò deciso, incamminandosi verso la fosforescenza d'oro della città. Teneva i pugni stretti, le labbra serrate. Non avrebbe preso la via delle brughiere. Non avrebbe seguito (la madre, ndr). In fretta camminava verso il debole, confuso mormorio della città illuminata». E' il momento della fuga, una fuga dolorosa, una fuga non idilliaca, ma che nasce da una sofferta decisione della volontà. Più o meno, è questo il nocciolo di quanto Lawrence ha voluto racchiudere nei suoi libri.

In mezzo c'è un affresco dipinto con grande mano della vita dei minatori, della civiltà dei minatori inglesi, del loro zelo anche intellettuale (tanto che una critica spesso rivolta allo scrittore è quella di far parlare minatori come tanti professori di Oxford) delle sofferenze e delle fatiche. La coppia padre-madre rappresenta questi due aspetti di quel mondo.

Morel, il padre, è definito una sola frase, lapidaria, feroce: «*Un uomo senza spina dorsale* — diceva lei (la madre, ndr) amaramente —. *E infatti per lui valeva solo l'impressione del momento. Non poteva durare in nulla, e nulla c'era che vernice esteriore*».

LA FATTORIA HAGGS A UNDERWOOD

Il momento di massima distanza tra madre e padre, nasce Paul, il figlio prediletto, in cui la donna si rifugia. «*Cominciò una lotta così, fra marito e moglie: una lotta sorda, crudele, che sarebbe finita solo con la morte di uno dei due. Essa lottava per obbligarlo ai suoi impegni, alle responsabilità. Ma egli era troppo diverso da lei. Era solo un sensuale e lei si accaniva a farlo diventare morale e religioso. Voleva costringerlo a far fronte alla vita. E lui si ribellava: non ci reggeva, gli pareva d'impazzire*».

Eppure Gertrude Coppard aveva molto amato quell'uomo. L'aveva amato da quando l'aveva visto ballare. Lei, che disprezzava il ballo. «*Non vi aveva mai avuto la minima inclinazione, e si era rifiutata persino d'imparare la quadriglia. Era una puritana, come sua madre, intellettuale e rigida. Eppure l'oscura, cupa fiamma sensuale di quell'uomo, che gli sprigionava dal corpo come luce di una candela, libera dall'incandescenza di spirito e di pensiero che inaridiva e costringeva invece la sua vita, le pareva qualcosa di meraviglioso, al di là del suo mondo*».

Da quest'unione nasce Paul, ragazzo gracile ma dotato della spietata durezza spirituale della madre e della sensualità del padre. Una sensualità che si scontra, ancora, con qualcosa di troppo simile eppure troppo lontano in Miryam. I due giocano insieme, si amano, ma restano divisi. Anche Miryam vorrebbe a suo modo cambiare Paul, e alla fine dovrà soccombere. «*Lo so, vedi, tu mi ami troppo che mi soffocheresti*» è l'ultimo addio del protagonista.

Poi ci sono personaggi secondari come Arthur, il fratello minore di Paul, elegante e sensuale come il padre, che a un certo punto farà quasi fortuna a Londra ma tornerà a casa per morire precocemente, e Clara, introdotta nella storia proprio da Arthur, che Paul crederà di amare e perderà. Ma il triangolo fra il protagonista, la madre e Miryam è quello veramente importante, in questo romanzo dove, in un certo senso, non accade «niente». C'è un ragazzo che cresce e un paese che si trasforma. E uno scrittore che, scrivendo la storia della sua gioventù, scrive anche, per simboli e metafore, come è diventato scrittore. Ma questa è una scoperta che andrà fatta sulle pagine del libro, non sullo schermo televisivo.

la pelliccia dei sogni
per il Tuo caldo inverno
Il Tuo sogno si realizza alla ECOLOGY FUR.
Il nuovo centro della "pelliccia in tessuto" senza
la morte di animali, perché Tu li ami.
ECOLOGY FUR ti offre qualità,
modelli eleganti e sportivi nelle varie taglie
e nelle più svariate imitazioni.
I tessuti utilizzati la lavorazione provengono
dall'alta moda parigina. Le pellicce della
ECOLOGY FUR hanno durata, praticità e calore.
Non sei più schiava di un capo prezioso.
ECOLOGY FUR
pellicce pratiche, economiche e utili per il
Tuo caldo inverno.
ECOLOGY FUR
Via Milano 20
Tel. 531325 - 10122 TORINO

ARREDA IL LETTO ARREDA
TORINO - C.SO 7 - TEL. 368.564 - 328.393
IL DI FIDUCIA
a migliori
Terapeutici - ortopedici
Trapunte - piumoni - coperte
Lane vergine - copriletti - lenzuola
Cuscini arredamento - corredi - biancheria per sposa
PREZZI COMPETITIVI
TUTTO L'ARREDAMENTO IL VS LETTO

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI
...IO VENDO I NUOVI MOBILI A TE,
TU VENDI I VECCHI MOBILI A ME...
BERTUZZI mobili
Esposizione - Via Stradella - Str. Fortino - Torino

LABEO s.r.l.
commerciale - immobiliare
SPECIALISTI IN:
CESSIONE COMMERCIALI
AFFITTO VENDITA LOCALI INDUSTRIALI
AZIENDE E
AFFITTARE VENDERE
CAPANNONI INDUSTRIALI
E' DIFFICILE
LE COSE DIFFICILI
OCCORRONO SPECIALISTI
NOI LO SIAMO! TELEFONATECI

Salone LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico
e Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - Telefono 517.958

«AUMENTANO» GLI STRANIERI IN PIEMONTE SONO 25 MILA

Convegno novembre sui loro problemi - Iniziativa della Regione per garantire agli ospiti l'assistenza sanitaria - Verrà creato un centro d'incontro?

Aumenta Piemonte il numero degli stranieri. Sono, oggi, oltre 25 mila. Sui loro problemi Consulta regionale dell'emigrazione organizza convegno. Si svolgerà Torino il 27 e il novembre. La decisione è scaturita dall'ultima riunione della Consulta che si è svolta pochi giorni fa. Attorno ad un tavolo si ritrovati consiglieri regionali, rappresentanti di sindacati, patronati, Anci e associazioni che occupano di questo fenomeno.

«Gli ultimi — *spiega Dino Sanlorenzo, assessore al lavoro* — confermano incremento di presenze. Rispetto ai primi mesi dell'80, quando fu curata dalla Regione una sistematica rivelazione delle statistiche ufficiali e ufficiose, l'aumento aggira sulle 3-5 mila unità. Allora, infatti, le stime facevano valutare in 20-22 mila gli stranieri presenti in Piemonte».

«Alla luce problemi posti da questa realtà — *dicono gli esponenti della Consulta* — abbiamo ritenuto importante rio organizzare convegno. Per due giorni affronteremo le questioni della legislazione italiana sugli stranieri e quelle dell'assistenza sanitaria. Ovviamente esamineremo anche le altre difficoltà. Ad esempio l'integrazione il Paese ospite, la salvaguardia della cultura d'origine, la creazione di un centro d'incontro».

AL «BIT» MOLTISSIMI STUDENTI STRANIERI

Le due giornate di studio verranno preparate anche un questionario. Verrà svolta cioè un'indagine-campione per capire come vivono, chi sono, quali problemi hanno gli stranieri che lavorano o studiano in Piemonte.

Tra iniziative concrete che la Regione sta predisponendo vi è l'assistenza sanitaria garantita agli stranieri «regolari meno». E' intervento importanza che per prendere forma deve superare ostaco- ordine tecnico, giuridico, finanziario. Anche per questi motivi il convegno di novembre assume una grande importanza. Diventa la tribuna dalla quale esperti studiosi potranno illustrare i piccoli passi necessari per sbloccare situazioni oggi rischiano far pagare un prezzo alto in termini di emarginazione agli stranieri.

Intanto il consiglio regionale ha approvato il parere della Regione per la ripartizione dei fondi derivanti dall'imposizione fiscale dei lavoratori frontalieri con Svizzera favore comuni italiani dell'Alto Novarese. Il parere si riferisce ai ristorni dell'80 e dell'81. Dal Canton Vallese sono stati versati 542.497.060; dal Canton Grigioni 282.969.980; dal Canton Ticino 6.266.515.280. Si tratta di oltre 7 miliardi.

I «tesori» dell'Himalaya al Monte dei Cappuccini

Presentata al museo della montagna una monografia dedicata all'arte del Ladak - Rassegna del materiale della collezione Mario Piacenza

Al Museo nazionale della Montagna al Monte dei Cappuccini, è stata presentata la monografia di Donatella Failla, relativa alla collezione di Mario Piacenza dedicata all'arte e all'artigianato del Ladak, regione himalayana visdall'alpinista esploratore piemontese nel 1913.

prezioso materiale è esposto nelle sale del Museo comprende immagini sacre, sculture in legno, tappeti, strumenti musicali, maschere rituali, vasi, lampade, monili, suppellettili, reliquari, ex voto, mulinelli da preghiera, abiti tradizionali e oggetti quotidiani oltre che una serie fotografie scattate 70 anni fa nel corso della spedizione.

Mario Piacenza fu un grande personaggio piemontese, curioso irrequieto, direttore del Museo della montagna fino al 1957. Nacque a Pollone, vicino a Biella nel 1884; venidescritto come «dotato di un fisico eccezionalmente robusto, basso tarchiato, fortissimo sia in ghiaccio che in roccia e camminatore instancabile».

Girò in lungo e in largo le Alpi con particolare attenzioal Cervino. Poi i panorami di non gli bastarono più e cominciò a viaggiare. 1910 anni, sull'esempio per incitamento del cugino Vittorio Sella, organizzò una spedizione alpinistica nel Caucaso e in Persia, spingendosi fino alle steppe desertiche Turkestan.

Nel '13 raggiunge la zona himalayana del Kashmir. Alspedizione, che possiamo immaginare tra quali quante difficoltà si sia potuta muovere, parteciparono Cesare Calciati, autore di buona parte del volume dedicato all'impresa, l'aiuto fotografo Ermi- Botta, la guida di Courmayeur Cipriano Savoia il collega Giuseppe Gaspard di Valtournenche.

L'imponente mole lavoro svolta nella alta valle dell'Indo (ricerche di geologia, antropologia, mineralogia, meteorologia, botanica entomologia) comprese anche la raccolta di testimonianze concrete ricca cultura di influenza tibetana, gli oggetti d'arte e di artigianato che faticosamente furono trasferiti Torino e ordinati nelle sale Museo della Montagna.

La monografia di Piacenza è in vendita presso biglietteria del Museo il «Cahier diciassette» della serie edita in collaborazione tra il e la Regione Piemonte.

Museo montagna:

Museo nazionale della Montagna «Duca degli Abruzzi» al Monte dei Capuccini, dal 16 ottobre scorso osserva il seguente orario: 9-12,30 / 14,30-18. La biglietteria chiuprima della chiusura delle sale. Il aperto sette giorni sette.

Oggi e domani

Stasera 20,30 nella sede di via Osasco 80, riunione del consiglio di circoscrizione del quartiere San Paolo. Domani sera è invece convocato consiglio di Mirafiori Nord.

Stasera alle al Jolly Hotel Ambasciatori, Sergio Persico parlerà ai soci del Rotary Torino Ovest sul tema: «Il talco: storia e consumi».

Ieri sera al circolo soci, Paolo Moro del coro Voci bianche «Piccoli cantori di Torino» il maestro Lucio Grandis, ha presentato l'attività del coro.

E' in alla Facoltà di architettura al Castello del Valentino mostra «Architettura svizzera» che resterà aperta fino al novembre. Orario 9-13; 15-19; domenica chiuso.

COMUNE DI BARBARESCO
Provincia di Cuneo

Adozione del Progetto preliminare del P.R.G.C.

Il Sindaco informa che deliberazione del 18-9-82 Consig Comunale ha adotil progetto preliminare del Piano Regolatore Generale Comunale che stesso è depopresso la segreteria del Comune per la durata trenta giorni consecutivi 25-10- al 24-11-1982. Ai sensi 15, 5° comma, della L.R. 5-12-77 n. 56 e successive modifiche integrazioni chiunque può prenderne visione ore d'ufficio ore 11 ore 12 nei giorni festivi presentare nei successivi 30 giorni osservazioni proposte nel pubblico interesse.
Le osservazioni vanno presenall'Ufficio comunale in triplice copia in
IL SINDACO
(Geja Comm. Giovanni)

Oro il tuo segno. Preziosa la tua pietra.
AXTRA
Gioiello zodiacale
il segno rilievo
una raffinata combinazione giallo, rosso
e la tua preziosa Insieme un
regalo
Nelle migliori gioiellerie.
White Stars s.r.l.

IL CORPO SENZA VITA DI ANTONIO ZUCCO

UCCISO COME I FRATELLI PER ORA NESSUN INDIZIO

Indagini nella notte, ma non ci sono ancora dei fermati - Antonio Zucco aveva davvero un appuntamento in corso Potenza, non era una trappola - Interrogato in Questura l'uomo che lo ha incontrato

L'ultimo degli Zucco [illegible] ieri sera in [illegible] Potenza 141. Tre fratelli, venuti [illegible] Calabria con le famiglie a fare i piccoli imprenditori edili, uccisi uno dopo l'altro in cinque anni. Mogli [illegible] madre [illegible] ormai [illegible] lutto stretto, tutte in nero, forse per sempre. Gli orfani sono [illegible] Quattro, fra i dodici [illegible] i sei anni, sono di Antonio Zucco, ucciso ieri [illegible] quattro colpi di pistola [illegible] due killer [illegible] un'auto rubata. Anche lui [illegible] morto [illegible] strada, [illegible] il fratello Giuseppe — freddato [illegible] colpi [illegible] lupara il 9 luglio '76 — e il fratello Rocco, saltato in aria il 14 novembre dello scorso anno nell'auto minata [illegible] due chili di tritolo.

Antonio Zucco [illegible] morto all'[illegible] per due proiettili [illegible] viso e uno alla nuca, il colpo di grazia, mentre [illegible] al volante della sua Peugeot bianca «505». Abitava [illegible] alla mogile Rosa Mastrizzi e [illegible] figli Rosangela, Maria, Antoni[illegible] e Donatella in piazza Na[illegible] Sauro 12, [illegible] primo piano di una casa nuova in [illegible] elegante alloggio ben arredato [illegible] mobili acquistati da poco.

E' partito per l'appuntamento [illegible] la morte. [illegible] pomeriggio di ieri era stato [illegible] notaio [illegible] la vedova [illegible] Rocco per [illegible] i beni del fratello e offrire così alla cognata la possibilità [illegible] acquistare un alloggio a None dove già abita coi due figli, dopo l'uccisione del marito.

Era giunto in piazza Nazaro Sauro alle 19,30 per [illegible] quasi subito. *«Devo andare [illegible] un appuntamento urgente in un posto dove sto lavorando»*.

Effettivamente in corso Po[illegible] 141, in questi giorni aveva ricevuto l'incarico di incassare due tubi in un alloggio. Un lavoro [illegible] poche centinaia di migliaia [illegible] lire che non spiega tanta preoccupata puntualità. Anche perché chi doveva incontrare in [illegible] Potenza — il testimone [illegible] già stato interrogato dalla polizia — non si sentiva impegnato con lui.

«Dovevamo vederci — ha raccontato — *ma senza fretta. Io mi occupo un po' della conduzione del condominio, [illegible] ieri sera quando Antonio Zucco è venuto da [illegible] l'ho liquidato in pochi minuti»*. I due si [illegible] salutati sotto l'androne. Poi Antonio Zucco è uscito in strada a prendere la sua auto che [illegible] posteggiato di tra[illegible] con [illegible] ruote anteriori sul marciapiedi.

[illegible] fatto appena in tempo ad avviare [illegible] motore quando è stato avvicinato [illegible] «127» bianca [illegible] gli assassini. Sono scesi in due. Uno solo è andato verso la Peugeot con una «38» in mano e ha fatto fuoco dalla parte del guidatore. [illegible] vetro della porta [illegible] subito andato in frantumi e tre proiet[illegible] hanno raggiunto il corpo della vittima.

Non ci sono state reazioni da parte [illegible] Antonio. Due colpi al torace gli hanno fatto reclinare il capo sul volante. L'assassino ha ancora sparato: un ultimo proiettile, alla nu[illegible] Poi i due killer sono fuggiti. Erano le 19,50. Un'ora dopo l'auto del delitto è stata trovata incendiata dai carabinieri sulla tangenziale per Caselle al chilometro 6. Degli occupanti nessuna traccia.

La polizia [illegible] i carabinieri arrivati sul luogo del delitto hanno cominciato le indagini. [illegible] vicequestore Fersini della Criminalpol, il capo della mobile Sassi con i funzionari Ninetti, Faraoni, Pellegrino, Caracciolo [illegible] Guerrera tentano di scoprire almeno il movente. Ma è un'impresa risultata inutile già [illegible] gli altri due fratelli [illegible].

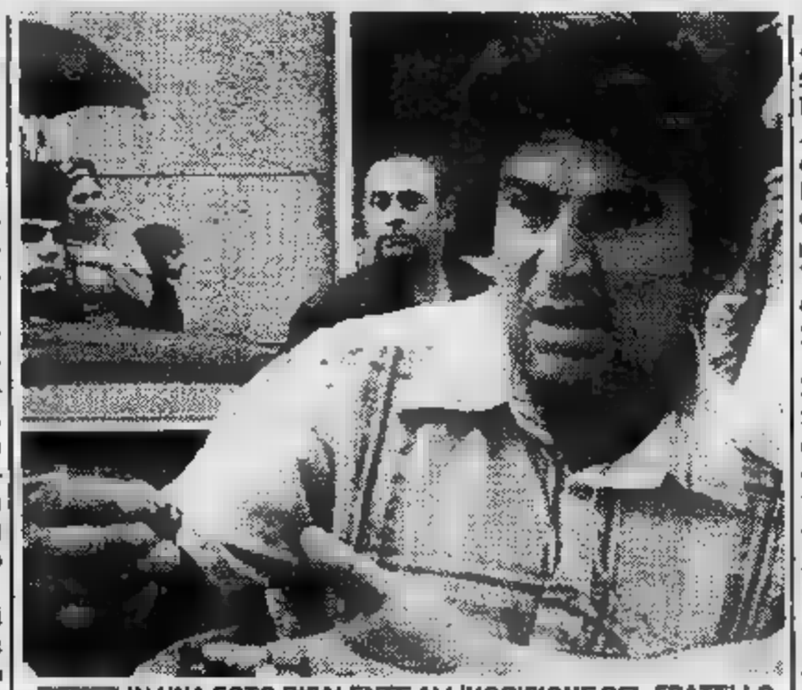
Alessandro Rigaldo

Tre assassinii in cinque anni Hanno usato anche il tritolo

Spaventosa serie di tragedie nella famiglia Zucco - Il più anziano, Giuseppe, fu ucciso con due colpi [illegible] lupara nel '77 - Rocco saltò per aria sul suo furgone un [illegible] fa - Non [illegible] solo [illegible] «faida»

L'auto [illegible] Antonio Zucco è [illegible] portata in questura [illegible] i cristalli della porta [illegible] guidatore frantumati. Sui sedili il doppio metro giallo dei muratori e nel baule alcune sacche di ferri del mestiere che in un primo tempo avevano fatto pensare ad armi smon[illegible] In questura [illegible] [illegible] sentita la moglie Rosa Mastrizzi. L'interrogatorio non ha fornito molti elementi. Così anche quello di Francesca Pipicella, la cognata vedova di Rocco. La donna, ancora in gramaglie, non parlò nemme[illegible] quando [illegible] marito saltò [illegible] aria con [illegible] suo Ford Transit il 14 novembre dello scorso anno.

Gli inquirenti ricordano di lei un'omertà assoluta. *«Non sentì»* nemmeno il tremendo scoppio che causò la morte del marito e che distrusse completamente il furgone danneggiando diverse macchine [illegible] mandando [illegible] frantumi i vetri di un palazzo. Un boato in corso Orbassano 294, alle 13,45 [illegible] sabato. Lo senti[illegible] [illegible] Stadio Comunale migliaia [illegible] spettatori che stavano aspettando l'inizio della partita [illegible] Nazionale con[illegible] quella greca per la qualificazione ai mondiali. Lo sentì lo [illegible] questore Fariello il quale fu uno dei primi [illegible] accorrere preoccupato temendo un attentato terroristico.



[illegible] IN UNA FOTO RISALENTE ALL'UCCISIONE DEL FRATELLO

Lei, Francesca Pipicella, che era stata a pranzo col marito e l'aveva [illegible] salutato, nulla. Non [illegible] neppure [illegible] strada. Insieme alla madre si affacciò appena [illegible] dopo alcune urla [illegible] disperazione dal sesto piano si rinchiuse [illegible] [illegible] con i figli abbassando [illegible] tapparelle. Con la polizia non [illegible] collaborato nemmeno la vittima, Rocco Zucco, quando nel luglio [illegible] '77 gli uccisero il fratello Giuseppe a 42 anni e gli ferirono il nipote e un cugino. Di mattina Giuseppe Zucco era andato [illegible] un [illegible] [illegible] via Pinchia angolo corso Orbassano [illegible] il figlio maggiore Antonio che allora [illegible] 16 anni e il cugino Domenico Cataldo. Non gli fecero nemmeno [illegible] la soglia del locale. Tre killer armati di pistole [illegible] di fucile a canne [illegible] gli [illegible] teso [illegible] agguato. Sparò quello [illegible] la lupara. Due colpi [illegible] schiena che lo freddarono all'istante ferendo in modo non grave i congiunti.

La polizia lo considerava [illegible] *«pezzo da novanta»*. Lo sospettava dell'uccisione del boss del clan dei marsigliesi Albert Francoli. Il suo [illegible] era legato [illegible] qualche modo alla vicenda dell'impresario di Cuorgnè Mario Ceretto rapito [illegible] poi ucciso ad Orbassano. Uomo della 'ndrangheta [illegible] conosciuto [illegible] il nome di «U peluso».

Rocco Zucco [illegible] volle collaborare [illegible] polizia e carabinieri né il fratello Antonio ucciso ieri. *«Sono cose nostre»* dissero [illegible] chi li interrogava per il delitto. E lo ripetevano due mesi dopo in tribunale processati per direttissima perché la polizia sorprese [illegible] Zucco con una pistola, procurata [illegible] Antonio, in compagnia di due compari armati di coltello.

Un «commando» smascherato [illegible] auto mentre si accingeva a portare [illegible] termine la vendetta per l'uccisione di Giuseppe? Non fu chiarito [illegible] mistero perché gli interessati si fecero condannare senza parlare.

Anche se adesso tutti e tre i fratelli [illegible] stati uccisi [illegible] vedove, i parenti, gli amici [illegible] ostinano a tacere. La giustizia [illegible] è spietata e [illegible] la memoria lunga. Ci [illegible] nove orfani che crescono, e tre sono maschi.

SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE TORINO

Alberto Lecco
I RACCONTI DI NEW YORK

Un uomo e una città. L'uomo è un intellettuale italiano di mezza età; [illegible] città è New York, foresta [illegible] pietra in forma di megalopoli. Su [illegible] sfondo misterioso [illegible] affascinante tanti personaggi diversi danno vita ad una fantastica galleria di storie senza fine.

Collana «La Quinta [illegible]gione» - L. 9.000

Studio Codoni S.A.S.
Amministrazioni e gestioni patrimoniali
[illegible] Emanuele 78 - Torino - [illegible] 530.871 - [illegible]

VENDE IN TORINO

VIA BARETTI N. [illegible] adiacente c.so [illegible] d'Azeglio liberi in corpo unico o frazionati:
— **magazzino** [illegible] passo alt. 2,20, riscaldamento autonomo, mq 170, L. 90.000.000;
— **uffici soprastanti** piano cortile, cinque vani in [illegible] ristrutturati con servizi, L. 40.000.000;
— **negozio fronte strada** ristrutturato con servizio interno mq 70, L. 75.000.000.

AFFITTA IN TORINO

C.SO [illegible] 409, ufficio mq 90, locale unico, in [illegible] struzione recente.
VIA ASSAROTTI, ufficio; ingresso, [illegible] saloni, [illegible] camere, servizio, mq 150, [illegible] d'epoca signorile.
VIA CLEMENTE (P.zza Peyron), [illegible] reception, due saloni, tre vani, servizio, mq 230, casa d'epoca signorile.
VIA VICO (Crocetta), ufficio professionale: ingresso, salone, tre vani, office, doppi servizi.
VIA MASSENA, [illegible] professionale: ingresso, [illegible] vani, salone, doppi servizi, casa d'epoca signorile. Mq 220.

LOCALI INDUSTRIALI

TORINO, VIA MONGRANDO (c.so Belgio): capannone con uffici, cortile, passo carrato, mq 1700.
TORINO, adiacenza via [illegible] [illegible]: locali [illegible] [illegible] piani [illegible] uffici, magazzino, [illegible] lavorazione fino [illegible] 480 complessivi.
[illegible] PARADISO: capannone per lavorazione fino mq 300 + mq [illegible] locale affiancato + mq 80 uffici, passo carrato.
LEINI': capannone [illegible] [illegible] palazzina uffici [illegible] [illegible] più mq [illegible] piazzale cintato, 3 carri ponte, riscaldamento, servizi, cabina elettrica propria. L. 2000/mq mensili.
TROFARELLO: capannoni nuovi [illegible] 1900 frazionabili in tagli a partire mq 350, adiacente tlto.

ISTITUTO CRONOS
STENO DATTILO LINGUE CONTABILITA'
Preparazione
[illegible]
Inizio 3 novembre
Tel. 650.1455 - V. [illegible] 27 - TORINO

CERAMICHE PRIVITERA
Se [illegible] risparmiare da Privitera
MAGAZZINO [illegible]
PAVIMENTI - RIVESTIMENTI
Esposizione: V. [illegible]
TORINO - Tel. [illegible]

[illegible] per [illegible] pratico [illegible] mento nel lavoro
[illegible]
[illegible] avviare [illegible] professione più richiesta e più remunerata: Programmatore/Programmatrice per [illegible] elettronici locali.
Breve addestramento serale nella tua città.
Inserimento in zona.
Stipendi nel settore 800 mila circa.
Per colloquio nelle tue città telefonaci 02/870.0729 - 02/204.3386 oppure scrivici: SOLEDIL - Via Palestrina 38 - 20124 MILANO

CERAMICHE PRIVITERA
Se tu [illegible] da Privitera devi andare
[illegible]
BAGNO
Esposizione: [illegible]
TORINO - Tel. (011) [illegible]

Finalmente a Torino un

CORSO PER PROGRAMMATORI

Tecnologicamente all'avanguardia per rispondere alle reali esigenze del mercato informatico

SOFT
VIA BONAFOUS 2
TEL. 835.319

INFORMITALIA
INFORMAZIONI
Controlli indagini infedeltà
Esito assicurato
Corso Emanuele, 197

PANICO SUL PARIGI-ISTANBUL MAXINCIDENTE CON 30 FERITI

Colto da malore l'autista di un camion sbanda, finisce contro il pullman e s'uccide - I feriti — tutti diretti in Francia — non sono gravi - Ricoverati all'ospedale di Ivrea

Malore o eccesso di velocità? Soltanto l'autopsia potrà chiarire le cause del gravissimo incidente che ieri sera, sull'autostrada Torino-Aosta, nei pressi di Quincinetto, ha provocato la morte di una persona ed il ferimento di altre trenta (queste ultime viaggiavano su un pullman diretto a Parigi).

La vittima è l'autista del camion che ha causato la sciagura, un piccolo imprenditore di Caselle, Andrea Pelazza, di anni, abitante in strada Cuorgnè. L'uomo stava percorrendo l'autostrada in direzione di Torino; tornava a casa e probabilmente guidava a velocità sostenuta. Nel punto in cui è avvenuto l'incidente, l'autostrada è in leggera discesa e in curva. Il camion ha proseguito diritto la corsia, ha divelto il guard-rail e poi, come un proiettile, ha continuato nella corsia opposta, dove stava arrivando un pullman in servizio settimanale Istanbul - Parigi. Sull'asfalto non sono rimaste tracce di frenata: ed è questo particolare che fa pensare ad un malore di

I due mezzi si sono scontrati frontalmente, l'urto è stato violentissimo. Pelazza è rimasto schiacciato nella cabina di guida, è morto sul colpo. Il pullman — che aveva a bordo soprattutto turchi (intere famiglie che emigravano in Francia), qualche jugoslavo ed alcuni giovani turisti francesi — quasi si è reso conto di quanto stava accadendo. L'autista, Gustakin Neciati, 31 anni, ha cercato di frenare e sterzare sulla destra, l'urto è stato inevitabile. Molti passeggeri sono stati sbalzati dai loro posti, i feriti urlavano, i bambini (una decina) piangevano.

Ai primi soccorritori si è presentata una scena tragica. Fortunatamente, nel giro di pochi minuti, sul posto sono arrivate numerose autoambulanze, mentre alcuni medici che si trovavano sulle auto bloccate dall'incidente hanno prestato i primi soccorsi. All'ospedale di Ivrea è scattata l'emergenza.

Il nosocomio ha dato, ieri sera, una notevole prova di efficienza; nel giro di un quarto d'ora medici, infermieri e barellieri (proprio ieri sera è stato inaugurato un corso di assistenti volontari, che così hanno avuto modo di fare subito pratica) erano in attesa di ricevere i feriti. Sotto la guida del primario del pronto soccorso, dottor Spaziante, tutti i viaggiatori del pullman sono stati medicati e assistiti nel giro di un paio d'ore. I dieci bambini, alcuni dei quali grave, sono stati accolti in pediatria; gli altri dirottati nei vari reparti a seconda delle ferite riportate.

Il più grave è parso l'autista: ha picchiato la testa e ha avuto una gamba fratturata. La prognosi è riservata, ma i medici si mostrano ottimisti. Gli altri hanno riportato lievi ferite. Ecco il primo elenco dei nomi: Ismet Semsi, Ismet Baybam, Tulpar Tulay, Uu Yale, Ozbudak Nevruziye, Stefanovic Sagorca, Ferdor Kovenhogh, Tersafar Ibrahim, Sesilkol Sakè, Levent Suphe, Ilyas Covariki, Linseh Hocicholil.

Alle tutto era finito, l'emergenza poteva essere rimossa.

«Partecipazione: [illegible]

I centri Pannunzio e Donati organizzano per domani mercoledì 20 ottobre alle 21 a Palazzo Cisterna, via Maria Vittoria 12, un sul tema: «Partecipazione anno zero». Partecipano Nicoletta Casiraghi, Franco Ferrara, Sergio Gaiotti, Giancarlo Quagliotti, Pier Luigi Romita, Carla Spagnuolo, Marzia- Marzano. L'ingresso è libero.

A Susa la nuova giunta è fatta infuriano le polemiche

«La nuova giunta di sinistra ha acquistato un socialdemocratico, ma ha perso tre socialisti. La crisi è servita a nulla, anzi ha avuto l'effetto contrario. Invece di rafforzarsi la maggioranza si è indebolita». Questo il commento, un po' maligno, di un consigliere comunale dc dopo l'esito della votazione dell'altra sera per l'elezione della giunta, presieduta ancora dal comunista Tommaso Cravero.

Il voto a sorpresa, con l'assenza dall'aula dei tre esponenti craxiani Domenico Blefari, Pietro Martino e Angelo Federici, ha irritato il sindaco e i consiglieri comunisti. Gli altri socialisti, lombardiani, minimizzano l'accaduto, i tre «dissidenti» non parlano e si limitano a dire per bocca di Martino che *«faranno di tutto per superare le divergenze»*. Escludono che sia in pericolo l'accordo appena sottoscritto dal pci dopo cinque mesi di sofferte trattative. Si sa che la «ribellione» dei craxiani verrà discussa nella prossima riunione del direttivo socialista, e sarà un'altra occasione di scontro tra le due anime del socialismo locale. I craxiani non sono d'accordo sulle contropartite ottenute per la rinuncia all'unico assessorato che avevano. In termini di prestigio sostengono che la presidenza dell'azienda municipalizzata per l'ex assessore Pietro Martino e il posto nel direttivo dell'Usl per Antonio Carbonella non valgono il sacrificio di Federici, anche se la carica di ai servizi sociali ha perso molta importanza dopo il passaggio dei poteri all'Usl.

L'altra sera in consiglio comunale il leader della corrente, Domenico Blefari, direttore del servizio di soccorsi urgenti del Comune di Torino, doveva leggere una dichiarazione esplicativa della posizione della corrente, ma poi ha rinunciato preferendo abbandonare subito l'aula suscitando le proteste di qualche compagno

Cosa chiedono i craxiani? In primo luogo la presidenza del direttivo dell'Usl (ora nelle mani del comunista Lino Biasioli) che andrebbe a Blefari (dovrebbe però dimettersi da medico mutualista perché incompatibile). Forse si accontenterebbero dell'incarico di capogruppo in consiglio, ora in mano a Salvatore Balbo, lombardiano.

Con la protesta, pur da posizioni opposte, il pdup che in questi ultimi due anni ha fatto parte della maggioranza. Durante la crisi chiesto di entrare in giunta ma i socialisti si sono opposti. L'altra è il consigliere Buttigliero se l'è presa con il psi, e il suo voto è incerto.

p. g.

COMUNICATO URGENTE

la **CANADIAN FUR** srl.

ANNUNCIA

che in seduta straordinaria del 1-9-1982, e per la prima volta nella storia della pellicceria, vista la crisi generale, i continui aumenti e quindi il ribasso delle vendite

di **CEDERE**

PER IMPELLENTI IMPEGNI DI PAGAMENTO
e con il benestare delle competenti autorità comunali (aut. n. 785)

UNO STREPITOSO LOTTO DI PELLICCE PREGIATE DI ALTA MODA MODELLI '82/'83 GIA' DESTINATE AL MERCATO INTERNO

CON UNO SCONTO BASE DAL 20% AL 52%
ed è vero, realmente vero

N.B. - A maggiore serietà e fiducia ogni pelliccia porta il cartello con doppio prezzo (in nero il prezzo di mercato, in rosso il prezzo di realizzo), in più ogni è munito di certificato garanzia e assistenza gratuita.

ALCUNI ESEMPI:

		valore			valore	
Giacca	Lupo	[illegible]	750.000	Giacca castorino	1.300.000	900.000
Giacca	marmotta	2.550.000	[illegible]	Cont. persiano	1.900.000	[illegible]
»	opossum	[illegible]	[illegible]	» volpe sciumaca	1.350.000	790.000
»	[illegible]	[illegible]	390.000	» visone Blakglama	5.300.000	[illegible]
»	volpe Groel.	[illegible]	1.450.000	Giacca agnello Groel.	890.000	550.000
»	[illegible]	3.700.000	2.200.000	» [illegible]	1.350.000	750.000

e centinaia di altri tipi in Peken, Zibellino, Ocelot, Lince ecc.

«Date un acconto, ritirate con comodo e bloccate il prezzo di questa grande occasione»

Adesso o mai più

Ricordate da domani ore 9 alla

CANADIAN FUR srl.

Via Roma 242 (Piazza CLN) - TORINO

Il re dell'evasione ha avuto lo sconto

Pena ridotta in appello all'ergastolano Daniele Lattanzio - Fuggì dalle «Nuove» nel '79

La seconda Corte d'Appello, presieduta dal dottor Montinari, ha ridotto la pena a Davide Lattanzio, difeso dall'avv. Foti, per i reati commessi fuggendo dalle Nuove il 4 maggio del '79. Confermata, invece, la pena a Franco Malva, compagno di fuga di Lattanzio. Il primo dovrà scontare sei anni e sei mesi per evasione aggravata e rapina; il secondo 8 anni per evasione e lesioni.

Nel banco degli imputati anche due agenti di custodia del carcere accusati di agevolazione colposa della fuga dei due imputati principali. Lattanzio e Malva erano fuggiti dopo aver segato le sbarre di una cella e gli agenti, secondo gli inquirenti, erano colpevoli di non aver picchiato sulle sbarre per accertarsi se erano integre. Hanno potuto beneficiare dell'amnistia. Particolari misure di sicurezza sono state attuate per questo modesto processo a causa della personalità dei due imputati. Davide Lattanzio, fratello del più famoso Daniele «delle evasioni», sembra di essere all'altezza del fratello guineo in fatto di fughe.

Nel '77 era riuscito a fuggire dal supercarcere di Cuneo. Nel marzo del '79 dal carcere di corso Vittorio era fuggito Daniele Lattanzio che, anziché nascondersi, era andato a sciare sulle nevi del Sestriere dove era stato arrestato dagli uomini del generale Dalla Chiesa. Riacciuffato, il fratello Davide era riuscito a scappare assieme a Franco Malva che allora doveva scontare diciassette anni di carcere: dieci per una tentata rapina ed una fabbrica di Moncalieri e sette per rapina e sequestro di persona.

I due avevano segato le sbarre di una finestra che si affaccia sul cortile dal lato di via Boggio. All'una del mattino il cancello era entrato un camion carico di damigiane. I due detenuti avevano atteso che fosse riaperto il cancello per far uscire l'automezzo e ne avevano approfittato per fuggire in furgone. Avevano raggiunto, correndo a perdifiato, corso Cavalli, dove avevano fermato un'automobilista con una «126», Ettore Fassola, 67 anni. Franco Malva aveva spalancato la portiera e aveva accoltellato il pensionato ad un braccio. L'uomo era riuscito a ingranare la marcia e ad allontanarsi di scatto.

Era toccato quindi a un ingegnere, Fiorenzo Tosco, 40 anni, al volante di un'«Opel», a essere aggredito a coltellate. Questa volta era stato Lattanzio a prendere l'iniziativa e l'ingegnere era stato strappato dal sedile e scaraventato in strada. I due, però, non hanno fatto molta strada perché un agente, in borghese, con una «127» che si trovava a passare, gli è subito inseguiti costringendoli ad abbandonare la vettura rapinata.

«NOI DALL'ADRIANO NON CE NE ANDIAMO»

I disoccupati non vogliono il trasferimento al Palasport della chiamata per il collocamento - Preoccupazioni dopo gli incidenti di ieri - «Purché la tensione non contagi anche i cassintegrati» sostiene Torresini della Uil

IL CORTEO DEI DISOCCUPATI POCO DOPO GLI SCONTRI

I sindacati torinesi [illegible] tempo [illegible] lanciato l'allarme, [illegible] mesi avevano messo in guardia tutti sui rischi [illegible] esplosioni sociali nel mondo dei disoccupati, gente sempre più esasperata [illegible] causa di un sempre minor numero di po[illegible] [illegible] lavoro [illegible] loro offerti. Gli incidenti di ieri all'Ufficio del collocamento [illegible] [illegible] Gioberti, perciò, non sono stati una sorpresa per il sindacato.

L'episodio, però, [illegible] aumentare le preoccupazioni. [illegible] spari dei poliziotti, i tafferugli, il pestaggio del cronista [illegible] «La Stampa» — un fatto grave, condannato da [illegible] le persone responsabili e civili, [illegible] sindacati per primi — le manifestazioni d'intolleran[illegible] i cortei sempre più minacciosi, la crescita del numero e del [illegible] dei facinorosi rappresentano la prova evidente che la situazione [illegible] degenerando, [illegible] diventando incontrollabile.

Secondo Bruno Torresin, della segreteria regionale della Uil, oggi c'è [illegible] ulteriore pericolo grave, che alla miscela esplosiva dei disoccupati si aggiunga quella dei cassintegrati che avvertono la sensa[illegible] di [illegible] ad un passo dalla disoccupazione, perché [illegible] sempre più flebile la loro speranza di rientrare in fabbrica a tempi brevi.

«*Se le due miscele esplosive, quella dei disoccupati e quella dei cassintegrati, finiranno assieme, il rischio [illegible] uno scoppio [illegible] città diventerà altissimo*» ha detto, questa mattina, ancora Torresin, che sollecita [illegible] immediato intervento [illegible] ministero del Lavoro e [illegible] governo, ai quali si chiede almeno lo stralcio della legge sulla riforma del collocamento, [illegible] sperimentare in Piemonte l'Agenzia del lavoro.

Uno dei «leader» del «coordinamento dei disoccupati», organizzazione che tiene unito un certo [illegible] di [illegible] -lavoro e che non rifiuta il sindacato confederale anche se in esso non si riconosce e ad [illegible] [illegible] delega la tutela completa degli interessi dei disoccupati, questo «leader» appunto, intanto, avvisa che loro, il «coordinamento» si opporrà [illegible] chiusura del cinema Adriano, dove appunto avvengono le chiamate nominative, dove vengono offerti i pochi posti [illegible] lavoro che pas[illegible] attraverso l'Ufficio di collocamento.

Della chiusura dell'Adriano s'è parlato ieri. E' stato detto che [illegible] sarebbe più adeguata, anche perché non [illegible] più garanzie sufficienti alle forze dell'ordine. [illegible] stato ventilato, perciò, un trasferimento al Palasport. Secondo il «coordinamento», però, l'operazione non si deve fare.

Dell'argomento, comunque, il «coordinamento» discuterà oggi pomeriggio [illegible] Cigl. Qui si studieranno tutte le iniziative da prendere venerdì, giorno di chiamata, se troveranno l'Adriano chiuso.

Quanto agli incidenti di ieri, il «leader» del coordinamento ha spiegato [illegible] s'è trattato d'uno sfogo di tensione, «di una cosa che non serve [illegible] nessuno», tantomeno ai disoccupati che non devono farsi strumentalizzare». [illegible] condannato il pestaggio del cronista de «La Stampa».

r. bo.

La mobilità non funziona

I dati di settembre - La Regione approva la convenzione-quadro per la formazione professionale

[illegible] la mobilità in Piemonte? [illegible] i dati più recenti che [illegible] la vita [illegible] di questo «*esperimento*» nato per sfoltire [illegible] affollate [illegible] cassintegrati. Le statistiche si fermano al quattro settembre. Fino [illegible] allora [illegible] stati offerti 472 posti di lavoro. 75 persone [illegible] no state reinserite nel tessuto produttivo, ma 27 non hanno superato il periodo [illegible] prova, 2 sono state [illegible] alla visita medica, 30 [illegible] state respinte dall'azienda, 5 hanno [illegible] le [illegible] durante [illegible] periodo di prova. Quindi 64 persone su [illegible] [illegible] respinte. Ma l'altra [illegible] [illegible] questo fenomeno è ancor [illegible] incoraggiante. Sono 653 i lavoratori che hanno rifiutato uno [illegible] più posti di lavoro, 215 non si sono presentati, quindi 1240 perso[illegible] hanno rifiutato per le ragioni più disparate un posto di lavoro.

La mobilità esterna era stata prevista dall'accordo Fiat dell'ottobre [illegible] L'azienda sosteneva [illegible] i posti di lavoro c'erano, ma erano i lavoratori a non accettarli. I sindacati obiettavano che il lavoro [illegible] c'era soprattutto [illegible] si [illegible]nsideravano alcune garanzie e [illegible] stessa professionalità, trattamento [illegible] e diritti sindacali.

[illegible] consiglio regionale ha intanto approvato nell'ultima seduta [illegible] settembre, lo schema di convenzione-quadro [illegible] d'ora [illegible] poi regolerà il rapporto tra la Regione e gli enti per quanto riguarda [illegible] attività comprese nel settore della formazione professionale. Contro la delibera hanno votato i democristiani, [illegible] [illegible] i liberali. [illegible] novità [illegible] stata illustrata dall'assessore alla cultura Giovanni Ferrero, comunista. La convenzione contiene le norme e i criteri secondo i quali dovranno essere organizzati i corsi di formazione per [illegible] qualificazione [illegible] giovani e la riqualificazione dei cassintegrati [illegible] dei lavoratori in mobilità.

«La nuova disposizione — spiega Ferrero — risponde ad [illegible] preciso articolo di legge col quale si prevede che l'attuazione dei programmi pluriennali [illegible] [illegible] piani annuali [illegible] formazione professionali sia realizzata con [illegible] convenzione, nelle strutture di enti che siano emanazione o delle orga[illegible] democratiche nazionali e dei lavoratori dipendenti, [illegible] [illegible] degli imprenditori, o di associazioni con finalità formative.

echi di cronaca

Perché acquistare gli [illegible] [illegible] bagno in [illegible] negozio?

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] avere lo specchio con lo stesso decoro delle piastrelle e box doccia su misura. Prezzi di fabbrica. Specchi per bagno Clarico. S.S. Rivoli-Avigliana Km 17. [illegible] sta, tel. (011) 954.0841.

Venerdì [illegible] ottobre è mancata all'affetto dei suoi cari la

INS.

Angela Rosa Raimondo [illegible] Ferraro

Per sua volontà a funerali avvenuti, ne danno il [illegible] annuncio i figli **Giuseppe, Clotilde, Lorenza**, la [illegible], il [illegible] **Franco**, il genero **Luigi**, i nipoti **Le[illegible] Raimondo, Diego, [illegible]** e **Silvia**.

— [illegible] **Masaglia Gallareto**, 19-10-1982.

[illegible] mancata

Lucia [illegible] Torchio

Addolorato lo [illegible] il marito **Edoardo**. Un ringraziamento particolare a: Giuliana Guarnero, Carla Mazza, Adelaide Veronese, alle suore Serve del Sacro Cuore per le assidue cure prestate. Funerali nella parrocchia Santa Agnese mercoledì [illegible] ore 8,45.

— **Torino**, 17 ottobre 1982.

Cristianamente [illegible] mancata all'affetto dei suoi [illegible]

Venilia Raineri ved. Campia

[illegible] 102

Ne danno il triste annuncio i figli **Cesare** con **Maria, Eufrosina** con **Francesco**, il n[illegible] **Gianni** con **Anna** e piccoli **Fabrizio** e **Elena** ricordano con [illegible] [illegible] nonna. Il funerale avrà luogo in Roatto d'Asti [illegible] 19 c.m. alle ore 15.

— **Roatto**, [illegible] ottobre [illegible].

E' m[illegible]

[illegible] Graziosi ved. Fulcini

[illegible] [illegible] il triste annuncio cugini [illegible] parenti [illegible] I funerali avranno luogo martedì [illegible] ottobre [illegible] ore 14,30 ospedale Mauriziano. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 17 ottobre 1982.

[illegible] **Astrua Protto** partecipa affer[illegible] [illegible] dolore della famiglia per [illegible] scomparsa della signora

[illegible]

[illegible]

— **Torino**, [illegible].

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Pietro Bichiri

Addolorati lo annunciano [illegible] moglie **Maria**, [illegible] figlia, i fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti. Il funerale avrà luogo martedì 19 c.m. ore 14,30 nella parrocchia di S. Giuseppe, via Biglieri 7. La messa [illegible] trigesima verrà [illegible] il 26-11-1982 [illegible]. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

E' mancata

Pacifica Cappuccini ved. Pinardi

Ne danno [illegible] [illegible] annuncio la figlia **Laura**, [illegible] nipote **Daniela**, parenti tutti. Per funerali telefonare 547.230.

— **Torino**, 19 [illegible] 1982.

Ha cessato di soffrire

Giovanni Lorenzetto

Addolorati lo annunciano [illegible] [illegible] Li[illegible] nipoti, cognati, cugini. Un ringraziamento alla dottoressa Garrone, suor Pia [illegible] personale istituto Carlo Alberto. Fune[illegible] il 20-10-82 alle [illegible] 10,15 parrocchia Madonna del Pilone.

— **Torino**, 17 ottobre [illegible].

Partecipano commossi cugini **Renata Giuseppe Quercia**.

E' [illegible] all'affetto dei [illegible] cari

Carmelina Chiesa in Di Giorgi

[illegible] profondo dolore lo [illegible] il marito **Umberto** i figli adorati e parenti. Funerali [illegible] [illegible] 10,15 parrocchia Ss. [illegible]. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 18 ottobre [illegible].

E' mancato all'affetto [illegible] suoi cari

Pasquale Malara (Forte)

anziano Cerello

anni 79

Uniti nel dolore lo annunciano: [illegible] moglie, le figlie **Silvana** e **Clara** e parenti tutti. I funerali [illegible] luogo oggi ore 14,30 all'Ospedale Martini, via Tofane. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

«E' [illegible] un [illegible] [illegible]gioso, figlio, [illegible] e padre esemplare»

Oggi si celebrano i funerali [illegible]

Gian Paolo Di Dente

Tutti gli amici e conoscenti [illegible] desiderano salutarlo possono trovarsi questa mattina alla Savonera.

— **Savonera**, 19 [illegible] 1982.

Enrico, Lea e Massi[illegible]o Zignani costernati per la perdita del caro amico

Gianpaolo Di Dente

partecipano [illegible] lutto della famiglia.

— **Torino**, 18 ottobre 198[illegible].

La [illegible] [illegible] **Rossi I.V.L.A.S. S.p.A.** p[illegible] con [illegible] cordoglio al lutto che ha colpito la famiglia per la scomparsa di

Carlo Bosso

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

«Gesù le disse: io sono la resurrezione e [illegible] vita; chi crede in me, anche se muoia, vivrà; e chiunque vive e [illegible] e me non [illegible] mai». Giovanni 11/25-26

Nel [illegible] della separazione, ma altresì [illegible] [illegible] nella promessa alla vita eterna in Cristo Gesù, la famiglia partecipa la dipartita di

[illegible] **Cortellezzi Peyronel**

vedova del compianto pastore [illegible]

G. [illegible] Peyronel

Non fiori, [illegible] eventuali offerte alla memoria, [illegible] [illegible] indirizzarsi alla Chiesa Evangelica Valdese - Via [illegible] Pio V n. 15 - Torino. Il servizio funebre presso l'abitazione di C.so Svizzera, [illegible].

— **Torino**, 19 ottobre [illegible].

Cristianamente è mancata

Maria Bertoldo vedova Aceto

Ne [illegible] il doloroso [illegible] la sua **Pierangela** [illegible] il marito **Domenico Van[illegible]** e figlia **Pupetta** [illegible] il marito [illegible] stiano [illegible] [illegible] la piccola **Susanna**, la nipote **Juccy** [illegible] che le [illegible] stata af[illegible] vicina. I carissimi amici **Lio e Rosella Scilo**, le affezionate **Bruna, Gina e Maria**. I funerali avranno luogo mercoledì [illegible] [illegible] alle ore 11,15 nella parrocchia di [illegible] (Cuneo). La salma partirà dall'ospedale Molinette alle [illegible] 9,20 e [illegible] tumulata [illegible] tomba di famiglia. Non fiori, eventuali offerte [illegible] Casa di riposo di Robilante.

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Beppe, Anna Furno con i figli **Cesare e Patrizia, Riccardo, [illegible] e Ferdy** sono affettuosamente vicini a Pierangela e Minuccio per la perdit[illegible] della cara [illegible]

Presidente, Dirigenti, [illegible] dell'**Associazione Calcio di Locana**, si uni[illegible] [illegible] dolore [illegible] familiari [illegible] [illegible] scomparsa [illegible]

Domenico [illegible]

p[illegible] dell'allenatore della squadra.

— **Locana**, [illegible] ottobre 1982.

(Continua a pag. 10)

ORARIO ACCETTAZIONE NECROLOGIE ED ADESIONI

Sportelli via Roma 60
ore 9-12; 15-19 - sabato 9-12

Sportelli via Maria[illegible] 33
Tutti i giorni compreso il sabato ore 8,30-12,30; 14-21; domenica dalle ore 15,30

ramello
LE PELLICCE
per
RIORGANIZZAZIONE INTERNA
la rinomata Pellicceria RAMELLO promuove una vantaggiosa vendita promozionale di tutti i capi di alta moda della collezione '82-'83
[illegible] ed [illegible]
[illegible] limitata [illegible]
ramello
LE PELLICCE
Via [illegible] Torinese, 18 (ang. [illegible]) - Torino
AUTORIZZAZIONE [illegible]

OPEL KADETT J

La più giovane delle Kadett sottolinea il tuo stile di guida.

E' la sua caratteristica e te lo dice al primo sguardo: è l'auto che non chiede rinunce alla tua voglia di guidare. Subito ti mostra la sua grinta: linea scattante, modanature nere, strisce laterali per farsi riconoscere.

Ma questo non basta per giudicarla, prima provala. Kadett J ha il motore 1200 OHV che sviluppa una potenza di 60 CV DIN, e ti offre una velocità massima di 150 km/h. Che c'è di strano, ormai dovresti essere abituato alle continue piacevoli sorprese della tecnologia Opel.

E poi c'è un equipaggiamento davvero super, altro che classe media! Ad esempio: fari alogeni, contachilometri parziale, illuminazione vano motore e bagagliaio. Tasche portaoggetti alle portiere anteriori, cinture di sicurezza e poggiatesta anteriori.

E naturalmente tutto questo ad un prezzo di molto inferiore ■ quello che ti aspetti.

Per non parlare dei consumi ■ dei costi di manutenzione: oltre 18 km/litro ■ 90 km/h ■ richiede un solo tagliando annuo oppure ogni 15.000 chilometri. Ma c'è dell'altro:

MIRACOLO ECONOMICO

Proprio così. Perché la Opel ha deciso di ridurre il costo delle rate di acquisto di tutti i modelli fino al 31 ottobre. Quindi, chi acquista ■ rate una Opel – con finanziamento GMAC – potrà risparmiare fino ad un massimo di lit. 1.800.000, a seconda del modello e del periodo di rateazione preferiti.*

ALCUNI ESEMPI°	Risparmio con rateazione 36 mesi	Risparmio con rateazione 48 mesi
Kadett benzina	**900.000**	**1.200.000**
Kadett Diesel	**1.000.000**	**1.350.000**
Ascona benzina	1.050.000	1.400.000
Ascona Diesel	1.150.000	1.500.000
Rekord Diesel	1.400.000	1.800.000

° Riferiti al prezzo del modello "medio" e con anticipo del 20% del prezzo.

Ai risparmi realizzabili sull'onere finanziario della rateazione si aggiunge ■ altro grande vantaggio: la quota da versare in contanti è contenuta nella misura del 20%, corrispondente in pratica alla sola IVA. (Chi preferisce l'acquisto in contanti, invece, sa già di poter contare, come è consuetudine, ■ condizioni molto interessanti).

* *Presso le Concessionarie convenzionate ■ subordinatamente alla sussistenza delle condizioni di solvibilità.*

GM

Opel

IL PORTALE DI CAVAZZA

NOBILE

LA PORTA VACCA

Porte, portali portoni, portici Saluzzo vecchia in 200 disegni

Una mostra sulle opere degli alunni delle scuole

SALUZZO — Oltre duecentocinquanta studenti delle scuole elementari e medie cittadine (e della scuola media di Moretta) hanno preso parte all'iniziativa «Porte e Portali del Centro Storico» dalla quale è nata una grande mostra ora allestita — sino alla fine di ottobre — nel salone della biblioteca civica dove sono presentati i duecento elaborati realizzati dai giovani sull'argomento. Un «argomento» insolito ed affascinante: la porta, il portone, il portale interno delle antiche case e palazzotti che formano il borgo medievale saluzzese. Un «borgo» che ha origini intorno all'anno mille ma che prende la sua fisionomia concentrica e tesa verso l'alto (al «Castello Soprano») qualche secolo più tardi, dal Trecento in poi.

Chiuso nelle sue mura — che hanno le naturali vie di transito ed uscita nelle porte di Santa Maria e Vacca — il centro storico è ancor oggi una viva testimonianza di vita e cultura medievale, anche se brutture ed errori, purtroppo, non mancano.

E' una realtà ancor tutta da catalogare, da documentare nei suoi dettagli e nei suoi insiemi, da rilevare con metodo e quest'anno l'operazione «archivio» è iniziata bene. Infatti fra le varie iniziative del «Settembre saluzzese», tradizionale programma di manifestazioni varie organizzate dalla Pro Saluzzo e le sue Valli, sono presentate le mostre didattiche «Architettura del centro storico» (che, fra piantine topografiche ed immagini fotografiche ricostruisce la storia del nascere e del crescere del borgo medievale) e, appunto, «Porte e Portali».

A lanciare l'idea di una - documento su questo aspetto del centro storico è stato il consiglio di gestione della biblioteca civica in collaborazione con il distretto scolastico ed il patrocinio della Cassa di Risparmio. «E' la prima volta che la biblioteca organizza direttamente e autonomamente una mostra — commenta il presidente del consiglio di gestione stessa «civica», prof. Marco Piccat — ed è anche la prima iniziativa che sia riuscita a coinvolgere, nella nostra città, così tanti giovani e studenti».

E perché proprio questa scelta della porta? «Ci sono molte spiegazioni — risponde Piccat, attivissimo animatore culturale — la porta ci ricorda, ad esempio, la tradizione antica dei mobilieri saluzzesi in una serie di «continuum» che unisce la bottega medievale all'odierno consorzio artigianale. È poi un oggetto essenziale nel rappporto degli uomini: la porta è da sempre simbolo di divisione, separazione o contrapposizione tra realtà e ambienti diversi. Abbiamo pensato alla stessa tipologia dei portali rappresentati in questa mostra che ci riconduce all'entourage della famiglia dei Marchesi ai palazzotti nobiliari, alle chiese (oggetto di ripetute e cospicue donazioni) agli edifici costruiti con sfarzo dai professionisti dei secoli scorsi. Inoltre c'è anche un aspetto pratico di schedatura che può essere utile anche per prevenire furti o rintracciare porte già rubate nel nostro borgo».

Due anni fa, infatti, in pieno giorno venne rubato un portoncino a pochi passi dal Seminario: tre persone arrivarono con un furgone e, indisturbate, caricarono sul cassone il portoncino seicentesco per poi far perdere le loro tracce. Ora gli studenti hanno tratteggiato le schede di 52 porte e portali: dai più noti (come, ad esempio, quello in legno di vite finemente intagliato di Casa Cavassa) e quelli seminascosti che si affacciano sulle acciottolose stradine del borgo.

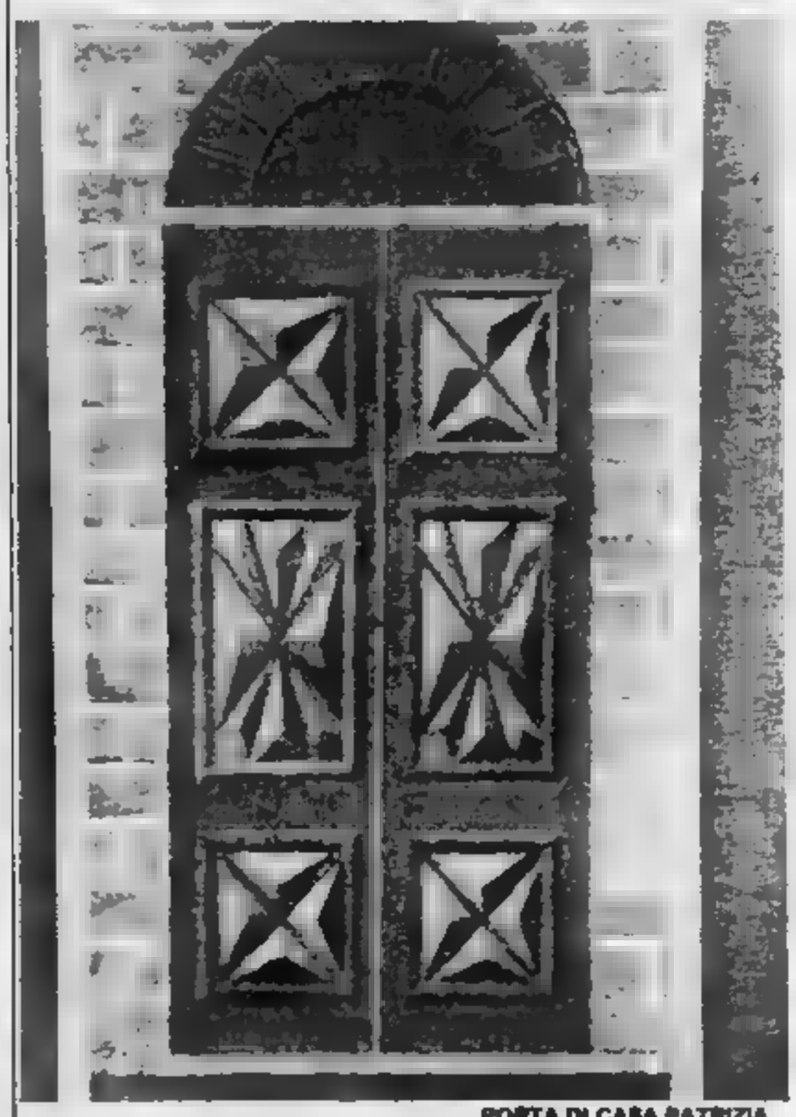
«Non abbiamo voluto fare una mostra — prosegue Piccat — e quindi tutti i disegni sono stati esposti suddividendoli soltanto fra elaborati delle scuole elementari e medie senza proporre un «itinerario» fisso ma, al contrario, lasciando ai visitatori la possibilità di ripercorrere stradine e scalette alla ricerca degli originali». Dopo «Porte e Portali» è in programma altre iniziative simili per arrivare a formare un completo inventario dei beni artistici del Saluzzese, soprattutto di quelli meno noti ed appariscenti.

Alla realizzazione della mostra hanno collaborato la scuola elementare «Mario Pivano» (con le classi III A-B-C-D e IV D), la scuola elementare «Francesco Costa» (classi IV B-D), la scuola media «Luigi Einaudi» (classi I e II A, I-II-III B, II-III C, I-II D, I-II E, I - II - III F, I - II G), scuola media «Vittorio Bersezio» (I - II A, I - II - III B, I - III C, III D), la scuola media «Balbis» di Moretta e la classe V del liceo scientifico «Bodoni» di Saluzzo.

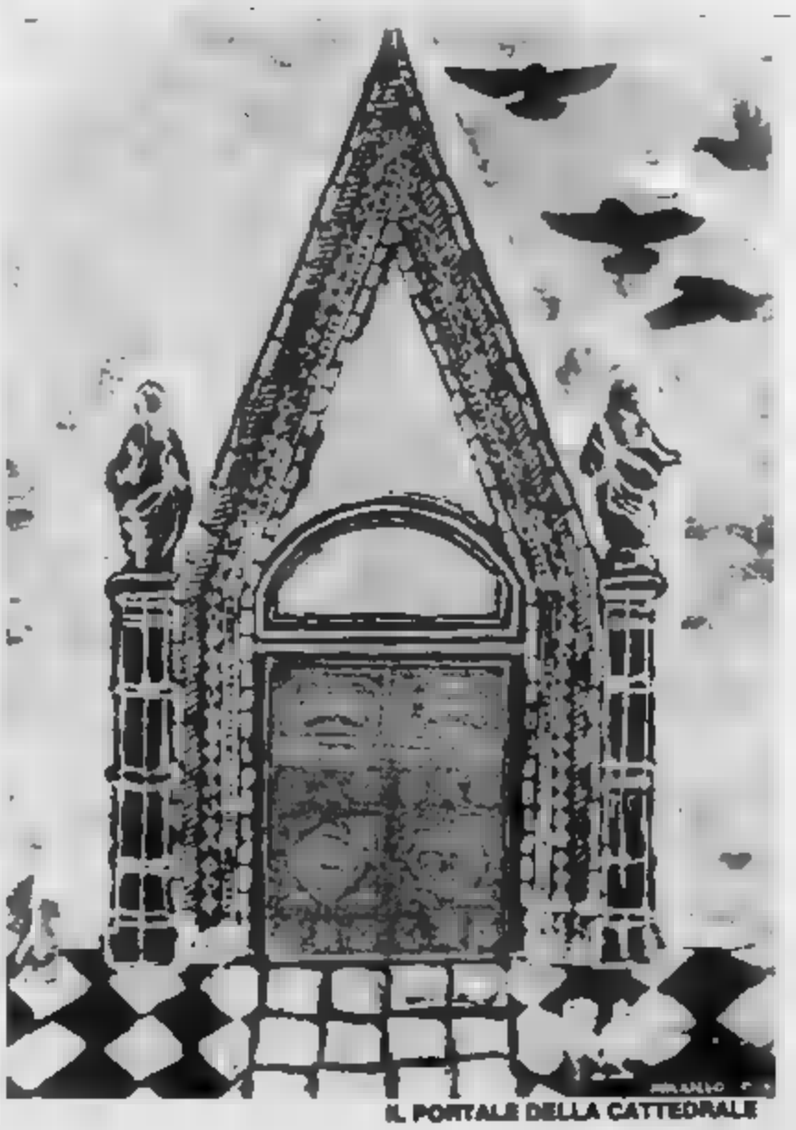
Le tecniche usate sono varie e disparate: dal disegno a matita a quello a china e olio, dai collages alla grande ricostruzione plastica del portale di Casa Cavassa realizzato dagli studenti di Moretta sotto la guida dell'insegnante prof. Tito Rosingana. La mostra — che è ad ingresso gratuito — riscuotendo un grande successo non solo di genitori orgogliosi dei «lavori» dei loro figli ma anche di un pubblico vasto ed interessato.

Davvero, è tempo che Saluzzo inizi a riscoprirsi e che a farlo per primi siano i più giovani è senz'altro un buon segno. Non più storia per pochi «addetti ai lavori» — noiosa e incomprensibile — ma ricerca delle cose di tutti i giorni che fanno capire chi erano i nostri nonni.

Alberto Gedda



PORTA DI CASA PATRIZIA



PORTA SANTA MARIA

PORTONCINO DI

IL PORTALE DELLA CATTEDRALE

(Segue dalla pagina 7)

Tragico destino ha stroncato la giovane vita di

Laura

La piangono i genitori, i fratelli e [illegible]a con Franco e [illegible], zii, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo martedì 19 corrente alle ore 15,30 in Ce[illegible] Torinese partendo dalla chiesa parrocchiale.
—Torino, [illegible] 1982.

Gian Franco [illegible] e famiglia partecipano al [illegible] della famiglia Scalafiotti per l'immatura perdita della cara **LAURA**.

Paolo Fadini e la **Spa Fadini Borghi** sono vicini al signor Federico Scalafiotti in questo tristissimo momento.

La nonna **Carlotta Bosco**, gli zii **Carla, Ida, [illegible] Ada, Carlo, Giovanni, Giuseppe** sono affettuosamente vicini a Maria e Claudia e famiglia.

Silvia e Cesare Bosco, ricordano con affetto e commozione la carissima **LAURA**.

Claudia, Claudio e Milena con le ri[illegible] famiglia sono unite nel dolore alla famiglie Scalafiotti per la scomparsa della carissima amica **LAURA**.

Giovanni e Bona Ciolfresi e tutto il **personale** della **Elma S.p.a.** partecipano commossi al grande dolore del signor Federico Scalafiotti e famiglia per la tragica ed immatura perdita [illegible] figlia

Laura Scalafiotti

—Firenze, 19 ottobre 1982.

I **Tholari** ed il **personale** [illegible] del **Lanificio Cecchi Paolo** profondamente addolorati [illegible] al [illegible]re della famiglie Scalafiotti per la tragica immatura scomparsa di **LAURA**.

Helmer Schweizer
Mario Gallian
Giancarlo Pieri
Marco Gallian
e tutti i **collaboratori** della **Commerciale Freudenberg** partecipano al grande dolore della famiglia per la scomparsa di

Laura Scalafiotti

—Milano, 18 ottobre 1982.

Gli amici della **Direzione Immagine, FIAT Veicoli Industriali-IVECO**, si uniscono [illegible] dolore della famiglia [illegible] l'immatura scomparsa della cara [illegible] [illegible] tutti ricordata [illegible] affetto.
—Torino, 19 ottobre 1982.

Alessandro Beroggio
Ulla Benuti
Paola e Gennaro Camporeale
Irene Gallo
Cristina Maggio
Giusi Parandero
Mara e Paola Servato
piangono l'indimenticabile

Laura [illegible]

—Torino, 18 ottobre 1982.

La **Direzione**, il **Personale** e i **Collaboratori** della **Cie BSF Jalta** di **Parigi** partecipano [illegible] lutto della famiglia per l'immatura scomparsa di

Laura Scalafiotti

—Torino, 18 ottobre 1982.

La **Direzione** e [illegible] della [illegible] **Tirreno Srl** prendono parte al [illegible] della famiglia per la perdita di

Laura Scala[illegible]

—Torino, 18 ottobre 1982.

Marcella Mondini [illegible] vicina a Paolo e famiglia.

La **Leasing System S.p.A.** partecipa al [illegible]ore di Maria e Paolo Scalafiotti e famiglia per la gravissima perdita.

Partecipano al dolore dei genitori e di Paolo gli amici:
Marco e **Silvia Petretti Paradisi**
Bruno e **Marcella Collia**
Marco Palazzini
Tommaso Lubrano
Aldo Scolaro

Maria Teresa Martinengo partecipa.

Adriana e **Marco** piangono angosciati la cara indimenticabile **LAURA**.

Alessandra Benatti
e **Alessandra Marini**
sono vicine al dolore di Paolo.

Ricordando

Laura Scalafiotti

Mauro, Claudia, Sergio abbracciano gli amici fraterni.
—Torino, 19 ottobre [illegible]

Improvvisamente è mancato

Evaristo Gorrea

Anziano FIAT

di anni 72

Affranti lo annunciano la moglie **Margherita** il figlio **Sergio** con la moglie **Lorenza** ed il piccolo **Davide**, la mamma **Eufrosina** la [illegible] **Gina** cognate, cognati, nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali in Piossasco mercoledì 20 corrente ore 9.30 partendo da via Cesare Battisti 27.
— **Piossasco**, 18 ottobre 1982.

Confortata dalle cure e dall'affetto dei [illegible]

Ines Fossati ved. Medini

La piangono [illegible] figlie Iole [illegible] marito **Michelangelo Lagattolla** e le dilette **Isabella** e **Micaela**; **Mimma** col marito **Alessandro Luparia** e i carissimi **Giacinto, Alessandra, Lorenzo** e **Andrea**; la sorella **Primina** con marito **Angelo Podestà**; nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 20 ottobre ore 8,45 via Santena 5.
— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Nadia [illegible] partecipa al dolore dei[illegible] famiglie Medini e Luparia.

[illegible] ed **inquilini** di **via Monti 14** prendono parte al lutto della famiglia.

Amministratore, Condomini ed **inquilini Stabile Via Chiabrera 6** si uniscono al dolore d[illegible] famiglia Lagattolla per la perdita della mamma

Ines Fossati

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Il giorno 16 ottobre 1982 [illegible] mancato all'affetto dei [illegible] cari il

DOTT. ARCHITETTO

Luigi Giay

Lo annunciano, a funerali avvenuti, con grande [illegible] e rimpianto la moglie **Cristina**, i figli **Emilio** e **Giovanni**, gli affezionati nipoti **Luigi, Luca**, [illegible] la mamma **Gemma**, la sorella **Maria Caro**[illegible] ed i [illegible] tutti.
— Torino, martedì 19 ottobre 1982.

Tuscia, Doria, Giulio Bricarello prendono affettuosa [illegible] al dolore della famiglia Giay.

Partecipano al lutto:
Carlo Alessandra
Piscorsato Licia Pagni
Lia Giorgio Zanzucchi

[illegible] **inquilini** [illegible] di Corso **Trento** partecipano vivamente al dolore della famiglia Giay-Filippello.

Sergio Rustichelli e **Rita Vaudano** partecipano al dolore della famiglia Giay.

Partecipano **Augusta Marchisio Fiorio** e figli.

Olga Angelo Porcellana ricordano commossi l'[illegible] **GIAY**.

Dino, Gigi e **Mario Goffi** con [illegible] loro famiglie partecipano al lutto.

Si uniscono al dolore di Giovanni gli [illegible]:
[illegible]
Alessandro Rossi

I **Dirigenti** e i **Dipendenti** tutti della **Recchi S.p.A. Costruzioni** [illegible] sono vicini con affetto all'ing. Giovanni Giay, dirigente dell'impresa, per la scomparsa [illegible] padre

arch. Luigi Giay

prendendo parte commossi [illegible] grande dolore suo e dei suoi cari.
— Torino, 18 ottobre 1982.

Enrico e **Claudio Recchi** profondamente commossi prendono parte al dolore dell'ing. Giovanni Giay e dei suoi familiari per la scomparsa del padre

arch. Luigi Giay

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Marida [illegible] e figli sono affettuosa[illegible] vicini all'ing. Giovanni Giay e partecipano [illegible] al suo grande dolore per la perdita del padre

arch. Luigi Giay

— [illegible], 19 ottobre 1982.

Partecipano [illegible] e sono vicini all'ing. Giovanni Giay i **Dipendenti** dell'**Impresa Recchi** del **Cantiere della Diga San Giovanni** sul fiume **Nero**:
Italo Bello
Ernesto Borsardi
Felice Borsardi
Vito Del Giorno
Matteo Gaffré
Vincenzo Graziani
Antonio Jannantuoni
Giovanni Manarin
Gian Battista Massolini
Walter Moretti
Antonino Pino
Bruno Tessari
Rosario Toscano
— **Nero**, 19 ottobre 1982.

La **Direzione Lavori** [illegible] **Diga San** [illegible] sul fiume **Nero** partecipa al lutto dell'ing. Giovanni Giay per la perdita del padre

arch. Luigi Giay

— **Palermo**, 18 ottobre 1982.

Benito Madonia profondamente commossa prende parte al dolore dell'ing. Giovanni Giay e dei suoi familiari per la scomparsa del padre

arch. Luigi Giay

— **Palermo**, 19 ottobre 1982.

Giuseppina e **Antonio Vaccaro** profondamente colpiti per la scomparsa del **PAPA'** partecipano al dolore della famiglia Giay e porgono le più sentite condoglianze.
— **Favara**, 19 ottobre 1982.

Emilio e [illegible] partecipano al lutto di Emilio e Giovanni.

E' mancato il

[illegible] Matteo Scaglia

di anni 69

L'annunciano la moglie **Assunta Costamagna** e i figli **Maria, Alberto** con **Pa**[illegible] e gli adorati nipotini **Barbara** [illegible] **Alessandro**. Funerali il 20 corr. [illegible] 15 dall'abitazione strada Valle Sauglio 24.
— **Pecetto Torinese**, 18 ottobre 1982.

La **Ditta F.lli Scaglia S.n.c.** annuncia la scomparsa del Comitolare

cav. [illegible] Scaglia

—Torino, 18 ottobre 1982.

Le [illegible] della **Ditta F.lli Scaglia S.n.c.** si uniscono al dolore della famiglia e dei fratelli per la scomparsa del

cav. Matteo Scaglia

—Torino, 18 ottobre 1982.

I fratelli **Enrico, Alberto**, cognate e nipoti tutti sono vicini ad Assunta, Maria ed Alberto per la scomparsa del fratello

cav. Matteo Scaglia

—Torino, 18 ottobre 1982.

Associazione Aziende Vetrarie [illegible] **Piemonte** partecipa commossa dolore familiari per decesso del

cav. Matteo Scaglia

per molti anni attivo stimato Consigliere e Tesoriere dell'Associazione.
—Torino, 19 ottobre 1982.

[illegible] mancata all'affetto [illegible] suoi cari

Anna [illegible] ved. Dugono

Addolorati l'annunciano la figlia [illegible] con il marito **Lorenzo Zurletti** e con i figli [illegible] e [illegible] I funerali si [illegible] svolti nella Parrocchia di San Giovanni del Govoni.
— **Mondovì**, 18 ottobre 1982.

Adriana, Franco, Ornella, Giorgio, Elena e **Luca** ricordano commossi la cara nonna **ANNA**.

Partecipano addolorati **Lilì** e **Alberto**.

Tragicamente [illegible] al loro [illegible] i coniugi

Luigi Saroglia
Maria Bertello

[illegible] lo annunciano i figli **Nanni** con la moglie [illegible] **Tola** e piccolo Luigi, **Tino** con la moglie **Maura Caselli** e piccola **Anna**, sorelle, cognati e parenti tutti. Funerali martedì 19 corr. [illegible] 14,15 da viale Diaz.
— **Chieri**, 17 ottobre 1982.

I rappresentanti della **Ditta Saroglia** [illegible] **Teverola S.p.A.** signori:
Francesco Bazzo
Giannetto Campagnano
Ermanno Cinelli
Gaetano Lamacchia
Oreste Macciotta
Giorgio Novelli
Alfredo Nucci
Paolo Osella
Massimo Pittaluga
Michele Porrini
Piantamura & Zanetti
Silvestro Preiata
Antonino Rubino
Sergio Skeri
Ezio Vajani
Sergio Vecentini
partecipano al dolore [illegible] sig. Nanni e [illegible] sig. Tino per la perdita dei genitori

Luigi Saroglia
e
[illegible]
— **Chieri**, [illegible] ottobre 1982.

Guido e [illegible] commossi partecipano al lutto [illegible] famiglia Saroglia.

Cesare [illegible] e famiglia partecipano al dolore dei [illegible]liari.

Giuseppe e **Camilla** [illegible] [illegible] uniscono al grande dolore di Nanni e Tino.

Le famiglie **Angelo** e [illegible] partecipano al dolore per l'improvvisa scomparsa dei coniugi

Luigi Saroglia
e
Maria Bertello

[illegible] esprimono a [illegible] familiari le più sincere e sentite condoglianze.
— **Chieri**, 18 ottobre 1982.

Ernesto e **Maria Marchisio**, [illegible] e [illegible] Patrito si uniscono al dolore.

[illegible] **Franco** e **Federico** partecipano al grande dolore [illegible] figli per la scomparsa dei genitori

Maria e Luigi Saroglia

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

La **Manifattura del Circoo** partecipa al dolore della famiglia Saroglia per la scomparsa del sig.

Luigi Saroglia
e **CONSORTE**

— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Con profonda tristezza per il tragico incidente che ha [illegible] l'immatura scomparsa del signor

Luigi Saroglia

e dell'amata consorte signora

[illegible] Bertello

Il **Personale** [illegible] [illegible] **italiana** di **Milano** e la **Direzione** del **Gruppo** in **Wuppertal/Arnhem** si associano al cordoglio [illegible] famigliari ed esprimono loro le più sentite condoglianze.
— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Partecipano al lutto:
Eugenio Guerra
Alberto Girod

Mario Boldi e **Collaboratori** tutti partecipano con profondo cordoglio [illegible] dolore di Ernesto e Giovanni per la perdita dei genitori

Luigi [illegible] Maria Saroglia

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

Il 13 ottobre in Roppolo fu chiamata dal Signore a raccogliere in cielo il frutto delle buone opere compiute in vita

SUOR
[illegible]
F. M. Ausiliatrice

A funerali avvenuti lo annunciano il fratello **Don Paolo, Ispettoria Salesiana** e parenti.
— **Romano Canavese**, 19 ottobre 1982.

La famiglia **Saito** si unisce al dolore di Nanni e Tino.

E' mancato

Carlo Gallinotti

cavaliere Vittorio Veneto

Lo piangono: figlia, genero e l'amato nipote **Roberto**. Funerali mercoledì 20, ore 8,45, parrocchia Santa Giulia.
—**Torino**, 17 ottobre 1982.

I **Condomini** dello **stabile** di via **Sineo** 9 partecipano al [illegible] famiglia Gallinotti Borro.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Emma Zunino
ved. Dan[illegible]

anni 85

Ne danno il triste annuncio il figlio Ennio con la moglie **Rosangela**, gli adorati nipoti **Roberto** e **Gabriele**, la sorella, il fratello, parenti tutti. Un ringraziamento particolare al dott. Carlo Tavano e alle infermiere sig.re Simbola per le amorevoli cure prestate. Funerali mercoledì [illegible] 10,15 nella parrocchia S. Barbara; la salma proseguirà per Rocchetta Cairo ove [illegible] svolgeranno le esequie alle ore 15,30.
— **Torino**, 18 ottobre 1982.

Lena [illegible] **Chiara Lona** sono affettuosamente con Ennio e Rosangela.

I cugini [illegible] sono affettuosamente vicini a Ennio e famiglia.

E' mancata ai suoi [illegible]

Anna Barovero

Addolorati lo annunciano: sorelle, nipoti, pronipoti, cognata. Funerali [illegible] 19 ore 10,15 da via San Marino 116.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

BARBO ci ha lasciati.
E' mancato all'affetto dei suoi cari

[illegible]

Affranti [illegible] dànno [illegible] la moglie **Lanuccia**, i figli, i generi, la nuora, i nipoti, la sorella e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 20 ore 8,45 nella [illegible] Resurrezione, via Perosi 1.
—**Torino**, 18 ottobre 1982.

Il **Consiglio di Amministrazione**, i **Dirigenti**, il **Personale** tutto della **Publi**[illegible]**pass S.p.A.** partecipano al dolore del signor Domenico Galeandro per la perdita del padre

Nicola Galeandro

— **Milano**, 18 ottobre 1982.

Si uniscono al dolore di Mimmo gli amici:
Luciano Allays
Arnaldo Arnaldi
Angelo Arpaia
Piero Bettassa
Mario Calimani
Oscar Carletto
Guido Cavarero
Giovanni Deambrogio
Umberto Falcone
Giuseppe Fragomeni
Enzo Grigoi
Antonio Manunta
Giulio Molinatto
Giuseppe Rossi
colleghi:
Gianni Ansaldi
Gigi Azzarà
Roberto Balladone
Gianni Benedetti
Paolo Bramardo
Maria Grazia Dana
Elio Darvico
Maurizio Introna
Mario Kaidis
Lino Fratia
Stefano Gibelli
Gaetano Rosati

Prendono parte [illegible] cordoglio al lutto della famiglia
Elvira Porino
Anna Martinetto
Vittorio Senatrice
famiglie **Ghignone, Mariano, [illegible], Cerutti.**

Il **Personale** dello **Scatolificio Ital-Carto** partecipa al dolore dei titolari.

Cristianamente è mancata

Lucia D'Ademo
ved. [illegible]

Addolorati l'annunciano i figli: [illegible] no, **Agostino, Angelo, Renato** e **Lina**, nuore, genero, sorelle, cognate, cognati, nipoti, pronipoti e parenti tutti. Funerali oggi alle ore 15 partendo dall'abitazione via Olevano 100 Grugliasco. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Grugliasco**, 19 ottobre 1982.

Il **Sindaco** e l'**Amministrazione Comunale** di **Grugli**[illegible] partecipano al dolore dell'Assessore Gaetano Marasco [illegible] la scomparsa della madre.

Comitato Comunale e **Gruppo Consi**[illegible] **Psi** [illegible] **Grugliasco** esprimono sentite condoglianze al compagno Gaetano [illegible]rasco per la scomparsa della **MAMMA**.

Direzione e [illegible] [illegible] di **Risparmio** di [illegible] partecipano al dolore del signor Gaetano Marasco per il decesso della madre

Lucia D'Ademo
ved. Marasco

— **Torino**, 18 ottobre 1982.

I **Colleghi** della **Dipendenza** di **Collegno** si associano al dolore per la scomparsa della **MAMMA**.
— **Collegno**, 18 ottobre 1982.

Nerio e **Graziella Nesi** partecipano al dolore di Gaetano Marasco e di tutti i suoi familiari per la morte della madre

Lucia [illegible]
ved. [illegible]ras[illegible]

—Torino, 18 ottobre 1982.

Si associano al dolore dell'Assessore allo Sport Gaetano Marasco:
Circolo Santi
A. E. Grugliasco
Borgo S. Remo
[illegible]
Fulgor Leona
Pro Grugliasco
[illegible]
Sunia
Associazione Commercianti
Anpi
F[illegible]
66 Martiri
Bar S. Remo
Velo Club
Tennis Monviso
Olimpia

La **Sinistra Socialista** di Torino è vicina in questo triste evento all'amico e compagno Gaetano Marasco Assessore al Comune di Grugliasco.

La [illegible] [illegible] della **Fe**[illegible] [illegible]vinciale del **P.S.I.** di Torino partecipano al grave lutto del compagno Gaetano Marasco per la scomparsa dell'amata **MAMMA**.

Si associano al dolore dell'amico Gaetano Marasco per la perdita della cara **MAMMA** gli amici:
Liliana e Pino Facchini
Liliana e Piero Capussotto
Rita e Renato Tisi
Salvatrice e Angelo Ars
Anna e Bruno Berto
Elsa e Franco Mazzotta
Damiano e Lea Visini
Franca e Giacchino Cuntrò
Nunzia e Gaetano Stella
Franco Sammartano
Aldo Sammartano
Pino Calafato
Ersilio e Piero Buscemi
Lola e Filippo Fiandrotti
Antonio Ferri
Adriano Ruffin
Franco Tigani
Caterina e Franco De Marco
Claudio Bellavita
Michele Moretti
Libertino Scicolone
Giorgio Caroletti
Giuseppina e Giacomo Delleiva
Roberto Nebiolo
Daniela e Beppe Maio

Partecipano commossi al dolore del [illegible] direttore, rag. Felice N[illegible] per la scomparsa della mamma

Margherita [illegible]
ved. Nelrotti

Giandomenico Segnasco
Claudio Barocco
Valter Caprini
[illegible] **Chappoz**
Cesare Diamanti
Giuliana Donadio
Sergio Facchini
Pier Giuseppe Marone
Pier Carlo Massaia
Franco Piazza
Giovanni Piccoli
Franca Scavetti
Giuseppina Tancredi
Claudio Vernè
Luciano Vianello.
—Torino, 18 ottobre 1982.

Partecipano al [illegible] 180. Felice Nelrotti i **Colleghi** [illegible] [illegible] rale della **Banca Subalpina**:
Antonino Armand
Aurora Astegiano
Enrico Astegiano
Sergio Baiotto
Giorgio Balsamo
Mario Bazzoni
Lorenzo Benedetti
Italo Bruno
Matilde Capra
Michele Carissia
Mario Duchiane
Silvia Fiameni
Silvano Franco
Giancarlo Garbetti
Gian Paolo Garigilo
Rosanna Giacomello
Adriano Gianolio
Alberto Giordano
Michele Glisario
Luisa Grella
Rosanna Langhi
Gianni Lia
Domenico Lubello
Pietro Marengo
Carlo Massa
Piera Nebbia
Vittorio Nicola
Pierino Pogliano
Giovanna Quaglia
Luigi Rizzo
Marco Sacchetto
Arcangela Scarlato
Ugo Serventi
Pier Luigi Strata
Giuseppe Tornielli
Pietro Uscello
Giampaolo Zamboni
Alessandro Zampollo
Valeria Zontone.

I **Colleghi** della **Sede** di **Torino**:
Elena Amico
Alessandro Arena
Pasquale Bertini
Roberto Bosio
Giovanni Brusa
Alberto Caccianotti
Luciano Camoletto
Mario Carosio
Virginia Carpignano
Guido Corradi
Piero Decrescia
Roberto Foglia
Giovanni Fomeris
Gianni Girard
Francesco Grieco
Walter Guelfo
Arrigo Imremizzi
Angelo Larise
Lirio Lolli
Piercarlo Malano
Oreste Marenco
Franco Paganotto
Giovanni Pantasso
Paola Podio
Roberto Reynaudo
Fernando Soldan
Pio Tellia
Luigi Viora.
—Torino, 18 ottobre 1982.

I **Colleghi** della **Sede** [illegible] [illegible]
Franco Abati
Virginia Bergam[illegible]
Rossella Bianchi
Giancarlo Borroni
Renzo Brambilla
Ugo Cagnasso
Paolo Cimarosti
Carlo Colombo
Massimo Conti
Giacobbe Cova
Carmen Formica
Carla Formici
Paolo Gasparetti
Alessandro Gentile
Fabio Lanfrancotti
Lia Lazzaroni
Antonia Lonati
Claudio Mellone
Francesco Montanari
Pierluigi Nicchiarelli
Marco Pellegrini
Romano Petracco
Carlo Pizzocari
Dario Pulinetti
Elisa Razzini
Amalia Rosa
Sergio Sala
Teresa Santucci
Giampaolo Scarsi
Gianluigi Sertoni
Cesare Soldani
Umberto Sorenzo
Maurizio Tagliabue
Angela Totaro
Annamaria Venturini
—**Milano**, 18 ottobre 1982.

Cristianamente è mancata

Anna Margherita Nada
nata Baricco

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Secondo**, i figli: **Nerolso** con **Annamaria**, [illegible] ed **Enrico**; **Annamaria** con **Nuccio, Marco, Mariateresa, Enzo**; **Maurilio** con **Ernes, Elena, Michela, Paola, Claudia**; **Erminia** con **Giorgio** e **Maura**; **Aldo** con **Mariacarla** ed **Angela**; **Mariagabriella** con **Giuseppe, Paolo, Anna**; **Ersilia** con **Mario, Riccardo, Alberto**; fratello, sorelle, cognate, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 20 corr. alle ore 8,45 nella parrocchia S. Bernardino. La presente è partecipazione e ringraziamento.
—**Torino**, [illegible] ottobre [illegible]

Ettore, Rosina ed **Ida**, piangono la cara sorella **MARGHERITA**.

Gli Amici **Boccioffi** [illegible] [illegible] ricordano il loro caro socio

[illegible] Mario Martinola

Partecipano al dolore [illegible] famiglia.
—**Torino**, 18 ottobre 1982.

Ci ha lasciati

Margherita Cantarella
[illegible] Bianco

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Ettore**, i figli **Giovanni** con **Franca** e **Giorgio, Annamaria** [illegible] **Giuseppe**, [illegible] **genio, Cristina**, e **Candido**, parenti tutti. Funerali oggi 19 ore 14,30 nella Parrocchia S. Giorgio (via Barrili). La cara salma proseguirà per Revigliasco d'Asti.
— **Torino**, 17 ottobre 1982.

Adriana e **Paolo** sono affettuosamente vicini.

Addolorati partecipano al grave lutto la cognata [illegible] con i figli **Giulio, Annalisa, Giorgio** e famiglie.

Le **impiegate** della **Segreteria** [illegible] partecipano al lutto delle famiglie Cantarella Dadone.

I [illegible] [illegible] [illegible] condividono dolore e l[illegible] [illegible] cara, stimata signora Annamaria Dadone, segretario dell'Ugai per la morte della [illegible] signora

Margherita [illegible]

—Torino, 17 ottobre [illegible].

Il [illegible] [illegible] **Amica Andiani Ugai** partecipa al dolore di Anna [illegible] Dadone per la perdita [illegible] cara **MAMMA**.

Vivarina, Renzo Scarella partecipano.

[illegible] e **Piero** [illegible] si uniscono al dolore di Ettore e famiglia.

[illegible] [illegible] di **Torgnon** sono affettuosamente vicini a Ettore [illegible] la scomparsa della diletta [illegible]

[illegible] e **Albertina Fe**[illegible] partecipano al dolore della famiglia.

Sono affettuosamente vicini a papà Cantarella, Giovanni ed Anna [illegible] gli amici:
Augusto e **Gladys**
Giorgio e mamma
Giorgio e **Renata**
Giorgio e **Ortensia**
Giuliano e **Liliana**
Nini e **Irma**
Nino e **Silvana**
Terry e figli
Tolo e **Luciana**
Vittorio e **Angela.**

[illegible] e **Consiglio Direttivo Grup**[illegible] **Anziani Fiat Capo Gruppo** partecipano al dolore della signora Annamaria Cantarella Dadone con profondo cordoglio per la perdita della [illegible]

E' tragicamente mancato

Betty Cervella

di anni 32

Addolorati [illegible] annunciano la moglie **Ester**, figli, mamma, fratello e parenti tutti. Funerali martedì [illegible] 15 [illegible] Margarita. [illegible] fiori [illegible] offerte all'Aido-Aned [illegible] Cuneo.
—**Margarita**, 16 ottobre 1982.

Piangono l'amico carissimo:
[illegible] e **Pierino Barberis**
Lucetta e **Silvio Bonino**
Miri e **Ello Dalmasso**
Daniela e **Nino Fomeris**
Piera e **Sergio Luciano**
Marilena e **Stefano Meinari**

Partecipano al dolore le famiglie:
Franco Longo
Natalino Massa
Gino Vigliotti

Titolari e **Mare**[illegible] della **Soc. Bibielle** partecipano al lutto della famiglia Cervella per la perdita del loro collega ed amico **BATTY**.

[illegible]mamente mancata

Maria Gallo
ved. [illegible]

Ne danno il triste annuncio le figlie **Rita** e **Vera**, i nipoti **Nino** e **Oscar**, i generi **Rino** e **Walter**. I funerali avranno luogo nella parrocchia del Sacro Cuore [illegible] Gesù mercoledì 20 alle [illegible] 14,30.
—**Torino**, 18 ottobre [illegible]

Celso e **Cristina Armano** partecipano al dolore della famiglia Battaglio.

La **Comau S.p.A.** partecipa al dolore della famiglia Bussolati per la scomparsa della signora

Pina [illegible]

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

La **Fiat Auto S.p.A.**, **Direzione generale, Dirigenti** e **Collaboratori** tutti, partecipano con profondo cordoglio al lutto del dott. Riccardo Bussolati per la scomparsa della madre

Pina Bussolati

— **Torino**, 19 ottobre 1982.

ANNIVERSARI

1982 [illegible]

Lucia Armosino Ferrero

1983 [illegible]

Carlo Luigi Ferrero

Costante ricordo, infinito rimpianto.

1981 [illegible]

Sempre [illegible] con rimpianto e affetto da tutti i suoi cari

[illegible] Carrera
in Perino

S. Messa di [illegible]: mercoledì [illegible] ore 18.30 parrocchia di S. Pellegrino.

1978 **1982**

[illegible]

Sempre vivo il tuo ricordo dolcissimo. Mamma, papà, nonni, e tutti i tuoi cari.

1979 **1982**

Francesco Beltramo

Dolore e rimpianto per un bene perduto. **Bianca** [illegible] i suoi cari.

[illegible] **1982**

Silvio Marini

[illegible] di corpo d'[illegible]

vive nel ricordo.

Il 7 novembre nuovo appuntamento con il «giro» di Stampa Sera

TUTTI A PASSEGGIO SU PER LA COLLINA

Conto alla rovescia per l'ottavo appuntamento Torino sua cornice di boschi e radure al di là del Po, fissato, quest'anno, per il 7 novembre. Le iscrizioni (2500 lire testa) — da ottobre — presso il salone «La Stampa» di via Roma 80 e in altri punti di raccolta: (stand Venaria), (via Lagrange 15), (via 305), Upim Sabotino, Upim di Telesio, di Collegno (corso Francia 143), Upim Orbassano, dei cappelletti (via Venaria), Casa cappelletti (via Stampatori 4).

Quest'anno novità: il «Giro» dedicato ai grandi parchi localizzati sulle pendici collina, dove intensi lavori ripristino, programmati per il loro allargamento e la loro rivalutazione, meritano di essere conosciuti apprezzati. L'itinerario toccherà il parco Nobile, la il parco Leopardi. Sarà l'occasione giusta per pregustare, dall'alto, il grande «anello verde», promesso alla nostra città per renderla più bella e .

«Stampa Sera» dedicherà ogni martedì, partire da oggi, una pagina sui principali parchi cittadini. Oggi vi propone i primi sette dei itinerari classici «dentro» il verde cittadino.

Tredici proposte del Comune per riscoprire i parchi torinesi

Tredici percorsi per «esplorare la collina». Li ha raccolti il Comune nelle «Proposte di intervento sul verde urbano» e, un po' di coraggio, i torinesi davvero sportivi potranno inaugurarli sin da ora. Con la garanzia di una transitabilità a tratti complicata in ogni caso verificata. proprio in questo periodo, con il bosco invaso da rovi e robinie infestanti, camminata solo ma particolarmente piacevole, dilatate le prospettive panoramiche attraverso i rami spogli.

Basteranno buone calzature, bastone, magari un paio forbicioni per liberarsi dall'impiccio qualche cespuglio spinoso. grazie al il pericolo delle vipere, resta raccomandabile giusta attenzione nei confronti dei troppi cani da guardia abituati a vagare fuori di propria.

dimenticare per ultimo la macchina fotografica cui eternare, sotto il cielo terso d'autunno, città chiusa nell'abbraccio regale delle Alpi.

Maddalena, Eremo, Reaglie, Pino

L'attrezzatura necessaria: buone scarpe, bastone e un po' di fiato...

Percorso 1: Fioccardo - Maddalena (ingresso inferiore Parco).

Tempo percorrenza: 2 ore 30 minuti circa.

Itinerario: Si percorre per circa la strada di fondovalle che dal Fioccardo sale Cavoretto. Ad un cancello aperto si prende sulla una carrareccia, si attraversa il Rio Sappone, si sale dapprima per sentiero non sempre ben tracciato per attraversare poi — quasi in orizzontale — un bosco misto.

giunge, tenendosi sulla sinistra orografica, una zona franosa, malagevole, conseguenza di disordini

Si esce quindi strada dei Cunioli Alti, la attraversa e si riprende a salire per un sentiero un po' incerto in mezzo al bosco. Arrivati Villaggio Moncalvo, della Val Sappone, esce sulla strada per Reviglasco, e dirigendosi a sinistra si raggiunge l'ingresso inferiore al Parco della Maddalena.

Percorso 2: Piazza - Cavoretto - (ingresso inferiore del Parco).

Tempo di percorrenza: ore circa.

raggiunta piazza Sabaudia, si raggiunge attraverso una scala rustica che parte dietro la sezione VV.UU. Cavoretto. Si imbocca strada dei Ronchi scendendo per via Leone Fontana, guada il Rio Sappone raggiungendo il percorso 1.

Deviando invece per strada Creusa, arrivati al Cavallino Bianco si prende la strada di sinistra in piano che entra nel bosco; tenendosi poi a destra, tracce evidenti di sentiero (e motocross) raggiunge il convalescenziario Inail posto all'ingresso inferiore del Parco della Maddalena.

Percorso 3: Parco Leopardi - S. - (ingresso inferiore del Parco).

Tempo ore e minuti circa.

risale Parco Leopardi sino ai campi coltivazione, per sentierino ristretto ma ben segnato, sottopassando Villa Orsi, si esce sul residuo Antica S. Vito e strada Comunale di Reviglasco. discende quest'ultima per circa metri e poi prende, attraverso cancello aperto sulla destra, una strada che costeggia la Colonia gennaio Opera Don Gnocchi, sino incrociare viale Seneca.

Tenendosi sul versante Nord, in attraverso Villa Olivero e raggiunge quadrivio Raby la strada che arriva Valsalice (viale Thovez, piazza Adua). Si prosegue verso la deviare sinistra in una strada forestale poco dopo l'indicazione di accesso del Lot; proseguendo su tale si raggiunge il Parco della Maddalena sulla porzione più bassa.

Percorso 4: Maddalena - Eremo.

Tempo di percorrenza: 1 ora circa.

Itinerario: Dal piazzale del convalescenziario dell'Inail imboccare strada sterrata sbarrata da una trave, che costeggia la recinzione del Parco. Quando questa termina proseguire in piano, tenendosi piuttosto l'alto senza scendere. Con andamento quasi costantemente pianeggiante il sentiero si riaffaccia sulla strada asfaltata sopra al trivio dalle strade provenienti dalla Maddalena, dall'Eremo e da Santa Margherita.

Percorso 5: Eremo - Reaglie.

Tempo percorrenza: e minuti circa.

Itinerario: Dal piazzale dell'ospedale ci si dirige Pino ed a monte di un frana (risistemata) si imbocca sinistra una strada che si infila nei boschi.

Una eventuale il cartello proprietà privata non spaventino, in quanto la strada riportata sulle mappe catastali quindi come tale percorribile.

Nei pressi della cascina del Termo Forà e proseguendo verso Nord-Ovest poco oltre esce su strada Val S. Martino Superiore che si abbandona presto destra per puntare Villa Consolata; di qui sulla strada vecchia Pino che si raggiunge percorrendo Calleri valle Reaglie nei pressi della succursale della scuola elementare Gozzi.

Percorso Eremo - Reaglie.

Tempo di percorrenza: 1 ore 30 minuti circa.

Itinerario: dal piazzale dell'Eremo lungo la strada che porta a Pino ed Pecetto, giunti al bivio con quest'ultimo paese si lascia la strada asfaltata per una forestale a sinistra. Dopo circa 10 minuti si punta decisamente a destra verso fondovalle che si raggiunge attraversando frutteto incolto.

Si giunge così monte della borgata Goffi che presentava un'attività agricola (quella nell'estate 1979) rimarchevole frutteti coltivi ben curati su terreni terrazzati.

Si discende la strada della Valle Forni e dei Goffi a raggiungere la provinciale Torino-Chieri nei pressi della chiesa di Reaglie.

Percorso 7: Eremo - Pino.

Tempo percorrenza: 1 ora minuti circa.

Itinerario: Tra itinerari indicati, quello invitante agevole per la presenza di frane, di discariche e di robinieti impraticabili per cui può essere più agevole percorrere il tragitto lungo strada asfaltata che collega direttamente le due località. Comunque po' di «fuori strada» si può fare ugualmente.

Dall'Eremo si scende verso Pino-Pecetto per immettersi a sinistra nel bosco al bivio con quest'ultimo; poco dopo svoltare che scende destra e poi prosegue in piano quasi Est riaffacciarsi sulla strada asfaltata poco prima di un di fabbricati (a sinistra) in una zona pianeggiante, quasi sella. Proseguire per circa km sulla strada verso Pino e, nei pressi discarica, rotolare per una ripida strada sino quasi prati sottostanti. quindi destra e recuperare strada risalendo la cinta proprietà private per sbucare nei pressi dell'incrocio tra quella quella vecchia del Pino.

Tutti i martedì Stampa Sera dedica due pagine ai problemi delle elementari

UN GIORNO A SCUOLA

Lo spazio del direttore

Crescono case e bimbi nel Villaggio Fiorito

M. L. Mattiuzzo
Direttrice didattica del Terzo Circolo a Collegno

Bassa Dora, Collegno. Fino a pochi anni fa si poteva passeggiare tra boschi e prati. Poi un'impresa ha dato inizio alla costruzione di un «villaggio»: alcuni condomini signorili «in mezzo al verde», recitava la pubblicità. Gli alloggi sono stati acquistati e pagati, dicono, «fior di quattrini». Nel giro di poco tempo, il verde è stato cancellato a ruspe e gli abitanti del villaggio («Villaggio Fiorito» il suo nome» hanno assistito alla lenta crescita di enormi case di cemento che non avevano nulla da invidiare ai quartieri dormitorio di Torino (le Vallette, via Artom, ecc.).

I «palazzi» sono terminati e si chiamano «parcheggio»: dovranno accogliere in parte sfrattati e in parte inquilini del centro storico di Torino le cui abitazioni stanno per essere ristrutturate. Alcuni abitanti di Villaggio Fiorito, corre voce, si sono sentiti defraudati di loro diritto (il verde) e hanno cercato di vendere, ma, caso più unico che raro di questi tempi, il prezzo di mercato è sceso di molto, proprio a causa delle «parcheggio». E allora che fare? Non ho dati precisi ma so che tutti, o quasi, siano rimasti.

A novembre dovrebbero insediarsi le nuove famiglie, quelle degli sfrattati e quelle in «parcheggio». Arriveranno con bauli, valigie e, immagino, tanti problemi, alcuni personali (ma ne abbiamo tutti e ognuno deve risolverseli da sé) e altri sociali, di competenza dell'amministrazione pubblica.

Anche la scuola deve farsi carico di una buona fetta di problemi relativi sì all'apprendimento, ma anche alla socializzazione.

A tutt'oggi il III Circolo ha a conoscenza il numero preciso di alunni di scuola elementare che diverranno di sua competenza tra novembre e dicembre '82. I nuovi insediamenti, secondo i dati forniti dal Comune, dovrebbero interessare 637 famiglie. E' stato effettuato, da parte degli organismi competenti, un campionamento su 50 famiglie. In base a tale campione si dovrebbero istituire 9 nuove classi di scuola elementare che dovrebbero occupare una parte dei locali della Scuola Media «A. Gramsci».

Questi sono i dati. Ma i bambini non sono numeri e penso abbiano il diritto di entrare a far parte di un territorio non emarginante che fornisca loro le strutture sociali (almeno quelle!) indispensabili. Per il bambino è sempre abbastanza traumatico essere trapiantato in un ambiente diverso: gli fa perdere dei punti di riferimento e lo obbliga a cercarsene altri (compagni, strade, cortili, stanze).

La scuola può e deve aiutare affinché i nuovi punti di riferimento entrino nella struttura psichica del bambino in termini positivi, di modo che le difficoltà e il loro superamento contribuiscano a rafforzare il carattere e non ad indebolirlo.

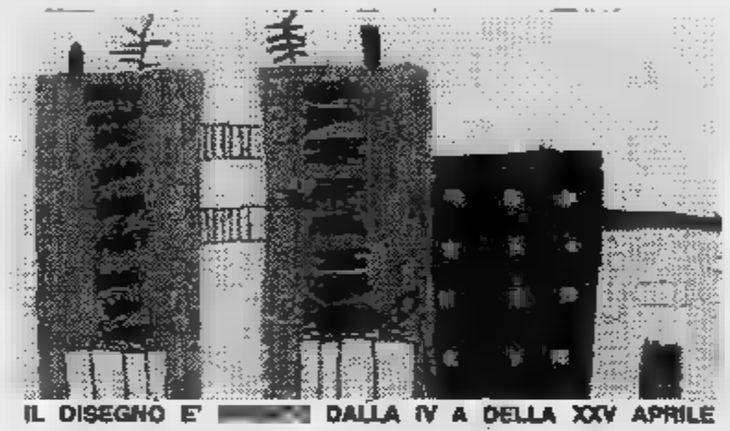
Vorrei che ciò non rimanesse a livello di speranze e vorrei che fosse la soluzione di tali problemi non fosse, come spesso accade, delegata solo alla «buona volontà» delle persone che operano all'interno e a margine delle pubbliche istituzioni. La problematica relativa alla formazione del futuro cittadino passa necessariamente attraverso una progettazione globale, assunta come problema politico, che non è quasi del tutto assente.

DEBORA CRIVELLARI, CLASSE I C ALLA

Lo spazio per una classe

Ma è bello oppure no avere un fratellino?

Quattro chiacchiere con la V A della Dante Di Nanni a Grugliasco - E' meglio essere figlio unico o è più divertente far parte di una famiglia numerosa?



IL DISEGNO E' STATO REALIZZATO DALLA IV A DELLA XXV APRILE

E' più bello essere figli unici o avere uno o più fratelli? Il cronista è andato a domandarlo ai bambini della V/A della scuola elementare Dante Di Nanni di Grugliasco. In classe sono 21. La maestra Carmela Bilardo lascia che siano loro a dividersi tra figli unici, con un fratello, con più di un fratello o sorella. Si alzano a turno le manine: cinque per il primo caso, quattordici per il secondo e due per il terzo. Quasi tutti i bambini appartengono a famiglie poco numerose.

La V/A non è una classe a tempo pieno. Questi scolari devono organizzarsi l'intero pomeriggio tra compiti e giochi. Come vivono in un centro che non è città, ma è ancora un grande borgo con gli spazi e i ritmi del paese?

Fabiano: «*Dopo pranzo faccio i compiti, poi prendo la bici e vado da Andrea, mio compagno, e dalla maestra. Sennò alle giostre o a giocare a pallone*». Davide: «*Io esco e vado dalla nonna o nei prati, dove ci sono gli amici della squadra di calcio*».

In città è difficile che un bambino possa muoversi liberamente. Ma resta il problema dell'inverno, del che cosa fare tra le pareti di casa. E qui i bambini si danno soluzioni diverse, secondo la consistenza del proprio nucleo familiare. Fabiano confessa candidamente: «*Se avessi un fratello della mia età lascerei perdere la televisione*». Davide, un altro figlio unico, non condivide: «*Io sto bene così. Se piove scendo in cantina, dove ho tanti giochi, mi diverto lo stesso. Se avessi un fratellino; mia madre starebbe sempre a dirmi Davide non fare questo, guarda tuo fratello*».

Simona, che un fratellino di due anni e mezzo ce l'ha, è dello stesso avviso: «*Quando ero sola, mi annoiavo tanto. Adesso invece devo rinunciare per lui a molte cose*».

Patrizia rincara: «*Io ho una sorella di tredici anni che mi rovina. In ogni cosa mi contraddice. Ha tutti i permessi da mia madre e io no. Se lei fa qualcosa e io non lo faccio, si arrabbia*».

«*Tutta gelosia la tua*», è una vocetta dall'altro angolo della classe. Ridono, anche Patrizia che ha un faccino sveglio, simpatico. Il dialogo con questi bambini è molto facile, spontaneo. Capita di sentir dire da Fabiano: «*Lo ripeto sempre a mia mamma fai sto figlio. E lei ogni tanto mi risponde: sì, lo facciamo. Il papà è d'accordo. Ma questo figlio non lo fanno mai*».

Stefano è un altro del clan dei figli unici: «*Anch'io vorrei un fratellino più piccolo. Mi occuperei di lui. Starei di più in casa*». Michela, che ha una sorellina di otto anni, si sente di confermare: «*Stiamo sempre insieme. Ormai sono abituata alla sua compagnia. Quando lei esce con la mamma, mi sento subito sola. A volte litighiamo, ma per cose da po' sceme*».

Il tema del conflitto è ripreso da Daria, ma in termini diversi: «*Io ho un fratello di diciassette anni. Qualche volta mi picchia. Vorrei che fosse più piccolo. Così lo aggiusterei io*».

E Rosanna: «*Un fratello noi ce le diamo anche. Però quando mi fanno fare una gita di tre giorni sento la sua mancanza*».

Andrea, che per una buona ragione ha avuto la costanza di rimanere incollato al taccuino del cronista, ha la soddisfazione di dire l'ultima parola. Quella che riassume il senso di tutto il discorso. E' quasi uno slogan: «*Avere un fratello aiuta*».

Lo spazio della maestra

Qualcuno dice: la quinta sforna tanti analfabeti

di Maria Luisa Infante
insegnante della media Corelli

E' in atto una polemica tra il mondo della scuola media e quello della scuola elementare: la scuola elementare è accusata in più parti di non dare una preparazione adeguata agli alunni: «Molti ragazzi — si lamentano alcuni insegnanti delle medie — ci arrivano che appena sanno leggere e scrivere».

Non credo che la responsabilità della presunta impreparazione scolastica sia degli insegnanti e delle strutture della scuola elementare.

Questo problema deve essere visto nell'ambito della trasformazione, che c'è stata negli ultimi anni, della scuola dell'obbligo che, è bene non dimenticarlo, comprende sia la scuola elementare che media.

Nella scuola elementare è venuta meno la funzione selettività, mentre nella scuola media si è avuta una trasformazione totale: non si tratta più di una scuola propedeutica agli studi del ginnasio e del liceo ma è diventata scuola media unificata, che ha assunto un nuovo volto e una nuova funzione che è quella della formazione complessiva, formativa ed informativa.

A questa trasformazione della scuola media si sono opposte delle resistenze che forse ancora permangono in una notevole parte del corpo docente.

D'altra parte nonostante la riforma, scuola elementare e scuola media sono rimasti corpi separati tra i quali manca un adeguato collegamento; i percorsi didattici ed educativi delle due scuole sono del tutto autonomi né sembra esserci una disponibilità complessiva del corpo insegnante a mettere in discussione i propri ruoli e modi di vivere la scuola.

Soltanto attraverso un'integrazione tra i due livelli scolastici si può, considerando tutto l'arco della formazione di base, mettere in campo strategie educative adeguate ad attenuare questo problema.

Si tenga comunque presente che la scuola media dell'obbligo, che accoglie tutti e che tutti deve accogliere, è cosa tutta diversa dalla vecchia scuola media elitaria e selettiva e se problemi esistono sono dovuti molto probabilmente a chi vive la scuola ancora nel vecchio modo e a metodi ed atteggiamenti che sono tutti a svantaggio degli alunni, vittime, in definitiva, delle incomprensioni e delle polemiche.

La parola a un direttore didattico, a un insegnante e soprattutto ai bambini

CON I VOSTRI FIGLI

Disegni a «Con gli occhi dei bambini» di Tonucci, ed. Fabbri.

In via Cassini, alla Crocetta, crescono quattro belle piante di caffè Se non ci credete, andate a vedere, chiedete dei ragazzi di seconda A

Il caffè è un alimento tutt'altro che nel *nostro Paese, sulla classica tazzina prospera ogni bar, e* c'è *torrefazione che* crisi. *Torino poi, risulta essere la maggior industria in Italia* miscele per caffè. *quanti torinesi hanno mai visto la pianta che* produce, *le* bacche che ne racchiudono i chicchi?

Quella del caffè è una pianta tropicale, che nel nostro clima a vivere soltanto all'Orto botanico. *Ma nell'aula A* scuola elementare Falletti *in via Cassini, alla Crocetta, ce ne sono quattro, belle alte e rigogliose, ricche di foglie e bacche (per ora verdi). Le curano personalmente i 21 bambini, sotto gli occhi vigili della* maestra, *Grandi. Ogni giorno annaffiano i due vasi in cui crescono le piante del caffè, me puliscono le foglie, curano che siano esposte al sole e sempre al caldo.*

Quei ragazzini sono giustamente fieri delle loro rarissime piante e vorrebbero che tutti andassero ad ammirarle. questo, *con pressanti lettere, hanno invitato anche la stampa.*

Per hanno iniziato a scrivere «Stampa già nel giugno scorso, quando facevano ancora la prima. Ma anche giornali, purtroppo, scoperte i bambini passano spesso in sordina, da notizie più «urgenti». «Tutto l'anno le abbiamo curate tanto amore e stanno fiorendo», scrivevano gli alunni, allora in prima. «I loro fiori sono bianchi profumatissimi — proseguiva la letterina, in calligrafia — le foglie sono di un bel verde lucente. Chissà se a settembre avranno i frutti? Un grosso problema da risolvere è quello delle Non sappiamo dove mandare il caffè».

Alla ripresa dell'anno scolastico ci hanno scritto ancora, raccontando che il caffè aveva passato l'estate in serra a Stupinigi. Nel frattempo, «i si trasformati in chicchi caffè. I chicchi ancora verdi. Certe foglie di caffè sono malate. Certe foglie di caffè cadute». «Invitiamo tutti quelli che desiderano — concluda la lettera — venirlo vedere perché veramente bello». E, allegata alla lettera, foglia, bacca, un piccolissimo chicco.

Rimandare ancora, sarebbe stato davvero imperdonabile. Così siamo andati a trovare seconda Falletti le sue quattro piante caffè. I vasi nell'angolo dell'aula, per prender luce dalle finestre caldo dal termosifone. Le piante sono davvero rigogliose, più alte di qualunque dei ventun piccoli giardinieri, cariche di bacche, tutte verdi. «Chissà quando se?», domandano i bambini. né il cronista la maestra azzardano una risposta certa.

Luca raccontano storia quelle piante. Le hanno avute in eredità l'anno scorso, una quinta passava alle medie, che piantato i chicchi sei anni fa. Ora le curano loro, annaffiandole turno. Bambini e piante crescono insieme, il caffè che li sovrasta almeno una spanna.

Del caffè sanno tutto. Alle spalle delle piante, un gran tabellone fotografico illustra le fasi, dalla piantina appena germogliata sino alla tazzina dell'espresso. «A me il caffè piace — commenta —, lo bevo quasi perché mamma dice che mi fa male».

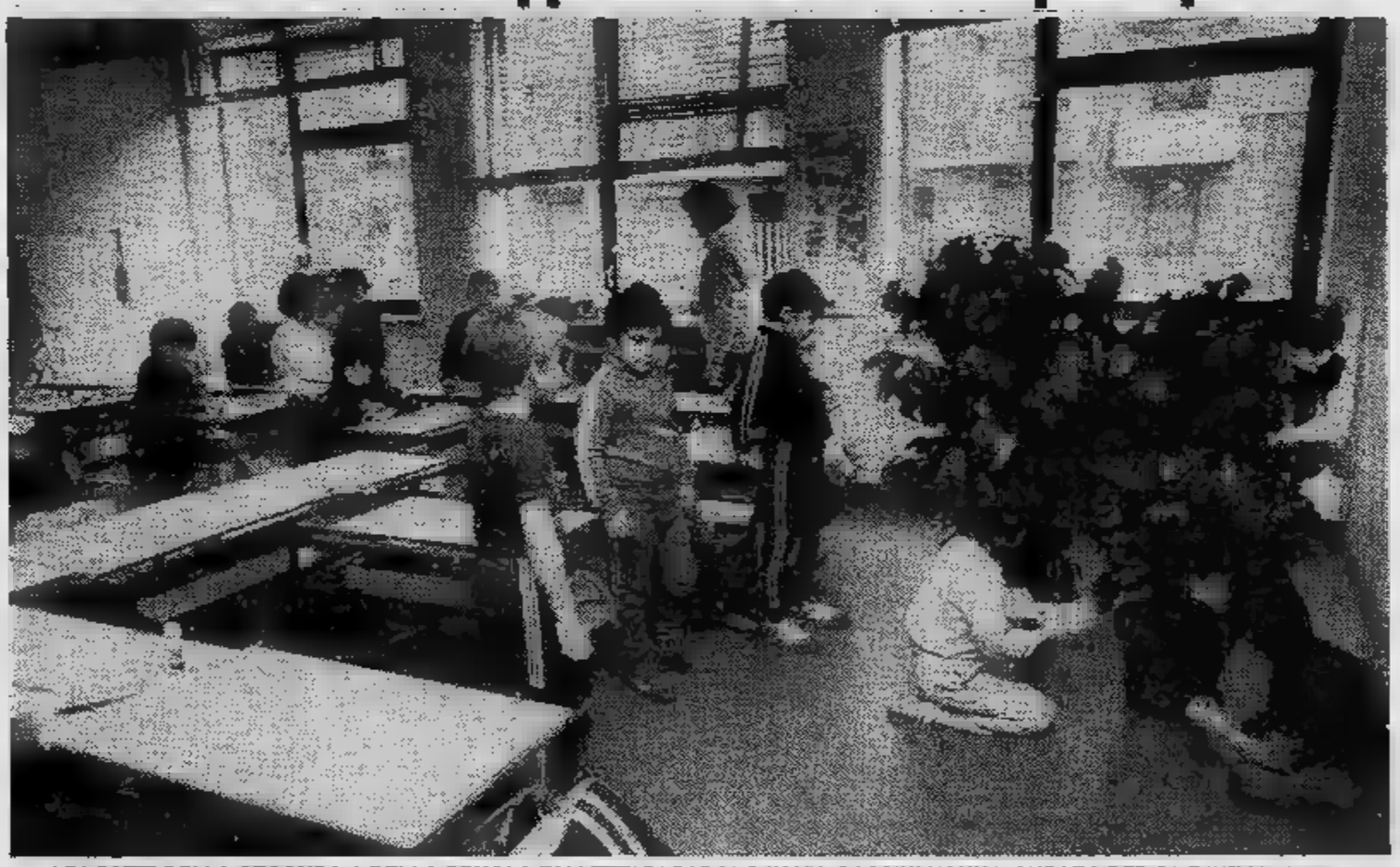
Monica racconta che lei, ora, ha piantato il caffè Si è fatta chicco in torrefazione. «Ogni giorno gli dò l'acqua e aspetto. Ha bisogno anche di tanto caldo, e quando c'è il sole lo metto sul balcone».

qualche giorno però, la seconda è preoccupata, perché le foglie caffè sembrano aggredite da parassita. «Cerchiamo di curarle, ma non sappiamo comportarci. Chissà c'è qualcuno che conosce bene le piante di caffè le malattie, per darci una mano?». cronista tace impotente volta, augurandosi che qualche botanico presto in soccorso, delle preziose piante.

Infine s'avvicina Clara, stringendo nelle piccole mani un ancor più piccolo vaso, dove esile spunta pianticella. «Questa è una quercia — rivela con voce decisa — e diventerà grande».

Gianni

... e venerdì nuovo appuntamento: una sorpresa per voi!



I RAGAZZI DELLA SECONDA A DELLA SCUOLA FALLETTI DI BAROLO IN VIA CASSINI HANNO CURATO PER DUE INTERI ANNI LE LORO PIANTE DI CAFFE'. I RISULTATI NON VI SEMBRANO SORPRENDENTI? ADESSO LE DUE PIANTE SONO PIU' ALTE DI LORO

Gli alunni di corso Vercelli e di Venaria vi raccontano le loro giornate

APRILE

Noi dei bambini di quarta, siamo unici che non fermiamo pomeriggio a scuola. pomeriggio, dopo aver i compiti, alcuni bambini giocano altri vanno all'aperto. I luoghi dove giocare nella diversi. C'è un giardino pubblico vicino ferrovia, è un po' pericoloso perché bisogna attraversare il c. Vercelli. Le case del villaggio Snia hanno i prati e i giardini, i grattacieli hanno un giardino con scivoli e altalene.

Molti di noi, purtroppo, non hanno né cortile né giardino allora vanno all'oratorio. L'oratorio si trova sotto chiesa. C'è un grande con molti attrazzi: scivoli, trapezio, anelli, Ci sono le porte giocare a calcio, e la rete per a pallavolo. Ci dei locali dove si impara danza, pattinaggio.

Tanti giorni ci sono anche catechismo. Ogni anno settembre si svolgono le Olimpiadi ragazzi.

Pia, P., Luciana

La zona, in cui abitiamo, parte del quartiere 19, nominato Rebaudengo, Falchera Villaretto e si tra la Stura e i Vercelli e Cesare.

Questi corsi sono molto importanti con molto traffico perché portano alle autostrade per Milano, Valle e l'estero, però sono anche pericolosi soprattutto per i pedoni. In questa zona sorgono il Villaggio Snia, alcune cascine e alcune casette che la parte vecchia della zona. Attorno state costruite alcune appena terminate.

Oggi il nostro quartiere è diventato più grande e più numeroso. Abbiamo le mamme, se i del quartiere erano sufficienti: qualcuna è lì lamentata che manca un mercato, la posta. A piace abitare in questo quartiere perché quasi nati qui; alcuni di noi, come G. e Riccardo hanno le nonne che sono nate qui.

Giusi, Cinzia C., Riccardo, G. Marco

amica

Non molto tempo fa, mio palazzo abitava una vecchietta animo buono e gentile; si Giacomina. Mia andava quasi sempre ad aiutarla a cucinare. All'uscita della scuola io andavo a trovarla, mi mi sempre qualche buona. A casa stavo fino a tardi quando dovevo a dormire dispiaceva lasciarla sola. Abitava e io andavo sempre a compagnia, anche giardinetti lei. Qualche volta parlavamo insieme e mi un nipote che faceva il meccanico sotto il mio palazzo. Io le volevo molto bene e provavo molta felicità quando stavamo insieme. lei era contenta quando stava . Un venerdì pomeriggio ho sentito che stava e mi rattristai, ma poi pensavo che guarita e dissi mio padre di dirgli di guarire presto. Poi andai mia nonna, mentre stavo giocando felicemente, mia madre mi telefonò dicendomi che nonna Giacomina era morta. Io in quel momento nel mio sentii molta tristezza e dispiacere rimasi per tutto il giorno molto triste.

Lucia
4ª D, Scuola De Amicis

un delle tue vacanze

Quest'anno andata in Toscana in un campeggio vicino al Un giorno siamo andati in spiaggia zia. Le mamme leggendo e noi giocavamo con i cugini. un certo punto si alzò fortissimo vento, una piccola tromba d'aria.

Le radunarono tutto e ci misero vicini e ci coprirono le salviettone. Il vento sollevò materassini, magliette e brellони, la gente correva qua e per radunare le cose.

Pamela Grillo
III D, De Amicis

Ricordo l'estate

1) Colonia di Cesana
2) Marina
3) Roccatamburo
4) Cerveteri

Racconto le impressioni e qualche fatto che mi ha divertito o spaventato in modo particolare.

La prima settimana di luglio l'ho trascorsa in colonia a Cesana con i bambini parrocchia S. Francesco. La mattina mi svegliavamo col suono campana e chi mi alzava non colazione; lo succedeva per il pranzo e la cena. Siccome eravamo in 200, il vicario ha divisi in 8 gruppi, a ognuno ha assegnato la propria assistente. partita e sono andata al mare a Marina di Massa, abbiamo girato ore per un campeggio libero, e finalmente abbiamo che si chiama «Il prato». Durante i temporali mangiavamo in roulotte perché la veranda bagnata. Quando dovevo fare il gno andavo a giocare con le mie amiche, c'era la mia cuginetta di 8 mesi. Quando siamo partiti, siamo andati a Roccatamburo che è paese piccolissimo dell'Umbria dove è nata mia madre. A Roccatamburo io ho gatta che ha partorito 5 gattini, inoltre c'è una «banda» di 24-25 ragazzini della quale facciamo parte mia sorella e io. Dopo 3 settimane sono partita e andata a Cerveteri a trovare mia cugina Cristina perché c'era vendemmia dell'uva e hanno una consisteva premiare l'uva più buona e quella mio zio. Adesso le sono io mi ritrovo qui a scuola a raccontare le impressioni sulla mia villeggiatura e provo tanta nostalgia.

Stefania
IV L. Di Vittorio

REAGAN ORA E' PIU' MORBIDO «CONCORDIAMO LE SANZIONI»

Gli Stati Uniti chiedono «un migliore pacchetto di restrizioni» in cambio della revoca del blocco agli equipaggiamenti per il gasdotto» - «Meno crediti all'Urss»

WASHINGTON — Il presidente Reagan ha detto ieri sera che se gli alleati europei suggeriranno «un migliore pacchetto di restrizioni», gli Stati Uniti potranno prendere in considerazione di revocare le sanzioni contro le ditte che forniscono equipaggiamenti per il gasdotto euosiberiano.

E' la prima volta che Reagan, che parlava ad un programma televisivo a circuito chiuso rivolto a gruppi repubblicani, ha ammesso pubblicamente la possibilità di revocare le sanzioni.

Un piano «segreto» annunciato dal «New York Times», notizia smentita il giorno seguente dal consigliere presidenziale Meese; poi [illegible] sulla disponibilità americana di una revoca delle sanzioni; oggi le agenzie di stampa rilanciano la proposta Reagan di togliere il «blocco» in cambio di un pacchetto più efficace di restrizioni occidentali contro l'Unione Sovietica. Le misure unilaterali statunitensi, le proteste europee, le controfferte di Washington: l'affare del gasdotto si aggroviglia sempre di più, tra le proteste diplomatiche e le agitazioni dei lavoratori della «Nuova Pignone»: ecco come un business diventa pasticciaccio.

Il governo di Roma ha giudicato il blocco dei rotori italiani in porto a New York una misura extraterritoriale e anche retroattiva» e sottolinea tra l'altro che la fornitura della «General Electric» non era nemmeno destinata al gasdotto siberiano ma quello algerino. Non è più, il contratto della multinazionale statunitense era stato perfezionato prima dell'entrata in vigore delle sanzioni. Washington per ora non cede ragioni, ma i quotidiani interventi (di Reagan o di personaggi del suo staff) dicono che neppure loro sanno bene come conciliare il muso duro con l'esigenza di approfondire i termini della crisi delle relazioni tra le sponde dell'Atlantico.

g. m.

Gli operai in sciopero per la «Nuovo Pignone»

FIRENZE — Ieri i lavoratori del Nuovo Pignone hanno scioperato per ore (dalle 10 alle 13) per protestare contro il blocco dei quattro rotori comprati negli Usa e bloccati da Reagan. I macchinari sono destinati all'Algeria e al gasdotto siberiano. Ieri intanto un singolare incidente è accaduto a Livorno: durante il carico delle casse contenenti pezzi di compressori per il gasdotto sovietico (di produzione della Nuova Pignone) sulla nave sovietica Alexander Dov Zoenko, una cassa si è sganciata dalla gru cadendo su un'altra cassa che si trovava già nella stiva del mercantile. Nell'incidente l'impianto è rimasto danneggiato. Sarà necessario trasportarlo negli stabilimenti della Nuovo Pignone per le riparazioni.

Teheran pensa già al successore di Khomeini

TEHERAN — Il *Consiglio dei guardiani* (la Corte Costituzionale iraniana) ha reso noto ieri di aver completato la messa a punto della procedura per indire le elezioni dell'«assemblea di saggi» (Majles-e Khabregan) che selezionerà un comitato che designerà il leader sciita ayatollah Ruollah Khomeini dopo la sua morte. Da diversi mesi sono in corso in Iran i preparativi per assicurare la continuità alla leadership.

Oggi Gemayel a colloquio con Reagan alla Casa Bianca

WASHINGTON — Dopo avere chiesto alle Nazioni Unite il ritiro di tutte le forze straniere dal suo Paese, il presidente libanese Amin Gemayel è arrivato ieri a Washington, dove ha incontrato il segretario di Stato americano George Shultz. L'incontro fra Gemayel e il presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan è previsto per oggi alla Casa Bianca.

Shultz: società comuniste minaccia per controrivoluzione

WASHINGTON — Sostenendo che le società comuniste potrebbero essere una minaccia per la controrivoluzione, il segretario di Stato americano George Shultz si è impegnato con il suo governo a intensificare le iniziative tese ad affrettare l'avvento di una serie di riforme democratiche» nei Paesi comunisti.

Scontri in Cambogia tra vietnamiti e khmer

BANGKOK — La radio degli khmer rossi ascoltata a Bangkok ha detto che 22 mila soldati vietnamiti sono rimasti uccisi o feriti in Cambogia nel corso degli ultimi tre mesi in scontri con gli khmer rossi. La «Voce della Cambogia democratica» cita un comunicato del comando militare degli khmer rossi il quale dice che mila soldati vietnamiti sono arrivati in Cambogia dopo il mese di luglio, data in cui Hanoi aveva annunciato un ritiro parziale di alcune truppe.

Due ginnasti romeni passano in Occidente

SAARBRUECKEN — Al termine di un incontro internazionale svoltosi nella Repubblica Federale due ginnasti romeni sono passati in Occidente. I due atleti, uno dei quali è Kurt Szilter, più volte campione della sua specialità nella Repubblica Democratica (dell'altro non è stata resa nota l'identità), hanno lasciato la loro squadra, quattro elementi in tutto, dopo aver preso parte lo scorso fine settimana ad una gara ginnica svoltasi a Volkinge, presso Saarbruecken. Si è inoltre appreso che i due intendono chiedere asilo politico alla Germania Federale.

Diana litiga con Carlo «Basta! Torno a Londra»

Il principe Andrea accusato di strappare il bikini alle ragazze

LONDRA — La notizia di una «furibonda» lite tra Diana e il principe Carlo, campeggia sui giornali inglesi. La principessa ha infatti deciso di interrompere bruscamente le sue vacanze in Scozia (dove pioveva da 20 giorni consecutivi) per rientrare a Londra con il figlio, il piccolo William, che adesso ha 9 mesi.

«Diana si trovava a Balmoral, una località circondata dai boschi, alla metà di agosto — hanno notato con ironia alcuni testimoni citati dai giornali inglesi — *e il suo unico diversivo, in questo periodo, era stata la partecipazione ai funerali di Grace Kelly. La principessa si annoiava: faceva lunghe telefonate ai familiari a Londra e da alcune settimane aveva manifestato al marito il desiderio di tornare a corte».*

Qualche giorno fa la lite. *«Qui non ci voglio più stare* — avrebbe detto la principessa a Carlo —. *Se tu vuoi continuare ad andare a caccia fa pure: io prendo il bimbo e me ne torno a Londra».*

Carlo ha tentato di opporsi, ma è stato inutile: *«E' da due mesi che mi trovo qui e non ne posso più»*, ha urlato Diana. Alla fine Carlo ha dovuto cedere. Riuniti armi e bagagli è tornato a Londra.

Ma i pettegolezzi della famiglia reale non sono finiti. Si parla di essere preso di mira da nuove piccanti rivelazioni di stato il principe Andrea che, dopo aver partecipato come pilota di elicottero alla guerra delle Falkland, era andato in vacanza con la porno-attrice Koo Stark. Alcuni giornali rivelano nuovi particolari. *«Il principe Andrea aveva la mania di andare nudo per la villa di cui era ospite* — scrivono i giornali di Londra — *e ha tentato più volte di strappare il bikini alle ragazze che facevano il bagno in piscina».*

La notizia è stata rivelata dalla giornalista americana Koo Salamon, che era stata invitata dal principe Andrea in vacanza.

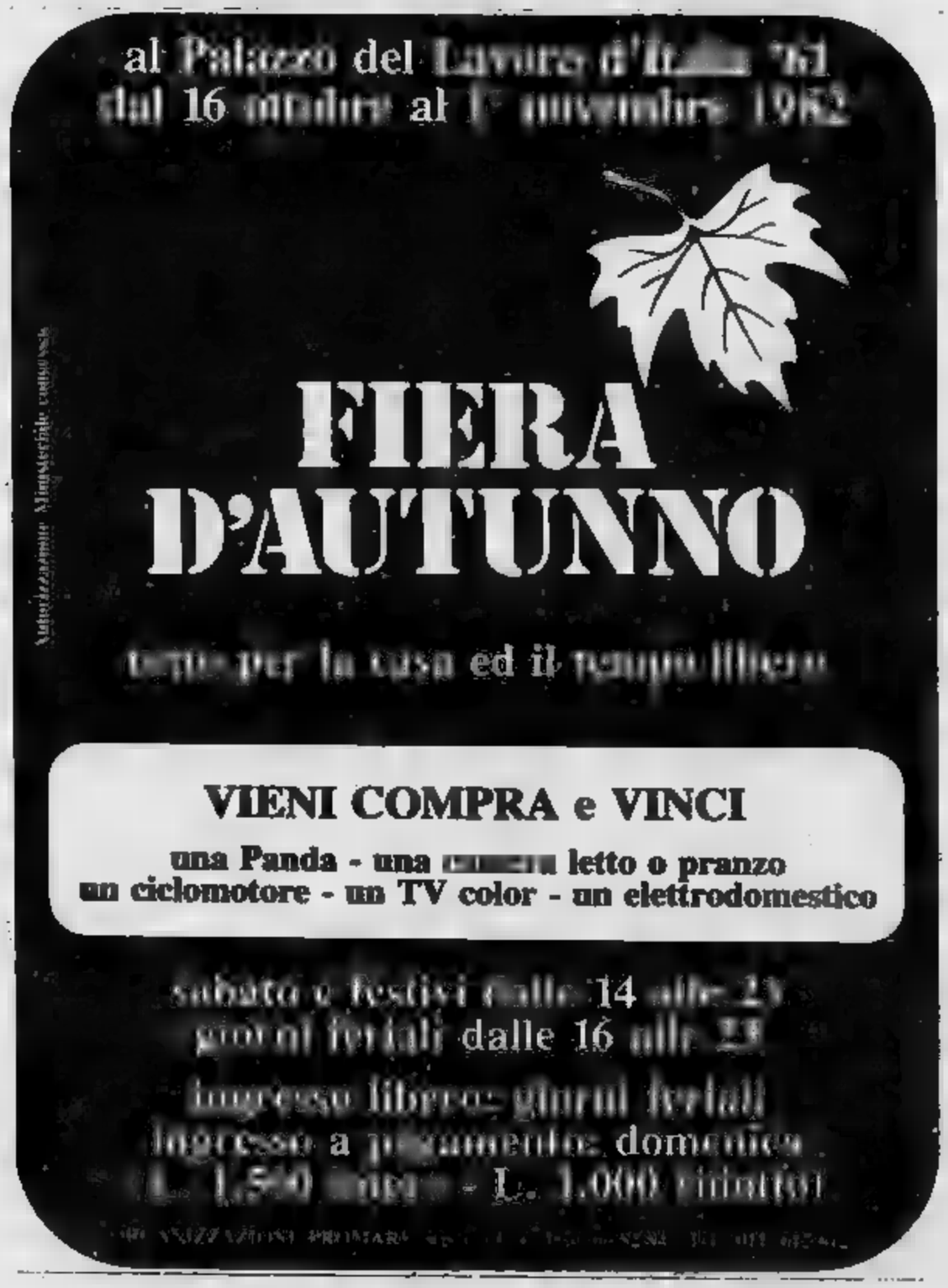
Scandalo petroli 15 sono ricercati

TORINO — Quindici mandati di cattura (sei eseguiti), una cinquantina di mandati di accompagnamento e comparizione più una comunicazione giudiziaria. Questi i provvedimenti emessi dal giudice istruttore Aldo Cuva in merito all'inchiesta sul contrabbando di prodotti petroliferi nella raffineria «Maura» di Casale.

Secondo gli inquirenti la raffineria, appartenente a Bruno Musselli (più volte arrestato e ora in libertà provvisoria), fu al centro dal '78 in poi di un traffico illecito di gasolio con una perdita per l'erario di una decina di miliardi di imposte. I sei arrestati sono amministratori o operatori di società che chiamano in causa Felice Guazzora di Casale Monferrato, Renzo Valle di Mortara, Giorgio Bonalacqua di Alessandria, Gianfranco Dutto di Caraglio (Cuneo) e Luigi Amato di Milano.

Il segreto istruttorio impedisce di conoscere i nomi degli altri colpiti da mandato di cattura finora irreperibili.

Il Consiglio giudiziario per i testimoni è presieduto invece al dott. Bruno Gava, un parente del senatore Silvio.



STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Giovanni Agnelli
[illegible] Direttore [illegible] Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di [illegible]
[illegible] Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo [illegible]
Francesco [illegible] Mattioli
Sindaci Alfonso [illegible] (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via [illegible], 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, ore 9 + 10

massima (ieri) +14
minima (ieri) + 8

TEMPO PREVISTO: molto nuvoloso con piogge sparse più probabili a Nord; nevicate sulle Alpi. TEMPERATURA: in lieve diminuzione al Nord. MARE: generalmente mossi.

in Italia		
Bolzano	+ 7	+20
Verona	+12	+19
Milano	+10	+12
Firenze	+12	+20
Bologna	+10	+15
Roma	+11	+21
Napoli	+10	+21
Reggio C.	+15	+23
Palermo	+20	+26

in provincia		
Aosta	+ 7	+12
Alessandria	+ 9	+15
Asti	+ 9	+14
Cuneo	+ 7	+10
Novara	+10	+12
Vercelli	+ 8	+11
Biella	+ 7	+11
Genova	+12	+14
Imperia	+13	+17
Savona	+13	+16

all'estero		
Atene	+14	+25
Bruxelles	+ 9	+15
Ginevra	+ 7	+11
Londra	+11	+14
Mosca	+ 3	+12
New York	+ 6	+11
Parigi	+11	+16
Tokyo	+12	[illegible]
Vienna	+ 4	+ 9

UN'ALTRA SCOSSA ALL'ALBA GIA' 6 MILIARDI DI DANNI

La terra ha tremato alle 2,23 nella zona di Valfabbrica, a 20 chilometri da Perugia - In tre giorni [illegible] case lesionate e oltre 500 senza tetto

PERUGIA — La terra continua a tremare in Umbria. E a provocare nuovi danni e anche crolli. Le case fatte evacuare sinora sono settecento, circa cinquecento i senza tetto, e [illegible] gli ospitati in alloggi di fortuna. Per fortuna non si [illegible] vittime, ma un primo bilancio afferma che i danni del terremoto iniziato all'alba di domenica superano già i sei miliardi.

Lo «sciame sismico», così i tecnici definiscono questo movimento tellurico, è lungi dal quietarsi. Dopo quella, violentissima, delle 11,57 di domenica, altre scosse si sono susseguite, anche di nessuna ha raggiunto l'ottavo grado della scala Mercalli. Ma sono continue e numerose, alcune violente, e rinnovano la paura di quanti hanno trovato rifugio nelle tendopoli, o dormono nelle auto parcheggiate, e non vogliono abbandonare la loro abitazione.

Le scosse avvertite dalla popolazione sono già un centinaio, la più recente è violenta oggi, poco prima dell'alba. L'Istituto nazionale di geofisica l'ha registrata alle 2,23 ma ha raggiunto il sesto-settimo grado Mercalli. Anche questa, come tutte le precedenti, con epicentro nella zona di Valfabbrica, a venti chilometri da Perugia, con una profondità di circa cinque chilometri. Altre case già lesionate hanno riportato [illegible] ancor più gravi, altri tetti sono crollati nei casolari [illegible] già [illegible] evacuare.

Ieri sera in Regione, si è iniziato a fare il censimento di questo terremoto e il conto dei danni. Le cifre fornite dal vice presidente della giunta Vincenzo [illegible] sono tutt'altro che confortanti. Nel solo Comune di Valfabbrica, il più colpito, i [illegible] ammontano ad un [illegible] e [illegible]; [illegible] 300 quanti non hanno più abitazione, ed altrettanti lamentano danni gravi alla propria [illegible]. Complessivamente, e [illegible] a ieri sera, i danni provocati in Umbria dal terremoto superano i sei miliardi, ed hanno costretto 6.500 persone ad abbandonare le loro case.

Mentre continuano ad affluire roulottes e tende nei comuni più colpiti, e [illegible] prosegue l'azione di coordinamento dei soccorsi da parte della direzione per la protezione civile, [illegible] preoccupazione ad aggiungersi a quelle già esistenti. Infatti, ora si teme per Assisi, sinora risparmiata dal sisma.

Ieri mattina è stata fatta evacuare una scuola, minacciata dal campanile pericolante del convento di Sant'Antonio. Ma un [illegible] ancor maggiore hanno dato i calcinacci caduti nelle sacrestie della basilica Inferiore e Superiore di San Francesco, quelle che ospitano gli affreschi di Giotto. Crepe, si stanno aprendo un po' ovunque nella storica struttura.

A novembre in busta 143 mila lire di più

[illegible] — Le buste paga di novembre saranno più «gonfie»; [illegible] troveranno obbligatoriamente applicazione gli sgravi [illegible] anti-drenaggio fiscale 1982, approvata con legge 27 settembre [illegible]. La manovra di alleggerimento [illegible] (che ripete sostanzialmente quanto già [illegible] nel 1981) comprende una serie di aumenti immediati delle detrazioni [illegible] la possibilità di ulteriori benefici i quali sono condizionati però da un successivo provvedimento governativo che sarà emanato solo [illegible] saranno rispettati i [illegible] della crescita dell'inflazione e del costo del lavoro.

Ecco, intanto, i benefici che troveranno applicazione (compresi i conguagli dei mesi scorsi) entro novembre per i lavoratori dipendenti in sede di ritenuta alla fonte (gli [illegible] dovranno invece attendere il momento della dichiarazione dei redditi):

1) [illegible] a 188 mila lire la detrazione per il coniuge a carico;

2) [illegible] le detrazioni per i figli;

3) sale [illegible] a un milione 358 mila lire il limite di reddito al di sotto del quale coniuge, e figli e le altre persone stabilite dalla legge possono essere [illegible] a carico;

4) aumenta da 188 mila a [illegible] mila lire la detrazione per spese di produzione del reddito.

Muore barone di Rothschild

[illegible] — [illegible] poco prima di mezzogiorno di domenica scorsa il barone Alain di Rothschild, del ramo francese della famosa famiglia di banchieri. Il barone aveva 72 anni.

Merloni invita Berlinguer a convegno Confindustria

ROMA — Il presidente della Confindustria Vittorio Merloni ha [illegible] il segretario politico del pci, Enrico Berlinguer, a partecipare ai lavori del convegno organizzato dalla confederazione degli imprenditori a Firenze per il [illegible] e [illegible] novembre sul tema «*Lo Stato e i soldi degli italiani*». L'invito a Berlinguer — a quanto si è appreso — è stato fatto da Merloni nel corso di un incontro avvenuto nei giorni scorsi alle Botteghe Oscure.

La Spezia: al [illegible] motonave dispersa

LA [illegible] — Un elicottero e due unità [illegible] sono state impegnate ieri pomeriggio nelle ricerche di una [illegible] da quattro giorni. Si tratta della [illegible] *Heloise*, battente bandiera panamense, partita da Agadir, in Marocco, il quale avrebbe dovuto giungere a La Spezia giovedì scorso. [illegible] nave, carica di 800 tonnellate di manganese, era stata intercettata quando l'unità si trovava a Ovest della Corsica.

Preso il [illegible] dall'ospedale di [illegible]

GENOVA — Antonio Angotti, il detenuto evaso domenica sera dall'ospedale «San Martino» di Genova dove era ricoverato e era piantonato dalla polizia, è stato catturato durante la notte da una pattuglia della «volante» che lo ha [illegible] nella zona della Foce a bordo di un'auto risultata rubata. Angotti, che ha 21 anni, era detenuto nel carcere di Marassi in attesa di giudizio. Sabato pomeriggio il giovane si era ferito al braccio.

Introducevano esplosivo [illegible]

NUORO — Tre fratelli, Pietrina, Emilio e Pina Ara, rispettivamente di 24, 21 e 19 anni, nativi di Ittireddu (Sassari) e residenti a Nuoro, sono stati arrestati dagli agenti di custodia del carcere di massima sicurezza «Badu 'e Carros» di Nuoro mentre [illegible] cercavano di introdurre un quantitativo imprecisato di esplosivo nel penitenziario. L'esplosivo è stato trovato in un pacco contenente viveri che i tre giovani intendevano consegnare al fratello Gianfranco, di 23 anni, detenuto a «Badu 'e Carros».

Cutolo, «boss» della [illegible] processato a novembre

[illegible] — E' stato fissato per il 23 novembre il processo contro il boss della [illegible] Raffaele Cutolo, [illegible] porto e detenzione abusiva di armi da fuoco. L'accusa si riferisce a alcune pistole trovate addosso a Cutolo, nel momento della sua cattura, nel luglio 1979, ad Albanella, nel Salernitano.

Sindacati sul costo-lavoro Che cosa li divide ancora

Alle 10,30 l'incontro con gli imprenditori, presente Spadolini

ROMA — *Il dialogo tra imprenditori e sindacati sul costo del lavoro, bruscamente interrotto [illegible] giorni fa, è ripreso questa mattina alle 10,30 a Palazzo Chigi alla presenza di Spadolini nel difficile ruolo di mediatore. Dopo sedici lunghi mesi di controversie, l'appuntamento di oggi permetterà il decollo della trattativa sulla riforma del salario e contestualmente, come è nelle intenzioni del presidente del Consiglio e anche dei sindacati, di quella per il rinnovo dei contratti?*

L'incontro di oggi [illegible] si presenta facile. I sindacati si sono presentati [illegible] ancora una proposta unitaria, ma solo con un accordo di massima su alcuni principi e senza aver spianato tutti i contrasti sul problema del costo del lavoro.

Lama, Carniti e [illegible] hanno finora concordato [illegible] posizione unitaria [illegible] può [illegible] riassunta in sei punti.

1. *Difesa dei salari più bassi e dei redditi familiari.*
2. *Operazione transitoria di rallentamento [illegible] della scala mobile mediante il passaggio dall'indice sindacale a quello Istat sul costo della vita.*
3. *Riforma del «paniere» dei prodotti sottoposti ad osservazione.*
4. *Richiesta di un intervento organico [illegible] fisco, contribuzione sociale e fiscalizzazione.*
5. *Consultazione democratica dei lavoratori.*
6. *Interdipendenza delle trattative su costo del lavoro, fisco e contratti.*

Questi i principi su cui c'è accordo. I sindacati non sono però ancora riusciti a entrare più nel concreto della riforma.

st. c.

PUBBLICITARIA

SINTOMI PREOCCUPANTI DELLA PERDITA DEI CAPELLI E RIMEDI

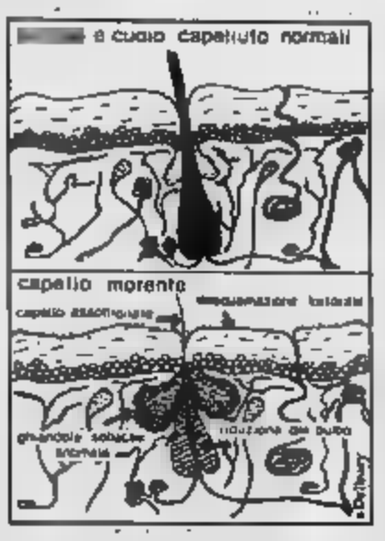
LA CALVIZIE SI PUO PREVENIRE

E' stato accertato da batteriologi inglesi e tedeschi che il parassita Pityrosporon Ovalis, fra le altre cause, accelera la caduta dei capelli.

[illegible] voler entrare nel [illegible] delle cause che determinano la calvizie, già [illegible] in passato esaurientemente e sulle quali ci ripromettiamo di tornare, ci interessa [illegible] porre l'attenzione sul fatto che, agli inizi, la calvizie è accompagnata da una modesta sintomatologia soggettiva che comincia poco prima dell'età media della vita, però in parecchi casi anche tra i 18/25 anni.

Ai primi stadi [illegible] una desquamazione pitiriasica (comunemente detta «forfora») che, [illegible] maggioranza dei casi, è accompagnata da un'eccessiva aridità o untuosità del cuoio capelluto. [illegible] dizione favorisce [illegible] dantemente [illegible] batterica, fra cui un'entità parassitica, rappresentata dal Pityrosporon Ovalis. Tale scoperta si deve ad alcuni batteriologi inglesi e tedeschi ed è confermata dai più autorevoli [illegible] in tricologia.

Le forme di [illegible] oleosa e [illegible] pitiriasi causano disturbi locali in alcune zone follicolari, quali [illegible] ghiandole sebacee, ed alla papilla che è la cellula germinativa che fa crescere il capello. Su tali fenomeni si è accentrata l'attenzione degli studiosi e, grazie a ricerche e sperimentazioni, si è giunti alla creazione di un trattamento tricoestetico, introdotto in esclusiva anche in Italia presso i laboratori Delbury.



Schema di un capello normale e di un capello morente.

Il metodo di tale trattamento tricoestetico Delbury è un coadiuvante nella prevenzione della caduta dei capelli, che agisce attraverso opportune azioni cosmetricologico-igieniche atto ad ostacolare alcune condizioni che favoriscono la caduta dei capelli.

Il trattamento stimolante altresì conferisce sensazioni tonificanti e di benessere del cuoio capelluto e capelli. Inoltre è un trattamento antiforfora con azione di riduzione ed allontanamento della desquamazione forforacea; ha altresì un'azione seboequilibrante tendente ad eliminare l'untuosità del cuoio capelluto e dei capelli, non interferendo sulle funzioni organiche e [illegible] a riportare alla normalità le situazioni [illegible] patologiche del cuoio capelluto.

E' ovvio che, laddove il capello inizialmente atrofico è giunto all'[illegible] totale, cioè alla morte del follicolo, non si può certamente far ricrescere il capello. In ogni caso, se non si può far ricrescere i capelli quando il follicolo è atrofizzato (morto), certamente si può contenere l'avanzare della calvizie, nei limiti che la scienza, la tecnica e l'esperienza ci consentono.

I laboratori Delbury concedono una consultazione gratuita e senza impegno (che dura circa 30 minuti). Il primo passo per correggere i disturbi del cuoio capelluto e combattere così l'anormale perdita di capelli è [illegible] oggi stesso [illegible] Delbury Hair Laboratory Ltd. e prenotare un appuntamento. Il laboratorio Delbury riceve dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 18,30 a Torino in Via Principe Tommaso 18, tel. 65.55.88.

Matera, scontri nel carcere tre feriti (2 gravissimi)

POTENZA — [illegible] tra camorristi appartenenti a clan rivali, nel carcere di Matera. Tre detenuti feriti, due sono gravissimi.

La battaglia è avvenuta durante l'ora d'aria nel cortile [illegible] casa di pena che ospita circa 350 detenuti. Due reclusi, presunti appartenenti [illegible] *Nuova camorra*, il clan di Raffaele Cutolo, [illegible] stati feriti in maniera grave all'addome:

Cinque arresti in Puglia per vino sofisticato

CERIGNOLA — Sorprese mentre preparavano vino sofisticato, cinque persone [illegible] state arrestate dai carabinieri per frode alimentare. Si tratta del proprietario [illegible] stabilimento vinicolo, Nicola Merlicco, 41 anni, di un suo dipendente, Saverio Cannone, [illegible] una guardia [illegible] stre, Vincenzo Amato, [illegible], tutti e tre di Cerignola, e di due autotrasportatori.

Padova, processo a Fioravanti per l'uccisione di carabinieri

PADOVA — Giuseppe Valerio Fioravanti, uno dei personaggi più noti dell'eversione nera, è apparso ieri, assieme al fratello Cristiano e a Francesca Mambro, davanti ai giudici della corte d'assise di Padova per rispondere dell'uccisione [illegible] carabinieri Enea Codotto e Luigi Maronese, compiuta nel [illegible] scorso [illegible] da un gruppo di neofascisti.

La Juve ritrova a Liegi l'incub

Beruatto ne è certo «Torino più convinto però niente sogni»

«Tu gol hai già fatti tre, ho detto a Selvaggi, lascia che ci provi anch'io almeno una volta». *Paolo Beruatto spiega il tiraccio scoccato contro la porta sampdoriana che avrebbe potuto significare il quarto gol per la sua squadra Ferroni lo avesse deviato in extremis.* «E' vero che lo stopper della Samp aveva mollato Selvaggi per venire addosso a me, ma ho voluto provare a fa- un gol anch'io, dopo averne fatti fare due agli altri. E anche sul terzo, il pallone a Dossena, che poi ha lanciato Selvaggi, glielo avevo dato io».

Le parole del terzino granata sono sintomo del momento felice che sta vivendo il Torino dopo il perentorio e divertente successo contro i blucerchiati di Ulivieri. La squadra gira bene e dunque c'è anche spazio per qualche... capriccio questo. «Mi sembra che abbiamo giocato veramente alla grande — *afferma Beruatto* —. Non dove finiscano i meriti nostri e incominci-no i demeriti della Samp che, bisogna onestamente ammettere, è stata all'altezza della situazione, ma mi sembra che noi abbiamo fatto veramente una bella partita. Soprattutto determinazione, al di là del risultato. Ed era proprio questo che prima ci mancava: la determinazione, la convinzione di essere buona squadra».

E' buon momento granata si avvantaggia anche Beruatto. Le sue frequenti proiezioni offensive, trovano sempre più puntuale risposta da parte dei compagni. Così il terzino granata vede finalmente ripagati i sforzi e compie più inutili rincorse sul fondo senza che nessuno compagni in possesso di palla se ne accorga. «E' giusto così — *spiega il giocatore* — lo dice sempre anche Bersellini: per ricevere la palla tre volte bisogna andare sul fondo dieci. Contro la Sampdoria ho avuto tanti palloni perché tutta la squadra ha girato bene e, dopo il secondo gol, gli avversari hanno incominciato a lasciarci grandi spazi e tutto è diventato facile. A momenti faccio gol persino io, come dicevo prima».

Il gol è venuto, venuti due passaggi che hanno permesso al goleador Selvaggi di mettere a segno le prime due reti: due cross calibrati che smentiscono chi accusa il terzino granata di non saper concludere adeguatamente le proprie avanzate per il resto sempre puntuali e opportune. «Sì — *ammette onestamente il giocatore* —, mi capita di sbagliare il cross, certe volte, ma c'è una ragione: l'anno scorso bisognava mettere al centro palloni alti, sul secondo palo, per Pulici e Bonesso che erano ottimi colpitori di testa; quest'anno, invece, ci vogliono palloni bassi e tesi per gente come Selvaggi e Borghi che di testa non sono molto forti, ma sono rapidissimi negli spazi brevi. Poi c'è da dire che dopo avere sbagliato qualche traversone all'inizio della stagione mi è venuto non dico un complesso ma quasi».

BERSELLINI

Il Torino di questi tempi è certamente la squadra più adatta per cancellare complessi di qualsiasi natura. Nei singoli suoi giocatori nell'intero collettivo. L'ambiente più adatto, forse, per cullare qualche sogno. «No assolutamente — *afferma categorico Beruatto* —. Non parliamone neanche. Siamo partiti come la squadra che avrebbe potuto essere l'eventuale rivelazione e per adesso stiamo semplicemente mantenendo promesse e obiettivi d'inizio stagione. Niente di più. Parlare di scudetto o simili avrebbe veramente senso».

Giorgio Destefanis

: DAI GLI «ASSIST» PER

Giocava nell'Anderlecht che eliminò i bianconeri l'anno scorso, è allo S

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

LIEGI — Il «mundial» spagnolo lo ha esaltato. E i suoi giovani tifosi lo paragonano a Mazinga, il fantastico del fumetti giapponesi. Claudio Gentile in Spagna ha messo sull'attenti, in successione, Maradona, Zico e Littbarski, co- fossero soldatini di piombo. Quest'anno, analoga sorte è toccata ai elementi pericolosi e geniali Diaz e Causio. Con «Gento» non si è mai divertito nessuno.

Domani sera, si alza il sipario internazionale. E l'ombra di Geurts, ventottenne attaccante solido un armadio a muro, minaccia la tranquillità della Juventus. Geurts giocava nell'Anderlecht, che cancellò la squadra bianconera dal tabellone della Coppa dei Campioni. E fra andata e ritorno, scardinò tre volte la porta di Zoff.

I brutti incontri per Gentile sono finiti, poiché il «panzer» belga è stato acquistato dallo Standard di Liegi. Geurts, fino ad oggi, è stato spesso impiegato «part-time», giacché è fuori forma e giacché il titolare è lo svedese Wendt. Ma sembra il c.t. Goethals intenda utilizzare entrambi (vedremo se all'inizio o a partita cominciata), nel tentativo di sfondare il muro bianconero. Dodici mesi fa Geurts fu marcato da Brio; questa volta il suo angelo custode dovrebbe essere Gentile. Il quale non ha certo perduto il sonno all'idea di opporsi alla tempestosa vitalità della punta belga.

«*E' bravo, segnò tre gol di cui due fortunati, non mi sembra un mostro* — dice Gentile scuotendo le spalle in segno di indifferenza — *e poi io non ho paura di nessuno! Cosa avrei dovuto fare prima di incontrare Maradona e Zico? In linea massima il mio antagonista dovrebbe essere Tahamata, giocherà Geurts ed fossi dirottato su lui, sono pronto. Lui l'Anderlecht lo anno ebbero fortuna con noi. Bruxelles, proprio alla vigilia, Bettega si influenzò. Sul campo Brio segnò di testa gol gli fu annullato. Poi si registrarono una serie di coincidense negative, come si trattasse di un film giallo. Tardelli si stirò. Marocchino pareggiò il bel gol di Geurts. Ma fu un'illusione. Poiché lo stesso centravanti, successivamente, si trovò sulla traiettoria della palla calciata da uno di noi. A fine, su corner, il terzo gol che ci piegò le gambe*».

Al ritorno potevate raddrizzare la situazione...

«*Altra partita stregata* — continua Gentile sospirando — *Bettega colpì un palo all'interno, poi infortunò gravemente al ginocchio si-*

«Paolo Rossi non lo non mi preocc

Aggiunge Trapattoni: «Deve però muover

DA INVIATO SPECIALE

LIEGI — Juventus all'asciutto di gol a Udine come accadde apertura campionato contro la Sampdoria. Se quella circostanza perdemmo — replica Trapattoni con logica ineccepibile —. Noi abbiamo avuto occasioni che Marassi non ci furono offerte e non denunciamo più scompensi come quelli registrati a Verona. Esistono delle difficoltà, ma miglioriamo nettamente. A Firenze abbiamo imboccato la strada giusta; a Udine ci siamo confermati. Per quanto l'attuale digiuno di Rossi, non mi preoccupa deve soltanto velocizzare di più l'azione poiché è sempre o avversari».

Paolo Rossi, dalla sostituzione di Udine, precisa: «Nessuno è intoccabile, dunque nessun dramma. Sulla mia attuale mancanza di gol che dire? Il calcio è spietato e difficile, soprattutto per noi attaccanti. Però so che devo dare di più. Mi mancano i gol, che sono per me come un ricostituente. Domani affrontiamo lo Ebbene, a i portano fortuna.

Bettega, dal canto suo, ha disputato uno spezzone di partita ha colpito un palo, segno di salute. «Certo — dice lui stesso —, sono un professionista e devo essere pronto. La Juventus sta cercando di migliora. L'anno scorso all'inizio avevamo fatto punti in sei partite perché mi girava straordinariamente bene. Inoltre, tempo a Platini e Boniek, che sono due campioni».

a. c.

«E' come se gioca

LO STANDARD DI LIEGI, CHE DOMANI AFFRONTERA' LA JUVENTUS IN COPPA DEI CA

o - Geurts

tandard - Gentile: «E' forte, ma non mi fa paura»

nistro. Subimmo un gol su punizione e Brio riuscì a pareggiare. Ma eravamo sfidu- per sorte».

Dicono che lo Standard sia più forte dell'Anderlecht. E più due quattro...

«A parte il fatto che anche noi siamo più forti rispetto allo scorso anni, amici belgi hanno detto che quel- l'Anderlecht era più forte di

segna?
upo»

i con più velocità»

questo Standard. Comun- rispetto le squadre, come rispetto Per superare il turno basta però la Juventus di Firenze, concentrata e ricca di determinazione. Noi sappiamo che applicano molto bene il fuori gioco, loro invece di noi sanno poco. E questo è per noi un vantaggio. Certe loro trappole tattiche sono insidiose, però se sbagliano una sola volta rischiano di essere castigati. Il calcio belga è astuto, evoluto strategicamente, ma non è insuperabile. Ci mancherebbe! Il Bruges e l'Anderlecht ci eliminarono; allora vedremo di cancellare questa brutta tradizione. E le assenze di Meeuws e di Gerets rappresentano altro vantaggio per noi».

Torniamo Geurts. Ulti- fatto staffetta con se- ra potrebbe essere utilizzato subito. Non un fenomeno, ma costituisce una notevole forza d'urto. E poi ci sono quei tre gol dello scorso anno a caricarlo. aspira profondamente l'aria gelida di Liegi e risponde con decisione: *«Il passato non conta; il calcio si fa con il presente. Geurts, fisicamente, mi ricorda Graziani, oppure Bonimsegna. E' fortissimo di testa, è molto potente. Ecco, se subisci l'iniziativa dell'avversario lui può diventare pericoloso in Perciò bisogna avere quattro occhi e guardarlo molto da vicino. Ma parliamo della Juventus e dei progressi che sta compiendo, soprattutto fuori casa. Anche Udine abbiamo sfoggiato la concentrazione di Firenze. Se ci ripetiamo, possiamo stare tranquilli».*

Gentile detto «Gento» non spiega quali armi userà per fermare Geurts. E' probabile farà mulinare l'alabarda spaziale. Appunto come Maxinga.

Angelo Caroli

I giocatori chiedono soldi e il campionato si ferma

Deciso lo sciopero: in serie A non si giocherà il 31 ottobre

MILANO — *mondo del calcio in agitazione e minaccia fermarsi. I problemi, giudizio del sindacato calciatori, sono gravi poco o niente è stato fatto per risolverli: di qui, il proposito di bloccare tutte partite serie A programmate per il 31 ottobre.*

I motivi base sono molteplici, carattere economico e normativo. L'accoglimento richieste parte delle Leghe l'unica pregiudiziale per sciopero: in altre parole — dice l'Associazioni calciatori — o saranno esaudite una volta per tutte rivendicazioni o lo sport più importante del Paese fermerà. Nessuno spazio dunque per la trattativa tantomeno per compromesso.

che vogliono i giocatori? Il punto-chiave delle loro istanze è costituito dal trattamento economico (cioè minimo stipendio) che, secondo l'A.I.C., dev'essere corrisposto all'atleta con contratto scaduto e fino firma di un nuovo contratto con altra società. Finora Leghe hanno contestato la legittimità della pretesa, sostenendo queste circostanze calciatore nulla è dovuto.

quota sulle sponsorizzazioni rappresenta il secondo elemento «frizione» fra le parti. Il sindacato guidato Sergio Campana che al la società versi il 20 per cento proventi delle sponsorizzazioni, istituzionalizzando prassi che dal più al meno ora è già piuttosto diffusa. La controparte replica invece che tale percentuale deve essere oggetto di trattativa che non può conseguentemente generalizzata.

Il terzo punto della «piattaforma» si riferisce alla giustizia sportiva. I calciatori si sentono vittime di pregiudizi accusano in pratica gli organi federali mancanza di nità nei loro confronti.

Campana già precisare che, al contrario quel che avvenne altre occasioni quando sciopero revocato, stavolta ci saranno... debolezze. In particolar modo, i calciatori terranno un atteggiamento inflessibile a proposito del primo punto della vertenza.

Se Leghe e Federazione dimostreranno incapacità a recepire le richieste avanzate, l'agitazione sino ad arrivare blocco totale. Il 7 novembre si fermeranno B, il 21 non si giocheranno partite di A, B, C1 C2. Se dopo questa data la posizione controparte sarà mutata, l'A.I.C. non esclude di arrivare alla paralisi completa.

L'AVVOCATO CAMPANA

Negli altri sport

Hinault piedi

altri sport hanno tattica dello sciopero. Uno i piloti bloccarono le prove ufficiali Premio del Sudafri- del gennaio scorso.

Sciopero anche da parte motociclisti della classe che quest'anno si sono ri- prendere parte G.P. di Nogaro

Anche il ci ha avuto un breve sciopero. L'episodio risale Tour de France del 1978, quando i corridori peggiati per pro- i troppi trasferimenti levataccia impo- dagli organizzatori per disputa di una breve semitap- mattutina, un'andatura lentissima. corridori andarono fuga, poi attesero il resto del gruppo sdraiati La tappa si concluse in modo singolare: tutto il arrestò venti li- traguardo, che il solo Hinault varcò, ma a piedi.

Dieci anni di agitazioni

Quello proclamato ieri non è il primo sciopero indetto una cro-

SETTEMBRE 1972: una giornata di sciopero (poi la previdenza e l'assistenza

APRILE 1974: 10 minuti di ritardo in serie A per il caso Scala.

STAGIONE '74-'75: giornata (poi rientrata) la liquidazione fine carriera; giornate, 25 maggio e 1° giugno 1975, per i limiti di età in serie C (anche in questo un accordo extremis ha scongiurato lo sciopero).

STAGIONE '75-'76: 15 minuti di ritardo in serie A contro i mediatori.

1977: sciogirone «I» della serie D per il Artico (in questa circostanza si giocata una sola partita, Nuova Igea-Vibonese).

1978: una giornata (poi rientrata) la firma contestuale.

GENNAIO 1981: 15 minuti di ritardo serie A (poi non effettuati) Ipsaro.

NOVEMBRE : di mezz'ora l'8 novembre e blocco totale il 22 novembre per protestare contro la morosità di parecchie società. Entrambi gli scioperi, riguardanti la sola serie A, non sono stati però un rapido accordo raggiunto con la Lega.

ssimo contro la nazionale italiana»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

LIEGI — E' alto 190 centimetri, le gambe sottili da fenicottero ma sa giocare a tutto campo. Jos Daerden, 28 anni, è il prezioso «jolly» dello Standard Liegi. In qualcosa Tardelli. *«Abbiamo la stessa età, anche Antognoni è del '54, una generazione di grandi calciatori»*, scherza

Sembra fragile, ma ha una notevole re- Il Haan, regista campioni belgi, lo vorrebbe sempre al suo fianco per il lavoro eccezionale che compie, anche se, come gregario, l'ex asso dell'Ajax ha già a disposizione Wandersmissen.

Domani sera Daerden avrà la remota probabilità di poter giocare come libero, ruolo che ha già ricoperto altre volte. L'assenza di Meeuws, che si aggiunge a quella di Gerets, impone Goethals soluzioni d'emergenza. Daerden è disponibile, anche se preferirebbe fare la mezz'ala. *«Ho perfino marcato Rummenigge in Nazionale»*, dice la «torre» dello Standard che Guy Thys aveva portato in Spagna senza mai utilizzarlo nel «Mundial». Sulla qualificazione dello Standard è pessimista: *«Fossimo al completo sarebbe diverso, ma ora le nostre probabilità si riducono al trenta per cento»*.

Per Simon Tahamata, vecchia cono- Juventus, Standard ha quaranta probabilità su cento di qualificarsi. Tahamata ricorda l'eliminazione subita ai calci di rigore (Zoff fu l'eroe della serata) con l'Ajax nel '78. E ricorda soprattutto Gentile: *«Mi marcò due volte e furono dolori. Ecco, se dovessi togliere un giocatore ai bianconeri sarebbe proprio lui il prescelto. Non è cattivo, ma ha l'abi- "abbracciare" l'avversario. Anche in Belgio, comunque, ci sono difensori che non scherzano. La Juventus? Una grande squadra, praticamente la Nazionale»*.

Tahamata, che si è fatto crescere i baffi, è più piccolo dello Standard (metri 1,64), ma sa farsi rispettare: domani dovrebbe agire rifinitore punte Geurts Wendt, con Grunder tornante. Dovrebbe essere Furino ad occuparsi di lui (o Cabrini).

Goethals ancora deciso. Prima si consulterà la vecchia guardia (Haan, Tahamata, Gerets e Meeuws), poi stabilirà formazione. Sembrava potesse ventiduenne Roberto Sciascia, ma lo ritiene troppo inesperto per battaglia quella con la Juventus. Sciascia aspetta, ma gnato panchina e contesta Goethals accusandolo di non aver fiducia nei giovani: *meglio con Happel, che sarà antipatico ai giornalisti, ma è un grosso tecnico»*, confida Sciascia, milanese di nascita, figlio di un siciliano e di una emiliana.

Scontento sua situazione riserva, Sciascia aveva tentato di venire in Italia provando in estate nel Bologna, ma, provenendo federazione estera, considerato straniero ed avrebbe dovuto fare anticamera in serie C. *«Guadagno 800 mila franchi l'anno, circa 25 milioni di lire, non sono ancora professionista, più che il denaro mi interessa giocare»*, insiste Sciascia, che già all'attivo una partita e mezza in Coppa dei Campioni con il Raba Eto.

Ci starebbe ad affrontare la Juventus, anche sugli spalti del vecchio «Sclessin» ci almeno ventimila immigrati italiani come lui che, nella circostanza, lo considereranno «nemico». Lo stadio può contenere 44 mila spettatori, ma l'impianto è ormai anacronistico stanno progettandone nuovo dal costo di 200 milioni franchi belgi, oltre di lire.

Goethals intanto ha saputo che la Juventus pareggiato per 0-0 a Udine e che poteva addirittura perdere Causio non avesse fallito il rigore. *«Evidentemente gli italiani si vogliono tirare di morale»*, ripete con un sorriso. L'anno scorso era approdato alla finalissima di Coppa delle Coppe persa poi, anche per sfortuna e altri fattori compreso l'arbitro, Nou Camp, il Barcellona: *«Un ambiente impossibile. L'avessimo giocata in campo neutro il successo non ci sarebbe sfuggito. In Coppa Campioni mi accontenterei di passare il turno con la Juventus mondiale, siamo nettamente sfavoriti»*.

Bruno Bernardi

QUESTE SONO 2 AUTOMOBILI.

Guardate da vicino la nuova A112, e vi accorgerete che non è un'automobile sola. Sono due automobili, due anime, due personalità diverse che però stanno molto bene insieme quando viaggiano in A112, e ancora meglio oggi nella nuova A112.

L'anima giovane e briosa della A112 ha virtù molto concrete. Un motore brillante, addirittura aggressivo nell'Abarth; una meccanica affidabilissima; qualità costruttiva superiore; un divertimento e una facilità di guida divenuti proverbiali.

E ancora l'accensione elettronica, la 5ª marcia di serie su tre modelli; consumi ridotti, ridottissimi sulla Junior. La A112 racchiude tutte queste virtù in poco più di tre metri di lunghezza. Per questo è sempre a suo agio in città, nel parcheggio, in campagna, sulle strade di montagna anche innevate.

Ma la A112 è l'unica piccola auto perfettamente a suo agio anche quando è d'obbligo l'abito da sera. E questa è la sua seconda anima. L'anima di una vettura che ama l'eleganza e un certo stile di vita. La sua linea inconfondibile, la sua spiccata personalità, la raffinatezza con cui è curato il particolare e la ricchissima dotazione di serie ne fanno un'auto d'elite (ed Elite è proprio una delle versioni di maggior successo). La nuovissima versione LX è la più esclusiva di tutte le A112. I suoi interni sono unici nella categoria per stile, livello delle rifiniture e soprattutto scelta dei tessuti.
Ed è la sola "900" ad avere i vetri elettrici di serie.

Oggi la nuova A112 è anche più comoda e funzionale, grazie al sistema di ribaltamento-scorrimento dei sedili anteriori, su tre versioni, che facilita l'accesso ai posti posteriori. E alla chiusura a libro dello schienale posteriore.
Insomma la A112 è sempre più lontana dalle concorrenti in tutti gli aspetti che la rendono un'auto unica. Anzi, due auto uniche.

NUOVA A112.

Le nuove A112 Junior, Elite, LX, Abarth, ti aspettano dai Concessionari Lancia.

La A112 si può acquistare anche con comode rateazioni SAVA fino a 36 mesi.

ECONOMICI

La tariffa è di L. 2150 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1326, dirigenti L. [illegible]. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa e necrologi: il doppio. Necrologi urgenti, data fissa e urgentissimi il triplo

ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al numero [illegible] (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere [illegible] presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o dalla Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° [illegible] vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A. [illegible] S.p.A. rapidamente concede [illegible] agevolate costi contenuti a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.780 - 506.386, via Sacchi 58.
PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 838.389 ore ufficio.
[illegible] liquidazioni e ipotecari con rimborso [illegible] a 10 anni senza cambiali anche dopo ipoteca bancaria. Credim, via A. [illegible] 15 - Torino, tel. 549.822.

3 Aziende, negozi

A. [illegible] a [illegible] vostra attività con massima rapidità e serietà tel. 758.855 Immobiliare Lunica Srl.
A. STUDIO GMP [illegible] Matteotti 37, tel. 516.041 [illegible] nuovi negozi aziende commerciali industriali partecipazioni. [illegible] serietà competenza riservatezza.
AGENZIA [illegible] compra e vende esercizi commerciali [illegible] ogni genere per selezionata clientela. Telefonare 011 857.[illegible].
ALASSIO affare [illegible] 12 camere conduzione familiare. Vicinanze mare. Telefonare 0182 430.13.
ALIMENTARI drogheria incasso giornaliero 500 mila [illegible] zona corso Lecce vende per trasferimento tel. 380.810.
ALIMENTARI [illegible] via Borgaro posta 250 mila [illegible] lo vorga cedere per trasferimento L. [illegible] milioni. Tel. [illegible]0 955.
AVVIATISSIMA tintoria zona [illegible] ottimo [illegible] d'affari [illegible] posizione [illegible] tel. 383.298.
BAR [illegible] garantito incrementabile 300 mila al dì minimo contante 50 milioni. Tel. 539.423 dalle 14,30 alle 17.
BAR super alcolico zona [illegible] San Paolo punto di forte passaggio [illegible] mila dimostrabili chiusura serale domenicale [illegible] per malattia tel. 380.810.
BAR zona Crocetta corso Re [illegible] berta angolare incasso 600 mila giornaliere chiusura serale domenicale vendo. Tel. [illegible].
CARTOLIBRERIA [illegible] commerciale zona Crocetta vicinanze scuole a [illegible] interessante vendesi. Tel. 510.317.
CAUSA pensionamento vendo licenza [illegible] fruttuoso mercato [illegible] via Giacomo Dina tel. [illegible].
CAVIT [illegible] acconciature con [illegible] arredo moderno 60 mq sala estetica attrezzatissima dilazioni pagamento. Tel. [illegible].
CAVIT cede [illegible] [illegible] chiusura [illegible] festiva [illegible] incasso 300 mila [illegible] di [illegible] pagamento Tel. 839.8421.
CAVIT [illegible] piccolina latteria gestione vendesi arredo buon incasso 230 mila al dì 17 [illegible] dilazioni. Tel. [illegible].
CAVIT [illegible] zona commerciale drogheria tabelle 1-12-14 [illegible] 110 mq 25 milioni tutti [illegible] altre. Tel. 839.8421.
CAVIT altre gestione [illegible] [illegible] commerciale casa del formaggio arredo nuovo [illegible] 400 mila al dì cauzionando. Tel. 839.8421.
CEDESI negozio attività gom[illegible] [illegible] vendita e riparazioni intermediari. Tel. [illegible].
CONCESSIONARIA auto primarie [illegible] causa ristrutturazione [illegible] locale [illegible] in Torino 6 vetrine 150 mq esposizione più [illegible] mq cad. [illegible] elegantemente arredato tel. MKT Studio 506.459 inanonimi.
DIRETTAMENTE [illegible] intermediari Liberia zona Francia [illegible] incasso [illegible] svabile. [illegible] 790.690.
F. ZANONCELLI 500.473 cede su [illegible] Val Cenischia ristorante pizzeria bar super attrezzatura [illegible] 100 [illegible] reddito per famiglia alloggio.
F. ZANONCELLI 581.694 cede trattoria 50 coperti attrezzatura [illegible] completa ottimo reddito [illegible] famiglia [illegible].
F. ZANONCELLI [illegible] in zona signorile gastronomia parrucchio primizia attrezzatura nuova reddito rilevante.
INGROSSO [illegible] locale [illegible] clientela fatturato 320 milioni richiesta 35 milioni [illegible] facoltativa Frana 511.090.
LAVASECCO zona Gusta [illegible] apertura attrezzatura completa [illegible] L. 17 milioni dilazionando. [illegible] 580.955
[illegible] commerciale tabella [illegible] X [illegible] abbigliamento cedesi con arredamento ottimo incasso. Tel. 441.466 - 442.563.
MACELLERIA bovina [illegible] zona Lucento incasso settimanale 5 milioni. Attrezzatura nuova cedesi. Tel. 977.3811.
[illegible] Aeronautica [illegible]. Tel. 790.690.
OFFICINA stampi stampaggio attrezzatura fatturato 1 [illegible] capannone [illegible] 2000 mq terreno 3000 [illegible] zona Rivoli. Richiesta 1 [illegible] milioni. Dilazioni. Frana 511.090.
[illegible] avviatissima e attrezzata forte reddito vendesi [illegible] esaurito. Telefonare 513.916 Spazio 80.
[illegible] pastificio [illegible] e gastronomia alimentari su corso. No intermediari. [illegible] 790.690.
TABACCHI profumi giocattoli [illegible] ampio spaccio zona Torino Nord utile netto annuo 50 milioni cede Frana 511.090 545.129.

4 Terreni

AZ IMMOBILIARE vende in Sardegna zona Sinnino terreno edificabile fronte mare mq 7000 circa. Tel. [illegible].

5 Locali e negozi

[illegible]
A. [illegible] locale e [illegible] per deposito [illegible] ne leggera in Torino o cintura. Telefonare 651.918.
AFFITTARE o vendere capannoni e [illegible] difficile. Per le [illegible] difficili [illegible] corrono dagli specialisti. No lo stampi. Labeo 746.222.
[illegible] in [illegible] per lavorazione leggera [illegible] mq circa completi di uffici e [illegible] Telefonare Appia 537.222.

offerte

A.A. CAMBIANO vendo [illegible] noni con uffici servizi [illegible] a 900 mq, mutuo artigiano [illegible] zioni o permuta. Tel. 967.5448.

A. AFFITTANSI zona Miraflori locali mq 1000 2000 5000. Telefonare 338.492.

[illegible] magazzino mq 65 adatto anche [illegible] auto corso Potenza angolo Sansovino, L. 42 milioni libero. [illegible] 411.0138.

A. VENDONSI zona Miraflori l[illegible] [illegible] 1000 2000 5000. Telefonare 338.492.

A Carignano a prezzi competitivi affittansi locali da mq 1000 in su uso magazzeno. Telefonare 287.241 [illegible] 14.30-19.
AFFARE [illegible] negozio + magazzini massime contanti e dilazioni [illegible]. Immobiliaretoro 549. [illegible] - 553.204.
AFFITTASI basso fabbricato mq 650 più uffici e cortile [illegible] Vittoria. Tel. [illegible].
AFFITTASI locale magazzino-laboratorio mq 2800 rombè più 200 uffici. Tel. 544.958 - 610.341.
AFFITTASI [illegible] piazza Bengasi locali mq [illegible] 3 piani adatti laboratorio magazzino [illegible] Telefonare Anna Appia 537.222.
[illegible] Bainasco fronte corso [illegible] nuovo mq 1800-2200-5000-9000 [illegible] gli impianti. Tel. 510.341 - 544.958.
[illegible] industre locale mq [illegible] via Monginevro. [illegible] 610.341 - [illegible].958.
[illegible] per au[illegible] magazzino semi[illegible] mq 650 zona [illegible] Monginevro, [illegible] 610.341 - [illegible]44.
BOX auto libero adiacenze [illegible] Borgaro L. 16 milioni 900 mila. Italimmobili 599.782.

BOX
[illegible] Stradella, 4 posti auto [illegible] possibilità di soppalco acqua e luce L. 25 milioni tel. 518.012 Grimaldi.

CARIGNANO stabile commerciale libero [illegible] 1450 centrale adatto a tutti usi vendesi [illegible] milioni. Telefonare 745.692.
[illegible] [illegible] primaria [illegible] causa ristrutturazione cede [illegible] centrale in Torino 8 vetrine 150 mq [illegible] più [illegible] mq cad. [illegible] elegantemente arredato [illegible]. MKT Studio 506.459 inanonimi.
DI SALVATORE [illegible] affitta [illegible] [illegible] li seminterrato luminoso mq [illegible] riscaldamento 2 ingressi bagno. [illegible].
DI SALVATORE 587.183 affitta via Reis Romoli porzioni di magazzino a piano di carico da mq [illegible] con [illegible].
[illegible] SALVATORE 587.183 vende libero Leini capannone mq 580 ampliabile a [illegible] più uffici carroponte 10 tonnellate telefono.
GABETTI Mark prima cintura Torino vicinanze tangenziale vende libero [illegible] mq 2500 circa h. 4,[illegible] con uffici - 01[illegible].
GABETTI Mark 011/5757 vendesi adiacente corso Traiano basso fabbricato mq [illegible] seminterrato comunicante di mq 2100.
GABETTI Mark affitta zona S[illegible] [illegible] centro capannone di mq 10.000 h/ml 11 [illegible] [illegible] ponte portale 15 t palazzina uffici su tre piani mq 1500 ca - 011/[illegible].
LEINI' [illegible] Fornacino [illegible] [illegible] mq 1000 [illegible] uffici in palazzina [illegible] [illegible].532.217.

LOCALE
mq 450 circa piano terra fronte [illegible] tra i corsi Montecucco e Trapani 2 passi cams adatto officina autoriparazioni L. 170 milioni. Tel. 472.202 - 472.651.

LUCIANA VOLA vende libero in via Bera magazzino con servizio mq. 150 posto auto e passo carraio. Tel. [illegible].
[illegible] e box liberi c. [illegible] varie [illegible] abbinabili ottimo investimento dilazioni. Tel. 441.466 - 442.563.

MAGAZZINO
libero [illegible] Trapani, [illegible] mq. soppalcabile [illegible]to passo carrabile. Tel. 518.012 Grimaldi.

MAGAZZINO libero centrale [illegible] 230 mq accarrato L. 116 milioni tel. 329.8558 - 329.8776.
NEGOZIO libero [illegible] anche uso ufficio a 100 mt da via Tripoli grande locale con retro [illegible] 40 milioni contanti più [illegible]. Fi[illegible] Immobiliare 556.956.
PESCARITO autoporto nuovo [illegible] libero mq 360 [illegible] coperti [illegible] superficie di circa mq 750 vendo tel. 328.238.
PRIVATO [illegible] in Calusso [illegible] km da Torino [illegible] di [illegible] [illegible] e 200 [illegible] interessa[illegible]. [illegible] 920.9551.

S. PAOLO
locali commerciali ottima [illegible] da 45 mq. cadauno possibilità abbinamenti. Tel. 518.012 Grimaldi.

S. PAOLO vendesi muri negozio locato 70 mq [illegible] L. [illegible] milioni ample [illegible] di [illegible] garnento. Mediocase. Tel. [illegible].9070.
STUDIO Codoni affitta capannoni [illegible] [illegible] mq frazionabili in 350 360 410 e [illegible] mq [illegible] cente lita (Trofarello) tel. 530.871.
VIA Po vano [illegible] [illegible] 13 vendo [illegible] ufficio deposito L. [illegible] milioni [illegible] mila. Tel. 544.958.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, [illegible]

A.A.A.A.A.A. DITTA cerca giovani lavoro organizzato 1 milione 400 mila mensili via Bainsizza 20 B traversa via M. Cristina.
A.A.A.A.A. ASSUMIAMO ragazzi[illegible] per lavoro facile e garantito. Ottima retribuzione. Via Montebello 4F angolo via Po.
AUTOCITY assume magazzi[illegible] libero subito presentarsi via Pianezza 202.
[illegible] non giovane senza figli munito pensionato cercasi [illegible] lavori casa cucina giardino. Tel. 642.101 - [illegible].

impiegati

[illegible] Fiat Automotor srl [illegible] esperto magazziniere per affidargli complessa responsabilità magazzino ricambi. Età massima [illegible] anni. Preferibile per colloquio [illegible] 46 Torino zona Crocetta ore ufficio.

8 Rappresentanti

CER[illegible] organizzazione comme[illegible] introduce negozi casalinghi, colorifici, ferramenta per [illegible] prodotto brevettato di abbi[illegible] al 216.8434.

15 Autovetture

ACQUISTA
vetture [illegible] valutazione contanti serietà [illegible] Marino [illegible]. Telefonare 739.2364.
ACQUISTANSI [illegible] piccole e grosse cilindrate anche [illegible] Massima valutazione. Pagamento contanti. Via [illegible] Ottavio [illegible]. Tel. 677.242 (aperto anche il sabato).
[illegible] qualsiasi vettura [illegible] [illegible]. Vantaggiose permute. Telefonare 351.257.
[illegible] pag[illegible] il massimo in contanti. Lincaramo, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.008.
AUTOVIP usato sicuro in garanzia tutte le marche pagamento sino a 36 mesi senza anticipo in Torino, [illegible] S. Mauro 51, 241.761.
BMW 525, Alfetta, CX 2000, 131, 128, 500 berlinghine, Peugeot 304 familiare, 104, Fiesta, Taunus, Escort, Simca 1307, Ziar, R6, R18, Kadett, Ascona, Manta, [illegible]ord D, Record familiare, Bedford furgone. Via Cigna 3.
CIBITALIA da concorso - 1[illegible]. Tel. 547.485 - 545.024.
FERRARI 400 1980 fine, garanzia Sport Cars. Telefonare 547.485 - 545.024.

FUORISTRADA
[illegible] organizzatissima qualsiasi modello solo [illegible] nuovi e [illegible]. Massime valutazioni, serietà. Cediamo, corso Lecce 66 [illegible], telefoni 744.932 - 749.5417.
MERCEDES 200 benzina tetto apribile elettrico, vetri elettrici chiusura [illegible] anno [illegible] km 40 mila unipropriatario. Tel. [illegible] - 545.024.

PER LA SCELTA
[illegible] tua vettura d'occasione c'è Solma Auto. [illegible] offriamo rateazioni fino a 36 mesi senza anticipo. S[illegible] [illegible], corso Giulio Cesare 188, telefoni 205.1977 - 205.2005.
PORSCHE 926 come nuovo [illegible] [illegible] Spori Cars. Telefonare 547.485 - 545.024.
ROLLS Royce 1976 grigia azzurra metallizzato Sport Cars. Telefonare 547.485 545.024.
SENZA cambiali [illegible] 126, Panda, 112, Ritmo, 131, [illegible] Romeo, Delta, Bmw, [illegible] Raffaello 3, [illegible]. 658.001.
VOLVO 264 Full Optionals a[illegible] [illegible] zato km 15 mila Sports Cars. [illegible]. 547.485 - 545.024.

18 Acquisto alloggi

A. INSEGNANTE acquista in casa decorosa alloggio di 2/3 camere servizi pagamento in [illegible] Telefonare 819.3056.
[illegible] solo privatamente e per conto [illegible] alloggi [illegible] 1-2 vani anche da ristrutturare in Torino. [illegible]ionare 541.769.
ACQUISTASI urgentemente [illegible] cucina con servizio zona centrale [illegible]mento contanti. Telefonare 758.883.
ACQUISTO alloggio (anche non libero subito purché garantito entro febbraio) [illegible] [illegible] libero subito corso[illegible] chiavi. Tel. [illegible] (chiedere sig. Oreo).
CAUSA trasferimento acquisto alloggio in Torino compido [illegible] pubblici. [illegible] [illegible] 32.934 signor Gianni (ore negozio).
CERCO appartamento in acquisto [illegible] [illegible] [illegible] anche [illegible] ristrutturare [illegible] contanti. Telefonare 535.512.
CERCO in acquisto alloggio [illegible] qualunque dimensione purché [illegible] in Torino tele[illegible] al 587.712.

(continua)

l'inglese vincente è al
CHURCHILL
BRITISH CENTRE SCUOLA DI LINGUE INTERNAZIONALI
particolari riduzioni
a coloro che si presenteranno entro il 21 ottobre
Segreteria ed informazioni in c.so VITTORIO EMANUELE 84 (isto portici) Tel. 55 62 41
Dal 18 ottobre apertura anche in via C. BATTISTI 7 TORINO

Il motonauta Reagan «La politica per ora la lascio a mio padre»

GENOVA — *«Faccio un po' il giro delle Repubbliche marinare»*, dice Michael Reagan, figlio del presidente degli Stati Uniti, recuperando antichi ricordi di scuola. Infatti, dopo Genova, approdò a Venezia, [illegible] contentissima [illegible] moglie, Colleen Stern [illegible] quale, occupandosi di arredamenti antichi, troverà sulla laguna importanti occasioni per il suo lavoro. Ma [illegible] certo «mobili dei dogi», come si [illegible] lasciata andare a dire in un momento di euforia.

Michael Reagan dice che questo [illegible] viaggio italiano [illegible] *«una esplorazione di un ambiente nel quale quanto prima intendo inserirmi, non solo co[illegible] [illegible] di barche, ma [illegible] motonauta»*. Avrebbe voluto provare [illegible] «bolide» da duecento all'ora all'Idroscalo [illegible] Milano, ma il protocollo non glielo ha consentito. Tornerà in Italia nel [illegible] col proposito di battere records mondiali di velocità. *«Non è facile [illegible] figlio [illegible] presi[illegible] degli Stati Uniti»*. [illegible] lamenta, scordando che [illegible] ruolo [illegible] [illegible] qualche nota, certo, ma considerevoli vantaggi.

Che in motonautica sia un campione, nessun dubbio. Aiutandosi con qualche parola di italiano tipo «Brooklyn», Reagan junior ricorda quello che lui definisce *«l'assalto al Mississippi»*. Avvenne il 22 luglio scorso. Pilotando uno «Scarab 377» [illegible] «Wellcraft», l'azienda che rappresenta esponendone [illegible] Salone [illegible] Genova cinque modelli in vetroresina, Michael Reagan riuscì a battere il record sulle oltre mille miglia del percorso sul grande fiume, da New Orleans a St. Louis: tempo stabilito 25 ore e 11 minuti.

Alla motonautica è arrivato dal calcio americano, dove però [illegible] [illegible] i motivi per eccellere. *«Certo mi sarebbe piaciuto passare al calcio italiano [illegible] [illegible] [illegible] Chinaglia»*, si rammarica. Ovviamente, [illegible] farebbe più a tempo. [illegible] trentasei anni, media statura, capelli castani, tenuta da *yacthman* che ha fatto rabbrividire gli esteti della nautica da diporto, per via di una camicia a scacchi [illegible] portata sotto [illegible] giacca evidentemente [illegible] di Emilio Pucci.

MICHAEL REAGAN A GENOVA CON L'ATTRICE [illegible] TAMBURI

Il presidente lo [illegible] quando [illegible] ancora sposato con Jean Wyman, ora fra gli interpreti [illegible] sceneggiato televisivo «Falcon Crest» in onda su televisioni private italiane.

I suoi spostamenti in Italia [illegible] piuttosto complicati. Gi[illegible] con una scorta [illegible] venti guardie del corpo (pagate ognuna [illegible] generosamente con [illegible] mila lire al giorno); [illegible] Santa Margherita, dove [illegible] alloggiato, gli spostamenti del «corteo» hanno [illegible] imbarazzo agli anziani [illegible] che ora soggiornano in Riviera.

Un'ora prima [illegible] [illegible] ingresso in ristorante, il «servizio» controlla minuziosamen[illegible] il locale. *«Mi sono anche [illegible] trati in cucina»*, dice il proprietario del ristorante, *«e hanno alzato il coperchio delle pentole»*. [illegible] nel suo «staff» di pubbliche relazioni un gruppo di splendide [illegible] di cui fa parte Jenny Tamburi. [illegible] cortese, molto disponibile all'intervista.

— Mister Reagan, gli Stati Uniti sono in buone mani?

«Certamente. Mio padre [illegible] il miglior presidente che potevamo [illegible] avere. Sta col popolo. Avevisto che ha ridotto le [illegible]he».

— Ma i sondaggi [illegible] che la sua popolarità sta calando.

«Un presidente degli Stati Uniti ha sempre alti [illegible] bassi. Ma il giudizio globale sulla sua gestione è positivo».

— C'è una maligna definizione [illegible] i cultori della nautica. Si dice: devono avere [illegible] ottimo equipaggiamento e [illegible] importa se [illegible] scarsi di cervello.

«Definizione sconveniente e bugiarda. Il pilota di uno [illegible] fo lanciato a [illegible] all'ora deve avere qualità (intelligenza completa) vicine al superman. A quei ritmi, un'indecisione può costare molto cara».

— Rimaniamo a Genova. Un suo giudizio sul salone nautico?

«Il più fantasioso ed eccitante [illegible] mondo. In certi modelli, il design italiano è inimitabile».

— Suo padre [illegible] ama, come lei, le barche.

«No, preferisce i cavalli».

— Preferisce lo sport, gli affari o la politica?

«Andiamo per ordine. Lo sport mi ha sempre affascina-

Portiere si tuffa e muore

[illegible] [illegible] [illegible] Latina durante la partita fra la squadra di casa e il Priverno Fossanova per il campionato di Terza categoria. Il portiere del Beton Latina, il ventunenne Luigi Sanetti, ha battuto [illegible] la testa durante una coraggiosa uscita: si è spezzato la cervicale provocandosi un ematoma all'interno del cervello. Trasportato all'ospedale in coma profondo irreversibile è morto in pochi minuti.

[illegible] ANCHE ANASTASI, il popolare [illegible] di Varese, Juventus, Inter e Ascoli degli Anni Settanta, andrà a concludere come altri suoi colleghi (l'altro [illegible] juventino Morini, ad esempio) la carriera [illegible] America. Il giocatore, che ha 34 anni, si recherà a Buffalo [illegible] [illegible] cinque mesi per disputare il campionato [illegible] per squadre di sette giocatori.

Dal derby sul campo al derby in ufficio

Dopo la sconfitta contro il fratello, Giancarlo Bercellino pensa [illegible] rivincita: ma dovrà aspettare quattro mesi

ROASIO — *Giancarlo [illegible] Silvino [illegible] giorno dopo. Uno di fronte all'altro nell'ufficio dell'azienda (una filatura con [illegible] dozzina di dipendenti con sede [illegible] Roasio) della quale sono proprietari. Lo sguardo del più giovane [illegible] fra[illegible] Bercellino ha quasi ammutolito Giancarlo.*

Ma Bercerocciа si [illegible] ripreso quasi subito: «Va [illegible] che ti è andata bene. Se [illegible] primo tempo la [illegible] avesse beccato tre gol non c'era proprio niente da dire. Il punteggio avrebbe rispecchiato [illegible] maggior [illegible] l'andamento [illegible] gioco. Sfortuna [illegible] fatalità hanno impedito che la Cossatese potesse conquistare un risultato utile. Il gol di Rolfo era validissimo e se l'arbitro non lo [illegible] annullato, sul 3-1 [illegible] Biellese avrebbe probabilmente perso ogni speranza di recuperare. Invece...».

Silvino [illegible] ascoltato senza battere ciglio, anche perché stava probabilmente già preparando [illegible] risposta. «Il risultato di 3-2 a favore della Biellese non fa [illegible] grinza — *ha ribattuto* — e va [illegible] inserirsi [illegible] divario che esiste fra [illegible] due squadre, anche se a onor del vero devo riconoscere che la Cossatese è generosa all'attacco, forse un po' meno [illegible] pacchetto difensivo».

E' un classico dialogo da «fratelli contro», da [illegible] ex professionisti del calcio ai quali è rimasto l'hobby di calcare le scene [illegible] un campo sportivo, [illegible] [illegible] platea rispetto [illegible] tempi [illegible] cui vestivano la maglia bianconera della Juventus ma pur sempre [illegible] ventidue atleti [illegible] contendersi la palla. Parlano di calcio come ogni lunedì mattina, [illegible] rientro in febbrice dopo una domenica trascorsa a gioire (o a soffrire) dal bordo di

GIANCARLO [illegible]

[illegible] rettangolo di gioco, seduti su una panchina.

In questo lunedì il dialogo di Silvino e Giancarlo Bercellino si [illegible] però differenziato dai precedenti e anche da quelli che seguiranno. Differenziato nel [illegible] che ambedue [illegible] reduci da una partita che li ha collocati su fronti contrapposti e, inevitabilmente, per novanta minuti li ha trasformati in avversari. Logicamente ognuno dei due ci teneva a vincere, a fare bella figura. Ed [illegible] toccò [illegible] Silvino, [illegible] anni, allenatore della Biellese, a trovarsi dalla parte migliore.

— Di questo derby avevate mai parlato?

«Più che a parlare — *è stata la risposta* — ognuno ha pensato, addirittura [illegible] [illegible] lungo sugli schemi tattici da adottare. [illegible] poi — *ha aggiunto Giancarlo* — sul lavoro abbiamo ben altri grattacapi ed il calcio, necessariamente, viene tenuto in disparte. Solamente [illegible] lunedì mattina dedichiamo un'oretta ai commenti [illegible] alle considerazioni».

E intanto Giancarlo [illegible] Silvino hanno [illegible] un'occhiata all'orologio. L'ora è scaduta. Dal calcio [illegible] discorso è passato rapidamente al lavoro, [illegible] una partita (quando si [illegible] [illegible] coincidenza delle parole...) di filati per maglieria [illegible] consegnare a un cliente. Il derby Biellese-Cossatese [illegible] archiviato definitivamente anche dai due tecnici. [illegible] [illegible] riparlerà a febbraio [illegible] occasione della gara di ritorno.

Rimane da sottolineare come i due «Berce» quasi respingono il ruolo [illegible] «fratelli contro». Ormai [illegible] un'abitudine: si trovarono [illegible] prima volta sui fronti contrapposti quando Giancarlo giocava nel Brescia e Silvino nel Palermo. Poi [illegible] tempi più recenti Silvino centravanti [illegible] Grignasco nel campionato piemontese [illegible] Promozione diede [illegible] dispiacere al fratello allenatore del Borgosesia. Successivamente divennero avversari in panchina nella stagione 1980-81, sempre [illegible] Promozione: il più giovane col Gravellona, Giancarlo già alla Cossatese. Il derby di domenica ha quindi finito per lasciarli tranquilli, almeno nell'apparenza, [illegible] i tremila spettatori accorsi al «Lamarmora».

[illegible] lo sguardo di Silvino al fratello nell'ufficio dell'azienda ha lasciato [illegible] segno: Giancarlo [illegible] lo dice, però cova vendetta. Anche [illegible] l'attesa, giocoforza, dovrà durare quattro mesi».

Ruggero Quadrelli

Oggi

Forse è l'agenda più giovane più bella più prestigiosa realizzata [illegible]

Nazareno Gabrielli

in esclusiva per

BOIDI

Sconti particolari per le Aziende
Prenotazioni [illegible] vendite esclusivamente [illegible]

BOIDI

via Marco Polo 15, Torino - tel. 584.732

ECONOMICI

18 Acquisto alloggi

IMMOBILIARESANPAOLO acquista [illegible]mento appartamenti in Torino e prima media dimensioni liberi e occupati.
PERMUTIAMO liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello con alloggi più grandi o più piccoli anche pintura. Casamercato. Tel. [illegible].
PRIVATO acquista esclusivamente in privato attico 2/3 camere servizi zona centrale tel. [illegible].
[illegible] acquista per investimento appar[illegible] e casette in Torino e [illegible]. Telefonare 535.535.
URGE acquistare appartamento [illegible] 1 o 2 camere tinello o cucina con servizi [illegible] mento contanti. Tel. 539.657.

19 Vendita [illegible]oggi

A.A. [illegible] A vende libe[illegible] Vanchiglia 2 [illegible] mere [illegible] ingresso [illegible] cantina [illegible] auto [illegible] riscaldamento centrale 2° p. L. 37.500.000. Tel. 506.508.
A.A. FIDALCASE B [illegible] Mirafiori ampio [illegible] tinello cucinino [illegible] ingresso mq 50 L. 48 milioni 500 mila. Tel. [illegible].
A. SERIM [illegible] Francia recenti [illegible] casa 8 alloggi 8 camera tinello cucinino ingresso bagno, 8 milioni e 18 milioni [illegible] mila mutuo. Telefonare 447.4374.
[illegible] vende libero adiacente via Borgaro recente panoramico ampio salone camera cucina bagno terrazzo. Telefonare 519.801.
A. SERIM [illegible] corso Montecucco stessa casa camera cucina bagno 24 milioni [illegible] mila, 8 camere cucina bagno [illegible] lioni; box auto [illegible] milioni facilitazioni. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende libero Santa Rita [illegible] soggiorno 2 camere tinello cucinino bagno. Permuta. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende libero adiacente corso Peschiera [illegible] e b[illegible] che uso ufficio. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende [illegible] Mirafiori Sud in recente costruzione ampio soggiorno 8 camere cucina biservizi box. Telefonare 519.[illegible].

A L. 5.000.000
più 8 milioni [illegible] mila dilazioni vendo [illegible] sarda ristrutturata con riscaldamento in [illegible]. Tel. 383.445.

ABICASE A [illegible] Borgo Vittoria fronte giardino soggiorno [illegible] so a nuovo L. [illegible] milioni tel. 510.853.
ABICASE B libero [illegible] Montecucco signorilissimo salone 2 camere tinello cucinino biservizi L. [illegible] milioni tel. 556.805.
[illegible] c. Inghilterra (v. Beaumont) libero 2 [illegible] cucina bagno 47 milioni 500 mila dilazionabili. Centralediesi [illegible].
ADIACENTE corso Stati Uniti libero 8 camere cucina bagno terzo ascensore 40 milioni più mutuo. Tel. 758.683.
[illegible] corso Peschiera in stabile [illegible] corso 1-2 [illegible] tinello cuci[illegible] servizi da L. 26 milioni. Finci. Tel. 505.691.
[illegible] piazza Statuto [illegible] 4 camere cucina biservizi prezzo occasione mutuo fondiario permute tel. 988.0793.
ADIACENTE via Guido Reni libero [illegible] camera tinello cucinino bagno 60 mq 45 milioni dilazionabili. Centralediesi 530.163.
AFFARE [illegible] via Chiusella 17 [illegible] gallo via Malone 2-3 camere cucina [illegible] da [illegible] milioni 900 mila a [illegible] milioni [illegible] negozi magazzini [illegible] auto mutuo [illegible] personale in loco.
AFFARE [illegible] vende [illegible] Lungo Po Antonelli [illegible] Curino 2 camere cucina servizi 17 milioni 9[illegible] mila ratealdi.
AFFARE 518.[illegible]6 vende Madonna di Campagna via Giachino spazioso camera [illegible] bagno 22 milioni 500 mila rateabili.
AFFARE 518.965 vendo [illegible] largo Orbassano 3 [illegible]ere cucina termo bagno ascensore 79 [illegible] mutuo dilazioni permute.
AFFARE S. Rita [illegible] 2 alloggi [illegible] piano composto da 2 camere [illegible] servizi più 1 camera tinello servizi Finci 505.691.
[illegible] via Mantova 28 ultimi appartamenti [illegible] [illegible] bagno minimo contanti e dila[illegible]. Immobiliarstore 549.761 - 553.204.
AFFARONE [illegible] appartamento [illegible] in stesso stabile [illegible] ristrutturare di [illegible] na e servizi. Tel. 383.445.
ALAMAX Immobiliare 011 980.7315 piazza Guala libero signorile camera tinello cucinino servizi 47 milioni meno mutuo.
[illegible] [illegible] libero (zona Mirafiori): 1 camera [illegible] bagno terrazzo tutti i servizi vendesi tel. 480.802.
ALLOGGETTO Barriera Milano vuoto rimesso a nuovo camera [illegible] cucinino bagno 36 milioni 500 mila. Telefonare 748.723.
ALLOGGETTO centralissimo [illegible] camera cucina bagno 19 milioni contanti più mutuo. Telefonare 758.863.
ALLOGGETTO mansardato libero 75 mq ben ristrutturato bagno ascensore ottima [illegible] na e prezzo tel. 583.376.
ALLOGGIO libero 8. Milano recente camera tinello cucinino bagno volendo [illegible] L. 28 mi[illegible] pi[illegible]. Telefonare 748.723.
ALLOGGIO libero [illegible] (via Principe Tommaso) 100 mq 4 vani cucina servizi anche uso ufficio. Telefonare Bertelli 532.210.
ALLOGGIO libero signorile (corso Traiano) 2 [illegible] tinello cucinino [illegible] alto tutti i [illegible] vizi. Telefonare Bertelli 548.426.
ALLOGGIO libero luminoso vicinanze Giardini [illegible] 5° piano 3 camere cucina L. 45 milioni vendesi. Tel. [illegible].
ALLOGGIO libero (zona Stadio-via Bahimo[illegible] piano alto soggiorno 3 [illegible] cucina tut[illegible] tel. Bertelli 548.426.
ALLOGGIO libero recente (Parella) 3 camere tinello cucinino [illegible] [illegible] alto 94 milioni tel. Bertelli 548.426
ALLOGGIO libero signorile (via Giacomo Medici): 1 camera tinello cucinino [illegible] i servizi, 55 milioni. Telefonare 480.202
ALLOGGIO libero (Venaria [illegible] Garibaldi): [illegible] [illegible]lo cucinino tutti i servizi piano [illegible] 63 milioni. Tel. 480.803
ALLOGGIO libero (borgata Vittoria): 2 camere tinello cucinino tutti i servizi piano alto [illegible] nuova. Tel. 481.168.
ALLOGGIO presso via Cigna libero ingresso 8 camere [illegible] [illegible] 16 milioni contanti più mutuo. Telefonare 758.863.

APPARTAMENTO
libero centrale uso ufficio molto ampio totalmente rimesso a nuovo composto da grande salone 4 camere archivio entrata bagno L. 195 milioni. Tel. 533.047 - 545.239.

APPARTAMENTO libero (via B. Rent) 4 camere cucina servizi mq 115 70 milioni mutuo 25 milioni. Torincasa 541.419.
APPARTAMENTO occupato (piazza Arbarello): 5 camere cucina terrazzo servizi 180 mq occasione vendo 90 milioni. Tel. 480.602.
BARRIERA Lanzo via Veronese: ingresso 2 camere cucina bagno cantina affare 40 milioni volendo box, [illegible]. BIT 532.554.
BARRIERA Milano 3 camere cucina ingresso bagno ripostiglio grande terrazzo cantina [illegible] leggiadissimo, privato urge vendere con mutuo e dilazioni pagamento. Orieb immobiliare tel. 540.220.
BERGAMASCO A 659.831 - 650.9649 Crimea libero prestigioso appartamento [illegible] 2 piani con ampio giardino privato e box.
BERGAMASCO B 659.831 - 650.9649 adiacenze c. Montecucco libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi.
BRB libero a L. 25 milioni ampio: camera cucina servizi casa decorosa. Tel. 650.7083 - 650.7764.
BRB libero adiacenze piazza Villari (via Borgaro) recente: salone 2 camere cucina [illegible] zi mutuo e dilazioni. Tel. 657.515.

TRIUMPH 1.3 ACCLAIM.
PROVATE IL PIACERE DI GUIDARLA SUBITO.

[illegible] **IL [illegible] DI PRESTAZIONI SUPERIORI.**
5a marcia di serie, 100 Km/h in 12,4 secondi, velocità massima di 150 Km/h, motore in lega leggera, accensione elettronica e sospensioni indipendenti sulle quattro ruote. 1335 cc di cilindrata e consumi di una utilitaria: 17,2 Km con un litro a 90 Km/h (modelli HL e HLS).

PROVATE IL PIACERE DEL TUTTO COMPRESO.
Equipaggiamento completo perché tutti gli incredibili optionals sono compresi nel prezzo di Lit. 8.441.000* IVA inclusa franco Concessionario. Chiedete ai Concessionari Leyland di tutta Italia di provare la nuova Triumph 1.3 Acclaim. Avrete il piacere di guidarla subito.

[illegible] 1.3 ACCLAIM. 1300 [illegible] CILINDRATA, SUPERIORE IN TUTTO IL RESTO.

* Versione HL

I Concessionari Leyland sono [illegible] Pagine [illegible] alla voce "Automobili Vendita". Tutti i modelli Leyland sono integralmente garantiti per un anno con chilometraggio illimitato. Rateizzazioni senza cambiali e leasing con la Leyland Italia Finanziaria. Condizioni speciali di vendita a possessori di autoparco.

LEYLAND: LE AUTONOBILI

[illegible] DISPOSIZIONE PRESSO I CONCESSIONARI LEYLAND.

NORDAUTO Corso Torino, 14 ALBA Tel. 0173/49203 ROLANDI Via G. Galilei, 87 ALESSANDRIA Tel. 0131/63439 F.LLI GAL Via Monte Emilius, 9 – AOSTA Tel. 0165/2353 [illegible] DO MESCHIA Corso L. Einaudi, 54 – ASTI Tel. 0141/53444 CARIMA Viale Macallè, 13 – BIELLA Tel. 015/20500 LADYCAR Via Circonvallazione, 41 – BRICHERASIO Tel. 0121/59377 CURINO TERESIO Piazza XXV Aprile, 11 – CASALE MONFERRATO Tel. 0142/55426 AUTOGIORDANO Via Savona, 83 – CUNEO Tel. 0171/402788 LINCAR Corso Vercelli, 222 – IVREA Tel. 0125/251655 NOVARAUTO Via Gorizia, 8/E – NOVARA Tel. 0121/30300 BEPI KOELLIKER AUTOMOBILI Via Barletta, 133/135 – TORINO Tel. 011/353636 FIORAUTO DUE Corso F. Turati, 13/D – TORINO Tel. 011/505585 VERBANCAR Corso Europa, 54 – VERBANIA Tel. 0323/502255 CONTI FILIPPO Via Torino 29 – VERCELLI Tel. 0161/301059

[illegible] libero [illegible] corso Svizzera: 2 camere tinello cucinino [illegible] L. 52 milioni [illegible] mila ampie dilazioni. Tel. 657.515.
[illegible] [illegible] corso Tassoni spazioso: 8 camere cucina servizi [illegible] dilazioni. Tel. 650.7083 - 650.7764.
CASA adiacente piazza Sabotino [illegible] in [illegible] L. 330 milioni. Complessivi 38 camere totali 760 mq Furbatto 544 [illegible].
CASA antica adiacenze via Milano vendesi in blocco. L. 360 milioni complessivi 37 camere 4 negozi in parte libera. Tel. 544.566.
[illegible] indipendente [illegible] terreno vendesi a Moncalieri tel. 645.467.
CASABIANCA 531.008 libero via S. Secondo angolo corso Vittorio 3 camere cucina bagno [illegible] milioni permute dilazioni.
CASABIANCA 531.310 vende [illegible] signorile 2 camere tinello cucinotto servizi Gruglisco piazza Matteotti 85 milioni.
CASAMERCATO C 650.3805 libero [illegible] Massimo d'Azeglio prestigioso doppi [illegible] salone 3 camere cucina 2 servizi.
CASAMERCATO D 650.3805 libero Borgaretto (via Toti) 10° piano 2 camere tinello cucinino servizi 63 milioni. Dilazioni.
CA[illegible]CATO E 650.3805 adiacenze piazza Bengasi ingresso 8 camere tinello cucinino servizi ascensore. Dilazioni.
CASELLE libero subito recente: ingresso 8 [illegible] tinello cucinino bagno affare 85 milioni volendo box. Tel. BIT 532.554.
CASETTA presso Strambino sala cucina 3 camere bagno cantina termo corte vendesi al[illegible]52[illegible]. Telefonare 811 [illegible].
[illegible] adiacenze corso Valdocco [illegible] mera [illegible] servizi 12 milioni 900 mila sufficienti 5 milioni Safim. 487.741.
CENTRALE via S. Quintino angolo corso Ferraris in [illegible] ristrutturato camera cucina servizio occupato. Finci 505.691.
CENTRO Europa libero signorile salone 3 camere cucina doppi servizi volendo box L. [illegible] milioni. Telefonare 565.801 Crimea.
CENTROCASA [illegible] corso [illegible] stabile [illegible] 3 [illegible] [illegible] bagno, 67 milioni 800 mila giardino condominiale, [illegible] auto. Dilazioni pagamento.
[illegible] 513.831 libero centralissimo signorile portineria [illegible] 8 [illegible] [illegible] cucinino 8 servizi, 198 milioni minimo [illegible] tanti.
CENTROCASA 513.831 libero Fiat Sud [illegible] centissimo appartamento: 8 [illegible] cucina ripostiglio bagno cantina. [illegible] milioni meno mutuo.
CENTROCASA 513.831 [illegible] Belgio ottimo investimento 8 camere cucina bagno 65 milioni sufficiente 30% contanti dilazioni.
CENTROCASA 513.831 corso Brianza stabile d'epoca: 2 camere cucina bagno [illegible] ascensore, [illegible] milioni, [illegible] 30% [illegible] tanti.
CENTROCASA 513.831 libero minialloggio [illegible] corso Unione Sovietica piano terzo, costruzione recente, 35 milioni dilazionabili.
CENTROCASA 513.831 adiacenze corso Umbria: 2 camere cucina servizio termo particolare, 27 milioni minimo contanti, dilazioni.
CITTADELLA A corso Umbria adiacente libero 3° piano ingresso camera angolo cottura servizi cantina L. 27 milioni ampie permute dilazioni. Tel. 519.260 - 532.170.
CITTADELLA C 518.260 vende corso Gabetti adiacenze libero: camera cucina servizi L. 20 milioni dilazionabili.
CITTADELLA D 532.170 vende o permuta libero corso Racconigi ampio: 2 camera tinello cucinino bagno 57 milioni dilazioni.
CITTADELLA E 532.170 vende o permuta libero piazza Crispi: ingresso camera cucina servizi cantina 27 milioni dilazionabili.
CITTADELLA F 532.170 vende o permuta a Baldissero Torinese villa su 2 piani con parco recintato L. 175 milioni ampie dilazioni.
CITTADELLA G piazza Adriano stessa casa liberi elegantissimi mono-bilocali con bagno riscaldamento angolo cottura. Telefonare 519.260 - 532.170.
[illegible] adiacente corso Francia via Marsala libero 2 camere tinello cucinino cantina 68 milioni. Tecnimmobil 781.073.
COLLEGNO adiacente corso Francia vende piano alto camera tinello cucinotta bagno 50 mq 46 milioni 800 mila. Gabetti 5767.
COLLEGNO libero piano alto: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno cantina 68 milioni volendo box. Tel. BIT 532.554.
COLLEGNO vendiamo 1 camera un tinello un cucinino un servizio cantina libero all'atto ottimo affare. Tel. 758.855 Lunica srl.
COLLINA torinese 10 km piazza Castello rustico parzialmente rifatto mq 160 e orto vendo L. 47 milioni 250 mila. Tel. 328.238.
COMFAI vende zona S. Paolo stesse case appartamenti liberi e occupati 1 camera cucina bagno. Dilazioni. Tel. 548.123.

CORSO AGNELLI
via Buenos Aires libero ben rifinito ingresso 2 camere tinello cucina bagno cantina L. 61 milioni 500 mila. Tel. 595.461.

CORSO Brescia camere e cucina con servi[illegible] ingresso e cantina a L. 17 milioni 900 mila occasione. Tel. 519.017 - 519.065.

CORSO DUCA DEGLI ABRUZZI
recente signorilissimo palazzo privato vende libero appartamento anche uso ufficio composto da salone 4 camere cucina lavanderia tripli servizi doppi ingressi ind[illegible] tel. 519.439.

CORSO Duca degli Abruzzi libero prestigioso mq 300 portineria [illegible] giardino privato pazzo unico. Tel. 548.153 - 519.229.
CORSO Grosseto recentissima costruzione soggiorno 2 camere letto tinello cucinino bagno prospiciente giardini [illegible] sportivo Fiat 48 milioni contanti più mutuo o permuta. Fiduciaria Immobiliare 556.[illegible].
CORSO [illegible] [illegible] completamente ristrutturato 2 camere cucina bagno mq 60 piano alto. Ascensore. Tecnimmobil 781.073.

CORSO Novara via Candelo 12 [illegible] alloro intero piano 6 camere cucina servizi 32 milioni anche dilazionabili. [illegible]
[illegible] Stati Uniti adiacente libero recente soggiorno 2 camere cucina servizi piano alto. Tel. 548.153 - 519.229.
CORSO Svizzera libero recente salone 4 camere cucina biservizi doppi ingressi [illegible] mq 200. [illegible] 548.153.
CORSO Toscana via G. Boral alloggio libero spazioso luminoso camera tinello cucinino servizi vendesi. Tel. 544.556.
[illegible]TTA adatto [illegible] o abitazione piano rialzato mq 110 casa signorile tra i corsi Abruzzi e De Gasperi tel. 472.[illegible].
CROCETTA via Cassini villa unifamigliare complessivi mq 200 su due piani più interrato. Box in giardino. tel. 547.476.
DI SALVATORE 587.635 vende Bruino nuovissima bitumiliare pian terreno mq 95, p. 1° mq 150, mansarda mq 140, terreno mq 1000, 275 milioni meno 50 milioni mutuo 16%.
DI SALVATORE 587.635 vende libero Sant'Antonino nuovo salonetino 2 camere cucina bagno posto auto 67 milioni meno mutuo.
DI SALVATORE 587.183 vende precollina Piossasco in nuova palazzina 4 camere cucina biservizi giardino privato box.
EDILCASE C vende in Rivoli via Roma 68 alloggio libero camera, tinello, cucinino, bagno, box auto. L. 46 milioni. Tel. [illegible].
EDILCASE E vende via Caraglio 16 alloggio 2 camere [illegible] servizio L. 33 milioni. Tel. 548.154.
EDILCASE H vende in via Cigna 73 [illegible] mento: 3 camere cucina bagno, bella costruzione, camere spaziose, L. 48 milioni 500 mi[illegible] [illegible].154.

ELITE CASE in [illegible] vende libero subito Italia 61 recente saloncino 3 camere [illegible] doppi servizi angolare [illegible] rifiniture terme ascensore volendo box auto.
ELITE CASE 505.538 vende libero adiacenze [illegible] Tassoni signorile 3 camere tinello cucinino servizi terme ascensore volendo box auto.
ELITE CASE 505.538 vende libero in Borgo Vittoria recente piano alto salonetino 2 camere cucina servizi terme ascensore posto auto numerato.
[illegible] vende Borgo Vittoria [illegible] composti da 2 [illegible] tinello cucinino [illegible] primo piano alto no[illegible] Tel. [illegible].

FALLA & [illegible] 741.2874, adiacenze piazza Massaua, termoascensore, ingresso camera tinello cucinino bagno due balconi. Affare 29.500.000.

FALLA & BERTINETTO 741.2874, libero panoramico, adiacenze piazza Adriano, termoascensore, salone 2 camere 2 camerette cucina doppi servizi 125 milioni.

FALLA & BERTINETTO 741.2874, adiacenze via De Sanctis, termocentrale, ingresso camera tinello angolo cottura bagno [illegible] [illegible] 26 milioni.

FINCI libero via De Sanctis adiacenze piazza Massaua spazioso 2 ca[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] termo ascensore. Tel. 505.691.
[illegible] libero c. Savi[illegible] [illegible] [illegible] 8 [illegible] cucina doppi [illegible] box auto affare 135 milion[illegible]. 505.691 - 503.318.
FINCI libero [illegible] corso Trapani decoroso 2 camere tinello cucinino servizi L. 52 milioni volendo box. Tel. 505.691.
FRAZIONAMENTO stabile in via Avez (piazza Statuto) muri negozio e alloggi camere e cucina a partire da L. [illegible] milioni mutuo e dilazioni Orlandini 353.900.

[illegible]N[illegible]
via Reggio 22, camere e cucina da L. 13 milioni 200 mila 2 camere e cucina da L. 15 milioni 600 mila possibilità appartamenti liberi, negozi e magazzini. Facilitazioni di pagamento personale [illegible] [illegible] anche [illegible] Im[illegible] 549.761 553.204.

GABETTI 5767 [illegible] libero attico panorami[illegible] [illegible] 8. Vigliani [illegible] 78 soggiorno living pranzo cucina 2 [illegible] biservizi [illegible] sterna mq 70 posto auto coperto.
GABETTI 5767 [illegible] adiacente [illegible] Sirtori via Sanfront costruzione '70 2-3 [illegible] re tinello cucinino bagno cantina.
GABETTI 5767 vende [illegible] Paolo via Montpellier in casa ristrutturata [illegible] [illegible] camere cucina bagno 31 milioni.
GABETTI 5767 vende libero [illegible] via Nizza via Canelli 5° piano ascensore riscal[illegible] [illegible] camera tinello cucinino bagno.
GABETTI 5767 vende libero Mirafiori [illegible] via Guarello costruzione '72 3° piano 8 [illegible] cucina doppi servizi box.
GABETTI 5767 vende via San Secondo 8 ca[illegible] cucina bagno cantina [illegible] milioni 500 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero [illegible] centro via San Tommaso al 2° piano 2 [illegible] cucina servizio cantina 36 milioni 200 mila.
GABETTI [illegible] [illegible] libero via Tolone vicinanze [illegible] Brunelleschi recentiss[illegible] [illegible] mera tinello cucinino bagno cantina.
GABETTI 5767 vende libero Strada [illegible] no piano alto [illegible]ssimo costruzione [illegible] mera tinello cucinino bagno [illegible].
GABETTI 5767 vende libero [illegible] adiacente Principe Oddone corso Regina Margherita salone 8 camere cucina bagno.
GABETTI 5767 vende libero centralissimo ristrutturato via Nizza ufficio abitazione salone 3 camere cucina biservizi posto auto.
GABETTI 5767 vende libero piazza Adriano via Paolini in recente costruzione salone 3 camere cucina doppi servizi box.
GABETTI 5767 vende piazza Carducci via Nizza in stabile con ascensore riscaldamento 2 camere cucina bagno 47 milioni 500 mila.
GABETTI 5767 vende nel verde 20 km Torino salone 3 camere cucina 2 servizi box parco giochi 96 milioni. Gabetti centro.
GABETTI 5767 vende libero via Carlalo angolo via Giacomo Medici ristrutturato salonetino camera tinello bagno veranda.
GABETTI 5767 vende in [illegible] d'epoca Lungo Dora Firenze 67, alloggi da 2 a 5 vani anche liberi possibilità mutuo.
GABETTI 5767 vende Santa Rita corso Orbassano recenti spaziosi alloggi di 1 e 2 camere tinello cucinino ingresso bagno. Mutuo. Personale sul posto.
GABETTI 5767 vende libero adiacente corso Massimo d'Azeglio via Foscolo salone 3 camere cucina 2 servizi cantina mutuo.
GABETTI 5767 vende zona San Donato via Sacarelli al 1° piano 3 camere cucina servizio cantina. 22.500.000 dilazionabili.
GABETTI 5767 vende zona centro via Arsenale mono-bilocali anche mansardati possibilità abbinamento prezzi da 5.200.000.
GABETTI 5767 vende liberi corso Regina 2 alloggi attigui di camera cucina servizio cantina 36 milioni 500 mila dilazionabili.
[illegible] 5767 vende libero prima [illegible] bastopoli [illegible] Tunisi 2 [illegible] cucina bagno ripostiglio cantina mutuo.
GABETTI 5767 vende libero [illegible] Parella via Viverone stabile [illegible] riscaldamento 8 [illegible] cucina bagno - 44 milioni.
GABETTI 5767 vende barriera Milano via [illegible] al 1° piano 2 appartamenti [illegible] di [illegible] mera cucina servizio [illegible].
GABETTI 5767 vende adiacenze corso Marconi via Baretti camera cucina servizio 8 milioni 300 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero corso Umbria via Caserta piano medio ascensore riscalda[illegible] [illegible] 2 camere cucina bagno [illegible] milioni.

(continua)

C'era una volta un campione: Bruno Arcari

Vent'anni della sua vita fatti soltanto di pugni

Non certo un personaggio, nemmeno quando imponeva la boxe imperiosa sul ring. Eppure Bruno Arcari ha sostenuto combattimenti, mandando al tappeto ben 42 avversari; ha conquistato titolo mondiale dei welters junior e l'ha difeso volte, mettendo fine alla propria carriera a 37 anni, avere mai ceduto sul ring la corona mondiale. Gli appassionati torinesi lo ricorderanno certamente, in quanto ha disputato parecchi incontri nella nostra città, tra cui due difese del titolo; la sua boxe fatta aggressività, ma non priva intelligenza tattica, garantiva sempre emozioni e proprio per questo la gente l'ammirava.

«*Di Torino* — dice Bruno — *ho un ricordo meraviglioso. Sono arrivato per la prima volta quando già campione, insomma ero già svezzato. Il pubblico poi rispondeva bene, forse perché vedeva in me un guerriero, un gladiatore. Inoltre quando venivano a vedermi provavano sempre delle emozioni, perché anche se il match poteva sembrare scontato c'era sempre la possibilità che le mie sopracciglia mi giocassero qualche brutto scherzo*».

Già, le ferite: forse senza questo handicap Bruno avrebbe fatto di più. «*Certo* — risponde Arcari —, *le ferite mi un certo condizionamento morale, perché avevo sempre paura perdere per un taglio. hanno condizionato anche dal punto di vista economico perché, se avessi potuto rischiare di più all'estero, avrei certamente potuto mettere insieme delle grosse borse*».

Una carriera comunque che durata molto alla

quale Arcari ha dedicato tutto se stesso. «*Il pugilato* — dice — *è stato ed è la mia vita. Ho cominciato a 16 anni ho smesso a 37, ma ancora adesso dopo lavoro vado in palestra Rocco Agostino e cerco di mantenermi in forma. E poi se io, un ragazzo che veniva dalla strada, ora sono una persona rispettabile lo devo alla boxe*».

Perché non è diventato un personaggio, ad esempio Benvenuti?

«*Nino era più portato alla scena* — afferma Arcari —, *al fanatismo sul ring, perciò si era creato una certa figura, io invece volevo che la mia vita privata fosse soltanto mia e poi preferivo dare i cazzotti piuttosto che parlare*».

Una vita dedicata boxe, dunque; e nei limiti impostigli lavoro presso il distributore di benzina sull'autostrada per La Spezia, Arcari aiuta il procuratore Rocco Agostino, ma ha alcuna intenzione di diventar manager. «*Non penso che questo sia un ruolo adatto me* — dice —, *non per insufficienti ma forse per una specie freno che mi viene dal mio passato. Un campione vorrebbe sempre insegnare ai ragazzi ad essere com'era lui e questo non è possibile*».

Che cosa pensa un campione del mondo degli attuali pugili italiani, come Oliva e La Rocca, per esempio, che può osservare da vicino?

«*Sono pugili di un'era nuova* — risponde — *ed è difficile giudicare. Io facevo parte dell'era dei Benvenuti, dei Lopopolo, ed tutto diverso. Non sono certo di quelli che dire "ai miei tempi..." però penso che non sono in grado dare dei giudizi*».

C'è qualcuno che potrà diventare Arcari?

«*Ero un mancino* — afferma Bruno — *ed è difficile trovarne ora. Inoltre basta guardare il mio record per accorgersi che un mancino come Arcari sarà ben difficile trovarlo*».

Questo Bruno Arcari, campione che le sue vittorie ha scritto pagine importantissime nella storia del pugilato. uscito di senza clamori, antipersonaggio nella vita come lo era nella boxe. Lo si può trovare accanto alla sua pompa di benzina, un po' ingrassato ma sempre lui, oppure palestra a Genova dove ogni sera, insegnando giovani, ritrova un po' di se stesso. L'antipersonaggio Arcari lo si ritrova anche adesso, nelle dichiarazioni umili, nella convinzione di non essere adatto fare il manager.

Oliva e La Rocca «bevono» i suoi consigli e la loro carriera, oltre che dall'indubbia abilità di Rocco Agostino, dipende anche da un «maestro» che vuole fare il maestro.

Maurizio Pignata

Torino Torino (12 chilometri)

Il primo novembre si svolge a Torino, organizzato Gp. Cto, Torino Cto, il quarto Memorial «Sara Spandre» di gara valevole prova del campionato Il ritrovo fissato per le ore 8 davanti al Cto in via Balardi.

chilometri le categorie fuori «pulcini» (km 1,25) «ragazzi» (km 2,5).

Pallone elastico uno spareggio anche nella «B»?

IN SERIE A SI GIOCA ANCORA: FELICE BERTOLA (NELLA FOTO) AFFRONTA AD ANDORA

Canagliese ha riacciuffato alla classifica del campionato di B pallone Il grazie Cava, ma la graduatoria è forse po' illusoria la squadra di se conto i suoi avversari domenica hanno giocato, bloccati dalla pioggia.

La Federazione ha stabilito una il recupero tra Il Gruppo sportivo Ferrero si giocherà mercoledì alle 14 e allora si saprà se le speranze della Canagliese di ritornare in corsa per il della serie B sono ancora fondate.

Museo sono favoriti, se Il Ferrero (guidato Vigliono e Arsapi) in grado testa avversari, come hanno dimostrato girone infliggendo formazione figure l'unica sconfitta.

Il successo (11-4) Canagliese sulla squadra di ridato un po' di Il apprestano ad una trasferta in massa in terra figure per incitare domani Il Ferrero nell'impresa di battere i figuri. Se Il Sardino dovesse perdere, la lotta per il titolo si risolverebbe domenica a Sardino con lo scontro diretto con la Canagliese. Sarà uno spareggio, come è avvenuto domenica a Santo Stefano Belbo tra Balocco e Berruti per il titolo della serie A, e non è detto che i favoriti sulla carta, i giocatori del Sardino, riescano sempre a prevalere. Il una sola partita è sempre rischioso e Berruti ne sa qualcosa.

Nella serie A la stagione non è ancora conclusa perché ci sono ancora da terminare importanti tornei, con i quattro big come protagonisti. Intanto domenica ad Andora ci sarà il recupero di campionato tra Alcardi e Bertola non disputato domenica per la pioggia e i figuri sperano di fare un grosso incasso.

Ad Alba, sempre domenica, il neocampione Balocco affronterà Rosso semifinale della Coppa di Alba. Berruti invece non sembra più intenzionato di giocare per quest'anno. Le sue condizioni salute non sono ottimali: ha la pressione bassa.

Piero Galasco

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

CENTRO adiacenze c. Regina Margherita in stabile restaurato mono-bilocali con servizio anche liberi. Ottimi 517.566.

CENTRO Borgata Aurora in stabile recente 1-2-3 camere tinello cucinino e bagno a partire da 15 milioni più mutuo fondiario e dilazioni senza interessi. Tel. 517.566.

CENTRO liberi Grugliasco appartamenti nuovi, soggiorno 1 camera tinello cucinino e bagno strutture Tel. 517.566.

CENTRO libero zona Mirafiori 2 camere cucina angolo cottura e bagno totalmente ristrutturato 52 milioni. Tel. 517.566.

libero precollina soggiorno-letto angolo cottura bagno arredato 42 milioni. Tel. 517.566

CENTRO libero zona San Donato spazioso elegante monolocale con bagno adatto uso pied-à-terre prezzo affare T. 517.566.

CENTRO piazza Borgo Dora in stabile recente con ascensore riscaldamento e portineria 1-2-3 camere tinello cucinino e bagno anche liberi. Minimo contanti 15 milioni prestiti senza interessi. Tel. 517.566.

CENTRO via Ascoli in stabile d'epoca restaurato 1-2 camere cucina bagno ascensore a partire da 22 milioni. Tel. 517.566.

CENTRO zona Mirafiori in stabile recente appartamenti di soggiorno 1-2 camere tinello cucinino e bagno. Sufficienti 20 milioni mutuo fondiario e dilazioni senza interessi informazioni al 517 566.

CENTRALISSIMI piazza Solferino libero salone 4 camere soggiorno cucina servizi adatto anche uso ufficio mutuo. Telefonare 329.9007.

libero corso Rosselli corso Galileo Ferraris uso studio signorile 2 vani servizi Ottimi. Telefonare 515.582.

IFIM
libero C.so Turin soggiorno due camere tinello cucinino servizi piano alto 95 milioni rateali tel. 515.582

IFIM
libero corso Matteotti in casa d'epoca signorile ufficio 3 vani dilazioni e/o tel.

IFIM
libero Crocetta corso Duca degli Abruzzi in prestigioso stabile salone 4 camere cucina tavernetta 3 servizi 2 ingressi agevolazioni e/o permuta tel. 515.582.

IFIM
Trofarello in signorile ampio tinello cucinino servizi milioni dilazionabili 515.582.

IFIM
libero piazza Carducci in stabile signorile telefonino camera tinello cucinino servizi mutuo e dilazioni tel.

occupato cenerentolissimo camera cucina servizi dilazioni tel.

MIRAFIORI, 4 vende via G. Collegno 1/3 camere cucina servizi casa ristrutturata nelle parti comuni tel. 515.346 -

MIRAFIORI, 4 via Adua (Collegno) vende camera cucina angolo cottura ingresso bagno occupato casa tel. 515.346.

MIRAFIORI, I ITALIA C vende libero via Murialdo 13 (piazza Sabotino) 2 camere e servizio 23 milioni dilazionabili tel. 505.890.

MIRAFIORI, I ITALIA D vende libero via Oropa 55 (Vanchiglietta) alloggio di camera cucina 20 milioni Tel. 505.836.

MIRAFIORI, I ITALIA E vende libero a Poirino, via Isola Bella nuovo mini alloggio mq 50 camera cucina bagno e box auto. Vera occasione 31 milioni 500 mila più mutuo 5 milioni 500 mila. Tel. 505.836.

MIRAFIORI, I ITALIA A vende libero via Vittoria 43 (Borgo Vittoria) recente spazioso ingresso, camera letto, tinello con cucinino, bagno 48 milioni dilazionabili tel 505.836.

MIRAFIORI, I ITALIA B vende libero corso Racconigi 140 ingresso, 2 camere, cucina, bagno 55 milioni dilazionabili. Tel. 505.836.

MIRAFIORI, I ITALIA F vende occupato via Ascoli 43 (Campidoglio) ingresso, 2 camere, tinello con cucinino, bagno 45 milioni dilazionabili. Tel. 505.890

511.382 Sabotino: camere) cucina, bagno, ingresso, 40 300 mila

LA MANDRIA libero salone/cucina 2 camere tinello cucinotta servizi box vendi L. 68 milioni. Finzi, tel.

LA complesso collina Castiglione soggiorno 2 camere cucinino servizi 2 posti auto Fino 505.881

LIBERI
corso Racconigi recenti appartamenti varie possibilità abbinamenti ascensore a partire da 40 milioni tel. 519.012.

LIBERI stabile casa occasionissima, adiacenze Porta Palazzo mansarde e alloggetti di camera e cucina. Telefonare 519.017.

LIBERO adiacenze corso Stati Uniti camera cucina servizio con doccia ottimo stato 22 milioni. Athena, telefono 883.207.

LIBERO adiacenze piazza Statuto (via Garibaldi) 3 vani cucina ingresso 80 mq a soli 34 milioni dilazioni. Athena

p. S. Rita servizi. Ampie dilazioni. Tel. 441.466 - 442.553.

LIBERO alloggio Borgaretto Belriasco 2 camere cucina ampio ingresso bagno box auto cantina. Tel. 510.801 Pedone & Taliano.

LIBERO appartamento signorile corso Matteotti-XX ori salone 4 camere cucina doppi mq 190 Anna Appia 537.222.

LIBERO borgo Vittoria ingresso tre camere letto accessorio L. 67 dilazionabili. Italimmobili 599.782.

LIBERO 3 camere cucina esterno 5° piano L. 20 milioni ampie dilazioni di Mediocasa 389.183.

LIBERO Città Giardino ingresso il-nello cucinino servizi ampio balcone cantina 45 milioni dilazioni. T. 441.466 - 442.553.

LIBERO corso Regina alloggio mq 130 adatto ufficio o abitazione piano 1° casa signorile prezzo interessante. Tel. 472.202.

LIBERO
corso Racconigi: camera cucina ingresso bagno 36 milioni sufficienti 12 milioni contanti 5 resto mutuo. Tel.

LIBERO
corso Racconigi recente; camera tinello cucinino servizi balcone piano rialzato, 43 milioni. Telefonare 532.760 - 531.

LIBERO corso Marsala prestigioso mansardato mq 140 salone con angolo cottura camera servizi ascensore C.V.I. 383.570

LIBERO corso Belgio camera cucina servizi interni 25 milioni 500 mila. Tel. al 566.286.

LIBERO Crocetta soggiorno con cucinotta 2 camere servizi giardino privato anche uso ufficio. C.V.I. telefono 383.570

LIBERO Crocetta prestigioso salone 3 camere cucina doppi servizi box portineria piano alto recente C.V.I. 383.570.

LIBERO Mercati Generali: soggiorno camera cucinotta ampio ripostiglio servizi. Telefonare 389 183 R Tetto.

LIBERO
Mirafiori spazioso: 3 camere cucina ingresso bagno 75 milioni minimo 25 milioni resto ampio mutuo. TR. 532.760.

LIBERO p. S. Carlo adiacenze: salone angolo cottura camera servizi in bella casa d'epoca. Tel. 366.766 R Tetto.

LIBERO
piazza Respighi (B. Milano): camera tinello servizi recente, 42 milioni, sufficienti 12 milioni contanti. Telefonare 532.760

LIBERO presso piazza Vittorio monolocale con angolo cottura servizi interni riscaldamento centrale solaio. Telefonare 566.286.

LIBERO
recente ampio tinello cucinino entrata bagno ripostiglio, L. 43 milioni Telefonare 533 947 - 545.239.

LIBERO saloncino 2 camere cucina bagno ampi terrazzi piano 6° inizio corso Traiano ottima vendo. Tel. 556.374.

Santa Rita camera tinello bagno minimo contanti e Immobiliare 549.761 - 550.204

s. Cristoforo (S. Paolo) ottimo stato 2 tinello cucinino servizi posto milioni mutuo compreso. Tel. 566.286.

via Chiesa camera cucinetta servizi balconi, 42 milioni, 16 milioni contanti. Telefonare

LIBERO viale XXIV Maggio (Collegno): 2 camere tinello cucinino servizi, 65 milioni, volendo box. Tel. 366.766 R Tetto.

LIBERO 2 camere cucina bagno ristrutturato a 2 passi da piazza Statuto, 39 milioni. Tel. 543.330.

LUCIANA VOLA libero via Cavour in casa signorile splendido minialloggio arredato: Tel. 657.824.

LUCIANA VOLA libero recentissimo signorile 130 mq box zona San Paolo. Telefonare 657.824.

LUCIANA VOLA ottimo investimento in prospettiva: 2 camere cucinetta servizi, L. 29 milioni 500 mila. Tel. 657.824.

LUCIANA VOLA libero via Cavour: salone 2 doppi 657.824.

LUCIANA VOLA libero in Cavagnolo: no 2-3 camere cucina doppi servizi in casa di recente costruzione. Tel. 657.824.

MADONNA Campagna (via Lanzo) libero ampio camera tinello cucinino bagno 30 milioni più mutuo. Tel. 756.883.

MARE vende corso Montecucco appartamento mq 140 più box auto in palazzo signorile tel. 722.006.

MARE vende libero zona Francia stilico mq 130 più 70 terrazzo casa signorile tel.

MARE vende liberi in dei '600 attici con mansarda ristrutturati mq 140-190. Telefonare 722.006

MARE vende liberi e ristrutturati cortine torinesi in complesso residenziale con parco piscina tennis appartamenti da mq 50 a 320 tel 722.006.

MARE vende libero appartamento 100 più box auto Mirafiori Sud piano ascensore casa nuova tel. 722.006.

libero signorilissimo camera soggiorno cucinotta bagno ripostiglio ingresso ampio cantina privato urge mutuo e facilitazioni, Grieb Immobiliare. Telefonare 540.220.

libero spazioso: 3 camere tinello cucinino ingresso bagno in palazzina recente signorile. Tel. 531.927 - 532.760.

con bagno libera ristrutturare vendo 22 milioni Porta decoroso tel. 543.330

MONOCAMERA Lungo Po tinelli ristrutturata con camino angolo cottura bagno in casa d'epoca 25 milioni 500 mila. Telefonare

ristrutturato con servizi zona centrale via Mazzini. Studio RO 535.211 - 532.711.

MICHELINO spazioso 2 nuova bagno cantina panoramico costruzione '71 5787.

Mad. Campagna bellissimo, camera tinello cucinino servizi 38 milioni.

NORD/MIRAFIORI 740.270 libero piazza Robilant, 3 tinello cucinino servizio mq 107 85 milioni facilitazioni

NORD/MIRAFIORI 740.5000 libero piazza Ombrio signorile: soggiorno 3 cucina bservizi bi facilitazioni

NORD/MIRAFIORI 740.270 libero zona Mirafiori decoroso: 3 cucina servizio 35 no ascensore

740.270

Traiano 6° piano bellissimo: camera cucinino servizi facilitazioni.

PECETTO strada Eremo vendesi libero signorile salone cucina tinello 3 camere 2 servizi box 2 auto cantina giardino mutuo fondiario. Tel. 535 083 VI.TO ore 17-19.30.

PIAZZA Adriano (via Paolini) vendesi alloggio libero signorile piano alto salone 3 camere doppi servizi doppi ingressi volendo divisibile. Furbatto 544.566.

PIAZZA STAMPALIA
libero camera cucina bagno 2 balconi in palazzo stato possibilità permute L. 20 milioni più mutuo fondiario tel. 584.608.

libero Madre camera cucinotta servizio 1° milioni 500 mila. Telefonare 549 694

PINO Torinese libera salone 2 camere cucinotta servizi ingresso mq 120 terrazzo box auto 130 milioni. Esposito, tel. 504.283

PLATA tel. 839.5387 affare zona 5 Paolo adiacente via Monginevro: 2 camere cucina servizi, L. 15 milioni L. milioni dilazioni

PLATA tel. liberi Traiano casa recente costruzione 2 camere tinello cucinino servizi mutuo e dilazioni.

libero tinello cucinino dilazioni da

PLATA tel. 839.5387 libero Svizzera camera cucina servizi L. 8 milioni 20 milioni

PLATA tel. 839.5387 zona Vanchiglia liberi occupati stessa casa 1-2 camere tinello cucinino servizi pagamento dilazionato

POZZO Strada libero camera tinello cucinino bagno ampio luminoso recente costruzione stabile 46 milioni tel

PRESTIGIOSO
zona Stadio salone 2 camere tinello cucinino biservizi 135 milioni tel. 583.434.

PRIVATO camera cucina arredato pieno 3° no ascensore zona p. Sabotino L. 22 milioni, pagamento agevolato. Tel. 364.491.

PRIVATO 2 camere tinello cucinino terrno bagno ascensore via Belluno. 80 mq tel. 707.2227 no agenzie.

PRIVATO vende monalure via Onorato Vigliani monocamera libera. Tel. 619.0029.

PRIVATO vende in Leini alloggio mansarda tinello cucinino studio salone doppi servizi 3° piano. Tel. 768.284.

PRIVATO vende 3 camere cucina terrno bagno ascensore 100 mq via Lemmi 85 milioni. Tel. 704.268 no agenzia.

PRIVATO vende Borgo Vittoria ristrutturato soggiorno camera cucina servizi luminoso su piazza L. 55 milioni. Tel. 537.909.

PRIVATO vende appartamento nuovo in villa signorile 16 km Torino salone 3 camere cucina 2 bagni box permuta tel. 779.528

RIVALTA frazione Pasta a 11 km Torino centro alloggio libero recente 2 camere cucina bagno 49 milioni 500 mila. Gabetti 5787.

ROSTA/ROMERO (13 km da Torino) libero in palazzina recente costruzione 2 camere tinello cucinino servizi ripostiglio box, L. 50 milioni più mutuo. Telefonare 383.445

S. PAOLO vende occupato camera tinello cucinino e gabinetto a L. 25 milioni 300 mila dilazioni Orlandini 363 900.

S. PAOLO (via Monpellato) camera bagno ampio ripostiglio 2 balconi a L. 21 milioni 300 mila. Tel. 519.017 - 519.085.

S. RITA liberi stessa casa recente 2-3 camere salocino piani alti. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229.

S. RITA palazzina indipendente a 2 piani con box auto ottimo affare. 135 milioni tel 329.8558 - 329.8778.

SAIR 445.588 vende libero recente adiacenze via Borgaro ingresso camera tinello cucinino bagno dilazioni.

SAIR 445.588 vende libere ristrutturate possibilità mutuo.

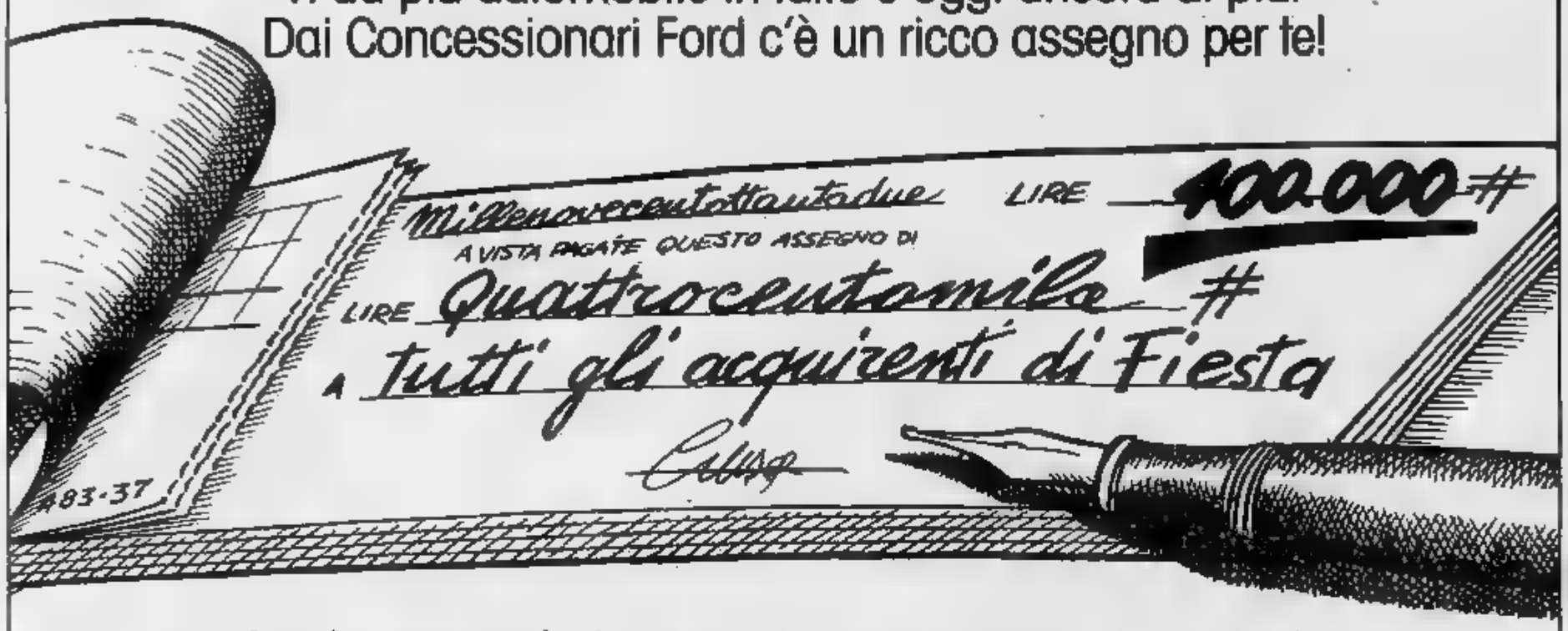
SAIR vende libero zona San Paolo ingresso 2 camere cucina bagno mutuo dilazioni.

SAIR 445.588 vende libero corso Francia piano alto ingresso 2 tinello cucinino bagno dilazioni

(continua)

Fiesta

Ti dà piú automobile in tutto e oggi ancora di piú.
Dai Concessionari Ford c'è un ricco assegno per te!



Cosí Fiesta può diventare tua a un prezzo incredibile:

4'435'000 LIRE

* modello Ogiuoti - IVA esclusa

E c'è di piú
- puoi guidarla subito con solo 950.000 lire di acconto
- il resto lo paghi in 42 rate
- e cominci a pagare la tua Fiesta nel prossimo anno.

Condizioni speciali FORD CREDIT.
Cosí tanto può solo per poco tempo!

6 anni di garanzia anticorrosione

Per vetture ordinate e immatricolate dal 16 ottobre 1982

Tradizione di forza e sicurezza

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

SAN SALVARIO
piano 1°: salone 2 camere ingresso biservizi 2 spogliatoi ripostiglio, eventuali permuta. 884.606.

SOFFITTE Nizza zona corso Dante abbinabili prezzo da L. 9 milioni RD 532.711 - 535.211.

STUDIO via della Rocca sarda ristrutturata signorile mq in Juvarra. 132 milioni 530.671.

TRENA alloggio nuovo signorile mq 120 vendo libero L. 69 milioni più 15 mutuo agevolato affare. Tel. 364.491.

TROFARELLO alloggio 2° piano camera tinello cucinino servizi cantino. Tel. 835.083 VI.TO. ore 17-19,30.

UTIP 8 vende Po via San Massimo: 3 camere ri, 7 milioni 900 mila. Facilitazioni pagamento.

UTIP 547.626 vende libero Mirafiori 4 camere cucina ingresso bagno 85 milioni mutuo dilazioni permute.

VALENTINO (corso Raffaello) piano sottotetto mq 408 libero con ascensore e appartamento van tagli vendo la sig d'a 328.238.

VENDESI Lucento via Cisi: ingresso camera ang, cottura bagno 42 milioni mutuo di 20 milioni. 444.225.

libero via rinnovato: ingresso 2 camere tinello permutiamo piccolo. Tel. 442.333.

VENDESI libero corso Vigevano: ingresso camera cucina servizi 34 milioni 20 resto mutuo fondiario. Tel. 442.333.

VENDESI libero a Mirafiori: tinello ang. 41 milioni casa 8 anni. Tel.

VENDESI libero subito zona Parella rinnovato: ingresso 2 camere servizi, 58 milioni dilazionabili. Telefonare 442.333.

VENDESI libero vicino piazza Adriano: 2 camere salone cucina servizi ristrutturato facilitazioni di pagamento. Tel. 444.225.

VENDESI Moncalieri corso Roma alloggio 3 servizi rialzato 30% contanti mutuo dilazioni tasso volato. Tel. 550.029.

Filadelfia vendesi libero signorile camera e Immobiliare Monticone, telefono 351.332.

VIA Piano adiacente piazza Maria Teresa vende direttamente stessa casa 170/200 mq. Tel. 619.0029.

Taggia tinello cucinino bagno minimo contanti e dilazioni interessi. Immobiliare ero 549.761 - 553.204.

VILLA a Grugliasco salone 3 camere tinello 2 bagni divisibile 2 alloggi box giardinetto libera tel. 784.584 ore pasti.

VILLA a 11 km da Torino centro libera salone triplo 3 camere cucina bagni mansarda garage alloggio custode. Gabetti 5767.

VILLA in complesso Le Fronde libera mq 300 con giardino posto auto. Centro Immobiliare 696.3174.

uni e bilamigliare zona collinare Gassino vendesi nuova ultimamente rifinita dino prezzo mite. 510.317.

VILLETTA a Nichelino composta di 3 camere cucina servizi taverna magazzino gi L. 190 milioni Perri vende tel. 606.0286.

VINOVO alloggio libero in elegan na soggiorno camera cucina servizi cantino e box tel. 546.808 - 548.534.

VINOVO Residence Ippodromo uni bilamigliare 2 box 8 saloni de Lux Case, tel. 544.107.

VOLVERA liberi all'atto alloggi 3 camere tinello cucinino bagno 120 mq con terrazzo e 8 balconi casa L. milioni. Tel. 589.376.

ZONA Mirafiori stessa casa vendo n. 2 alloggi liberi di mq 90 e 100 più terrazzo prezzo interessante pagamento agevolato. Telefo 1.

20 Domande

A. 563.128 corso Siccardi in zia affitti amministra zza appos alloggi redati. Contratti a termine 6/9 mesi.

AZIENDA ca uso 2 casa alloggi 1- per propri dipendenti ottima rete Tel. 447.1655.

11 Offerte affitto

B. INTERPELLACI se sei alla ricerca di alloggio. Cercheremo di risolvere il problema. Abbiamo alloggi stessa casa. Telefonare all'Im Unica ai 752.967.

A studenti italiani affittiamo zona Politecnico 1/2 camere cucina ammobiliati 439.

AB a mila arredato adatto uso pied-à-terre. Studenti trasferiti 6/9 non residenti. Simocasa 533.434.

ABICASE affitta corso Quintino Sella soggiorno 2 camere cucina arredato con giardino e telefono solo a a referenziati L. 300 mila. 556.805.

ammobiliato Pino Torinese 3 camere cucina box auto giardino 600 mila mensili. Telefonare 618.802.

AFFITTASI corso Francia Collegno 3 uffici da 2 complungibili da mq 100 c fronte Aci. Tel. 780.2788.

ufficio Cavour angolo Cairoli di 5 vani e servizi in stabile signorile. Telefonare 659.831 -

stessa casa varie dimensioni residenti Torino esigonsi referenze. Tel. 447.4223.

2 servizi affitto a 2-3 studenti zona Stadio. Tel. 544.958.

appartamento ammobiliato 2 camere cucina con Umberto affittiamo a non residenti tel.

INIZIO corso Marconi affittasi locali di stabile uso ufficio o studio 2° portineria sacenaro.

affittasi impiegati L. 80 mensili abitazione più cauzione. Tel. 389.416.

centrale ufficio arredati servizio di segreteria recapito postale sala riunioni zona Centro. Tel.

STUDIO Cadorna affitta ufficio mq 150 condizioni partiste tel. 530.871.

UFFICI zona Cibrario 8. Donato 3/5 camere 80-200 mq affittiamo tel.

ZONA Molinette affittasi 4 vani uso studio professionale. Edil Program, 650.8101.

24 Mobili, arredi

A. AL Mobilificio dell'usato vasto assortimento mobili d'occasione consegna domicilio in qualsiasi località, aperto tutti i giorni. Reapino via Cuneo 2, tel. 287.368.

ATTENZIONE matrimoniali 426 cucine complete Pagnone mobili via Lagrange 29 (cortile).

DA Nino compra e vendita mobili in stile e moderni rilievi stock fallimentari via Cirio 8. Tel. 232.417.

25 Artigiani, ecc.

IMPORTANTE catena negozi abbigliamento ricerca laboratori sartoria a cui affidare rifazioni su capi già confezionati. Si prega di precisare il numero di dipendenti e le attrezzature disponibili. Scrivere: «Publikompass — 10100 Torino».

36 Nautica

NAUTICAPIU' vela entro oltre 6 miglia. Inizio corsi 15-20 settembre. Per informazioni rivolgersi in sede Murazzi del Po 31 ore 16,30-19. Tel. 875.256. 0-12 - 15-19 tel.

37 Campeggio e sport

CAMPER ANACONDA MINI
mt 6,80 meccanica Ford anno '78 6 posti letto, riscaldamento maggiorato climatizzatore wc nautico doccia boiler frigorifero con freezer litri 110 veranda bagagliera con aciletta impianto stereo zanzariera antifurto percorsi 27 mila km reali esemplare tenuto con molta cura da unico proprietario L. 24 milioni non trattabili. Autostatuto, via Carena 2, telefoni 472.710 - 472.695.

38 Animali e veterinaria

RAZZE miniatura da appartamento Yorkshire barboncini Toy Shihtzu pechinesi Schnauzer nani volpini Pomerania Tel. 011 640.9177.

Ville, cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. 000 più 3 rate di Casamercato 650.3805 nel Pinerolese rustico indipendente terreno servito acqua luce.

A.A.A. 1.900.000 più 36 rate da lire 132.000 650.3805 vende rustico indipendente 500 mq servito da a luce.

A.A.A. 5.000.000 più 36 da Casa strutturato con giardino servito da luce strada.

A. AFFARE Centallo 250 mt mare villino 2 camere sala cucina ripostiglio posto auto e giardino. Tel. 011 293.001.

A. CASETTA abitabile subito Canavese (Pont) 4 cantina invernale e cortile strada a L. 27 milioni mila dilazionabili. 011

A. L.
Il Punto Immobiliare spa vende con giardino pagamento rateale senza ipoteca e senza interessi per il 1982/1983. Tel. 658.235.

A. L. 7.900.000
Il Punto Immobiliare spa vende rustico con giardino pagamento rateale senza ipoteca e senza interessi per il 1982/1983. Tel. 658.300.

A. L. 8.900.000
Il Punto Immobiliare spa vende rustico con giardino pagamento rateale senza ipoteca e senza interessi per il 1982/1983. Tel. 658.235.

RUSTICO asiglano 46 Torino 6 vani terreno mq acqua luce bella posizione collinare L. 41 milioni dilazionabili. Tel. 0141 94.342.

A Bagnolo Piemonte a altitudine mt 750 ve struttura nuova adatta villeggiatura ua terreno indipendente; L. 14 milioni mila. Telefonare 0175 926.923.

Barge Martino vendo casa 3 vani no garage ampio terreno vicino negozi fermata pullman libera subito. L. 57 milioni 500 mila. Tel. 0175 926.115.

A L. 14 milioni vendo parzialmente ristrutturato Revello Valle Po con terre comoda passo. Tel. 0121 712.74.

O agenzia Jolly vende alloggio 3 vani più servizi a mare. Telefonare 92.838.

ALASSIO bilocali centralissimi a pochi mt dal mare da L. 85 milioni a L. 110 milioni. Immobiliare Mureno 0182 42.330.

ALASSIO precollinare vista mare villa con piscina 2 soggiorno cucina doppi servizi cantina lavanderia 300 trattabili. Immobiliare tel. 42.330.

ALBENGA 400 mt mare in costruzione monobi-trilocali balconi giardino privato termo autonomo da L. milioni. Mutuo e dilazioni. Tel. 0182 53.865 - 541.449 pasti.

ALLOGGIO bellissimo arredato nuovo (Valle Aosta - Morgex): 1 camera soggiorno con camino box ha 2% vendo tel. 480.202.

ANDORA costruttore vende 1/2/3 vani servizi fronte mare prestigiosa costruzione. Mo in abitazioni . Tel. 011 630.085.

ANDORA in recenti costruzioni monolocali con o senza vista mare da L. 44 milioni a L. 67 milioni. Muretto tel. 0182 42.330.

di Giaveno monocamera bagno arredata 4 posti letto in fabbricato recente comodo impianti sciistici. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

ARMA di Taggia interno vendesi alloggio con ingresso bagno cucinotto soggiorno con balcone L. 33 milioni tel. 0183 606.25.

BASSA Val vendesi recente costruzione 2 bagno giardino box L. 48 milioni. 0121 77.354.

In posizione splendida vende minialloggi. 011 597.628.

vende alloggio mansardato salone 3 cucina camera giochi ore 13-15.

BIBIANA località San Michele in villetta bifamiliare: salone, cucina, 4 camere, 2 bagni; mansarda di: salone, re, bagno; box-taverneta; terreno di 1700 mq. Gabetti Pinerolo vende con eventuale mutuo fino al 70%. Telefonare 0121 1 - 77.448.

BORDIGHERA Ospedaletti Bordighera panoramico vista alloggio libero 2 mere tinello cucinino bagno cina vendo o permuto con alloggio in Torino, Credit Case, telefoni 378.964 - 389.

BORGIO : 100 mt appartamento locali servizi ripostiglio balcone cantina Gabetti 019/37.310 - 25.435.

5 km Giaveno casetta nuova costruzione bifamiglia o unifamiliare su 2 piani L. 105 milioni. Tel. 908.7701.

Sotto di Pontestura vendiamo casa vacanze a soli L. 14 milioni, via Saorgio 151. Telefonare 011 263.697 ore ufficio.

CALABRIA Villaggio del Golfo, comodo aeroporto, stazione, direttamente sulla spiaggia, ogni servizio vende appartamenti gnorili da 18 milioni dilazionabili, mutuabili. Torino 761.591.

CANTALUPA struttura villetta: soggiorno 2 cucina 2 servizi box auto mq . Prezzo interessante Follis & Bertinetto 741.2874.

CASALEGNO di Bonanni vende a Giaglione (Val Susa) villa arredata di 2 piani: salone con camino abitabile 3 camere letto doppi servizi giardino garage. Soleggiatissimo. Telefonare 0122 31.914.

CASALEGNO Bonanni vende a Giaveno bilocali con piccolo giardino, box, comodi servizi. Tel. 0122 31.914.

CASALEGNO Bonanni vende a Chiomonte alloggi in villa con posizione soleggiata e panoramica, L. 70 milioni. Affare. Telefonare 0122 31.914.

CASAMERCATO 011 650.3805 per propria clientela rustici, cascine, ne, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti rateali. Aperto sabato pomeriggio.

campagna vicinanze Cavour Saluzzo 8 vani giardino vendo a L. 20 milioni. Tel. 0121 718.21.

CASETTA rustica collina Torre Pellice posizione panoramica 7 vani milioni. Telefonare 0121/21.456.

CASETTA Vallelranca d'Asti fronte statale 5 camere servizi porticato L. 62 milioni. Telefonare 011/364.491.

CELLAMONTE zona collinare libera casa padronale panoramica 20 servizi giardino trasformabile in 7 appartamenti . 0142

CENTROCASA 513.831 sorgente su 3 piani 5 vani servizi panoramica paese collina astigiano 90 milioni.

CENTROCASA 513.831 Piazzano (Al) abitabile 8 vani bagno giardino 3600 mq terreno 39 milioni trattabili.

CERIALE posizione dominante villa re su due piani ampia metratura giardino box posti auto vista mare. Telefonare 019/37.310 - 25.435.

soggiorno 2 camere cucina bagno giardino auto. Ottima posizione vendo. Tel. 011

CESANA Bousson mono bicamere angolo cottura bagno posto auto vendo. Tel. (011) 530.085.

soleggiato ottime rifiniture camera letto ampio soggiorno angolo bagno giardino posto auto. Gabetti 011 5767.

COSTARAINERA (Imperia) a 3 km mare vicinanze Sanremo, bilocali con giardino e posto auto da L. milioni sufficienti 12 milioni rimanenza comode dilazioni. G. G. Immobiliare. Tel. 011 977.0447.

COSTARAINERA (Imperia) a 8 km vicinanze Sanremo, bilocali con giardino e posto auto da L. 48 milioni sufficienti 12 milioni rimanenza comode di . G. G. Immobiliare. Tel. 011 977.0447.

DIANO Marina località Borelli panoramico residenziale in costruzione dotato di tennis-parco giochi; proponiamo bilocali con ingresso indipendente, giardino, termoautonomo, da 48 milioni 700 mila dilazionabili. Gabetti Savona 019/37.310 - 25.435.

DIANO Marina vallata alloggio con cucina soggiorno disimpegno bagno camera e giardino L. 41 milioni tel. 608.25.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 a 5 minuti dal mare tra gli ulivi costruzione mono-bilocali posto auto da 42 milioni 500 mila sufficienti 13 milioni si compr comode dilazioni senza interessi.

GABETTI Sanremo 01 880.111 via Hope vista mare soggiorno due camere cucina due balconi cantina posto auto.

Baldissero unità uni-bifamiliare di giardino cortile box c/o permute tel. 515.582.

IFIM
San Maurizio Canavese libera villa di recente costruzione uni-bifamiliare con piano mansardato box 3 auto giardino 1100 170 milioni dilazionabili. Telefonare 515.582.

(continua)

OROSCOPO DOMANI

di Raffaella Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
Siete depressi perché non sentite i [illegible] sentimenti corrisposti appieno; non potete forzare nulla per migliorare la situazione ma fatte nuovi incontri validi e sarà il modo migliore per superare una crisi [illegible] quella [illegible] intessere nuove e buone [illegible]

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Non vi scoraggiate se non vi siete circondati oggi di quelle [illegible] [illegible] avete bisogno per affrontare serenamente una giornata irta di difficoltà. Una giornata non può sempre verificarsi [illegible] voi [illegible] [illegible] se qualcosa [illegible] precipitare.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Vigilate sugli affetti che più vi stanno a [illegible] per essere certi della loro integrità; il lavoro indica [illegible] negatività che [illegible] superata [illegible] pazienza e buona volontà. Un po' di ritardo non eliminerà la possibilità [illegible] voi di raggiungere il successo.

[illegible] (22 giugno - [illegible] luglio)
Troverete molta ostilità nell'ambiente in cui [illegible] poiché pare che nessuno consideri al suo giusto valore la vostra opera. Non vi debilitate e attendete con pazienza che diradino [illegible] nubi che tenterebbero di oscurare la vostra per[illegible]. Avrete vittoria anche in campo affettivo.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
[illegible] qualche influsso malefico ostacolerà il vostro [illegible] personale nel lavoro e in campo affettivo, non disperate, è una [illegible] alla vostra forza di [illegible] a superare bril-

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel. 510 938
PROFUMI

[illegible] lo stato provvisorio [illegible] propizio per aprire nuovi orizzonti.

[illegible] (23 agosto - 22 sett.)
Un netto miglioramento [illegible] lavoro [illegible] a verificarsi per coloro [illegible] [illegible] nati sotto questo segno; ottimi sono gli attestati di cui godono ed ai quali dedicherete [illegible] successo lavorativo. Ciò sarà ragione [illegible] profonda [illegible] zione.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
La giornata odierna [illegible] favorevole alla buona definizione di [illegible] da tempo sospesi. [illegible] del consiglio o [illegible] collaborazione della [illegible] la troverete disponibile per affiancarvi [illegible] alcuna riserva e [illegible] validità.

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
Positività assoluta in [illegible] lavorativo [illegible] saranno riconosciute le doti non sempre apprezzate al loro giusto valore. Per taluni si prospetta un cambiamento [illegible] [illegible] sotto ogni aspetto. Controllate la salute per evitare anche piccoli disturbi.

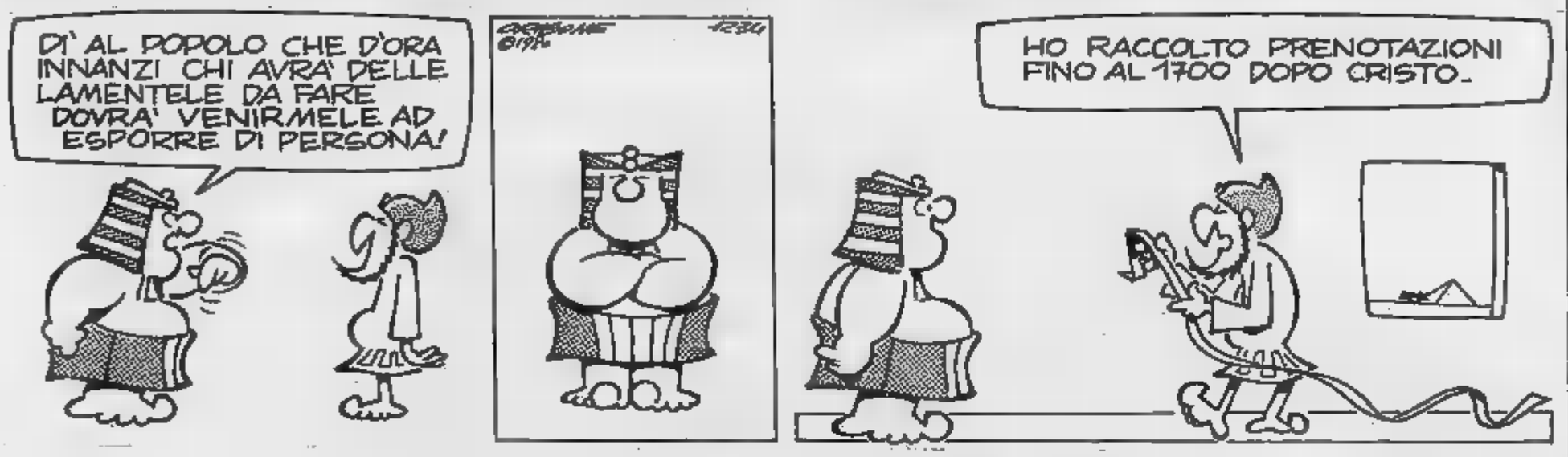
[illegible] (23 nov. - 21 dic.)
Per alcuni il lavoro risulterà in giornata negativa [illegible] per altri [illegible] profilano dei cambiamenti [illegible] meglio. [illegible] devono [illegible] nelle loro possibilità [illegible] far valere al momento più opportuno affinché i superiori abbiano a [illegible] in debito conto.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
Continua il ciclo di [illegible] ma sono previsti sensibili miglioramenti della situazione [illegible] i nati sotto questo segno. Indubbiamente per entrare nelle [illegible] migliore [illegible] buone condizioni di spirito, [illegible] pensare troppo [illegible] passato.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Dopo [illegible] che hanno procurato dispiaceri [illegible] lacrime in campo effettivo, [illegible] taluni è prevista [illegible] dolce riconciliazione [illegible] molta felicità. Dimenticheranno ogni altro problema per godere di uno stato di grazia particolare.

[illegible] (19 febbraio - 20 marzo)
L'impossibilità di annullare gli influssi negativi che vengono indicati [illegible] lavoro che svolgete induce ad evitare inutili sforzi che [illegible] concluderebbero [illegible] nulla [illegible] Dedicatevi invece all'affetto sincero di [illegible] godete in campo sentimentale per averne gioia e [illegible] torto.

NILUS



KOKY

Lettere dei lettori

Il Mondo e la sua storia

Spett. Redazione,

ho letto — *Stampa Sera* del 7 corr. — il servizio [illegible] settimanale *Il Mondo* che tanta parte ebbe [illegible] vita politica, nel costume e nella cultura [illegible]

Ricordo un numero della metà degli Anni Cinquanta in cui [illegible] [illegible] pubblicate lettere all[illegible] sen. Merlin [illegible] parte [illegible] [illegible] ospiti di quelle «ca[illegible]»; fu, pure quello, un passo per la legge abolizionista che, tuttora, meriterebbe una revisione.

In [illegible] altro numero della medesima epoca, trattando [illegible] fuorusciti italiani, veniva pubblicata una fotografia in cui, fra i Rosselli, Fausto Nitti ed altri, c'era pure [illegible] com.te Italo Oxilia, che condusse molti perseguitati [illegible] fasci[illegible] in salvo, fraterno amico della mia famiglia.

Ringrazio per l'ospitalità ed ossequio.

dott. prof. Teresio Palmeri

In [illegible] dei piccoli uccelli

Il giorno 20 o [illegible] o 22 ottobre prossimi il Senato discuterà [illegible] voterà [illegible] disegno di legge (la cosiddetta legge Meneghetti modificata) che vuole riammettere [illegible] caccia [illegible] piccoli uccelli migratori (fringuello, peppola, pispola, prispolone) in deroga agli obblighi che ci vengono dalla direttiva europea da [illegible] firmata [illegible] presidente del Consiglio sen. Giovanni Spadolini.

[illegible] lettera allegata, che la Lipu ha inviato [illegible] tutti i senatori, viene lanciato un appello contro tale inaccettabile disegno di legge [illegible] ha lo scopo [illegible] ripristinare in Italia pratiche venatorie superate e contrarie ai nostri obblighi comunitari.

Ecco il testo della lettera.

Ill.mo Signor Senatore,

Le due specie di [illegible] le alleghiamo fotografie sono [illegible] pispola (*Anthus pratensis*) e la peppola (*Fringilla montifringilla*), uccelli migratori di pochi centimetri di lunghezza e di venti grammi di [illegible] al momento attualmente protetti dal Decreto firmato dal presidente del Consiglio il 4-6-82 in ottemperanza [illegible] Direttiva europea [illegible] 2-7-79, con [illegible] [illegible] naimente [illegible] stati dichiarati protetti in [illegible] i piccoli uccelli migratori.

Ora [illegible] Senato, [illegible] giorni 20 o 21 o 22 ottobre, si discuterà un disegno [illegible] legge (n. [illegible] di iniziativa [illegible] senatori Pacini, ecc...) che vuole annullare l'attuale stato di protezione di questi microscopici volatili (fra cui anche il fringuello abitatore dei giardini), rendendoli nuovamente cacciabili [illegible] otto regioni [illegible]

[illegible] aggirare l'ostacolo costituito dalle prevedibile [illegible] trarietà a questo «passo indietro legislativo» da parte [illegible] Senato, si cercherà di fare votare venerdì 22, approfittando [illegible] [illegible] che nel fine settimana molti senatori tor[illegible] alle rispettive [illegible] elettorali. Rimarrebbero così in aula soltanto i «fringuellisti».

Ci rivolgiamo [illegible] Lei, signor senatore, affinché [illegible] giorno in cui si voterà questo inaccettabile disegno di l[illegible] (presumibilmente venerdì 22 ottobre), Lei sia presente in aula e possa votare secondo coscienza.

Siamo convinti infatti che, [illegible]e per la maggioranza degli italiani, anche [illegible] i parlamentari i più sono contrari [illegible] queste forme di caccia superate [illegible] antieuropee.

dr. Francesco Mezzatesta
Segretario generale della Lipu

Avanti a tutto SUS!

Sistema Usato Sicuro

Questo è il marchio che difende i vostri acquisti.

Il "SUS", Sistema Usato Sicuro, sta andando a tutto gas. A meno di un anno dalla sua introduzione, questo nuovo modo di vendere auto d'occasione ha cambiato il volto del mercato e l'idea stessa che molti automobilisti avevano dell'usato.

Questi sono i [illegible] punti qualificanti del Sistema Usato Sicuro:

Selezione

[illegible] un "usato" selezionato: [illegible] buone condizioni [illegible] affidabile.

Ricondizionamento programmato

Verifichiamo [illegible] gli organi che [illegible] la [illegible] e la sicurezza.

[illegible]

[illegible] con garanzia meccanica [illegible] 3 mesi. Se non soddisfatti dell'acquisto potete [illegible] ritornarci [illegible] 30 giorni [illegible] e [illegible] nuova.

Prezzo dichiarato

È sempre in vista su tutti i veicoli esposti.

Finanziamento

Per aiutarvi a cogliere al volo le [illegible] occasioni, finanziamo comodi pagamenti [illegible]
L'Usato Sicuro [illegible] finanziato dall'IFA.

Assistenza

[illegible] vicini al Cliente [illegible] dall'usato [illegible] facciamo [illegible] con il Cliente del nuovo.

Le occasioni del "Sistema Usato Sicuro" sono esposte presso tutte le Succursali [illegible] le Concessionarie Fiat e Lancia [illegible] presso gli "Automercati" dell'Organizzazione Fiat (Autogestioni).

FIAT LANCIA

«Non potremo più produrre fontina»

La circolare ministeriale sul fresco minaccia il formaggio tipico della Valle d'Aosta - Proteste e polemiche

AOSTA — Nel caso in cui dovessero applicarsi anche in Valle d'Aosta le norme sull'immissione al consumo del latte fresco, scaturirebbero «conseguenze disastrose in una economia agricola come quella valdostana», ha precisato l'assessore regionale alla Sanità, Augusto Rollandin, il quale ha aggiunto che «sia la lavorazione del formaggio fontina che del formaggio in genere oltre al latte venduto e consumato fresco, esso raggiunge temperature tali da escludere la presenza di germi patogeni».

Nella sostanza, se dovesse pastorizzarsi il latte usato per la produzione del formaggio fontina, la Valle d'Aosta non sarebbe più in grado di immettere sul mercato il tipico prodotto locale. Il processo di lavorazione e soprattutto quello di maturazione del formaggio fontina richiedono infatti la presenza di una flora batterica che, diversamente, verrebbe annullata con trattamenti particolari del latte fresco. La pastorizzazione del latte tende semplicemente a prevenire la propagazione di malattie trasmissibili dall'animale all'uomo ed in particolare la tubercolosi e la brucellosi (la cosiddetta «febbre del latte»).

Da parte della Regione valdostana si ricorda che il risanamento del bestiame (cioè l'individuazione e l'eliminazione degli animali affetti dalle due malattie trasmissibili all'uomo) è fatto per proteggere l'economia agricola e non per danneggiarla, tant'è che regolamenti e norme vigenti a livello internazionale vietano la vendita di prodotti caseari provenienti da mandrie indenni da tubercolosi e brucellosi.

Al momento attuale — dopo vent'anni di politica di risanamento del bestiame — la Valle d'Aosta è ufficialmente indenne da brucellosi ed è sempre più impegnata a liberarsi dalla piaga della tubercolosi bovina, per aiutare a vincere la tubercolosi umana. In quest'ottica il Consiglio regionale — che per la campagna di risanamento 1981-1982 ha già investito quasi tre miliardi di lire — ha stanziato per quest'anno altri due miliardi e mezzo di lire.

L'attuazione del programma tendente a sradicare la tubercolosi bovina sono stati abbattuti tra l'anno e quest'anno 5400 capi malati e altri 319 affetti da brucellosi. Per fronteggiare in modo efficace la recrudescenza dell'infezione tubercolare, sono state adottate e potenziate tutte le misure profilattiche del caso e, con l'aumento del numero dei capi da abbattere, si è accresciuta anche l'incidenza economica degli indennizzi da abbattimento da corrispondere agli allevatori ai quali la Regione elargisce anche contributi per l'acquisto di bestiame sano in sostituzione di quello abbattuto.

«E' una battaglia estremamente difficile ed impopolare — ha osservato l'assessore Rollandin —, ma essa non solo tende a salvaguardare la salute dell'uomo ma anche l'economia agricola valdostana. Su certi problemi bisogna considerare non solo l'aspetto immediato, cioè l'eliminazione dei capi ammalati, ma valutare i motivi che consigliano il raggiungimento di certi risultati».

Giuseppe Margot

Politici e impresa, un patto «europeo»?

Si è chiuso il convegno di Strasburgo - Raymond Barre e Sergio Pininfarina auspicano una più intensa cooperazione

DAL NOSTRO INVIATO

STRASBURGO — Diffidenti gli uni degli altri, politici e imprenditori continuano ad avere rapporti difficili, spesso polemici quando non burrascosi. E la cosa è più grave di quanto possa sembrare: ci rimette il Paese intero, perché la produzione di ricchezza cresce meno di quanto potrebbe, perché vengono creati meno posti di lavoro, perché si hanno più tensioni sociali, perché viene rallentato lo sviluppo democratico, perché il benessere della collettività aumenta meno di quanto potrebbe.

Su questo punto, si sono trovati d'accordo tutti gli industriali, i banchieri, i politici, che, venerdì e sabato, in una saletta di un grande albergo di Strasburgo, a due passi dal Parlamento europeo, hanno partecipato al seminario internazionale su «*Imprese e politica*», organizzato dalla Fondazione europea per l'economia.

I promotori dell'iniziativa, oltre all'obiettivo di denunciare i rischi che comporta il fossato che divide il mondo politico da quello imprenditoriale, avevano quello di far emergere indicazioni, proposte che possano contribuire a un riavvicinamento tra questi due grandi protagonisti dai quali dipende il futuro della nostra società.

Una condizione per la cooperazione tra imprenditori e politici «*in un'Europa di libertà*» è stata evidenziata, al seminario di Strasburgo, da Raymond Barre, primo ministro di Francia quando c'era presidente Giscard d'Estaing. Barre ha detto, tra l'altro, che una condizione indispensabile per il miglioramento dei rapporti si avrà quando alla gente verrà fatto capire quanto siano importanti il ruolo dell'impresa e il suo benessere, compito principalmente delle imprese stesse.

Soltanto quando la gente sarà stata convinta che i profitti delle aziende sono la condizione essenziale per i nuovi investimenti produttivi, per la creazione di nuovi posti di lavoro, per lo sviluppo dell'intera economia, soltanto allora — secondo Barre — avremo una vera e grande cooperazione tra imprenditori e politici, perché «*il mondo politico ha la tendenza a seguire l'opinione pubblica, non a formarla*» ha detto l'ex primo ministro.

Cooperazione «*non significa intrallazzi, commistione d'interessi illegittimi magari sulla testa della comunità*». Barre l'ha ripetuto. Lo Stato ha certi compiti, certi doveri, certe finalità, certe autonomie, che l'impresa deve rispettare. Lo stesso deve valere per i politici nei confronti delle imprese. Quando così sarà gli interessi di entrambi risulteranno gli interessi del Paese.

Un passo avanti nella cooperazione, comunque, oggi potrebbe garantirlo una politica per lo sviluppo, forse l'unica a costituire lo strumento che può soddisfare le esigenze di tutti, cioè della popolazione che chiede il mantenimento della crescita e del benessere, delle imprese che nello sviluppo hanno la loro stessa ragion d'essere, dei politici che hanno bisogno di una sempre maggiore produzione di ricchezza da redistribuire anche per garantire il consenso a loro stessi e al sistema.

Al tema della necessità di una politica di sviluppo ha dedicato metà della sua lunga relazione Sergio Pininfarina.

Pininfarina ha detto: «*Nel quadro delle nuove prospettive aperte dalla crisi economico-sociale in atto, mi sembra che possa essere avvertita più che in passato la necessità di una stretta integrazione e collaborazione del mondo politico e del mondo industriale, con il concorso s'intende di quelle forze rappresentative del mondo del lavoro che siano realmente interessate al rafforzamento del sistema*».

«*E' un'indispensabile alleanza da realizzare negli Anni 80* e — ha aggiunto Pininfarina —. *Quella che può e deve portare al superamento di questa difficile congiuntura mondiale, che interpreto come una tipica crisi di crescita e di trasformazione che il dinamismo delle economie libere porta fisiologicamente con sé*».

«*L'alleanza tra politica e industria per il superamento della crisi in questa prospettiva è dunque un'alleanza innanzitutto per lo sviluppo*» ha detto ancora Pininfarina, per il quale lo sviluppo si ottiene attraverso un «*profondo adeguamento strutturale*», cioè attraverso il progresso tecnologico, l'innovazione, la mobilità, che, a loro volta, richiedono molti investimenti, possibili soltanto se appunto si rilancia lo sviluppo produttivo.

La società e i suoi rappresentanti politici, dunque, dovrebbero agevolare il raggiungimento di questo obiettivo, nei loro stessi interessi. A loro volta, le imprese hanno dei doveri di socialità, che essi possono rispettare solo agendo da vere imprese, cioè rinunciando agli assistenzialismi e ai regali vari dello Stato, «*perché la migliore socialità sta nel produrre il massimo valore aggiunto, in proporzione alle risorse assorbite*».

Pininfarina ha concluso dicendo che se i rapporti tra i due poteri al vertice, quello politico e quello economico, non miglioreranno, i problemi sono destinati ad aggravarsi. Anche l'esempio francese lo dimostra, ha ricordato Barre.

Rodolfo Bosio

Comprar casa con la liquidazione «E' una beffa per i lavoratori...»

ROMA — *La nuova legge sulle liquidazioni almeno per quanto riguarda la possibilità di richiedere anticipi per l'acquisto di una casa si sta rivelando una grossa delusione. Le norme al riguardo sono imperfette e non rendono di fatto praticabile proprio a chi ne avrebbe più necessità il ricorso a questa forma di finanziamento. «Solo pochissimi lavoratori "ricchi" che abbiano per lo più la fortuna di trovarsi nelle improbabili condizioni previste dalla legge — affermano alla Confederquadri (la Confederazione generale dei quadri italiani) — potranno beneficiarne».*

Secondo la Confederazione generale dei quadri italiani «appare completamente fallito l'obiettivo di compensare con questo finanziamento straordinario la decurtazione sulla indennità di fine lavoro imposta dalla legge sulle liquidazioni».

La Confederquadri sostiene la sua tesi spiegando che i dispositivi della legge consentono in pratica soltanto ai lavoratori in grado di «esibire il rogito notarile o il compromesso di compravendita redatto da un notaio» di entrare in graduatoria per ottenere l'anticipo sulla liquidazione delle rispettive aziende. «Solo il lavoratore in grado di anticipare rilevanti somme di cui può trovarsi nelle condizioni richieste.

Praticamente esclusi dai benefici della legge sono poi tutti quei lavoratori che intendano acquistare un appartamento attraverso la costituzione di una cooperativa (formula che interessa l'80% delle nuove costruzioni). Infatti, in base alla legge, le aziende chiedono in questo caso l'«atto di assegnazione» autenticato dal notaio che è ovviamente possibile ottenere solo quando l'edificio in cooperativa è già ultimato e l'acquirente ha ormai erogato gran parte della somma richiesta.

«D'altra parte — ha dichiarato il segretario generale della Confederquadri Amedeo Criscuolo — appare evidente che quando i lavoratori, fra molti mesi o forse anni, saranno in grado di produrre la documentazione richiesta le aziende avranno già raggiunto il "tetto" previsto dalla legge per la concessione degli anticipi sulla liquidazione. Perciò — conclude Criscuolo — questa legge assume il sapore di un'amara beffa per il lavoratore già defraudato di una congrua parte della sua liquidazione».

Un accordo Teksid in Messico

TORINO — Un accordo decennale per la produzione di teste cilindri in alluminio è stato siglato dall'Alutek (società della Teksid) e dalla fonderia messicana Nemak Sa.

L'accordo di collaborazione tecnico-impiantistica prevede l'assistenza tecnica dell'Alutek alla Nemak per la messa a punto di produzioni in alluminio colato in conchiglia, attività di cui l'Alutek detiene la leadership mondiale.

Nasce il «supergruppo» nell'elettronica

Vi confluiranno Indesit, Zanussi, Voxson e Europhon - Obiettivo: il risanamento del settore con intervento statale

ROMA — *L'industria italiana dell'elettronica per usi civili (televisori, elettrodomestici ecc.) sta per cambiare radicalmente volto: scatterà infatti questa settimana l'«operazione risanamento» che porterà lo Stato, con un impegno finanziario di 240 miliardi di lire in cinque anni, ad entrare, in posizione di minoranza, nelle maggiori aziende di questo settore in crisi ed alla costituzione di un «supergruppo» nel quale confluiranno alcune attività della Zanussi, della Indesit, della Voxson e della Europhon.*

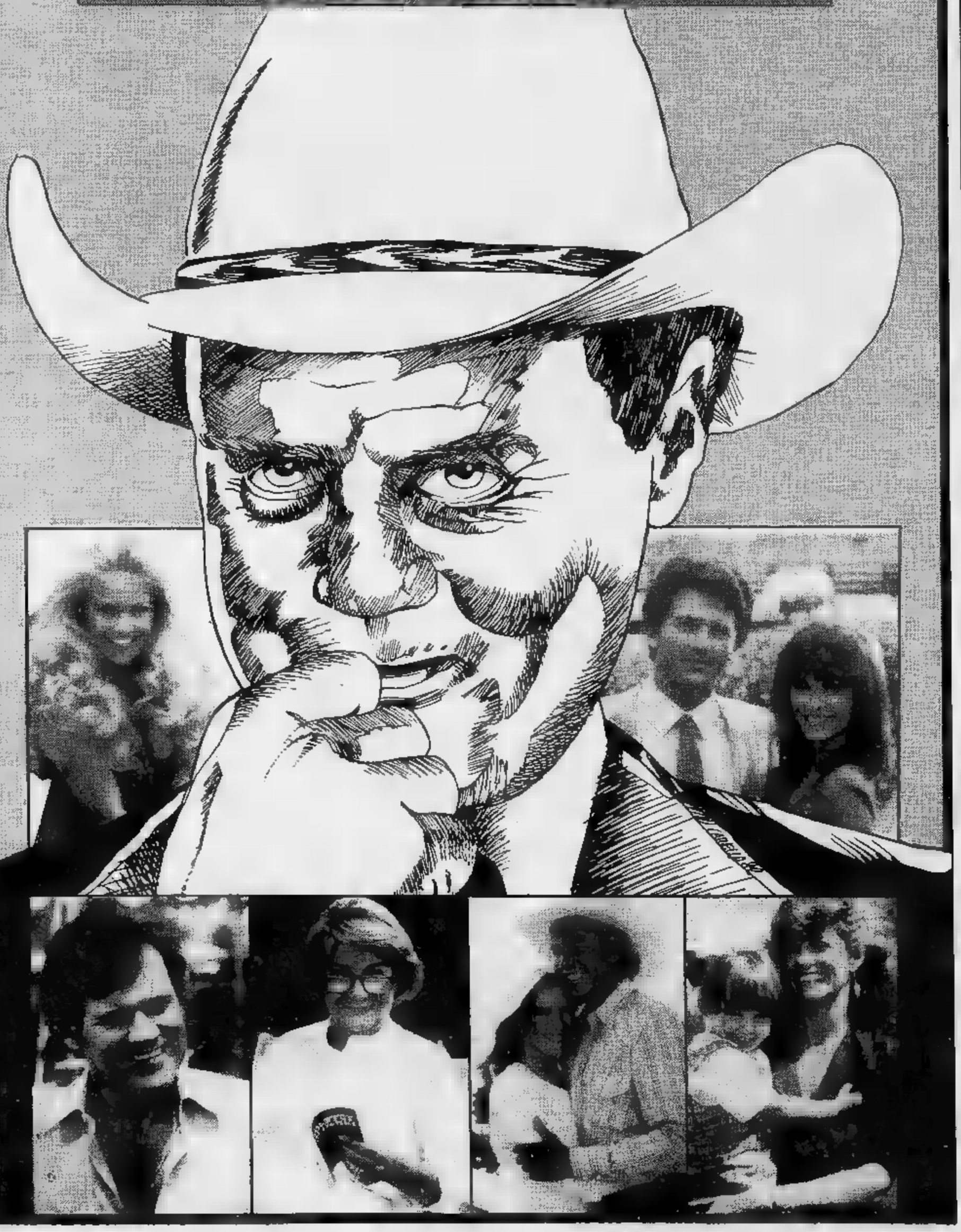
Questa settimana il ministero dell'Industria e l'Iri costituiranno infatti formalmente la «Rel» (Ristrutturazione elettronica), che rappresenta lo strumento attraverso il quale lo Stato parteciperà al capitale di questo «supergruppo» e quello delle altre aziende del settore. La «Rel» — alla cui presidenza dovrebbe essere chiamato un tecnico, l'ex consigliere delegato dell'Autovox, Piero Panozzo — avrà un capitale iniziale di mille miliardo di lire, controllato al 95 per cento dal ministero dell'Industria attraverso il «Fondo per l'elettronica dei beni di consumo e della componentistica mentre il restante cinque per cento del capitale sarà sottoscritto dall'Iri. Le aziende che hanno chiesto l'intervento della «Rel» sono 43.

I criteri decisi dal ministero dell'Industria per stabilire quali queste società potranno ottenere l'appoggio finanziario dello Stato per il loro risanamento — spiega il consigliere economico del ministro dell'Industria Marcora, Bruno Tabacci, che «dirige» l'intera operazione — intendono evitare «una distribuzione a pioggia di denaro pubblico sull'intero comparto». Questi criteri — che saranno discussi domani nel corso di un incontro con le organizzazioni sindacali, prima di essere formalizzati in una apposita delibera del Cipi, prevista per la fine del mese — si basano su tre principi. Il primo riguarda l'esclusione delle filiali di gruppi multinazionali (Philips, Aeg-Telefunken, Grundig) dall'intervento diretto della «Rel» in considerazione del fatto che, avendo queste società case-madri all'estero, il ministero non sarebbe in grado di impartire direttive.

Le società estere potrebbero però partecipare all'«operazione risanamento» attraverso la costituzione di «joint-ventures» con le aziende italiane. E' invece probabile un intervento diretto della «Rel» nella «Philco», che, pur avendo un capitale iraniano, ha in Italia il suo solo stabilimento produttivo.

Il secondo criterio è quello di escludere dagli interventi della «Rel» le società sull'orlo del fallimento: nel caso della Emerson, ad esempio, il ministero dell'Industria intende chiedere che l'imprenditore eventualmente interessato a rilevare l'azienda la rilevi effettivamente e chieda soltanto allora di poter essere ammesso ai benefici previsti dalla legge istitutiva del «Fondo per l'elettronica».

QUESTA SERA ALLE 20.30
CONTINUANO
I NUOVI, ATTESISSIMI EPISODI DI
DALLAS
JR, IL "CATTIVO" PIÙ AMATO-ODIATO
CONTINUA LA SCALATA AL POTERE SENZA ESCLUSIONE DI COLPI
CON LA SUA E LA VOSTRA CBGM



ECONOMICI

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

JOUVENCEAUX soleggiato completamente arredato cam[redacted] soggiorno angolo cottura bagno cantina [redacted] auto Gabetti 011 5767.

LAIGUEGLIA centralissimo [redacted] mi [redacted] mare vista [redacted] 2 [redacted] grande soggiorno cucin[redacted] servizi L. 135 milioni. Immobiliare Mu[redacted] tel. 0182 42.330.

[redacted] fronte mare vista imprendibile 3 locali [redacted] cantina conforta. Telefonare Gabetti 019 37.310.

LAIGUEGLIA in palazzina a [redacted] sul mare [redacted] spiaggia sottostante attico in[redacted]pendente [redacted]pletamente a nuovo 1 camera 1 cameret[redacted] cucina abitabile [redacted] doppi servizi [redacted] ri-postigli grande terrazzo [redacted] mi-lioni [redacted]. Immobiliare Muratto tel. 0182 42.330.

[redacted] Gabiano Monferrato [redacted] apparta-[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] ristrutture dila-zioni di pagamento. Mediocase 011 [redacted]53.

[redacted]

Impresa vende ultimi minialloggi con mansarda: o tavernetta, blocco cucina, [redacted]. Mutuo facilitazioni. Tel. [redacted].

[redacted] CIRLX

Impresa vende minialloggi posizione fantastica e commercialissima. Tel. 011 582.540.

PAESANA centro appartamenti liberi 3-4-5 vani, posti auto, eventuale mutuo casa Gabetti fino al 70%. Gabetti Pinerolo vende, telefono 0121 22.851 - 77.448.

PIETRA Ligure; vendiamo muri negozio bar-bottiglieria prospiciente Aurelia, [redacted] milioni più 13 milioni mutuo. Gabetti 019 37.310.

PINEROLO [redacted] vendo in[redacted] casa come nuova di 2 ampi alloggi box e terreno o anche solo metà tel. 351.332.

PRAGE[redacted] condominio signorile [redacted] mo mini alloggio panoramico soleggiatissimo elegantemente arredato 4 posti [redacted] soggior-n[redacted] bagno terrazzi privato [redacted] vende-re prezzo eccezionale e facilitazioni. Grab Turistica sas, tel. 011 531.027 - 540.220.

[redacted] 4 km [redacted] paese in palazzina [redacted]-[redacted]are appartamento arredato 4 vani [redacted] zi box giardino vendo. [redacted]. 0121 71.809.

[redacted] Tetti Francesi comoda al [redacted] vil-letta unifamiliare con giardino L. 105 milioni vendo tel. 0121 718.09.

RORETO Chisone [redacted] [redacted] arredata in perfette condizioni vendo a prezzo conve-niente. Tel. [redacted].238.

[redacted]GLIO villa stile liberty con 1100 mq terre-no L. 50 milioni più 38 milioni mutuo. Tel. 383.445.

RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, [redacted] e località, da ristrutturare e ristrutturati, mu-tuo. Casamercato 650.3805.

RUSTICO parzialmente ris[redacted] a Sant'Anto-nino di Susa 2 camere rifatte con servizio, 2 [redacted] da ristrutturare, [redacted] [redacted] mq, L. 30 milioni più 13 [redacted] mutuo. Telefonare 383.445.

S. GIACOMO di Roburent località Cardini al-titudine mt 1100 impianti sciistici, residenza [redacted] [redacted] con bagno e bilocali [redacted] bagno, completamente arredati, prezzi da 13 milioni 900 mila, eventuale mutuo casa Gabetti fino al 70%, nostro personale sul po-sto nei giorni 25-26 settembre presso Alber-go Belvedere località Cardini 16, Gabetti Pi-nerolo 0121 22.851 - 77.448.

S. MARGHERITA Ligure appartamenti attual-mente acquistati consigliabili per vantaggio-so investimento immobiliare. Stabile moder-no signorile posizione centralissima 150 m mare, stazione ferroviaria. Soggiorno 3 ca-mere cucina bagno balconi. Prezzi a partire 1 milione/mq. Gabetti, tel. 010 530.131.

S. PANCRAZIO privato vende casa bifami-liare indipendente libera box triplo e giardi-no. Telefonare ore negozio 774.904.

S. PAOLO Solbrito villa in fase di costruzio-ne (rustico, muratura, tetto ultimato) ottenze, mq 5200 terreno vendesi. Telefonare 011 530.127.

SANREMO centralissimi nuovi bi-trilocali con giardino soleggiati da 130 milioni mutuo a di-lazioni. Telefonare 011 835.063.

SESTRIERE [redacted] piazzale Frateve appar-tamento arredato soggiorno cucinino came-ra bagno terrazzo box vendo 0121 71.809.

SESTRIERE prestigioso centrale recente 2 camere saloncino cucinotto biservizi grande terrazzo al sole elegantemente arredato 220 milioni compreso voltura. Tel 511.373.

SESTRIERE recente vicino impianti soggior-[redacted]golo cottura bagno tg[redacted] dato posto auto 97 milioni. Gabetti 011 5767.

USAV 749.3309 vende a Gravere Susa ultimi 2 nuovi alloggi camera cucina servizi [redacted] auto e cantina mutuo e dilazioni.

VARAZZE libero [redacted] costruzione 2 locali servizi giardino confort 85 milioni possibilità mutuo. [redacted] [redacted].

VENDO a Pompeiana (IM) [redacted] nuova completamente arredata, [redacted], dilazioni pagamento [redacted] milioni tel. 0184 [redacted].263.

VENDO a Riva Ligure (Pompeiana) bilocali con posto auto [redacted] 43 milioni [redacted] mila. Tel. 0184 485.383 [redacted] ufficio.

VIGONE centro appartamenti [redacted] 2-3 [redacted] bagno da 20 milioni pagamento 30% contanti 70% mutuo casa Gabetti [redacted] indicizzato. Ga-betti Pinerolo vende 0121 22.851.

VILLA unifamiliare a Gonango (Asti) splendi-da posizione finitura di pregio [redacted] mq. 18.000 mutuo. Tel. 657.824.

VILLARETTO Valchisone in recente [redacted] minio vendesi minialloggio servizi e posto au-t[redacted]. Grimaldi tel. 0121/77.354.

[redacted]DIO caratt[redacted] paese [redacted] [redacted] dina 1000 pochi km impianti sciistici. Gruppo Argentera, [redacted] per week-end. Nuovissimi liberi: ingresso soggiorno angolo cottura [redacted] bagno. Prezzi a partire da 32 milioni. Sufficienti contanti 16 milioni rima-nenza comode dilazioni. Gabetti, telefono 010 530.131.

47 Alberghi, pensioni

FINALE Ligure pensione sul mare 18 mila pe-riodo autunnale. Sconti lunghi soggiorni. Te-lefonare 019/681.750.

49 Informazioni

ALLA Stinge investigazione controllo infedel-[redacted] notturni ovunque, Via Bruno Buozzi [redacted] go-golo via Roma Tel. 534.615.

[redacted] informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vit-torio Emanuele 107, tel. 511.024 - 536.682.

51 Occasioni

MERCATINO [redacted] Mobile usato soggiorno [redacted] [redacted] letto ecc. Strada del Fortino 34 pome-riggio. Tel. [redacted] dopo ore 15,30.

52 Varie

A.A.A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA compra oro argento monete gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, telefono 334.832.

CARTOMANTE medianica [redacted] risol-ve fortuna [redacted] riunisce [redacted] [redacted] amata esil. Tel. 309.7736.

MAGA «Circe» veggente cartomante [redacted] stasia [redacted] risolve problemi d'[redacted] vi [redacted] ritornare la persona [redacted] [redacted] a pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 solo don-ne, via Muratori 13 Torino.

[redacted] 175-250 mila giacca gonna [redacted] mila, cappotto 850 mila, nostra produzione, Via Rodi 24, tel. 701.709 - Grugliasco.

RETI e materassi tutte le misure e [redacted] [redacted] a [redacted] [redacted] [redacted] in [redacted] via Servais 15 tel. 749.5134.

ANTEPRIMA | FILM SULLA DONNA DEL DUCE

SQUITIERI

«Per amore di Claretta»

CLARETTA PETACCI

«Il [illegible] su Claretta Petacci sarà una storia d'amore. Del resto mi si è sempre rimproverato [illegible] raccontare storie [illegible] questa volta lo faccio», [illegible] **Pasquale Squitieri del [illegible] prossimo lavoro che [illegible] interpretato, nel ruolo principale, [illegible] Claudia [illegible]**

«L'amore [illegible] Claretta [illegible] Mussolini — precisa il regista — [illegible] molto simbolico. Oserei dire che [illegible] un amore che è stato [illegible] dagli italiani per molti anni. Amore [illegible] mito, dell'illusione, anche della menzogna, del sogno. [illegible] c'è stato. Claretta [illegible] un personaggio chiave per [illegible] pire [illegible] psicologia degli italiani. C'è chi ha vissuto questo [illegible] fino [illegible] suicidio — perché quello [illegible] Claretta [illegible] chiaramente un suicidio — e chi invece è corso a rifarsi una verginità per vivere un altro amore».

«Finché non ci vergogneremo di piazz[illegible] Loreto — **ha proseguito Squitieri** — non sarà possibile ricostruire [illegible] [illegible] nostra storia, perché si tratta [illegible] una delle pagine più vergognose [illegible] storia d'Europa. Piazzale [illegible] testimonia l'infantilismo criminale [illegible] popolo italiano, che dopo aver amato senza ragione Mussolini, [illegible] è trovato poi a ragionare odiando. E' una pagina [illegible] nostra storia che va affrontata con realismo, anche se parte da un amore che di realistico [illegible] aveva nulla. [illegible] una finzione [illegible] parte di Claretta: [illegible] capito [illegible] [illegible] sarebbe sopravvissuta al mito [illegible] che per rimanere nel mito doveva morire».

Il soggetto e la sceneggiatura si base[illegible] [illegible] fonti storicamente accertate, [illegible] [illegible] vicende [illegible] [illegible] po' romanzate, come [illegible] accade nel cinema?.

«Io credo che sia [illegible] dovere [illegible] cinema dare [illegible] chiave d'interpretazione. Del resto le fonti storiche sono [illegible] mendaci al riguardo [illegible] questa storia [illegible] [illegible] suo epilogo, [illegible] mettere in luce che ormai anche [illegible] storici inventano. A maggior ragione possiamo inventare noi, autori di cinema. Anche i fratelli Taviani seguono una loro linea interpretativa, in chiave popolare, della storia. L'amore [illegible] Claretta [illegible] Mussolini, inoltre, [illegible] stato descritto da [illegible] fonti, che ormai la realtà storica [illegible] imprendibile e non più recuperabile».

«La verità [illegible] quella storia, poi, [illegible] mi interessa affatto. A [illegible] interessa il simb[illegible] che questa [illegible] ha rappresentato. Claretta, con [illegible] Ciano e donna Rachele, [illegible] le chiavi [illegible] volta per capire che cosa sia stato in [illegible] il "fenomeno-Mussolini" [illegible] che [illegible] è stato il consenso [illegible] lui e [illegible] [illegible] caduta». «Finché noi non capiremo quali patti ci sono stati sul cadavere Mussolini — **prosegue Squitieri** — non capiremo [illegible] abbiamo costruito l'attuale democrazia. [illegible] [illegible] paghiamo quotidianamente le conseguenze di questa [illegible] chiarificazione. Non potremo andare [illegible] finché non [illegible] [illegible] un atto di dolore su questa nostra [illegible] ma storia, in cui una donna che non aveva potere [illegible] stata appesa a un gancio di una pompa [illegible] benzina».

«Intendo impostare il [illegible] su due binari, [illegible] onirico [illegible] uno realistico. Sul piano [illegible] realtà, la storia comincia quando Claretta è imprigionata [illegible] Novara, per ordine [illegible] Badoglio, dentro una [illegible] [illegible] sicurezza, fetida [illegible] maleodorante. Claretta scrive sulla [illegible] igienica le [illegible] lettere al Duce, lettere che non spedirà mai, che [illegible] una sorta [illegible] diario. Il film, quindi, presenterà due momenti: il [illegible] "immaginifico", in cui i ricordi [illegible] Claret[illegible] assomigliano [illegible] vampate [illegible] luci [illegible] a echi di folle lontane, e [illegible] parte la [illegible] della cella, la puzza, il bugliolo. Ci sarà poi [illegible] liberazione, con i tedeschi che la vengono [illegible] prendere [illegible] la riportano da Mussolini. Naturalmente Mussolini fece tutt'altro [illegible] metterla al corrente dei propri piani. [illegible] [illegible] [illegible] neanche che Mussolini si [illegible] incontrato [illegible] i partigiani».

«Lei era veramente l'ultima testimone [illegible] questo mito — **ha concluso Squitieri** —; Claretta si ostinò [illegible] vedere [illegible] l'ottica della leggenda un uomo ormai distrutto. [illegible] era un gioco [illegible] non poteva durare [illegible] lungo: alla fine anche [illegible] si accorse che questo superuomo era stato ridotto [illegible] rango [illegible] merce da scambio tra i vari contendenti. E questo per lei fu terribile. Claretta preferì la morte, in un'ottica forse dannunziana».

CLAUDIA CARDINALE

INTERVISTA | Ecco i protagonisti dello show

FANTASTICO?

Parola di Corrado

CORRADO

Corrado — chissà perché [illegible] lo chiama anche col [illegible] cognome: [illegible] — [illegible] tornato sul video [illegible] condurre la trasmissione di maggior ascolto della Rai «Fantastico 3». Lo trovo sempre uguale, giacca e cravatta da ragioniere, aria pacata, con quel suo viso [illegible] ragazzino ben pasciuto che crede ancora al[illegible] Befana. E' alla quarta [illegible] [illegible] lotteria di Capodanno. Questa rimpatriata ti deve [illegible] piacere. [illegible] [illegible] si trova Corrado [illegible] [illegible] gara dei [illegible]

«Allora [illegible] respirava un [illegible] clima, [illegible] di battaglia e il pubblico (non solo le [illegible] discografiche) partecipava [illegible] gara. C'era [illegible] [illegible] tensione. [illegible] sia [illegible] ma la colpa [illegible] proprio [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] vogliono [illegible] gareggiare. Lo vedi [illegible] a Sanremo: i "big" vi partecipano se non sono in gara... Per il resto mi trovo bene: con la Carrà ho lavorato per ben due volte e la trova più matura, completa, meno "casereccia" come la definivano una volta».

Anche di [illegible] si è [illegible] detto [illegible] [illegible] punta di cattiveria che sei troppo casereccio.

«E' vero ma non mi dà per [illegible] fastidio; casereccio vuol dire [illegible] sei genuino e [illegible] questi tempi [illegible] [illegible] sono pochi [illegible] prodotti genuini. [illegible] per me suona come un [illegible] [illegible] pimento».

Tu sei senz'altro il veterano dei presentatori televisivi: hai cominciato a lavorare nel '44, verso la fine della guerra, con il coprifuoco [illegible] le tessere annonarie. Eppure non sei cambiato da allora. Mai provato a farlo qualche volta?

«Sì, più [illegible] [illegible] volta ho tentato [illegible] presen[illegible] in [illegible] diverso, ma poi [illegible] sempre per [illegible] [illegible] stesso: bonaccione, pacato, [illegible] [illegible] [illegible] ho capito che [illegible] pubblico mi vuole così. Alla [illegible] età [illegible] meglio [illegible] cambiare, [illegible] finisci per [illegible] re il tuo pubblico».

Ogni mattina si vede Corrado [illegible] [illegible] 5 dirigere [illegible] l'ora della colazione [illegible] quiz, che vien [illegible] dopo quello di Mike; quello di Corrado [illegible] molto veloce e piacevole, si chia[illegible] [illegible] pranzo è servito». Il quiz è registrato a [illegible] [illegible] fai [illegible] [illegible] [illegible] la Rai [illegible] Milano e Canale 5 a Roma?

«I [illegible] sono stati registrati in precedenza, siamo [illegible] posto fino a febbraio. Comunque io [illegible] Milano passo solo [illegible] giorni: mercoledì, giovedì e venerdì, sabato torno a Roma».

Dove hai [illegible] famiglia, e [illegible] moglie milanese?

**«Siamo divisi da tanto tempo [illegible] non [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

INTERVISTA — Progetti di Gabriele Lavia

UN'AIDA
(ma con il grande Pavarotti)

Il pomeriggio prova uno spettacolo, la notte ne prepara un altro e la mattina lavora a un terzo, approfittando di ogni tempo morto con un entusiasmo e una fiducia rari da riscontrare non solo nel panorama teatrale italiano. Parliamo di Gabriele Lavia, che quest'anno insieme a [illegible] Umberto Orsini ha assunto la direzione artistica del teatro «Eliseo» per il quale cura la regia di tre nuove produzioni: «Non si sa come» di Pirandello, «Il principe di Homburg» di Von Kleist e il «Tito Andronico» di Shakespeare. Degli ultimi due Lavia è anche interprete accanto, rispettivamente, a Monica Guerritore e Lydia Mancinelli.

Alla vigilia del debutto romano questa sera, col testo di Pirandello, interpretato da un Umberto Orsini, che ha ricevuto grandi lodi da pubblico e critica dopo la prima a Bologna, Lavia parla del suo modo di lavorare.

— Non sono troppe tre novità, senza contare la ripresa a Milano e a Roma dello spettacolo dell'anno scorso, «I masnadieri» di Schiller?

«Orazio Costa qualche giorno fa a Firenze, dopo aver assistito al mio "Non si sa come", diceva assieme a Orsini che un attore ogni anno deve interpretare tre o quattro personaggi diversi, per non perdere la propria capacità di giocare su tutti i registri. Il discorso vale quindi per me come attore e anche, credo, come regista».

— Come è nata l'idea di questo Pirandello, un lavoro diverso da quelli con cui si è misurato finora?

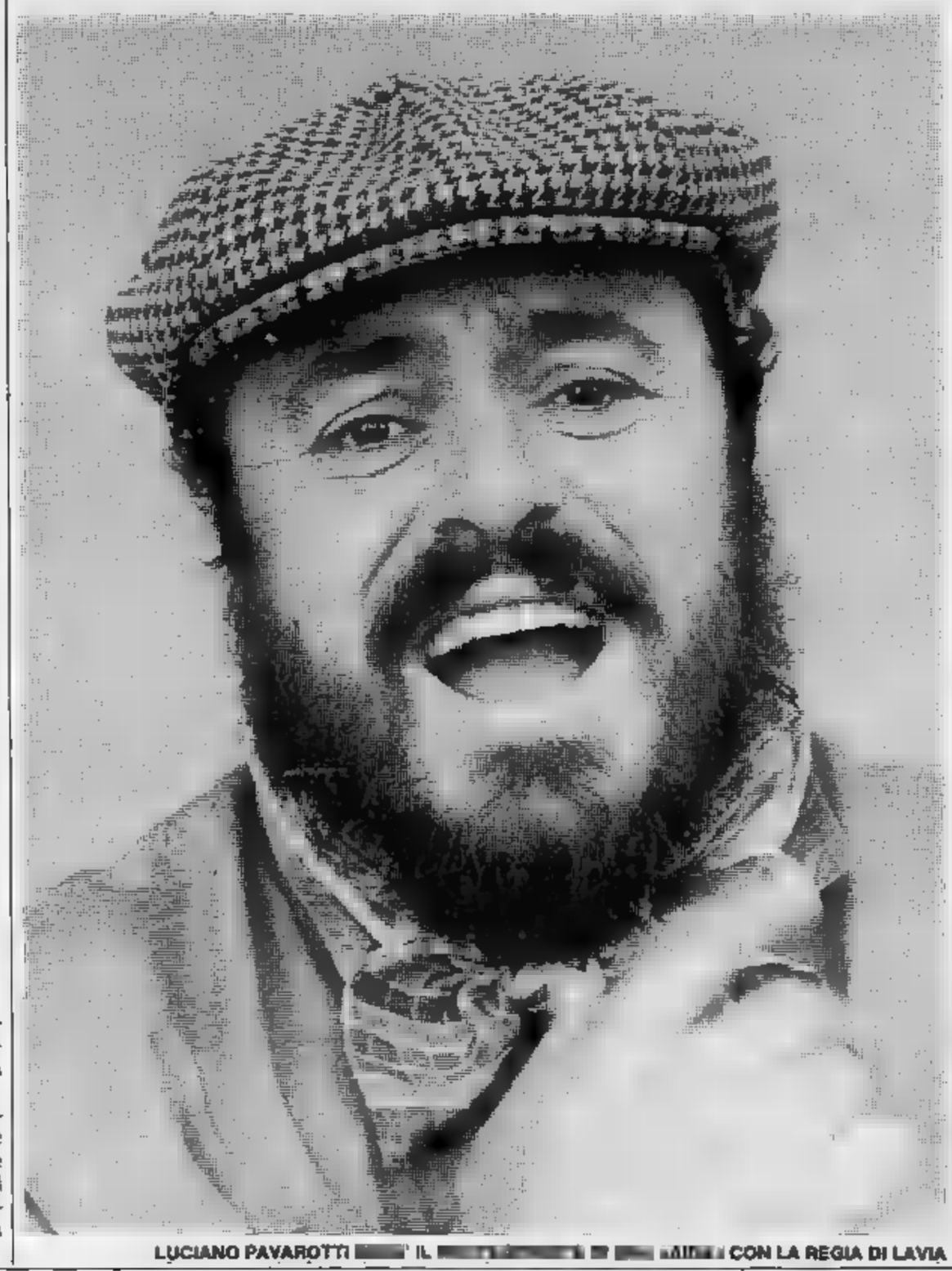
«C'era la necessità e la voglia di allestire anche un testo italiano, così ho pensato a Pirandello e a questo "Non si sa come" che mi interessava da tempo.

— È uno dei testi di Pirandello che ha avuto meno successo?

«Quando lo proposi a Orsini lui si rifiutò recisamente, poi fu convinto dal mio entusiasmo. E' uno strano testo privo di teatralità, e con ciò intendo di azione. Bisognava sganciarlo dal continuo fluire e straripare, renderlo azione. Quel che mi aveva colpito non è il Pirandello filosofico, ma il dolore che c'è nel personaggio di Daddi, un dolore autentico e io, nel realizzare un testo, porgo prima attenzione al sentimento e poi all'analisi razionale che spacca il capello in quattro».

— La critica ha già dato varie interpretazioni di questa messa in scena, che dopo Bologna e Firenze oggi arriva a Roma, lei cosa ne pensa?

«C'è una luce rossa perenne, che quasi impedisce agli occhi di fissarsi su un punto e poi cinque luoghi di seduta che sono delle statue, delle sculture appena abbozzate di persone ripiegate su se stesse come in un ragionamento angoscioso, che mi aiutano a rappresentare in maniera mia il testo».



LUCIANO PAVAROTTI [illegible] IL [illegible] «AIDA» CON LA REGIA DI LAVIA

— E questo cosa vuol dire?

«E' solo una descrizione e non vi sono dietro ragionamenti intellettualistici. La lettura è aperta a interpretazioni e riflessioni del pubblico. Orsini, nella prima parte, è in maglione senza camicia e cravatta. La cosa è nata così, durante le prove, e mi sembra che ora il suo personaggio appaia più debole, più piccolo e comune. Ma certe cose non c'è più bisogno di dare spiegazione, è bene il pubblico lo sappia: ci sono sensazioni e comunicazioni che funzionano a livello inconscio».

— I suoi lavori nascono [illegible] in scena?

«In un certo senso sì, perché io comincio subito con le prove e solo quando gli attori sanno tutto dello spettacolo, ne hanno acquisito la temperatura artistica, è inizio quel lavoro particolare, e tavolino, che in genere precede le prove in scena. Un regista deve avere soprattutto idee, e con queste crea uno spettacolo, ma sono gli attori poi a doverlo far vivere, sono solo loro che possono trasformarlo in teatro, raccontando, tutto ciò che di irraccontabile c'è in un testo. Quando si recita, tutte le sere si cerca di raggiungere questo risultato che non si nemmeno dire a parole di cosa si tratti e poi, magari una sera uno lo trova per caso, riesce a parlare in un orecchio col pubblico, e comunicare in modo intimo con ogni spettatore».

— Un risultato casuale, quindi?

«Forse non casuale, ma certo imprevedibile e che si può favorire solo con una grande preparazione. Oggi non ci sono più scuole che sappiano veramente preparare un attore. Specie i giovani, magari appena diplomati, arrivano in palcoscenico senza saper nulla di respirazione o del movimento. Un attore deve studiare tutti i giorni, come un atleta o un musicista, altrimenti perde l'esercizio. Da quando ho fatto l'Amleto ho un gruppo di giovani che mi seguono e lavorano nei miei spettacoli; tutti giovani che studiano continuamente, dai quali uscirà sicuramente qualche ottimo attore».

— Da lavoratore vuole che attorno a lei tutti lavorino altrettanto.

«E' una questione di serietà e di impegno che evidentemente il pubblico avverte nei risultati, se veda il successo dei "Masnadieri" lo scorso anno e di questo Pirandello, che a Bologna, nelle prime sere ha già avuto una media di 1200 presenze. L'Eliseo è un posto dove si lavora duramente. Da fuori può sembrare elegante e asettico, ma tutte le sue moquettes, ma i camerini, è il caso di dirlo, puzzano di sudore».

— Fra tanto lavoro si parla anche del suo impegno alla «Scala».

«Farò una piccola opera di Gluck, "Pellegrini alla Mecca", per mettermi alla prova in questo campo, poiché la mia meta è arrivare a fare un'Aida con Pavarotti».

PRIMA — Il film del comico napoletano

IL CAFFE'

NO GRAZIE, IL CAFFE' MI [illegible] NERVOSO di Lodovico Gasperini con Lello Arena, Maddalena Crippa, Massimo Troisi. Comico a colori, [illegible] Cinema Lux.

La comicità del trio de «La Smorfia» in cabaret e del protagonista-autore Massimo Troisi in cinema con *Ricomincio da tre* hanno dato fastidio ai sostenitori a oltranza della tradizione. Troisi come soggettista e Arena come primattore offrono al regista Lodovico Gasperini l'opportunità d'un esordio brillante e pungente.

Trama — Mentre fervono i preparativi per il Festival Nuova Napoli, una serie di attentati e intimidazioni mettono in crisi attori e cantanti. Al saxofonista James Senese spaccano la testa, a Troisi mettono una pizza in bocca come ai traditori e lo chiudono a soffocare in una pianola che suona *Funiculì funiculà*. Il giornalista timido Lello Arena ha in mano un sacco d'indizi ma non li vuole fare nulla. Sarà spronato nella [illegible] al maniaco dalla fotoreporter spregiudicata Maddalena Crippa. Ma chi ti trova il commissario nella sequenza finale chiuso in cantina a cavallo di [illegible] ciuccio, con la maglia del Napoli e di Krol, tra le foto dei De Filippo e le dediche di Totò?

Giudizio — Lieve e gentile né più né meno che il lungo titolo discorsivo, lo scherzo di Gasperini-Troisi-Arena ha tuttavia il merito di ferire ancora una volta i vecchi parrucconi che non capiscono come anche lo spirito di Napoli debba rinnovarsi. A parte qualche istante malamente ricalcato dal film d'azione americano, questo *No grazie, il caffè mi rende nervoso* segnala che esistono artisti e spettatori curiosi i quali non s'accontentano di ridere per le corna e ricercano un umorismo che tenga bene i piedi dentro gli Anni Ottanta (di questo secolo).

p. per.

CONCERTO — ALLA CAMERATA CASELLA

QUATTRO AUTORI
(in raffinate esecuzioni)

Strane serate quelle della *Camerata Casella;* ci vengono sì e no cento persone eppure i programmi sono quanto di più fine e ricercato si possa immaginare. Una sera per esempio... sedici pezzi per un totale di quattro autori, ma strettamente legati ad un identico clima culturale. Casella, Debussy, Stravinskij e Ibert: neoclassicismo, futurismo, simbolismo, e tutto un po' di equilibri e proporzioni calibratissime.

Alfredo Casella, musicista torinese, visse in via Cavour, a due passi dal Conservatorio che è in piazza Bodoni: perché aspettare il centenario della nascita per festeggiarlo? Ci hanno pensato con bravura e intelligenza due pianiste di qualità come Dolores Rossi e Raffaella Portolese che in memoria del loro maestro hanno dato vita al duo «Mario Zanfi».

Suonano a quattro mani e snocciolano con giusta verve ed ammirevole precisione le *Pagine di guerra*, reportage sonoro del nostro Casella e subito dopo i formidabili ed elegantissimi *Pupazzetti*. Nella Parigi cosmopolita del primo novecento ci lavorava anche Stravinskij e per ricordarcelo il clarinettista Sergio Dalmastro ha suonato tre brevi e sapidissimi pezzi [illegible] russo, poi, con l'arpista Gabriella Bosio e il flautista Montafia il concisissimo e mirabile *Epitaffio per il principe Fuerstenberg*.

La bravura del flautista Montafia è modo di imporsi con *Syrinx* di Debussy, ma sarà con la Sonata per viola, flauto e arpa di Debussy, esecutori Montafia, Gabriella [illegible] e Wim Jansen, che si toccherà il punto più alto della serata. La Sonata è difficile, e richiede una finissima cognizione dello stile, ma i nostri tre così dotati, hanno un senso talmente spontaneo del fraseggio che questo capolavoro velatissimo, Debussy lo scrisse poco prima di morire, irradia tutta la sua struggente perfezione.

Enzo Restagno

PRIMA — ANCORA TOMAS MILIAN

DELITTO SULL'AUTOSTRADA di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Viola Valentino, Bombolo. Comico-poliziesco, italiano, a colori (Cinema Reposi).

Ben noto, negli stagni del cinema italiano sedicente comico, è il personaggio dell'ispettore Nico «Monnezza» Giraldi, ex banditello romano convertito alla Giustizia e interpretato dall'inappuntabilmente straccione Tomas Milian. Quella di oggi non ne è che la più recente avventura, ripetitiva e miserella.

Trama — Fingendosi camionista, il nostro tenta d'infiltrarsi nel racket dei Tir, al lodevole scopo di scoprire certi assassini e di sgominare il traffico di merci rubate. Fra un modestissimo intreccio poliziesco e frequenti quanto infelici parentesi farsesche, Milian è principalmente impegnato in una love story con la cantante Viola Valentino, qui più o meno nella parte di se stessa. Love story che, in omaggio alla santità del matrimonio, tramonterà rapidamente, per consentire al pagliaccesco poliziotto di rientrare nel seno della famigliola.

Giudizio — Chi abbia visto precedenti puntate della carriera di «Monnezza» Giraldi non ha bisogno di ulteriori spiegazioni; chi ne sia ancora vergine continui a tenersi alla larga.

dg.

TEATRO STABILE - [illegible]
ore 20,30
IL GRUPPO DELLA [illegible]
IL RINOCERONTE
E. Ionesco
Regia Egisto Marcucci
Ultima settimana
Tel. [illegible]

TEATRO REGIO TORINO — CITTA' DI TO[illegible]
Giovedì 21 ottobre 1982 ore 21
AL TEATRO REGIO
I [illegible] VENETI
Jean Pierre Rampal flauto
L'Opera 10 per flauto, archi e cembalo di Antonio Vivaldi
Concerto in occasione del 67° [illegible] S.I.O.T.
[illegible] unico [illegible] L. 5.000

[illegible] BELLE ARTI
ore 17 [illegible]
140' [illegible]
ARTI FIGURATIVE

TEATRO [illegible]
FRANCO
ore 21
nel grande successo comico
PENSIONE PARADISO
[illegible] di Ennesci
Tel. 55.62.46
ALBERO

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

BUUUM

(arriva Abatantuono)

Retequattro

ORE 21,30

Maurizio Costanzo show, varietà. Tre gli ospiti stasera: Diego Abatantuono, star cinematografica nostrana emersa in pochissimo tempo e già strapagata quanto aborrita dalla critica. Ruggero Ravenna, presidente dell'Inps e Aldo Carotenuto, psicanalista della scuola junghiana.

Si affrontano, come prevedibile, vari temi, dei quali in pratica il più interessante è quello riguardante l'Inps, il suo sfascio e i cumuli incredibili del suo esborso annuale. Ravenna espone la disastrosa situazione finanziaria dell'istituto, con [illegible] miliardi di deficit accertato per tutto l'82 e cinque milioni di italiani che usufruiscono di una pensione di invalidità. Il presidente dell'Inps invoca rimedi e calcola ad un migliaio al mese le lettere di raccomandazione (dice «di segnalazione») che normalmente riceve.

Abatantuono si esibisce nella pariata che lo ha reso celebre, imitatissimo ed anche un po' esecrato, afferma [illegible] aver paura di sparire [illegible] la stessa velocità [illegible] cui è emerso («Aprirò una pizzeria»), e dialoga con Ravenna. Carotenuto eleva i toni del programma disquisendo sull'amore e curiosamente coinvolge i presenti in [illegible] accesissimo dibattito. A conclusione Costanzo presenta [illegible] ospiti di sabato sera: il sacerdote satanico Efrem Del Gatto, il sassofonista Gigi Ventura e l'Uomo Meccanico, giovane americano che tenta di sfondare nel mondo dello spettacolo cantando e muovendosi come un robot.

[illegible] 22,40

La città degli angeli, telefilm. Settimo episodio, intitolato *Congegno mortale* e privo di «ospiti» di rilievo nel cast. Stasera il protagonista Axminster cerca di individuare lo sconosciuto assalitore di un [illegible] cliente. Il caso si intreccia [illegible] [illegible] altro, quello di un vecchio miliardario che ingaggia il detective affinché individui il presunto amante della giovane e bella moglie. Succede che l'amante [illegible] questa, coinvolto nella precedente indagine, sia anche accusato (naturalmente a torto) di un omicidio, e che Axminster cerchi [illegible] difenderlo anche [illegible] richiesta della [illegible] moglie del miliardario.

La quale chiamandosi Velma non può non far venire in mente agli appassionati gialli sti il chandleriano «Addio mia amata», ed un film derivato con Mitchum che come investigatore probabilmente era meglio.

Rai-Rete 2

ORE 17,40

Set, incontri col cinema, rubrica. La simpatica trasmissione di Claudio G. Fava ospita oggi Agenore Incrocci, sceneggiatore cinematografico, meglio noto co[illegible] Age in coppia perenne col collega Scarpelli. Il programma, per la rubrica intitolata «Occhio sulle prime», prosegue poi presentando il fantascientifico di Ridley Scott «Blade Runner», attualmente già programmato imminente nelle grandi città, mentre per la parte dedicata all'attualità più mondana parlerà [illegible] Festival [illegible] Sorrento, appena concluso.

Rai-Rete 3

ORE 21,35

[illegible] **Speciali: Il dolore**, documenti. Curiosa inchiesta su un fatto che normalmente in qualche misura ci coinvolge e [illegible] quale in pratica non si parla mai: il dolore, sia fisico che morale. [illegible] tratta, co[illegible] vedremo nel corso del programma, [illegible] un fenomeno complesso che riguarda tutti e percorre tutto l'arco della [illegible] vita, spesso producendo pericolose irrazionalità.

Emerge dal programma che il problema dell'affrontare il dolore non è tanto di strutture quanto di cultura. Rebus politico e sociale, il dolore è comunque sempre una scommessa individuale. In testa e in coda al programma vediamo immagini di riti collettivi di esorcizzazione del dolore (un «Ballo delle vedove» in Sardegna e un elaborato rituale tribale). Psicologi e patologi intervengono sulla fisionomia del dolore osservando anche le disfunzioni di chi lo sente troppo e di chi, caso raro, non lo sente per nulla. Si intervistano altri medici, e anche molti pazienti di un grande [illegible] tristissimo) ospedale [illegible] Si parla poi della differenza tra vari dolori, mentre nella parte conclusiva [illegible] pro[illegible] si [illegible] di rispondere ad un interrogativo che ricorda un po' da vicino certe simpatiche follie di Woody Allen: [illegible] convivere col proprio dolore ed affrontarlo pacificamente.

Canale 5

[illegible] 20,30

Dallas, telefilm. Adesso di J. R. sappiamo proprio tutto (anche che si diverte a fare il superbizzoso e sul set interrompe le riprese se solo vola una mosca mentre lui «recita»). E poi la concorrenza che si ritrova a dover affrontare delle più agguerrite, eppure, non si sa bene come, i primi (parziali e non attendibilissimi) rilevamenti statistici dell'ascolto lo danno ancora stravincente. L'episodio [illegible] stasera s'intitola «Cinque dollari al barile» e lo vede — come gli capita già da un po' [illegible] tempo — in crisi economico-sentimentale. Cliff Barnes si vendica ed obbliga il bieco magnate della Ewing a sottostare alle sue richieste riguardo all'azienda. J. R. allora [illegible] di accaparrarsi nuovi voti nel consiglio d'amministrazione, [illegible] Gary e Ray, interpellati, non si fanno incantare.

La scena passa poi a Bobby che continua a indagare sul passato di Kristin e scopre varie [illegible] che [illegible] anticipiamo e che comunque portano a legare la ragazza ancor più a J. R. nonostante la sua fuga da Dallas. E Pam? Sta meglio. Tanto che la medichessa Conrad [illegible] permette di lasciare l'ospedale per una breve visita a Southforck dove l'attende una sorpresina: Dusty, nauseato dalla vita [illegible] fa, va a fare il cowboy e si toglie, almeno momentaneamente, dalla circolazione.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

Rai-Rete 2

ORE 20,30

Il [illegible] dell'amore, Usa commedia 1958. La presenza [illegible] maggior rilievo nel film è senza dubbio quella del regista, Gene Kelly, [illegible] dei ballerini cinematografici che divise per un periodo l'America in «kelliani» e «asteriani», e raggiunse il culmine della [illegible] carriera [illegible] celeberrimo «Cantando sotto la pioggia». Kelly fu coregista in diversi suoi musical, poi fu regista [illegible] proprio» comparendo sempre meno sullo schermo. Stasera dirige un bel cast con Doris Day, Gia Scala, Gig Young e Richard Widmark in versione insolitamente allegra. Ci sono equivoci e scene divertenti per un film più che spensierato e simpaticissimo.

Canale 5

ORE 21,30

L'uomo dal vestito grigio, Usa drammatico 1956. Nuovo ciclo [illegible] [illegible] film (andranno in onda ogni lunedì) dedicato a Gregory Peck, [illegible] nel 1916, con esordio come attore agli inizi degli Anni Quaranta è pronta ascesa come protagonista in «Giorni di gloria» e «Le chiavi del paradiso». Diretto [illegible] diversi [illegible] notissimi registi (da Hitchcock a Huston), ottenne un solo Oscar nel '61 per «Il buio oltre [illegible] siepe» (in programma per la prossima settimana). [illegible] film di stasera, diretto da Nunnally Johnson, esprime forse meglio che in ogni altro [illegible] sua ideologia

STASERA E DOMANI IN CITTA'

TUTTI FUORI

(basta scegliere!)

ACCADE

L'A.I.C.S. torinese bandisce il 1° Concorso di cinematografia amatoriale [illegible] ridotto. [illegible] concorso [illegible] suddiviso in due sezioni. La prima [illegible] riservata ad ope[illegible] [illegible] tema: [illegible] internazionale dell'anziano». La seconda [illegible] opere [illegible] «Tema libero». I lavori dovranno essere consegnati [illegible] segreteria del Comitato Provinciale Torinese dell'AICS-Settore Cinema, entro e [illegible] oltre [illegible] 15 novembre 1982. Le opere scelte dalla giuria verranno proiettate e premiate la sera dell'11 dicembre 1982, presso [illegible] sede, in via Massena 2. Ai vincitori di ciascuna [illegible] due sezioni verrà consegnata una targa d'argento. Verranno premiati i classificati dal 2° [illegible] 4° posto. A tutti i concorrenti un premio di partecipazione. Per ulteriori informazioni telefonare al 532.349 - 532.381.

CENTRE CULTUREL FRANCO-ITA[illegible] [illegible] Donati 5, alle 16.30 [illegible] 18,30, proiezione del film «Une page d'amour», di Elie Chouraqui (da un romanzo [illegible] Emile Zola).

MOVIE CLUB alle 18,30, 20.30 e 22,30 (via Principe Amedeo 5/A) presentazione in prima visione del film «Bolwieser» di Rainer Werner Fassbinder. Tratto dal romanzo di Oskar Maria Graf, il film è stato girato da Fassbinder nel '77 per [illegible] televisione tedesca ed è inedito in Italia. Recentemente è stato presentato al Festival di New York. Il film è in versione originale con sottotitoli italiani. L'iniziativa di ricordare la figura [illegible] l'opera del regista tedesco [illegible] [illegible] Movie Club e del Goethe Institut Turin.

PICCOLO REGIO, [illegible] 17,30. Presentazione dei due volumi di Piero Rattalino, «Chopin» e «Storia del pianoforte» di recente pubblicazione. La presentazione sarà tenuta da Giorgio Vidusso.

[illegible] **YOGA SAVITRI**. Corsi presso l'Associazione Culturale Italo-Indiana. Per informazioni telefonare al 538.003 - 540.041 oppure direttamente in sede, via Bellini 6.

[illegible] **MASCHIETTI**, nell'ambito della sua mostra fotografica performance (presso la Galleria La Rocca), dalle 16 [illegible] 17 distribuirà caramelle a tutte [illegible] signore.

CIRCOLETTO DEL BRIDGE, [illegible] [illegible] Secondo 52. Ore 21,15 torneo a coppie libere «Sistema Mitchell». Le iscrizioni (lire 4000 per ogni giocatore) si accettano fino alle [illegible] 21.

CAMPUS. Incontro con Franco Bevilacqua, Guido Vanzetti e Giorgio Forattini, alle 21, nella libreria Campus di via Rattazzi 4.

PIEMONTE AUTUNNO JAZZ '82 si svolgerà fra il novembre e il gennaio prossimi, toccando [illegible] città di Casale, Vercelli, Cuneo, Omegna, Rivoli. Si esibiranno i migliori gruppi americani disponibili in Europa nel periodo: Dexter Gordon (quartetto), Louis Hayes (quartetto), Lou Donaldson (quartetto). [illegible] Berg (quartetto), The Mingus Dinasty, Curtis Fuller (quartetto), Philadelphia Jerry Ricks [illegible] Giulio Camarca.

LA «STAGIONE DEL TEATRO CARIGNANO» comprende, quest'anno, otto spettacoli. La durata di programmazione di ogni spettacolo è di sei giorni (dal martedì alla domenica). L'apertura della stagione toccherà alla Compagnia di Teatro di Luca De Filippo [illegible] «Ditegli sempre di sì», autore e regista Eduardo De Filippo (dal 26 ottobre al 1° novembre). Questi i prezzi degli abbonamenti: poltrona, lire [illegible] mila; poltroncina, lire 68 mila; palco 1° ordine (escluso ingresso), lire 176 mila; palco 2° ordine (escluso ingresso), lire 160 mila; ingresso palco (per persona, per recita), lire 3500; numerato 1° galleria, lire 48 mila; numerato 2° galleria, lire 32 mila.

SUSA — Nei locali delle scuole elementari, corso Luciano Couvert 22, prosegue con successo la mostra «Per Garibaldi, uomo costretto a diventare eroe», composta da 170 opere, frutto del lavoro di [illegible] studenti [illegible] Mantova che in sei mesi di attività hanno lavorato all'iniziativa insieme [illegible] altri [illegible] compagni di studi.

IL PERSONAGGIO

CLAUDIO MANTOVANI, *musicista, insegnante al Conservatorio. «In questi ultimi anni, nell'ambito della cosiddetta "musica seria", è aumentato lo spazio dedicato all'avanguardia. [illegible] Torino, questo è avvenuto grazie a Unione Musicale, Rai, Camerata Casella, Teatro Regio, ecc. E' auspicabile che anche per il futuro l'interesse a questo settore sia sempre più crescente. Anche per dare l'occasione ai giovani autori di farsi conosce[illegible] ed affrontare la realtà che si trova "al di fuori" [illegible] conservatorio. Una proposta: perché non fare ogni [illegible] nel capoluogo piemontese un festival dedicato esclusivamente ai compositori delle nuove generazioni?».*

I CONCERTI

CONSERVATORIO, ore 21, «I Concerti dell'Iniziativa C.A.M.T.», IX Rassegna pianistica internazionale. Pianista Daniel Graham, Usa. Musiche di Johann Sebastian Bach, Franz Schubert, Sergej Prokofiev, [illegible] Szymanowski, Fryderyk Chopin. Daniel Graham è nato a Denver, Colorado. Si è laureato [illegible] New England Conservatory e all'University of Minnesota. [illegible] tenuto recitals in tutto il mondo e si è esibito [illegible] Carnegie Hall [illegible] New York. Incide su dischi «Vivace Classic Recordings», «The Musical Heritage Society, Inc.», «Ducheane Records».

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: un'ora e trenta minuti.

Ingresso: libero ai tesserati Iniziativa C.A.M.T., Acsi, Filte, Endas, Sindacato Nazionale Musicisti, a tutti i pensionati sociali e ai militari di leva. La tessera [illegible] socio costa 3000 lire.

CENTRO JAZZ, Unione Culturale, [illegible] Cesare Battisti 4/b, ore 21: «Incontri musicali». Durante la serata si esibirà il gruppo Alinaris-Barberis in un repertorio di brani be-bop. Nel corso degli incontri musicali chi vuole può [illegible] liberamente: basta portare il proprio strumento.

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: due ore e trenta minuti.

Ingresso: libero.

TEATRO

GOBETTI, via Rossini 8, ore 21, «Pensione Passatempo», due atti comici di Emmeci, con Franco Barbero, Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta — [illegible] una pensione torinese arriva [illegible] campagna Michele Dolcetto reduce [illegible] una delusione d'amore.

Pubblico: tutti.

Durata: due ore e 15 minuti.

Prezzo: 12 [illegible] lire.

ADUA - [illegible] corso G. Cesare 67, ore 20,30, il Gruppo della Rocca presenta «Il rinoceronte», [illegible] Ionesco. Regia [illegible] Egidio Marcucci — In [illegible] città di provincia, in una giornata qualsiasi, a turbare l'ordine arriva [illegible] rinoceronte. A poco a poco, attratti, quasi affascinati dall'energia che emana, gli abitanti si trasformano in altrettanti rinoceronti.

Pubblico: tutti.

[illegible] due ore circa.

Ingresso: lire 10 mila.

Rete UNO

13 — **Cronache italiane**, attualità
13,30 **Telegiornale**
14 — **M.A.S.H.: L'ammutinamento**, telefilm
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **In diretta col Tg1**, attualità
15 — **L'America Garibaldi**, documenti
15n30 **Trapper: Panico in ospedale**, telefilm
16,20 **Jackson five**, un cartone animato con le avventure le canzoni del celebre complesso
16,45 **Dick Barton agente speciale**, telefilm
17 — **Tg1**
17,05 **Avventure e Nero, leva**, cartoni animati
17,20 **Tre nipoti e un maggiordomo: L'eredità**, telefilm
17,45 **Gli antenati**, cartoni animati
18,05 **L'opera selvaggia**, documentario di Frédéric Rossif
18,30 **Un ciak per te**, attualità
18,50 **Chi si rivede? - Noi... No**, varietà musicale di Terzoli e Vaime. Regia di Romolo Siena
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Il piacere dell'onestà**, di Luigi Pirandello. Con Alberto Lionello, Anna Maria Bottini, Adriana Stracci. Regia di Lamberto Puggelli — *Protagonista della vicenda è Angelo Baldovino, nobile decaduto che per denaro onde riparare vita di disordini rientrare nella normalità accetta di sposare una ragazza che sta per dare un figlio ad un marchese già sposato. Subito dopo il matrimonio comincia a spadroneggiare in casa pretendendo dalla moglie più assoluta moralità*
22,05 **Telegiornale**
22,15 **Quale a petrolio?**, documenti
22,45 **Squadra speciale Most Wanted: Strani suicidi**, telefilm. Tornano i tre della Most Wanted, particolare sezione della polizia Los Angeles specializzata nella cattura supercriminali
23,40 **La ginnastica presciistica**
0,10 **Tg1 notte**

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Virgilio**, duemila di poesia, documenti. Quarta puntata: **L'uomo natura**
14 — **Tre ragazzi irrequieti**, telefilm
14,30 **Le peripezie di Mister Magoo**, cartoni animati
15 — **E' troppo no**, uno spettacolo curiosità
15,30 **Dumont**, documentario
16,30 **Università della canzonetta**, varietà musicale. Settima puntata del varietà che si propone ripassare in rassegna il meglio della canzo- italiana degli Anni Sessanta. Oggi torna di scena il trio degli Oldies, La partita di pallone. Nel corso del programma: **Care ragazze: Più rosso nero**, telefilm — *Dudley vuol dimostrare stesso di essere ancora giovane e accetta di andare in discoteca con i pattini rotelle assieme alla figlia. Così si rompe caviglia*
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Set**, incontri col cinema a cura Claudio G. Fava
18,40 **Tg2 Sportsera**
18,50 **I professionals: Il quarto uomo**, telefilm
19,45 **Tg2**
FILM 20,30 **Il tunnel dell'amore**, Gene Kelly, con Richard Widmark, Doris Day, Gig Young, Gia Scala. Usa, commedia 1958 — *Elisa e Johnny sono sposati da cinque anni e non hanno figli. Allora decidono di adottarne uno, ma perché ciò avvenga debbono superare l'esame consistente nella visita di un'ispettrice molto attraente incaricata di sorvegliare sulla moralità stabilità finanziaria. Vari equivoci che culminano nell'arrivo figlio che assomiglia stranamente tanto al padrone di quanto all'ispettrice. Ma finisce tutto bene.*
22,05 **Tg2 stasera**
22,15 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,25 **Farsi uomo droga**, film inchiesta. Seconda puntata: L'entrata in comunità terapeutica
23,15 **Tg2 stanotte**

Rete tre

17,25 **Na scudela 'd fioca**, autodramma una città. Intervi- di Piero Bianucci
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3**
19,30 **Miramare**, documenti. Viaggio alla ricerca dell'idea — *Il primo incontro è con eremita detto Polifemo che vive con una capra né luce né gas si è costruito prima i mattoni poi la casa. Poi, tra vari consigli culinari si passa agli scciugai e divertenti storie al suono di canzoni balneari*
20,05 **Aggiornamento Europa: Portogallo - lavo- popolari ungheresi**.
20,40 Concerto di Lionel Hampton
21,35 **speciali: dolore, tra corpo e mente, tra individuo società**
22,25 **25 anni Festival**, ritagli immagini dal Festival dei Due Mondi di Spoleto, documenti — *Film di montaggio Filippo Massari sul XXV Festival dei Due Mondi. In apertura un servizio del 1959 sulla sua prima edizione*
23,15 **Tg3**

Svizzera

18 — **Per i più piccoli: Le più belle fiabe del mondo**, cartoni animati
18,05 **Per i bambini: animali signor Bazzi**, cartoni animati
18,15 **I ragazzi: ci vuole tempo**, cartoni animati
18,45 **Telegiornale**
18,50 **M.A.S.H.: Tempo spettacolo**, telefilm
19,15 **Il carrozzone**, folklore di ogni paese: Il sacro calumet, documentario
19,50 **Il Regionale**, rassegna di e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Romeu e Julieta**, libero adattamento Walter George Durst, con Lucelia Santos Fabio Junior — *Libero adattamento della celeberrima tragedia protagonista l'attrice divenuta in Sudamerica per interpretato il ruolo della schiava Isaura nell'omonimo sceneggiato*
22,15 **Orsa Maggiore**, rivista di arti e lettere
23,05 **Telegiornale**

Italia1 (Antenna Nord) 58-41-25-23

FILM 14,50 **Salverò Il mio** di Charles Walters, con Laurence Harvey. Usa drammatico 1961 — *Due insegnanti bianchi prestano loro opera in Nuova Zelanda. Lei è convinta della sua professione, lui è un giovane immaturo. Lui inoltre la corteggia, lei lo respinge. Quando lui in un incidente lei si sente responsabile della Un ispettore scolastico la guarisce senso di colpa e le dà vero amore*
16,30 **Sam**, cartoni
17 — **Special Annie**, anteprima del film di Natale
17,30 **Bim Bum Bam**
18,30 **Selvaggio west**, telefilm
FILM 20,30 **Lo morte**, di William Wiard, con Deborah Raffin. Usa giallo — *Vicende di delitti in una frequentatissima stazione sciistica. Alla fine si scopre tutto*
22,15 **Poliziotto quartiere**, telefilm
FILM 23,30 **Il figlio Viso Pallido**, Bob Hope, Jane Russel. Usa commedia 1952
1 — **Los Angeles ospedale Nord**, telefilm

Montecarlo

14,30 **La figlia del capitano**, sceneggiato, Amedeo Nazzari, Lucilla Morlacchi. Prima puntata
15,40 **Il pianeta scimmie: Tiranno**, telefilm
16,30 **Il fantastico di Paul**, cartoni animati
17,30 **Storia marina**, documentario
18,30 **- Bollettino meteorologico**
18,35 **Il bambino e la psicanalisi**, sesta puntata
19,05 **Shopping**, guida agli acquisti presentata Paola Protasi
19,20 **Telemenù**, ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **Bolla di sapone**, telefilm
FILM 20,30 **I gladiatori dell'anno 3000**, di Henry Suso Allan Arkus, Richard Lynch, Claudia Jennings. Usa, fantascienza, 1977
21,50 **Orient Express**, sceneggiato. Quinta puntata
22,50 **Comico - sopra**, le più belle gags più grandi comici italiani. Al termine: **Notiziario - Oroscopo di domani - Bollettino meteorologico**

Capodistria

16,30 **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
17 — **La scuola**, appuntamento con i più giovani
17,30 **Notiziario**
18 — **Paura sul mondo**, sceneggiato
19 — **Temi d'attualità**
19,30 **Telegiornale** - Punto d'incontro - Vetrina vacanze in Jugoslavia - Musica popolare: canti cecoslovacchi
FILM 20,15 **Arcana**, di Giulio Questi, con Maurizio Degli Espositi, Tina Aumont. Italia, drammatico, 1972 — *Immigrata al Nord col marito diventa vedova e di un incidente sul lavoro in cui lui perde la vita. Dovendo mantenere un figlio si scopre improvvise facoltà medianiche comincia predire il futuro alla gente. Guadagna più che bene*
21,45 **Telegiornale - Tuttoggi**
22 — **Crystallos**, XXX festival internazionale del film montagna e di esplorazione Città di Trento - **Telegiornale - Tuttoggi**

il meglio alla radio

UNO (FM 92,1)

13,35 Musica, notizie e anteprime del mondo musicale, presentate da Fiorella Gentile
14,30 **Ci volta...** Operina buffa in 8 atti
15,03 **Servizio.** «Obiò». Settimanale di economia lavoro di Lino Matti
16 — **Il Paginone** cura di Giuseppe Neri
18,38 **Spaziolibero - I programmi dell'accesso**
19,30 **jazz** L'evoluzione della Sezione Ritmica Paolo Damiani
20 — Ore venti, il sipario: **Il teatro I secoli 1850-1915** Carlo Stefano
21,03 **Le radici della speranza.** Storie di italiani emigrati nelle Americhe. «I pescatori di Callegos»
21,30 **Vieni avanti,** Programma di Franco Rispoli con Mario Scaccia
21,56 Torino **Spia e controspia.** «Il testimone inconsapevole»
22,27 Audiobox: **Metropolis** di Massimo Acanfora e Teresa Santis

DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi vecchi e nuovi film e musiche, presentati da Francesco Vai-
15 — **Il dottor Antonio** di Giovanni Ruffini. Lettura integrale più voci diretta da Sandro Rossi
15,42 **Concorso per radiodrammi selezionati e prodotti dalle sedi regionali**
16,32 **Festival!** Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
17,32 **Le della musica** cura di Laura Padellaro
18,32 **Il giro** Voci dal mondo delle lettere, delle e scienze
19,50 **Tutti quegli fa.** Cronaca, musica costume dal '60
21,30 **Viaggio verso la notte.** Poesie e prose scelte da Paolo Petroni
22,50 **3131 fa.** Programma d'intrattenimento in diretta

TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un** cura Pasquale
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Elisabetta Mondello
21,40 **Arturo chelangeli interprete**
22,15 Lettura d'autore. **«Lo caso del del signor Hyde»** di Robert Louis Stevenson
23 — **Jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,30 **I ragazzi della marina,** di Francesco De Robertis, con Silvio Noto, Memmo Carotenuto. Italia documentario 1958 — *Viaggio intorno al mondo dell'incrociatore Montecuccoli. Su di essi viaggiano alcuni cadetti tre marinai pressati problemi di diversa natura. L'esperienza in mare e l'influenza dei graduati migliora il carattere a tutti*

16 — **The Quest,** telefilm

FILM 17 — **Quel caldo amore,** di Denis Heroux, con Cristina Olivier, Myléne Demongeot. Canada drammatico 1973 — *Nella metà dell'Ottocento i due gruppi etnici canadesi, inglesi e francesi, combattono fra loro. Un giovane tornato al paese dopo anni viene coinvolto nella lotta mentre aiuta sorella mettersi in salvo con l'uomo che*

18,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati

18,50 **Jacky,** cartoni animati

19,20 **storico - Grp flash**

19,35 **diete malattie,** documenti

20,05 **Dick Van Dyke,** telefilm

20,30 **Moving one,** telefilm

FILM 21,30 **Toccarlo porta fortuna,** di C. Miles, Roger Moore, Sydne Rome. Inghilterra commedia 1975 — *Un cante d'armi deve riuscire a vendere alla Nato un micidiale fucile mitragliatore. Una giornalista pacifista cerca tutti i costi di intralciare i suoi piani. forza di scontrarsi i due finiscono per innamorarsi*

23,15 **Grp flash**

FILM 23,30 **Cheyenne Il figlio serpente,** di Josef Mach, con Cojko Mitic. Germania western 1972 — *Un terreno aurifero viene preso mira alcuni bianchi benché appartenga agli indiani per legge. Il capo indiano viene ucciso. Suo figlio dopo drammatiche traversie conduce la tribù nel Missouri*

0,30 **giornali oggi**

FILM 1 — **tepore tuo corpo,** sexy

FILM 2,30 **Carne fresca per bastardi,** di Jerry Jameson, con Paul Carr, Jennifer Billington. Usa drammatico 1971

FILM 4 — **In cerca di licità,** Giacomo Gentiluomo, con Elena Luber, Tito Schipa. Italia commedia 1943

FILM 5,30 **I dadi,** di Serge Nicolaiescu, con Pierre Brice. Romania storico 1966

Canale Canali 32-36-43-61-69

15 — **da vivere,** sceneggiato

16 — **The Doctors,** sceneggiato

16,30 **Alice,** telefilm

17 — **donne,** cartoni animati

17,30 **Gotriniton,** cartoni animati

18 — **Hazzard,** telefilm

18,30 **Popcorn,** musicale

19 — **I Puffi,** cartoni animati

19,30 **Tarzan,** telefilm

20,30 **Dallas,**

FILM 21,30 **L'uomo vestito grigio,** di Nunnally Johnson, Gregory Peck, Jennifer Jones. Usa drammatico — *Storia di un bravo padre e marito, professionista coscienzioso, un po' scialbo. La moglie lo spinge far . Lui ricorda suo passato: guerra, quando tutto diverso e amò una ragazza italiana. Dieci anni dopo viene a sapere che lei ha avuto figlio. Dice tutto alla moglie che comprende*

23,30

FILM 0,30 **Sull'orlo dell'abisso,** di Don Siegel, Cornel Wilde, V. Shaw. Usa drammatico — *Un giovane agente di polizia deve scoprire come mai in Arizona si è scatenata un'ondata di omicidi*

R.T.A. Canali 62-31

14 — **Telefilm**

15 — **Le grandi congiure,** sceneggiato

FILM 16 — **Nemico pubblico,** James Cagney, Edward Woods. Usa drammatico — *Scalata al potere di due gangster italoamericani durante il proibizionismo. Guadagnano un patrimonio, ma la cosa non serve loro nulla. Entrambi non finiscono troppo bene.*

17,30 **Natura selvaggia,** documentario

— **Palace,** telefilm

19 — **Lo sport**

19,30 **Notiziario**

20 — **Mazarino,** sceneggiato

FILM 21 — **Waterloo,** di S. F. Bondarciuk, con Rod Steiger, Andrea Checchi. Italia storico 1970 — *Rievocazione dei Cento Giorni di Napoleone che culminano nella battaglia di Waterloo. Napoleone non riesce a battere subito gli inglesi che resistono valorosamente ed poi sconfitto dall'arrivo dei prussiani. La battaglia è resa con straordinario vigore ed è pezzo cinematografico di grande maestria.*

22,45 **Palace,** telefilm

23,15 **Lo sport**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

FILM 14,50 **Al tuo ritorno,** di William Dieterle, con Ginger Rogers, Joseph Cotte, Shirley Temple. Usa commedia 1945

16,30 **God Sigma,** cartoni animati

17 — **Teppei,** cartoni animati

18 — **Cuore,** cartoni animati

18,30 **La squadriglia delle pecore nere,** telefilm

19,30 **Charlie's Angels,** telefilm

20,30 **La famiglia Bradford,** telefilm

21,30 **Maurizio Costanzo show**

22,40 **La città degli angeli,** sceneggiato

23,30 **benedica padre,** telefilm

FILM 24 — **Il angelo** Orazio Orlando, Stella Carnacina. Italia commedia 1974 — *Un rappresentante assai orgoglioso della propria virilità seduce una sedicenne e con uno stratagemma si fa ospitare dove viene sottoposto a stress erotici da parte di tutte donne della famiglia*

FILM 1,45 **I giganti di Roma,** di Anthony Dawson con Richard Harrison, Wandisa Guida. Italia storico 1964 — *Cesare sta per scendere in campo aperto contro i Galli. Ma i Galli hanno approntato micidiali macchine belliche*

Quarta Rete Canali 22-35-67

FILM 14 — **No... non farlo!,** Spagna avventuroso 1970

15,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

FILM 16 — **La costa ri,** di Howard Hawks, con Miriam Hopkins, Edward G. Robinson. Usa avventuroso 1935 — *A San Francisco donna diventa l'amica del padrone di bisca, poi s'innamora di un minatore che però perde gioco tutti i suoi Lei lo aiuta e poi fuggono insieme, mentre durante tumulto muore il padrone della bisca*

17,30 **Filmati a richiesta**

18,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

19 — **La di Topolino,** i cartoni animati di Walt Disney

19,30 **Bem,** cartoni animati

20 — **Impossibile,** telefilm

21 — **American story,** telefilm

22 — **Mistery theatre,** telefilm

22,45 **Astropanorama**

22,50 **Una strana ragazza,** telefilm

23,20 **Bluey,** telefilm

0,30 **Storia musica**

FILM 1 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Teleradio city Canale 63

14 — **Laura,** sceneggiato

14,30 **Peyton Place,** telefilm

15,30 **Fantasilandia,** telefilm

16,30 **I di Hanna Barbera**

17 — **Matt and Jenny,** telefilm

17,30 **Butch Cassidy,** cartoni animati

18 — **Gundam,** cartoni animati

18,30 **Toriton,** cartoni animati

19 — **Peyton Place,** telefilm

20 — **Telefilm**

20,30 **E' fortissimo,** varietà, canzoni e giochi premi in diretta

FILM 23 — **di rispetto,** di Luigi Zampa, Franco Nero, Jennifer O'Neil. Italia drammatico 1975 — *Una maestrina progressista arriva in un paese della Sicilia. Succede che, forse casualmente, chiunque l'avvicina e molesta viene trovato morto dopo qualche giorno intorno lei si crea un alone di rispetto. La donna ne approfitta per accelerare l'iter di una legge che le sembra saria e giusta, poi scopre di essere stata presa in giro un capomafia del luogo. Finale con un'allucinante scoperta.*

0,30 **Sulle strade della California,** telefilm.

Quinta Rete Canale 47

FILM 14 — **Senso di colpa,** Alex Rocco. drammatico 1978 — *Una donna libertissima e appariscente viene accusata di aver ucciso i suoi due figli. C'è un poliziotto che vuole tutti i costi farla condannare e le crea false prove e false testimonianze. Lei è probabilmente innocente, ma a furor di popolo suo modo di vivere la fa condannare a tutti i costi.*

16,30 **in soffitta,** telefilm

17 — **Cartoni animati**

18,30 **Love boat,** telefilm

19,30 **Lucy e gli altri,** telefilm

20 — **Sport e sport**

FILM 23,15 **L'uomo dalle ombre,** con Charles Bronson, Liv Ullman. Francia drammatico 1970 — *Un mercenario ha partecipato ad una rapina, si è staccato compagni ed andato in Francia fare il battelliere. Anni dopo gli compagni si fanno vivi, gli rapiscono moglie e figlia e lo costringono spacciare droga. Lui non accetta la e ad ad uno li fa fuori*

FILM 0,45 **Le monache Sant'Angelo,** con Ornella Muti, Luc Merenda. Italia drammatico 1973

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero

15,30 **Telefilm**

16 — **Lassie,** telefilm

16,30 **dell'Ape Magà,** cartoni animati

17 — **Plastic Man,** cartoni animati

17,30 **L'uomo tigre,** cartoni animati

18 — **Plastic Man,** cartoni animati

18,30 **Lassie,** telefilm

19 — **Videonotizie**

19,30 **Il Minuti,** attualità

20 — **Dottor Kildare,** telefilm

FILM 20,30 **Annibale la vestale,** di George Sidney, con Esther Williams, George Sanders, Norma Verder. musicale 1955 — *Rivista hollywoodiana ispirata commedia «Road Rome» e ambientata nell'antica Roma durante la guerra contro Annibale. Una patrizia romana viene catturata dal cartaginese che se innamora. Per salvare la sua città lei sacrifica se stessa al nemico di Roma. Numeri acquatici della Williams nel Tevere*

22,30 **Videonotizie**

23 — **Asta antiquariato,** telefonica

Tele Subalpina Canale 46

FILM 13 — **Italiani brava gente,** Giuseppe De Santis, con Raffaele Pisu. Italia drammatico 1964

14,30 **Le grandi spedizioni,** documentario

FILM 15 — **I pianeti contro di noi,** Italia fantascienza 1963

FILM 16,30 Titolo non pervenuto

18 — **Anziani attivi**

18,20 **Sealab,** cartoni animati

19 — **La come un giornale,** rubrica

19,45 **Ronefor terapia**

FILM 20,15 **Operazione aquila,** Jugoslavia guerra 1969

Tv Flash Canali 39-26

FILM 15 — **Amori secolo,** Pietro Germi, Glauco Pellegrini, Roberto Rossellini, Antonio Pietrangeli, con Alberto Sordi, Franco Interlenghi, Eleonora Ruffo, Antonella Lualdi, Lea Padovani, Andrea Checchi. commedia 1955

FILM 16,55 **Notti moscovite,** Francia drammatico 1934

FILM 21,10 **Le sulla città,** di Francesco Rosi, con Rod Steiger. Italia drammatico 1963

FILM 22,50 **Amori di secolo,** replica

Primantenna Canali 37-44

15 — **Notiziario regionale**

16 — **Telemarket,** mercatino novità

18 — **Cartoni**

18,30 **Suspence,** telefilm

19 — **Campionato calcio C2**

19,40 **Giochiamo insieme,** giochi a premi in diretta per telefono

20 — **The outsiders,** telefilm

21 — **Speciale**

21,45 **Cartomanzia**

23 — **Teleasta,** telefonica

23 — **The outsiders,** telefilm

FILM 24 — Titolo non pervenuto

1,30 **Buonanotte con...**

Studio Nord Canali 51-56-68

FILM 14 — **Colpo fatale,** con Edvin Adolphson. Svezia avventuroso 1943

FILM 16,15 **Invincibili gladiatori,** con Tony Russel. Italia avventuroso 1963

18 — **Cartoni animati**

19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco

19,15 **Canavese oggi**

19,40 **Ironside,** telefilm

20,30 **Jennifer,** Joan Newton. Usa drammatico

FILM 23 — **Le vergini indiane,** con Pedro Armendariz. Messico drammatico 1943

Telecupole Canali 27,500-64

FILM 14 — **figlio Django,** Guy Madison. Italia western

16 — **Telefilm**

16,30 **Boys girls,** telefilm

17 — **Jackie,** cartoni animati

17,40 **mondo bimbi,** varietà

18,30 **La degli orsi,** telefilm

20 — **Telefilm**

20,30 **Ryan,** telefilm

21,30 **Commedia dialettale**

FILM 23,30 **I padroni della città,** di Fernando Leo. poliziesco 1976

1 — **Gazzettino.**

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Cuore selvaggio,** sceneggiato

FILM 14,30 Titolo non pervenuto in tempo utile

16 — **Monkey,** cartoni animati

16,30 **Starzinger,** cartoni animati

18 — **Agente Pepper,** telefilm

19,20 **salotto Lucio Flauto**

20,20 **Cartoni animati**

20,30 **Bingoo,** tombolone musicale premi presentato da Renzo Villa. Regia Enzo Gatta

— **I cavalieri cielo,** telefilm

STAMPA SERA

		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
[illegible]	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — Lire 4500
Sesso e volentieri, di Dino Risi, con Johnny Dorelli, Laura Antonelli, Gloria Guida (Italia-Colori) — Divertenti vicende erotico-sentimentali di uno scanzonato e simpatico donglovanni e le sue corte. Non viet. Comico a episodi
16,50; 18; 20,10; 22,30 ★/●●●●

Ariston — Lire 4500
Porky's (Questi pazzi pazzi porcellonil), di Bob Clarck, con Kim Cattral, Scott Colomby — Ambientate negli Anni 50 le vicende di un gruppo di adolescenti alle prese con i vari aspetti della vita. V. 14 Commedia
16,35; 18;40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

Arlecchino — Lire 4000
Grease 2, di Patricia Birch, con Maxwell Caulfield, Michelle Pfeiffer, Adrian Zmed, Lorna Luft (Usa-Colori) — Con un nuovo regista e un nuovo cast, continuano le avventure sentimentali e no dei ragazzi degli Anni 50. Non viet. Musicale
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★/●●●●

Astor — Lire 4500
Rocky III, di Sylvester Stallone, con Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (Usa-Colori) — Diventato campione del mondo nel precedente film, Rocky perde il titolo e disperatamente lo riconquista. Non vietato Drammatico
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●●

Augustus — Lire 4500
Una commedia [illegible] in una notte di mezza estate, di Woody Allen, con Woody Allen, Mia Farrow, José Ferrer (Usa-Colori) — Scambi di coppie ironici e divertenti in una casa di campagna durante il week-end Commedia
16,40; 18,35; 20,30; 22,25 ★★★★/●●●●

Capitol — Lire 4500
Porky's (Questi pazzi pazzi porcellonil), di Bob Clarck, con Kim Cattral, Scott Colomby — Ambientate negli Anni 50 le vicende di un gruppo di adolescenti alle prese con i vari aspetti della vita. Viet. 14 Commedia
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

Centrale — Lire 3500
La notte di San Lorenzo, di Paolo e Vittorio Taviani, con O. Antonutti, M. Lozano, C. Sigali (Italia-Colori) — Un passo di campagna travolto dai tragici eventi del '44. Non vietato Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★★★/●●●●

Cristallo — Lire 4500
Porca vacca, di Pasquale Festa Campanile, con Renato Pozzetto, Laura Antonelli, Aldo Maccione, Raymond Pellegrin (Italia-Colori) — All'entrata dell'Italia in guerra nel 1915, due ragazzi fanno di tutto per essere esonerati. Non viet. Commedia
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Doria — Lire 4500
Demoniache presenze di Tobe Hooper, con Jobeth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight (Usa - Colori) — Ennesima vicenda sul tema, sempre misterioso e spaventevole, delle entità demoniache che ci circondano. Viet. 14 Dramm.
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★★/●●●●●

Gioiello — Lire 4000
Io so che tu sai che io so di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Monica Vitti (Italia-Colori) — Per l'equivoco di un'agenzia di investigazioni, marito scopre la doppia vita insospettata dalla moglie. Non vietato Commedia
16; 18,10; 20,15; 22,30 ★★/●●●●●

Keller — Lire 4500
OGGI CHIUSO
Domani Il grande dittatore

Ideal — Lire 4500
Porca vacca, di Pasquale Festa Campanile, con Renato Pozzetto, Laura Antonelli, Aldo Maccione, Raymond Pellegrin (Italia-Colori) — All'entrata dell'Italia in guerra nel 1915, due ragazzi fanno di tutto per essere esonerati. Non viet. Commedia
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Lilliput — Lire 4500
Making love, di Arthur Hiller, con M. Onkesan, K. Jackson (Usa-Colori) — Coppia sentimentalmente già in crisi è irrimediabilmente compromessa dal lento divenire gay del marito e dalla conoscenza con scrittore. V. 16 Comm. dramm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Lux — Lire 4500
No grazie, il caffè mi rende nervoso, di e con Lello Arena, Massimo Troisi (Italia-Colori) — Vicenda comica con risvolti gialli dell'altro componente delle «Smorfie», qui nel ruolo di un piccolo giornalista. Non viet.
16,30; 18,35;20,35; 22,40 ★★★/●●●

Nazionale — Lire 4000
La gorilla, di Romolo Guerrieri, con Lory Del Santo, Tullio Solenghi, Giorgio Bracardi, Gianfranco D'Angelo (Italia-Colori) — Giovane, bella e disinibita è anche una coraggiosa e gradevole guardia del corpo. Non vietato Commedia
15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30 Non recensito

Olimpia — Lire 4500
Oltre la porta, di Liliana Cavani, con Marcello Mastroianni, Tom Berenger, Eleonora Giorgi, Michel Piccoli (Italia-Colori) — La storia di un amore possessivo che sfocia in tragedia analizzata dalla celebre regista. Viet. 18 Drammatico
15,30; 17,50; 20,10; 22,30 ★★/●●●

Reposi — Lire 4500
Delitto sull'autostrada, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Viola Valentino, Bombolo (Italia-Colori) — Ennesima indagine dello stravagante commissario Nico, approdato alla polizia dopo un tirocinio di delinquenza. Non viet. Poliziesco
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

Romano — Lire 4000
Il mondo nuovo, di Ettore Scola, con M. Mastroianni, J. L. Barrault, H. Schygulla, H. Keitel, A. Ferreol, J. C. Brialy (It.-Fr. Col.) - Tanti personaggi contrastanti in una folle carovana durante la Rivoluzione francese. Non vietato. Commedia
15,15; 17,45; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

Studio Ritz — Lire 4000
Missing (Scomparso), di Costa-Gavras, con Jack Lemmon, Sissy Spacek (Usa-Colori) — Padre di giornalista americano imprigionato e quindi scomparso nel '73 in Cile, indaga sulla misteriosa fine del figlio. Non vietato Drammatico
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

Torino — Lire 4000
Fire Fox, volpe di fuoco, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood (Usa-Colori) — Tratta dal romanzo di Craig Thomas, le vicenda di un uomo incaricato di rubare un supersereo micidiale che serve ad uccidere. Non vietato Avventuroso
15; 17,30; 20; 22,30 ★/●●●●

Vittoria — Lire 4500
Sono se è poco, di Marco Vicario, con Monica Vitti, Ugo Tognazzi, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Due episodi diversi: uno sui tradimenti reciproci di una coppia, l'altro narra di un'autrice che investe con l'auto un uomo Comm.
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco — Lire 2000
Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinness, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale con idee da megalomane. Non vietato Fantascienza
20,30-22,30 Riedizione '79

Ambra — Lire 3000
I predatori dell'Arca perduta, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa-Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca Avventuroso
Ap. 18; ultimo 22,30 ★★/●●●●●

Arco-Inc. — Lire 3000
Il cacciatore, di Michael Cimino, con Robert De Niro, Christoper Walken, John Savage (Usa-Colori) — Lucida e crudele rappresentazione dell'efferatezza bellica, attraverso le esperienze di tre amici. Viet. 14 Guerra
19,30; 22,15; ★★/●●●●●

Faro — Lire 2500
Sul lago dorato di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) — Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di un'anziana coppia. Non vietato Commedia
18,20; 18,20; 20,20; 22,20 ★★★/●●●●●

Fiamma — Lire 3000
Borotalco, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo per conquistare la bella collega. Non vietato. Commedia
20; 22,30 ★★★/●●●●●

TEATRI

PICCOLO REGIO: ore 17,30 Presentazione bibliografica Chopin e Gloria del pianoforte di Piero Rattalino. Presentazione a cura di Giorgio Vidusso. Ingresso libero.
AGUA - TEATRO STABILE: stasera ore 20,30 il Gruppo della Rocca presenta Il innocente di Ionesco. Regia di Egisto Marcucci. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.662. Ultima settimana.
CARIGNANO - TEATRO STABILE: stasera ore 20,30 il Teatro Niccolini/Comp. il Grantestro presenta Ivanov, di Cechov. Regia di Carlo Cecchi. Spettacolo in abbonamento. Tel. 644.662.
GOBETTI: stasera ore 21 Franco Barbero in Pentione Passatempo, novità comicissima di Emmedi. Tel. 544.662.
ITALIA: riposo. Da domani ore 21,15 Gipo in La miseria 'd mensù Travet, di V. Bersezio. Pren. via Nizza, 138 - tel. 656.40.21.
NUOVO - SALA VALENTINO: domani ore 21,15 il Teatro delle Dieci presenta Ophi marezzolle di Giovanni Arpino. Int. tel. 655.652.
ARALDO (Via Chiomonte 3): sono aperte le iscrizioni al Laboratorio Teatrale del Teatro dell'Angelo, rivolto ai giovani. Tel. lun. merc. ven. dalle ore 16 alle 19 al n. 331.764.
ARALDO (Via Chiomonte 3): sono aperte le iscrizioni al Laboratorio Teatrale del Teatro dell'Angelo, rivolto ai ragazzi. Telefonare il lunedì mercoledì venerdì dalle ore 16 alle 19 al n. 331.764.
NUOVO: Centro di Formazione Teatrale diretto da Massimo Scaglione. Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari. [illegible] 15-20, c. M. d'Azeglio, 17 - tel. [illegible].668.

RITROVI

BELLE ARTI: 16,30 danze; ore 21 ingresso libero.
CLUB 84: ore 21 danza.
[illegible] 15,30 danze.
[illegible] 21 Miranda Jones.
CHICCO'S - Piano Bar - Ristorante (via Ormea 1, tel. 650.58.42 - 657.378): al piano R. Chiozzi, alla chitarra Paco.
GRAN BAITA NIGHT: ore 21.
IL PIRATA Ristorante con orchestra (via Cigna 23, tel. 621.16.60).
IL QUADRATO - Piano Bar (v. Ornato 6 bis ang. c. Casale 38, tel. 673.672).
NORMAN - Piano Bar (v. P. Micca 23, tel. 540.554): al piano Aida Izza.
QUEMADO - Piano Bar - Ristorante - Pizzeria (c. U. Sovietica 409, tel. 613.231): al piano Nino La Pigna; canta Momi.
SHAKER - Piano Bar (C. Bentel 3, tel. 632.492): Bernard Thomas - Krystyne - Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.
Y DISCOTECA (c. Vinzaglio 3): 21.

La Perla — Lire 3000
Il bersaglio, di Robert Davis, con Alain Delon, [illegible] (Francia-Colori) — [illegible]mo solo, senza patria, [illegible] fede e [illegible] è il bersaglio della malavita. Non vietato Avventuroso
16; 17,30; 18; 20,45; 22,30 ★★/●●●●

Massaua — Lire 2500
Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinness, Carrie Fisher (Usa-Colori), — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale con idee da megalomane. Non vietato. Fantascienza
20,16; 22,30 Riedizione '79

Massimo — Lire 2000
Interceptor Il guerriero della strada, di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi. Vietato 18. Fantascienza
20,30; 22,30 ★★/●●●●

Puntodue — Lire 3000
CHIUSO PER RESTAURI

San Paolo — Lire 2000
Oltre il giardino, di Hal Hashby, con Peter Sellers, Shirley MacLaine, Melvyn Douglas (Usa-Colori) — Ascesa alla Casa Bianca di un giardiniere analfabeta, la cui semplicità viene scambiata per genialità politica. Non viet. Commedia
20,30; 22,30 Riedizione '80

Statuto — Lire 3000
Pelle di sbirro, di Burt Reynolds, con Burt Reynolds, Brian Keith, Earl Holimon (Usa-Colori) — Sergente a capo di una originale squadra, dà la caccia ad un boss invischiato anche nella politica. Vietato 18 Poliziesco
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

GALLERIE E [illegible]

ARISTEA: Opere di Burruni, De Milano, Frea, Martina, Paulucci, Saroni, ecc.
ARTECENTRO-GUAGLINO: Grafica del «Cobra» degli Anni 50 e 60.
ARTE 121 (Nizza 121, t. 687.964): Maestri 300-900: Amione, Barisa, Picchi, Boeoli, Calderini, Cavalieri, Deleani, Folini, Fontanesi, Fragiacomo, Galdino, Gianl, Frolli, Lupo, Maggi, Pelizza da Volpedo, Pittara, A. Pratella, Quadrone, Reicend, Tavernier.
ARTE CLUB (Brofferio 3): F. Martinez.
DORIA: pers. Gianni De Gringle.
IDEOGRAMMA (De Gasperi 35): M. Ducci.
L'ARIETE - Chivasso: Renzo Piano.
LA ROCCA: Maschietti Show.
LINEA - Cuneo: i Maestri dell'800.
LOSANO - Pinerolo: pers. Elisabetta Vierango Miniotti.
MARGHERITA (via Arsenale 36, tel. 537.448): Delfino Marengo.
PIEMONTE ARTISTICO (Roma 284): Albino Galvano (ore 15,30-19,30).
[illegible]NTE (677.387): M. Cavallo.
SPIRANO - OMEGNA (No): F. De Filippi.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA
ACCADEMIA: Grafica d'autore.
APPROGO (Bogino 17): Baumgartner.
BERSAN: Angelo Malinverni.
CITTADELLA: Sergio Scanu.
DAVICO: pers. Ottavio Mazzonis.
POGLIATO (Mazzini, 9): Pittori dell'800 «Omaggio ad A. Fontanesi».
ORSI (p. Solferino 2): I protagonisti - 40 opere di maestri contemporanei.
LA BUSSOLA (via Po 9): personale di Ettore Fico.
LA GIOSTRA - Arti: D. Guglielminetti.
LE IMMAGINI: Maestri contemporanei.
NARCISO (p. Carlo Felice, 16): Nino Costa, un maestro dell'800.
PIRRA (Carroll 32, tel. 877.344): Disegni e pastelli di Paola Scapperone.
SANT'AGOSTINO 5 (535.953): 600/900.
VIOTTI: Francesco Russo.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S.ta Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

BORGARO
ROYAL: Italiane erotico. V. 18.
CARMAGNOLA
MARGHERITA: Lezioni maliziose.
CASTELLAMONTE
SOCIALE: Luce blu.
CHIVASSO
POLITEAMA: Porno sexy shop.
CIRIE'
ITALIA: Orgia dell'amore. Techn. Viet. 18.
NUOVO: oggi chiuso.
CUORGNE'
PERONA: Interceptor I guerrieri della strada.
[illegible]
VITTORIA: La cuginetta bagnata. Viet. 18.
NICHELINO
SUPERGA: Penitentiary. Viet 14.
PINEROLO
HOLLYWOOD: L'isola della perversione.
ITALIA: Erotic blues.
PRIMAVERA: Cristiane F.
RITZ: Bagliori di guerra.
SETTIMO
GARIBALDI: Proibitissimo.
VALPERGA
AMBRA: La ragazza super...p.
VENARIA
DANTE: La ragazza e due poeti.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): OGGI CHIUSO

[illegible] (via Cigna 47, telef. 486.560): Exterminator. Viet. 18. Or. 20,30; 22,30 Drammatico

[illegible] (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): I duri di Hong Kong, Wang Kung. Lotta orientale

JOLLY (via Verolengo 130, telef. 260.161): La chiamavano Bilbao, di B. Luna con A. Jova, M. Martin. Viet. 18. Or. 20,30; 22,30 Drammatico

NUOVO ODEON (via Venaria 8, telef. 749.2362): Conan il barbaro, di John Millius in High Dynamic system, musica di Basil Poledouris, effetti Laser System. Ap. 20; ult. 22,20 Avventuroso

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Bolwieser, di Rainer Werner Fassbinder (prima visione) con Kurt Raab e Elisabeth Trissenaar (v.o. con sottotitoli italiani) ore 18,30; 20,30; 22,30 Drammatico

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 567.715): Alfredo, Alfredo, di P. Germi con D. Hoffman. Ap. 17,30 Commedia

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): La donna del tenente francese, con M. Streep. 20; 22,30 Drammatico

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film U Boat 96, Jurgen, Buchenelm. 18,45; 22,30. Guerra

[illegible]

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): Il segreto di Agatha [illegible]stie, di H. Apted, con D. Hoffman Giallo

[illegible] Massai (via Cibrario 68, tel. 749.2607): Il signore degli anelli, di R. Bakshi 20; 22,30 Giallo

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): Mogile in orgasmo, Brigitte Lahaje. Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): Superporno girls in un college svedese, Brigitte Lahaje, Nadine Pascal. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): Girl of passion. Ingresso riservato soci Naskira club. Ap. 15; ult. 22,30 Tessera L. 2000

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): Rassegna erotica. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.685): Caldi amori in vetrina. Ap. 10 ult. 22 L. 3500

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): Rassegna erotica. Ap. 15; ult. 22,15 L. 2000

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): Dolce inferno di una donna. Ap. 15; ult. 22. Segue Disco strip. di Janet De Bahia 16,15; 18,15; 21,30.

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): Rassegna erotica

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): Orgia dell'amore. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso lire 2000

[illegible] (Corso Belgio 53, tel. 874.171): Perversion. Ap. 15; ult. 22

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): Ulla, Brigitte e Bel Ami. Ap. 15. Lire 3000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.842): Rassegna erotica. Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): Tamara il sesso caldo, 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): Odissea erotica. N. Danik

AMERICA (via Frejus 27, telefono 446.784): Innocenza erotica. Or. 20,15; 22,30

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): Sweet savage. Ap. 15; ult. 22,30

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24. Sex parade-Detective lx sex front. Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel.831.662): dalle 14,30 alle 24 continuato Raider anal Ingr. riservato ai soci

TEATRO STABILE - CARIGNANO
Ore 20,30
[illegible] Niccolini / comp. il Grantestro
IVANOV
di A. Cechov - Regia Carlo Cecchi
Scene di Sergio Tramonti
con Anna Bonaiuto, Carlo Cecchi, Remo Girone, Gianfelice Imparato, [illegible] Origo, [illegible] Pipemo, [illegible] Zappa [illegible]
ULTIMA SETTIMANA

ITALIA Tel. 656.40.21
da domani ore 21,15 - festivi ore 16,30
GIPO
«La miseria 'd [illegible] Travet»

Martedì 19 Ottobre 1982

STAMPA SERA

Direzione Informazione - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviam. post. 10125 - Spedizione in abb. post. (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

MARTEDÌ 19 OTTOBRE - ANNO 114 - NUMERO 264

Domani a Lisbona il processo all'attentatore

Si allenò sei mesi per uccidere Wojtyla

Impugnando una baionetta, al grido di «Abbasso il Papa» si lanciò contro Giovanni Paolo II - Ha conservato l'abito talare: rischia vent'anni

LISBONA — Il sacerdote spagnolo Juan Fernandez il 12 maggio di quest'anno ha tentato di aggredire a Fatima Papa Giovanni Paolo II, giudicato a partire da oggi da un tribunale della città di Vila Nova de Ourem in Portogallo.

«abbasso il Papa» e «abbasso il Concilio Vaticano secondo» Krohn si è lanciato contro il Pontefice impugnando una baionetta tipo «Mauser», lunga 37 centimetri. Non è arrivato a colpire il Papa perché è stato bloccato dagli agenti di polizia.

Krohn ha sempre dichiarato che sua intenzione uccidere il Papa e che per questa ragione si era allenato per sei mesi consecutivi. Il religioso spagnolo ha anche sostenuto che aveva scelto un pugnale «per poter colpire il cuore della bestia» e non un'arma da fuoco». Juan Fernandez Krohn rischia venti anni di reclusione.

L'automobilista non si migliora: cresce il numero delle infrazioni

LE MEGAMULTE NON SERVONO SE CREASSIMO LA PATENTE A PUNTI?

In 30 giorni il Comune di Roma ha incassato 1355 milioni-Quanti milioni hanno pagato i torinesi in un mese?

ROMA — Le megamulte, stando alle prime, incerte (mancano a Torino dei statistici attendibili) non hanno granché ridotto la corsa all'infrazione tipica degli automobilisti italiani in generale e romani in particolare. L'unico risultato sicuro è stato un notevole incremento alle casse comunali. Il parametro potrebbe essere quello romano, dove il Comune ha incassato un miliardo e 355 milioni in un solo mese, dall'8 agosto al 7 settembre. L'incremento rispetto al passato è stato del 110 per cento.

Anche le multe per assicurazione scaduta sono notevolmente cresciute, sempre a Roma, con un incremento del 47 per cento, ma quest'ultimo dato non può essere generalizzato: da sempre nel Sud ed a Roma in modo più marcato, l'evasione all'obbligo assicurativo è uno sport assai diffuso, una specie di «roulette russa» con la propria fortuna (e quella delle proprie vittime).

Piuttosto, invece di protestare per le multe prendono, i torinesi protestano per quelle che «hanno preso», cioè a dire per quelle contestate loro prima che siano in vigore le nuove «ritoccate» alle cifre nuove. Questo aggiornamento ha destato non poco malumore, in quanto ci si trova a dover pagare cifre maggiorate rispetto a chi ha già provveduto a regolare il conto».

L'incremento, per certe infrazioni, è anche abbastanza salato, si passa ad esempio da duemila a dodicimila lire per il «passaggio col giallo». Questi rincari sono stati duramente digeriti dagli automobilisti, che li ritengono una vera e propria vessazione.

Le «megamulte» — secondo l'Automobile Club — non sembrano l'«antidoto» alla «cattiva» educazione stradale di molti italiani. L'aumento non comporta la responsabilità penale per alcuni gravi reati e si limita a circolazione «suggerisce» la creazione di una «patente a punti» sulla quale annotare, fino al limite stabilito per la sospensione, l'infrazione e la gravità.

Ucciso un altro Zucco

La mafia a Torino

● A PAGINA 5

Il sisma in Umbria

Una notte «ballerina»

● Perugia — La terra ha tremato di nuovo questa notte in Umbria. Una scossa violenta, che ha sfiorato il settimo grado Mercalli, provocando danni e tanta paura. I sismografi hanno registrato alle 2,23, quella con epicentro a Valfabbrica, il comune più colpito dal sisma.

● A PAGINA 15

Questa cantante è «allergica al XX secolo»

SAN FRANCISCO — Sheila Rossall, la cantante di musica pop affetta da «allergia al ventesimo secolo», è tornata a casa a Bristol. Era partita in aereo da San Francisco a bordo di un apposito aereo noleggiato e reso per l'occasione completamente asettico. Si spera che in Inghilterra l'artista, che ottenne nel 1964 un grande successo con il suo 45 giri «Some just let me be bit more», possa inserirsi gradualmente nella vita di tutti i giorni.

Sheila Rossall, che ha oggi 33 anni, è praticamente allergica a tutto ciò che la circonda; agli oggetti ed alle cose che sono componenti essenziali dell'epoca in cui viviamo, il ventesimo secolo. Il suo bersaglio preferito le sue frequenti abrasioni cutanee non può essere la banconota, la carta di credito, un giornale, per non parlare di [illegible] Il suo disturbo.

La cantante accusò i primi sintomi quattro anni fa proprio al culmine della popolarità, quando il brano da lei inciso raggiunse la vetta della «hit parade» della pop-music. Le cure alle quali fu sottoposta in Inghilterra si rivelarono inutili e si decise di trasferirsi negli Stati Uniti.

Sheila Rossall si rende allergica al ventesimo secolo ma riuscirà a sopravvivere. Penso che il tornare a casa le gioverà molto e mi auguro che i vecchi amici, i parenti siano in grado di aiutarla. Uno dei suoi problemi principali è lo stato di depressione in cui ha vissuto. E' importante che le sia data una costante assistenza», ha dichiarato il suo medico curante, Joseph [illegible].

dimostrazione gratuita
di nuovi sistemi per

UDIRE MEGLIO

avrà luogo a Torino
dal 19 al 23 ottobre

GIOVANNI NUVOLI, CONSULENTE GENERALE DI AMPLIFON

SE NON SIETE SORDI,
ma non sempre capite ogni parola nelle conversazioni o alla TV, venite a scoprire [illegible] è possibile udire [illegible] nuovo chiaramente persino i bisbigli! Potreste farlo anche [illegible] grazie a nuovi dispositivi elettronici creati per coloro che non vogliono [illegible] non hanno bisogno di [illegible] un apparecchio acustico tradizionale.

GRATIS
a senza impegno, alla interessante dimostrazione che terrà il consulente di Amplifon, potrete provare le novità Amplifon, ideate per udire più chiaramente [illegible] più facilmente con:

- **niente nelle orecchie**, neppure il ricevitore;
- [illegible] cordino né tubicino;
- [illegible] **nell'orecchio;**
- **entrambe** le **orecchie** in modo da ritrovare una facile comprensione grazie all'ascolto stereofonico ad [illegible] fedeltà.

Come ricordo Amplifon vi offrirà in **REGALO** un libro riservato esclusivamente ai deboli d'udito.

[illegible] PERDETE QUESTA OCCASIONE!
Approfittate della dimostrazione gratuita che avrà luogo soltanto nei giorni indicati sopra, dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 19 (sabato [illegible] solo [illegible] mattino).

TORINO - FILIALE [illegible]
Corso Peschiera, 163 / Tel. 331523
il giorno 19 ottobre
TORINO - [illegible] CONSULENZA SORDITÀ
Via S. Tommaso, 24 (ang. [illegible]. Teresa) - Tel. 537091
nei giorni 20 - 21 - [illegible] e 23 ottobre

amplifon

La più importante organizzazione in Europa per vincere la sordità.

In «Figli e amanti», riproposto in televisione

COSI' PAUL-LAWRENCE

- La sua «educazione» sentimentale
- La nascita [illegible] scrittore
- Una delle opere più riuscite dal punto di vista della struttura romanzesca, non leziosa né sentimentale

[illegible] H. LAWRENCE

[illegible] [illegible] Lawrence non [illegible] niente a che fare con [illegible] [illegible] con [illegible] Jaeckin né, quindi, con il film *L'amante* [illegible] *Lady Chatterley* tratto da un suo famosissimo romanzo, visto l'anno [illegible] nelle sale [illegible] prima visione. Non [illegible] lezioso, non [illegible] sentimentale, [illegible] [illegible] «fumettaro» come forse qualcuno, seguendo i pochi battiti [illegible] ciglia sugli occhi dolci [illegible] impietriti dell'attrice famosa per «Emanuelle», avrà magari pensato.

Questo forse [illegible] anzitutto detto per evitare equivoci, ora che alla televisione è iniziato [illegible] sceneggiato tratto da *Figli* [illegible] *amanti*, una delle opere più «riuscite», dal punto di vista della struttura romanzesca, [illegible] questo grande scrittore inglese che sta conoscendo [illegible] alcuni anni una vorticosa rinascita. I fumi di scandalo che si sono levati dalla [illegible] opera hanno causato equivoci e pasticci, fi- [illegible] a condensarsi [illegible] leziosa (e noiosa) storia cinematografica cui si [illegible] fatto [illegible], ma prima di sedersi tranquillamente davanti al televisore vanno certamente diradati.

Anche perché un regista ha [illegible] passato reso un omaggio d'una precisione sconcertante allo scrittore inglese, tanto che ormai, per un lawrenciano, è difficile immaginare alcuni personaggi chiave dei vari romanzi [illegible] sovrapporre ad essi i profili di Glenda Jackson [illegible] di Oliver Reed, strordinari protagonisti di quel *Donne in amore* di Ken Russel (tratto dall'omonimo romanzo) che dette proprio alla Jackson [illegible] giusta fama, ma soprattutto [illegible] D. H. Lawrence un «colore» molto riconoscibile e preciso.

Da che parte stia lo sceneggiato, ci vorranno alcune puntate per scoprirlo in modo definitivo. In tutti i casi [illegible] certo il momento per aprire (o riaprire) le pagine di uno scrittore considerato [illegible] un maestro [illegible] Novecento, maestro irregolare [illegible] torrenziale, legato a un'idea [illegible] romanzo «totale»; anche se Lawrence non è stato solo un «romanziere», [illegible] scritto tantissimo con [illegible] davvero muscolare: saggi, articoli, due spessi volumi di poesie, critica letteraria, [illegible] proprio [illegible] tutto, ed ha anche dipinto le [illegible] figure in lingue [illegible] colore, [illegible] incendiati dall'acquarello [illegible] [illegible] tempera, quadri visionari e tormentati.

[illegible] un intellettuale che non fece mai distinzione tra «vita» e «letteratura», che visse «da scrittore». Scrisse W. H. Auden che la sua era una vita da *«eredi tieri [illegible] artisti [illegible] singari senza passaporto»*, cogliendo [illegible] un certo qual modo nel segno. [illegible] vita [illegible] D. H. Lawrence, come ha notato ultimamente uno scrittore italiano, Giuseppe Conte, in una prefazione al [illegible] breve *La donna che fuggì a cavallo* fu, infatti, [illegible] del resto quella dei suoi personaggi, [illegible] vita *«con rapporti minimi col meccanismo sociale»*. Una vita «in fuga», dall'Inghilterra bloomsburyana verso le terre del [illegible] (il Messico, [illegible] Sicilia), e dalla cultura platonica e cristiana d'Occidente verso un paganesimo legato alla natura, [illegible] fuga dallo spirito nella carne.

Proprio per questo la vita [illegible] Lawrence e i personaggi [illegible] Lawrence corrono su [illegible] molto vicini. Lawrence [illegible] sempre anche un po' un personaggio dei suoi libri, parla continuamente di sé. In *Figli* [illegible] *amanti* più che in altri romanzi: parla proprio della sua nascita come scrittore, della sua «educazione sentimentale», della sua formazione intellettuale e umana, del suo doloroso distacco dalla madre alla ricerca [illegible] una solitudine felice con la propria anima, uno dei nodi centrali della meditazione «morale» del Lawrence maturo. Proprio per questo prima [illegible] parlare [illegible] *Figli* [illegible] *amanti* bisogna parlare del loro autore.

La collera e l'amore

JESSIE [illegible] «MY- [illegible] FIGLI E [illegible] TI, IN ALTO, LO SCRITTORE INGLESE

David Herbert Lawrence nasce nel 1885 a Eastwood, nella contea di Nottingham. Il padre, Arthur John, è minatore; la madre, Lydia Beardsall, proviene dalla piccola borghesia, ha interessi culturali, ambizioni, qualche problema di «declassamento» a causa del suo matrimonio. Sono i genitori, gli stessi personaggi di *Figli* [illegible] *manti*. [illegible] padre [illegible] gioventù [illegible] stato un grande e allegrissimo ballerino, ha una [illegible] voce, canta. Dopo il matrimonio comincia [illegible] bere, a incattivirsi. Nasce [illegible] contrasto insanabile con la madre. David Herbert (Bert) [illegible] subito dalla parte della donna, insieme [illegible] fratelli Ernst, George, Emily ed Ada. Il suo rapporto [illegible] la madre diventa strettissimo, tanto da condizionare a alla lunga impedire il primo [illegible] di Bert, quello [illegible] Jessie Chambers, un'amica d'infanzia, altro personaggio — si chiamerà Myriam —, di assoluto rilievo in *Figli e amanti*.

[illegible] Myriam Lawrence dedicherà anche alcune delle [illegible] poesie giovanili più celebri. [illegible] 1901 il giovane Bert [illegible] [illegible] in una ditta [illegible] strumenti ortopedici [illegible] Nottingham. [illegible] ammala gravemente, rischia di morire. Guarisce e l'anno dopo inizia [illegible] studi [illegible] Eastwood. Fin qui la trama della vita coincide perfettamente con quella del libro.

Nel [illegible] lo scrittore è insegnante a Croydon, [illegible] sobborgo di Londra, nel 1909 le sue prime poesie vengono pubblicate [illegible] *English review*, la prestigiosa rivista diretta dal critico Ford Maddox Hueffer. E', [illegible] il giovane Bert, l'ingresso nel mondo letterario anglosassone. Nel 1910 muore [illegible] madre, l'anno seguente Lawrence pubblica il [illegible] primo romanzo, *Il pavone bianco*. La trama, i colori, l'ambiente sono molto vicini a quelli di *Figli* [illegible] *amanti*, terza opera romanzesca, edita nel '13.

Un [illegible] prima, però, il giovane scrittore fa l'incontro decisivo della [illegible] vita: quello con la baronessa tedesca Frieda Von Richtofen, moglie del professor Weekley, che era stato insegnante di Lawrence all'università. Tra i [illegible] nasce un [illegible] furioso [illegible] inarrestabile. Lasciano l'Inghilterra, cominciano [illegible] peregrinare per l'Europa. Per Lawrence l'incontro con Frieda [illegible] anche [illegible] rivelazione dell'amore fisico, [illegible] libertà dalle convenzioni dell'Inghilterra puritana.

«Frieda [illegible] solo incarna l'eros — ricorda Conte nella prefazione cui abbiamo già fatto cenno —. [illegible] *era anche, in [illegible] modo istintivo e vitalissimo, teorica. Non a caso a Vienna era stata vicina a Otto Gross, discepolo di Freud, che accentuava l'aspetto politico-liberatorio del messaggio del maestro, preludendo a Reich»*. Ormai, Lawrence ha trovato la sua «cifra». La sua vita con Frieda sarà un susseguirsi [illegible] viaggi e di libri. Più di uno all'anno.

Allo scoppio della guerra mondiale, lo scrittore è dichiarato inidoneo al servizio militare. Si ritira con Frieda [illegible] Cornovaglia, ma ben presto è costretto ad andarse- [illegible] Il suo pacifismo, il suo disgusto per la guerra, unito alla nazionalità tedesca della donna, fanno sì che addirittura lo si sospetti [illegible] essere [illegible] agente [illegible] Kaiser. E' durante il soggiorno [illegible] Cornovaglia che i biografi collocano l'ultima presunta relazione omosessuale di Lawrence, [illegible] un contadino del posto.

Il romanziere, nelle sue teorizzazioni dell'eros, non fa esplicite distinzioni fra amore etero ed omo-sessuale. Anzi, come ricorda il filosofo Stefano Zecchi [illegible] una sua introduzione ai saggi lawrenciani su *Fantasia dell'inconscio*, *«il desiderio sessuale e l'amore tendono, nella prospettiva di Lawrence, ad identificarsi: è l'amore sessuale che ci unisce al mondo dell'altro, ma ci fa anche riconoscere nella nostra propria singola, eterna [illegible] immutabile solitudine»*.

L'attrazione omosessuale fra due giovani sarà allusa nel [illegible] *Donne innamorate* pubblicato [illegible] '20; qui l'omosessualità diventa intimità virile, «sublimata» nelle figure della lotta corpo a corpo.

Nel '23 Lawrence e Frieda [illegible] trasferiscono in Messico, la «terra promessa» da cui lo scrittore [illegible] [illegible] celeberrimo, *Il serpente piumato*. Alla fine del [illegible] i due tor- [illegible] definitivamente [illegible] Europa. [illegible] Spotorno, sulla riviera ligure, affittano la casa del tenente dei bersaglieri Angelo Ravagli (do- [illegible] la morte [illegible] scrittore sposerà Frieda). [illegible] '28 [illegible] [illegible] Firenze *L'amante di Lady Chatterley*, [illegible] libro che narra la relazione fra [illegible] dama dell'aristocrazia inglese e [illegible] guardacaccia Mellors. [illegible] biografi videro in Mellors proprio [illegible] tenente Ravagli.

Nel '29, alla galleria Warren [illegible] Londra, [illegible] mostra [illegible] quadri di D. H. Lawrence ottiene [illegible] enorme successo [illegible] pubblico ma scatena lo scandalo. [illegible] soggetti [illegible] apertamente erotici, [illegible] serie [illegible] tavole vie- [illegible] sequestrate, [illegible] la [illegible] chiusa

REPORTER 93
LA TUA RADIO A COLORI
radioreporter 93
Corso Galileo Ferraris, 98
Tel. 513.651/513.757

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e [illegible] dello [illegible]
[illegible] Roma, 80 - Telefono 517.958

Sulla cima del Colle della Rezza nel [illegible] di Gassino Torinese, inseriti in un [illegible] di verdi colline e servizi (tennis, piscina, club's house)

direttamente vendiamo

gli [illegible] appartamenti del condominio

"LA PINETA"

2 camere, [illegible] e servizi
Monolocali arredati [illegible] 4 posti letto

Rifiniture accuratissime e secondo le [illegible] disposizioni di Legge in [illegible] di risparmio energetico. Videocitofono - portoncini d'ingresso alloggi blindati - riscaldamento [illegible] gas centralizzati con controllo consumi - vetri doppi - garage comune [illegible] piano interrato.

MUTUO FONDIARIO VENTENNALE
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO

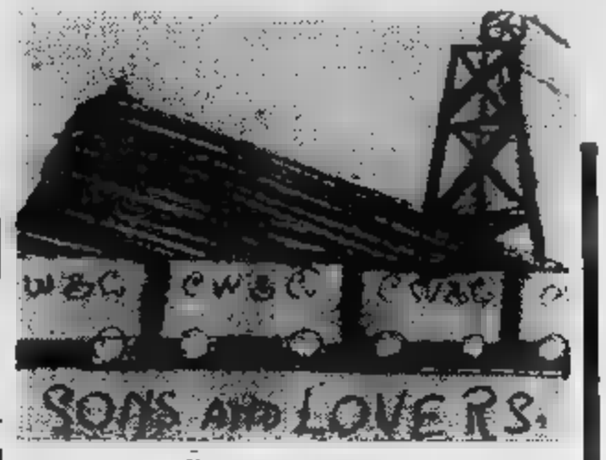
Per informazioni
telefonare al [illegible] - 320.473 (ore ufficio)
[illegible] sul posto [illegible] tel. [illegible]

Lo scrittore inglese racconta la sua giovinezza

E' NATO DUE VOLTE...

- Una vita difficile nel mondo dei minatori inglesi, un contrasto insanabile tra i genitori, il bimbo che si schiera a favore della madre
- Poi l'amore mai realizzato con Miryam, con l'ampia parentesi del rapporto con Clara

LA [illegible] LAWRENCE E FRIEDA NEL '25 A CITTA' DEL MESSICO



Nel '30 lo scrittore viene ricoverato in una casa di cura a Vence, nell'entroterra di Nizza, ma preferisce dopo pochi giorni affittare una villa privata, perché non sopportava l'atmosfera dell'ospedale. Qui, il [illegible] Viene seppellito a Vence. Sulla lapide è incisa una fenice, simbolo della rinascita, che lui aveva scelto già in Messico per la sua tomba.

Il corpo di Lawrence non è rimasto a Vence, comunque. Venne poi cremato, e i resti trasferiti a Taos, in Messico. In quel Messico in cui lo scrittore aveva visto un segno di rinascita della carne e di redenzione dello spirito «malato» di duemila anni di cattolicesimo e monoteismo.

Esistono poche biografie di questa vita che sembra un romanzo. La più accessibile al pubblico italiano è quella, monumentale, di Pietro Nardi. Molti «personaggi» lawrenciani hanno però lasciato libri sul loro rapporto con lo scrittore. In primo luogo Frieda Von Richtofen (*Non io ma il vento*) e poi Jessie Chambers, la Myriam di *Figli e amanti*, in un libro del '35 (*D. H. Lawrence: a personal record*).

D.H. Lawrence non si è dunque accontentato di essere [illegible] o un poeta. Ha voluto di più. Ha voluto essere anche un intellettuale alla ricerca d'una risposta alla «crisi» d'Occidente, ma una risposta che non passasse né per Freud né per Marx. Ciò che rifiutò fu infatti il monoteismo, e quindi l'idea di un «io», d'un «ego» appiattito sulla propria individualità, prigioniero.

«*Lawrence* — scrive Giuseppe Conte — *era un [illegible] che sentiva, o che a un certo punto della sua esistenza cominciò a sentire, dove era, l'impossibilità della vita nella sua pienezza, sostanziale e sempre [illegible], l'impossibilità dell'amore, nella sua forza che dal corpo attraversa la natura e si fonde con l'energia del cosmo. La vita doveva essere vita incarnata, e avere bagliori e ricominciamenti, come una primavera, come un mare; l'amore non poteva ridursi a [illegible] parodia intellettuale di sé meccanizzarsi, localizzarsi, farsi oggetto per chiacchiere ciniche, a considerazioni igieniche, a cialtronerie sentimentali. Lawrence, lì contrario dei massimi interpreti della crisi novecentesca, non [illegible] all'evidenza dell'impossibilità. Se una vita piena, un amore cambiato erano impossibili, [illegible] dove si era bisognava fuggire*».

Tutto questo non avviene però, per Lawrence, in un'atmosfera «idilliaca», né in un clima come quello ad esempio che scelsero molti suoi contemporanei (basti pensare a un Herman Hesse) volgendosi all'India, al buddismo, alla cultura Zen. Non c'è mitezza, in Lawrence. La fuga è difficile. L'amore anche. Il punto d'arrivo è una «solitudine», dura da ottenere. Perché l'amore non deve divorare, deve possedere ma non deve neppure vagheggiare passivamente.

Tentando di descrivere questo suo punto d'arrivo, soprattutto nel «Serpente piumato», lo scrittore ha finito per dare un quadro anche contraddittorio, dove da una parte l'amore è l'infinita accettazione di Kate, la donna americana, «civilizzata», al visionario Ramon, «diventato» il dio Quetzalcoatl, ma anche la comunità quasi militaresca degli uomini di Quetzalcoatl, che hanno reintegrato gli dèi messicani, e vivono in comunione con gli elementi naturali e primigeni, il fuoco, l'acqua. Tutto non sono i punti d'arrivo lawrenciani quelli che contano, è il suo lungo viaggio, attraverso i libri, una meta «fuori dalle bottiglie del nostro ego», come scrisse in una poesia.

Vita col padre «senza spina dorsale»

È questo il quadro generale dell'opera, *Figli e amanti* lo riflette, ma solo in parte. In parte, anzi, sembra allontanarsene. In realtà molto probabilmente punta a decisione di alcuni aspetti, portandoli a maturità. È [illegible] un'opera «giovanile», il terzo nella vita dello scrittore, e [illegible] non solo la gioventù di Lawrence non proprio, tra le righe, la sua nascita come scrittore.

Abbiamo detto che ricalca fedelmente la biografia almeno fino al 1910. Il protagonista, Paul, è figlio d'un minatore, Morel, e d'una istitutrice. Il ritratto del padre e della madre è perfetto, anzi così «di parte» che più tardi lo stesso scrittore farà ammenda ammettendo d'essere stato, in *Figli e amanti*, parzialmente ingiusto col padre.

Il romanzo si apre quando Morel e la moglie si trasferiscono a «Bottoms», un paese di minatori, e finisce con la morte della donna e la consapevolezza, da parte di Paul, che dovrà vivere da solo. Con la decisione del figlio di non seguire la madre nelle tenebre. I personaggi principali, oltre al trio familiare, sono costituiti dai fratelli di Paul, e due donne. Una è Myriam (e cioè la Jessie Chambers della biografia), l'altra è Clara.

Nella prima parte del romanzo è questione della nascita e della crescita di Paul, nel secondo del suo amore, mai realizzato, per Miryam, e l'ampia parentesi del rapporto con Clara. Il senso di questa ripartizione assolutamente geometrica è evidente, ma lo spiega una frase (famosa) di Frieda, nel suo libro di memoria *Non io ma il vento*: «*Io sono persuasa che un uomo nasce due volte. La prima è nella madre che lo porta; ma poi egli deve rinascere in una donna che lo ami*».

Sembra una considerazione tanto ovvia da apparire banale. Per Lawrence non lo è mai stata, tanto che su quest'idea ha scritto non uno ma parecchi romanzi, tutti largamente autobiografici. In *Figli e amanti* il passaggio dalla madre a Miryam è ciò che fa «nascere» Paul-Lawrence. Ed è un passaggio difficile, dove l'amore deve combattere contro gli «*stati di irrazionale ostilità*» fra donna e uomo, uomo e donna, che un lettore acuto come Auden individuò fra gli aspetti essenziali della prosa di Lawrence.

Stati di irrazionale [illegible] dividono la madre di Paul dal padre. Irrazionale ostilità, per un amore molto forte e ben preciso ma che non riuscirà mai a forare la «crosta» della pelle se non a patto che i due innamorati perdano dividono [illegible] e Myriam. Ma irrazionale ostilità c'è fra la madre di Paul e il mondo di minatori che la donna ha scelto, contro la volontà della famiglia, per amore di Morel. Delusa dal marito ubriacone e volgare, lei, che l'aveva sposato per «cambiarlo», si rifugia nel paesaggio e nei figli. E il paesaggio della campagna inglese, a ridosso delle miniere di carbone eppure pieno di colori e di vita, è descritto magistralmente da Lawrence; con una ricchezza addirittura ridondante. Paul, il bambino più amato dalla madre fino quasi ad essere imprigionato da questo amore, è sempre sullo sfondo di questo paesaggio.

Così il lungo dialogo a distanza, doloroso ed esaltante, con Myriam, a cui Lawrence dedicherà di lì a poco una poesia che vale un addio: «*Tua è la tristezza ostinata / l'avvilimento è anche mio; / il tuo amore era intenso e profondo, / il mio era quello di un fiore che cresce / per il sole*» [illegible] è alla ricerca di un «altro» e cresce con difficoltà (si ammala e rischia di morire proprio come accade nella realtà allo scrittore, dopo il suo primo tentativo di abbandonare il villaggio dei minatori) quasi come qualcuno che debba liberarsi da lacci, trappole sentimentali. Alla fine, e solo alla fine, morta la madre, riuscirà a decidere che «deve» vivere.

L'ultima pagina di *Figli e amanti* racchiude in sé molto del libro: «Si voltò deciso, incamminandosi verso la fosforescenza d'oro della città. Teneva i pugni stretti, le labbra serrate. Non avrebbe preso la via delle tenebre, per seguirla (la madre, ndr). Il fretta camminava verso il debole, confuso mormorio [illegible] illuminata». E' il momento della fuga, una fuga dolorosa, una fuga non idilliaca, ma che nasce da una sofferta decisione della volontà. Più o meno, il questo il nocciolo di quanto Lawrence ha voluto racchiudere nei suoi libri.

In mezzo c'è un affresco dipinto con grande mano della vita dei minatori, della civiltà dei minatori inglesi, del loro zelo anche intellettuale (tanto che una critica spesso rivolta allo scrittore è quella di far parlare minatori e contadini come tanti professori di Oxford) delle sofferenze e delle fatiche. La coppia padre-madre rappresenta bene questi due aspetti di quel mondo.

Morel, il padre, è definito con una sola frase, lapidaria, feroce: «*Un uomo senza spina dorsale* — diceva (la madre, ndr) amaramente —. *E infatti per lui valeva solo l'impressione del momento. Non poteva durare in nulla, e nulla c'era dietro la vernice esteriore*».

Nel momento [illegible] distanza tra madre e padre, nasce Paul, il figlio prediletto, in cui la donna si rifugia. «*Cominciò una lotta così, fra marito e moglie: una lotta sorda, crudele, che sarebbe finita solo con la morte di uno dei due. Essa lottava per obbligarlo ai suoi impegni, alle responsabilità. Ma egli era troppo diverso da lei. Era solo un sensuale e lei si accaniva a farlo diventare morale e religioso. Voleva costringerlo a far fronte alla vita. E lui si ribellava: non ci reggeva, gli pareva d'impazzire*».

Eppure Gertrude Coppard aveva molto amato quell'uomo. L'aveva amato da quando l'aveva visto ballare. Lei, che disprezzava il ballo. «*Non aveva mai avuto la minima inclinazione, e l'aveva rifiutata persino d'imparare la quadriglia. Era una puritana, come sua madre, intellettuale e rigida. Eppure l'oscura, calda fiamma sensuale di quell'uomo, che gli si sprigionava dal corpo come la luce di una candela, libera dall'incandescenza di spirito e di pensiero che inaridiva e costringeva invece la vita, le pareva qualcosa di meraviglioso, al di là del suo mondo*».

Da quest'unione nasce Paul, ragazzo gracile ma dotato della spietata durezza spirituale della madre e della sensualità del padre. Una sensualità che si scontra, ancora, con qualcosa di troppo simile eppure troppo lontano in Miryam. I due giocano insieme, si amano, ma restano divisi. Anche Miryam vorrebbe a suo modo cambiare Paul, e alla fine dovrà soccombere. «*Lo so, vedi, ma tu mi ami tanto che mi soffocheresti*» sarà l'ultimo addio della protagonista.

Poi ci sono personaggi secondari come Arthur, il fratello minore di Paul, elegante e sensuale come il padre, che a un certo punto farà quasi fortuna a Londra ma tornerà a casa per morire precocemente, e Clara, introdotta nella storia proprio da Arthur, che Paul crederà di amare e perderà. Ma il triangolo fra il protagonista, la madre e Myriam è quello veramente importante, in questo romanzo dove, in un [illegible] «niente». C'è solo un ragazzo che cresce e un paese che si trasforma. E uno scrittore che, scrivendo la storia della sua gioventù, scrive anche, per simboli e metafore, come è diventato scrittore. Ma questa è una scoperta che andrà fatta nelle pagine del libro, non sullo schermo televisivo.

Mario Baudino

LA FATTORIA HAGGS A UNDERWOOD

la pelliccia dei sogni
per il Tuo caldo inverno

Il Tuo sogno si realizza alla ECOLOGY FUR.
Il nuovo centro della "pelliccia in tessuto" senza la morte di animali, perché Tu li ami.
ECOLOGY FUR ti offre qualità, modelli eleganti ■ sportivi nelle varie taglie e nelle più svariate imitazioni.
I tessuti utilizzati ■ la lavorazione provengono dall'alta moda parigina. Le pellicce della ECOLOGY FUR hanno durata, praticità e calore.
Non sei più schiava di un capo prezioso.
ECOLOGY FUR
pellicce pratiche, economiche e utili per il Tuo caldo inverno.

ECOLOGY FUR
Via Milano 20
Tel. 531325 - 10122 TORINO

ARREDA IL LETTO ARREDA
■■■O - C.SO GIAMBONE 7 - TEL. 368.564 - ■■■
IL NEGOZIO DI FIDUCIA
Materassi a molle delle migliori ■■■■
Terapeutici - ortopedici
Trapunte - piumoni - coperte
Lana vergine - copriletti - lenzuola
Cuscini arredamento - comodi - biancheria per sposa
PREZZI COMPETITIVI
TUTTO L'ARREDAMENTO PER IL VS LETTO

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI
...IO ■■■■ I NUOVI MOBILI A TE,
TU VENDI I ■■■■■ MOBILI A ME...
BERTUZZI mobili
Esposizione - Vi■■■ 30 - Str. Fortino 34 - Torino

LABEO s.r.l.
commerciale - immobiliare
SPECIALISTI IN:
CESSIONE ATTIVITA' COMMERCIALI
AFFITTO VENDITA LOCALI INDUSTRIALI
■■■■■ AZIENDE E NEGOZI
AFFITTARE ■■■■■
CAPANNONI INDUSTRIALI
E' DIFFICILE
PER LE ■■■■ DIFFICILI
OCCORRONO ■■■■■■■
NOI LO SIAMO! TELEFONATECI
SEDE DI TORINO - 10143
VIA G. COLLEGNO 18

Salone LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico
■ Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - ■■■■ 517.958

«AUMENTANO» GLI STRANIERI IN PIEMONTE SONO 25 MILA

Convegno ■ novembre sui loro problemi - Iniziativa della Regione per garantire agli ospiti l'assistenza sanitaria - Verrà creato un centro d'incontro?

Aumenta in Piemonte il ■■■■ degli stranieri. Sono, oggi, oltre 25 mila. Sui loro problemi la Consulta regionale dell'emigrazione organizza un convegno. ■ svolgerà a Torino il 27 e il 28 novembre. La decisione è scaturita dall'ultima riunione della Consulta che si è svolta pochi giorni fa. Attorno ad ■■ tavolo si ■■■ ritrovati consiglieri regionali, rappresentanti di sindacati, patronati, Anci ■ associazioni che si occupano di questo fenomeno.

«Gli ultimi ■■■ — *spiega Dino Sanlorenzo, assessore al lavoro* — confermano un incremento di presenze. Rispetto ai primi mesi dell'80, quando fu curata dalla Regione ■■■ sistematica rivelazione delle statistiche ufficiali ■ ufficiose, l'aumento si aggira sulle 3-5 mila unità. Allora, infatti, le stime facevano valutare in 20-22 mila gli stranieri presenti in Piemonte».

«Alla luce dei problemi posti ■■ questa realtà — *dicono gli esponenti della Consulta* — abbiamo ritenuto importante ■ ■■■■ rio organizzare ■■ convegno. Per due giorni affronteremo le questioni ■■■■ legislazione italiana sugli stranieri e quelle dell'assistenza sanitaria. Ovviamente esamineremo anche le altre difficoltà. Ad ■■■■ pio l'integrazione con il Paese ospite, la salvaguardia della cultura d'origine, ■ creazione di un centro d'incontro».

■ «BIT» ■■■ STUDENTI ■■■■■

Le due giornate di studio verranno preparate anche ■■■ ■■ questionario. Verrà svolta cioè un'indagine-campione per capire come vivono, chi sono, quali problemi hanno gli stranieri che lavorano o studiano in Piemonte.

Tra le iniziative concrete che la Regione sta predisponendo vi ■ l'assistenza sanitaria garantita agli stranieri «regolari o meno». E' ■■ intervento ■ enorme importanza ■■■ per prendere forma deve superare ostacoli ■ di ■■■■ tecnico, giuridico, finanziario. Anche per questi motivi il convegno di novembre assume ■■■ grande ■■ importanza. Diventa ■ tribuna dalla quale esperti e studiosi potranno illustrare i piccoli passi necessari per sbloccare situazioni che oggi rischiano di far pagare un prezzo alto in termini di emarginazione agli stranieri.

Intanto ■ consiglio regionale ha approvato il parere della Regione per la ripartizione dei fondi derivanti dall'imposizione fiscale ■■■ lavoratori frontalieri ■■■ la Svizzera a favore dei comuni italiani dell'Alto Novarese. ■ parere si riferisce ■■ ristorni dell'80 e dell'81. Dal Canton Vallese ■■■■ stati versati 542.497.060; dal Canton Grigioni 282.969.980; dal Canton Ticino 6.266.515.280. Si tratta di oltre 7 miliardi.

Per lo scandalo petroli sentiti anche ex ministri

Comunicazione giudiziaria al commercialista Rosario Gava, figlio del senatore Silvio - L'irresistibile ascesa della raffineria Maura di Casale Monferrato - Libertà provvisoria al titolare

Quindici mandati ■ cattura per contrabbando ■ associazione per delinquere sono stati firmati dal giudice torinese Aldo Cuva nell'ambito delle indagini sull'attività della raffineria Maura ■ Casale Monferrato, di proprietà dell'industriale Secondo Mametro.

Una comunicazione giudiziaria ha raggiunto il commercialista Rosario Gava, figlio del senatore Silvio. ■ un numero imprecisato ■ parlamentari è stato interrogato dal magistrato che, nei giorni scorsi, si è recato a Roma.

Dei quindici mandati di cattura sei sono stati eseguiti. Sono finiti in carcere Franco Buzzoni, di Piacenza; Felice Guazzora, di Casale Monferrato; Mirella Valle, di Mortara; Giorgio Passalacqua, di Alessandria; Gianfranco Dutto, di Caraglio (Cuneo) e Luigi Amato, di Milano.

L'industriale Secondo Mametro, arrestato alcuni mesi fa su mandato del giudice Cuva, si trova attualmente in libertà provvisoria. Nei mesi scorsi il giudice Cuva, coadiuvato dal nucleo regionale di polizia tributaria della Guardia di Finanza di Torino, ha compiuto complessi ■ pazienti accertamenti sull'attività della raffineria di Casale Monferrato. Sono stati ricostruiti i rapporti tra la raffineria Maura e altre società del settore. Il solito giro di false vendite di prodotti inesistenti e di vendite ■ prodotti ■ contrabbando. Le indagini del magistrato torinese si ■■■ spinte al di là del semplice contrabbando. Negli anni '73-'74 la Maura, che era un semplice deposito di carburanti, ottenne ■ licenze per trasformarsi in raffineria.

Secondo Mametro, in brevissimo tempo, come ■ accaduto per il petroliere Bruno Musselli, era riuscito ad ottenere queste autorizzazioni. E' per questo che il dottor Cuva si è recato ■ Roma per interrogare funzionari di ministeri ■■ ■■ ministri. ■■ questi atti istruttori viene mantenuto il più ampio riserbo ma basta scorrere gli elenchi ■■ titolari ■■ ministeri dell'epoca per poter intuire quali siano i parlamentari sentiti ■■■■ testi. Nel '74, durante il governo Moro, ■ ministero dell'Industria ■■■ stato assegnato all'onorevole Donat Cattin e quello delle Finanze all'onorevole Bruno Visentini.

Il dottor Cuva si sarebbe anche dimostrato interessato all'attività di alcuni ministri del governo Andreotti (che è rimasto ■■ carica dal giugno '72 al luglio '73). In quel periodo ■ l'onorevole Silvio Gava ha ricoperto la carica ■ ministro per la riforma della pubblica amministrazione. Il figlio dell'ex ministro, Rosario, ha ricevuto una comunicazione giudiziaria per falsa testimonianza.

Oggi e domani

● Stasera alle 20,30 nella sede ■ via Osasco 80, riunione del consiglio di circoscrizione ■■■ quartiere San Paolo. Domani sera è invece convocato il consiglio di Mirafiori Nord.

● ■■■■ alle ■■ al Jolly Hotel Ambasciatori, Sergio Persico parlerà ai soci del Rotary Torino Ovest sul tema: «Il talco: storia e consumi».

● Ieri sera al circolo soci, Paolo Moro del coro di Voci bianche «Piccoli cantori di Torino» ■■■ il maestro Lucio Grandis, ha presentato l'attività ■■■ coro.

● ■■ in corso ■■■■ Facoltà di architettura al Castello del Valentino la mostra «Architettura svizzera» che resterà aperta fino al 6 novembre. Orario 9-13; 15-19; domenica chiuso.

COMUNE DI BARBARESCO
■■■■■ di ■■■■
■■■■■ del Progetto preliminare del P.R.G.C.
Il ■■■■■ informa che con deliberazione n. 35 del 18-9-82 il Consiglio Comunale ha adottato il progetto preliminare del Piano Regolatore Generale Comunale ■ ■■■ lo stesso è depositato presso la segreteria del Comune per la durata ■ trenta giorni consecutivi dal 25-10-1982 al 24-11-1982. Ai sensi ■■■■■, 15, 5° comma, della L.R. 5-12-77 n. 56 e successive modifiche ed integrazioni chiunque può prenderne visione ■■■ ■■ d'ufficio e dalle ore 11 alle ■■■ ■■ nei giorni festivi e presentare nei successivi 30 giorni osservazioni e ■■■■■ ste ■■ pubblico interesse.
Le osservazioni vanno presentate all'Ufficio comunale in triplice copia di cui una in bollo.
IL SINDACO
(Geja Comm. Giovanni)

Oro il tuo segno. Preziosa la tua pietra.
AXTRA
Gioiello zodiacale
■■■■■■■■■■ con il tuo segno ■■■■ lievo
in una raffi■■■■■■■■■■ bianco, giallo, rosso
e la tua pietra preziosa portafortuna. Insieme per ■■■
regalo esclusivo.
■■■■■■■■■■ltori gioiellerie.
White Stars s.r.l.

IL CORPO SENZA VITA DI ANTONIO ZUCCO

PER ORA NESSUN INDIZIO SI INDAGA NELLE BANCHE

Applicata per la prima volta in Piemonte, la «legge anti-mafia» - Sequestrati i conti correnti dell'ucciso - Antonio Zucco aveva un appuntamento in corso Potenza, non si trat[illegible] di [illegible] trappola - Nessun fermato per ora - Interrogato l'uomo che lo ha incontrato

A poche [illegible] dall'assassinio di [illegible] Zucco [illegible] magistratura torinese [illegible] preso [illegible] clamorosa decisione: questo [illegible] episodio [illegible] verrà applicata [illegible] neonata legge [illegible] Il giudice [illegible] segue l'inchiesta, il dottor Marabotto, ha già provveduto questa [illegible] a far sequestrare nelle banche tutti i conti correnti intestati alla vittima.

E' stata così attuata una delle possibilità previste dalla legge approvata subito dopo l'omicidio del generale Dalla [illegible]

★★

L'ultimo degli Zucco [illegible] stato assassinato ieri [illegible] in corso Potenza 141. Tre fratelli, venuti dalla Calabria con le famiglie a fare i piccoli imprenditori edili, uccisi [illegible] dopo l'altro in cinque anni. Mogli [illegible] madre sono ormai in lutto stretto, tutte in nero, forse per sempre. Gli orfani sono nove. Quattro, fra i dodici e i sei anni, sono di Antonio Zucco, [illegible] ieri [illegible] con quattro colpi di pistola [illegible] due killer scesi da un'auto rubata. Anche lui [illegible] morto in strada, [illegible] il fratello Giuseppe — freddato con due colpi [illegible] lupara il 9 luglio '76 — e il fratello Rocco, saltato in aria il 14 novembre dello scorso [illegible] nell'auto minata con due chili di tritolo.

Antonio Zucco [illegible] morto all'istante per due proiettili al vi[illegible] e [illegible] nuca, il colpo di grazia, [illegible] era al volante della sua Peugeot bianca «505». Abitava [illegible] alla moglie Rosa Mastrizzi e [illegible] figli Rosangela, Maria, Antonino [illegible] Donatella in piazza Nazario Sauro 12, al primo piano di una casa nuova in [illegible] elegante alloggio ben arredato con mobili acquistati da poco.

Era giunto in piazza Nazario Sauro alle 19,30 per uscire quasi subito. «*Devo andare ad [illegible] appuntamento urgente in un posto dove sto lavorando*».

Effettivamente in [illegible] Po[illegible] 141, in questi giorni aveva ricevuto l'incarico di incassare due tubi in un alloggio. Un lavoro di poche centinaia di migliaia di lire che non spiega [illegible] preoccupata puntualità. Anche perché chi doveva incontrare in [illegible] Potenza — [illegible] testimone [illegible] già stato interrogato dalla polizia — non si sentiva impegnato con lui.

«*Dovevamo vederci* — [illegible] raccontato — *ma senza fretta. Io mi occupo un po' della conduzione del condominio, e ieri sera quando Antonio Zucco [illegible] venuto [illegible] me l'ho liquidato [illegible] pochi minuti*». I due si sono salutati sotto l'androne. Poi Antonio Zucco è uscito in strada [illegible] prendere la [illegible] auto che aveva posteggiato di traverso con le [illegible] anteriori sul marciapiedi.

Ha fatto appena in tempo ad [illegible] [illegible] motore quando è stato avvicinato dalla «127» bianca con gli [illegible] Sono scesi in due. Uno solo [illegible] andato verso la Peugeot con una «38» in mano e ha fatto fuoco dalla parte del guidatore. Il vetro della porta [illegible] subito [illegible] dato in frantumi e tre proiettili hanno raggiunto il corpo della vittima.

Non ci sono state reazioni da parte di Antonio. Due colpi al torace gli hanno fatto reclinare [illegible] il capo sul volante. L'assassino ha ancora sparato: un ultimo proiettile, alla nuca. Poi i due killer sono fuggiti. Erano le 19,50. Un'ora dopo l'auto del delitto [illegible] [illegible] trovata incendiata dai carabinieri sulla tangenziale per Caselle al chilometro 6. Degli occupanti nessuna traccia.

La polizia e i carabinieri ar[illegible] sul luogo del delitto hanno cominciato le indagini.

Alessandro Rigaldo

Tre assassinii in cinque anni Hanno usato anche il tritolo

Spaventosa serie di tragedie nella famiglia Zucco - Il più anziano, Giuseppe, fu ucciso [illegible] due colpi di lupara nel '77 - Rocco saltò per aria sul suo furgone un anno fa - Non è solo una «faida»

L'auto [illegible] Antonio Zucco è [illegible] portata in questura con i cristalli della porta del guidatore frantumati. Sui sedili [illegible] doppio metro giallo dei muratori [illegible] nel baule alcune sacche di ferri del mestiere che in un primo tempo avevano fatto pensare ad armi smontate. In questura è [illegible] sentita la moglie [illegible] Mastrizzi. L'interrogatorio non ha fornito molti elementi. Così anche quello di Francesca Pipicella, la cognata vedova [illegible] Rocco. La donna, ancora in gramaglie, non parlò nemmeno quando il marito saltò in aria [illegible] il suo Ford Transit il 14 novembre dello scorso [illegible]

Gli inquirenti ricordano [illegible] lei un'omertà assoluta. «*Non sentì*» nemmeno il tremendo scoppio che causò la morte [illegible] marito e che distrusse completamente il furgone danneggiando diverse macchine e mandando [illegible] frantumi i vetri di [illegible] palazzo. Un boato in [illegible] Orbassano 294, alle 13,45 di sabato. Lo sentirono allo Stadio Comunale migliaia [illegible] spettatori che stavano aspettando l'inizio della partita della [illegible] contro quella [illegible] per la qualificazione ai mondiali. Lo sentì lo stesso questore Fariello il quale fu [illegible] [illegible] primi [illegible] accorrere preoccupato temendo un attentato terroristico.

ZUCCO [illegible] UNA FOTO RISALENTE ALL'UCCISIONE DEL FRATELLO

Lei, Francesca Pipicella, che era stata a pranzo col marito e l'aveva [illegible] salutato, nulla. Non [illegible] neppure in strada. Insieme alla madre [illegible] affacciò appena e dopo alcune urla di disperazione dal se[illegible] piano [illegible] rinchiuse in [illegible] con i figli abbassando [illegible] tapparelle. Con la polizia non aveva collaborato [illegible] [illegible] vittima, [illegible] Zucco, quando [illegible] luglio del '77 gli uccisero il fratello Giuseppe a [illegible] anni e gli ferirono il nipote [illegible] un cugino. Di mattina Giuseppe Zucco era andato in un bar [illegible] via [illegible] angolo cor[illegible] Orbassano con il figlio maggiore Antonio che allora [illegible] 16 anni e [illegible] cugino Domenico Cataldo. Non gli fecero nemmeno varcare la soglia del locale. Tre killer armati [illegible] pistole e [illegible] fucile a [illegible] mozze gli [illegible] teso un agguato. Sparò quello con la lupara. Due colpi nella schiena che lo freddarono all'istante ferendo in modo [illegible] grave i congiunti.

La polizia [illegible] considerava un «*pezzo [illegible] novanta*». Lo sospettava dell'uccisione del boss dei clan dei marsigliesi Albert Franconi. Il suo nome era legato in qualche modo alla vicenda dell'impresario [illegible] Cuorgnè Mario Ceretto rapito [illegible] poi ucciso ad Orbassano. Uomo della 'ndrangheta era conosciuto [illegible] il nome di «U peluso».

Rocco Zucco non volle collaborare [illegible] polizia e carabinieri né il fratello Antonio ucciso ieri. «*Sono [illegible] nostre*» dissero a chi li interrogava per il delitto. E lo ripetevano due mesi dopo in tribunale processati per direttissima perché la polizia sorprese Rocco Zucco con una pistola, procurata da Antonio, [illegible] [illegible] due compari armati di coltello.

Un «commando» smasche[illegible] in auto mentre si accingeva a portare [illegible] termine la vendetta per l'uccisione [illegible] Giuseppe? [illegible] fu chiarito il mistero perché gli interessati si fecero condannare [illegible] parlare.

Anche [illegible] [illegible] tutti [illegible] tre i fratelli [illegible] stati [illegible] [illegible] vedove. I parenti, gli amici [illegible] ostinano a tacere. La giustizia mafiosa [illegible] spietata [illegible] con la memoria lunga. Ci sono nove orfani che crescono, e tre so[illegible] maschi.

SEI
SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE
TORINO

Alberto Lecco
I RACCONTI DI NEW YORK

Un uomo e [illegible] città. L'uomo è un intellettuale italiano di [illegible] età; la città [illegible] New York, foresta di pietra in forma di megalopoli. Su uno sfondo misterioso [illegible] affascinante tanti personaggi diversi danno vita [illegible] una fantastica galleria di storie senza fine.

Collana «La Quinta Stagione» - L. [illegible]000

Studio Codoni S.A.S.
Amministrazioni [illegible] gestioni pr[illegible]
Corso Vitt. Emanuele 78 - [illegible] - Tel. [illegible] - 531.105

VENDE IN TORINO

VIA [illegible] N. 31 adiacente c.so [illegible] d'Azeglio liberi [illegible] corpo unico [illegible] frazionati:
— **magazzino** [illegible] passo all. 2,20, riscaldamento autonomo, mq 170, L. 90.000.000;
— **uffici soprastanti** piano cortile, cinque vani in parte ristrutturati [illegible] servizi, L. 40.000.000;
— **negozio** [illegible] [illegible] ristrutturato [illegible] [illegible] interno mq 70, L. 75.000.000.

AFFITTA IN TORINO

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ufficio mq 90, [illegible] unico, in costruzione recente.
[illegible] **ASSAROTTI, ufficio;** ingresso, due saloni, due camere, [illegible] zio, mq 150, casa d'epoca signorile.
VIA CLEMENTE (P.zza Peyron), [illegible] reception, due saloni, tre vani, servizio, mq 230, casa d'epoca signorile.
[illegible] [illegible] **(Crocetta),** [illegible] **professionale:** ingresso, [illegible] tre vani, office, doppi servizi.
VIA MASSENA, ufficio [illegible] ingresso, sei vani, salone, doppi servizi, [illegible] d'epoca signorile. Mq 220.

LOCALI INDUSTRIALI

TORINO, [illegible] MONGRANDO (c.so Belgio): capannone con uffici, cortile, passo carraio, mq 1700.
TORINO, [illegible] [illegible] **Da** [illegible] locali su due piani adatti uffici, magazzino, [illegible] lavorazione [illegible] mq 480 complessivi.
[illegible] **TR PARADISO:** capannone [illegible] lavorazione fino [illegible] 300 + mq [illegible] di locale affiancato + mq 80 uffici, passo carraio.
LEINI': capannone frazionabile [illegible] palazzina uffici totale mq 1600 più [illegible] [illegible] piazzale cintato, [illegible] [illegible] ponte, riscaldamento, servizi, cabina elettrica propria. L. 2000/mq mensili.
TROFARELLO: capannoni nuovi mq [illegible] frazionabili in tagli a par[illegible] [illegible] 350, adiacente [illegible]

ISTITUTO CRONOS
STENO DATTILO LINGUE CONTABILITA'
Preparazione
[illegible]
Inizio 3 novembre
Tel. 668.5435 - V. Nizza 27 - TORINO

CERAMICHE PRIVITERA
Se tu vuoi risparmiare da [illegible] devi andare
[illegible] INO I [illegible]
PAVIMENTI - RIVESTIMENTI
ARREDAMENTO BAGNO
Esposizione: V. [illegible]
TORINO

[illegible] lua [illegible] [illegible] pratico [illegible] mento nel lavoro
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] professione più richiesta e più remunerata: Programmatore/Programmatrice per centri elettronici locali.
Breve addestramento [illegible] nella tua città.
[illegible] in zona.
Stipendi nel settore 800 mila circa.
Per colloquio [illegible] tua città telefonaci 02/870.072[illegible] 02/204.3385 oppure scrivici: GOLEDIL - Via [illegible] - 20124 MILANO

Per [illegible]
TAPPETI PERSIANI
ed ORIENTALI
SABET
[illegible] d'Ingrosso
[illegible] degli [illegible] 2
Tel. 553.022 - 556.142

Finalmente a Torino un

CORSO PER PROGRAMMATORI

Tecnologicamente all'avanguardia per rispondere alle reali esigenze del mercato informatico

SOFT
VIA BONAFOUS
TEL. 835.319

INFORMITALIA
ISTITUTO INFORMAZIONI
Controlli indagini infedeltà
Esito assicurato
Corso Emanuele, 107

PANICO SUL PARIGI-ISTANBUL MAXINCIDENTE CON 30 FERITI

Colto da malore l'autista di un camion sbanda, finisce contro il pullman s'uccide - I feriti — tutti arabi diretti in Francia — non sono gravi - Ricoverati all'ospedale di Ivrea

Malore eccesso velocità? Soltanto l'autopsia potrà chiarire le cause del gravissimo incidente che ieri sera, sull'autostrada Torino-Aosta, nei pressi di Quincinetto, ha provocato la morte persona ed il ferimento di altre trenta (queste ultime viaggiavano su un pullman diretto a Parigi).

La vittima è l'autista camion che ha causato la sciagura, un piccolo imprenditore di Caselle, Andrea Pelazza, 47 anni, abitante in strada Cuorgnè. L'uomo stava percorrendo l'autostrada in direzione di Torino: tornava ca- sa probabilmente guidava velocità sostenuta. Nel punto in cui è avvenuto l'incidente, l'autostrada è in leggera discesa in curva. Il camion ha proseguito diritto corsa, ha divelto guard-rail poi, come un proiettile, ha continuato nella corsia opposta, dove stava arrivando pullman in servizio settimanale da Istanbul a Parigi. Sull'asfalto sono rimaste tracce di frenata: ed questo particolare che fa pensare ad malore di Andrea Pelazza.

I due automezzi si scontrati frontalmente, l'urto è stato violentissimo. Pelazza rimasto schiacciato nella cabina di guida, è morto sul colpo. Sul pullman — che aveva bordo soprattutto turchi (intere famiglie che emigravano in Francia), qualche jugoslavo ed alcuni giovani turisti francesi — quasi si reso conto di quanto stava accadendo. L'autista, Gustakin Neciati, 31 anni, ha cercato frenare sterzare sulla destra, ma l'urto stato inevitabile. Molti passeggeri stati sbalzati dai loro posti. I feriti urlavano, i bambini (una decina) piangevano.

Ai primi soccorritori si è presentata una scena tragica. Fortunatamente, nel giro di pochi minuti, sul posto sono arrivate numerose autoambulanze, mentre alcuni medici che si trovavano sulle auto bloccate dall'incidente hanno prestato i primi soccorsi. All'ospedale Ivrea scattata l'emergenza.

nosocomio ha dato, ieri sera, notevole prova di efficienza: nel giro di un quarto d'ora medici, infermieri e barellieri (proprio ieri sera stato inaugurato corso di assistenti volontari, che così hanno avuto modo di fare subito pratica) erano in attesa di ricevere i feriti. Sotto guida del primario del pronto soccorso, dottor Spaziante, tutti i viaggiatori del pullman stati medicati assistiti nel giro di paio d'ore. I dieci bambini, nessuno dei quali grave, accolti in pediatria; gli altri dirottati nei vari reparti a seconda delle ferite riportate.

Il più grave parso l'autista: picchiato la testa ha avuto gamba fratturata. La prognosi riservata, ma i medici si mostrano ottimisti. Gli altri hanno riportato lievi ferite. Ecco un primo elenco dei nomi: Sevik Semsi, Sevik Baybam, Tulpar Tulay, Uu Yale, Ozbudak Nevruziye, Stefanovic Sagorca, Ferdor Kovenhogh, Tersafar Ibrahim, Seslikol Sakè, Levent Suphe, Ilyas Covarlid, Linseh Hocicholll.

Alle 22 tutto finito, l'emergenza poteva essere rimossa.

«Partecipazione: zero?»

I centri Pannunzio e Donati organizzano per sera mercoledì 20 ottobre alle 21 a Palazzo Cisterna, via Maria Vittoria 12, dibattito sul tema: «Partecipazione anno zero». Partecipano Nicoletta Castroghi, Franco Ferrara, Sergio Galotti, Giancarlo Quagliotti, Pier Luigi Romita, Carla Spagnuolo, Marziano Marzano. L'ingresso libero.

Lo Stato senza soldi non paga i precari Maestri in sciopero

L'astensione dal lavoro è prevista per giovedì - Coinvolgerà i supplenti delle elementari

Non ricevono lo stipendio da fine luglio. Il datore lavoro non è industriale in crisi, ma lo Stato. Che non ha «disponibilità di bilancio» per pagare decine migliaia di supplenti annuali temporanei della scuola elementare. A Torino nella provincia i maestri vittime di questo «grottesco trattamento» sono 200 da luglio 2500 da settembre.

E sono ancora, rispetto ai loro colleghi di altre province, «relativamente sfortunati». Perché sono stati regolarmente retribuiti sino tre mesi fa, mentre altrove gli stipendi non «corrono» dal marzo. Il provveditorato di Torino ha sopperito «finché stato possibile» ai problemi di cassa, utilizzando per i pagamenti anche le quote per la previdenza e l'assistenza.

Questa insostenibile situazione stata evidenziata stamane, nel corso una conferenza-stampa alla Camera del Lavoro, dai sindacati-scuola di Cgil-Cisl-Uil. Che hanno annunciato, come prima iniziativa di lotta a sostegno della vertenza, giornata sciopero per giovedì «di tutti i supplenti delle elementari, la possibilità per le sezioni di estendere l'astensione dal lavoro ai maestri di ruolo».

corso della mattinata si terrà una manifestazione di fronte alla Prefettura, per sollecitare una risposta dal governo. Per il momento corrono solo voci di «escamotage». Ossia i provveditorati potrebbero venire autorizzati a chiedere degli anticipi alla Banca d'Italia. Sarebbe comunque grave segnale del dissesto delle finanze pubbliche.

Rapinate due auto: barelle!!

Rapina stanotte all'una nel Sciolla di Cassini angolo C. Colom- Tre banditi armati pistole e fatto nella guardiola legandolo e imbavagliandolo. Poi si sono impossessati una Giulietta blu e di una Ritmo metallizzata.

stavano uscendo hanno incrociato che stavano nell'autorimessa: a loro volta minacciati con le armi. L'allarme è poco dopo sul posto sono intervenuti carabinieri, Digos e polizia. della rapina possibile che si sia terroristi e che le possano vire per qualche attentato.

A Settimo la nuova giunta è fatta ma infuriano le polemiche

«La giunta di sinistra di Settimo ha acquistato un socialdemocratico, ma ha perso tre socialisti. La crisi servita nulla, anzi ha avuto l'effetto contrario. Invece rafforzarsi la maggioranza indebolita». Questo il commento, un po' maligno, di un consigliere comunale dopo l'esito della votazione dell'altra l'elezione della giunta, presieduta ancora dal comunista Tommaso Cravero.

Il voto sorpresa, con l'assenza dall'aula dei tre esponenti craxiani Domenico Blefari, Pietro Martino Angelo Federici, ha irritato sindaco e i consiglieri comunisti. Gli altri socialisti, lombardiani, minimizzano l'accaduto, i tre «dissidenti» non parlano e si limitano dire per bocca di Martino che *«faranno di tutto per superare le divergenze»*. Escludono che sia in pericolo l'accordo appena sottoscritto con il pci dopo cinque mesi di sofferte trattative. che la «ribellione» dei craxiani verrà discussa nella prossima riunione del direttivo socialista, un'altra occasione scontro tra le due anime del socialismo locale. I craxiani sono d'accordo sulle contropartite ottenute per la rinuncia all'unico assessorato che avevano. In termini di prestigio sostengono che la presidenza dell'azienda municipalizzata per l'ex assessorato Pietro Martino e un posto nel direttivo dell'Usl per Antonio Carbonella non valgono il sacrificio di Federici, anche la poltrona di assessore ai servizi sociali ha perso molta importanza dopo il passaggio dei poteri all'Usl.

L'altra sera consiglio comunale il leader della corrente, Domenico Blefari, direttore del servizio di soccorsi urgenti del Comune di Torino, doveva leggere dichiarazione esplicativa posizione corrente, poi rinunciato preferendo abbandonare subito l'aula

Cosa chiedono i craxiani? In primo luogo la presidenza del direttivo dell'Usl (ora nelle mani del comunista Lino Biasioli) che andrebbe Blefari (dovrebbe però dimettersi da medico mutualista perché incompatibile). Forse si accontenterebbero dell'incarico di capogruppo in consiglio.

p. g.

Università Terza età barelle!! ancora aperte

L'Università della Terza età ricorda che continuano le iscrizioni per l'anno accademico '82-'83. Gli interessati possono rivolgersi direttamente alla segreteria Carena 3, telefono 741.677, nel seguente orario: 9-12; 15,30-18,30, sabato escluso.

COMUNICATO URGENTE

la CANADIAN FUR srl.

ANNUNCIA

che in seduta straordinaria del 1-9-1982, per prima volta nella storia della pellicceria, vista la crisi generale, i continui aumenti e quindi il ribasso delle vendite

di CEDERE

PER IMPELLENTI IMPEGNI DI PAGAMENTO

con consenso delle competenti autorità comunali (aut. n. 785)

UNO STREPITOSO LOTTO DI PELLICCE PREGIATE DI ALTA MODA MODELLI '82/'83, GIA' DESTINATE AL MERCATO INTERNO

CON UNO SCONTO BASE DAL 20% AL 52%

ed è vero, realmente vero

N.B. - A maggiore serietà fiducia ogni pelliccia porta il cartello col doppio prezzo (in nero il prezzo mercato, in rosso il prezzo realizzo), in più ogni capo munito di certificato garanzia assistenza gratuita.

ALCUNI ESEMPI:

Giacca Lupo		750.000	Giacca	1.300.000	00.000
	2.550.000	1.850.000	Conf. persiano		890.000
»	1.350.000	890.000	» volpe sciumaca		790.000
» sciapal	750.000		» visone Blakglama		3.900.000
» volpe Groel.	2.300.000		agnello		550.000
» maschio			» Scunk can.		

e centinaia di altri tipi in Peken, Zibellino, Ocelot, Lince ecc.

un acconto, e il prezzo di questa grande occasione

Adesso o mai più

Ricordate da domani ore 9 alla

CANADIAN FUR srl.

Via Roma 242 (Piazza CLN) - TORINO

«NOI DALL'ADRIANO NON CE NE ANDIAMO»

I disoccupati non vogliono il trasferimento al Palasport della [illegible] per il collocamento - Preoccupazioni dopo gli incidenti di ieri - «Purché la tensione non contagi anche i cassintegrati» sostiene Torresini [illegible] Uil

IL [illegible] DISOCCUPATI POCO DOPO GLI SCONTRI DI IERI

I sindacati torinesi da tem[illegible] avevano lanciato l'allarme, [illegible] mesi avevano [illegible] in guardia tutti sui rischi di esplosioni sociali nel mondo [illegible] disoccupati, gente sempre più esasperata [illegible] causa di [illegible] sempre minor numero [illegible] posti [illegible] lavoro a loro offerti. Gli incidenti di ieri all'Ufficio del collocamento [illegible] via Gioberti, perciò, [illegible] [illegible] stati una sorpresa per il sindacato.

L'episodio, però, fa aumentare le preoccupazioni. [illegible] spari dei poliziotti, i tafferugli, il pestaggio [illegible] cronista de «La Stampa» — un fatto grave, condannato da tutte le persone responsabili [illegible] civili, [illegible] sindacati per primi — le manifestazioni d'intolleranza, i cortei sempre più minacciosi, la crescita del numero [illegible] del peso dei facinorosi rappresentano la prova evidente che la situazione sta degenerando, sta diventando incontrollabile.

Secondo Bruno Torresin, della segreteria regionale della Uil, [illegible] c'è [illegible] ulteriore pericolo grave, che alla miscela esplosiva [illegible] disoccupati si aggiunga quella dei cassintegrati che avvertono [illegible] [illegible] zione [illegible] essere ad un passo dalla disoccupazione, perché [illegible] sempre più flebile la loro speranza di rientrare in fabbrica a tempi brevi.

«*Se le due miscele esplosive, quella* [illegible] *disoccupati* [illegible] *quella dei cassintegrati, finiranno assieme, il rischio* [illegible] [illegible] *scoppio in città diventerà altissimo*» ha detto, questa mattina, ancora Torresin, che sollecita un immediato intervento del ministero del Lavoro e del governo, ai quali [illegible] [illegible] almeno lo stralcio [illegible] legge sulla riforma [illegible] collocamento, per sperimentare [illegible] Piemonte l'Agenzia del lavoro.

Uno dei «leader» del «coordinamento [illegible] disoccupati», organizzazione che tiene [illegible]ito un certo [illegible] di [illegible]-la[illegible] e che non rifiuta il sindacato confederale anche [illegible] in esso non si riconosce e [illegible] esso non delega la tutela completa degli interessi dei disoccupati, questo «leader» appunto, intanto, avvisa che loro, il «coordinamento» si opporrà alla chiusura del cine[illegible] Adriano, dove appunto avvengono [illegible] chiamate nominative, dove vengono offerti i pochi posti di lavoro che passano [illegible] l'Ufficio [illegible] collocamento.

Della chiusura dell'Adriano s'è parlato ieri. E' stato detto che [illegible] sarebbe più adeguata, anche perché [illegible] darebbe più garanzie sufficienti alle forze dell'ordine. E' [illegible] ventilato, perciò, un trasferimento al Palasport. Secondo [illegible] «coordinamento», però, l'operazione non si deve fare.

Dell'argomento, comunque, il «coordinamento» discuterà [illegible] pomeriggio alla Cigl. Qui si studieranno tutte le iniziative [illegible] prendere venerdì, giorno di chiamata, se troveranno l'Adriano chiuso.

Quanto agli incidenti di ieri, il «leader» del coordinamento ha spiegato che s'è trattato d'uno sfogo [illegible] tensione, «di una cosa che [illegible] [illegible] a nessuno», tantomeno [illegible] disoccupati che non devono farsi strumentalizzare». Ha condannato il pestaggio del cronista de «La Stampa».

r. b.

La mobilità non funziona

I dati di settembre - La Regione approva la convenzione-quadro per [illegible] formazione professionale

Come va la mobilità in Piemonte? Male. [illegible] i dati più recenti [illegible] documentano la [illegible] grama di questo «*esperimento*» nato per sfoltire [illegible] affollate [illegible] dei cassintegrati. Le statistiche [illegible] fermano al quattro settembre. Fino [illegible] [illegible] sono stati offerti 472 posti [illegible] lavoro. 75 persone sono [illegible] reinserite nel tessuto produttivo, [illegible] [illegible] non hanno superato il periodo di prova, 2 sono [illegible] scartate alla visita medica, 30 sono [illegible] respinte dall'azienda, [illegible] hanno dato le dimissioni durante il periodo [illegible] prova. Quindi 64 persone su [illegible] sono state respinte. [illegible] l'altra faccia [illegible] questo fenomeno [illegible] [illegible] meno incoraggiante. Sono 653 i lavoratori [illegible] hanno rifiutato uno o più posti di lavoro, 215 non si sono presentati, quindi 1240 perso[illegible] hanno rifiutato per le ragioni più disparate [illegible] posto di lavoro.

La mobilità esterna era stata prevista dall'accordo Fiat dell'ottobre '80. L'azienda [illegible] steneva che i posti di lavoro c'erano, ma [illegible] i lavoratori [illegible] non accettarli. I sindacati obiettavano che [illegible] lavoro [illegible] c'era soprattutto [illegible] si consideravano alcune garanzie [illegible] cioè stessa professionalità, trattamento economico e diritti sindacali.

[illegible] consiglio regionale ha in[illegible] approvato nell'ultima seduta [illegible] settembre, lo sche[illegible] [illegible] convenzione-quadro che d'ora in poi regolerà [illegible] rapporto tra la Regione e gli enti per quanto riguarda le attività comprese nel settore della formazione professionale. Contro [illegible] [illegible] hanno votato i democristiani, si [illegible] astenuti i [illegible] La novità è stata illustrata dall'assessore alla cultura Giovanni Ferrero, comunista. La [illegible] ne contiene le norme e i crite[illegible] [illegible] i quali dovranno essere organizzati i corsi di formazione per la qualificazione [illegible] giovani e la riqualificazione [illegible] cassintegrati e dei lavoratori [illegible] mobilità.

«La [illegible] disposizione — spiega Ferrero — risponde ad un preciso articolo [illegible] legge col quale si prevede [illegible] l'attuazione dei programmi pluriennali e [illegible] piani annuali di formazione professionali sia realizzata con una convenzione, nelle strutture [illegible] enti che siano emanazione [illegible] delle orga[illegible] democratiche nazionali e dei lavoratori dipendenti, autonomi [illegible] degli imprenditori, o di associazioni con finalità formative.

echi di cronaca

Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?
Vendita direttamente in fabbrica. Potrete avere lo specchio con lo stesso decoro delle piastrelle e box doccia su misura. Prezzi di fabbrica. Specchi per bagno Davico. S.S. Rivoli-Avigliana Km 17. Rosta, tel. (011) 954.0541.

Venerdì [illegible] ottobre è mancata all'affetto dei suoi cari la

INS.

Angela [illegible]
ved. Ferraro

Per sua volontà i funerali avvenuti, [illegible] dànno il triste [illegible] i figli **Giuseppe, Clotilde, Lorenza,** [illegible] nuora [illegible] il [illegible] nero **Franco,** il genero **Luigi,** i nipoti Lo[illegible] **Raimondo, Diego,** [illegible] e **Silvia.**
— **Piova Massaia Gattarolo, 19-10-1982.**

E' [illegible]

Lucia [illegible] Torchio

Addolorato lo annuncia il [illegible] **Edoardo.** Un ringraziamento particolare a: Giuliana Guarniero, Carla Mazza, Adelaide Veronese, [illegible] suore [illegible] [illegible] cro Cuore [illegible] le assidue [illegible] prestate. Funerali [illegible] nella parrocchia Santa Agnese mercoledì 20 ore 8,45.
— **Torino,** 17 ottobre 1982.

Cristianamente [illegible] mancata all'affetto [illegible] suoi cari

[illegible]
ved. Campia
di anni 102

[illegible] dànno il [illegible] annuncio i figli **Cesa**[illegible] con **Maria, Eufrosina** con **Francesco,** il nipote [illegible] [illegible] **Anna** e piccoli **Fabri**[illegible] e **Elena** ricordano [illegible] affetto la cara nonna. Il funerale [illegible]rà luogo [illegible] Rosario d'Asti martedì 19 c.m. alle ore 15.
— **Rosario, 18 ottobre 1982.**

E' mancata

Anna Grazioli
ved. Fulcini

Ne [illegible] il triste annuncio cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo [illegible] 19 ottobre [illegible] ore 14,30 ospedale Mauriziano. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento.
— [illegible], 17 ottobre 1982.

[illegible] partecipa affettuosamente al dolore della famiglia per la scomparsa della signora

Floririna
Palmisano Calmotto

— **Torino,** 19 ottobre [illegible].

Improvvisamente è [illegible] dai suoi cari

Pietro Bichiri

Addolorati [illegible] annunciano [illegible] moglie **Maria,** la figlia, i fratelli, sorelle, cognati e [illegible] tutti. Il funerale [illegible] luogo [illegible] di 19 c.m. ore 14,30 nella [illegible] di S. Giuseppe, via Bigliani 7. La [illegible] di trigesima verrà celebrata il 26-11-1982 [illegible]. La presente è partecipazione e [illegible] graziamento.
— **Torino,** [illegible] 1982.

E' mancata

Pacifica Cappuccini
ved. Pinardi

Ne dànno il [illegible] annuncio la figlia **Laura,** la nipote **Daniela,** parenti tutti. Per funerali telefonare 547.230.
— [illegible]no, 19 ottobre 1982.

[illegible] di soffrire

Giovanni Lorenzetto

Addolorati [illegible] annunciano la sorella Li[illegible] nipoti, cognati, cugini. Un ringraziamento alla [illegible] Garrone, suor Pia e personale Istituto Carlo Alberto. Funerali il 20-10-82 alle [illegible] 10,15 parrocchia Madonna dei Pi[illegible].
— **Torino,** 17 [illegible] 1982.

Partecipano commossi cugini [illegible] **Giuseppe Quercia.**

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Carmelina [illegible]
in Di Giorgi

Con profondo dolore lo [illegible] il marito **Umberto** i [illegible] adorati e parenti. Funerali mercoledì 2[illegible] ore 10,15 parrocchia [illegible]. [illegible] Paolo. La presente è [illegible]rtecipazione e ringraziamento.
— **Torino,** 18 ottobre 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi [illegible]

Pasquale [illegible]
(Forte)
[illegible] **Carello**
anni 79

Uniti nel dolore lo [illegible]: la moglie, le [illegible]lle **Silvana** e **Clara** e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi [illegible] 14,30 all'O[illegible] Martini, via Tofane. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino,** 18 ottobre [illegible].

«E' morto un uomo meraviglioso, figlio, marito e padre esemplare»

Oggi si celebrano i funerali [illegible]

[illegible] **Di [illegible]**

Tutti [illegible] amici [illegible] conoscenti [illegible] desiderano salutarlo possono trovarsi questa mattina alla [illegible].
— **Savonera,** 19[illegible] 1982.

Enrico, Lea e **Ma[illegible]**ò Zignani [illegible] [illegible] per la perdita [illegible] caro amico

Gianpaolo [illegible] Dente

partecipano al lutto della famiglia.
— **Torino,** 18 ottobre 1982.

[illegible] **Martini** e [illegible] **I.V.L.A.S. S.p.A.** partecipa [illegible] vivo cordoglio al lutto che ha colpit[illegible] famiglia per la scomparsa di

[illegible] [illegible]

— **Torino,** 19 ottobre [illegible].

«Gesù [illegible] disse: Io sono [illegible] [illegible] e la [illegible]; chi crede [illegible] me, anche [illegible] muoia, vivrà; e chiunque vive e crede in me non morrà [illegible]. Giovanni 11/25-26

Nel dolore della separazione, [illegible] altresì nella [illegible]na [illegible] nella promessa alla [illegible] [illegible]a in Cristo Gesù, [illegible] famiglia partecipa la dip[illegible]ita [illegible]

Giovanna Cortellezzi
Peyronel
vedova del compianto pastore
[illegible] **Francesco Peyronel**

Non fiori, ma eventuali offerte [illegible] memoria, sono [illegible] indirizzarsi [illegible] Chiesa Evangelica Valdese - Via S. Pio V n. 15 - Torino. Il servizio funebre [illegible] l'abitazione di C.so Svizzera, 9.
— **Torino,** 19 ottobre 1982.

Cristianamente è mancata

Maria Bertoldo
[illegible] **Aceto**

[illegible] dànno il doloroso annuncio la [illegible] **Pierangela** [illegible] il marito **Domenico Van**[illegible] e figlia **Pupetta** con il marito **Sebastiano Chiarenza** e la piccola **Susanna,** le nipote **Jucky Zavaldi** che le è stato affettuosamente vicina, i [illegible] amici **Lio** e **R**[illegible] [illegible] le affezionate **Bruna, Gina** e **Maria.** I funerali avranno luogo mercoledì [illegible] [illegible], alle [illegible] 11,15 nella parrocchia [illegible] [illegible] (Cuneo). La salma partirà dall'ospedale Molinette alle ore 9,20 e sarà tumulata nella tomba di famiglia. [illegible] fiori, [illegible] offerte alla Casa di riposo di Robilante.
— **Torino,** 19 ottobre 1982.

Beppe, Anna [illegible] [illegible] i figli [illegible] e [illegible] **Riccardo,** [illegible] e **Ferdy** sono affettuosamente vicini a Pierangelo e Minuccio per la perdita della cara **MAMMA.**

Presidente, Dirigenti, Giocatori dell'**Associazione** [illegible] [illegible] **Locana,** si uniscono al [illegible] dei familiari per la [illegible] parsa di

Domenico Parino

padre dell'allenatore della squadra.
— **Locana,** 18 ottobre 1982.

(Continua [illegible] [illegible] 12)

ORARIO ACCETTAZIONE NECROLOGIE ED ADESIONI:

Sportelli via Roma 80
ore 9-12; 15-19 - sabato: 9-12

Sportelli via Maroncelli 32
Tutti i giorni compreso il sabato ore 8,30-12,30; 14-21; domenica dalle ore 15,30

ramello
LE PELLICCE
per
RIORGANIZZAZIONE
INTERNA
la rinomata
Pellicceria RAMELLO
promuove una
vantaggiosa vendita
promozionale di tutti i
capi di alta moda della
collezione '82-'83
[illegible] offerta [illegible]
[illegible] alle [illegible]
ramello
Via [illegible] 18 (ang. V. Bertola) - Torino
AUTORIZZAZIONE EFFETTUATA

OPEL KADETT J

La più giovane delle Kadett sottolinea il tuo stile di guida.

E' la sua caratteristica e te lo dice al primo sguardo: è l'auto che non chiede rinunce alla tua voglia di guidare. Subito ti mostra la grinta: linea scattante, modanature nere, strisce laterali per farsi riconoscere.

Ma questo non basta per giudicarla, prima provala. Kadett J ha il motore 1200 OHV che sviluppa una potenza di 60 CV DIN, e ti offre velocità massima di 150 km/h. Che c'è di strano, ormai dovresti essere abituato alle continue piacevoli sorprese della tecnologia Opel.

E poi c'è un equipaggiamento davvero super, altro che classe media! Ad esempio: fari alogeni, contachilometri parziale, illuminazione vano motore e bagagliaio. Tasche portaoggetti alle portiere anteriori, cinture di sicurezza e poggiatesta anteriori.

E naturalmente tutto questo ad un prezzo di molto inferiore a quello che ti aspetti.

Per non parlare dei consumi e dei costi di manutenzione: oltre 18 km/litro a 90 km/h e richiede un solo tagliando oppure ogni 15.000 chilometri. Ma c'è dell'altro:

MIRACOLO ECONOMICO

Proprio così. Perché la Opel ha deciso di ridurre il costo delle rate di acquisto di tutti i modelli fino al 31 ottobre. Quindi, chi acquista rate Opel – con finanziamento GMAC – potrà risparmiare fino ad un massimo di lit. 1.800.000, a seconda del modello del periodo di rateazione preferiti.*

ALCUNI ESEMPI°	Risparmio rateazione 36 mesi	Risparmio con rateazione 48 mesi
Kadett benzina	**900.000**	**1.200.000**
Kadett Diesel	**1.000.000**	**1.350.000**
Ascona benzina	1.050.000	1.400.000
Ascona Diesel	1.150.000	1.500.000
Rekord Diesel	1.400.000	1.800.000

° Riferiti al prezzo del modello "medio" e con anticipo 20% del prezzo.

Ai risparmi realizzabili sull'onere finanziario della rateazione si aggiunge un altro grande vantaggio: la quota da versare in contanti è contenuta nella misura del 20%, corrispondente in pratica alla sola IVA. (Chi preferisce l'acquisto in contanti, invece, sa già di poter contare, come è consuetudine, su condizioni molto interessanti).

** Presso le Concessionarie convenzionate e subordinatamente alla sussistenza delle condizioni di solvibilità.*

GM

Opel

Il 7 novembre nuovo appuntamento con il «giro» di Stampa Sera

TUTTI A PASSEGGIO SU PER LA COLLINA

Conto alla rovescia per l'ottavo «Giro della Collina», appuntamento [illegible] Torino [illegible] cornice [illegible] e [illegible] del Po, quest'anno, per [illegible] novembre. Le iscrizioni [illegible] testa) si ricevono — da [illegible] 23 [illegible] — presso il salone «La Stampa» di via Roma 80 e in altri punti di raccolta: [illegible] Mercato (stand Monterosa ski, Venaria), la Rinascente (via Lagrange 15), Upim (via [illegible] 385), Upim [illegible] piazza Sabotino, Upim di corso Telesio, Upim [illegible] Collegno (corso Francia 143), Upim [illegible] Orbassano, Casa [illegible] cappelletti (via [illegible] 270, Venaria), Casa dei cappelletti (via Stampatori 4).

Quest'anno c'è una grossa novità: il «Giro» sarà dedicato ai grandi parchi localizzati sulle pendici della collina, dove intensi lavori [illegible] ripristino, programmati per il loro allargamento [illegible] la loro rivalutazione, stanno [illegible] risultati che meritano [illegible] essere conosciuti [illegible] apprezzati. L'itinerario [illegible] il parco [illegible] Nobile, [illegible] Maddalena, il parco Leopardi. Sarà l'occasione giusta per pregustare, dall'alto, [illegible] grande «anello verde», promesso alla nostra [illegible] per renderla più bella e [illegible]

«Stampa [illegible] dedicherà ogni martedì, a partire da oggi, [illegible] pagina sui principali parchi [illegible] Oggi [illegible] propone i primi [illegible] tredici i [illegible] classici «dentro» il verde cittadino.

Tredici proposte del Comune per riscoprire i parchi torinesi

Tredici percorsi per «esplorare [illegible] collina». Li [illegible] raccolti il Comune nelle [illegible] «Proposte [illegible] intervento sul verde urbano» e, con un po' di coraggio, i torinesi davvero sportivi potranno inaugurarli sin [illegible] ora. Con la garanzia di una transitabilità a [illegible] [illegible] complicata [illegible] [illegible] [illegible] in ogni [illegible] verificata. [illegible] proprio [illegible] questo periodo, [illegible] il [illegible] meno invaso da rovi [illegible] robinie infestanti, [illegible] camminata risulterà [illegible] solo [illegible] [illegible] particolarmente piacevole, [illegible] le prospettive panoramiche [illegible] i [illegible] spogli.

[illegible] buone calzature, [illegible] bastone, magari un paio [illegible] forbicioni per [illegible] dall'impiccio di qualche cespuglio spinoso. Eliminato grazie [illegible] freddo il pericolo delle vipere, [illegible] inoltre raccomandabile una giusta attenzione nei confronti [illegible] troppi cani da guardia abituati a vagare fuori di casa propria.

[illegible] non dimenticare per [illegible] la macchina fotografica con cui eternare, sotto il cielo [illegible] d'autunno, la città chiusa nell'abbraccio regale delle [illegible] Alpi.

Percorso 1: Fioccardo - [illegible] (in[illegible] inferiore [illegible] Parco).

Tempo [illegible] percorrenza: [illegible] ore e 30 minuti circa.

Itinerario: Si percorre per [illegible] 500 metri la [illegible] [illegible] fondovalle che dal Fioccardo sale [illegible] Cavoretto. [illegible] un cancello aperto si prende sulla destra [illegible] carrareccia, si at[illegible] [illegible] Rio Sappone, si sale dapprima per [illegible] sentiero non [illegible] ben tracciato per attraversare poi — quasi in orizzontale — un bosco ceduo misto.

Si giunge, tenendosi sempre sulla [illegible] orografica, ad [illegible] zona franosa, malagevole, conseguenza di [illegible] edilizi.

Si [illegible] quindi su strada dei [illegible] Alti, la si attraversa e si riprende a salire [illegible] un sentiero un po' incerto in mezzo al bosco. Arrivati al Villaggio Moncalvo, alla testata [illegible] Val Sappone, si [illegible] [illegible] [illegible] per Revigliasco, [illegible] dirigendosi a sinistra si raggiunge l'ingresso inferiore al [illegible] [illegible] Maddalena.

Percorso 2: Piazza Zara - Cavoretto - [illegible] (ingresso [illegible] del Parco).

Tempo di percorrenza: 2 ore circa.

Itinerario: Da [illegible] Zara, raggiunta piazza Sabaudia, si raggiunge attraverso una scala rustica che parte dietro la [illegible] dei VV.UU. Cavoretto. Si [illegible] strada dei Ronchi scendendo per via Leone Fontana, si guada il Rio Sappone raggiungendo il percorso 1.

Deviando invece per [illegible] [illegible] Creusa, arrivati al Cavallino Bianco [illegible] prende la strada sterrata di sinistra in piano che entra nel bosco; tenendosi poi a destra, per [illegible] evidenti [illegible] sentiero (e motocross) si raggiunge [illegible] convalescenziario [illegible] posto all'ingresso inferiore del Parco della Maddalena.

Percorso 3: Parco Leopardi - S. Vito - Maddalena (ingresso inferiore del Parco).

Tempo di percorrenza: 2 ore e 15 minuti circa.

Itinerario: Si risale Parco Leopardi [illegible] ai campi [illegible] coltivazione, poi per [illegible] ristretto ma ben segnato, sottopassando Villa Orsi, [illegible] esce [illegible] residuo di [illegible] Antica [illegible] S. Vito e [illegible] Comunale [illegible] Revigliasco. Si discende quest'ultima per circa 150 [illegible] e poi [illegible] prende, attraverso [illegible] cancello aperto sulla destra, [illegible] strada che costeggia la [illegible] Colonia 3 gennaio Opera Don Gnocchi, sino ad incrociare viale Se[illegible]

[illegible] sul versante Nord, [illegible] in salita attraverso Vil[illegible] [illegible] [illegible] raggiunge al quadrivio Raby [illegible] [illegible] che arri[illegible] dal Valsalice (viale Thovez, piazza Adua). Si prosegue verso la Maddalena per deviare [illegible] sinistra in [illegible] strada forestale poco dopo l'indicazione [illegible] [illegible] di Pian del Lot; proseguendo su tale carrareccia si raggiunge il Parco della [illegible] sulla [illegible] porzione più [illegible]

Percorso 4: Maddalena - Eremo.

Tempo [illegible] percorrenza: 1 ora circa.

Itinerario: Dal piazzale del convalescenziario dell'Inail imboccare una strada sterrata sbarrata da una trave, che costeggia la recinzione del Parco. Quando questa termina, proseguire ancora in piano, [illegible] piuttosto verso l'alto senza scendere. Con andamento quasi costantemente pianeggiante il sentiero [illegible] riaffaccia sulla strada asfaltata poco sopra al trivio formato dalle strade provenienti [illegible] Maddalena, dall'E[illegible] e da Santa Margherita.

Percorso 5: [illegible] - Reaglie.

Tempo di percorrenza: 2 ore [illegible] [illegible] minuti circa.

Itinerario: Dal piazzale dell'ospedale ci si dirige verso Pino [illegible] [illegible] monte di un frana (risistemata) si imbocca a sinistra una strada che si infila nei boschi.

Una catena eventuale [illegible] il cartello proprietà privata non spaventino, in quanto la strada è riportata sulle mappe catastali e quindi come tale percorribile.

Nei pressi della cascina del Termo [illegible] e proseguendo verso Nord-Ovest poco oltre [illegible] esce su strada [illegible] Val S. [illegible] Superiore che si abbandona presto sulla destra per puntare su Villa Missioni Consolata; di qui [illegible] sulla strada vecchia [illegible] Pino [illegible] si raggiunge percorrendo strada dei Calieri [illegible] valle di Reaglie nei pressi della succursale della scuola elementare Gozzi.

[illegible] [illegible] - Reaglie.

Tempo [illegible] percorrenza: [illegible] ore e 30 minuti circa.

Itinerario: Scesi dal piazzale dell'Eremo lungo la strada che porta a Pino [illegible] [illegible] Pecetto, giunti al bivio [illegible] quest'ultimo paese [illegible] lascia la strada asfaltata per una strada forestale [illegible] sinistra. Dopo circa 10 minuti [illegible] punta decisamente a destra verso fondovalle che si raggiunge attraversando [illegible] frutteto incolto.

Si giunge [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] borgata Gof[illegible] che presentava un'attività agricola (questo nell'estate 1979) ancora rimarchevole [illegible] frutteti [illegible] coltivi ben curati [illegible] terreni terrazzati.

Si discende la strada della Valle dei Forni [illegible] dei Goffi [illegible] a raggiungere [illegible] provinciale Torino-Chieri [illegible] pressi della chiesa di Reaglie.

Percorso 7: Eremo - Pino.

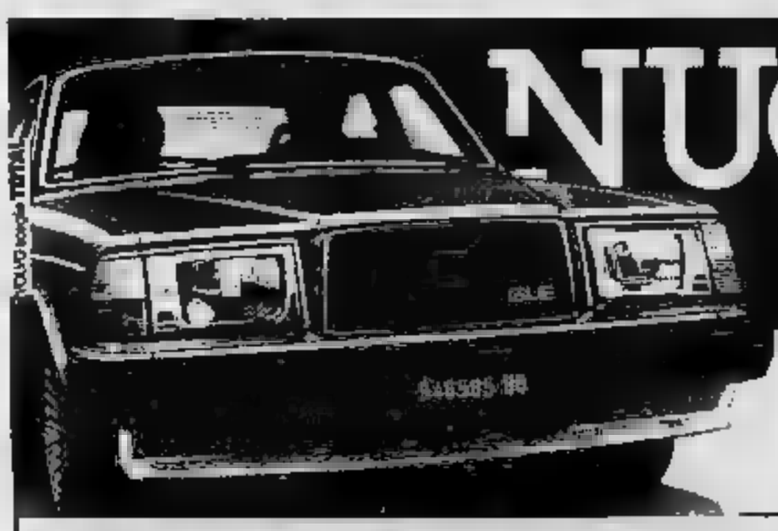
Tempo di percorrenza: 1 ora [illegible] [illegible] minuti circa.

Itinerario: Tra gli itinerari indicati, questo è quello meno invitante [illegible] meno agevole per la presenza [illegible] frane, di discariche e [illegible] robinieti impraticabili per cui può [illegible] più agevole percorrere [illegible] tragitto lungo la strada asfaltata che collega direttamente le due località. Comunque un po' di «fuori strada» si può fare ugualmente.

Dall'Eremo [illegible] scende [illegible] Pino-Pecetto per immettersi [illegible] sinistra nel [illegible] [illegible] bivio [illegible] quest'ultimo; poco dopo svoltare in un sentiero che scende a destra e poi [illegible] in piano o quasi [illegible] [illegible] per riaffacciarsi sulla strada asfaltata poco prima [illegible] [illegible] gruppo di fabbricati (a sinistra) in una zona pianeggiante, quasi [illegible] sella. Proseguire per circa 1 [illegible] sulla [illegible] [illegible] verso [illegible] e, nei pressi di una discarica, rotolare per una ripida strada [illegible] quasi ai prati sottostanti. Puntare quindi [illegible] destra [illegible] recuperare [illegible] strada asfaltata risalendo la cinta [illegible] proprietà private per sbucare nei pressi dell'incrocio tra quella strada [illegible] quella vecchia del Pino.

Maddalena, Eremo, Reaglie, Pino

L'attrezzatura necessaria: buone scarpe, bastone [illegible] un po' [illegible] fiato...



NUOVE VOLVO 240
il saper scegliere

La scelta [illegible] una VOLVO nasce da valutazioni concrete, dall'attento confronto dei valori che costi[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] È un confronto che esalta tutti i fattori che contribuiscono alla Qualità VOLVO, alla sua Sicurezza [illegible] È un confronto da fare, prima [illegible] scegliere. Soprattutto pri[illegible] [illegible] di dire [illegible] [illegible] VOLVO [illegible] [illegible] più, perché costa come le altre.

DIESEL, BENZINA, TURBO

VOLVO
Qualità e Sicurezza

Alessandria SAGICAR di S. Gagliano - Via Duccio Galimberti, 11 - Tel. 64770 • Asti CONSULCAR s.n.c. di Capuano e Maggiora - Via E. Filiberto, 12/14 - tel. 55377 • Biella (Vercelli) GARAGE CENTRALE s.n.c. di Pagella e Donis - Cso Europa, 6 - Tel. 29850 • Cuneo VAR [illegible] - Cso A. de Gasperi, 21/23 - Tel. 56466 - 55467 • Alba (Cuneo) F.LLI VEGLIO - Via Rossini, 12 - Tel. 49781 • Saluzzo (Cuneo) F.LLI BORGNA s.n.c. - Via Savigliano-Ruata Ezndi, 30 - Tel. 43463

Borgomanero (Novara) FONTANA GIUSEPPE - Via Novara, 95 - Tel. 81944-845088 • Novara TOTAUTO s.r.l. - V.le Roma, 34 - Tel. 453900 • Torino ZUAN-CAR s.r.l. - Cso Matteotti, 61 - Tel. 517981/530324/533415/535382/ - Moncalieri - Corso Savona, 17 - Tel. 641645 • Torino ZUAN-SERVICE s.r.l. - Via Cuboto, 35 - Tel. 595666 • Vercelli BRICCO [illegible] - Via Monviso, 41 - Tel. 392150.

Tutti i martedì Stampa Sera dedica due pagine ai problemi delle elementari

UN GIORNO A SCUOLA

Lo spazio del direttore

Crescono case e bimbi nel Villaggio Fiorito

M. L. Mattiuzzo
Direttrice didattica del Terzo Circolo di Collegno

Bassa Dora, Collegno. Fino a pochi anni fa si poteva passeggiare tra boschi e prati. Poi un'impresa ha dato inizio alla costruzione di un «villaggio»: alcuni condomini signorili «in mezzo al verde», recitava la pubblicità. Gli alloggi sono stati acquistati e pagati, dicono, «fior di quattrini». Nel giro di poco tempo, il verde è stato cancellato da ruspe e gli abitanti del villaggio («Villaggio Fiorito» il suo nome) hanno assistito alla lenta crescita di enormi case di cemento che non hanno niente da invidiare ai quartieri dormitorio di Torino (le Vallette, via Artom, ecc.).

I «palazzi» sono terminati e si chiamano «case parcheggio»: dovranno accogliere in parte sfrattati e in parte inquilini del centro storico di Torino le cui abitazioni stanno per essere ristrutturate. Alcuni abitanti di Villaggio Fiorito, corre voce, si sono sentiti defraudati di un loro diritto (il verde) e hanno cercato di vendere, caso più unico che raro di questi tempi, il prezzo di mercato è sceso, di molto, proprio a causa delle case parcheggio. E allora che fare? Non ho dati precisi ma penso che tutti, o quasi, siano rimasti.

A novembre dovrebbero insediarsi le nuove famiglie, quelle degli sfrattati e quelle in «parcheggio». Arriveranno con bauli, valigie e, immagino, tanti problemi, alcuni personali (ma ne abbiamo tutti e ognuno deve risolverseli da sé) e altri sociali, di competenza dell'amministrazione pubblica.

Anche la scuola deve farsi carico di una buona fetta di problemi relativi al all'apprendimento, ma anche alla socializzazione.

A tutt'oggi il III Circolo non ha ancora a conoscenza il numero preciso di alunni di scuola elementare che diverranno di sua competenza tra novembre e dicembre '82. I nuovi insediamenti, secondo i dati forniti dal Comune, dovrebbero interessare 637 famiglie. È stato effettuato, da parte degli organismi competenti, un campionamento di 80 famiglie. In base a tale campione si dovrebbero istituire 8 nuove classi di scuola elementare che dovrebbero occupare una parte dei locali della Scuola media «A. Gramsci».

Questi sono i dati. Ma i bambini non sono numeri e penso abbiano il diritto di entrare a far parte di un territorio non emarginante che fornisca loro le strutture sociali (almeno quelle!) indispensabili. Per il bambino è sempre abbastanza traumatico essere trapiantato in un ambiente diverso: gli fa perdere dei punti di riferimento e lo obbliga a cercarsene altri (compagni, strade, cortili, stanze).

La scuola può e deve aiutare affinché i nuovi punti di riferimento entrino nella struttura mentale del bambino in termini positivi, di modo che le separazioni e il loro superamento contribuiscano a rafforzare il carattere e non ad indebolirlo.

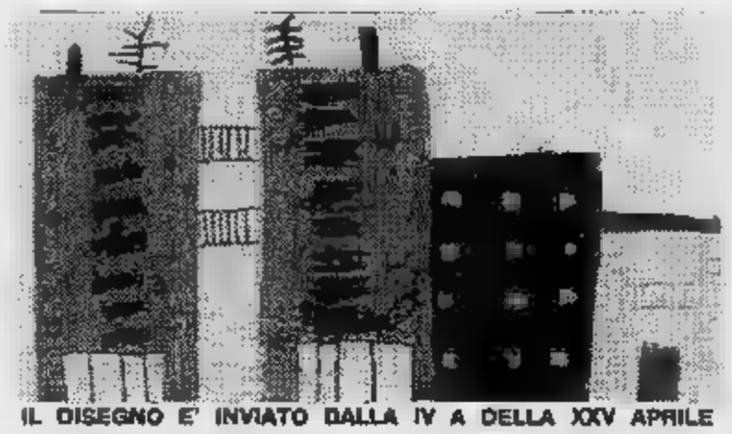
Vorrei che ciò non restasse a livello di speranze e auspici anche che la soluzione di tali problemi non fosse, come spesso accade, delegata solo alla «buona volontà» delle persone che operano all'interno e a margine delle pubbliche istituzioni. La problematica relativa alla formazione del futuro cittadino passa necessariamente attraverso una progettazione globale, assunta come problema politico, che ora è quasi del tutto assente.

CRIVELLARI, DELLA I C ALLA KENNEDY

Lo spazio per una classe

Ma è bello oppure no avere un fratellino?

Quattro chiacchiere con la V A della Dante Di Nanni a Grugliasco - E' meglio essere figlio unico o è più divertente far parte di una famiglia numerosa?



IL DISEGNO E' INVIATO DALLA IV A DELLA XXV APRILE

E' più bello essere figli unici o avere uno o più fratelli? Il cronista è andato a domandarlo ai bambini della V/A della scuola elementare Dante Di Nanni di Grugliasco. In classe sono 21. La maestra Carmela Biliardo lascia che siano loro a dividersi tra figli unici, con un fratello, con più di un fratello o sorella. Si alzano a turno le manine: cinque sono il primo caso, quattordici per il secondo e due per il terzo. Quasi tutti i bambini appartengono a famiglie poco numerose.

La V/A non è una classe a tempo pieno. Questi scolari devono organizzarsi l'intero pomeriggio tra compiti e giochi. Come vivono in un centro che non è città, ma è ancora un grande borgo gli spazi e i ritmi del paese?

Fabiano: *«Dopo pranzo faccio i compiti, poi prendo la bici e vado da Andrea, mio compagno, o dalla maestra. Sennò alle giostre o a giocare a pallone»*. Davide: *«Io esco e vado dalla nonna o nei prati, dove ci sono gli amici della squadra di calcio»*.

In città è difficile che il bambino possa muoversi liberamente. Gli resta il problema dell'inverno, quando deve fare tra le pareti di casa. E qui i bambini danno soluzioni diverse, secondo la consistenza del proprio nucleo familiare. Fabiano confessa candidamente: *«Se avessi un fratello come mia mamma lascerei perdere la televisione»*. Davide, un altro figlio unico, non condivide: *«Io sto bene così. Se piove scendo in cantina, dove ho tanti giochi. Mi diverto lo stesso. Se avessi un fratellino, mia madre starebbe sempre a dirmi Davide devi fare questo, guarda tuo fratello»*.

Simona, che un fratellino di due anni e mezzo ce l'ha, la stesso avviso: *«Quando ero sola, lo desideravo tanto. Adesso invece devo rinunciare per lui a molte cose»*.

Patrizia rincara: *«Io ho una sorella di tredici anni che mi rovina. In ogni cosa mi contraddice. Mi dà tutti i permessi da mia madre e io no. Se mi fa qualcosa e io non lo faccio, si arrabbia»*.

«Tutta gelosia tua», urla una vocetta dall'altro angolo della classe. Ridono, anche Patrizia che ha un faccino sveglio, simpatico. Il dialogo con questi piccoli è molto facile, spontaneo. Capita di sentir dire da Fabiano: *«Lo ripeto sempre a mia mamma: fai sto figlio. E lei ogni tanto mi risponde: sì, lo facciamo. Il papà è d'accordo. Ma questo figlio non lo fanno mai»*.

Stefano è un altro del clan dei figli unici: *«Anch'io vorrei un fratellino più piccolo. Mi occuperei di lui. Starei più in casa»*. Michela, che ha una sorellina di otto anni, si sente di confermare: *«Stiamo sempre insieme. Ormai sono abituata alla sua compagnia. Quando lei esce con la mamma, mi sento subito sola. A volte litighiamo, ma per un po' scemo»*.

Il tema del conflitto è ripreso da Daria, ma in termini diversi: *«Io ho un fratello di diciassette anni. Qualche volta mi picchia. Vorrei che fosse più piccolo. Così lo aggiusterei io»*.

E Rosanna: *«Mio fratello ed io ce la diamo anche. Però quando devo a fare una gita di tre giorni sento la sua mancanza»*.

Andrea, che per una buona mezz'ora ha avuto la costanza di rimanere incollato al taccuino del cronista, ha la soddisfazione di dire l'ultima parola. Quella che riassume il senso di tutto un discorso. E' quasi uno slogan: *«Avere un fratello aiuta»*.

Lo spazio della maestra

Qualcuno dice: la quinta sforna tanti analfabeti

di Maria Luisa Infante
insegnante della media Corelli

E' in atto una polemica tra il mondo della scuola media e quello della scuola elementare: la scuola elementare è accusata da più parti di non dare una preparazione adeguata agli alunni: «Molti ragazzi — si lamentano alcuni insegnanti delle medie — ci arrivano che non sanno leggere e scrivere».

Non credo che la responsabilità della presunta impreparazione scolastica sia degli insegnanti e delle strutture della scuola elementare.

Questo problema deve essere visto nell'ambito della trasformazione, che c'è stata negli ultimi 20 anni, della scuola dell'obbligo che, a non voler dimenticarlo, comprende sia la scuola elementare che media.

La scuola elementare è venuta meno la funzione di selettività, mentre nella scuola media si è avuta una trasformazione totale: non si è più di una scuola propedeutica agli studi del ginnasio e del liceo ma è diventata scuola unificata, assumendo un nuovo volto e una nuova funzione che è quella della formazione complessiva, formativa ed informativa.

A questa trasformazione della scuola media si sono opposte delle resistenze che forse permangono in una notevole parte del corpo docente.

D'altra parte nonostante la riforma, scuola elementare e scuola media sono due corpi separati tra i quali manca un adeguato collegamento; i percorsi didattici ed educativi delle due scuole sono del tutto autonomi né sembra esserci una disponibilità complessiva del corpo insegnante a mettere in discussione i propri metodi e modi di vivere la scuola.

Soltanto attraverso un'integrazione tra i due livelli scolastici si può, considerando l'arco della formazione di base, mettere in campo strategie educative adeguate ad attenuare questo problema.

Si tenga comunque presente che la scuola media dell'obbligo, che accoglie tutti e che deve raccogliere, è cosa tutta diversa dalla vecchia scuola media elitaria e selettiva e se problemi esistono sono dovuti molto probabilmente a chi vive la scuola ancora nel vecchio modo e con metodi ed atteggiamenti che vanno tutti a svantaggio degli alunni, vittime, in definitiva, delle incomprensioni e delle polemiche.

La parola a un direttore didattico, a un insegnante e soprattutto ai bambini

CON I VOSTRI FIGLI

Disegni di «Con gli occhi bambini» di Tonucci, Fabbri.

In via Cassini, alla Crocetta, crescono quattro belle piante di caffè
Se non ci credete, andate a vedere, chiedete dei ragazzi di seconda A

Il caffè è un alimento tutt'altro che raro nel nostro Paese, sulla classica tazzina prospera ogni bar, e non c'è torrefazione che crisi. *Torino poi, risulta* la *maggior industria in Italia di miscele per caffè.* quanti *torinesi hanno mai visto la pianta* lo produce, o *accarezzato le rosse bacche che ne racchiudono i chicchi?*

Quella del caffè è una pianta tropicale, che nel nostro clima riesce a vivere soltanto all'Orto botanico. Ma nell'aula della seconda A della scuola elementare Falletti in via Cassini, alla Crocetta, ce quattro, belle alte e rigogliose, ricche di foglie bacche (per ora verdi). Le cu personalmente i 21 bambini, sotto gli occhi vigili del maestra, Maria Grandi. Ogni giorno annaffiano i due vasi in cui crescono le piante del caffè, ne puliscono le foglie, che siano esposte al sole e sempre al calào.

Quei ragazzini sono giustamente fieri delle loro rarissime piante e vorrebbero che tutti andassero ad ammirarle. Per questo, con pressanti lettere, hanno invitato anche la stampa.

Per la verità hanno iniziato a scrivere a «Stampa Sera» già nel giugno scorso, quando facevano ancora la prima. Ma anche nei giornali, purtroppo, le scoperte i desideri dei bambini passano spesso in sordina, soverchiati da notizie più «urgenti». «Tutto l'anno le abbiamo curate tanto amore ora stanno fiorendo», *scrivevano gli alunni, allora in prima.* «I loro fiori sono bianchi e profumatissimi — *proseguiva la letterina, in bella calligrafia* — e le foglie di un bel verde lucente. Chissà se a settembre avranno i frutti? Un grosso problema da risolvere è quello delle Non sappiamo ancora dove mandare in vacanza il caffè».

Alla ripresa dell'anno scolastico ci hanno scritto ancora, raccontando che il caffè aveva passato l'estate in serra di Stupinigi. Nel frattempo, «i fiori si sono trasformati in chicchi di caffè. I chicchi ancora verdi. Certe foglie di caffè sono malate. Certe foglie di caffè sono cadute». «Invitiamo tutti quelli che lo desiderano — *concludeva la lettera* — venirlo vedere perché veramente bello». *E, allegata alla lettera, foglia, una bacca, e piccolissimo chicco.*

Rimandare ancora, sarebbe stato davvero imperdonabile. Così siamo andati a trovare la seconda A della Falletti e le sue quattro piante di caffè. I vasi nell'angolo dell'aula, per prender luce dalle finestre caldo dal termosifone. Le piante davvero belle e rigogliose, più alte qualunque dei ventun piccoli giardinieri, cariche di bacche, tutte verdi. «Chissà quando diventeranno rosse?», *domandano i bambini. Ma né il cronista né la stra azzardano risposta certa.*

Luca Sveva raccontano la storia di quelle piante. Le hanno avute in eredità l'anno scorso, da una quinta che passava alle medie, e che piantato i chicchi sei anni fa. Ora le curano loro, annaffiandole a turno. Bambini e pianta crescono insieme, caffè che sovrasta almeno spanna.

Del caffè tutto. Alle spalle delle piante, un gran tabellone fotografico illustra tutte le fasi, dalla piantina appena germogliata sino alla tazzina dell'espresso. «A il caffè piace — *commenta Aida* —, non lo bevo quasi mai, perché mamma dice che mi fa male».

Monica racconta che lei, ora, ha piantato il caffè anche a sua. Si è fatta dare un chicco verde in torrefazione. «Ogni giorno gli l'acqua aspetto. Ha bisogno anche caldo, quando c'è il sole lo metto sul balcone».

Da qualche giorno però, la seconda A è preoccupata, perché foglie del caffè sembrano aggredite da un parassita. «Cerchiamo curarle, ma sappiamo come portarci. Chissà se c'è qualcuno bene le piante di caffè e le malattie, per darci una mano?». *Il cronista tace impotente ancora volta, augurandosi che qualche botanico venga presto in soccorso, suo e delle preziose piante.*

Infine s'avvicina Clara, stringendo nelle piccole mani un ancor più piccolo vaso, dove esile spunta anticella. «Questa è una quercia — *rivela con* decisa — e diventerà grande».

Gianni Pennacchi

... e venerdì nuovo appuntamento: una sorpresa per voi!

I RAGAZZI DELLA SECONDA A DELLA SCUOLA FALLETTI DI BAROLO IN VIA CASSINI HANNO CURATO PER DUE INTERI ANNI LE LORO PIANTE DI CAFFE'. I RISULTATI NON VI SEMBRANO SORPRENDENTI? ADESSO LE DUE PIANTE SONO PIU' ALTE DI LORO

Gli alunni di corso Vercelli e di Venaria vi raccontano le loro giornate

SCUOLA

Noi dei bambini di quarta, siamo gli unici che non fer il pomeriggio a scuola. Nel pomeriggio, dopo aver fatto i compiti, alcuni bambini giocano in casa, altri all'aperto. I luoghi dove giocare sono diversi. C'è un giardino pub vicino ferrovia, è un po' pericoloso perché bisogna attraversare il c. Vercelli. Le case del villaggio Snia hanno i prati e i giardini, i due grattacieli hanno un giardino con scivoli e altalene.

Molti di noi, purtroppo, non hanno cortile giardino allora vanno all'oratorio. L'oratorio si trova sotto chiesa. C'è un grande cortile con molti attrezzi: scivoli, trapezio, anelli, ruota. Ci sono le porte per giocare a calcio, rete per giocare a pallavolo. Ci locali dove si impara danza, pattinaggio.

Tanti giorni ci sono anche le lezioni di catechismo. Ogni anno a settembre si svolgono le Olimpiadi ragazzi.

M. Pia, P., Luciana

La zona, in cui abitiamo, fa parte quartiere 19, nominato Rebaudengo, Falchera Villaretto e si trova la Stura e i mezzi Vercelli a G. Cesare.

Questi corsi sono molto importanti molto traffico perché portano alle Milano, la V d'Aosta e l'estero, però anche molto pericolosi soprattutto i pedoni. In questa zona sorgono il Villaggio Snia, alcune cascine e alcune che sono parte vecchia della Attorno sono costruite me case, alcune appena terminate.

Oggi il nostro quartiere diventato più grande e più numeroso. Abbiamo le mamme, i servizi del quartiere erano sufficienti: qualcuna si lamentata che manca un mercato, la po A noi piace abitare in questo quartiere perché quasi tutti siamo nati qui; alcuni noi, G. e hanno le che sono nate qui.

Giusi, C., Riccardo, G.

Una amica vecchietta

molto tempo fa, mio palazzo abitava una vecchietta di animo buono e gentile; si chiamava Giacomina. mamma quasi sempre ad aiutarla a cucinare. All'uscita scuola io andavo a trovarla, mi dava sempre qualche buona. A fino tardi e quando dovevo andare dormire dispiaceva lasciarla sola. Abitava da sola andavo sempre a farle compagnia, andavo anche ai giardinetti con lei. Qualche volta parlavamo insieme e mi diceva che nipote che faceva mestiere sotto il mio palazzo. Io le volevo molto bene provavo molta felicità quando stavamo insieme. Anche lei quando stava con me. Un venerdì pomeriggio ho sentito che stava male rattristai, poi pensavo che sarebbe guarita dissi mio padre di dirgli guarire presto. Poi andai, mentre stavo giocando felicemente, madre telefonò dicendomi nonna Giacomina era morta. Io in quel nel mio sentii molta tristezza e dispiacere e rimasi per tutto il giorno molto triste.

Standardo
4ª D, Scuola De Amicis

un episodio delle tue

Quest'anno in in un campeggio vicino Un giorno siamo andati in spiaggia con mia zia. Le mamme leggendo e noi giocavamo con i cugini. un certo punto un fortissimo vento, piccola tromba.

Le mamme tutto e ci misero vicini vicini ci coprirono con le salviettone. Il vento sollevò materassini, magliette e brellori, gente correva qua a radunare cose.

Pamela Grillo
III D, De Amicis

Ricordo l'estate

1) Colonia Cesana
2) Marina di
3) Roccatamburo
4) Cerveteri

Racconto mie impressioni e qualche fatto che mi ha divertito o spaventato in modo particolare.

prima settimana di luglio l'ho in colonia a Cesana con parrocchia di S. Francesco. La si giavamo col della campana e chi non si alzava non faceva colazione; lo stesso succedeva per il pranzo e la cena. Siccome eravamo in 200, il vicario ci ha divisi 4 gruppi, a ognuno ha assegnato la propria assistente. Una domenica partita e sono a Marina Massa, abbiamo girato due ore trovare campeggio libero, e finalmente abbiamo trovato uno che si chiama «il prato». Durante i temporali mangiavamo in roulotte perché la veranda bagnata. Quando non il bagno andare a giocare con le mie amiche, c'era anche cuginetta di mesi. Quando siamo partiti, siamo andati Roccatamburo che un paese piccolissimo dell'Umbria dove è Roccatamburo io ho che ha partorito 5 gattini, inoltre c'è una «banda» di 24-25 ragazzini della quale facciamo parte mia e io. Dopo settimane partita sono andata a Cerveteri a trovare mia cugina Cristina perché c'era la sagra dell'uva hanno fatto una gara che consisteva premiare l'uva più buona che era quella mio zio. che le sono finite io mi ritrovo qui a e le impressioni sulla villeggiatura provo tanta nostalgia.

IV L Di Vittorio

(Segue [illegible] pagina 7)

Tragico [illegible] stroncato la giovane vita di

Laura Scal[illegible]

La piangono i genitori, i fratelli **Paolo** e **Claudia** [illegible] **Franco** e **Stefano**, zii, cugini [illegible] parenti tutti. I funerali [illegible] avranno luogo martedì 19 [illegible] corrente alle ore 15,30 in Ce[illegible] Torinese partendo dalla chiesa parrocchiale.
— Torino, 18 ottobre [illegible].

Gian Franco Semia e famiglie partecipano al dolore della famiglia Scalafiotti per l'immatura perdita della cara **LAURA**.

Paolo Fadini e la **Spa Fadini Sergio** sono vicini al signor Federico Scalafiotti in questo tristissimo momento.

La [illegible] **Bosco**, gli zii **Carla**, **Ida**, [illegible] **Ada**, **Carlo**, **Giovanni**, **Giu**[illegible] affettuosamente vicini a [illegible] ria e Claudia e famiglia.

Silvia e **Cesare Bosco**, ricordano con affetto e commozione la carissima **LAURA**.

[illegible]dia, **Claudio** e **Milena** [illegible] le rispettive famiglie sono unite [illegible] dolore alla famiglia Scalafiotti per la scomparsa della carissima amica **LAURA**.

Giovanni e **Bona Cioffrese** e tutto il personale [illegible] S.p.a. partecipano [illegible] al grande [illegible]ore del [illegible] Federico Scalafiotti e famiglia per la tragica ed immatura perdita della figlia

Laura Scalafiotti

— Firenze, 19 ottobre 1982.

I **Titolari** ed il **personale** tutto dei **Lani**[illegible] **Paolo** profondamente [illegible] loreti si uniscono [illegible] famiglia Scalafiotti per la tragica immatura scomparsa di **LAURA**.

Helmer Schweizer
[illegible] **Gallian**
Giancarlo Pieri
[illegible] **Gallian**
e [illegible] i collaboratori della **Commerciale Freudenberg** partecipano al grande dolore della famiglia per la scomparsa di

Laura Scalafiotti

— Milano, 18 ottobre 1982.

Gli amici della [illegible] **Immagine**, **FIAT Veicoli Indus**[illegible]**ECO**, si uniscono al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa della [illegible] tutti ricordata con affetto.
— Torino, [illegible] ottobre 1982.

Alessandro Beroggio
Ulla Berruti
Paola e **Gennaro Camporeale**
Irene Gallo
Cl[illegible] **Maggio**
Giusi Parandero
Mara e **Paola Servetto**
piangono l'indimenticabile

Laura [illegible]

— Torino, 18 ottobre 1982.

La **Direzione**, il **Personale** e i **Collaboratori** della [illegible] **BSF Jalla** di Parigi partecipano al lutto della famiglia per l'immatura scomparsa di

Laura [illegible]

— Torino, 19 ottobre 1982.

La [illegible] e [illegible] della **Ditta Timec Srl** prendono parte al dolore della famiglia per la perdita di

Laura Scalafiotti

— Torino, 18 ottobre 1982.

[illegible] [illegible] è vicina a Paolo e famiglia.

La **Leasing System S.p.A.** partecipa al dolore di Maria e [illegible] Scalafiotti e famiglia per la gravissima perdita.

Partecipano al dolore dei genitori e di Paolo gli amici:
Marco e **Silvia Peiretti Paradisi**
Bruno e **Marcella Colla**
Marco Palazzini
Tommaso Lubrano
Aldo Scolaro

Maria Teresa Martinengo partecipa.

Adriana e **Marco** piangono angosciati la cara indimenticabile **LAURA**.

[illegible]
[illegible]
sono vicine al dolore di Paolo.

Ricordando

Laura [illegible]

Mauro, **Claudia**, **Sergio** abbracciano gli amici fraterni.
— Torino, [illegible] ottobre [illegible].

Improvvisamente è mancato

Evaristo Gorrea

Andamo FIAT

[illegible] anni 72

Affranti lo annunciano [illegible] moglie [illegible]gherita il figlio **Sergio** con la moglie **Lorenza** ed il piccolo **Davide**, la mamma **Eufrosina** la sorella **Gina** cognate, [illegible] gnati, nipoti, cugini [illegible] parenti tutti. I funerali in Prossasco mercoledì 20 corrente ore 9.30 partendo da via Cesare [illegible] 27.
— Pi[illegible], 18 [illegible] 1982.

Confortata [illegible] [illegible] e dall'affetto dei suoi [illegible] è mancata

Ines Fossati ved. Medini

La [illegible] le adorate figlie **Iele** col marito [illegible]**ngelo Legattolla** e le dilette **Isabella** e **Micaela**; **Mimma** col marito **Alessandro Luparia** e i carissimi **Giacinto**, **Alessandra**, **Lorenzo** e **Andrea**; la sorella **Prim**[illegible] con marito **Angelo Podestà**; nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 20 ottobre ore 8,45 via Santena 5.
— Torino, 19 ottobre 1982.

Nadia Servetti partecipa [illegible] dolore della famiglia Medini e Luparia.

Condomini di **Inquilini** di [illegible] **Monti 14** prendono parte al lutto della famiglia.

Amministratore, **Condomini** ed **Inquilini** [illegible]e via [illegible] 6 [illegible] si uniscono al dolore della famiglia Legattolla per [illegible] perdita della mamma

[illegible] Fossati

— Torino, 18 ottobre 1982.

Il giorno 16 ottobre 1982 [illegible] mancato all'affetto dei suoi [illegible] il

DOTT. [illegible]

Luigi Giay

Lo annunciano, a funerali avvenuti, con grande dolore e rimpianto la moglie **Cristina**, i figli [illegible] e **Giovanni**, gli affezionati nipoti **Luigi**, **Luca**, **Giulio** con la mamma **Germana**, la sorella **Maria Carolina** ed i parenti tutti.
— Torino, martedì 19 ottobre 1982.

Tuccia, **Doria**, [illegible] prendono affettuosa [illegible] al dolore della famiglia Giay.

Partecipano al lutto:
Carlo Alessandra
Pierorazio Licia Pagni
Lia Giorgio Zanzucchi

[illegible] **Inquilini** ed i **Custodi** [illegible] Trento partecipano [illegible] [illegible] dolore della famiglia Giay-Filippello.

Sergio Rustichelli e **Rita Vaudano** partecipano al dolore della famiglia Giay.

Partecipano **Augusta Marchisio Florio** [illegible].

Olga Angelo Porcellana ricordano commossi l'ingegnere **GIAY**.

Dino, **Gigi** e **Mario Goffi** [illegible] le loro famiglie partecipano al lutto.

Si uniscono al dolore [illegible] Giovanni gli amici:
Franco [illegible]
[illegible]

I **Dirigenti** e i **Dipendenti** [illegible] della **Recchi S.p.A. Costruzioni** [illegible] vicini con affetto all'ing. Giovanni Giay, [illegible]gente dell'impresa, per la scomparsa [illegible] padre

arch. Luigi Giay

prendendo parte commossi al grande dolore suo e dei suoi cari.
— Torino, [illegible] ottobre [illegible].

Enrico e **Clotilde Recchi** profondamente commossi prendono parte al dolore dell'ing. Giovanni Giay e dei suoi familiari per la [illegible]

arch. Luigi Giay

— Torino, [illegible] ottobre 1982.

Marida Recchi e figli [illegible] affettuosamente vicini all'ing. Giovanni Giay [illegible] partecipano commo[illegible] al [illegible] grande dolore per la perdita del padre

arch. Luigi Giay

— Torino, 19 ottobre 1982.

Partecipano commossi e [illegible] vicini all'ing. Giovanni Giay i **Dipendenti** dell'**Impresa Recchi** [illegible] [illegible] **Diga** [illegible]**n Giovanni sul fiume Nare**:
Italo Ballo
Ernesto Bonardi
Felice Bonardi
Vito [illegible] **Giorno**
[illegible]
Vincenzo Graziani
Antonio Iannantuoni
[illegible] **Manarin**
Gian Battista Massolini
Walter Moretti
Antonino [illegible]
Bruno Tessari
Rosario Toscano
— Naro, 19 ottobre 1982.

La [illegible]**zione Lavori** della **Diga** [illegible] **sul fiume Naro** partecipa al lutto dell'ing. Giovanni Giay [illegible] la perdita del padre

arch. Luigi Giay

— Palermo, 19 ottobre 1982.

Sanità Maderna profondamente commossa prende parte [illegible] dell'ing. Giovanni Giay e dei suoi familiari [illegible] la [illegible] del padre

arch. Luigi Giay

— Palermo, 19 ottobre 1982.

Giuseppina e [illegible]**ld Vaccaro** profondamente colpiti per la scomparsa del [illegible] partecipano [illegible] dolore [illegible] famiglia Giay e porgono le più sentite condoglianze.
— Favara, 19 ottobre 1982.

[illegible] e [illegible] [illegible] partecipano al lutto di Emilio e Giovanni.

E' mancato il

cav. Matteo Scaglia

di anni 69

L'annunciano la moglie [illegible] **Costamagna** e i figli **Maria**, [illegible] **Patrizia** e gli adorati nipotini [illegible] **Alessandro**. Funerali il 20 corr. [illegible] dall'abitazione strada Valle Sauglio 24.
— Pecetto Torinese, 18 ottobre 1982.

La **Ditta F.lli Scaglia S.n.c.** [illegible] la scomparsa del Contitolare

cav. [illegible] **Scaglia**

— Torino, 18 ottobre 1982.

Le **Maestranze** della [illegible] [illegible] [illegible]a S.n.c. si uniscono al dolore della famiglia e dei fratelli per la scomparsa del

[illegible] **Matteo Scaglia**

— Torino, 18 ottobre 1982.

I fratelli **Enrico**, **Alberto**, cognate e nipoti tutti sono vicini ad Assunta, Maria ed Alberto per la scomparsa del fratello

cav. [illegible]**o Scaglia**

— Torino, 18 ottobre 1982.

Associazione [illegible] **Vetrarie** [illegible] **Piemonte** partecipa commossa dolore familiari per decesso del

[illegible] [illegible] **Scaglia**

per molti anni attivo stimato Consigliere e Tesoriere dell'Associazione.
— Torino, 19 ottobre 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Anna Almo ved. Dugono

Addolorati l'annunciano la figlia [illegible] con il [illegible] **Lorenzo Zurletti** e [illegible] i figli [illegible] e [illegible] I funerali si sono svolti nella Parrocchia di San Giovanni dei Govoni.
— Mondovì, 16 ottobre 1982.

Adriana, **Franco**, **Ornella**, **Giorgio**, **Elena** e **Luca** ricordano commossi la cara nonna **ANNA**.

Partecipano addolorati **Lilì** e **Alberto**.

Tragicamente sono mancati al loro [illegible] i coniugi

Luigi Saroglia
[illegible]

Addolorati lo annunciano i figli **Nanni** con la moglie **Sandra Toja** e piccolo **Luigi**, **Tino** con la moglie **Maura Caselli** e piccola **Anna**, sorelle, cognati e parenti tutti. Funerali martedì 19 [illegible] ore 14,15 [illegible] viale Diaz.
— Chieri, 17 ottobre 1982.

I rappresentanti della [illegible] **Saroglia** [illegible] **Tavarna S.p.A.** signori:
Francesco Bazzo
Giannetto Campagnano
Ermanno Cinelli
[illegible] **Lamacchia**
Oreste Macciotta
Giorgio N[illegible]
[illegible]
Paolo Osella
Massimo Pittaluga
Michele Pontini
Piantamura & **Zanetti**
Silvestro Pretara
Antonino Rubino
Sergio Sferi
Ezio Vejani
Sergio Vesentini
partecipano [illegible] dolore del sig. Nanni e del sig. Tino per [illegible] perdita dei genitori

Luigi Saroglia
e
Maria Bertello

— Chieri, 18 ottobre 1982.

Guido e **Paola Pi**[illegible] commossi partecipano al lutto delle famiglie Saroglia.

Cesare Bagnasacco [illegible] famiglia partecipano [illegible] dolore dei familiari.

Giuseppe e **Camilla Pertusio** si uniscono al grande dolore di Nanni e Tino.

La famiglie **Angelo** e **Renato** [illegible] partecipano al dolore per l'improvvisa scomparsa dei coniugi

Luigi Saroglia
e
Maria [illegible]

ed esprimono a tutti i familiari [illegible] più sincere e sentite condoglianze.
— Chieri, 18 ottobre 1982.

Ernesto e **Ma**[illegible] **Marchisio**, **Guido** [illegible] [illegible] **Patrito** si uniscono al dolore.

[illegible] **Nene Franco** e **Federico** partecipano al gr[illegible] dolore dei figli per la scomparsa dei genitori

Maria e Luigi Saroglia

— Torino, 19 ottobre 1982.

[illegible] [illegible] **Circolo** partecipa al dolore della famiglia Saroglia [illegible] la scomparsa del sig.

Luigi Saroglia
e **CONSORTE**

— [illegible], 18 ottobre 1982.

Con profonda tristezza per il tragico incidente che ha [illegible] l'immatura scomparsa del signor

Luigi Saroglia

e dell'amata consorte signora

Maria Bertello

Il **Personale** tutto [illegible] [illegible] [illegible] e la **Direzione** [illegible] **Gruppo** in **Wuppertal/Arnheim** si [illegible] [illegible] cordoglio dei familiari ed esprimono [illegible] [illegible] sentite condoglianze.
— Milano, 18 ottobre 1982.

Partecipano al lutto:
Eugenio Guerra
Alberto Girod

Mario [illegible] e [illegible] tutti partecipano con profondo cordoglio al dolore di Ernesto e Giovanni per la perdita [illegible] genitori

Luigi e [illegible]**a Saroglia**

— Torino, 19 ottobre 1982.

Il 13 ottobre in Roppolo fu chiamata dal Signore a raccogliere in cielo il frutto delle buone opere compiute in vita

SUOR

Caterina Bellono

F. M. Ausiliatrice

A funerali [illegible] [illegible] annunciano il fratello **Don Paolo**, **Ispettoria Salesiana** e parenti.
— Romano Canavese, [illegible] ottobre 1982.

La famiglia **Saito** si unisce [illegible] dolore [illegible] Nanni e Tino.

E' mancato

Carlo [illegible]

cavaliere Vittorio Veneto

Lo piangono: figlia, genero e l'amato nipote **Roberto**. Funerali mercoledì 20, ore 8,45, parrocchia Santa Giulia.
— Torino, 17 ottobre [illegible].

I **Condomini** dello **stabile** di via **Sineo 9** partecipano al dolore della famiglia Gallinotti Borro.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Emma Zunino
ved. Damiano

anni 85

Ne danno il triste annuncio il figlio **Ennio** con la moglie **Rosangela**, gli adorati nipoti **Roberto** e **Gabriele**, le sorelle, il fratello, parenti tutti. Un ringraziamento particolare al dott. Carlo Tavano e alla infermiera sig.ra Simbola per le amorevoli cure prestate. Funerali mercoledì 20 [illegible] 10,15 nella parrocchia S. Barbara; [illegible] salma proseguirà per Rocchetta Cairo ove si svolgeranno le esequie alle [illegible] 15,30.
— Torino, 18 ottobre 1982.

[illegible] **Lilli Vittorio Chiara Lona** [illegible] affettuosamente con Ennio e Rosangela.

I cugini **Salvadorini** [illegible] affettuosamente vicini a Ennio e famiglia.

E' mancata ai suoi cari

Anna Barovero

Addolorati lo [illegible] sorella, nipoti, pronipoti, cognate. Funerali martedì [illegible] ore 10,15 da via San Marino 118.
— Torino, 17 ottobre 1982.

BASSO ci ha lasciati.
E' mancato all'affetto dei suoi cari

[illegible] **Galeandro**

Affranti [illegible] danno annuncio la moglie **Lenuccia**, i figli, i generi, la nuora, i nipoti, la sorella e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 20 ore 8,45 nella chiesa della Risurrezione, via Perosi 1.
— Torino, 18 ottobre 1982.

Il **Consiglio di Amministrazione**, i **Dirigenti**, il **Personale** tutto della **Publikompass S.p.A.** partecipano [illegible] dolore del signor Domenico Galeandro per la perdita [illegible]

Nicola Galeandro

— Milano, [illegible] ottobre 1982.

Si uniscono al dolore [illegible] Mimmo gli amici:
Luciano Allara
[illegible] **Arnaldi**
Angelo Arpaia
Piero Bellasea
Mario Calimani
Oscar Carletto
Guido Cavarero
Giovanni Deambrogio
Umberto Falcone
Giuseppe Fragomeni
Enzo Griggi
Antonio Mamuna
Giulio Molinatto
Giuseppe Rossi
i colleghi:
Gianni Ansaldi
Gigi Azzali
Roberto Belladonna
Gianni Benedetti
Paolo Bramardo
Maria Grazia Dana
Elio Davico
Maurizio Introna
Mario Kaldis
Lino Fratta
Stefano Gibelli
Gaetano Rossi

Prendono [illegible] con cordoglio al [illegible] della famiglia
[illegible] [illegible]
Anna Martinetto
Vittorio Serratrice
famiglie **Ghignone**, [illegible] **drocco**, **Cerutti**.

Il **Personale** dello **Scatolificio Ital-Carta** partecipa al dolore dei titolari.

Cristianamente è mancata

Lucia D'Aderno
[illegible]. Marasco

Addolorati l'annunciano i figli: [illegible] **Agostino**, **Angelo**, **Renato** e **Lina**, nuore, genero, sorelle, cognate, cognati, nipoti, pronipoti e parenti tutti. Funerali oggi [illegible] ore 15 partendo dall'[illegible] via Olevano 100 Grugliasco. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Grugliasco, 19 ottobre [illegible]

Il **Sindaco** e [illegible] **Comunale** di **Grugliasco** partecipano [illegible] dolore dell'Assessore Gaetano Marasco per la scomparsa della [illegible].

Comitato Comunale e **Gruppo Consiliare Pci** di **Grugliasco** esprimono sentite condoglianze al compagno Gaetano Marasco per la scomparsa della **MAMMA**.

Direzione e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del signor Gaetano Marasco per il decesso della madre

Lucia D'Ademo
ved. Marasco

— Torino, 19 ottobre 1982.

I **Colleghi** della **Dipendenza** [illegible] Collegno si associano al dolore per la scomparsa della **MAMMA**.
— Collegno, 18 ottobre 1982.

Nerio e **Graziella Nesi** partecipano al [illegible] di Gaetano Marasco e di tutti i suoi familiari per la morte della [illegible]

Lucia D'Ademo
ved. [illegible]

— Torino, 18 ottobre 1982.

[illegible] [illegible] [illegible] dolore dell'Assessore allo Sport Gaetano Marasco:
Circolo Santi
A. C. Grugliasco
Borgo S. Remo
Centro Nuoto
Pol. Gerbido
Fulgor Leona
Pro Grugliasco
Meridiana
Sumia
Associazione Commercianti
Anpi
Fabrichetta
68 Martiri
Bar S. Remo
Velo Club
Tennis Monrise
Olimpia

La **Sinistra Socialista** [illegible] Torino è vicina in questo triste [illegible] all'amico e compagno Gaetano Marasco Assessore al Comune di Grugliasco.

La **Segreteria** [illegible] il **Comitato Direttivo** [illegible] [illegible] [illegible] P.S.I. di Torino partecipano al grave lutto del compagno Gaetano Marasco [illegible] la scomparsa dell'amata **MAMMA**.

Si [illegible] al dolore dell'amico Gaetano [illegible] per [illegible] perdita della [illegible] **MAMMA** gli amici:
Liliana e **Pino Pecchini**
Liliana e **Piero Capussotto**
Rita e **Renato Tisi**
Salvatrice e **Angelo Ara**
Anna e **Bruno Bardo**
Elsa e **Franco Mazzotta**
Damiano e **Lea Vielmi**
Franca e **Gioacchino Cuntrò**
Nunzia e **Gaetano Stella**
Franco Sammartano
Aldo Sammartano
Pino Calistro
Emilio e **Piero Buscemi**
Lela e **Filippo Fiandrotti**
Antonio Ferri
Adriano Ruffin
Franco Tigani
Caterina e **Franco De Marco**
Claudio Bellerita
Michele Moretti
Libertino Sciscione
Giorgio Carioletti
Giuseppina e **Giacomo Dellerba**
Roberto Nebiolo
Daniela e **Beppe Maio**

Partecipano commossi [illegible] dolore [illegible] loro direttore, rag. Felice Nairotti, per la scomparsa della mamma

Margherita [illegible]
ved. [illegible]

Giandomenico Begnasco
Claudio Barocco
Valter Caprini
Vittoria Chappaz
Cesare Diamanti
Giuliana Donadio
Sergio Facchini
Pier Giuseppe Marone
Pier Carlo Massola
Franco Piazza
Giovanni Piccoli
Franca Scavelli
Giuseppina Tancredi
Claudio Vernè
Luciano Vianello.
— Torino, 18 [illegible] 1982.

Partecipano al lutto del rag. Felice Nairotti i **Colleghi** della [illegible] [illegible] rale della **Banca Subalpina**:
Antonino Armandi
Aurora Asteggiano
Enrico [illegible]**no**
Sergio [illegible]
Giorgio Balsamo
Mario Bazzoni
Lorenzo Benedetti
Italo Bruno
Matilde Capra
Michele Carlotta
Mario Duchene
Silvia Flameni
Silvano Franco
Giancarlo Garbelli
Gian Paolo Gariglio
Rosanna Giacometto
Adriano Gianolio
Alberto Giordano
Michele Gisario
Luisa Grella
Rosanna Langhi
Gianni Lia
Domenico Lubello
Pietro Marengo
Carlo Massa
Piera Nebbia
Vittorio Nicola
Piorino Pogliano
Giovanna Quaglia
Luigi Rizzo
Marco Sacchetto
Arcangela Scarlato
Ugo Serventi
Pier Luigi Strata
Giuseppe Torniardi
Pietro Uscello
Giampaolo Zamboni
Alessandro Zampollo
Valeria Zontone.

I **Colleghi** della **Sede** di **Torino**:
Elena Amico
Alessandro Arena
Pasquale Bertini
Roberto Bosio
Giovanni Brusa
Alberto [illegible]**notti**
Luciano Camoletto
Mario Carosio
Virginia Carpignano
Guido Corradi
Piero Depresta
Roberto Foglia
Giovanni [illegible]
Gianni Girard
Francesco Grieco
Walter Guelfo
Arrigo Imerinzi
Angelo Li[illegible]
Livio Lolli
Piercarlo Malandi
Oreste Marenco
Franco Peganotto
Giovanni Pentasso
Paola Podio
[illegible] **Reynaudo**
Pi[illegible] **Soldani**
Pio Tallia
Luigi Viora.
— Torino, [illegible] ottobre 1982.

I **Colleghi** della **Sede** di **Milano**:
Franco Abati
Virginia Bergamaschi
Rossella Bianchi
Giancarlo Borroni
Renzo Brambilla
Ugo Cagnasso
Paolo Cimaroeti
Carlo Colombo
Massimo Conti
Giacobbe Cova
Carmen Fornica
Carla Formici
Paolo Gasparetti
Alessandro Gentile
Fabio Lanfranconi
Lia Lazzaroni
Antonia Lonati
Claudio Mellone
Francesco Montanari
Pierluigi Nicchiarelli
Marco Pellegrini
Romano Petracco
Carlo Pizzocari
Dario Pullinetti
Elisa Razzini
Amalia Rosa
Sergio Sala
Teresa Santucci
Giampaolo Scarsi
Gianluigi Seregni
Cesare Soldani
Umberto Soranzo
Maurizio Tagliabue
Angela Totaro
Annamaria Venturini
— Milano, 18 ottobre 1982.

Cristianamente è mancata

Anna Margherita Nada

[illegible] [illegible]

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Secondo**, i figli: **Narciso** con **Annamaria**, **Roberto** ed **Enrico**; **Annamaria** con **Nuccio**, **Marco**, **Maristeresa**, **Enzo**; [illegible] [illegible] **Ernes**, **Elena**, [illegible] **Paola**, **Claudia**; **Erminio** [illegible] **Giorgio** e **Maura**; **Aldo** con [illegible] ed **Angela**; **Mariagabriella** con **Giuseppe**, **Paolo**, **Anna**; **Ermida** con **Mario**, **Riccardo**, **Alberto**; fratello, sorelle, cognate, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì [illegible] corr. [illegible] ore 8,45 nella parrocchia [illegible] Bernardino. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 ottobre 1982.

Ettore, **Rosina** ed **Ida**, piangono [illegible] cara sorella **MARGHERITA**.

Gli Amici Bo[illegible] [illegible] V50 ricordano il loro caro socio

avv. Mario [illegible]

Partecipano al dolore della famiglia.
— Torino, 18 ottobre 1982.

Ci ha [illegible]

Margherita [illegible]
[illegible] [illegible]

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Ettore**, i figli **Giovanni** con **Franca** e **Giorgio**, **Annamaria** con **Giuseppe**, **Eugenio**, **Cristina**, e **Candido**, parenti tutti. Funerali oggi 19 ore 14,30 nella Parrocchia S. Giorgio (via Barrili). La cara salma proseguirà per Revigliasco d'Asti.
— Torino, 17 ottobre 1982.

[illegible] e [illegible] sono affettuosamente vicini.

Addolorati partecipano al grave lutto la cognata **Elsa** con i figli [illegible], **Annalisa**, **Giorgio** e famiglie.

Le **Impiegate** della **Segreteria Ugat** partecipano al lutto [illegible] famiglie Cantarella Dadone.

I **Gruppi** [illegible] [illegible] condividono dolore [illegible] lutto della cara, stimata signora Annamaria Dadone, segretario dell'**Ugat** per la morte della mamma signora

Margherita Cantarella

— Torino, 17 ottobre 1982.

Il **Gruppo** «**Presenza** [illegible] **Anziani Ugei**» partecipa al dolore di Anna Maria Dadone [illegible] la perdita della [illegible]

Vittorina, [illegible] [illegible] partecipano.

Ada e **Piero Platini** si uniscono al dolore di Ettore e famiglia.

[illegible] [illegible] **bocciofili** [illegible] **Torgnon** sono affettuosamente vicini [illegible] Ettore [illegible] la scomparsa della [illegible] [illegible]

Giovanni e **Albertina Ferreri** partecipano al dolore della famiglia.

Sono affettuosamente vicini a papà Cantarella, Giovanni ed Anna Maria gli amici:
Augusto e **Gladys**
Giorgio e mamma
Giorgio e **Renata**
Giorgio e **Orlanda**
Giuliano e **Liliana**
Nini e **Ines**
Nino e **Silvana**
Terry e figli
Teto e **Luciana**
Vittorio e **Angela**.

Presidente e **Consiglio Direttivo Grup**[illegible] [illegible] **Fiat Capo Gruppo** partecipano [illegible] dolore [illegible] signora Annamaria Cantarella Dadone con profondo cordoglio per la perdita della [illegible]

[illegible] tragicamente mancato

Batty Cervella

[illegible] anni 32

Addolorati [illegible] annunciano la moglie **Ester**, figli, mamma, fratello e parenti tutti. Funerali martedì ore 15 [illegible] Margherita. Non fiori ma offerte all'Aido-Aned di Cuneo.
— Margarita, 16 ottobre [illegible]

Piangono l'amico carissimo:
Maddalena e [illegible] **Barberis**
Lucetta e **Silvio Bonino**
Mirì e **Elio Dalmasso**
Daniela e **Nino Fornaris**
Piera e **Sergio Luciano**
Marisela e **Stefano Meineri**

Partecipano al [illegible] [illegible] famiglie:
Franco Longo
Natalino [illegible]
[illegible] **Vigliotti**

Titolari e [illegible] [illegible] [illegible] **Silvio** [illegible] partecipano al lutto della famiglia Cervella per la perdita del loro collega ed amico **BATTY**.

E' serenamente [illegible]

[illegible] [illegible]

ved. Avataneo

Ne danno il triste annuncio le figlie **Rita** e **Vera**, i nipoti **Nino** e **Oscar**, i generi **Nino** e **Walter**. I funerali [illegible] luogo nella parrocchia del Sacro Cuore di Gesù mercoledì 20 alle ore 14,30.
— Torino, [illegible] ottobre 1982.

[illegible] e **Cristina Armano** partecipano al dolore della famiglia Battaglio.

La **Comau S.p.A.** partecipa al dolore della famiglia Bussolati per [illegible] scomparsa della signora

Pina Bus[illegible]

— Torino, 19 ottobre 1982.

La [illegible] **S.p.A.**, **Dire**[illegible] **generale**, **Dirigenti** e **Collaboratori** tutti, partecipano [illegible] profondo cordoglio al lutto [illegible] dott. Riccardo [illegible] [illegible] scomparsa della madre

Pina Bussolati

— Torino, 19 ottobre 1982.

ANNIVERSARI

1982 [illegible]

Lucia Armosino Ferrero

1903 1982

[illegible] **Luigi Ferrero**

Costante ricordo, infinito rimpianto.

1981 [illegible]

Sempre ricordata con rimpianto [illegible] affetto da tutti i suoi cari

[illegible] **Carrera**
in Perino

S. Messa di suffragio: mercoledì 20 ore 18,30 parrocchia di [illegible]. Pellegrino.

1[illegible] 1982

[illegible] [illegible]

Sempre vivo il tuo ricordo dolcissimo. Mamma, papà, nonni, e tutti i tuoi cari.

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

Dolore e rimpianto [illegible] [illegible] bene perduto. **Bianca** ed i suoi [illegible]

1903 1982

Silvio Marini

[illegible] di corpo d'armata

vive nel ricordo.

RIVOLUZIONE NON FA RIMA CON POESIA

Castro [illegible] il poeta Armando Valladares - Era in [illegible] da 22 anni

Ritorna finalmente in libertà Armando Valladares, dopo ventidue anni — l'esatta metà della [illegible] vita — trascorsi nelle carceri [illegible] Fidel Castro («El combinado [illegible] l'Este», presso l'Avana; «El boniato», presso Santiago [illegible] Cuba). Fu condannato a trent'anni di prigione il 27 dicembre 1960: si era alla fine [illegible] un [illegible] (il secondo di vita della «nuova Cuba») in cui era ancora viva l'illusione di un socialismo libertario [illegible] creativo, «el socialismo [illegible] la pachanga», [illegible] si diceva [illegible] entusiasmo a Cuba e in Europa. Invece, già da allora, si cominciarono a tessere i soffocanti legami con l'Urss.

Condannato per complotto

Nel '60 [illegible] le visite all'Avana di Mikojan e Podgorny erano stati definiti i primi rapporti economici tra l'isola caraibica [illegible] l'Urss. Un anno prima, [illegible] stato condannato in un processo sommario il leggendario comandante Huber Matos, accusato di «complotto controrivoluzionario»: in realtà si voleva far tacere il suo dissenso nei confronti delle già delineate tendenze sovietizzanti di Fidel e degli altri leaders del movimento castrista: vent'anni di galera, scontati fino all'ultimo giorno. Valladares, allora studente poco più che ventenne, faceva parte [illegible] un gruppo cattolico, antibatistiano e anticomunista: [illegible] condannarono, co[illegible] Matos, per «complotto».

Da allora Valladares non si è mai piegato al lider maximo; ha subito maltrattamenti [illegible] torture che gli hanno paralizzato gli [illegible] inferiori; ma, [illegible] moltissimi altri prigionieri politici «storici», quelli cioè che [illegible] in [illegible] sin dagli Anni 60, è stato un plantado, come si dice a Cuba, un irriducibile mai assoggettatosi [illegible] umilianti autocritiche [illegible] domande di grazia. Dal carcere [illegible] riuscito miracolosamente a far uscire molte lettere e poesie, che fuori di Cuba hanno dato [illegible] [illegible] due libri, uno dei quali si intitola, significativamente Dalla mia sedia a rotelle.

Fidel [illegible] gli ha perdonato, oltre all'intransigenza, una poesia su un massacro compiuto negli Anni [illegible] dalle guardie nel carcere [illegible] «boniato». «Un massacro accertato [illegible] Amnesty International» mi dice Carlos Franqui (già compagno [illegible] Castro nella Sierra Maestra, giornalista, scrittore ed esule in Italia [illegible] '68), [illegible] cui ho chiesto per telefono [illegible] commento sulla liberazione di Valladares.

Di quella poesia («majakovskiana», secondo Franqui) un altro esule cubano illustre, [illegible] posta Huberto Padilla, ha scritto [illegible] [illegible] fa sul settimanale madrileno «Cambio 16): «E' [illegible] poesia dura, piena [illegible] terribile verità, che un giorno si ricorderà persino [illegible] libri di scuola della mia terra».

La liberazione di Valladares [illegible] [illegible] dopo un'intensa campagna condotta in prima persona [illegible] moglie Martha, «una donna straordinaria», esclama Franqui commosso, che sposò Valladares quando era già prigioniero. Sono poi intervenuti il Vaticano, Amnesty International [illegible] dirigenti di partiti politici occidentali. «In Italia — informa Franqui — [illegible] dc [illegible] il psi».

L'intervento decisivo [illegible] stato quello del presidente francese Mitterrand, [illegible] cui consigliere per la cultura Régis Débray (ora socialista [illegible] [illegible] scrittore, un tempo teorico della «guerra di guerriglia», compagno del Che Guevara in Bolivia [illegible] recluso per tre anni nel [illegible] andino [illegible] Camiri, amico personale [illegible] Fidel) è stato a Cuba una settimana fa. Franqui mi fa notare una strana circostanza: negli ultimi diciotto mesi, prima della notizia della liberazione (e dell'imminente arrivo a Parigi) [illegible] Valladares non si era saputo più nulla. «Forse hanno sottoposto Armando a [illegible] intensive per presentarlo, nel caso della prevista liberazione, nelle migliori condizioni possibili. Chissà, forse Castro prepara un viaggio in Occidente» ipotizza Franqui.

Il mancato di chiudere

La liberazione [illegible] Valladares ripropone, secondo Franqui, il tema dei prigionieri politici di Cuba, in particolare degli «storici» che [illegible] hanno beneficiato di alcuna amnistia: l'ex direttore di «Revolucion» che fu [illegible] primo quotidiano castrista) mi dice che dei [illegible] mila prigionieri degli Anni [illegible] («gli storici») [illegible] restano [illegible] carcere 210. Fa alcuni nomi: Gustavo Arcos, già compagno di Fidel nel leggendario assalto alla caserma Moncada; i comandanti [illegible] della Sierra Gutierrez Menoyo [illegible] José Guin; il filosofo Jorge Vals, in prigione dal '66 per falsa testimonianza; [illegible] conclude: «Castro ha bisogno di rendere più accettabile l'immagine di Cuba di fronte all'opinione internazionale. E' il momento di pressionar su di lui, per ottenere la liberazione [illegible] tutti i prigionieri politici».

La liberazione di Valladares, concessa otto anni prima [illegible] termine [illegible] pena, suggerisce che quella [illegible] Franqui [illegible] un'indicazione realistica, che i governi occidentali dovrebbero raccogliere.

[illegible]

Il «fantasma» di via Gradoli è di scena al processo Moro

La segnalazione della via dove c'era il covo br era arrivata alla polizia da una seduta spiritica - Vi avrebbe partecipato il professor Prodi - Interrogato collaboratore di Cossiga

ROMA — Al processo per la strage di via Fani e il sequestro e l'assassinio dell'onorevole Moro si parla nuovamente [illegible] della misteriosa segnalazione che pervenne al ministero dell'Interno durante il sequestro del presidente della dc [illegible] che indicava in «Gradoli» (senza specificare se si trattasse di una via o di [illegible] località) il luogo in cui era detenuto lo statista.

Della vicenda parla Luigi Zanda, allora capufficio stampa [illegible] stretto collaboratore [illegible] [illegible] dell'Interno Cossiga. [illegible] proprio [illegible] infatti, [illegible] ricevere la segnala[illegible] — che, lo si apprese successivamente, proveniva [illegible] [illegible] seduta spiritica alla quale aveva partecipato il professor Romano Prodi neopresidente dell'Iri — [illegible] a darne comunicazione all'allora [illegible] della polizia Giuseppe Parlato.

La segnalazione sortì, però, unicamente l'effetto [illegible] [illegible] pralluogo della polizia, disposto dal questore di Viterbo, [illegible] Gradoli, paesino dell'Alto Lazio.

Solo successivamente, per una fortuita perdita d'acqua causata da un guasto alle tu-

ROMANO PRODI

bature, gli inquirenti poterono invece arrivare nel [illegible] dell'«ing. Borghi», in [illegible] Gradoli, a Roma. [illegible] [illegible] vicenda Moro si era ormai conclusa tragicamente.

Dopo [illegible] [illegible] corte riprenderà, inoltre, l'escussione di alcuni terroristi pentiti estranei [illegible] fatti di questo processo. Probabilmente il primo chiamato [illegible] deporre sarà l'ex capo di Prima linea Marco Barbone.

Il processo dovrebbe proseguire senza colpi di scena al[illegible] per oggi. Ieri la brigatista Natalia Ligas, arrestata giovedì alla stazione di Porta Nuova, a Torino, [illegible] fatto [illegible] breve [illegible] [illegible] «gabbie» dell'aula, poi se n'è anda[illegible] con gli altri imputati non [illegible] ha incominciato [illegible] deporre il terrorista «pentito» Alfredo Buonavita.

Non [illegible] escluso, comunque, che i giudici possano convoca[illegible] qualche testimone a sorpresa. Uno degli avvocati di parte civile, Giuseppe Zupo, [illegible] chiesto che fossero citati, per la vicenda [illegible] via Gradoli, tutti i partecipanti alla famosa seduta spiritica. Fra questi il giornalista Roberto Martinelli, i funzionari [illegible] Digos Cioppa [illegible] Andreassi, l'ex sottosegretario all'Interno, [illegible] Lettieri, un giornalista del «Messaggero».

Le rivelazioni più attese, per [illegible], [illegible] [illegible] quelle dell'ex addetto stampa del Viminale Luigi Zanda.

E' morto il barone di Rothschild

NEW YORK — E' morto poco prima [illegible] mezzogiorno di domenica scorsa il barone Alain de Rothschild, del ramo francese della famosa famiglia di banchieri. Aveva 72 anni.

Australia: [illegible] [illegible] in aereo?

SYDNEY — I piloti australiani hanno aderito alla campagna contro il fumo intimando alle due compagnie interne australiane «Ansett» e «Taa» e alla compagnia internazionale «Qantas» [illegible] mettere al bando il fu[illegible] su tutti gli aerei di linea.

Stati Uniti calerà il «prime rate»

NEW YORK — Il «prime rate» — il tasso di interesse che le banche applicano [illegible] clienti più importanti — dovrebbe scendere al 10 per cento negli Usa entro [illegible] fine dell'anno. E' questa [illegible] previsione dell'associazione dei banchieri americani (American Bankers Association) riuniti ad Atlanta (Georgia) per il loro congresso annuale.

Mafioso ucciso a Palermo

PALERMO — Un uomo, Giuseppe Di Maggio, di 59 anni, [illegible] stato ucciso stamattina in via [illegible] Ciro, a Brancaccio, nella periferia meridionale della città.

Non si conoscono anco[illegible] le modalità dell'assassinio. Di Maggio era schedato [illegible] mafioso.

Atlantico [illegible] soldato americano

PADOVA — Alcuni sconosciuti hanno incendiato stamane a Bagnoli di Sopra (Padova) l'automobile di un sergente maggiore dell'esercito statunitense. Gli attentatori hanno cosparso di liquido infiammabile la vettura, una «Fiat 128 sport», [illegible] hanno appiccato il fuoco.

[illegible] [illegible] [illegible] sequestro

BRESSANONE — La polizia ha arrestato sei persone trovate in pos[illegible] [illegible] armi [illegible] [illegible] materiale destinato [illegible] un sequestro di persona. So[illegible] un uomo e una donna [illegible] nazionalità austriaca, due turchi e due jugoslavi, tutti [illegible] a Vienna.

Beverly Sills, da soprano a manager della «Warner»

Per circa 30 anni considerata [illegible] delle più belle voci [illegible] lirica

NEW YORK — Beverly Sills, il soprano [illegible] per circa 30 anni [illegible] una [illegible] più belle voci della lirica, [illegible] entra[illegible] a [illegible] parte del consiglio [illegible] amministrazione [illegible] «Warner Communications Inc», il colossal dello «show business» americano [illegible] nel 1981 [illegible] registrato profitti per [illegible] [illegible] e [illegible] milioni [illegible] dollari spaziando [illegible] settore cinematografico a quello della musica [illegible] [illegible]

[illegible] Communications Inc» [illegible] altresì proprietaria della «Atari Inc», considerata la principale [illegible] [illegible] videogiochi.

«Apprezziamo [illegible] signo[illegible] [illegible] le [illegible] qualità dirigenziali e [illegible] vasta [illegible] dell'arte, in [illegible] i [illegible] aspetti» ha spiegato il presidente della «Warner», Steve Ross.

BEVERLY SILLS, DA SOPRANO A MANAGER

Beirut senza luce né acqua c'è l'«assedio dei [illegible]»

BEIRUT — Beirut è senza luce elettrica, senz'acqua e senza telefono come nei giorni dell'assedio israeliano. Questa volta il motivo [illegible] [illegible] la guerra, ma [illegible] pace. I dipendenti delle aziende di [illegible] infatti hanno ormai preso l'abitudine [illegible] starsene [illegible] pace [illegible] [illegible] loro, [illegible] ai «bei tempi» [illegible] cui andare a lavorare era pericoloso, e riscuotere egualmente lo stipendio [illegible] fine mese.

Così, la settimana scorsa, [illegible] ministro dell'Informazione Roger Shikhani aveva annunciato che il razionamento dell'elettricità [illegible] Beirut sarebbe finito appena i tecnici avessero potuto riparare i cavi nella regione dello Chouf, dove in quei giorni si combatteva. Adesso nello Chouf non si spara più e il razionamento è stato ancora inasprito: l'elettricità viene tolta per [illegible] ore su 24. Motivo: [illegible] «panne improvvisa» nel Sud del Libano.

La centrale dell'acqua, da parte sua, ha invitato gli abbonati a telefonare per segnalare «eventuali guasti». Ora a Beirut è difficile trovare qualcosa che «eventualmente» funzioni; ma telefonare è ancora più difficile.

Alcuni giornali [illegible] [illegible] di questa mattina accennano alla «corruzione dei funzionari» [illegible] causa del disservizio. Sembra infatti che, partiti gli israeliani [illegible] tornata la normalità, il personale dell'azienda telefonica abbia ripreso una [illegible] [illegible] «normali abitudini», che consiste nello staccare [illegible] bella posta le linee degli uffici che [illegible] possono fare [illegible] meno [illegible] telefono [illegible] poi pretendere [illegible] mance per ripristinarle.

REAGAN ORA E' PIU' MORBIDO «CONCORDIAMO LE SANZIONI»

Gli Stati Uniti chiedono «un migliore pacchetto di restrizioni» in cambio della revoca del blocco agli equipaggiamenti per il gasdotto - «Meno crediti all'Urss»

WASHINGTON — Il presidente Reagan ha detto ieri sera che gli alleati europei suggeriranno «un migliore pacchetto di restrizioni», gli Stati Uniti potranno prendere in considerazione di revocare le sanzioni contro l'Urss che forniscono equipaggiamenti per il gasdotto siberiano.

E' la prima volta che Reagan, che parlava ad un programma televisivo a circuito chiuso rivolto ai gruppi repubblicani, ha ammesso pubblicamente la possibilità di revocare le sanzioni.

Un piano «segreto» annunciato dal «New York Times», notizia smentita il giorno seguente dal consigliere presidenziale Meese; poi notizie sulla disponibilità americana di una revoca delle sanzioni; oggi le agenzie di stampa rilanciano la proposta Reagan di togliere il «blocco» in cambio di un pacchetto più efficace di restrizioni occidentali contro l'Unione Sovietica. Le misure unilaterali statunitensi, le proteste europee, le controfferte di Washington: l'affare del gasdotto si aggroviglia sempre di più, tra le pressioni diplomatiche e le agitazioni dei lavoratori della «Nuova Pignone»: ecco come un business diventa pasticciaccio.

Il governo di Roma ha giudicato il blocco dei rotori italiani al porto di New York «una misura extraterritoriale e anche retroattiva» e sottolinea tra l'altro che la fornitura della «General Electric» non era nemmeno destinata al gasdotto siberiano ma quello algerino. Per di più, il contratto con la multinazionale statunitense era stato perfezionato prima dell'entrata in vigore delle sanzioni. Washington per ora non sente ragioni, ma i quotidiani interventi di Reagan o di personaggi del suo staff) dimostrano che neppure loro sanno bene come conciliare il muso duro con l'esigenza di non approfondire i termini della crisi delle relazioni tra le due sponde dell'Atlantico.

g. m.

Gli operai in sciopero per il «Nuovo Pignone»

— Ieri i lavoratori del Nuovo Pignone hanno scioperato tre ore (dalle 10 alle 13) per protestare contro il blocco dei quattro rotori comprati negli Usa e bloccati da Reagan. I macchinari sono destinati all'Algeria e non al gasdotto siberiano. Ieri intanto un singolare incidente è accaduto a Livorno: durante il carico di casse contenenti pezzi di compressori per il gasdotto sovietico (di produzione della Nuova Pignone) sulla nave sovietica Alexander Dov Zoenko, una cassa si è sganciata dalla gru cadendo su un'altra cassa che si trovava già nella stiva del mercantile. Nell'incidente l'impianto è rimasto danneggiato. Sarà necessario trasportarlo negli stabilimenti del Nuovo Pignone per le riparazioni.

Teheran pensa già al successore di Khomeini

TEHERAN — Il *Consiglio dei guardiani* (la Corte Costituzionale iraniana) ha reso noto ieri di aver completato la messa a punto della procedura per indire le elezioni dell'«assemblea di saggi» (Majles-e Khabregan) che selezionerà un successore che dovrà succedere al leader sciita ayatollah Ruollah Khomeini dopo la sua morte. Da diversi mesi sono in corso in Iran i preparativi per assicurare continuità alla leadership.

Oggi Gemayel s'incontra con Reagan alla Casa Bianca

WASHINGTON — Dopo aver chiesto alle Nazioni Unite il ritiro di tutte le forze straniere dal suo Paese, il presidente libanese Amin Gemayel è arrivato ieri sera a Washington, accolto dal segretario di Stato americano George Shultz. L'incontro fra Gemayel ed il presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan è previsto per oggi alla Casa Bianca.

Sulla società comunista matura per controrivoluzione

WASHINGTON — Sostenendo che le società comuniste potrebbero essere mature per la controrivoluzione, il segretario di Stato americano George Shultz si è impegnato ieri a nome del governo ad intensificare le iniziative tese ad affrettare l'avvento di «una nuova era di riforme democratiche» nei Paesi comunisti.

Scontri in Cambogia tra vietnamiti e khmer

BANGKOK — La radio degli khmer rossi ascoltata a Bangkok ha affermato che 22 mila soldati vietnamiti sono rimasti uccisi e feriti in Cambogia nel corso degli ultimi mesi di scontri con gli khmer rossi. «Voce della Cambogia democratica» cita un comunicato del comando militare degli khmer rossi secondo il quale mila soldati vietnamiti sono arrivati in Cambogia dopo il luglio, data in cui Hanoi aveva annunciato un ritiro parziale delle sue truppe.

Due ginnasti romeni passano in Occidente

SAARBRUECKEN — Al termine di un incontro internazionale svoltosi in Germania Federale due ginnasti romeni sono passati in Occidente. I due atleti, uno dei quali è Kurt Szilter, più volte campione della specialità in Romania (dell'altro non è stata resa nota l'identità), hanno lasciato la loro squadra, quattro elementi in tutto, dopo aver preso parte lo scorso fine settimana ad una gara ginnica svoltasi a Volkinge, presso Saarbruecken. Si è inoltre appreso che i due intendono chiedere asilo politico alla Germania Federale.

Diana litiga con Carlo «Basta! Torno a Londra»

Il principe Andrea accusato di strappare il bikini alle ragazze

LONDRA — La notizia di una «furibonda» lite tra Diana e il principe Carlo, spiattellata sui giornali inglesi. La principessa ha infatti deciso di interrompere bruscamente le sue vacanze in Scozia (dove pioveva da 20 giorni consecutivi) per rientrare a Londra con il figlio, il piccolo William, che adesso ha quasi due anni.

«Diana si trovava a Balmoral, una località circondata dai boschi, dalla metà di agosto — hanno notato con ironia alcuni testimoni citati dai giornali inglesi — *e il suo unico diversivo, in questo periodo, era stata la partecipazione ai funerali di Grace Kelly di Monaco. La principessa si annoiava: faceva lunghe telefonate ai familiari a Londra e da alcune settimane aveva manifestato al marito il desiderio di tornare a corte».*

Qualche giorno fa la lite. *«Qui non ci voglio più stare* — avrebbe detto la principessa a Carlo —. *Se vuoi continuare ad andare a caccia fa pure: io prendo il bimbo e me ne torno a Londra».*

Carlo ha tentato di opporsi, ma è stato inutile: *«E' da due mesi che mi trovo qui e non ne posso più»*, ha urlato Diana. Alla fine Carlo ha dovuto cedere. Riuniti bimbi e bagagli è tornato a Londra.

I pettegolezzi sulla famiglia reale non sono finiti. Ad essere preso di mira da nuove piccanti rivelazioni è stato il principe Andrea che, dopo aver partecipato come pilota di elicottero alla guerra delle Falkland, era andato in vacanza con la porno-attrice Koo Stark. Tutti i giornali rivelano nuovi particolari. *«Il principe Andrea aveva la mania di andare nudo per la villa di cui era ospite* — scrivono i giornali di Londra — *e ha tentato più volte di strappare il bikini alle ragazze che facevano il bagno in piscina».*

La notizia è stata rivelata dalla giornalista americana Liz Salamon, che era stata invitata dal principe Andrea in vacanza.

Romagnano, rapina in una gioielleria

ROMAGNANO SESIA — Mezz'ora di terrore, ieri sera, per una coppia di gioiellieri, Ferdinando Vedani di 67 anni e la moglie Matilde Scolari di 63. Sono stati aggrediti, legati e malmenati da tre banditi, e quindi rapinati di preziosi per un valore di circa 60 milioni.

Il brutale episodio è avvenuto nella gioielleria di cui i due sono proprietari in via Roma a Romagnano Sesia.

Erano le 18,30. Tre giovani, volto scoperto, sono entrati in negozio come comunissimi clienti, poi ognuno ha cavato di tasca una pistola, chiudendo l'ingresso dall'interno. I due anziani gioiellieri sono stati picchiati a sangue e scaraventati nel retrobottega, non prima però d'aver costretto il Vedani ad aprire la cassaforte. Poi i banditi hanno anche imposto al marito e moglie di salire, attraverso una scala interna, nell'alloggio che sta al primo piano. Lì, da un altro forziere, hanno rimpolpato ulteriormente il bottino.

L'azione banditesca si è conclusa solamente intorno alle 19, ore per sciogliere le corde che cingevano i polsi dei due coniugi. E trascorso altro tempo. Così i carabinieri sono stati informati solamente alle 19,30 quando i banditi erano ormai lontani.

r. g.

STAMPA SERA
Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore
Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Vicepresidente Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Damiani
Giovanni Peradotto
Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino
© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.
CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, ore 13 +12

Massima (ieri)	+14
minima (ieri)	

PREVISTO: molto nuvoloso con piogge più frequenti a Nord; Alpi. TEMPERATURA: in lieve diminuzione al Nord. MARI: generalmente mossi.

In Italia

Bolzano	+ 7	+20
Verona	+12	+19
Milano	+10	+12
Firenze	+12	
Bologna	+10	+15
Roma	+11	+21
Napoli	+10	+21
Reggio C.	+15	+23
Palermo		+26

In provincia

Aosta	+ 7	+12
Alessandria	+ 8	+15
Asti	+ 9	+14
Cuneo	+ 7	+10
Novara	+10	+12
Vercelli	+ 8	+11
Biella	+ 7	+11
Genova	+12	+14
Imperia	+13	+17
Savona	+13	+16

All'estero

Atene	+14	+25
Bruxelles	+ 9	+15
Ginevra	+ 7	+11
Londra	+11	+14
Mosca	+ 3	+12
New York	+ 6	+11
Parigi	+11	+18
Tokyo	+12	+20
Vienna	+ 4	+ 9

al Palazzo del Lavoro d'Italia '61
dal 16 ottobre al 1° novembre 1982
Autorizzazione Ministeriale competente
FIERA D'AUTUNNO
tutto per la casa ed il tempo libero
VIENI COMPRA e VINCI
una Panda - una camera letto o pranzo
un ciclomotore - una TV color - un elettrodomestico
sabato e festivi dalle 14 alle 23
giorni feriali dalle 16 alle 23
ingresso libero giorni feriali
ingresso a pagamento domenica
(L. 1.000 intero - L. 1.500 ridotto)

UN'ALTRA SCOSSA ALL'ALBA GIA' 6 MILIARDI DI DANNI

La terra ha tremato [illegible] 2,23 nella zona di Valfabbrica, [illegible] 20 chilometri da Perugia - In tre giorni settecento [illegible] lesionate e oltre 500 senza [illegible]

PERUGIA — La terra continua a tremare in Umbria. E [illegible] provocare nuovi [illegible] [illegible] crolli. [illegible] [illegible] fatte evacuare sinora sono settecento, circa cinquecento i [illegible] tetto, e settmila gli ospitati in alloggi di fortuna. Per fortuna [illegible] lamentano vittime, ma [illegible] primo bilancio afferma che i danni del terremoto iniziato [illegible] domenica superano già i sei miliardi.

Lo «sciame sismico», così i tecnici definiscono questo movimento tellurico, [illegible] lungi dal quietarsi. Dopo quella, violentissima, delle 11,57 di domenica, altre [illegible] si sono susseguite, anche [illegible] nessuna ha raggiunto l'ottavo grado della scala Mercalli. [illegible] [illegible] continue [illegible] numerose, alcune violente, [illegible] rinnovano la paura [illegible] quanti hanno trovato rifugio [illegible] tendopoli, o dormono nelle auto parcheggiate, [illegible] non vogliono abbandonare la loro abitazione.

[illegible] [illegible] avvertite dalla popolazione [illegible] [illegible] un centinaio, la più [illegible] e violenta [illegible] poco prima dell'alba. L'Istituto nazionale di geofisica l'ha registrata alle 2,23 ed ha raggiunto il sesto-settimo grado Mercalli. Anche questa, come [illegible] le precedenti, con epicentro nella zona di Valfabbrica, a venti chilometri da Perugia, con [illegible] profondità [illegible] circa cinque chilometri. Altre case già lesionate hanno riportato danni ancor più gravi, altri tetti sono crollati [illegible] casolari di campagna già fatti evacuare.

Anche stanotte quindi, altre scene di panico, specialmente nella zona adibita a tende e roulottes di Valfabbrica. La temperatura notturna, che si [illegible] mantenuta sui dieci gradi, ha consentito a molti di dormire all'aperto, accanto [illegible] [illegible] accesi.

Alle 9,52 un'altra [illegible] classificata intorno al quarto grado della scala Mercalli.

Stamane [illegible] centro di coordinamento di Valfabbrica ha assegnato altre otto roulottes, giunte in nottata. [illegible] Napoli [illegible] Avellino [illegible] [illegible] attese altre [illegible] nelle prossime ore: potranno trovarvi riparo un centinaio di senzatetto.

[illegible] mattinata sono ripresi, nelle campagne di Valfabbrica, Gubbio ed Assisi, i controlli e le verifiche [illegible] numerosi centri agricoli e ai casolari di campagna, dove è maggiore il pericolo [illegible] pesanti i disagi per la popolazione contadina. Fortunatamente, il sole [illegible] [illegible] to in [illegible] cielo con poche nubi: il tempo si mantiene [illegible] stanza buono

CUCINA ALL'APERTO, DOPO LE NUOVE [illegible]

Ieri sera in Regione, si è ini[illegible] [illegible] fare il censimento di questo terremoto [illegible] il conto dei danni. Le cifre fornite dal vice presidente della giunta Vincenzo [illegible] sono tutt'altro [illegible] confortanti. Nel solo Comune [illegible] Valfabbrica, il più colpito, i danni ammontano [illegible] ad un miliardo [illegible] mezzo; sono 300 quanti non hanno più abitazione, ed altrettanti lamentano danni gravi alla propria [illegible] Complessivamente, e fino a ieri sera, i danni provocati in Umbria dal terremoto superano i sei miliardi, ed hanno costretto [illegible] persone ad abbandonare le loro case.

Mentre continuano ad affluire roulottes [illegible] tende nei comuni più colpiti, e mentre prosegue l'azione [illegible] coordinamento dei soccorsi da parte della direzione per [illegible] protezione civile, una nuova preoccupazione va [illegible] aggiungersi [illegible] quelle già esistenti. Infatti, ora si [illegible] per Assisi, sinora risparmiata dal sisma.

Ieri mattina [illegible] stata fatta evacuare [illegible] scuola, minacciata dal campanile pericolante del convento [illegible] Sant'Antonio. [illegible] un allarme [illegible] cor maggiore hanno dato i calcinacci caduti nelle sacrestie della basilica Inferiore e Superiore [illegible] [illegible] Francesco, quelle che ospitano gli affreschi [illegible] Giotto. Crepe, si stanno aprendo un po' ovunque.

[illegible] Berlinguer a convegno Confindustria

[illegible] — Il presidente della Confindustria Vittorio Merloni [illegible] invitato il segretario politico del pci, Enrico Berlinguer, [illegible] partecipare [illegible] lavori del convegno organizz[illegible] [illegible] la confederazione degli imprenditori [illegible] Firenze per il 26 e 27 novembre sul tema «*Lo* [illegible] *i soldi degli italiani*». L'invito [illegible] Berlinguer — a quanto si [illegible] appreso — [illegible] stato fatto da Merloni nel [illegible] di un incontro avvenuto nei giorni scorsi alle Botteghe Oscure.

La Spezia: [illegible] motonave dispersa

LA [illegible] — [illegible] elicottero [illegible] due unità della Marina sono state impegnate ieri pomeriggio nelle ricerche [illegible] una motonave [illegible] [illegible] quattro giorni. Si tratta della *Belle Heloise*, [illegible] bandiera panamense, partita [illegible] Agadir, in Marocco, la quale avrebbe dovuto giungere a La Spezia giovedì scorso. L'ultima [illegible] della nave, carica di [illegible] tonnellate [illegible] manganese, [illegible] stata intercettata quando l'unità si trovava a Ovest della Corsica.

Preso [illegible] detenuto evaso dall'ospedale [illegible] Genova

GENOVA — Antonio Angotti, il detenuto evaso dome[illegible] [illegible] dall'ospedale «San Martino» [illegible] Genova dove era stato ricoverato ed [illegible] piantonato dalla polizia, [illegible] stato [illegible] durante la notte da una pattuglia della «volante» che lo ha bloccato nella zona della Foce a bordo di un'auto risultata rubata. Angotti, che ha [illegible] [illegible] era detenuto nel [illegible] [illegible] Marassi in attesa di giudizio. Sabato pomeriggio il giovane si [illegible] ferito ad un braccio.

[illegible] esplosivo in [illegible]

NUORO — Tre fratelli, Pietrina, Emilio e [illegible] Ara, rispettivamente di 24, 21 e 19 anni, nativi di Ittireddu (Sassari) [illegible] residenti [illegible] Nuoro, [illegible] stati arrestati dagli agenti [illegible] custodia [illegible] carcere [illegible] massima sicurezza «Badu 'e Carros» di Nuoro mentre tentavano di introdurre un quantitativo imprecisato di esplosivo nel penitenziario. L'esplosivo [illegible] stato trovato in un pacco contenente [illegible] che i tre giovani intendevano consegnare al fratello Gianfranco, [illegible] [illegible] anni, detenuto [illegible] «Badu 'e Carros».

Cutolo, «boss» [illegible] [illegible] processato [illegible] novembre

SALERNO — E' [illegible] fissato per il 23 novembre il pro[illegible] [illegible] il boss della camorra Raffaele Cutolo, accu[illegible] [illegible] porto e detenzione abusiva [illegible] armi da fuoco. L'ac[illegible] si riferisce ad alcune pistole trovate addosso a Cutolo, nel momento della [illegible] cattura, nel luglio 1979, [illegible] Albanella, nel Salernitano.

Sindacati sul costo-lavoro Che cosa li divide ancora

ROMA — *Il dialogo tra imprenditori e sindacati sul costo del lavoro, bruscamente interrotto dodici giorni fa, è ripreso stamane, poco dopo* [illegible] [illegible], *a Palazzo Chigi alla presen*[illegible] *di Spadolini.*

L'appuntamento [illegible] *previsto per le 10,30, ma è slittato* [illegible] *un'ora e mezzo, dopo una serie di contatti separati del presidente del Consiglio prima con Lama, Carniti* [illegible] *Benvenuto, poi* [illegible] *Merloni (Confindustria), Paci (Intersind)* [illegible] [illegible] *Cesaris (Asap). Ora le tre delegazioni — in rappresentanza del governo (Spadolini* [illegible] *affiancato anche* [illegible] *ministro del Lavoro Di Giesi),* [illegible] *sindacati e degli imprenditori —* [illegible] *riunite allo stesso tavolo. Sarà* [illegible] *decollo della trattativa sulla riforma* [illegible] *salario e, contestualmente, di quella del rinnovo dei contratti?*

Resta da vedere se l'imminente scadenza del 30 novembre, termine invalicabile dell'attuale sistema di contingenza (disdetto da [illegible] *le associazioni dei datori* [illegible] *lavoro),* [illegible] *virà far accelerare i tempi.*

Lama, Carniti e Benvenuto hanno finora concordato una posizione unitaria che può essere riassunta [illegible] *sei punti.*

1 *Difesa dei salari più bassi e dei redditi familiari.*

2 *Operazione transitoria di rallentamento della scala mobile mediante il passaggio dall'indice sindacale a quello Istat sul costo della vita.*

[illegible] *Riforma* [illegible] *«paniere» dei prodotti sottoposti* [illegible] *osservazione.*

4 *Richiesta* [illegible] *un intervento organico* [illegible] *fisco, contribuzione sociale e fiscalizza*[illegible]

5 *Consultazione democratica dei lavoratori.*

6 *Interdipendenza* [illegible] *trattative su costo del lavoro, fisco e contratti.*

Questi i principi su cui c'è accordo. I sindacati [illegible] *sono però* [illegible] *riusciti a entrare più nel concreto* [illegible] *riforma del salario.*

Permangono infatti ancora dei contrasti, in particolare su:

A *quale livello* [illegible] *salario difendere (attualmente la scala mobile* [illegible] *pienamente il potere d'acquisto di un salario di 525 mila lire).*

B *quali soluzioni fiscali adottare, soprattutto se la copertura della contingenza deve* [illegible] *riferita al singolo lavoratore* [illegible] *al reddito della famiglia.*

st. c.

I flipper alla Corte Suprema

ROMA — La Corte Costituzionale [illegible] occupa domani, in [illegible] pubblica, [illegible] norme [illegible] subordinano al rilascio di [illegible] licenza l'installazione negli esercizi pubblici [illegible] jukebox, flipper, e degli altri apparecchi da trattenimento automatici [illegible] semiautomatici. Gestori di bar, rosticcerie, [illegible] ranti [illegible] degli altri ritrovi che intendono offrire [illegible] loro [illegible] qualcosa [illegible] più della semplice consumazione, devono non solo chiedere una apposita licenza alle autorità di pubblica sicurezza (anche per un solo apparecchio ed anche se il locale dove dovrebbe essere installato è già munito di quella di esercizio), ma per averla debbono prima [illegible] [illegible] di autore.

I sostenitori della legittimità della licenza, è stato fatto osservare [illegible] Corte, confon[illegible] [illegible] apparecchi da trattenimento con i congegni da gioco lecito per [illegible] quali può sussistere un aspetto [illegible] pericolosità sociale, aspetto confermato dalla necessità di evitare che tali congegni divengano apparecchi di scommessa.

Ma [illegible] juke-box non costituisce [illegible] un accessorio del bar e la licenza non è altro che [illegible] inutile doppione di quella per l'apertura dell'esercizio. Analogo il discorso fatto per i flipper.

SINTOMI PREOCCUPANTI DELLA PERDITA DEI CAPELLI [illegible] RIMEDI

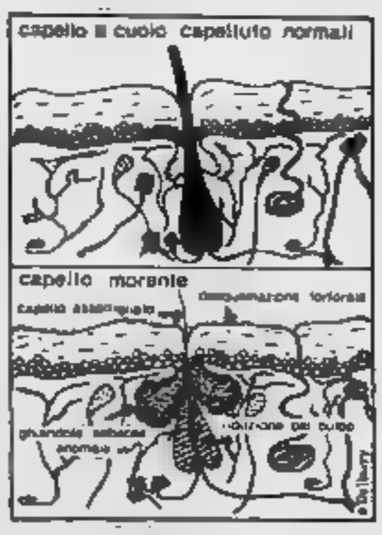
LA CALVIZIE SI PUO PREVENIRE

E' stato accertato da batteriologi inglesi [illegible] tedeschi che il parassita Pityrosporon Ovalis, fra le altre cause, accelera la caduta dei capelli.

Senza voler entrare [illegible] merito delle cause che determinano la calvizie, [illegible] trattate in passato esaurientemente e sulle quali ci ripromettiamo di tornare, [illegible] interessa ora [illegible] l'at[illegible] sul fatto che, agli [illegible] la calvizie è [illegible] gnata [illegible] una modesta sintomatologia soggettiva che comincia poco prima dell'età media della vita, però in parecchi casi anche tra i 16/25 anni.

Ai primi [illegible] si nota una desquamazione pitiriasica (comunemente detta «forfora») che, [illegible] maggioranza [illegible] casi, [illegible] compagnata da un'eccessiva aridità o untuosità del cuoio capelluto. Tale [illegible] dizione favorisce abbondantemente [illegible] flora batterica, fra cui un'entità parassitica, rappresentata dal Pityrosporon Ovalis. Tale scoperta si deve ad alcuni batteriologi inglesi e tedeschi [illegible] [illegible] confermata dai più autorevoli studiosi in tricologia.

Le forme [illegible] seborrea oleosa [illegible] di pitiriasi [illegible] disturbi locali [illegible] alcune [illegible] follicolari, quali [illegible] ghiandole sebacee, ed alla papilla che è la cellula germinativa che fa crescere il capello. Su tali fenomeni si è accentrata l'attenzione degli studiosi e, grazie a ricerche [illegible] sperimentazioni, si [illegible] giunti alla creazione di un trattamento tricoestetico, introdotto in esclusiva anche in Italia presso i laboratori Delbury.



Schema di un capello normale e di un capello morente.

Il metodo [illegible] tale trattamento tricoestetico Delbury è [illegible] coadiuvante nella prevenzione [illegible] caduta dei capelli, che agisce attraverso opportune azio[illegible] cosmetricologico-igie[illegible] atto ad[illegible] [illegible] alcune [illegible] che favoriscono la caduta dei capelli.

Il trattamento stimolante altresì conferisce sensazioni tonificanti e di benessere del cuoio capelluto [illegible] capelli. Inoltre [illegible] un trattamento antiforfora con azione di riduzione ed allontanamento della [illegible] squamazione forforacea; [illegible] un'azione seboequilibrante tendente [illegible] eliminare l'untuosità [illegible] cuoio capelluto e dei capelli, [illegible] interferendo sulle funzioni organiche [illegible] tende a riportare alla normalità [illegible] situazioni non patologiche [illegible] cuoio capelluto.

[illegible] ovvio che, laddove il capello inizialmente atro[illegible] [illegible] è giunto all'atrofia totale, cioè alla morte del follicolo, [illegible] [illegible] può certamente far ricrescere il capello. [illegible] ogni caso, se non si può far ricrescere i capelli quando [illegible] follicolo [illegible] atrofizzato (morto), certamente si può contenere l'avanzare della calvizie, nei limiti che [illegible] scienza, la tecnica [illegible] l'esperienza ci consentono.

I laboratori Delbury concedono [illegible] consultazione gratuita [illegible] [illegible] impegno (che dura circa 30 minuti). Il primo passo per correggere i disturbi del cuoio capelluto e combattere [illegible] [illegible] perdita di capelli [illegible] di telefonare oggi stesso alla Delbury Hair Laboratory Ltd. e prenotare [illegible] appuntamento. Il laboratorio Delbury riceve dalle 10 alle 13 e dalle 15,30 alle 19,30 a Torino in Via Principe [illegible] [illegible] tel. 65.55.88.

La Juve ritrova a Liegi l'incub

Beruatto ne è certo «Torino più convinto però niente sogni»

«Tu gol hai già fatti tre, ho detto a Selvaggi, lascia che ci provi anch'io almeno volta». *Paolo Beruatto spiega il tiraccio scoccato contro la porta sampdoriana che avrebbe potuto significare il quarto gol per la sua squadra Ferroni non lo avesse deviato in extremis.* «E' vero che lo stopper della Samp aveva mollato Selvaggi per venire addosso a me, ho voluto provare a fare un gol anch'io, dopo averne fatti fare due agli altri. E anche sul terzo, il pallone Dossena, che poi ha lanciato Selvaggi, glielo avevo dato io».

Le parole del terzino granata sono un sintomo del momento felice che sta vivendo il Torino dopo il perentorio divertente successo contro i blucerchiati di Ulivieri. La squadra gira bene dunque c'è anche spazio per qualche... capriccio questo. «Mi sembra che abbiamo giocato veramente alla grande — *afferma Beruatto* —. Non so dove finiscano i meriti nostri e incomincino i demeriti della Samp che, bisogna onestamente ammettere, non stata all'altezza della situazione, ma mi sembra che noi abbiamo fatto veramente bella partita. Soprattutto come determinazione, al di là del risultato. Ed era proprio questo che prima mi mancava: la determinazione, la convinzione di essere buona squadra».

del buon momento granata si avvantaggia anche Beruatto. Le sue frequenti proiezioni offensive, trovano sempre più puntuale risposta da parte dei compagni. Così il terzino granata vede finalmente ripagati i suoi sforzi e compie più inutili rincorse sul fondo senza che nessuno dei compagni in possesso palla se accorga. «E' giusto così — *spiega il giocatore* — lo dice sempre anche Bersellini: per ricevere la palla tre volte bisogna andare sul fondo dieci. Contro la Sampdoria ho avuto tanti palloni perché tutta la squadra ha girato bene e, dopo il secondo gol, gli avversari hanno incominciato a lasciarci grandi spazi e tutto diventato facile. A momenti faccio gol persino io, come dicevo prima».

Il gol non è venuto, ma sono venuti due passaggi che hanno permesso al goleador Selvaggi di mettere a segno le prime due reti: due cross calibrati che smentiscono chi accusa il terzino granata non saper concludere adeguatamente le proprie avanzate per il resto sempre puntuali e opportune. «Sì — *ammette onestamente il giocatore* —, mi capita di sbagliare cross, certe volte, c'è ragione: l'anno scorso bisognava mettere al centro palloni alti, sul secondo palo, per Pulici Bonesso che erano ottimi colpitori di testa; quest'anno, invece, ci vogliono palloni bassi e tesi per gente Selvaggi e Borghi che di testa sono molto forti, ma sono rapidissimi negli spazi brevi. Poi c'è da dire che dopo avere sbagliato qualche traversone all'inizio della stagione mi è venuto dico un complesso ma quasi».

BERUATTO: DAI SUOI GLI «ASSIST» PER SELVAGGI

BERSELLINI

il Torino di questi tempi certamente la squadra più adatta per cancellare complessi di qualsiasi natura. Nei singoli suoi giocatori come nell'intero collettivo. L'ambiente più adatto, forse, per cullare qualche sogno. «No assolutamente — *afferma categorico Beruatto* —. Non parliamone Siamo partiti la squadra che avrebbe potuto essere l'eventuale rivelazione e per adesso stiamo semplicemente mantenendo promesse e obiettivi d'inizio stagione. Niente di più. Parlare di scudetto o cose simili avrebbe veramente senso».

Giorgio Destefanis

Giocava nell'Anderlecht che eliminò i bianconeri l'anno scorso, a è allo

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

LIEGI — Il «mundial» spagnolo ha esaltato. E i suoi giovani tifosi lo paragonano Mazinga, fantastico dei fumetti giapponesi. Claudio Gentile in Spagna ha messo sull'attenti, in successione, Maradona, Zico e Littbarski, come fossero soldatini di piombo. Quest'anno, analoga sorte è toccata elementi pericolosi geniali come Diaz Causio. Con «Gento» è mai divertito nessuno.

Domani sera, si alza di nuovo il sipario internazionale. l'ombra di Geurts, ventottenne attaccante solido un armadio a muro, minaccia la tranquillità della Juventus. Geurts giocava nell'Anderlecht, che cancellò la squadra bianconera dal tabellone della Coppa dei Campioni. E, fra andata e ritorno, scardinò tre volte la porta di Zoff.

I brutti incontri per Gentile non sono finiti, poiché il «panzer» belga stato acquistato dallo Standard di Liegi. Geurts, fino ad oggi, stato spesso impiegato «part-time», giacché fuori forma giacché il titolare è lo svedese Wendt. Ma sembra che il c.t. Goethals intenda utilizzare entrambi (vedremo all'inizio o partita cominciata), nel tentativo di sfondare il muro bianconero. Dodici mesi fa Geurts fu marcato da Brio; questa volta il suo angelo custode dovrebbe essere Gentile. Il quale non ha certo perduto il sonno all'idea opporsi alla tempestosa vitalità della punta belga.

«*E' bravo, segnò tre gol cui due fortunati, ma non mi sembra un mostro* — dice Gentile scuotendo le spalle in segno indifferenza — *e poi io non ho paura nessuno! Cosa avrei dovuto fare prima di incontrare Maradona e Zico? In linea di massima mio antagonista dovrebbe essere Tahamata, giocherà Geurts* io *fossi dirottato su di lui, pronto. Lui l'Anderlecht lo scorso anno ebbero fortuna con noi. A Bruxelles, proprio alla vigilia, Bettega si influenzò. Sul campo Brio segnò di testa ma il gol gli fu annullato. Poi si registrarono serie di coincidenze negative, come si trattasse film giallo. Tardelli si stirò. Marocchino pareggiò il bel gol Geurts. Ma fu un'illusione. Poiché lo stesso centravanti, successivamente, si trovò sulla traiettoria della palla calciata da uno di noi. A due minuti dalla fine, su corner, il terzo gol che ci piegò le gambe».*

Al ritorno potevate raddrizzare situazione...

«*Altra partita stregata* — continua Gentile sospirando — *Bettega colpì un palo all'inizio, poi si infortunò gravemente al ginocchio si-*

«Paolo Rossi non lo non mi preocc

Aggiunge Trapattoni: «Deve però muovers

INVIATO SPECIALE

LIEGI — Juventus all'asciutto di gol a Udine come accadde in apertura di campionato contro la Sampdoria. «Ma in quella circostanza perdemmo — replica Trapattoni con logica ineccepibile —, abbiamo avuto occasioni che a non ci furono offerte non denunciamo più scompensi quelli registrati a Verona. Esistono difficoltà, ma miglioriamo nettamente. A Firenze abbiamo imboccato la strada giusta; a Udine ci siamo confermati. Per quanto concerne l'attuale digiuno di Rossi, non preoccupo, deve soltanto velocizzare di più l'azione poiché è sempre attorniato da due o tre».

Paolo Rossi, tutt'altro che sostituzione Udine, precisa: «Nessuno è intoccabile, dunque dramma. mia attuale gol che dire? calcio spietato e difficile, soprattutto per noi attaccanti. Però so che devo dare di più. Mi mancano i gol, che per me ricostituente. Domani affrontiamo lo Standard. Ebbene, a me i belgi portano fortuna.

Bettega, canto suo, ha disputato spezzone di partita ed ha colpito palo, segno di salute. «Certo — dice lui soddisfatto —, sono un professionista e devo essere pronto. Juventus si sta cercando e migliora. L'anno all'inizio avevamo fatto dodici punti in sei partite perché tutto ci girava straordinariamente bene. Inoltre, tempo a Platini e Boniek, che campioni».

a. c.

«E' come se gioca

LO STANDARD DI LIEGI, CHE DOMANI AFFRONTERA' LA JUVENTUS IN COPPA DEI CAM

o-Geurts

tandard - Gentile: «E' forte, ma non mi fa paura»

nistro. Subimmo ■ gol ■ punizione ■ Brio riuscì ■ pareggiare. Ma eravamo sfiduciati per tanta cattiva sorte».

Dicono che lo Standard ■ più forte dell'Anderlecht. E se due più due fa quattro...

«A parte il fatto che anche noi siamo più forti rispetto allo ■ anni, amici belgi mi hanno detto che quell'Anderlecht era più forte ■ questo Standard. Comunque, io rispetto tutte le squadre, come rispetto Geurts. Per superare il turno basta però la Juventus di Firenze, concentrata e ricca ■ determinazione. Noi sappiamo che applicano molto bene il fuori gioco, loro invece ■ noi sanno poco. E questo è per noi un vantaggio. Certe loro trappole tattiche sono insidiose, però se sbagliano una sola volta rischiano di essere castigati. Il calcio belga è astuto, evoluto strategicamente, ma ■n è insuperabile. Ci mancherebbe! ■ Bruges ■ l'Anderlecht ci eliminarono; allora vedremo di cancellare questa brutta tradizione. E le ■ di Meeuws ■ di Gerets rappresentano un altro vantaggio per noi».

Torniamo ■ Geurts. Ultimamente, ha fatto staffetta con Tahamata. Domani sera potrebbe ■ utilizzato subito. Non ■ un fenomeno, ma costituisce una notevole forza d'urto. E poi ci sono quei tre gol dello ■ anno a caricarlo. Gentile aspira profondamente l'a■ gelida di Liegi e risponde ■ decisione: *«Il passato non conta; il calcio si fa ■ il presente. Geurts, fisicamente, mi ricorda Graziani, oppure Boninsegna. E' fortissimo di testa, ■ molto potente. Ecco, ■ subisci l'iniziativa dell'avversario lui può diventare pericoloso in mischia. Perciò bisogna ■ quattro occhi e guardarlo molto da vicino. Ma parliamo della Juventus e ■ progressi che sta compiendo, soprattutto fuori ■ Anche a Udine abbiamo sfoggiato la concentrazione di Firenze. Se ci ripetiamo, possiamo stare tranquilli».*

Gentile detto «Gento» ■ spiega quali armi userà per fermare Geurts. E' probabile che farà mulinare l'alabarda spaziale. Appunto come Mazinga.

Angelo Caroli

segna?
upo»

con più velocità»

I giocatori chiedono soldi e il campionato si ferma

Deciso lo sciopero: in serie A non si giocherà il 31 ottobre

MILANO — *Il mondo del calcio entra in agitazione e minaccia ■ fermarsi. I problemi, a giudizio del sindacato calciatori, sono gravi e poco ■ niente è stato fatto per risolverli: di qui, il proposito ■ bloccare tutte le partite di ■ A programmate per il 31 ottobre.*

I motivi alla base ■ vertenza sono molteplici, ■ carattere economico ■ normativo. L'accoglimento delle richieste da parte delle Leghe è l'unica pregiudiziale per la revoca dello sciopero: in altre parole — dice l'Associazioni calciatori — ■ saranno esaudite una volta per tutte le rivendicazioni o lo sport più importante del Paese si fermerà. Nessuno spazio dunque per la trattativa e tantomeno per ■ compromesso.

Ma che ■ vogliono i giocatori? Il punto-chiave delle loro istanze ■ costituito dal trattamento eco■ (cioè minimo di stipendio) che, secondo l'A.I.C., dev'essere corrisposto all'atleta con contratto scaduto e fino alla firma di ■ nuovo contrat■ con altra società. Finora le Leghe hanno contestato la legittimità della pretesa, sostenendo che ■ queste circostanze al calciatore nulla è dovuto.

La quota sulle sponsorizzazioni rappresenta il secondo elemento di «frizione» fra le parti. Il sindacato guidato da Sergio Campana chiede che al tesserato la società versi ■ 20 per cento ■ proventi delle sponsorizzazioni, istituzionalizzando una prassi che dal più al meno ■ è già piuttosto diffusa. La controparte replica in■ che tale percentuale deve essere oggetto di trattativa ■ che non può conseguentemente essere generalizzata.

Il terzo punto ■ «piattaforma» si riferisce alla giustizia sportiva. I calciatori si sentono vittime di pregiudizi e accusano in pratica gli organi federali di mancanza di serenità nei loro confronti.

Campana ha già tenuto a precisare che, al contrario ■ quel che ■ in altre occasioni quando lo sciopero venne revocato, stavolta non ci saranno... debolezze. In particolar modo, i calciatori terranno un atteggiamento inflessibile ■ proposito del primo punto della vertenza.

Se Leghe ■ Federazione dimostreranno incapacità a recepire le richieste avanzate, l'agitazione si estenderà sino ad arrivare al blocco totale. Il 7 novembre si fermeranno A e B, ■ 21 ■ si giocheranno partite ■ A, B, C1 ■ C2. Se dopo questa data la posizione della controparte non sarà mutata, l'A.I.C. non esclude di arrivare al■ paralisi completa.

L'AVVOCATO CAMPANA

Negli altri sport

Hinault a piedi

Anche altri sport hanno ■ la tattica dello sciopero. In Formula Uno i piloti bloccarono ■ prove ufficiali del Gran Premio del Sudafri■ del gennaio scorso.

Sciopero anche ■ parte dei motociclisti ■■ classe ■■ che quest'anno si ■ rifiutati di prendere parte al G.P. ■ Francia ■ Nogaro

■ il ciclismo ■ avuto un breve sciopero. L'episodio risale ■ Tour de France del 1978, quando i corridori capeggiati ■ ■ per protestare contro i troppi trasferimenti ■ la levataccia imposta dagli organizzatori ■ la disputa di ■ breve semitappa mattutina, adottarono un'andatura lentissima. Due corridori andarono in fuga, poi ■ il resto del gruppo sdraiati sull'asfalto. ■ tappa si concluse in modo singolare: ■ ■ gruppo si arrestò a venti metri ■ linea del traguardo, che il solo Hinault varcò, ma a piedi.

Dieci anni di agitazioni

Quello proclamato ieri ■■ ■ il primo sciopero indetto dall'Aic. Eccone ■■ ■ nistoria:

SETTEMBRE 1972: una giornata di sciopero (poi rientrata) per la previdenza ■ l'assistenza medica.

APRILE 1974: ■ minuti di ritardo in serie A per il caso Scala.

STAGIONE '74-'75: ■ giornata (poi rientrata) ■ la liquidazione a fine carriera; due giornate, ■ maggio e 1° giugno 1975, per i ■ di età in serie C (anche in questo caso un accordo ■ extremis ha scongiurato lo sciopero).

STAGIONE '75-'76: 15 minuti ■ ritardo in serie A contro i mediatori.

■■ ■■ una domenica ■ sciopero nel girone «I» della serie D ■ il ■ Artico (in questa circostanza si è giocata ■ sola partita, Nuova Igea-Vibonese).

MAGGIO ■ ■ giornata (poi rientrata) per la firma contestuale.

GENNAIO 1981: 15 minuti di ritardo in serie ■ (poi non effettuati) per ■ ■ Ip■■.

NOVEMBRE 1981: ■ ■ mezz'ora l'8 novembre e blocco totale il ■ novem■ per protestare contro la morosità di parecchie società. ■ ■ gli scioperi, riguardanti la sola serie A, non sono stati però effettuati per un rapido accordo raggiunto con la Lega.

ssimo contro la nazionale italiana»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

LIEGI — E' alto 190 centimetri, ha gambe sottili da fenicottero ma sa giocare a tutto campo. Jos Daerden, ■ anni, è ■ prezioso «jolly» dello Standard Liegi. In qualcosa ricorda Tardelli. *«Abbiamo ■ stessa età, anche Antognoni è del '54, ■ generazione di grandi calciatori»*, scherza Daerden.

Sembra fragile, ■ ha una notevole resistenza. Il «vecchio» Haan, regista dei campioni belgi, lo vorrebbe sempre al suo fianco per il lavoro eccezionale che compie, anche se, ■ gregario, l'ex asso dell'Ajax ha già a disposizione Wandersmissen.

Domani sera Daerden avrà la remota probabilità di poter giocare ■ libero, ruolo che ha già ricoperto altre volte. L'assenza di Meeuws, che si aggiunge ■ quella di Gerets, impone a Goethals soluzioni d'emergenza. Daerden ■ disponibile, anche ■ preferirebbe fare la mezz'ala. *«Ho perfino marcato Rummenigge in Nazionale»*, dice la «torre» dello Standard che Guy Thys aveva portato in Spagna ■ mai utilizzarlo nel «Mundial». Sulla qualificazione dello Standard è pessimista: *«Fossimo al completo sarebbe diverso, ■ ■ le nostre probabilità si riducono al trenta per cento»*.

Per Simon Tahamata, vecchia conoscenza della Juventus, lo Standard ha quaranta probabilità ■ cento ■ qualificarsi. Tahamata ricorda l'eliminazione subita ai calci di rigore (Zoff fu l'eroe della serata) con l'Ajax nel '78. ■ ricorda soprattutto Gentile: *«Mi marcò due volte e furono dolori. Ecco, se dovessi togliere ■ giocatore ai bianconeri sarebbe proprio ■ il prescelto. Non ■ cattivo, ma ha l'abitudine ■ "abbracciare" l'avversario. Anche in Belgio, comunque, ci sono difensori duri che ■ scherzano. La Juventus? Una grande squadra, praticamente ■ Nazionale»*.

Tahamata, che si è fatto crescere i baffi, è il più piccolo dello Standard (metri 1,64), ■ sa farsi rispettare: domani dovrebbe agire da rifinitore per le punte Geurts e Wendt, ■ Grunder tornante. Dovrebbe essere Furino ad occuparsi di lui (o Cabrini).

Goethals non ha ancora deciso. Prima si consulterà ■ ■ vecchia guardia (Haan, Tahamata, Gerets e Meeuws), poi stabilirà ■ formazione. Sembrava potes■ utilizzare ■ ventiduenne Roberto Sciascia, ma lo ritiene troppo inesperto per una battaglia come quella con la Juventus. Sciascia aspetta, ■ sembra rassegnato alla panchina ■ contesta Goethals accusandolo ■ non aver fiducia nei giovani: *«Mi trovavo meglio con Happel, che sarà antipatico ■ giornalisti, ■ è ■ grosso tecnico»*, confida Sciascia, milanese di nascita, figlio di un siciliano e di ■ emiliana.

Scontento della ■ situazione di riserva, Sciascia aveva tentato di venire in Italia provando in estate nel Bologna, ma, provenendo da federazione estera, è considerato straniero ed avrebbe dovuto fare anticamera in serie C. *«Guadagno 800 mila franchi l'anno, circa 25 milioni di lire, non sono ancora professionista, più che il denaro mi interessa giocare»*, insiste Sciascia, che ha già all'attivo ■ partita e mezza in Coppa dei Campioni con il ■ ba Eto.

Ci starebbe ■ affrontare la Juventus, anche ■ sugli spalti del vecchio «Sclessin» ci saranno almeno ventimila immigrati italiani ■ lui che, nella circostanza, lo considereranno «nemico». Lo stadio può contenere 44 mila spettatori, ■ l'impianto è ormai anacronistico ■ stanno progettandone uno nuovo dal costo di 200 milioni di franchi belgi, oltre sei miliardi ■ lire.

Goethals intanto ha saputo che ■ Juventus ha pareggiato per 0-0 a Udine ■ che poteva addirittura perdere ■ Causio non avesse fallito il rigore. *«Evidentemente gli italiani si vogliono tirare su di morale»*, ripete ■ un sorriso. L'anno scorso ■■ approdato alla finalissima di Coppa delle Coppe persa poi, anche per sfortuna ■ altri fattori compreso l'arbitro. ■ Nou Camp. ■ il Barcellona: *«Un ambiente impossibile. L'avessimo giocata in campo neutro ■ ■■ ■ ci sarebbe sfuggito. In Coppa dei Campioni mi accontenterei di passare il turno con la Juventus mondiale, ma siamo nettamente sfavoriti»*.

Bruno ■■

QUESTE SONO 2 AUTOMOBILI.

Guardate da vicino la nuova A112, e vi accorgerete che non è un'automobile sola. Sono due automobili, due anime, due personalità diverse che però stanno molto bene insieme quando viaggiano in A112, ancora meglio oggi nella nuova A112.

L'anima giovane e briosa della A112 ha virtù molto concrete. Un motore brillante, addirittura aggressivo nell'Abarth; meccanica affidabilissima; qualità costruttiva superiore; un divertimento e una facilità di guida divenuti proverbiali.

E ancora l'accensione elettronica, la 5ª marcia di serie su tre modelli; consumi ridotti, ridottissimi sulla Junior. La A112 racchiude tutte queste virtù in poco più di tre metri di lunghezza. Per questo è sempre a suo agio in città, nel parcheggio, in campagna, sulle strade di montagna anche innevate.

Ma la A112 è l'unica piccola auto perfettamente a suo agio anche quando d'obbligo l'abito da sera. E questa è la sua seconda anima. L'anima di una vettura che ama l'eleganza e un certo stile di vita. La sua linea inconfondibile, la sua spiccata personalità, la raffinatezza con cui è curato il particolare e la ricchissima dotazione di serie ne fanno un'auto d'elite (ed Elite proprio una delle versioni di maggior successo). La nuovissima versione LX è la più esclusiva di tutte le A112. I suoi interni sono unici nella categoria per stile, livello delle rifiniture soprattutto scelta dei tessuti.
Ed è la sola "900" ad avere i vetri elettrici di serie.

Oggi la nuova A112 è anche più comoda e funzionale, grazie al sistema di ribaltamento-scorrimento dei sedili anteriori, su tre versioni, che facilita l'accesso ai posti posteriori. E alla chiusura libro dello schienale posteriore.
Insomma la A112 è sempre più lontana dalle concorrenti in tutti gli aspetti che la rendono un'auto unica.
Anzi, due auto uniche.

NUOVA A112.

Le nuove A112 Junior, Elite, LX, Abarth, ti aspettano dai Concessionari Lancia.

La A112 si può acquistare anche con comode rateazioni SAVA fino a 36 mesi.

ECONOMICI

La tariffa B di L. 2100 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1125, L. di giorni L. 9 e 11 (domenica) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o nessi: il doppio. Meretb urgenti, fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono seguente 655.2165 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato qualsiasi Filiale dell'Istituto San Paolo Torino o della Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A. EUROFINSARDA S.p.A. rapidamente concede con rate agevolate contanti a artigiani dipendenti. Tel. 4508.385, via Sacchi 58.
A. PRESTITI rapidissimi e commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 836.389 ore ufficio.
PRESTITI falcucan e iporecan rimborso a 10 anni cambiali anche dopo Credim, via A. Doria 15 - Torino, tel. 549.822.

3 Aziende, negozi

A. incarichi a vostra attività massima rapidità tel. .855 Immobiliare Lunica Srl.
A. STUDIO GMP corso Matteotti 37, tel. 519.041 cessione rilievi negozi aziende commerciali industriali partecipazioni. Offre serietà competenza riservatezza.
Bumbaca compra e vende esercizi commerciali di ogni genere per selezionata clientela. Telefonare 357.767.
affare ceco 12 conduzione familiare. Vicinanze mare. Telefonare 430.13.
ALIMEN drogheria incasso giornaliero 500 mila zona corso Lecce vende per trasferimento tel. 380.810.
ALIMENTARI zona via Borgaro poca merce 250 mila al dì urge cedere per trasferimento L. 15 milioni. Tel.
AVVIATISSIMA pizzeria zona ottimi d'affari in buona tel. 383 298
BAR incrementabile mila al dì minimo contante 50 milioni. Tel. 539.423 dalle 14,30 alle 17.
BAR super alcolico zona S. Paolo punto di forte passaggio 350 mila dimostrabili chiusura serale domenicale vende per malattia tel. 380.810.
BAR zona Crocetta corso Re Umberto angolare incasso 500 mila giornaliere chiusura serale domenicale vendo. Tel. 531.394.
su corso commerciale zona Crocetta vicinanze scuole a prezzo interessante vendesi. Tel. 510.317.
CAUSA pensionamento vendo licenza ortofrutticolo mercato coperto via Giacomo Dina tel. 619.0029.
CAVIT cede acconciature estetica arredo moderno 60 mq sala estetica attrezzatissima dilazioni pagamento. Tel. 839.8421.
CAVIT cede bar super chiusura serale festiva arredo nuovo incasso 300 mila al dì dilazioni pagamento. Tel. 839.8421.
CAVIT cede precollina tariffe gestione ventennale arredo buon incasso 230 mila al dì 17 milioni dilazioni. Tel.
CAVIT cede zona commerciale drogheria tabelle 1-12-14 locale 110 mq 25 milioni tutti dilazionati affare. Tel. 839.8421.
CAVIT offre gestione in zona commerciale casa del formaggio arredo 400 mila al dì cauzionando. Tel. 839.8421.
CEDESI negozio attività commista per vendita e riparazioni (intermedi). Tel. 790.690.
CONCESSIONARIA primaria importan- locale in Torino 6 vetrine esposizione più 400 mq carrabili elegantemente tel. MKT Studio 506.459 Inanonimi.
italiana zona Francia ottimo incasso dimostrabile. Tel.
F. ZANONCELLI 500.473 cede su Via Carrina attività bar super attrezzatura 100 coperti reddito per famiglia alloggio.
F. ZANONCELLI 581.694 cede trattoria 50 coperti attrezzatura nuova completa reddito per famiglia affare.
F. ZANONCELLI 500.473 cede in zona signorile gastronomia pasticcio primissima attrezzatura nuova reddito rilevante.
INGROSSO dolciumi locale 350 mq vasta clientela fatturato milioni richiesta mi- merce facoltativa Frana 511.090.
zona Guala E aperture attrezzature completa spazioso cedo L. 17 milioni dilazionando. Tel. 580.955.
LICENZA commerciale tabelle IX X XIV merceria abbigliamento cedesi con arredamento ottimo incasso. Tel. 441.486 - 442.553.
Lucento settimanale 5 milioni. Attrezzatura nuova cedesi. Tel. 977.3811.
OFFICINA meccanica zona Aeronautica cedesi per trasferimento. Tel. 790.690.
OFFICINA stampi stampaggio fatturato 1 miliardo capannone industriale 2000 mq terreno 3000 mq zona Rivoli. Richiesta 1 miliardo 50 milioni. Dilazioni. Frana 511.090.
PASTICCERIA avviatissima e attrezzata zona vendesi esercizio. Telefonare 513.916 Spazio 80.
PRIVATO cede pasticcio gastronomia e generi alimentari corso intermedian. Tel. 790.690.
TABACCHI proficui giovanissimo spazioso zona Torino Nord utile arrivo 50 milioni cede Frana 511.090 545.129.

4 Terreni

AZ IMMOBILIARE in Sardegna Stintino terreno edificabile mq 7000 circa. Tel. 755.458.

5 Locali e negozi

domanda

CERCASI locale o capannone per deposito e lavorazione leggera in Torino o .915
AFFITTARE o vendere capannoni e locali è difficile. Per le cose difficili ci sono gli specialisti. Noi lo siamo! Lapeo 746.222.
CERCASI in affitto lavorazione leggera 900 mq circa completi di uffici e Telefonare Appia 537.

offerte

A.A. BIA vendo capannoni con uffici servizi 300 a 900 mq. mutuo artigiano dilazioni o permuta. Tel. 967.5449.
A. AFFITTANSI Mirafiori locali mq 2000 5000. Telefonare 336.492.
A. VENDO magazzino mq adatto anche box 4 auto corso Potenza angolo S. L. 42 milioni libero. tel. 411.0136.
VENDONSI zona Mirafiori locali 1500 5000. Telefonare 336.492.
A Carignano a prezzi competitivi affittansi locali da mq 1000 in su uso magazzino. Telefonare 257.2 ore 14,30-19.
AFFARE centralissimo negozio + magazzini minimo contanti e dilazioni senza interessi. Immobiliaretore 549.761 - 553.204.
fabbricato 650 più uffici carrato Borgata Vittoria. 336.8452.
AFFITTASI locale magazzino-laboratorio mq 2500 rembè 200 uffici. Tel. 544.958 - 610.341.
AFFITTASI presso Bengasi mq 600 3 adatti laboratorio magazzino uffici. Telefonare Anna Appia 537.222.
AFFITTASI-vendesi Bernasco fronte locale mq 1500-2200-5000-8000 tutti gli impianti. Tel. 610.341 - 544.958.
AFFITTO a laboratorio industria locale mq 450 zona Mongnevro, Tel. - 544.958.
AFFITTO per autorimessa magazzino seminterrato mq 850 Mongnevro, Tel. .341 - 544.958.
BOX auto libero adiacenze via Borgaro L. 16 milioni 900 mila. Italimmobili 599.782.
Stradella, 8 posti auto con possibilità di acquisto acqua e L. milioni 518.012 Grimaldi.
CARIGNANO stabile commerciale libero 1450 centrale adatto a uso milioni. Telefonare 745.
CONCESSIONARIA primaria importanza causa ristrutturazione cede locale centrale Torino 6 vetrine 150 mq esposizione più 400 mq carrabili elegantemente arredato tel. MKT Studio .458 Inanonimi.
DI SALVATORE 587.183 affitta corso Rosselli seminterrato luminoso 200 riscaldamento 2 ingressi bagni. No carrello.
587.183 affitta via Reis Romoli porzioni di magazzino a piano di da mq 1000 a 4750 con uffici.
DI SALVATORE 587.183 libero Leinì capannone mq 580 ampliabile a 1200 più uffici carroponte 10 tonnellate telefono.
GABETTI Mark prima cintura Torino tangenziale vende libello capannone mq 2500 circa h. con uffici - 011/5767.
GABETTI Mark 011/5767 vendesi adiacente corso Traiano base fabbricato mq 1600 con seminterrato comunicante di mq 2100.
GABETTI Mark affitta zona Sanda recente capannone di mq 10.000 h/mi 11 mensole carro ponte portata 15 t palazzina uffici su tre piani mq 1500 ca - 011/5767.
LEBNI' strada Fornaceino affittasi capannone nuovo mq 1000 volendo uffici in palazzina adiacente Ventura tel. 532.217.

LOCALE

mq 450 circa piano terra fronte strada tra i corsi Montecucco e Trapani 2 passi carrai adatto officina autoriparazioni L. 170 milioni. Tel. 472.202 - 472.551.
LUCIANA VOLA vende libero in via magazzino con servizio mq. 150 posto auto e passo carraio. Tel. 857.824.
MAGAZZINI e box liberi c. Gabetti adiacenze varie metrature abbinabili ottimo investimento dilazioni. Tel. 441.486 - 442.553.

MAGAZZINO

libero Trapani, Pesch mq. soppalcabile riscaldamento passo carrain indipendente. Tel. 518.012 Grimaldi.
MAGAZZINO libero centralissimo 230 mq accesso carraio L. 115 milioni tel. 329.8558 - 329.8778.
NEGOZIO libero adatto anche uso ufficio a 100 mt da via Tripoli grande locale con retrobottega 40 milioni contanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.668.
PESCARITO autoporto nuovo capannone libero mq 360 circa coperti su superficie di circa mq 750 vendo tel. 328.238.
PRIVATO vende in Caselle 20 km da Torino capannoni di mq 500 e 200 prezzi interessante. Tel. 920.9551.

S. PAOLO

commerciali posizione mq. cadauno possibilità abbinamenti. Tel. 518.012 Grimaldi.
S. PAOLO negozio locale 70 mq circa L. 46 milioni ampie dilazioni di pagamento. Mediocasa, 335.9070.
STUDIO Codoni affitta capannoni nuovi 1900 mq frazionabili in 350 360 410 e 435 mq adiacente liste (Trofarello) tel. 530.871.
VIA Po vano in cortile 13 vendo uso ufficio deposito L. 8 milioni mila. Tel. 344.968.

7 Offerte lavoro e

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A.A.A. cerca giovani lavoro organizzato 1 milione 400 mila mensili via retti 20 B traversa via M. Cristina.
A.A.A.A.A. ASSUMIAMO ragazzi/e per lavoro facile e organizzato. Ottima retribuzione. Via Montebello 4F angolo via Po.
AUTOCITY assume meccanico libero subito presentarsi via Pianezza 202.
COPPIA non giovane senza figli marito pensionato cercasi per lavori casa cucina giardino. Tel. 842.101 - 519.206.

impiegati

CONCESSIONARIA Fiat Automotor srl cerca esperto magazziniere per affidargli completa responsabilità magazzino ricambi. Età massima 35 anni. Presentarsi per colloquio via Cassini 46 Torino zona Crocetta ore ufficio.
IMPORTANTE società compra-vendita mediazione per apertura nuova filiale Torino personale altamente qualificato. Presentarsi Matteotti 12 1° piano dalle 10 alle 13,30.

8 Rappresentanti

CERCASI organizzazione commerciale introduzione negozi casalinghi, coloniali, ferramenta per affidare prodotto brevettato da abbinare tel. al 216.8454.

11 Autovetture

vetture massima valutazione contanti serietà piazza Manno 18. Telefonare 739.2354.
ACQUISTANSI auto piccole e grosse cilindrata anche semestrali. Massima valutazione. Pagamento contanti. Via S. Ottavio 32. Tel. 877.242 (aperto anche il sabato).
ACQUISTIAMO contanti qualsiasi vettura anche protestata. Vantaggiose permute. Telefonare 351.257.
ACQUISTIAMO vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 681.008.
AUTOVIP usato sicuro in garanzia tutte le marche pagamento sino a 36 mesi senza anticipo in Torino, str. S. Mauro 51, 241.761.
BMW 525, Alfetta, CX 2000, 131, 128, 900 famigliare, Peugeot 304 famigliare, 104; Taunus, Escort, 1307, R6, R16, Kadett, Ascona, Manta, Rekord D, Rekord D, Bedford turgone. Via Cigna 3.
CENTAURO da concorso - 1960. Tel. 547.485 - 545.024.
FERRARI 400 1980 fine, garanzia Sport Cars. Telefonare 547.485 - 545.024.

FUORISTRADA

acquistiamo urgentemente qualsiasi modello solo recenti e perfetti. Massime valutazioni serietà. Cedauto, corso Lecce 66 bis, telefoni 744.932 - 749.6417.
apribile elettrico chiusura centralizzata, servo sterzo km 40 mila unipropriet. Tel. 547. - 545.024.

PER LA SCELTA

della tua vettura d'occasione c'è Solma Auto. Ti offriamo rateazioni fino a 36 mesi senza anticipo. Solma Auto, Giulio Cesare 186, telefoni 205.1977 - 205.2005.
PORSCHE accessoriatissi- Sport Telefonare 545.024.
ROLLS Royce 1976 grigia azzurro metallizzato Sport Cars. Telefonare 547.485
SENZA vendiamo Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Raffaello 3, tel. 658.001.
Full Optionals metallizzato km Cars. Tel. 547.485 -

12 Acquisto alloggi

acquista in casa alloggio 2/3 camere servizi in contanti. Telefonare 619.3066.
ACQUISTASI solo privatamente e per tanti alloggio libero 1-2 vani anche da in Torino. Telefonare 541.
ACQUISTASI urgentemente cucina servizio centrale contante. 758.863.
ACQUISTO alloggio (anche non libero subito purché garantito entro febbraio) pagamento 50% subito consegna chiavi. Tel. 7.591 (chiedere sig. Dino).
CAUSA trasferimento acquisto alloggio in Torino comodo pubblici. Tel. 0141 32.934 signor Gianni (ore negozio).
CERCO appartamento in acquisto libero di 2-3 camere anche da ristrutturare pagando contanti. Telefonare 536.512.
CERCO in acquisto alloggio di qualunque dimensione purché libero in telefonare al 587.712.

(continua)

l'inglese vincente è al
CHURCHILL
BRITISH CENTRE SCUOLA DI LINGUE INTERNAZIONALI
particolari riduzioni
a coloro che si presenteranno entro il 21 ottobre
Segreteria ed informazioni in c.so VITTORIO EMANUELE 84 (lato portici) Tel. 55 62 41
Dal 18 ottobre apertura anche in via C. BATTISTI 7
TORINO

Il motonauta Reagan «La politica per ora la lascio a mio padre»

GENOVA — *«Faccio un po' il giro delle Repubbliche marinare»*, dice Michael Reagan, figlio del presidente degli Stati Uniti, recuperando antichi ricordi di scuola. Infatti, dopo Genova, approda a Venezia. Ne è contentissima la moglie, Colleen Stern la quale, occupandosi di arredamenti antichi, troverà sulla laguna importanti occasioni per il suo lavoro. E certo «mobili dei dogi», come si è lasciata andare a dire in un momento di euforia.

Michael Reagan dice che questo suo viaggio italiano è *«una esplorazione di un ambiente nel quale quanto prima intendo inserirmi, solo come venditore di barche, come motonauta»*. Avrebbe voluto provare un «bolide» da duecento all'ora all'Idroscalo di Milano, ma il protocollo non glielo ha consentito. Tornerà in Italia nel mese col proposito di battere records mondiali di velocità. *«Non è facile essere figlio del presidente degli Stati Uniti»*, si lamenta, scordando che il ruolo gli assegna qualche noia, certo, ma considerevoli vantaggi.

Che in motonautica sia un campione, nessun dubbio. Aiutandosi con qualche parola di italiano tipo «Brooklyn», Reagan junior ricorda quello che lui definisce *«l'assalto al Mississippi»*. Avvenne il 4 luglio 1981. Pilotando uno «Scarab 377» della «Wellcraft», l'azienda che rappresenta esponendone al Salone di Genova cinque modelli in vetroresina, Michael Reagan riuscì a battere il record sulle oltre 1.800 miglia del percorso sul grande fiume, da New Orleans a St. Louis: tempo stabilito 25 ore e 11 minuti.

Alla motonautica è arrivato dal calcio americano, dove però gli mancarono i motivi per eccellere. *«Certo mi sarebbe piaciuto passare dal calcio italiano a diventare Chinaglia»*, si rammarica. Ovviamente, non farebbe più a tempo. Ha trentasei anni, media statura, capelli castani, tenuta da *yachtman* che ha fatto rabbrividire gli esteti della nautica in diporto, per via di una camicia a scacchi rossi portata sotto una giacca evidentemente non di Emilio Pucci.

MICHAEL REAGAN A GENOVA CON L'ATTRICE JENNY TAMBURI

Il presidente lo adottò quando era ancora sposato con Jean Wyman, ora fra gli interpreti dello sceneggiato televisivo «Falcon Crest» in onda su televisioni private italiane.

I suoi spostamenti in Italia sono piuttosto complicati. Gira con una scorta di venti guardie del corpo (pagate ognuna poco generosamente con 20 mila lire al giorno); a Santa Margherita, dove ha alloggiato, gli spostamenti del «corteo» hanno creato imbarazzo agli anziani turisti che ora soggiornano in Riviera.

Un'ora prima del suo ingresso in ristorante, il «servizio» controlla minuziosamente il locale. *«Sono anche entrati in cucina»*, dice il proprietario del ristorante, *«e hanno alzato il coperchio delle pentole»*. Ha nel «staff» pubbliche relazioni un gruppo di splendide ragazze di cui fa parte Jenny Tamburi. E' cortese, molto disponibile all'intervista.

— Mister Reagan, gli Stati Uniti in buone mani?

«Certamente. Mio padre è il miglior presidente che potevamo avere. Sta col popolo. Avete visto che ha ridotto le tasse».

— Ma i sondaggi dicono che la sua popolarità sta calando.

«Un presidente degli Stati Uniti ha sempre alti e bassi. Ma il giudizio globale della gestione è positivo».

— C'è una maligna definizione per i cultori della nautica. Si dice: devono avere un ottimo equipaggiamento e non importa se sono scarsi di cervello.

«Definizione sconveniente e bugiarda. Il pilota di uno scafo lanciato a 200 all'ora deve avere qualità (intelligenza completa) vicine al superman. A quei ritmi, un'indecisione può costare molto cara».

— Rimaniamo a Genova. Suo giudizio sul salone nautico?

«Il più fantasioso ed eccitante del mondo. In certi modelli, il design italiano è inimitabile».

— Suo padre non ama, come lei, le barche.

«No, preferisce i cavalli».

— Preferisce lo sport, gli affari o la politica?

«Andiamo per ordine. Lo sport mi ha sempre affascinato. Amo la motonautica e il vostro calcio che è altamente competitivo e offre grandi spettacoli. Eppoi, i giocatori italiani non fanno mai sciopero e anche questo aspetto è da considerare. Gli affari sono necessari per vivere. Io non ho mai avuto vantaggi economici dalla "Casa Bianca". Anzi, durante la campagna elettorale di mio padre, partendo da Shermas Oaksn in California, dove abito, tenni 600 comizi in 35 Stati, rimettendoci denaro: per questi, infatti, dovetti trascurare il mio lavoro. La politica? Per ora ne rimango fuori: è più pericolosa della nautica».

Guido Coppini

Portiere si tuffa e muore

Drammatico incidente a Latina durante la partita fra la squadra di casa e il Priverno Fossanova per il campionato di Terza categoria. Il portiere del Beton Latina, il ventunenne Luigi Sanetti, ha battuto violentemente la testa durante una coraggiosa uscita: si è spezzato la cervicale provocandosi un ematoma all'interno del cervello. Trasportato all'ospedale in coma profondo irreversibile è morto in pochi minuti.

■ ANASTASI, il popolare attaccante di Juventus, Inter e Anni Settanta, andrà a altri colleghi (l'altro juventino Morini, ad esempio) la carriera in America. Il giocatore, 34 anni, ha firmato cinque mesi per disputare il campionato indoor per squadre della giocatori.

Dal derby sul campo al derby in ufficio

Dopo la sconfitta contro il fratello, Giancarlo Bercellino pensa alla rivincita: dovrà aspettare quattro mesi

ROASIO — *Giancarlo e Silvino il giorno dopo. Uno di fronte all'altro nell'ufficio (una filatura con dipendenti con sede a Roasio) della quale sono proprietari. Lo sguardo del più giovane dei fratelli Bercellino quasi ammutolito Giancarlo.*

Bercerocchia si è ripreso quasi subito: «Va che è andata bene. Se nel primo tempo Biellese avesse beccato gol c'era proprio niente da dire. Il punteggio avrebbe rispecchiato con maggior esattezza l'andamento del gioco. Sfortuna e fatalità hanno impedito che Cossatese potesse conquistare risultato utile. Il gol di Rollo era validissimo e se l'arbitro non lo avesse annullato, sul 3-1 avrebbe probabilmente perso ogni speranza di Invece...».

Silvino ha ascoltato battere ciglio, anche perché probabilmente già preparando la risposta. «Il risultato di 3-2 a favore della Biellese non fa una grinza — *ribattuto* — va inserirsi nel divario che fra le due squadre, anche a onor del vero riconoscere che la Cossatese è generosa all'attacco, forse un po' nel pacchetto difensivo».

E' un classico dialogo da «fratelli contro», da due ex professionisti del calcio quali è rimasto l'hobby calcare scene un campo sportivo, con meno platea rispetto ai tempi in cui vestivano la maglia bianconera della Juventus ma pur sempre con ventidue atleti e contendersi la palla. Parlano di calcio come ogni lunedì mattina, rientro in fabbrica dopo una domenica trascorsa a gioire (o soffrire) dal bordo di un rettangolo di gioco, seduti su una panchina.

GIANCARLO

In questo lunedì dialogo Silvino e Giancarlo Bercellino si è però differenziato dai precedenti anche quelli che seguiranno. Differenziato nel senso che ambedue erano reduci una partita che li ha collocati su fronti contrapposti inevitabilmente, per novanta minuti li ha trasformati in avversari. Logicamente ognuno dei due teneva vincere, a fare bella figura. toccato a Silvino, 36 anni, allenatore della Biellese, trovarsi dalla parte migliore.

— Di questo derby avevate mai parlato?

«Più che parlare — *è stata risposta* — ognuno ha pensato, addirittura meditato a lungo sugli schemi tattici adottare. E poi — *ha aggiunto Giancarlo* — sul lavoro abbiamo ben altri grattacapi il calcio, necessariamente, viene tenuto in disparte. Solamente lunedì mattina dedichiamo un'oretta ai commenti e alle considerazioni».

E intanto Giancarlo e Silvino hanno dato un'occhiata all'orologio. L'ora è scaduta. Dal calcio discorso è passato rapidamente lavoro, una partita (quando dice la coincidenza parole...) filati per maglieria da conto a un cliente. Il derby Biellese-Cossatese è archiviato definitivamente anche due tecnici. ne riparlerà a febbraio in occasione gara di ritorno.

Rimane da sottolineare i due «Berce» quasi respingono il ruolo di «fratelli contro». Ormai un'abitudine: si trovarono una prima volta sui fronti contrapposti quando Giancarlo giocava nel Brescia e Silvino nel Palermo. Poi in tempi più recenti Silvino centravanti Grignasco nel campionato piemontese di Promozione diede dispiacere al fratello allenatore Borgosesia. Successivamente divennero avversari in panchina nella stagione 1980-81, sempre in Promozione: il più giovane col Gravellona, Giancarlo già alla Cossatese. Il derby di domenica ha quindi finito per lasciarli tranquilli, almeno nell'apparenza, con i tremila spettatori accorsi «Lamarmora».

Ma lo sguardo di Silvino fratello nell'ufficio dell'azienda lasciato il segno: Giancarlo non lo dice, però vendetta. Anche l'attesa, giocoforza, dovrà durare quattro mesi.

Ruggero Quadrelli

Oggi

Forse è l'agenda più giovane più bella più prestigiosa realizzata da

Nazareno Gabrielli

in esclusiva per

BOIDI

Sconti particolari per le Aziende
Prenotazioni e vendite esclusivamente da

BOIDI

via Marco Polo 15, Torino - tel. 584.732

ECONOMICI

Acquisto alloggi

IMMOBILIARESANPAOLO 505.000 acquista direttamente appartamenti in Torino e prima cintura medie dimensioni liberi e occupati.
PERMUTTIAMO liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello siete alloggi più grandi o più piccoli anche cintura. Casalmercato. Tel. 650.38.05.
PRIVATO acquista esclusivamente privato 2/3 camere servizi zona tel. 583.559.
SOCIETA' acquista per appartamento e casetta in Torino e cintura. Telefonare 535.535.
URGE acquistare appartamento 1 o 2 camere tinello e cucina servizi contanti. Tel. 599.657

19 Vendita alloggi

A.A. FIDALCASE vende libero affare Vanchiglia 2 camere cucina ingresso servizi cantina posto auto mq riscaldamento centrale 2° p L. 37.500.000. Tel.
A.A. FIDALCASE libero Mirafiori camera tinello cucina servizi mq L. 48 milioni 500 mila. Tel. 506.606.
A. vende corso Francia recente stessa casa 2 alloggi di camera tinello ingresso bagno, 8 milioni e 18 milioni 700 mila mutuo. Telefonare 447 4374.
A. SERIM vende libero Borgaro recente panoramico ampio salone camera cucina bagno terrazzo. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende adiac Montecuco stessa casa camera cucina bagno 24 mila 500 mila; 2 camere cucina bagno 45 milioni; auto 20 milioni facilitazioni. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende libero Santa Rita Barletta ampio soggiorno 2 camere cucinino bagno Permute. Telefonare 519.801.
A. SERIM vende libero adiacente corso Peschiera recente 2 camere tinello cucinino anche uso ufficio. Telefonare 519.801.
A. vende libero Mirafiori Sud centro ampio soggiorno 3 camere cucina biservizi box. Telefonare
A.L.
4 milioni mila dilazioni vende mansarda ristrutturata con in via Milano. Tel. 383.445.
ABICASE libero Borgo Vittoria fronte giardino soggiorno cucina servizi messo a nuovo L. 58 milioni tel. 510.853.
ABICASE libero Montecuco signorilissimo salone 2 camere tinello cucinino biservizi L. 175 milioni tel. 558.806.
ADIACENTE c terra (v. Beaumont) libero 2 camere cucina bagno 47 milioni 500 mila dilazionabili. Centralecasa 532.400.
ADIACENTE corso Siati libero 2 re cucina bagno più mutuo.
ADIACENTE corso Peschiera in decoroso 1-2 tinello cucinino da L. 25 milioni. Finci. Tel. 505.691.
piazza Statuto libero salone camere cucina biservizi occasione fonduano permute tel. 988.0793.
via Rani libero recente camera tinello cucinino bagno 50 mq 45 milioni. Centralecasa 530.163.
AFFAIRE 518.986 vende via Chiusella 17 angolo via Malone 2-3 camere cina servizi da 18 milioni 900 mila a 32 900 magazzini posti auto dilazioni personale in loco.
AFFAIRE 518.985 vende adiacente Lungo Po via Cunno 2 servizi 17 milioni 900 mila rateabili
AFFAIRE 518.985 vende Madonna Campa- ag Giachino spazi cucina bagno 22 milioni 500 mila rateabili.
AFFAIRE 518 libero largo Orbassano 3 camere cina terno bagno ascensore 79 milioni mutuo dilazioni
S. Rita recente 2 alloggi stesso piano composti da 2 camere tinello servizi più 1 camera tinello servizi Finci
AFFARE via Mantova 28 ultimi appartamenti camera cucina bagno contanti e dilazioni immobiliare 549.761 - 553.204.
AFFARONE vendo appartamenti in stesso stabile da ristrutturare di camera cucina e servizi. Tel. 383.445.
ALAMAK Immobiliare 011 960.7315 piazza Statuto libero signorile camera tinello no servizi 47 milioni
ALLOGGETTO Arredato (zona Mirafiori). 1 camera cucinetta bagno terrazzo i servizi vendesi tel. 480.602.
ALLOGGETTO Barriera Milano via so 8 camera tinello cucinino bagno 36 milioni 500 mila. Telefonare 748.723.
ALLOGGETTO centralissimo camera bagno 19 milioni il mutuo. Telefonare 758.853.
ALLOGGETTO mansardato libero 75 mq ben ristrutturato bagno ascensore ottima posizione e prezzo tel. 589.376.
ALLOGGIO 8. recente tinello cucinino bagno box L. milioni più mutuo. 748.723.
ALLOGGIO (via Principe Tommaso) 100 4 vani cucina servizi anche uso ufficio. Telefonare Barletti 532.210.
ALLOGGIO signorile (corso Trieste) 8 camere tinello cucin piano alto tutti i servizi. Telefonare Barletti 548.426.
0 libero luminoso vicinanze Giardini reali 5° piano 8 camere cucina L. 46 milioni vendesi Tel.
ALLOGGIO libero (zona Stadio-via Baltimora) piano alto soggiorno 3 camere cucina tutti i servizi tel. Barletti 548.426
libero recente (Parella) 3 camere cucinino servizi piano alto 94 tel. Barletti 426.
libero signorile (via Giacomo Medici); 1 camera tinello cucinino tutti i servizi. 55 milioni Telefonare 480.202.
libero (Venaria corso Garibaldi): 2 camere cucinino tutti i servizi piano alto milioni. Tel. 480.
libero (borgata Vittoria): 3 camere tinello tutti i servizi piano alto tappezzeria nuova. Tel. 461.168.
ALLOGGIO presso via Cigna libero ingresso 2 cucina terno 16 milioni contanti mutuo. Telefonare
APPARTAMENTO
libero uso ufficio molto ampio totalmente rimesso a nuovo composto da grande salone 4 camere alcovio bagno L. 195 milioni. Tel. 533.947 - 545.239.
APPARTAMENTO libero (via Reni) 8 camere cucina servizi mq. 115 70 milioni 25 milioni. Torricase 541.419.
occupato (piazza lo); 6 camere cucina terrazzo mq occasione vendo 90 milioni. Tel 480.602.
Lanzo via Veronese: ingresso 8 camere cucina bagno cantina affare 40 milioni volendo box, libero. Tel. BIT 532.534.
BARRIERA Milano 3 camere cucina ingresso ripostiglio grande terrazzo cantina soleggiatissimo, privato urge vendere con mutuo e dilazioni Orlab immobiliare 540.220.
BERGAMASCO A 659.831 - 650.9849 Crimea libero prestigioso appartam su 2 piani con ampio giardino privato e box.
B 659.831 - 650.9849 zza c. Montecuccio libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi
BRB libero 8 L. 25 milioni ampio camera cucina decorosa. Tel. 650.7063 - .
BRB libero adiacenze piazza Vilari (via Borgaro) salone 2 camere cucina servizi mutuo e dilazioni. Tel. 657.516.

CENTROCASA 513.831 libero Fiat re- appartamento: cucina ripostiglio bagno cantina, milioni mutuo.
513.831 Belgio ottimo investimento bagno milioni sufficiente 30% contanti dilazioni.
CENTROCASA 513.831 corso Brianza stabile d'epoca: 2 camere cucina bagno terno ascensore, 32 milioni, sufficiente 30% contanti.
513.831 mini-alloggio zona Unione Sovietica piano struzione recente, 35 milioni dilazionabili.
CENTROCASA 513.831 adiacente corso Umbria: 2 camere cucina servizio terno particolare, 27 milioni minimo contanti, dilazioni.
CASABIANCA 531.008 libero via S. Secondo angolo corso Vittorio 3 camere cucina bagno 68 milioni dilazioni.
CASABIANCA 531.310 vende libero signorile 2 camere tinello cu servizi Grugliasco piazza Matteotti 66 milioni.
CASAMERCATO C 650.3806 libe Massimo d'Azeglio prestigioso doppi salone 3 camere cucina 2 servizi.
TO D 650 3806 libero Borgaretto (via Toti) 10° piano 2 camere tinello cucinino servizi 53 milioni. Dilazioni.
CASAMERCATO E 650.3806 adiacenze piazza Gengis: ingresso 2 camere tinello cucinino servizi ascensore. Dilazioni.
CASELLE libero subito recente: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno affare 65 milioni volendo box. BIT 532.554.
CASETTA presso Stramaino sala cucina 3 camere bagno cantina terno contiti vendesi affare 52 milioni. Telefonare 011 758.863.
CENTRALE adiacenze corso Valdocco camera cucina servizi 12 milioni 900 mila sufficienti 5 milioni Safim. 487.741.
CENTRALE via S. Quintino angolo corso Ferrara in stabile ristrutturato camera cucina servizio occupato. Finci 505.691.
CENTRO Europa libero signorile salone 3 camere cucina doppi servizi volendo box L. 128 milioni. Telefonare 585.801 Crimea.
CENTROCASA 513.831 corso Lombardia stabile recente 3 camere cucina bagno, 67 milioni 500 mila giardino condominiale, box auto. Dilazioni pagamento.
CENTROCASA libero centralissimo signorile portineria salone 8 camere tinello cucinino 2 servizi, milioni contanti.

CITTADELLA E 532.170 vende o permuta libero piazza Crispi: ingresso camera cucina servizi cantina 87 milioni dilazionabili.
CITTADELLA F 532.170 vende o permuta a Baldissero Torinese villa su 2 piani con parco recintato L. 176 milioni ampie dilazioni.
G zza Adriano stessa casa liberi elegantissimi mono-bilocali con bagno riscaldamento angolo cottura. Telefonare 519.260 - 532.170.
NO adiacenti corso Francia via Marsala libero 2 camere tinello cucinino cantina 68 milioni. Tecnimmobili 781.073.
COLLEGNO adiacente c Francia vendesi piano camera tinello cucinetta bagno 60 46 milioni 800 mila. Gabetti 5767.
COLLEGNO libero piano alto: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno cantina 68 milioni volendo box. Tel. 532.
vendiamo 1 camera un tinello un cucinino servizio cantina libero all'atto ottimo affare. Tel. 758.855 Lunica srl.
COLLINA torinese 10 km piazza Castello rustico parzialmente rifatto mq 180 e orto vendo L. 47 milioni 250 mila. Tel.
de zona S. stessa casa appartamenti liberi 8 occupati 1 camera cucina bagno. Dilazioni. Tel. 548.123.

CORSO AGNELLI
via Buenos Aires libero nfinito ingresso 2 camere tinello cucina L. 81 milioni 500 mila. Tel. 695.461.

CORSO Brescia camera e cucina con servizi ingresso e cantina a L. 17 milioni 900 mila. Tel. 519.017 - 519.085.

CORSO DUCA DEGLI ABRUZZI
signorilissimo palazzo privato appartamento anche ufficio commerciale da 8 camere cucina tripli doppi ingressi indipendenti (el. 510.439.

CORSO degli Abruzzi libero prestigioso mq 300 neria box giardino pezzo unico. 548.153 - 516.229.

CORSO Grosseto recentissima costruzione soggiorno 2 camere letto tinello cucinino bagno prospiciente giardini centro Fiat 48 milioni contanti più mutuo o Fiduciaria immobiliare 656.956.

CORSO Lecce libero completamente ristrutturato 2 camere cucina bagno mq 80 piano alto. Ascensore. Tecnimmobili 781.073.

CORSO Nollara via Candelo 12 vero affare intero piano 6 camere cucina servizi 32 milioni anche dilazionabili. Immobiliare 656.956.
CORSO Stati Uniti adiacenze libero recente soggiorno 2 camere cucina servizi piano alto. Tel. 548.153 - 516.229.
CORSO Svizzera libero recente salone 4 camere cucina biservizi doppi ingressi volendo dividibile mq 200. Tel. 548.153.
CORSO Toscana via G. Sorsi alloggio libero spazioso luminoso camera tinello cucinino servizi vendesi. Tel. 544.556.
CROCETTA adatto ufficio o abitazione piano rialzato mq 110 casa signorile tra i corsi Abruzzi e De Gasperi tel. 472.202.
CROCETTA via Cassini villa unifamigliare complessivi mq 200 su due piani più interrato. Box in giardino, tel. 547.476.
DI SALVATORE 587.635 vende Bruino nuovissime bitamiliare pian terreno mq 95, p. 1° mq 150, mansarda mq 140, terreno mq 1000, 275 milioni meno 50 milioni mutuo 16%.
DI SALVATORE 587.635 vende libero Sant'Antonino nuovo saloncino 2 camere cucina bagno posto auto 87 milioni meno mutuo.
DI SALVATORE 587.183 vende precollina Piossasco in nuova palazzina 4 camere cucina biservizi giardino privato box.
EDILCASE C vende in Rivoli via Roma 66 alloggio libero camera, tinello, cucinino, bagno, box auto. L. 46 milioni. Tel. 548.154.
EDILCASE E vende via Caraglio alloggio camera cucina servizio L. milioni. Tel. 548.154.
EDILCASE H vende via Cigna appartamento: 3 camere cucina bagno, bella costruzione, camere spazios L. 48 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 548.154.

ELITE A 505.538 vende subito Italia 61 recente saloncino 3 camere cucina doppi servizi angolare ottime rifiniture terno ascensore volendo box auto.
ELITE CASE 505.538 vende libero corso Tassoni signorile 8 camere tinello cucinino servizi ascensore box auto.
ELITE CASE 505.538 vende libero in Borgo Vittoria recente piano alto saloncino 2 camere cucina servizi terno ascensore posto auto numerato.
EUROEDILE vende Borgo Vittoria alloggi nuovi composti da 2 camere cucinino bagno piano alto no ascensore. Tel. 746.066.

FALLA & BERTINETTO
741.2874, adiacenze piazza Massaua, termoascensore, ingresso camera tinello cucinino bagno due . Affare 28.500.000.

FALLA &
741.2874, panoramico, adiacenze piazza Adriano, termoascensore, salone 2 camere 2 cameriere cucina doppi servizi 125 milioni.

FALLA & BERTINETTO
741.2874, adiacenze via De Sanctis, termocentrale, ingresso camera tinello angolo cottura bagno balconi cantina 28 milioni.

FINCI libero via De Sanctis adiacente piazza Massaua spazioso 2 camere tinello cucinino servizi terno ascensore. Tel. 505.691.
FINCI libero c. Salvemini recente salone 3 camere cucina doppi servizi box auto affare 135 milioni tel. 505.691 - 503.316.
FINCI libero adiacente corso Trapani decoroso 2 camere tinello cucinino servizi L. 52 milioni volendo box. Tel. 505.691.
FRAZIONAMENTO stabile in via Avez (piazza Statuto) muri negozio e alloggi camere e cucine a partire da L. 14 milioni mutuo e dilazioni Orlandini 353.900.

FRAZIONIAMO
via Reggio 22, camera e cucina da L. 13 milioni 200 mila 2 camere e cucina da L. 18 milioni mila possibilità appartamenti liberi, negozi magazzini. Facilitazioni di pagamento personale sul posto anche festivi Immobiliare 549.761 553.204

5767 attico panoramico via O. Vigliani costruzione '76 soggiorno living pranzo cucina 2 camere biservizi mansarda mq 70 posto auto coperto.
GABETTI 5767 vende adiacenze corso Ferrucci via Sanfront costruzione '70 2-3 camere tinello cucinino bagno cantina.
GABETTI 5767 vende San Paolo via Mompellato in casa ristrutturata con riscaldamento 2 cucina bagno 31 milioni.
5767 adiacenze via Nizza via Canelli 5° piano ascensore riscaldamento camera tinello cucinino bagno.
GABETTI vende libero Mirafiori Sud via Guarello costruzione '72 3° piano 6 camere cucina doppi servizi box.
GABETTI 5767 vende via San Secondo 2 camere cucina bagno cantina 35 milioni 500 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero zona centro via San Tommaso al 2° piano 2 camere cucina servizio cantina 36 milioni 200 mila.
GABETTI 5767 vende libero Tetone vicinanze corso Brunelleschi recentissima camera tinello cucinino bagno cantina.
GABETTI 5767 vende libero Strada Altessano piano alto recentissima costruzione camera tinello cucinino bagno cantina.
GABETTI 5767 vende libero recente adiacenze Principe Oddone corso Regina Margherita salone 2 camere cucina bagno.
GABETTI 5767 vende libero centralissimo ristrutturato via Nizza ufficio abitazione salone 3 camere cucina biservizi posto auto.
GABETTI 5767 vende libero piazza Adriano via Paolini in recente costruzione salone 3 camere cucina doppi servizi box.
GABETTI 5767 vende piazza Carducci via Nizza in stabile con ascensore riscaldamento 2 camere cucina bagno 47 milioni 500 mila.
GABETTI 7 vende nel verde 20 km Torino salone 3 camere cucina 2 servizi box parco giochi 96 milioni. Santena centro.
GABETTI 5767 vende libero via Cavalo angolo via Giacomo Medici ristrutturato salone camera tinello bagno veranda.
GABETTI 5767 vende in palazzina d'epoca Lungo Dora Firenze 57, alloggi da 2 a 6 vani anche liberi possibilità mutuo.
GABETTI 5767 vende Santa Rita corso Orbassano recenti spaziosi alloggi di 1 e 2 camere tinello cucinino ingresso bagno. Mutuo. Personale sul posto.
GABETTI 5767 adiacenze Massimo d'Azeglio via Foscolo 3 camere cucina servizi cantina mutuo.
GABETTI 5767 vende zona San Donato via Saccarelli al 1° piano 3 camere cucina servizio cantina, 22.500.000 dilazionabili.
GABETTI 5767 vende zona centro via Arsenale mono-bilocali anche mansardati possibilità abbinamento prezzi da 5.200.000.
GABETTI 5767 liberi corso Regina 2 alloggi stiligi di camere cina 36 milioni 500 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero corso Sebastopoli via Tunisi 2 c cucina bagno ripostiglio cantina mutuo.
GABETTI 5767 zona Parella Viverone stabile con riscaldamento 8 camere cucina bagno - 44 milioni.
GABETTI 5767 vende barriera Milano via Ibra 1° piano 2 appartamenti abbinabili di camera cucina servizio mutuo.
GABETTI 5767 vende adiacenze corso Marconi via Baretti camera cucina servizio 8 milioni 300 mila dilazionabili.
GABETTI 5767 vende libero corso Umbria via Caserta piano medio ascensore riscaldamento 8 camere cucina bagno 63 milioni.

(continua)

TRIUMPH 1.3 ACCLAIM.
PROVATE IL PIACERE DI GUIDARLA SUBITO.

PROVATE IL PIACERE DI PRESTAZIONI SUPERIORI.
5a marcia di serie, 100 Km/h in 12,4 secondi, velocità massima di 150 Km/h, motore in lega leggera, accensione elettronica sospensioni indipendenti sulle quattro ruote. 1335 cc di cilindrata e consumi di una utilitaria: 17,2 Km con un litro a 90 Km/h (modelli HL e HLS).

PROVATE IL PIACERE DEL TUTTO COMPRESO.
Equipaggiamento completo perché tutti gli incredibili optionals sono compresi nel prezzo di Lit. 8.441.000* IVA inclusa franco Concessionario. Chiedete ai Concessionari Leyland di tutta Italia di provare la nuova Triumph 1.3 Acclaim. Avrete il piacere di guidarla subito.

TRIUMPH ACCLAIM. 1300 DI CILINDRATA, SUPERIORE IN TUTTO IL RESTO.

* Versione HL

I Concessionari Leyland sono sulle Pagine Gialle alla voce "Automobili Vendita". Tutti i modelli Leyland sono integralmente garantiti per un anno con chilometraggio illimitato. Rateizzazioni senza cambiali e leasing con la Leyland Italia Finanziaria. Condizioni speciali di vendita a possessori di autoparco.

LEYLAND: LE AUTONOBILI.

A VOSTRA DISPOSIZIONE PRESSO I CONCESSIONARI LEYLAND.

NORDAUTO Corso Torino, 14 ALBA Tel. 0173/49203 ROLANDI Via G. Galilei, 87 ALESSANDRIA Tel. 0131/63439 F.LLI GAL Via Monte Emilius, 9 – AOSTA Tel. 0165/2353 ARMANDO MESCHIA Corso L. Einaudi, 54 – ASTI Tel. 0141/53444 C.A.R.I.M.A. Viale Macallè, 13 – BIELLA Tel. 015/20500 LADYCAR Via Circonvallazione, 41 – BRICHERASIO Tel. 0121/59377 CURINO TERESIO Piazza XXV Aprile, 11 – CASALE MONFERRATO Tel. 0142/55426

AUTOGIORDANO Via Savona, 83 – CUNEO Tel. 0171/402788 LINCAR Corso Vercelli, 222 – IVREA Tel. 0125/251655 NOVARAUTO Via Gorizia, 8/E – NOVARA Tel. 0121/30300 BEPI KOELLIKER AUTOMOBILI Via Barletta, 133/135 – TORINO Tel. 011/353636 FIORAUTO DUE Corso F. Turati, 13/D – TORINO Tel. 011/505585 VERBANCAR Corso Europa, 54 – VERBANIA Tel. 0323/502255 CONTI FILIPPO Via Torino 29 – VERCELLI Tel. 0161/301059

C'era una volta un campione: Bruno Arcari

Vent'anni della sua vita fatti soltanto di pugni

Non è certo un personaggio, nemmeno quando imponeva la sua boxe imperiosa sul ring. Eppure Bruno Arcari ha sostenuto 220 combattimenti, mandando al tappeto ben 42 avversari: ha conquistato il titolo mondiale dei welters junior e l'ha difeso dieci volte, mettendo fine alla propria carriera a 31 anni, senza avere ceduto sul ring la corona mondiale. Gli appassionati torinesi lo ricorderanno certamente, in quanto ha disputato parecchi incontri nella nostra città, tra cui due difese del titolo: la sua boxe era fatta di aggressività, ma non priva di intelligenza tattica, garantiva sempre emozioni e proprio per questo la gente l'ammirava.

«*Di Torino* — dice Bruno — *ho un ricordo meraviglioso. Sono arrivato per la prima volta quando ero già campione, insomma ero già sverzato. Il pubblico poi rispondeva bene, forse perché vedeva in me un guerriero, un gladiatore. Inoltre quando venivano a vedermi provavano sempre delle emozioni, perché anche se il match poteva sembrare scontato c'era sempre la possibilità che le sopracciglia mi giocassero qualche brutto scherzo*».

Già, le ferite: forse senza questo handicap Bruno avrebbe fatto ancora più. «*Certo* — risponde Arcari —, *le ferite mi creavano un certo condizionamento morale, perché avevo sempre paura di perdere per taglio. Mi hanno condizionato anche dal punto di vista economico perché, se avessi potuto rischiare di più all'estero, avrei certamente potuto mettere insieme delle grosse borse*».

Una carriera comunque che è durata molto a lungo, alla quale Arcari ha dedicato tutto se stesso. «*Il pugilato* — dice — *è stato ed è la mia vita. Ho cominciato a 16 anni e ho smesso a 37, ma ancora adesso dopo il lavoro vado in palestra da Rocco Agostino a cercare di mantenermi in forma. E poi io, un ragazzo che veniva dalla strada, una persona rispettabile lo devo alla boxe*».

Perché non è diventato un personaggio, come ad esempio Benvenuti?

«*Nino era più portato alla vita* — afferma Arcari —, *al fanatismo sul ring, perciò si è creato una certa figura, io invece volevo che la mia vita privata fosse soltanto mia e poi preferivo dare i cazzotti piuttosto che parlare*».

Una vita dedicata alla boxe, dunque; e nei limiti impostigli dal lavoro presso il suo distributore di benzina sull'autostrada per La Spezia, Arcari aiuta il suo ex procuratore Rocco Agostino, ma non ha alcuna intenzione di diventar manager. «*Non penso che questo sia un ruolo adatto a me* — dice —, *non per insufficienti doti ma forse per una specie di freno che mi viene dal mio passato. Un campione vorrebbe sempre insegnare ai ragazzi ad essere com'era lui e questo non è possibile*».

Che cosa pensa un ex campione del mondo degli attuali pugili italiani, come Oliva e La Rocca, per esempio, che può osservare da vicino?

«*Sono pugili un'èra nuova* — risponde — *è difficile giudicare. Io facevo parte dell'èra dei Benvenuti, dei Lopopolo, ed era tutto diverso. Non sono certo quelli che ama dire "ai miei tempi..." però penso che non sono in grado di dare giudizi*».

C'è qualcuno che potrà diventare come Arcari?

«*Ero un mancino* — afferma Bruno — *ed è difficile trovarne ora. Inoltre basta guardare il mio record per accorgersi che un mancino come Arcari sarà ben difficile trovarlo*».

Questo è Bruno Arcari, un campione che con le sue vittorie ha scritto pagine importantissime nella storia del pugilato. E' uscito di scena senza clamori, antipersonaggio nella vita come lo è stato nella boxe. Lo si può trovare accanto alla sua pompa di benzina, un po' ingrassato come sempre lui, oppure in palestra a Genova dove ogni sera, insegnando ai giovani, ritrova un po' di se stesso. L'antipersonaggio Arcari lo si ritrova anche adesso, nelle sue dichiarazioni umili, nella sua convinzione di non essere adatto a fare il manager.

Oliva e La Rocca «devono» i suoi consigli e la loro carriera, oltre che dall'indubbia abilità di Rocco Agostino, dipende anche da un «maestro» che vuole fare il maestro.

Maurizio Pignata

(12 chilometri)

Il primo novembre si svolge a Torino, organizzato dal Gp. Cto, il Torino Cto, il quarto «Sara Spandi marcia. La valevole come del campionato italiano. Il ritrovo fissato per le ore in Cto in

Il percorso è di 12 chilometri per tutte le categorie e fuori dei «pulcini» (km 1,25) e «ragazzi» 2,5).

Pallone elastico uno spareggio anche nella «B»?

SERIE A SI GIOCA FELICE BERTOLA (NELLA FOTO) ANDORA

La Caragliese ha riacchiuffato in testa la classifica campionato e 6 pallone il Bardino grazie sull'Astor Ceva, ma la graduatoria il forse un po' squadra di Alme se si tiene conto che i suoi avversari domenica non hanno giocato, bloccati dalla pioggia.

federazione Il recupero tra il Bardino e il Gruppo sportivo si giocherà mercoledì 14 e allora si saprà le speranze della Caragliese in corsa il titolo serie B sono ancora fondate.

Musso e Avidano sono favoriti, anche il Ferrero (guidato Viglione e Araspi) è in grado di tener testa agli avversari, dimostrato girone d'a inflggendo alla formazione figure l'unica

Il (11-4) della Caragliese sulla squadra ridato po' di morale suoi titoli, che si apprestano una trasferta massa in figure domani il Ferrero nell'impresa di i liguri. Il dovesse perdere, per il titolo di domenica a Bardino con lo scontro diretto con la Caragliese. Sarà uno spareggio, come è avvenuto domenica a Santo Stefano Belbo tra Balocco e Berruti per il titolo della serie A, e non è detto che i favoriti sulla carta, i giocatori del Bardino, riescano sempre a prevalere. Giocarsi il titolo in una sola partita è sempre rischioso e Berruti ne sa qualcosa.

Nella serie A la stagione non è ancora conclusa perché ci sono ancora da terminare importanti tornei, con i quattro big come protagonisti. Intanto domenica ad Andora ci sarà il recupero di campionato tra Arcari e Bertola non disputato domenica per la pioggia e i liguri sperano di fare un grosso incasso.

Ad Alba, domani domenica, il neocampione Balocco affronterà nella semifinale della Coppa di Alba. Berruti invece non avrebbe più intenzione di giocare per quest'anno. Le condizioni non sono ottime: fa la pressione bassa.

Piero Galasco

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

CEDESI adiacenze c. Regina Margherita in stabile mono-bilocali con servizio anche Dilazioni. Tel. 517.566

CEDESI Borgata Aurora in stabile 1-2-3 camere tinello cucinino e bagno a partire da 15 milioni più mutuo fondiario e dilazioni senza interessi. Tel. 517.566.

CEDESI Nizza Grugliasco appartamenti nuovi, soggiorno 1 camera tinello cucinino e bagno di diverse Tel. 517.566

zona Mirafiori II camere cucina angolo cottura e bagno totalmente ristrutturato 52 milioni. Tel

libero soggiorno-letto gogio bagno completamente e ristrutturato 42 milioni. Tel. 517.566.

CEDESI libero zona San Donato spazioso elegante monolocale con bagno adatto uso piedi-a-terra prezzo affare. T 517.566.

CEDESI piazza Borgo Dora in stabile recente con ascensore e portineria 1-2-3 camere cucinino e bagno anche liberi. Minimo 15 milioni presti senza interessi. Tel. 517.566.

CEDESI via Ascoli in stabile d'epoca ristrutturato 1-2 camere cucina bagno a partire da 22 milioni Tel 517.566.

CEDESI zona Mirafiori in stabile recente appartamento di soleggiono 1-2 camere tinello cucinino e bagno. Sufficienti 20 milioni mutuo fondiario e dilazioni senza interessi. Informazioni al 517.566.

libero 4 camere soggiorno cucina servizi adatto anche uso ufficio mutuo.

libero corso presti corso Galileo Ferraris uso studio signorile 8 vani Dilazioni. Telefonare 515.582.

IPIM

libero Cit Turin soggiorno due camere tinello cucinino servizi piano alto 95 milioni dilazionabili tel. 515 582

IPIM

in d'epoca signorile ufficio 3 vani servizio dilazioni e/o te tel 515.582.

IPIM

libero Crocetta corso Duca degli Abruzzi in prestigioso salone 3 cucina 3 servizi 2 ingressi agevolazioni e/o permuta tel. 515.582.

IPIM

libero presso corso Traiano in signorile ampio camera tinello cucinino servizi 45 milioni dilazionabili tel. 515.582.

IPIM

Carducci in stabile signorile tinello cucinino camera tinello cucinino mutuo dilazioni tel.

IPIM

centralissimo camera cucina servizi dilazioni e/o permute tel. 515.582.

IMMOBIL 4 vende via G. Collegno 1/3 camere servizi casa ristrutturata parti comuni tel. 515.345 - 548.281.

4 via Adua (Collegno) camere angolo cottura ingresso bagno casa recente 515.345.

IMMOBILI ITALIA C vende libero Murazzo 13 (piazza Sabotino) 2 camere 23 milioni dilazionabili tel. 505.890.

IMMOBILI ITALIA D vende libero via Crope 55 (Vanchiglietta) alloggio di camera cucina 20 milioni Tel. 585.836.

IMMOBILI ITALIA E vende libero a Poirino, via Isola Bella nuovo mini alloggio mq 50 camera cucina bagno e box auto. Vera occasione 28 milioni 500 mila più mutuo 5 milioni 500 mila. Tel. 585.836.

IMMOBILI ITALIA A vende libero via Vittoria 43 (Borgo Vittoria) recente splendido ingresso camera letto, tinello con cucinino, bagno 40 milioni dilazionabili tel. 585.836.

IMMOBILI ITALIA B vende libero corso Racconigi 140 ingresso, 2 camere, cucina, bagno 66 milioni dilazionabili. Tel. 585.836.

IMMOBILI ITALIA F vende occupato via Ascoli 43 (Campidoglio) ingresso, 2 camere, tinello con cucinino, bagno 45 milioni dilazionabili. Tel. 505 890

IPI 511.382 vicinanze piazza Sabotino; tre camere, cucina, bagno, ingresso, 46 milioni 300 mila.

LA MANDRIA libero recente saloncino 2 camere tinello cucinetta servizi box vero affare milioni. Finci,

PIAZZA complesso collina Castiglione soggiorno 2 camere cucinotto servizi 2 posti auto Finci 505.891

corso Racconigi recenti appartamenti varie metrature possibilità abbinamento fermo ascensore a partire 40 milioni Grimaldi 518 012.

LIBERI stesse case occasionissime: adiacenze Porta Palazzo mansarde e alloggetti di camera e cucina. Telefonare 519 017.

LIBERO adiacente corso Stati Uniti camera cucina servizio con doccia ottimo stato 22 milioni. Athena, telefono 885.307.

Statuto (via Garibaldi) 3 cucina ingresso mq a milioni dilazioni Athena 885.307.

adiacenze p. S. Rita cucina cantina. Ampie dilazioni Tel 441.466 - 442.563

LIBERO alloggio Borgaretto Beinasco 2 camere cucina ampio ingresso bagno box auto cantina. 510.601 Pedona & Taliano.

signorile Mattiotti-XX Settembre salone 4 camere cucina doppi servizi mq 190 Anna Appia 537.222.

borgo Vittoria ingresso camere cucina termo bagno 67 milioni. Rafimmobili 599.782.

centrale 5° piano L. 20 milioni ampie dilazioni di pagamento. Mediocasa

LIBERO Città Giardino bcucinino servizi ampio balcone 45 milioni dilazioni. T. 441.466 - 442.563.

LIBERO corso Regina alloggio mq 130 adatto ufficio e abitazione piano 1° casa signorile prezzo interessante. Tel. 472.202.

LIBERO

corso Peschiera: camere cucina ingresso bagno 36 milioni sufficienti 12 milioni contanti resto mutuo. Tel. 532.760

LIBERO

corso Racconigi recente: camera tinello cucinino servizi balcone piano rialzato, 43 milioni. Telefonare 532.760 - 531.927.

LIBERO corso Matteotti prestigioso mansardato mq 140 salone con angolo cottura camera servizi accessorio. C.V.I. 383.570.

LIBERO corso Belgio camera cucina servizi interni 25 milioni 500 mila. Tel 588.288.

LIBERO Crocetta soggiorno con cucinotto 2 camere servizi giardino privato anche uso ufficio C.V.I. telefono 383.570

LIBERO Crocetta prestigioso salone 3 camere cucina doppi servizi box portineria piano alto recente C.V.I 383.570

Mercati: soggiorno cucinotto ampio ripostiglio servizi. Telefonare 389 183 il Tetto

spazioso 8 camere ingresso bagno 75 milioni minimo comante milioni resto ampio mutuo. 532.760.

LIBERO p. S. Carlo adiacenze: salone angolo cottura camera servizi in casa Tel. 396.766 il Tetto.

LIBERO

Rivoli (S. Milano): camera tinello servizi 42 milioni, sufficienti 12 milioni contanti. Telefonare 532.760.

LIBERO presso piazza Vittorio monolocale con angolo cottura servizi interni recentissima centrale adatto. Telefonare 588.288.

LIBERO

ampio luminoso camera pratto cucinotta ripostiglio, L. 43 milioni. Telefonare 533 947 - 545 239

salone camera 2 camere cucina bagno ampi terrazzi piano 6° in corso Traiano affare vendo. Tel 556.374.

LIBERO tinello cucinino bagno e dilazioni. Immobiliaretore 549. - 553.204.

LIBERO v. Crissolo (S. Paolo) stato 2 camere tinello cucinino servizi posto auto 56 milioni mutuo compreso 586.288.

LIBERO

via ristr. camera servizi balconi, 42 milioni, sufficienti milioni. Telefonare 531.927.

LIBERO viale XXIV Maggio (Collegno): 2 camere tinello cucinino servizi, 56 milioni, vendo box. Tel. 396.766 il Tetto.

LIBERO 2 camere cucina bagno ristrutturato a 2 da piazza Statuto, 38 milioni. Tel 543.330.

LUCIANA VOLA libero via Cavour in casa signorile splendido miniappartamento perfettamente arredato. Tel. 857.824.

LUCIANA VOLA libero recentissimo signorile 130 mq con box zona San Paolo. Telefonare 857 824

LUCIANA VOLA ottimo investimento in collina: 2 camere cucinotta servizi. L. 29 milioni 500 mila. Tel. 857.824.

LUCIANA VOLA libero via Cahors: saloncino 2 camere cucinotta doppi servizi Tel. 857 824

LUCIANA VOLA libero in Cavagnolo: saloncino 2-3 camere cucina doppi servizi in casa di recente costruzione Tel 857 824.

MADONNA Campagna (via Lanzo) libero ampio camera tinello cucinino bagno 30 milioni più mutuo fondiario.

MARE' vende corso Montecucco appartamento mq 88 più box auto in palazzo signorile 722.006.

MARE' vende libero zona Francia stabile mq 130 più 70 terrazzo signorile tel. 722.006

MARE' vende centralissimi in palazzo del '600 attici con mansarda ristrutturati mq 140-190 Telefonare 722.006.

MARE' liberi e ristrutturati collina tenuta in complesso residenziale con parco piscina tennis appartamenti da mq 50 a 320 tel. 722.006.

MARE' vende libero appartamento mq 100 più box auto Mirafiori Sud piano alto ascensore casa nuova tel. 722.006.

libero signorilissimo camera soggiorno cucinotta bagno ripostiglio ingresso grande copertà cantina privato urge mutuo e facilitazioni. Oriab Immobiliare. Telefonare

MONCALIERI libero spazioso nello cucinino recente signorile. Tel. 531.927

bagno ristrutturato vendo 22 milioni Porta in stabile tel. 543.330

MONOCAMERA presso Lungo Po Antonelli ristrutturata camino angolo cottura bagno in casa d'epoca vendesi affare 25 milioni 500 mila. Telefonare 758.863.

MONOLOCALE libero subito ristrutturato nuovo con servizi zona centrale via Mazzini Studio PD 535.211 - 532.711

MICHELINO spazioso 2 camere tinello cucinotta bagno ripostigli cantina box panoramica costruzione '71. Gabetti 5787.

NORDIMMOBILI 80 749.5000 libero Mad. Campagna bellissimo: camera anello cucinino servizi 38 milioni

NORDIMMOBILI 80 740.270 libero zona piazza Robilant: 3 camere tinello cucinino servizi mq. 107 85 milioni facilitazioni

NORDIMMOBILI 80 749.5000 libero piazza Omero signorile: soggiorno 3 camere cucina biservizi bilngressi facilitazioni

NORDIMMOBILI 80 740.270 libero zona Molinette decoroso: 3 camere cucina servizio 35 milioni no ascensore.

NORDIMMOBILI 80 740.270 libero zona Traiano 6° piano bellissimo: camera tinello cucinino servizi facilitazioni

PECETTO strada Eremo vendesi libero signorile salone cucina tinello 3 camere 2 servizi box 2 auto camera giardino mutuo fondiario. Tel 835.083 Vi.TO ore 17-19.30.

PIAZZA Adriano (via Paolini) vendesi alloggio libero signorile piano alto salone 5 camere doppi servizi doppi ingresso volendo divisibile Furbatto 544.568.

PIAZZA STAMPALIA

libero camera cucina bagno 2 balconi in stabile possibilità L. 20 mutuo fondiario tel.

libero Gran camera cucinona servizio 1° piano 18 milioni 800 mila. Telefonare 548.984.

salone 3 camere notte servizi ingresso mq box auto milioni. Expocasa, tel 504.263.

PLATA tel. 839.5387 affare adiacente via Mongineyro: 2 camere cucine termin, L. 15 milioni L. milioni

PLATA tel. 839.5387 liberi stessa casa recente costruzione 2 camere tinello cucinino servizi mutuo e dilazioni.

tel. 839.5387 libero Michelino mq camere tinello servizi di pagamento

PLATA tel. 839.5387 libero corso Svizzera camera cucina servizi L. 8 milioni contanti L. 20 milioni dilazionabili.

PLAYA tel. 839.5387 zona Vanchiglia occupati stessa casa 1-2 camere tinello cucinino servizi pagamento dilazionato.

POZZO Strada libero tinello cucinino bagno ampio luminoso recente ottimo stato L. 46 milioni 589.376

PRESTIGIOSO

zona Stadio salone 2 camere tinello cucinino biservizi 135 milioni tel. 583 434.

PRIVATO camera cucina libero ampio piano 3° no ascensore zona p. Sabotino L. 22 milioni, pagamento agevolato Tel. 364.491.

PRIVATO vende 2 tinello cucinino bagno ascensore via Belluno. 80 tel. 707.2227 no agenzie.

Venaria via Onorato Vigliani monocamera Tel. 619.0029.

PRIVATO in Leini alloggio libero 2 camere tinello cucinino studio 3° piano Tel 788.294.

PRIVATO vende 3 camere cucina termo bagno ascensore 100 mq via Lanzo 65 milioni. 704.266 no agenzie.

PRIVATO vende Borgo Vittoria ristrutturato soggiorno camera cucina servizi luminoso su piazza L. 55 milioni. Tel. 537.909.

PRIVATO vende appartamento nuovo in villa signorile 16 km Torino salone 3 camere cucina 2 bagni box permute tel.

Pesta a 11 km Torino cancello libero cucina bagno 49 milioni 500 mila.

ROBASSOMERO (13 km Torino) libero in palazzina 8 camere 3 nello cucinino servizi ripostiglio box. L. milioni più 24 milioni mutuo Telefonare 383.445.

S. PAOLO vendo occupato camera tinello cucinino e gabinetto a L. 25 milioni 300 mila dilazioni Orlando 353.900

S. PAOLO (via Monginevro) camera cucina bagno ampio ripostiglio 2 balconi a L. 21 milioni 900 mila. Tel 519 017 - 519 085

S. RITA liberi stessa casa recente 2-3 camere saloncino biservizi piani alti. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229

S. RITA palazzina indipendente a 8 piani box auto ottimo 135 milioni tel. 329.8556 - 329.8776

SAIR 445.588 vende libero recente adiacenze via Borgaro ingresso camera tinello cucinino bagno dilazioni

vende libero ristrutturato Cairoli stesso mutuo

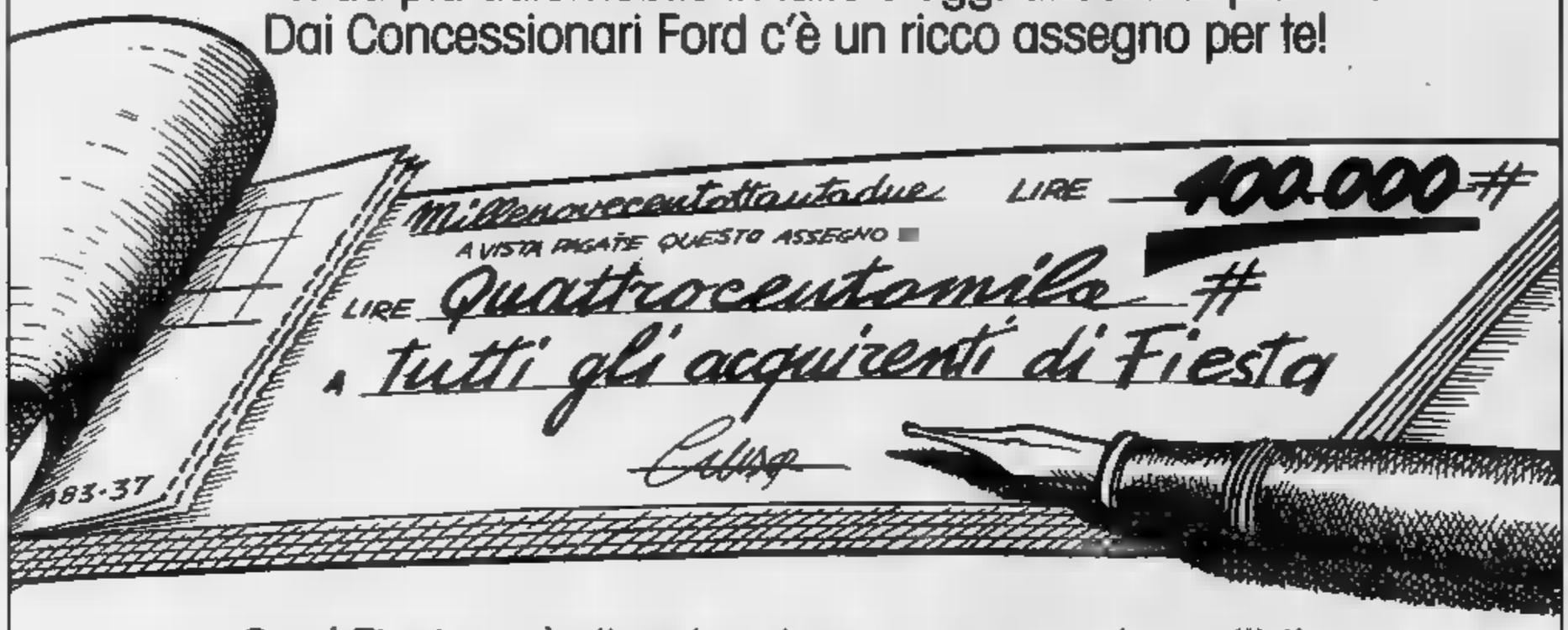
SAIR 885.588 vende libero zona San ingresso 2 camere cucina bagno mutuo dilazioni.

SAIR 445.588 vende libero recente corso Francia piano alto ingresso 2 camere tinello cucinino bagno dilazioni.

(continua)

Fiesta

Ti dà più automobile in tutto e oggi ancora di più.
Dai Concessionari Ford c'è un ricco assegno per te!



Così Fiesta può diventare tua a un prezzo incredibile:

4435000* LIRE

* modello Casalgi - IVA esclusa

E c'è di più
- puoi guidarla subito con solo 950.000 lire di acconto
- il resto lo paghi in 42 rate
- cominci a pagare la tua Fiesta nel prossimo anno.

Condizioni speciali FORD CREDIT.
Così tanto può essere solo per poco tempo!

6 ANNI DI GARANZIA ANTIRUGGINE

Per vetture ordinate e immatricolate dal 16 ottobre 1982

Tradizione di forza e sicurezza

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

[redacted] libero lussuoso piano 1°; [redacted] 2 [redacted] cucina ingresso biservizi 2 spogliatoi riposiglio, eventuali permute. Tel. [redacted]

SOFFITTE libere arredate via Nizza zona corso Dante stessa casa abbinabili prezzo da L. 9 milioni. Studio RD 532.711 - 535.211.

STUDIO Codoni vende via della Rocca mansarda ristrutturata signorile 130 mq in [redacted] Juvarra 132 milioni tel. 530.671.

[redacted] alloggio [redacted] signorile mq 120 vendo libero L. 59 milioni [redacted] milioni mutuo agevolato affare. Tel. 384.491.

TROFARELLO alloggio libero 2° piano camera tinello cucinino servizi cantina. Tel. 835.083 VI.TO. ore 17-18,30.

UTIP 547.828 vende adiacente [redacted] Po via San Massimo: 3 camere servizi, 7 milioni 900 mila. Facilitazioni pagamento.

UTIP 547.828 vende libero Miraflori 4 camere cucina ingresso bagno box 85 milioni mutuo dilazioni eventuali permute.

VALENTINO (corso Raffaello) piano soffitte mq 400 libero con ascensore e appartamenti affittati van tagli vendo in signorile calda d'epoca. Tel. 326.236

VENDESI libero Lucento via Cisi: ingresso camera tinello ang. cottura bagno 42 milioni mono mutuo di 20 milioni. Tel. 444.225.

VENDESI libera via Luini rinnovato: ingresso 2 camere tinello cucinino servizi permutiamo con altro piccolo. Tel. 442.333.

VENDESI libero corso Vigevano: ingresso camera cucina servizi 34 milioni sufficienti 20 resto mutuo fondiario. Tel. 442.333.

VENDESI libero a Miraflori: ingresso camera tinello ang. cottura servizi 41 milioni casa di 8 anni. Tel. 444.225.

VENDESI libero subito zona Parella rinnovato: ingresso 2 camere servizi; 58 milioni dilazionabili. Telefonare 442.333.

VENDESI libero vicino piazza Adriano 2 camere salone cucina [redacted] agevolazioni di pagamento. Tel. 444.225.

VENDESI Moncalieri [redacted] Roma alloggio libero 3 vani servizi piano [redacted] to sufficiente 30% contante mutuo e dilazioni a tasso agevolato. Tel. 550.020.

VIA Filadelfia vendesi libero signorile camera s. tinello. [redacted] ra Monticone, telefono 351 332.

VIA Piana adiacente piazza Maria Teresa impresa vende direttamente [redacted] ss casa ristrutturata 170/200 mq. Tel. 619.0029.

VIA Taggia camera tinello cucinino bagno minimo contanti e dilazioni senza interessi. Immobiliarstore 549.761 - 593.204.

VILLA a Grugliasco salone 3 camere tinello 2 bagni divisibile 2 alloggi box giardinetto libera tel. 784.584 ore pasti.

VILLA a 11 km da Torino centro libera salone triplo 3 camere cucina bagni mansarda garage alloggio custode. Gabetti 5767.

VILLA in compiesso Le Fronde libera mq 300 con giardino [redacted] Centro Immobiliare 695.3174.

VILLA uni e bifamiliare zona collinare Gassino vendesi nuova ottimamente rifinita giardino prezzo mite. Tel. 510.317.

VILLETTA a Nichelino composta di 3 camere cucina servizi taverneta magazzino giardino L. 190 milioni Parri vende tel. 606.0288.

VINOVO alloggio libero in elegante palazzina soggiorno camera cucina servizi cantina e box tel. 546 808 - 548.534.

VINOVO Residence ippodromo villa [redacted] uni bifamiliare 2 box 2 saloni 6 camere vende Luce Case, tel. 544 107.

VOLVERA stessa casa liberi all'atto alloggi 3 camere tinello cucinino bagno 120 mq con terrazzo e 2 balconi casa recente da L. 85 milioni. Tel. 589.376.

ZONA Miraflori stessa casa vendo n. 2 alloggi liberi di mq 90 e 100 più terrazzo prezzo interessante. [redacted] agevolato. Telefo- [redacted]

20 Domande affitto

[redacted] 553.129 [redacted] Siccardi 11 [redacted] affitta [redacted] senza spese alloggi arredati. Contratti a termine 6/9 mesi.

AZIENDA [redacted] uso 2 casa alloggi arredati 1-2 camere per propri dipendenti ottime referenze. Tel. 447.1655.

21 Offerte [redacted]

A. INTERPELLACI se sei alla ricerca di alloggio. Cercheremo di risolvere il problema. Abbi[redacted] alloggi [redacted] casa. Telefonare all'im- [redacted] Lunica [redacted]

A studenti italiani affittiamo [redacted] Politecnico 1/2 camera cucina [redacted] ammobiliati tel. 546.439.

[redacted] a [redacted] mila [redacted] o [redacted] uso piedi-a-terra. [redacted] (preferiti 6/9 mesi non residenti. Simecasa 533.434.

ASICASE affitta [redacted] Quattro [redacted] soggiorno 2 camere cucina per [redacted] son [redacted] e telefono solo a non residenti a referenziati L. 300 mila. Tel. 556.806.

AFFITTASI ammobiliato in Pino Torinese [redacted] [redacted] 2 [redacted] auto giardino richiesta 600 mila [redacted]nali. Telefonare 518.802.

AFFITTASI corso Francia Collegno 3 uffici di cui 2 congiungibili da mq 100 cadauno in palazzina fronte Acl: Tel. [redacted]

AFFITTASI ufficio via Cavour angolo [redacted] Calroli di 5 vani [redacted] in [redacted] signorile. Telefonare 658.631 - 650.9849.

AFFITTIAMO [redacted] [redacted] varie dimensioni a [redacted] residenti Torino soggiorni referenziati. Tel. 447.4223.

AMMOBILIATO 2 camere servizi affitto a 2-3 [redacted] zona Stadio. Tel. 544.958.

ELEGANTE appartamento ammobiliato 3 camere salotto cucina telefono cons [redacted] berto affittiamo a non residenti tel. 546.439.

INIZIO corso Marconi affittasi 5 locali di prestigio uso ufficio [redacted] 2° piano portineria assicurata. [redacted] 696.758.

MANSARDA [redacted] [redacted] impiegati L. [redacted] [redacted] mensili servizi esterni no [redacted] più [redacted] Tel. [redacted]

[redacted] centrale uffici arredati servizio [redacted] greteria recapito postale [redacted] sala riunioni zona Centro. Tel. 650.2181.

STUDIO Codoni affitta ufficio [redacted] Amoretti mq 150 condizioni perfette tel. 530.878.

[redacted] zona Libertà S. Donato 3/5 [redacted] mq affittiamo [redacted]. 546.439.

ZONA Molinette affittasi 4 vani uso studio professionale. Edil Program, telefono 650.3101.

24 Mobili, arredi

A. AL Mobilificio dell'usato vasto assortimento mobili d'occasione consegna domicilio in qualsiasi località, aperto tutti i giorni. Rasposo via Cirio 2, tel. 287.368.

ATTENZIONE camere matrimoniali 426 mila cucine laminato complete 309 mila Pagnono mobili via Lagrange 29 (cortile).

DA Nino compra e vendita mobili usati in stile e moderni rilievi stock fallimentari via Cirio 2. Tel. 232.417.

25 Artigiani, ecc.

IMPORTANTE catena negozi abbigliamento ricerca lavoratori esterni a cui affidare riparazioni su capi già confezionati. Si prega di precisare il numero di dipendenti e le attrezzature disponibili. Scrivere: «Publicompass 281 — 10100 Torino».

36 Nautica

NAUTICAPIU' patenti vela e motore entro oltre 6 miglia. Inizio corsi 15-20 settembre. Per informazioni rivolgersi in sede Murazzi del Po 31 ore 18,30-19. Tel. 878.256. 9-12 - 15-19 tel. 832.308.

37 Campeggio e sport

CAMPER ANACONDA MINI mt 5,80 meccanica Ford anno '78 6 posti letto riscaldamento maggiorato climatizzatore wc nautico doccia boiler frigorifero con frazer libri 116 veranda bagagliera con scaletta impianto stereo zanzariera antiurto percorsi 27 mila km reali stampare tenuto con molta cura da unico proprietario L. 24 milioni non trattabili. Autostetuto, via Carena 2, telefono 472.710 - [redacted]

38 Animali e veterinaria

A. [redacted] mignon da appartamento Yorkshire barboncini Toy maltesi Shihtzu pechinesi Schnauzer nani volpini Pomerania [redacted] Tel. 011 646.9177.

Ville, [redacted] per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. [redacted] più [redacted] [redacted] lire [redacted] Casamercato 650.3805 vende [redacted] rustico indipendente [redacted] terreno servito [redacted] acqua luce.

A.A.A. [redacted] più [redacted] [redacted] lire 132.000 Casamercato 650.3805 vende rustico indipendente [redacted] mq terreno [redacted] da [redacted] e luce.

A.A.A. 5.000.000 più 36 rate da 220.000 Ca- [redacted] vende [redacted] semiristrutturato con giardino ambiente servito [redacted] acqua luce strada.

A. AFFARE Canale 250 mt mare vendesi villino 2 camere sala cucina [redacted] ripostiglio posto auto e giardino. Tel. 011 293.301.

A. CASETTA [redacted] subito Carnevese (Pont) 4 [redacted] e cantina [redacted] servizi e cortile [redacted] luce strada a L. 27 milioni 800 mila dilazionabili. Tel. 011 710.665.

A. L. [redacted]
Il Punto Immobiliare [redacted] vende rustico con giardino pagamento [redacted] senza ipoteca e [redacted] interessi per il 1982/1983. Tel. 658.[redacted]

A. L. 7.900.000
Il [redacted] immobiliare [redacted] vende rustico con giardino pagamento rateale senza ipoteca e [redacted] interessi per il 1982/1983. Tel. [redacted]

A. L. 8.900.000
Il Punto Immobiliare spa vende rustico con giardino pagamento rateale senza ipoteca e senza interessi per il 1982/1983. Tel. 656.235.

A [redacted] artigiano [redacted] [redacted] Torino 6 vani terreno recintato mq 1700 acqua luce strada bella posizione collinare L. 41 milioni dilazionabili. [redacted] 0141 94.342.

A Bagnolo Piemonte strada Montoso altitudine mt 750 [redacted] struttura nuova adatta per villeggiatura acqua luce terreno indipendente, L. 14 milioni [redacted] [redacted]. Telefonare 0175 926.923.

A Barge San Martino vende casa 3 vani bagno garage ampio terreno vicino negozi [redacted] [redacted] pullman libera su[redacted] L. 57 milioni [redacted] [redacted] Tel. 0175 925.115.

A L. 14 milioni vel[redacted] rustico parzialmente ristrutturato collina Revello Valle Po [redacted] [redacted] no comoda passe. [redacted]. 0121 712.74.

ALASSIO ag[redacted] Jolly vende alloggio 3 vani più servizi a [redacted] mt [redacted]. Telefonare 0182 92.838.

ALASSIO ottimi centralissimi a pochi mt dal mare da L. 85 milioni a L. 110 milioni. Immobiliare Muretto 0182 42.330.

ALASSIO precollinare vista mare villa con piscina [redacted] camere soggiorno cucina doppi servizi [redacted] [redacted] anderia [redacted] 300 milioni trattabili. [redacted] tel. [redacted] 42.330.

ALBENGA 400 mt mare in costruzione monobi-trilocali balconi giardino privato termo autonomo da L. [redacted] milioni. Mutuo e dilazioni. Tel. 0182 59.865 - 541.449 pasq.

ALLOGGIO bellissimo arredato nuovo (Valle Aosta - Morgex): 1 camera soggiorno con camino box lire 2% vendo tel. 460.202.

ANDORA costruisce vende 1/2/3 vani servizi fronte mare in prestigiosa costruzione. Mono bilocali in abitazioni rustiche. Tel. 011 530.085.

ANDORA in recente costruzioni monolocali con e senza vista mare da L. 44 milioni a L. 67 milioni. Immobiliare Muretto tel. 0182 42.330.

AQUILA di Giaveno monocamera con bagno arredata 4 posti letto in fabbricato recente comodo impianti sciistici. Fiduciaria immobiliare 554.966.

ARMA di Taggia interno vendesi alloggio con ingresso bagno cucinotto soggiorno con balcone L. 33 milioni tel. 0183 508.25.

[redacted] Val [redacted] [redacted] casa recente costruzione 2 camere [redacted] bagno giardino box L. 48 milioni. Tel. 0121 77.364.

[redacted]
in posizione splendida e [redacted] impresa vende minialloggi. Tel. 011 [redacted]

BEAULARD privato vende alloggio [redacted] [redacted] salone [redacted] cucina camera giochi [redacted] cantina grosso box. Tel. 011 [redacted] ore 13-15.

BIBIANA località San Michele villa in finizione bifamiliare: salone, cucina, 4 camere, 2 bagni; mansarda di: salone, cucina, camera, bagno; box-taverneria; ter[redacted] 1700 mq. Gabetti Pinerolo vende con eventuale [redacted] casa fino al 70%. Telefonare 0121 22.851 - 77.448.

BORDIGHERA fra Ospedaletti e Bordig[redacted] panoramico vista mare alloggio libero 2 camere tinello cucinino bagno cantina vendo o permuto con alloggio in Torino. Credir Case, telefoni 378 964 - 389.182.

BORGIO Verezzi: 100 mt mare appartamento 3 locali servizi ripostiglio balcone cantina contiene. Gabetti 019/ 37.310 - 25.435.

BRANCAR 5 km da Giaveno casetta nuova costruzione bifamiglia o unifamiliare su 2 piani L. 105 milioni. Tel. 906.7701.

[redacted] e Golfo di Policastro vendiamo case vacanze a soli L. 14 milioni, via Saorgio 161. Telefonare 011 293.597 ore ufficio.

CALABRIA Villaggio del Golfo, comodo aeroporto, stazione, direttamente sulla spiaggia, dotato ogni servizio vende appartamenti signorili da 18 milioni dilazionabili, mutuabili. Torino 781.591.

[redacted] struttura di villetta: soggiorno 2 camere cucina 2 servizi box auto taverneta mq 2500 terreno. Prezzo interessante Failla & Berlinetto 741.2874.

CASALEGNO di Bonanni vende a Giaglione (Val Susa) villa arredata di 2 piani: salone con camino cucina abitabile 3 camere terrazzo doppi servizi giardino e garage. Soleggiatissimo. Telefonare 0122 31.914.

CASALEGNO di Bonanni vende a Graviere bilocali con piccolo giardino, box, cantina, comodi servizi. Tel. 0122 31.914.

CASALEGNO di Bonanni vende a Chiomonte alloggi in villa con terreno posizione soleggiata e panoramica, L. 70 milioni. Affare. Telefonare 0122 31.914.

CASAMERCATO A [redacted] 011 650.3805 cerca per propria clientela rustici, caserme, cascine, baite, fondi, ville in ogni zona. Pagabenecontanti! Aperto sabato pomeriggio.

CASETTA [redacted] campagna [redacted] Cavour Saluzzo 4 vani [redacted] luce giardino vendo a L. [redacted]. Tel. 0121 718.21.

CASETTA rustica collina Torre Pellice posizione panoramica 7 vani terreno vendo 35 milioni. Telefonare 0121/21.4[redacted]

[redacted] Villafranca d'Asti fronte statale 3 camere servizi portico L. 62 milioni. Telefonare 011/384.[redacted]

[redacted] [redacted] collinare libera casa padronale [redacted] [redacted] camere servizi giardino trasformabile in 7 appartamenti tel. 0142 744.98.

CENTROCASA 513.831 [redacted] [redacted] signorile su 3 piani 5 vani servizi [redacted] centro paese collina agrigiano 90 milioni.

CENTROCASA 513.831 [redacted] (Al) rustico abitabile 8 vani cogno giardino frutteto [redacted] mq terreno 39 milioni trattabili.

BERIALE posizione dominante villa bifamiliare su due piani ampia metratura giardino [redacted] posti [redacted] vista [redacted]. Telefonare Gabetti 019/37.310 - 25.[redacted]

[redacted] Ceres panoramico soggiorno 2 camere cucina bagno giardino posto [redacted] [redacted] [redacted] vendo. Tel. 011 530.085.

CEBANA Bousson [redacted] bicamere angolo cottura bag[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] Tel. [011] 530.0[redacted]

CEBANA soleggiato ottime rifiniture [redacted] letto ampio soggiorno angolo cottura bagni giardino privato. Gabetti 011 [redacted]

COSTA [redacted] (Imperia) a 8 km [redacted] vicinanze Sanremo, bilocali con giardino e posto auto [redacted] L. 48 milioni sufficienti 12 milioni rimanenza [redacted] dilazioni. [redacted] G. Immobiliare. Tel. 011 977.0447.

COSTARAINERA (Imperia) a 3 km mare vicinanze Sanremo, bilocali con giardino e posto auto [redacted] L. 48 milioni sufficienti 12 milioni rimanenza [redacted] dilazioni. [redacted] G. Immobiliare. Tel. 011 977.0447.

DIANO Marina località Borello panoramico residence [redacted] costruzione dotato di tennis-parco giochi; proponiamo bilocali [redacted] ingresso indipendente, giardino, termoautonomo, [redacted] 48 milioni [redacted] mila dilazionabili. Gabetti Savona 019/37.310 - 25.[redacted]

DIANO Marina vallata [redacted] alloggio [redacted] cucina soggiorno disimpegno bagno camera [redacted] L. 41 milioni tel. 0163 606.25.

GABETTI Sanremo 0184 [redacted]1 a 5 minuti dal mare tra gli ulivi in costruzione monobifocali posto auto da 42 milioni 500 mila sufficienti 12 milioni al compromesso [redacted] comode dilazioni senza interessi.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 via Hope vista mare soggiorno due camere cucina due bagni balconi cantina posto auto.

[redacted]
[redacted] [redacted] vila uni-bifamiliare di [redacted] con giardino [redacted] 8 box dilazioni e/o permuta tel. 515.882.

IFIM
San Maurizio Canavese libera villa di recente costruzione uni-bifamiliare con piano mansardato box 3 auto giardino mq 1100 170 milioni dilazionabili. Telefonare 515.882.

(continua)

OROSCOPO DOMANI

di Raffaella Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)

Siete [illegible] perché [illegible] sentire i vostri sentimenti corrisposti [illegible]; non potete forzare nulla [illegible] migliorare la situazione [illegible] nuovi incontri validi. [illegible] sarà il modo migliore per [illegible] una crisi [illegible] quella di [illegible] nuove e buone amicizie.

TORO (21 aprile - 21 maggio)

Non vi scoraggiate se non [illegible] circondati oggi di quella sicurezza di cui [illegible] bisogno [illegible] affrontare serenamente una giornata irta di difficoltà. Una giornata non può sempre verificarsi e voi cercate [illegible] drammatizzare se qualcosa sembra precipitare.

[illegible] (22 maggio - 21 giugno)

Vigilate sugli [illegible] che più vi stanno a [illegible] per essere certi [illegible] loro integrità: il lavoro indica [illegible] negatività che [illegible] superate con pazienza e buona volontà. Un po' [illegible] non eliminerà la possibilità per voi di raggiungere il successo.

[illegible] (22 giugno - 22 luglio)

Troverete molta cordialità nell'ambiente in cui lavorate poiché pare che nessuno [illegible] consideri al suo giusto valore la vostra [illegible] Non [illegible] debilitate e attendete [illegible] pazienza che diradino le nubi che tenterebbero di oscurare la [illegible] personalità. [illegible] vittoria anche in [illegible] po affettivo.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)

[illegible] qualche influsso [illegible] rà il vostro successo personale nel lavoro e in campo affettivo, non disperate [illegible] è [illegible] piccola prova [illegible] vostra forza di volontà che riuscirà a [illegible] brillantemente lo stato provvisorio poco propizio per aprire nuovi orizzonti.

[illegible] (23 agosto - 22 sett.)

Un netto miglioramento di lavoro [illegible] si verificarsi [illegible] coloro [illegible] [illegible] nati [illegible] questo segno: ottimi sono gli affetti di cui godono [illegible] ai quali dedicherete il loro successo lavorativo. [illegible] sarà ragione di una profonda [illegible] zione.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)

[illegible] giornata odier[illegible] [illegible] buona definizione di interessi [illegible] tempo sospesi. Se avete necessità del consiglio o della collaborazione della persona [illegible] [illegible] troverete disponibile per affiancarvi senza alcuna [illegible] e [illegible] buona validità.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A Doria 8 - Tel 510.938
PROFUMI

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)

[illegible] [illegible] in campo lavorativo [illegible] [illegible] riconosciute [illegible] doti non sempre [illegible] al loro giusto valore. [illegible] taluni si prospetta un cambiamento di [illegible], valido sotto ogni aspetto. Controllate la salute per evitare [illegible] che piccoli [illegible]

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)

Per alcuni il lavoro risulterà in [illegible] negativa mentre per altri [illegible] profilano [illegible] cambiamenti in meglio. Tutti dovrebbero [illegible] nella [illegible] possibilità di far [illegible] al [illegible] più opportuno affinché i superiori [illegible] e tenerne in [illegible] conto.

[illegible] (22 dic. - 20 genn.)

Continua il ciclo [illegible] insoddisfazioni [illegible] sono previsti sensibili miglioramenti della [illegible] per i nati [illegible] questo segno. Indubbiamente [illegible] entrare nel [illegible] migliore in buone condizioni di spirito, [illegible] troppo [illegible] passato.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)

[illegible] particolari [illegible] che hanno procurato [illegible] e lacrime in [illegible] po affettivo, per taluni è [illegible] una dolce riconciliazione [illegible] loro molta felicità. Dir[illegible]anno ogni altro problema per godere di uno stato di grazia particolare.

PESCI (19 [illegible] - 20 marzo)

L'impossibilità [illegible] annullare [illegible] influssi negativi che vengono indicati nel lavoro che svolgete induce ad [illegible] inutili sforzi che si concluderebbero in un nulla di fatto. Dedicatevi invece all'affetto [illegible] [illegible] cui godete in campo sentimentale per averne gioia e conforto.

Lettere dei lettori

Il Mondo e la sua storia

Spett. Redazione,

ho letto — *Stampa Sera* del 7 corr. — il servizio sul settimanale *Il Mondo* che tanta parte [illegible] nella vita politica, nel costume e nella cultura italiana.

Ricordo [illegible] numero della metà degli Anni Cinquanta in cui eran state pubblicate lettere alla [illegible] Merlin [illegible] parte [illegible] certe ospiti di quelle «case»; fu, pure quello, un passo per la legge abolizionista che, tuttora, meriterebbe una revisione.

In [illegible] altro numero della medesima epoca, trattando dei fuoriusciti italiani, veniva pubblicata una fotografia [illegible] cui, fra i Rosselli, Fausto Nitti ed altri, c'era pure il com.te Italo Oxilia, che condusse molti perseguitati [illegible] fascisti in salvo, fraterno amico della mia famiglia.

Ringrazio per l'ospitalità ed ossequio.

dott. prof. Teresio Rainer

In difesa dei piccoli uccelli

Il giorno [illegible] o [illegible] o 22 ottobre prossimi il Senato discuterà e voterà un disegno di legge (la cosiddetta legge Maneghetti modificata) che vuole riammettere la caccia [illegible] piccoli uccelli migratori (fringuello, peppola, pispola, prispolone) in deroga agli obblighi che ci vengono dalla direttiva europea da poco firmata [illegible] presidente del Consiglio [illegible] Giovanni Spadolini.

[illegible] lettera allegata, che la Lipu [illegible] inviato a tutti i senatori, viene lanciato un appello contro tale inaccettabile disegno [illegible] legge [illegible] ha lo scopo [illegible] ripristinare [illegible] Italia pratiche venatorie superate e contrarie ai nostri obblighi comunitari.

Ecco il testo della lettera.

Ill.mo Signor Senatore,

Le due specie di cui le alleghiamo fotografie sono la pispola (*Anthus pratensis*) [illegible] peppola (*Fringilla montifringilla*), uccelli migratori di pochi centimetri di lunghezza e di venti grammi di peso, al momento attualmente protetti dal Decreto firmato dal presidente del Consiglio [illegible] 4-8-82 in ottemperanza all[illegible] Direttiva europea [illegible] 2-7-79, con cui finalmente [illegible] stati dichiarati protetti in [illegible] i piccoli uccelli migratori.

Ora in Senato, [illegible] giorni 20 o 21 o 22 ottobre, si discuterà un disegno di legge (n. 1652 di iniziativa [illegible] senatori Papini, ecc...) che vuole annullare l'attuale stato di protezione [illegible] questi microscopici volatili (fra cui anche il fringuello abitatore dei giardini), rendendoli nuovamente cacciabili in otto regioni in [illegible].

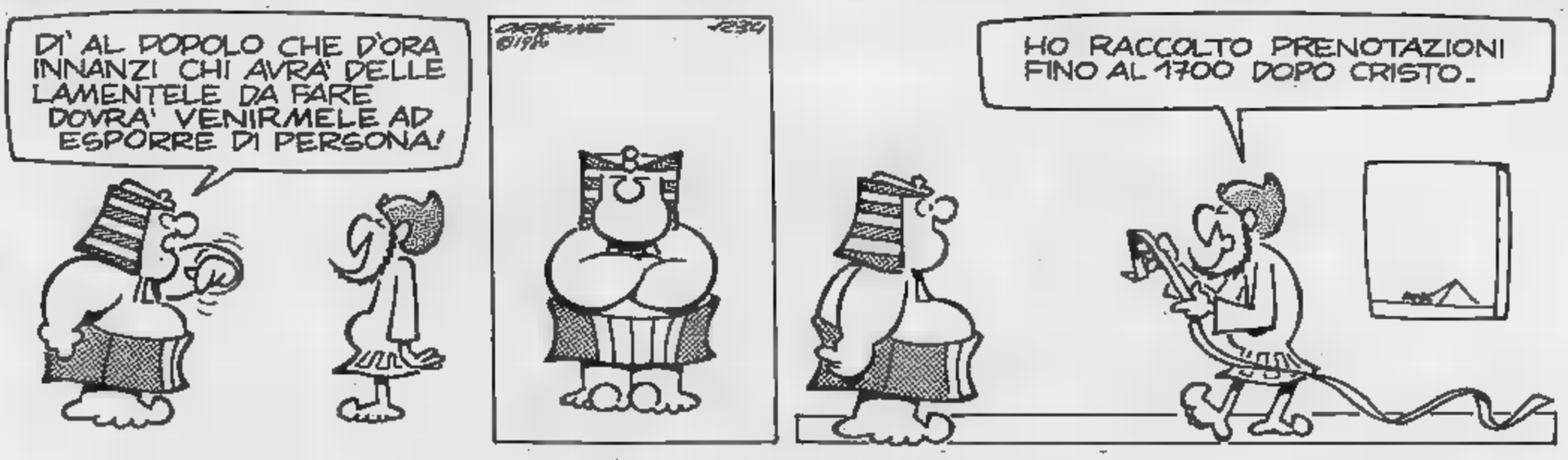
Per aggirare l'ostacolo costituito dalla prevedibile contrarietà a questo «passo indietro legislativo» da parte del Senato, si cercherà di fa[illegible] votare venerdì 22. [illegible]fittando del fatto che nel fine [illegible] molti senatori tornano [illegible] rispettive [illegible] elettorali. Rimarrebbero così in aula soltanto i «fringuellisti».

Ci rivolgiamo a Lei, signor senatore, affinché il giorno in cui si voterà questo inaccettabile disegno di legge (presumibilmente venerdì [illegible] ottobre), Lei sia presente [illegible] e possa [illegible] secondo coscienza.

Siamo convinti infatti che, come per la maggioranza degli italiani, anche tra i parlamentari i più [illegible] contrari [illegible] queste forme di caccia superate e antieuropea.

dr. Francesco Mezzatesta
Segretario generale della Lipu

NILUS



KOKY

Avanti a tutto SUS!

Questo è il marchio che difende i vostri acquisti.

Il "SUS", Sistema Usato Sicuro, sta andando a tutto gas. A meno di un anno dalla sua introduzione, questo nuovo modo di vendere auto d'occasione ha cambiato il volto del mercato e l'idea stessa che molti automobilisti avevano dell'usato.

Questi sono i 6 punti qualificanti del Sistema Usato Sicuro:

Offriamo solo un "usato" selezionato: e buone condizioni e affidabile.

Verifichiamo tutti gli organi che interessano l'affidabilità e la sicurezza.

Abbiamo anche vetture con garanzia meccanica [illegible] mesi. [illegible] soddisfatti dell'acquisto potete ritornarci entro 30 giorni la vettura e cambiarla con [illegible] o nuova.

È sempre in vista su tutti i veicoli esposti.

Per aiutarvi a cogliere al volo le [illegible] occasioni, finanziamo comodi pagamenti [illegible]
L'Usato Sicuro è finanziato dall'IFA.

[illegible] vicini al Cliente dell'usato [illegible] facciamo [illegible] il Cliente del nuovo.

Le occasioni del "Sistema Usato Sicuro" sono esposte presso tutte le Succursali e le Concessionarie Fiat e Lancia e presso gli "Automercati" dell'Organizzazione Fiat (Autogestioni).

FIAT LANCIA

TORINO

Tendenza al rialzo

TORINO — La [illegible] conferma con diffusi rialzi la tendenza positiva. Sono sempre i titoli a maggior contenuto patrimoniale che guidano il mercato raccogliendo le preferenze del [illegible] anche nel settore degli industriali tuttavia è nota è riflesso un movimento rivalutativo. Solo le Olivetti appaiono trascurate e le Burgo continuano a essere deboli come da qualche tempo a questa parte. Montedison, Fiat, [illegible] sono invece oggetto di scambi notevoli e mettono a segno discreti progressi. Meglio ancora quanto a guadagni si comportano Italgas +6,8%, Pierrel risp. +3,6%, Sip +3,5%.

Nel settore dei finanziari è quello degli assicurativi l'andamento positivo è generalizzato con evidenza per le Centrale +8,1% e la Centrale risp. +2,5% che tuttavia recuperano solo in parte le perdite del mese scorso. Per quanto riguarda i titoli locali si segnalano in progresso Ipi +2,1%, Unicem +0,3%, mentre regrediscono la Fer.Co —1%, la Fornara —2,2%, il Talco —3,7%, Schiapparelli —0,7% le due Borgosesia —3,1% l'ord. —1,5% la risp.

Fixing: Fiat ord. 1754, Fiat priv. 1283.

in rialzo
stabile
in ribasso

MILANO

Ripresa contenuta

MILANO — La Borsa ha confermato oggi la ripresa della vigilia, ripresa piuttosto contenuta e che in molti casi non ha potuto coprire il tasso del riporto registrando tuttavia un buon volume di scambi accentrato naturalmente sui valori primari assicurativi e sugli industriali dove anche oggi si sono poste in luce particolarmente le [illegible] seguite da Pirelli, Montedison e quindi nei finanziari dalle Ifi.

Il mercato inoltre oggi ha messo in luce il rimbalzo de La Centrale e dei titoli collegati: ben tenute anche le Franco Tosi [illegible] movimenti però di rilievo. Il grosso dei titoli non ha presentato movimenti di rilievo mantenendosi più o meno sui livelli della vigilia con qualche aumento e piccole flessioni.

Il denaro è puntato decisamente in alcuni compartimenti stagno tra cui industriali e assicurativi. L'indice generale di Borsa si è mantenuto per tutta la mattinata sul +0,5 per cento; finale molto equilibrato con ancora denaro nei settori primari.

Generali 117.975 - 118.000; Fiat ord. 1755 - 1760, priv. [illegible] - 1290; Montedison 106,75 - 107; Viscosa 662; Olivetti 2095, priv. 1778 - 1790; Toro 11.000 - 11.370; Sai 14.750; Ifi priv. 3795; Burgo 2630, priv. [illegible]

Dollaro di nuovo record impennata a quota 1440

Il dollaro torna a salire superando in Europa i [illegible] raggiunti sulle piazze asiatiche sulla spinta di una forte richiesta che va in particolare a scapito delle valute dell'Europa continentale.

A Roma stamane il dollaro quota 1439,50-1440 lire, con una [illegible] impennata che riporta sui livelli record di venerdì scorso dopo la pausa di ieri.

Cambi Bancari
[illegible] informative

Banconote (Milano)

Dollaro USA	1437,70-1438,10
Sterlina	2452,75-2453,25
Marco tedesco	571,30-571,90
Franco [illegible]	[illegible]
Franco [illegible]	[illegible]
[illegible]	29,41-29,46
Fiorino [illegible]	523,40-524
[illegible]	n.p.-n.p.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	19-10	18-10
VALORI DI STATO		
[illegible] 5%	[illegible]	37
Edil. Scol. 5,50% 67	—	—
Edil. Scol.5,50% 68	92	92
Edil. Sco. 5,0% 68	86 10	86 10
Edil. Sc. 6% 70	79 60	79 60
Edil. Scol. 6% 71	76 40	76 40
Edil. Scol. 6% 72	[illegible]	78 60
Edil. Scol. 9% 75/90	73 20	73 20
Edil. Scol. 9% 76/91	69 90	69 90
Edil. Scol. 10% 77/97	78 50	78 50
DD.PP. Comp. Pr 10%	70 10	70 10
C.C.T. 10% 85	91	91
C. Cr. Tes. 1-3-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-8-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-8-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-10-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-10-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-12-82	100 05	100 05
C. Cr. Tes. 1-1-83	100 30	100 20
C. Cr. Tes. 1-10-83	100 25	100 25
C. Cr. Tes. 1-3-84	98 70	98 70
C. Cr. Tes. 1-4-84	99 25	99 65
C. Cr. Tes. 1-6-84	98 60	98 60
B.T.P. 5,50% 82	—	—
B.T.P. 12% 87	82 70	82 70
B.T.P. 12% 82 I	—	—
B.T.P. 12% 82 II	—	—
B.T.P. 15% 1-1-83	99 35	99 35
B.T.P. 12% 1-10-83	94 65	94 65
B.T.P. 12% 1-1-84	93	93
B.T.P. 12% 1-4-84	99 30	99 70
B.T.P. 12% 1-10-84	89 90	89 70
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% 65 I	[illegible]	83 70
Enel 6% 68 I	[illegible]	69 20
Enel 6% 69 I	67	67
Enel 7% 73	58 20	58 20
Enel 10% 75 I	—	—
Enel 78 Indicizzate	140 30	140 30
Enel 77 I Indicizzato	138 70	138 70
Enel 77 II Indicizzato	137 75	137 75
Enel 12% 80	84 60	84 60
[illegible] 12% 80 [illegible]	96 30	96 30
IRI 5,50% 61	70	70
IRI 6% 65	87 60	87 60
IRI 12% 77	86	86
Autostrade 6% 68/88 I	70 50	70 50
Autostrade 7 71/86	81	76 60
Autostrade 9% 76/88	87	87
C.C.OO.PP. 5%	55 40	55 40
C.C.OO.PP. 5,50%	[illegible]	56
C.C.OO.PP. 6%	59 40	49 40
C.C.OO.PP. 7%	47 20	47 50
C.C. Int. St. 6% 66 1°	75 10	75 10
C.C. Int. St. 6% 67 2°	73 70	73 70
C.C. Int. St. 6% 68 3°	67 50	67 50
C.C. Int. St. 7% 70 1°	[illegible]	69 70
C.C. Int. St. 7% 71 2°	61 20	61 70
C.C. Int. St. 7% 72 3°	—	—
CC.OO.PP. Anas 6% 66	46 50	46 50
CC.OO.PP. Anas 7% [illegible]	47 70	47 70
CC. Aut. 7% 70 1°	53 50	50
CC. Aut. 8% 74 I	45	45
FF.SS. 6% 66 1°	76 10	76 10
FF.SS. 6% 67	72 20	72 20
FF.SS. 6% 69 1°	57	57
FF.SS. 7% 72 1°	62 70	62 70
Amm. FF.SS. 7% 70	62 20	62 20
Amm. FF.SS. 10% 75 I	94	94
Amm. FF.SS. 12% 79 II em.	86	86
P. Verde 6% 64 1°	[illegible]	88 40
P. Verde 7% 71 1°	63 10	63 10
ICIPU 6%	73 90	73 90
ICIPU [illegible] F 75	n. t.	n. t.
ICIPU 7% G 72	[illegible]	72 50
IMI 25 6% 66	—	—
IMI 26 6% 67	73 20	73 20
IMI 28 7% 70	70 60	73 60
IMI 29 7% 70	71 90	73 20
Olivetti 5,50% 82/92	—	—
Medison 13,5% 78/91 Ind.	122 30	122 30
Città Torino 6% 52/84	84	84
Pr To AEM 5,5% 60/85	80	80
Pr To AEM 5,5% 62/85	80	80
Città di Milano 7%	66 90	66 90
Città di Milano 10%	87	87
Ist. S. Paolo To 6%	47 60	47 60
Ist. S. Paolo s. conv. 6%	55 90	55 10
S. Paolo OO.PP. 5% ex 5%	44 50	44 50
S. Paolo OO.PP. 6%	47 50	47 50
S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 7[illegible]	[illegible]	88
C. Risp. PP.LL. 6%	46 80	46 80
C. Risp. PP.LL. conv. 6%	48 50	48 50
Fond. Piemonte V.A. 6%	50	50
[illegible] Piemonte V.A. 7%	70	70
Piemonte V.A. OO.PP. 7%	65	65
[illegible]		
[illegible] Sip 7% 73/88	79	70
Med. S. Spirito 7% 73/88	250	250
Med. Olivetti 12% 79/89	180	180
Med. FIDIS 13% 81/91	105 50	[illegible]
[illegible] Imm. It 12% 80/85	[illegible]	125
Iri STET 7% 73/88	70 50	70 50
S. Paolo S. Italcavi 12%	210	210

LE AZIONI A TORINO

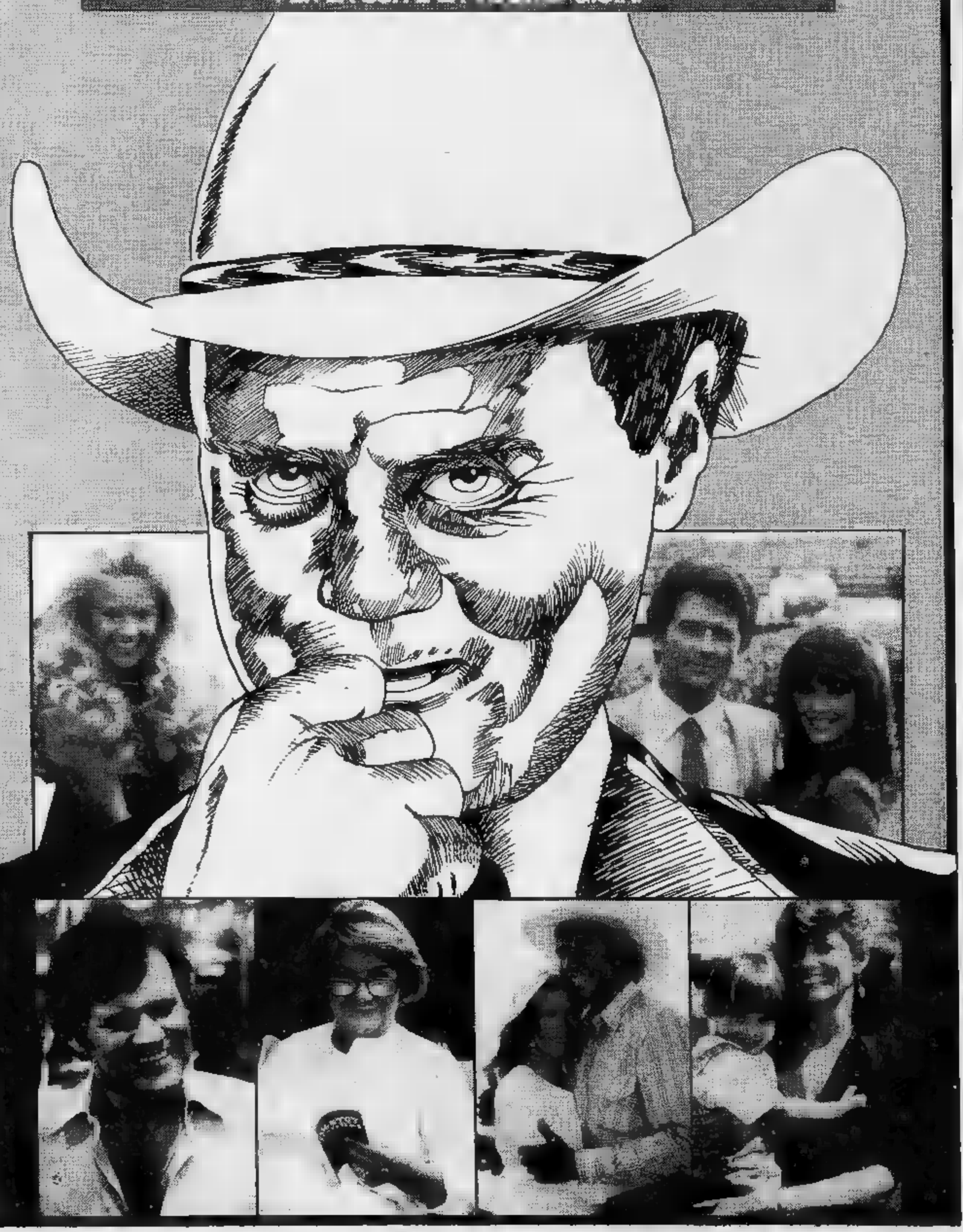
Titoli	19-10	18-10
ALIMENTARI		
Alivar	3100	2900
Eridania	8350	8400
Fiorio	191	191
Milanagr. Vitt.	8900	[illegible]
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	15800	15800
C. Ass. Mi risp.	10490	10000
Comp. Latina ord.	550	540
Comp. Latina priv.	[illegible]	450
Generali	—	117000
RAS	113000	111600
SAI	14700	14500
SAI 1-5-81	—	—
SAI priv.	14500	14500
Toro Ass. ord.	11000	10900
Toro Ass. priv.	7800	7620
BANCARI		
B. Comm. Italiana	32000	32000
Banco di Roma	30000	30000
Credito Italiano	3600	3600
Interbanca priv.	18200	18000
Mediobanca	53500	53400
[illegible]ARTARI - EDITORIALI		
Burgo ord.	2620	2640
Burgo priv.	[illegible]	2740
Cart. Ital. Riunite	—	—
[illegible] - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	80	70
Pozzi Ginori risp.	[illegible]	[illegible]
Eternit ord.	400	420
Eternit pref.	410	410
Unicem	15300	15250
CHIMICI		
Italgas	860	805
Mira Lanza	18300	18000
Montedison	106 50	106
Paramatti	1990	1990
Pierrel	1115	1040
Saffa ord.	3980	4000
Saffa risp.	3410	3400
SAIAG	1155	1155
COMMERCIO		
Rinascente ord.	306	307
Rinascente priv.	204	203
Silos Genova	6300	6300
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	3100	1150
Autostr. To-Mi	6050	5900
Italcable	10600	[illegible]
NAI	43	44
SIP	1345	1300
ELETTROTECNICI		
M. [illegible]	720	720
M. [illegible] risp.	690	700
FINANZIARI		
Bastogi IRBS	79	78
Borgosesia ord.	7650	7900
Borgosesia risp.	3150	3200
Centrale	[illegible]	2123
Centrale risp.	[illegible]	1210
Finsider	30	29
Fiscambi	[illegible]	2025
Gim	2270	2280
IFI priv.	[illegible]	3720
IFIL	5200	5100
Invest	2250	2200
Mittel	[illegible]	1000
Pirelli & C.	2385	2350
Pirelli S.p.A.	1280	1270
Pirelli S.p.A. risp.	1285	[illegible]
SAROM	2700	2700
Schiapparelli	689	694
SME	700	700
SMI	1700	1620
SIFA	1030	1030
STET	[illegible]	[illegible]
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	615	615
B.I.I. risp.	730	720
Condotte Acq	120	121
Fer-Co	188	190
Gen. Imm. Sogene	1400	1400
I.P.I.	1660	1625
ISVIM	24000	24000
Risanam. Napoli	7700	7700
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
Castagnetti	975	975
Fiat ord.	—	1793
Fiat priv.	—	1277
Gilardini	4700	4700
Graziano	—	—
Olivetti ord.	2095	2100
Olivetti 1-4-81	—	—
Olivetti priv.	1780	1770
Westinghouse	[illegible]	17800
MINERARI ED ESTRATTIVI		
[illegible]	460	455
Fornara	220	225
Talco Grafite	[illegible]	26800
[illegible]		
Cantoni	3900	4000
Fisac	[illegible]	8300
Fisac risp.	7080	[illegible]
Snia Visc. ord.	660	665
Snia Visc. priv.	—	—
DIVERSI		
Acque Potabili	2250	2250
CIGA	3680	3730
[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIR risp.	3800	3700
Pacchetti	60	60
Torino Nord	—	—
OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI		
Ass. Gen. 12% 81/88	240	240
CEntrale 13% 81/86	87	[illegible]
[illegible] Stet 7% 73/88	70	70
M.C. Erba 7% 73/88	—	—
M. [illegible]	73	73
M. Olivetti 12% 73/88	—	—
M.S. Spirito 7% 73/88	318	318
Mira Lanza 12% 73/88	—	—
[illegible] 13% 81/91	[illegible]	73 50

LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti [illegible] ore 14)

Titoli	19-10	18-10
ALIMENTARI		
Alivar	[illegible]	3050
Bonifiche [illegible]	26600	25900
Eridania	8300	8410
Ind. Buitoni P.	3550	3540
Buitoni risp.	[illegible]	[illegible]
Ind. Zuccheri	[illegible]	[illegible]
Milano Agr. Vitt.	8799	8990
Sermide ord.	65 25	64 50
[illegible] priv.	69	64 50
[illegible] risp.	[illegible]	70
ASSICURATIVI		
[illegible] Ass.	37630	37700
Ausonia	1500	1510
C. Ass. Mi ord.	15800	15800
C. Ass. Mi risp.	10630	10390
C. Lati[illegible] ord.	557	545
C. Latina priv.	[illegible]	470
FIRS	2290	[illegible]
FIRS risp.	851	[illegible]
Generali	117975	117000
Italia Ass.	—	13530
L'Abeille Ital.	33900	33990
La Fondiaria	41400	41000
RAS	112000	111600
SAI	14750	14510
SAI priv.	14550	14450
Toro Ass. ord.	11000	10800
Toro Ass. pr.	7750	7603
BANCARI		
[illegible] Comm. [illegible]	31990	31950
Banco Roma	29700	29760
Banco Lariano	5950	6140
Cred. Italiano	3610	3645
[illegible]	4900	4700
Interbanca pr.	[illegible]	18000
Mediobanca	53500	53400
B. Catt. Veneto	5885	5750
CARTARI-EDITORIALI		
Burgo ord.	2630	2640
Burgo priv.	[illegible]	2740
Burgo risp.	9980	9980
De Medici	1090	1090
Mondadori pr.	3520	3350
CEMENTI - CE[illegible]RICI		
Cementir	1365	1369
Pozzi-Ginori	78	79
Pozzi-Ginori r.	89	89
Eternit	380	375
Eternit pref.	[illegible]	420
Italcementi	25690	25950
Italcementi r.	27100	27100
Unicem	15200	15280
Unicem risp.	11100	11100
CHIMICI - GOMMA		
Caffaro	409	402
Caffaro risp.	401	401
Farmit. Erba	6225	6180
Italgas	860	832
Lepetit	30700	30500
Lepetit priv.	29700	29650
Mira Lanza	18300	18300
Montedison	106 75	107
Perlier	6966	6861
[illegible]	1120	1050
[illegible] risp.	571	560
Saffa	3901	3900
[illegible] risp.	3398	3420
Siossigeno	13430	13400
COMMERCIO		
La [illegible] ord.	308	307
[illegible] p.	202	203 75
Silos	6340	6340
[illegible]	3400	3355
[illegible] risp.	3295	3255
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1151	1120
Ausiliare	8445	8250
Autostr. To-Mi	6000	5900
Italcable	[illegible]	10600
NAI	42 50	43
Nord Milano	685	675
SIP	1353	1340
SIP risp.	1395	1398
ELETTROTECNICI		
Magneti M. ord.	716	710
Magneti M. risp.	690	680
Tecnomasio	115 75	115
[illegible]		
Acqua Marcia	2360	2330
Agricola	19300	19800
Bastogi IRBS	77	78
Bonif. Siele	27490	27200
Borgosesia o.	7840	7780
Borgosesia r.	2630	3150
Brioschi	1628	1610
Burlon	2360	2330
La Centrale	2280	2185
La Centrale risp.	1221	1205
Euromobiliare	3245	3240
Fin. Breda	3890	3840
Finmare	49	47
Finrex	1090	1020
Finsider	[illegible]	30
Fiscambi	2081	[illegible]
Gemina	300	301
Gemina risp.	280	300
Generalfin	215	220
GIM	[illegible]	2231
GIM risp.	1741	1710
IFI priv.	3795	3740
IFIL	5195	[illegible]
IFIL risp.	3739	3720
Invest	2290	2261
Italmobiliare	77510	76000
Mittel	1005	955
Partec. Finanz.	659	661
Pirelli & C.	2380	2365
[illegible]	1279	1270
Pirelli SpA risp.	1269	1261
Rejna	17400	17400
Rejna risp.	[illegible]	27500
Riva Finanz.	7310	7310
Serom	2601	2600
SME	690	[illegible]
SMI	1700	1699
SMI risp.	1450	1440
Stet	1034	1028
Terme Acqui	1125	1121
[illegible] - EDILIZIA		
Aedes	6890	[illegible]351
B.I.I. ord.	[illegible]	612
B.I.I. risp.	[illegible]	740
COGE	1330	1301
Cogefar	1364	1362
Cond. Acqua	116	115
De Angeli Frua	2289	2294
G. Imm. Sogene	1410	1400
Iniziativa Ed.	25130	25100
ISVIM	23700	24100
La Milano Centr.	7750	7695
La Milano Centr. r.	7220	7215
Risanamento	7800	7700
SIFA	[illegible]	1031
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
FIAT ord.	1755	1702
FIAT priv.	1286	1260
Franco Tosi	15000	15000
Gilardini	4780	4670
Olivetti [illegible]	2095	2094
Olivetti priv.	1778	1771
Olivetti risp.	2180	2150
Westinghouse	17950	17950
Worthington	2230	2195
[illegible] - METALLURGICI		
Broggi Izar	1415	1405
Centier. [illegible]	6301	6280
Dalmine	464	461
Falck ord.	1700	1690
Falck risp.	1580	1996
Ilssa-Viola	670	680
La Magona	3990	[illegible]
Pertusola	422 50	427 50
Trafilerie	3290	3300
TESSILI		
Cant. e Zinelli	21 75	21 50
Cantoni	3940	3790
Cucirini	1640	1645
[illegible]	4000	4000
Eliolona	1440	1440
FISAC	6010	6015
FISAC risp.	7060	7060
Linif. e Can. o.	2725	2720
Linif. e Can. r.	1400	1392
[illegible] ord.	1600	1600
Marzotto risp.	2060	2050
Olcese Venez.	26	25
Rotondi	8710	8780
Snia Visc. o.	—	666
Unione Man.	15800	15800
Zucchi	3250	3255
DIVERSI		
Acq. De Ferrari	2430	2411
Acq. De Ferr. r.	2325	2315
Acque [illegible]	2250	2180
Calzat. Varese	3850	3800
Cavarzere	2850	2840
CIGA Hotels	3810	3730
CIR	3820	3780
[illegible]	3745	3750
Jolly Hotel	5700	[illegible]
Pacchetti	60 50	60
Trenno	11480	[illegible]

QUESTA SERA ALLE 20.30
CONTINUANO
I NUOVI, ATTESISSIMI EPISODI DI
DALLAS
IL "CATTIVO" PIÙ AMATO-ODIATO
CONTINUA LA SCALATA AL POTERE SENZA ESCLUSIONE DI COLPI
PER LA SUA E LA VOSTRA GIOIA.



ECONOMICI

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

JOUVENCEAUX soleggiato completamente arredato camera [illegible] angolo cottura bagno cantina posto auto. Gabetti 011 5767.

[illegible]LIA centralissimo 20 mt dal mare [illegible] 2 camere grande soggiorno cucinotto servizi L. 135 milioni. Immobiliare Mureno tel. 0182 42.330.

[illegible] fronte [illegible] imprendibile 3 locali servizi terrazzo cantina conforts. Telefonare Gabetti 019 37.310.

LAIGUEGLIA in palazzina a picco sul mare con spiaggia sottostante unico indipendente completamente e nuovo 1 camera 1 cameretta cucina abitabile salone doppi servizi 2 ripostigli grande terrazzo posto auto 240 milioni trattabili. Immobiliare Mureno tel. 0182 42.330.

LIBERI Gabiano Monferrato nuovi appartamenti mansarde negozi varie [illegible] zioni di pagamento. Mediocase 011 389.183.

[illegible]

impresa vende ultimi minialloggi con mansar[illegible] o tavernetta, blocco cucina, [illegible]. Mutuo facilitazioni. Tel. 233.822.

OULX

impresa vende minialloggi posizione [illegible] ca e commercialissima. Tel. 011 592.540.

PAESANA centro appartamenti liberi 3-4-5 vani, posti auto, eventuale mutuo casa Gabetti fino al 70%. Gabetti Pinerolo vende, telefono 0121 22.651 - 77.448.

[illegible] Ligure: vendiamo mun [illegible] bar-bottiglieria prospiciente Aurelia, 55 milioni più 13 milioni mutuo. Gabetti 019 37.310.

PINEROLO S. Secondo vendo intera casa come nuova di 2 ampi alloggi box e terreno o anche solo metà tel. 351.352. –

PRAGELATO condominio signorile vendiamo mini alloggio panoramico soleggiatissimo elegantemente arredato 4 posti letto soggiorno cucina bagno terrazzi privato urge vendere prezzo eccezionale e facilitazioni. Chieb Turistica sas, tel. 011 531.027 - 540.220.

PRAGELATO 4 km dal paese in palazzina bifamiliare appartamento arredato 4 vani servizi box giardino vendo. Tel. 0121 71.809.

RIVALTA Tetti Francesi comoda ai servizi villetta unifamiliare con giardino L. 105 milioni vendo tel. 0121 718.09.

RORETO Chisone baita ristrutturata arredata in perfette condizioni vendo a prezzo conveniente. Tel. 328.238.

RUEGLIO villa stile liberty, [illegible] 1100 mq terreno L. 50 milioni più [illegible] milioni mutuo. Tel. 383.445.

RUSTICI di ogni tipo, [illegible] prezzi, [illegible] a località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

RUSTICO parzialmente ristrutturato a Sant'Ambrogio di Susa 2 camere rifiniture con servizio, 2 [illegible] [illegible], terreno 1000 mq. L. [illegible] milioni [illegible] 13 milioni mutuo. Telefonare [illegible].

S. GIACOMO di Roccaforte località Cardini altitudine mt 1100 impianti sciistici, residenza Belvedere: monolocali con bagno e bilocali con bagno completamente arredati, prezzi [illegible] 13 milioni 900 mila, eventuale mutuo casa Gabetti fino al 70%, nostro personale sul posto nei giorni 25-26 [illegible] presso Alber[illegible] [illegible]ere località Cardini 16. Gabetti Pinerolo 0121 [illegible] - 77.448.

S. [illegible] Ligure appartamenti attualmente acquistati consigliabili per vantaggioso [illegible] immobiliare. [illegible] moder[illegible] signorile [illegible] centralissima 150 m mare, stazione ferroviaria. Soggiorno [illegible] [illegible]re cucina bagno balconi. Prezzi a partire 1 milione/mq. Gabetti, tel. 010 530.131.

[illegible] [illegible]rivato [illegible] [illegible] bifamiliare indipendente libera box triplo e giardino. Telefonare ore negozio 774.904.

[illegible] Solbrito [illegible] in fase di costruzione (rustico, muratura, tetto ultimato) [illegible]. [illegible] 5200 terreno [illegible]. Telefonare 011 [illegible].

SANREMO centralissimi nuovi bi-trilocali con giardino soleggiati da 130 milioni mutuo e dilazioni. Telefonare 011 [illegible].

[illegible] nuovo [illegible] Fraitove [illegible] lamento arredato soggiorno cucinino camera bagno 1[illegible] box vendo. 0121 [illegible]

[illegible] prestigioso [illegible] recente 3 [illegible] saloncino cucinotta biservizi grande [illegible]o al sole elegantemente arredato 220 milioni compreso vettura. [illegible] 511.373.

SESTRIERE recente [illegible] impianti [illegible]no angolo cottura bagno signorilmente arredato posto a[illegible] 97 milioni. Gabetti [illegible] 5767.

[illegible] 749.3309 [illegible] a Gravere Susa ultimi [illegible] alloggi camera cucina servizi posto auto o cantina mutuo e dilazioni.

[illegible] [illegible] recente costruzione 2 [illegible] servizi giardino confort 85 [illegible] possibilità mutuo. Gabetti 019 37.310.

[illegible] a Pompeiana [illegible] bilocale nuovo completamente [illegible], mutuo, dilazioni pagamento 45 milioni tel. [illegible] 485.263.

VENDO a [illegible] Ligure (Pompeiana) bilocali con posto auto da [illegible] milioni [illegible] mila. Tel. 0184 [illegible] 263 ore ufficio.

VIGONE [illegible] appartamenti liberi 2-3 vani bagno da [illegible] milioni pagamento 30% contanti 70% mutuo casa Gabetti [illegible] indicizzato. Gabetti Pinerolo vende [illegible] [illegible].

VILLA unifamiliare a Govengo (Asti) splendida posizione finiture di pregio terreno [illegible]. 18.000 mutuo. [illegible].

VILLARETTO Valchisone in re[illegible] condominio vendesi minialloggio servizi e posto auto coperto. Grimaldi tel. 0121/77.354

VINADIO caratteristico paese montano altitu[illegible] 1000 pochi km impianti sciistici. Gruppo Argentera, appartamentini [illegible] week-end, Nuovissimi liberi; ingresso [illegible]no angolo cottura camera bagno. Prezzi a partire da 32 milioni. Sufficienti contanti 16 milioni rimanenti comode dilazioni. Gabetti, telefono 010 530.131.

47 Alberghi, pensioni

FINALE Ligure pensione [illegible] mare [illegible] mite periodo autunnale. Sconti lunghi soggi[illegible]. Telefonare 019/601.750.

Informazioni

[illegible] Sfinge investigazione controllo infedeltà rimr[illegible] ovunque, Via Bruno Buozzi 5 [illegible] golo via Roma. Tel. 534.815.

[illegible] informazioni [illegible] [illegible]e, indagini controlli infedeltà. [illegible] Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.882.

51 Occasioni

[illegible] del [illegible] usato soggiorno ca[illegible] letto ecc. Strada del [illegible] [illegible] pome[illegible]. Tel. [illegible].849 dopo ore 15,30.

Varie

A.A.A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA compra oro [illegible] monete gioielli [illegible] [illegible]. Corso Peschiera 161, telefono 334.832.

CARTOMANTE medianica radiestesista risolve fortuna leva contrarietà riunisce a persona amata ecc. Tel. 309.7738.

MAGA «Circe» veggente cartomante radiestesista consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 solo donne, via Muratori 13 Torino.

MONTONI 175-250 mila giacca penna 395 mila, castorino 650 mila, nostra produzione. Via Rodi 24, [illegible] 701.709 - Grugliasco.

RETI e materassi [illegible] le misure e modelli a richiesta ortopedici vendita in fabbrica via Servais 15 tel. 748.5134.

ANTEPRIMA | FILM SULLA DONNA DEL DUCE

SQUITIERI

«Per amore di Claretta»

CLARETTA PETACCI

«Il film di Claretta Petacci sarà una storia d'amore. Del resto mi si è sempre rimproverato di non raccontare storie d'amore e questa volta lo faccio», dice **Pasquale Squitieri del suo prossimo lavoro che sarà interpretato, nel ruolo principale, da Claudia Cardinale.**

«L'amore di Claretta per Mussolini — precisa **il regista** — è molto simbolico. Oserei dire che è un amore che è stato condiviso dagli italiani per molti anni. Amore del mito, dell'illusione, anche della menzogna, del sogno. Lì c'è stato. Claretta è un personaggio per capire la psicologia degli italiani. C'è chi ha vissuto questo fino al suicidio — perché quello di Claretta è chiaramente un suicidio — e chi invece è corso a rifarsi una verginità per vivere un altro amore».

«Finché non ci vergogneremo di piazzale Loreto — **ha proseguito Squitieri** — non è possibile ricostruire con serietà la nostra storia, perché si tratta di una delle pagine più vergognose della storia d'Europa. Piazzale Loreto testimonia l'infantilismo del popolo italiano, che dopo aver amato senza ragione Mussolini, si è trovato poi a ragionare odiando. È una pagina della nostra storia che va affrontata con realismo, anche se parte da un amore che di realistico non aveva nulla. C'è una finzione da parte di Claretta: ha capito che non sarebbe sopravvissuta al mito e che per entrare nel mito doveva morire».

Il soggetto e la sceneggiatura si baseranno su fonti storicamente accertate, anche se un po' romanzate, come spesso accade nel cinema?.

«Io credo che sia un dovere del cinema dare una chiave d'interpretazione. Del resto le fonti storiche sono talmente mendaci al riguardo di questa storia e del suo epilogo, da mettere in luce che ormai anche gli storici inventano. A maggior ragione possiamo inventare noi, autori di cinema. Anche i fratelli Taviani seguono una loro linea interpretativa, in chiave popolare, della storia. L'amore tra Claretta e Mussolini, inoltre, è stato descritto da tante fonti, che della realtà storica è imprendibile il più recuperabile».

«La verità di quella storia, poi, non mi interessa affatto. A me interessa il simbolo che questa donna rappresentato. Claretta, con Ciano e Rachele, mi dà le chiavi di volta per capire che cosa è stato in Italia il "fenomeno-Mussolini" e che cosa è stato il consenso su lui e la sua caduta». «Finché noi non capiremo quali patti ci sono stati sul cadavere Mussolini — **prosegue Squitieri** — non capiremo come abbiamo costruito l'attuale democrazia. E paghiamo quotidianamente le conseguenze di questa mancata chiarificazione. Non potremo mai fare un film di dolore su questa nostra recentissima storia, in cui una donna che aveva potere è stata appesa a un gancio di una pompa di benzina».

«Intendo impostare il film su due binari, uno onirico e uno realistico. Sul piano della realtà, la storia comincia quando Claretta è imprigionata a Novara, per ordine di Badoglio, dentro una camera di sicurezza, fredda e maleodorante. Claretta scrive sulla carta igienica le sue lettere al Duce, lettere che non spedirà mai, che sono una sorta di diario. Il film, quindi, presenterà due momenti: il momento "immaginifico", in cui i ricordi di Claretta assomigliano a vampate di luci ed a echi di folle lontane, e dall'altra parte la realtà della cella, la puzza, il bugliolo. Ci sarà poi la liberazione, con i tedeschi che non vengono a prendere e non riportano da Mussolini. Naturalmente Hitler fece tutt'altro che metterla al corrente dei propri piani. Claretta non seppe neanche che Mussolini si era incontrato con i partigiani».

«Lei è veramente l'ultima testimone di questo mito — **ha concluso Squitieri** —: Claretta si ostinò a vedere con l'ottica della leggenda un uomo ormai distrutto. Era un gioco che non poteva durare a lungo: alla fine anche lei si accorse che questo superuomo era stato ridotto al rango di merce da scambio dai vari contendenti. E questo per lei fu terribile. Claretta preferì la morte, in un'ottica forse dannunziana».

CLAUDIA CARDINALE

INTERVISTA | Ecco i protagonisti dello show

FANTASTICO?

Parola di Corrado

Corrado — chissà perché nessuno lo chiama anche col suo cognome: Mantoni? — è tornato sul video a condurre la trasmissione di maggior successo della stagione «Fantastico 3». Lo trovo sempre uguale, giacca e cravatta da ragioniere, aria pacata, con quel suo viso da ragazzino mai pasciuto che sfida gli anni alla grande. E' alla quarta trasmissione della lotteria di Capodanno. Questa rimpatriata ti deve far piacere. Ma come si trova Corrado senza la gara dei cantanti?

«Allora si respirava un altro clima, clima di battaglia e il pubblico (non le case discografiche) partecipava alla gara. C'era rivalità e competizione. Poi sia finita, anche la colpa è proprio dei cantanti che non vogliono più gareggiare. Lo vedi anche a Sanremo: i "big" vi partecipano se non sono in gara... Per il resto mi trovo bene: con la Rai ho lavorato per ben due volte e la trovo più matura, completa, meno "casereccia" come la definivano una volta».

Anche di te si è spesso detto con una punta di cattiveria che sei troppo casereccio.

«E' vero ma per me per nulla fastidio; casereccio vuol dire che sei genuino e di questi tempi ce ne sono pochi di prodotti genuini. Quindi per me suona come un complimento».

Tu sei senz'altro il veterano dei presentatori televisivi: hai cominciato a lavorare nel '44, verso la fine della guerra, con il coprifuoco e le tessere annonarie. Eppure non sei cambiato da allora. Hai provato a farlo qualche volta?

«Sì, più di una volta ho tentato di presentarmi in modo diverso, ma poi finivo sempre per essere me stesso: bonaccione, pacato, accomodante e alla fine ho capito che il pubblico mi vuole così. Alla mia età è meglio non cambiare, altrimenti finisci per deludere il tuo pubblico».

Ogni mattina si vede Corrado a Canale 5 dirigere all'ora della colazione un quiz che vien subito dopo quello di Mike; quello di Corrado è molto veloce e piacevole, si chiama «Il pranzo è servito». Il quiz è registrato a Roma. Come fai ad alternarti tra Roma e Milano e Canale 5 a Roma?

«I quiz sono già registrati in precedenza, siamo a posto fino a febbraio. Comunque io a Milano passo solo tre giorni: mercoledì, giovedì e venerdì, sabato torno a Roma».

Dove hai una famiglia, e la moglie milanese?

«Siamo divisi da molto tempo e ogni cer-

te occasioni per incontrarci. Come a Milano sono tornato con molto piacere. Ho lavorato tantissimo: con "Trottola", il "Giaguaro" alla trasmissione per la Svizzera "Un'ora per voi". Ho ritrovato gli stessi tecnici, degli amici».

Un'osservazione su questo «Fantastico '82».

«Sono contento ci sia Renato Zero, perché spero che la trasmissione sia seguita anche da qualche giovane. Invece mi rincresce che "Fantastico" coinvolga troppi problemi: uno non può dare una mano ai concorrenti perché è uno show che coinvolge parecchi milioni, una lotteria e un ministero. Certo non vi si respira l'aria della "Corrida"...».

...e di Sabani

«Fantastico 3» viene registrato ogni venerdì nel teatrino della Fiera, ma negli studi di Sempione. Vi trovo Gigi Sabani che in questi ha fatto un cambiamento notevole. Ha perso quell'aria sempliciotta e incantata, che lo faceva sembrare più giovane dei suoi 30 anni, è dimagrito di 7 chili ed è diventato elegantissimo. Indossa una giacca di lana da yachtman con pantaloni di flanella. Gira nello studio con aria disinvolta. Molti critici hanno detto che la trasmissione merita di essere vista solo per gli interventi di Sabani che lo scorso anno ebbe un successo personale. Lui che ne pensa?

«Che siano troppo buoni e mi mettono in difficoltà. Abbiamo fatto deluderli... E poi mi trovo così bene in questa trasmissione, mi sento più sicuro, non sono agitato come l'anno scorso».

Insomma stai meglio?

«Non dico questo, in "Fantastico 3" vivo in maniera diversa, quasi passiva eravamo tutti giovani, a parte Walter Chiari che era il più giovane di tutti, e ci siamo molto divertiti. Adesso non siamo più affiatati, in più i giochi sono più importanti e prendono più spazio. Per me va benissimo. Ho tre interventi, e sono sufficienti per farmi amare dal pubblico».

Infatti ci sei riuscito, ricevi lettere, telefonate, inviti.

«A cui non vado mai. Non mi piace la vita mondana, a Milano di sera preferisco stare con Verducci, l'autore dei miei testi, e studiare nuovi personaggi».

Uno, però, pare che rimarrà fisso: Enzo Bearzot. Lo scorso anno sei esploso con «Tortora-salvè», quest'anno tocca a Bearzot a far morire e ridere.

«Infatti sto diventando un appuntamento fisso. Lo faccio volentieri per ogni puntata, così il pubblico mi ha richiesto. E vogliamo diventi il "Tormentone" del "Fantastico 3". E' quello che ha scatenato un tale buonumore, tanti consensi».

Anche da parte dell'interessato?

«Bearzot si è fatto vivo e si è congratulato con me, mi ha anche rimproverato di averlo chiamato "faccia di scimmia", ma si diverte anche lui come gli altri a vedersi al video. Enzo sta diventando popolare presso un vasto pubblico. Per questo mi ha fatto il grande invito a venire alla trasmissione almeno per una puntata».

I rotocalchi rosati hanno riportato che Sabani, che ha un figlio di quasi tre anni, si è separato dalla moglie.

«Questo è un periodo di stasi. A Roma vivo con mia madre e mia sorella, ma vado sempre a trovare mio figlio. Vedremo... Mi piace stare da solo, anzi vorrei poter rivedere ogni solo il pomeriggio sera per potermi fare una lunga passeggiata. Invece sono sempre in compagnia: i miei, resto a Milano, gli amici che mi distraggono».

Servizi di **Adele**

STASERA CONCERTO

GRAHAM

al pianoforte

Prende l'avvio stasera, al Conservatorio, la nona Rassegna pianistica internazionale organizzata dall'Iniziativa C.A.M.T. (Cultura Arte Musica Turismo). Anche quest'anno, per consuetudine, la C.A.M.T. porterà a Torino il vincitore del concorso «Viotti». L'inaugurazione della Rassegna sarà affidata al pianista americano Daniel Graham.

Graham presenterà un impegnativo e sostanzioso programma che comprenderà, in apertura, la «Suite francese n. 6 in mi maggiore BWV 817» di Bach, seguiranno: «Sonata op. 78 - fantasia» di Schubert, «Sonata n. 3» di Prokofiev, «Tre mazurke dall'op. 50» del polacco Szymanowski e per finire la «Ballata n. 4 op. 52» di Chopin.

La sera di venerdì 22 sarà la volta del vincitore del concorso «Viotti 1982»; sabato 6 novembre si esibirà la giovane pianista Paola Motta, vincitrice del concorso internazionale «Alfred Cortot»; il 13 novembre il pianista argentino Oscar Alessi, proporrà musiche di Liszt, Debussy, Alberto Ginastera.

Secondo Villata

INTERVISTA — Progetti di Gabriele Lavia

UN'AIDA
(ma con il grande Pavarotti)

LUCIANO PAVAROTTI SARA' PROTAGONISTA DI UN'AIDA CON LA REGIA DI LAVIA

Il pomeriggio prova uno spettacolo, la notte ne prepara un altro e la mattina lavora a un terzo, approfittando di ogni tempo morto con un entusiasmo e una fiducia rari da riscontrare non solo nel panorama teatrale italiano. Parliamo di Gabriele Lavia, che quest'anno insieme a Rossella Falk e Umberto Orsini ha assunto la direzione artistica del teatro «Eliseo» per il quale cura la regia di tre nuove produzioni: «Non si sa come» di Pirandello, «Il principe di Homburg» di Von [illegible] e il «Tito Andronico» di Shakespeare. Degli ultimi [illegible] è anche interprete accanto, rispettivamente, a Monica Guerritore e Lydia Mancinelli.

Alla vigilia del debutto romano questa sera, col testo di Pirandello, interpretato da un Umberto Orsini, che ha ricevuto grandi lodi da pubblico e critica dopo la prima a Bologna, Lavia parla del suo modo di lavorare.

— Non molte le novità, senza contare la ripresa a Milano e a Roma dello spettacolo dell'anno scorso, «I masnadieri» di Schiller?

«Orazio Costa qualche giorno fa a Firenze, dopo aver assistito al mio "Non si sa come", diceva assieme a Orsini che un attore ogni anno deve interpretare tre o quattro personaggi diversi, per non perdere la propria agilità e giocare su tutti i registri. Il discorso vale quindi per me come attore e anche, credo, come regista».

— Come è nata l'idea di questo Pirandello, un lavoro diverso da quelli con cui si è misurato finora?

«C'era la necessità e la voglia di allestire anche un testo italiano, così ho pensato a Pirandello e a questo "Non si sa come" che mi interessava da tempo.

— Ma è uno dei testi di Pirandello che ha avuto meno successo?

«Quando lo proposi a Orsini lui si rifiutò recisamente, poi fu convinto dal mio entusiasmo. E' uno strano testo privo di teatralità, e con ciò intendo di azione. Bisognava sganciarlo da un continuo fluire e straripare, renderlo azione. Quel che mi aveva colpito non è il Pirandello filosofico, ma il dolore che c'è nel personaggio di Daddi, un dolore autentico e io, nel realizzare un testo, porgo prima attenzione al sentimento e poi all'analisi razionale che spacca il capello in quattro».

— La critica ha già dato varie interpretazioni di questa messa in scena, che dopo Bologna e Firenze oggi arriva a Roma, lei cosa ne pensa?

«C'è una luce rossa perenne, che quasi impedisce agli occhi di fissarsi su un punto e poi cinque luoghi di seduta che sono delle statue, delle sculture appena abbozzate di persone ripiegate su se stesse come in un ragionamento angoscioso, che mi aiutano a rappresentare in maniera mia il testo».

— E questo cosa vuol dire?

«E' solo una descrizione e non vi sono dietro ragionamenti intellettualistici. La lettura è aperta a interpretazioni e riflessioni del pubblico. Orsini, nella prima parte, è in maglione senza camicia e cravatta. La cosa è nata così, durante le prove, e mi sembra che il suo personaggio appaia più debole, più piccolo e comune. Ma di certe cose non c'è più bisogno di dare spiegazione, è bene il pubblico lo sappia: ci sono sensazioni e comunicazioni che funzionano a livello inconscio».

— I suoi lavori nascono direttamente in scena?

«In un certo senso sì, perché io comincio subito con le prove e solo quando gli attori hanno fatto dello spettacolo, [illegible] acquisito la temperatura artistica, a inizio quel lavoro particolare, a tavolino, che in genere precede le prove in scena. Un regista deve avere soprattutto idee, e avere queste cose per uno spettacolo, ma sono gli attori poi a doverlo far vivere, sono solo loro che possono trasformarlo in teatro, raccontando, tutto ciò che è irraccontabile c'è in un testo. Quando si recita, tutte le sere si cerca di raggiungere questo risultato che non si sa neanche dire a parole di cosa si tratti e poi, magari per uno lo trova per caso, riesce a parlare in un orecchio col pubblico, a comunicare in modo intimo con ogni spettatore».

— Un risultato casuale, quindi?

«Forse non casuale, ma certo imprevedibile e che si può favorire solo con una grande preparazione. Oggi non ci sono più scuole che sappiano veramente preparare un attore. Specie i giovani, magari appena diplomati, arrivano in palcoscenico senza saper nulla di respirazione o del senso di un movimento. Un attore deve studiare tutti i giorni, come un atleta o un musicista, altrimenti perde l'esercizio. Da quando ho fatto l'Amleto ho un gruppo di giovani che mi seguono e lavorano nei miei spettacoli; tutti giovani che studiano continuamente, dai quali uscirà sicuramente qualche ottimo attore».

— Da gran lavoratore vuole che attorno a lei tutti lavorino altrettanto.

«E' questione di serietà e di impegno che evidentemente il pubblico avverte nei risultati. Si veda il successo dei "Masnadieri" lo scorso anno e di questo Pirandello, che a Bologna, nelle prime sere ha già avuto una media di 1200 presenze. L'Eliseo è un posto dove si lavora duramente. Da fuori può sembrare elegante e asettico, con tutte le moquettes, ma i camerini, è il caso di dirlo, puzzano di sudore».

— Per questo lavoro si parla anche di un suo impegno alla «Scala».

«Farò una piccola opera di Gluck, "Pellegrini alla Mecca", per mettermi alla prova in questo campo, poiché la mia meta è arrivare a fare un'Aida con Pavarotti».

PRIMA — Il film del comico napoletano

IL CAFFE'

NO [illegible] IL [illegible] MI [illegible] di Lodovico Gasperini con Lello Arena, Maddalena Crippa, Massimo Troisi. Comico a colori, Italia 1982. Cinema Lux.

La comicità del trio de «La Smorfia» in cabaret e del protagonista-autore Massimo Troisi in cinema con *Ricominciò da tre* hanno dato fastidio ai sostenitori a oltranza della tradizione. Troisi come soggettista e Arena come primattore offrono al regista Lodovico Gasperini l'opportunità d'un esordio brillante e pungente.

Trama — Mentre fervono i preparativi per il Festival Nuova Napoli, una serie di attentati e intimidazioni mettono in ansia attori e cantanti. Al saxofonista James Senese spaccano la testa, a Troisi mettono una pizza in bocca come ai traditori e lo chiudono a soffocare in una pianola che suona *Funiculì funiculà*. Il giornalista timido Lello Arena ha [illegible] d'indizi ma non ne vuole fare nulla. Sarà spronato nella caccia al maniaco dalla fotoreporter spregiudicata Maddalena Crippa. Ma chi ti trova il commissario nella sequenza finale chiuso in cantina, a cavallo del ciuccio, con la maglia del Napoli e di Krol, tra le foto del De Filippo e le dediche di Totò?

Giudizio — Lieve e gentile né più né meno che il lungo titolo discorsivo, lo scherzo di Gasperini-Troisi-Arena ha tuttavia il merito di ferire ancora una volta i vecchi parrucconi che non capiscono come anche lo spirito di Napoli debba rinnovarsi. A parte qualche [illegible] malamente ricalcato dal film d'azione americano, questo *No grazie, il caffè mi rende nervoso* segnala che esistono artisti e spettatori curiosi i quali non s'accontentano di ridere per le corna e ricercano un umorismo che tenga bene i piedi dentro gli Anni Ottanta (di questo secolo).

p. per.

CONCERTO — ALLA CAMERATA CASELLA

QUATTRO AUTORI
(in raffinate esecuzioni)

Strane serate quelle della *Camerata Casella*: ci vengono 80 e no cento persone [illegible] i programmi sono quanto di più fine e ricercato si possa immaginare. Ieri sera per esempio... sedici pezzi per un totale di quattro autori, tutti strettamente legati ad un identico clima culturale. Casella, Debussy, Stravinskij e Ibert: neoclassicismo, futurismo, simbolismo, [illegible] un po' ma con equilibri e proporzioni calibratissime.

Alfredo Casella, musicista torinese, [illegible] in via Cavour, a due passi dal Conservatorio che è in piazza Bodoni: perché aspettare il centenario della nascita per festeggiarlo? Ci hanno pensato con bravura e intelligenza due pianiste di qualità come Dolores Rafaella Portolese che in memoria del loro maestro hanno dato vita al duo «Mario Zanfi».

Suonano quattro [illegible] e snocciolano con giusta verve ed ammirevole precisione le *Pagine di guerra*, reportage sonoro del nostro Casella e subito dopo i formidabili ed elegantissimi *Pupazzetti*. [illegible] Parigi cosmopolita del primo novecento ci lavorava anche Stravinskij e per ricordarcelo il clarinettista Sergio Dalmastro ha suonato tre brevi e sapidissimi pezzi del maestro russo, poi, con l'arpista Gabriella Bosio e il flautista Montafia il concisissimo e mirabile *Epitaffio per il principe Fuerstenberg*.

La bravura del flautista Montafia ha [illegible] di imporsi con *Sirinx* di Debussy, ma sarà con la Sonata per viola, flauto e arpa di Debussy, esecutori Montafia, Gabriella Bosio e Wim Jansen, [illegible] toccherà il punto più alto della serata. La Sonata è difficile, e richiede una finissima cognizione dello stile, ma i nostri tre sono così dotati, hanno un [illegible] talmente spontaneo del fraseggio che questo capolavoro velatissimo, Debussy lo scrisse poco prima di morire, irradia tutta la sua struggente perfezione.

Enzo Restagno

PRIMA — ANCORA TOMAS MILIAN

DELITTO SULL'AUTOSTRADA [illegible] Corbucci, con Tomas Milian, Viola Valentino, [illegible] Comico-poliziesco, italiano, a colori (Cinema Reposi).

Ben noto, negli stagni del cinema italiano sedicente comico, è il personaggio dell'ispettore Nico «Monnezza» Giraldi, ex banditello romano convertito alla Giustizia e interpretato dall'inappuntabilmente straccione Tomas Milian. Quella di oggi non ne è che la più recente avventura, ripetitiva e miserella.

Trama — Fingendosi camionista, il nostro tenta d'infiltrarsi nel racket dei Tir, al lodevole scopo di scoprire certi assassini e di sgominare il traffico di merci rubate. Fra un modestissimo intreccio poliziesco e frequenti quanto infelici parentesi farsesche, Milian è principalmente impegnato in una love story con la cantante Viola Valentino, qui più o meno nella parte [illegible] stessa. Love story che, in omaggio alla santità del matrimonio, tramonterà rapidamente, per consentire al pagliaccesco poliziotto di rientrare nel [illegible] della famigliola.

Giudizio — Chi abbia visto precedenti puntate della carriera di «Monnezza» Giraldi non ha bisogno di ulteriori spiegazioni; chi sia [illegible] vergine continui a tenersi [illegible] larga.

a. dg.

PROMOTRICE BELLE ARTI
VALENTINO
[illegible] 17
140° [illegible]
ARTI FIGURATIVE

TEATRO [illegible] - [illegible]
[illegible] 20,30
IL GRUPPO DELLA ROCCA
ne
IL RINOCERONTE
di E. [illegible]
Regia di Egisto Marcucci
Ultima settimana
Tel. [illegible]

TEATRO REGIO TORINO — CITTA' DI TORINO
Giovedì 21 Ottobre 1982 ore 21
AL TEATRO REGIO
I SOLISTI [illegible]
direzione CLAUDIO SCIMONE
Jean Pierre Rampal flauto
L'Opera 10 per flauto, archi e cembalo di Antonio Vivaldi
Concerto in occasione del 67° Congresso S.I.O.T.
Posto [illegible] numerato L. 5.000

TEATRO GOBETTI
FRANCO [illegible]
ore 21
nel grande successo comico
PENSIONE PASSATEMPO
[illegible] di [illegible]
ARBESO

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

BUUUM

(arriva Abatantuono)

Retequattro

ORE 21,30

Maurizio Costanzo show, varietà. Tre gli ospiti di stasera: Diego Abatantuono, star cinematografica nostrana emersa in pochissimo tempo e già strapagata quanto aborrita dalla critica. Ruggero Ravenna, presidente dell'Inps e Aldo Carotenuto, psicanalista della scuola junghiana.

Si affrontano, come prevedibile, vari temi, dei quali in pratica il più interessante è quello riguardante l'Inps, il suo sfascio e i cumuli incredibili del suo esborso annuale. Ravenna espone la disastrosa situazione finanziaria dell'istituto, con 3500 miliardi di deficit accertato per tutto l'82 e cinque milioni di italiani che usufruiscono di una pensione di invalidità. Il presidente dell'Inps invoca rimedi e calcola ad un migliaio al mese le lettere di raccomandazione (dice «di segnalazione») che normalmente riceve.

Abatantuono si esibisce nella parlata che lo ha reso celebre, imitatissimo ed anche un po' esecrato, afferma di non aver paura di sparire con la stessa velocità con cui è emerso («Aprirò una pizzeria»), e dialoga con Ravenna. Carotenuto eleva i toni del programma disquisendo sull'amore e curiosamente coinvolge i presenti in un accesissimo dibattito. A conclusione Costanzo presenta gli ospiti di sabato sera: il sacerdote satanico Efrem Del Gatto, il sassofonista Gigi Ventura e l'Uomo Meccanico, giovane americano che tenta di sfondare nel mondo dello spettacolo cantando e muovendosi come un robot.

ORE 22,40

La città degli angeli, telefilm. Settimo episodio, intitolato *Congegno mortale* e privo di «ospiti» di rilievo nel cast. Stasera il protagonista Axminster cerca di individuare lo sconosciuto assalitore di un suo cliente. Il caso si intreccia con un altro, quello di un vecchio miliardario che ingaggia il detective affinché individui il presunto amante della giovane e bella moglie. Succede che l'amante di questa, coinvolto nella precedente indagine, sia anche accusato (naturalmente a torto) di un omicidio, e che Axminster cerchi di difenderlo anche su richiesta della bella moglie del miliardario.

La quale chiamandosi Velma non può non far venire in mente agli appassionati gialli sti il chandleriano «Addio mia amata», ed un film derivato con Mitchum che come investigatore probabilmente era meglio.

Rai-Rete 2

ORE 17,40

Set, incontri col cinema, rubrica. La simpatica trasmissione di Claudio G. Fava ospita oggi Agenore Incrocci, sceneggiatore cinematografico, meglio noto come Age in coppia perenne col collega Scarpelli. Il programma, per la rubrica intitolata «Occhio sulle prime», prosegue poi presentando il fantascientifico di Ridley Scott «Blade Runner», attualmente già programmato e imminente nelle grandi città, mentre per la parte dedicata all'attualità più mondana parlerà del Festival di Sorrento, appena concluso.

Rai-Rete 3

ORE 21,35

Delta Speciali: Il dolore, documenti. Curiosa inchiesta su un fatto che normalmente in qualche misura ci coinvolge e del quale in pratica non si parla mai: il dolore, sia fisico che morale. Si tratta, come vedremo nel corso del programma, di un fenomeno complesso che riguarda tutti e percorre tutto l'arco della nostra vita, spesso producendo pericolose irrazionalità.

Emerge dal programma che il problema dell'affrontare il dolore non è tanto di strutture quanto di cultura. Rebus politico e sociale, il dolore è comunque sempre una scommessa individuale. In testa e in coda al programma vediamo immagini di riti collettivi di esorcizzazione del dolore (un «Ballo delle vedove» in Sardegna e un elaborato rituale tribale). Psicologi e patologi intervengono sulla fisionomia del dolore osservando anche le disfunzioni di chi lo sente troppo e di chi, caso raro, non lo sente per nulla. Si intervistano altri medici, e anche molti pazienti di un grande (e tristissimo) ospedale romano. Si parla poi della differenza tra vari dolori, mentre nella parte conclusiva del programma si cerca di rispondere ad un interrogativo che ricorda un po' da vicino certe simpatiche follie di Woody Allen: come convivere col proprio dolore ed affrontarlo pacificamente.

Canale 5

ORE 20,30

Dallas, telefilm. Adesso di J. R. sappiamo proprio tutto (anche che si diverte a fare il superbizzoso e sul set interrompe le riprese se solo vola una mosca mentre lui «recita»). E poi la concorrenza che si ritrova a dover affrontare è delle più agguerrite, eppure, non si sa bene come, i primi (parziali e non attendibilissimi) rilevamenti statistici dell'ascolto lo danno ancora stravincente. L'episodio di stasera s'intitola «Cinque dollari al barile» e lo vede — come gli capita già da un po' di tempo — in crisi economico-sentimentale. Cliff Barnes si vendica ed obbliga il bieco magnate della Ewing a sottostare alle sue richieste riguardo all'azienda. J. R. allora cerca di accaparrarsi nuovi voti nel consiglio d'amministrazione, ma Gary e Ray, interpellati, non si fanno incantare.

La scena passa poi a Bobby che continua a indagare sul passato di Kristin e scopre varie cose che non anticipiamo e che comunque portano a legare la ragazza ancor più a J. R. nonostante la sua fuga da Dallas. E Pam? Sta meglio. Tanto che la medichessa Conrad le permette di lasciare l'ospedale per una breve visita a Southforck dove l'attende una sorpresina. Dusty, nauseato dalla vita che fa, va a fare il cowboy e si toglie, almeno momentaneamente, dalla circolazione.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

Rai-Rete 2

ORE 20,30

Il tunnel dell'amore, Usa commedia 1958. La presenza di maggior rilievo nel film è senza dubbio quella del regista, Gene Kelly, re dei ballerini cinematografici che divise per un periodo l'America in «kelliani» e «asteriani», e raggiunse il culmine della sua carriera nel celeberrimo «Cantando sotto la pioggia». Kelly fu coregista in diversi suoi musical, poi fu regista «in proprio» comparendo sempre meno sullo schermo. Stasera dirige un bel cast con Doris Day, Gia Scala, Gig Young e Richard Widmark in versione insolitamente allegra. Ci sono equivoci e scene divertenti per un film più che spensierato e simpaticissimo.

Canale 5

ORE 21,30

L'uomo dal vestito grigio, Usa drammatico 1956. Nuovo ciclo di nove film (andranno in onda ogni lunedì) dedicato a Gregory Peck, nato nel 1916, con esordio come attore agli inizi degli Anni Quaranta e pronta ascesa come protagonista in «Giorni di gloria» e «Le chiavi del paradiso». Diretto da diversi e notissimi registi (da Hitchcock a Huston), ottenne un solo Oscar nel '61 per «Il buio oltre la siepe» (in programma per la prossima settimana). Nel film di stasera, diretto da Nunnally Johnson, esprime forse meglio che in ogni altro la sua ideologia

STASERA E DOMANI IN CITTA'

TUTTI FUORI

(basta scegliere!)

ACCADE

L'A.I.C.S. torinese bandisce il 1° Concorso di cinematografia amatoriale a passo ridotto. Il concorso è suddiviso in due sezioni. La prima è riservata ad opere sul tema: «1982 anno internazionale dell'anziano». La seconda ad opere a «Tema libero». I lavori dovranno essere consegnati alla segreteria del Comitato Provinciale Torinese dell'AICS-Settore Cinema, entro e non oltre il 15 novembre 1982. Le opere scelte dalla giuria verranno proiettate e premiate la sera dell'11 dicembre 1982, presso la sede, in via Massena 2. Ai vincitori di ciascuna delle due sezioni verrà consegnata una targa d'argento. Verranno premiati i classificati dal 2° al 4° posto. A tutti i concorrenti un premio di partecipazione. Per ulteriori informazioni telefonare al 532.349 - 532.381.

CENTRE CULTUREL FRANCO-ITALIEN, via Donati 5, alle 16,30 e 18,30, proiezione del film «Une page d'amour», di Elie Chouraqui (da un romanzo di Emile Zola).

MOVIE CLUB alle 18,30, 20,30 e 22,30 (via Principe Amedeo 5/A) presentazione in prima visione del film «Bolwieser» di Rainer Werner Fassbinder. Tratto dal romanzo di Oskar Maria Graf, il film è stato girato da Fassbinder nel '77 per la televisione tedesca ed è inedito in Italia. Recentemente è stato presentato al Festival di New York. Il film è in versione originale con sottotitoli italiani. L'iniziativa di ricordare la figura e l'opera del regista tedesco è del Movie Club e del Goethe Institut Turin.

PICCOLO REGIO, ore 17,30. Presentazione dei due volumi di Piero Rattalino, «Chopin» e «Storia del pianoforte» di recente pubblicazione. La presentazione sarà tenuta da Giorgio Vidusso.

SCUOLA YOGA SAVITRI. Corsi presso l'Associazione Culturale Italo-Indiana. Per informazioni telefonare al 538.003 - 540.041 oppure direttamente in sede, via Bellini 6.

GABRIELE MASCHIETTI nell'ambito della sua mostra fotografica performance (presso la Galleria La Rocca), dalle 16 alle 17 distribuirà caramelle a tutte le signore.

CIRCOLETTO DEL BRIDGE, via San Secondo 52. Ore 21,15 torneo a coppie libere «Sistema Mitchell». Le iscrizioni (lire 4000 per ogni giocatore) si accettano fino alle ore 21.

CAMPUS. Incontro con Franco Bevilacqua, Guido Vanzetti e Giorgio Forattini, alle 21, nella libreria Campus di via Rattazzi 4.

PIEMONTE AUTUNNO JAZZ '82 si svolgerà fra il novembre e il gennaio prossimi, toccando le città di Casale, Vercelli, Cuneo, Omegna, Rivoli. Si esibiranno i migliori gruppi americani disponibili in Europa nel periodo: Dexter Gordon (quartetto), Louis Hayes (quartetto), Lou Donaldson (quartetto), Bob Berg (quartetto), The Mingus Dinasty, Curtis Fuller (quartetto), Philadelphia Jerry Ricks & Giulio Camarca.

LA «STAGIONE DEL TEATRO CARIGNANO» comprende, quest'anno, otto spettacoli. La durata di programmazione di ogni spettacolo è di sei giorni (dal martedì alla domenica). L'apertura della stagione toccherà alla Compagnia di Teatro di Luca De Filippo con «Ditegli sempre di sì», autore e regista Eduardo De Filippo (dal 26 ottobre al 1° novembre). Questi i prezzi degli abbonamenti: poltrona, lire 96 mila; poltroncina, lire 68 mila; palco 1° ordine (escluso ingresso), lire 176 mila; palco 2° ordine (escluso ingresso), lire 160 mila; ingresso palco (per persona, per recita), lire 3500; numerato 1° galleria, lire 48 mila; numerato 2° galleria, lire 32 mila.

SUSA — Nei locali delle scuole elementari, corso Luciano Couvert 22, prosegue con successo la mostra «Per Garibaldi, uomo costretto a diventare eroe», composta da 170 opere, frutto del lavoro di 49 studenti di Mantova che in sei mesi di attività hanno lavorato all'iniziativa insieme ad altri 120 compagni di studi.

IL PERSONAGGIO

CLAUDIO MANTOVANI, *musicista, insegnante al Conservatorio. «In questi ultimi anni, nell'ambito della cosiddetta "musica seria", è aumentato lo spazio dedicato all'avanguardia. A Torino, questo è avvenuto grazie a Unione Musicale, Rai, Camerata Casella, Teatro Regio, ecc. E' auspicabile che anche per il futuro l'interesse a questo settore sia sempre più crescente. Anche per dare l'occasione ai giovani autori di farsi conoscere ed affrontare la realtà che si trova "al di fuori" del conservatorio. Una proposta: perché non fare ogni anno nel capoluogo piemontese un festival dedicato esclusivamente ai compositori delle nuove generazioni?».*

CLAUDIO MANTOVANI

I CONCERTI

CONSERVATORIO, ore 21. «I Concerti dell'Iniziativa C.A.M.T.», IX Rassegna pianistica internazionale. Pianista Daniel Graham, Usa. Musiche di Johann Sebastian Bach, Franz Schubert, Sergej Prokofiev, Karol Szymanowski, Fryderyk Chopin. Daniel Graham è nato a Denver, Colorado. Si è laureato al New England Conservatory e all'University of Minnesota. Ha tenuto recitals in tutto il mondo e si è esibito al Carnegie Hall di New York. Incide su dischi «Vivace Classic Recordings», «The Musical Heritage Society, Inc.», «Duchesne Records».

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: un'ora e trenta minuti.

Ingresso: libero ai tesserati Iniziativa C.A.M.T., Acsi, Filte, Endas, Sindacato Nazionale Musicisti, a tutti i pensionati sociali e ai militari di leva. La tessera di socio costa 3000 lire.

CENTRO JAZZ, Unione Culturale, via Cesare Battisti 4/b, ore 21: «Incontri musicali». Durante la serata si esibirà il gruppo Alinaris-Barberis in un repertorio di brani be-bop. Nel corso degli incontri musicali chi vuole può suonare liberamente: basta portare il proprio strumento.

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: due ore e trenta minuti.

Ingresso: libero.

TEATRO

GOBETTI, via Rossini 8, ore 21, «Pensione Passatempo», due atti comici di Emmeci, con Franco Barbero, Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta — In una pensione torinese arriva dalla campagna Michele Dolcetto reduce da una delusione d'amore.

Pubblico: tutti.

Durata: due ore e 15 minuti.

Prezzo: 12 mila lire.

ADUA - TEATRO STABILE, corso G. Cesare 67, ore 20,30, il Gruppo della Rocca presenta «Il rinoceronte», di Ionesco. Regia di Egidio Marcucci — In una città di provincia, in una giornata qualsiasi, a turbare l'ordine arriva un rinoceronte. A poco a poco, attratti, quasi affascinati dall'energia che emana, gli abitanti si trasformano in altrettanti rinoceronti.

Pubblico: tutti.

Durata: due ore circa.

Ingresso: lire 10 mila.

Rete uno

13 — **Cronache italiane**, attualità
13,30 **Telegiornale**
14 — **M.A.S.H.: L'ammutinamento**, telefilm
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **In diretta col Tg1**, attualità
15 — **L'America di Garibaldi**, documenti
15n30 **Trapper: Panico in ospedale**, telefilm
16,20 **Jackson five**, un cartone animato con le avventure e le canzoni del celebre complesso
16,45 **Dick Barton agente speciale**, telefilm
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Avventure e amori di Nero, cane di leva**, cartoni animati
17,20 **Tre nipoti e un maggiordomo: L'eredità**, telefilm
17,45 **Gli antenati**, cartoni animati
18,05 **L'opera selvaggia**, documentario di Frédéric Rossif
18,30 **Un ciak per te**, attualità
18,50 **Chi si rivede? - Noi... No**, varietà musicale di Terzoli e Vaime. Regia di Romolo Siena
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Il piacere dell'onestà**, di Luigi Pirandello. Con Alberto Lionello, Anna Maria Bottini, Adriana Stracci. Regia di Lamberto Puggelli — *Protagonista della vicenda è Angelo Baldovino, nobile decaduto che per denaro onde riparare ad una vita di disordini e rientrare nella normalità accetta di sposare una ragazza che sta per dare un figlio ad un marchese già sposato. Subito dopo il matrimonio comincia a spadroneggiare in casa pretendendo dalla moglie la più assoluta moralità*
22,05 **Telegiornale**
22,15 **Quale alternativa al petrolio?**, documenti
22,45 **Squadra speciale Most Wanted: Strani suicidi**, telefilm. Tornano i tre della Most Wanted, particolare sezione della polizia di Los Angeles specializzata nella cattura di supercriminali
23,40 **La ginnastica presciistica**
0,10 **Tg1 notte**

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Virgilio**, duemila anni di poesia, documenti. Quarta puntata: **L'uomo e la natura**
14 — **Tre ragazzi irrequieti**, telefilm
14,30 **Le peripezie di Mister Magoo**, cartoni animati
15 — **E' troppo strano**, uno spettacolo di curiosità
15,30 **Santos Dumont**, documentario
16,30 **Università della canzonetta**, varietà musicale. Settima puntata del varietà che si propone di ripassare in rassegna il meglio della canzonetta italiana degli Anni Sessanta. Oggi torna di scena il trio degli Oldies, con La partita di pallone. Nel corso del programma: **Care ragazze: Più nasso che nero**, telefilm — *Dudley vuol dimostrare a se stesso di essere ancora giovane e accetta di andare in discoteca con i pattini a rotelle assieme alla figlia. Così si rompe una caviglia*
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Set**, incontri col cinema a cura di Claudio G. Fava
18,40 **Tg2 Sportsera**
18,50 **I professionals: Il quarto uomo**, telefilm
19,45 **Tg2**
FILM 20,30 **Il tunnel dell'amore**, di Gene Kelly, con Richard Widmark, Doris Day, Gig Young, Gia Scala. Usa, commedia 1958 — *Elisa e Johnny sono sposati da cinque anni e non hanno figli. Allora decidono di adottarne uno, ma perché ciò avvenga debbono superare l'esame consistente nella visita di un'ispettrice molto attraente incaricata di sorvegliare sulla moralità e stabilità finanziaria. Vari equivoci che culminano nell'arrivo del figlio che assomiglia stranamente tanto al padrone di casa quanto all'ispettrice. Ma finisce tutto bene.*
22,05 **Tg2 stasera**
22,15 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,25 **Farsi uomo oltre la droga**, film inchiesta. Seconda puntata: L'entrata in comunità terapeutica
23,15 **Tg2 stanotte**

Rete tre

17,25 **Na scudela 'd fioca**, autodramma di una città. Interviste di Piero Bianucci
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3**
19,30 **Miramare**, documenti. Viaggio alla ricerca dell'idea del mare — *Il primo incontro è con un eremita albese detto Polifemo che vive con una capra senza né luce né gas e si è costruito prima i mattoni e poi la casa. Poi, tra vari consigli culinari si passa agli acciugai e a divertenti storie al suono di canzoni balneari*
20,05 **Aggiornamento Europa: Portogallo - Intervallo con favole popolari ungheresi**
20,40 **Musica bianca e nera**. Concerto di Lionel Hampton
21,35 **Delta speciali: Il dolore, tra corpo e mente, tra individuo e società**
22,25 **25 anni di Festival**, ritagli di immagini dal Festival dei Due Mondi di Spoleto, documenti — *Film di montaggio di Filippo Massari sul XXV Festival dei Due Mondi. In apertura un servizio del 1959 sulla sua prima edizione*
23,15 **Tg3**

Svizzera

18 — **Per i più piccoli: Le più belle fiabe del mondo**, cartoni animati
18,05 **Per i bambini: Gli animali del signor Bazzi**, cartoni animati
18,15 **Per i ragazzi: Bombetta: Qui ci vuole tempo**, cartoni animati
18,45 **Telegiornale**
18,50 **M.A.S.H.: Tempo di spettacolo**, telefilm
19,15 **Il carrozzone**, folklore di ogni paese: Il sacro calumet, documentario
19,50 **Il Regionale**, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Romeu e Julieta**, libero adattamento di Walter George Durst, con Luceila Santos e Fabio Junior — *Libero adattamento della celeberrima tragedia con protagonista l'attrice divenuta nota in Sudamerica per aver interpretato il ruolo della schiava Isaura nell'omonimo sceneggiato*
22,15 **Orsa Maggiore**, rivista di arti e lettere
23,05 **Telegiornale**

Italia1 (Antenna Nord) 58-41-25-23

FILM 14,50 **Salverò il mio amore**, di Charles Walters, con Laurence Harvey. Usa drammatico 1961 — *Due insegnanti bianchi prestano la loro opera in Nuova Zelanda. Lei è convinta della sua professione, lui è un giovane immaturo. Lui inoltre la corteggia, ma lei lo respinge. Quando lui muore in un incidente lei si sente responsabile della cosa. Un ispettore scolastico la guarisce dal senso di colpa e le dà il vero amore*
16,30 **Sam**, cartoni
17 — **Special Annie**, anteprima del film di Natale
17,30 **Bim Bum Bam**
18,30 **Selvaggio west**, telefilm
FILM 20,30 **Lo skilift della morte**, di William Wiard, con Deborah Raffin. Usa giallo — *Vicende di delitti in una frequentatissima stazione sciistica. Alla fine si scopre tutto*
22,15 **Poliziotto di quartiere**, telefilm
FILM 23,30 **Il figlio di Viso Pallido**, con Bob Hope, Jane Russel. Usa commedia 1952
1 — **Los Angeles ospedale Nord**, telefilm

Montecarlo

14,30 **La figlia del capitano**, sceneggiato, con Amedeo Nazzari, Lucilla Morlacchi. Prima puntata
15,40 **Il pianeta delle scimmie: Tiranno**, telefilm
16,30 **Il fantastico mondo di Paul**, cartoni animati
17,30 **Storia della marina**, documentario
18,30 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
18,35 **Il bambino e la psicanalisi**, sesta puntata
19,05 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
19,20 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **Bolle di sapone**, telefilm
FILM 20,30 **I gladiatori dell'anno 3000**, di Henry Suso e Allan Arkus, con Richard Lynch, Claudia Jennings. Usa, fantascienza, 1977
21,50 **Orient Express**, sceneggiato. Quinta puntata
22,50 **Comico - Ridiamoci sopra**, le più belle gags dei più grandi comici italiani. Al termine: **Notiziario - Oroscopo di domani - Bollettino meteorologico**

Capodistria

16,30 **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
17 — **La scuola**, appuntamento con i più giovani
17,30 **Notiziario**
18 — **Paura sul mondo**, sceneggiato
19 — **Temi d'attualità**
19,30 **Telegiornale** - Punto d'incontro - Vetrina vacanze in Jugoslavia - Musica popolare: canti cecoslovacchi
FILM 20,15 **Arcana**, di Giulio Questi, con Maurizio Degli Esposti, Tina Aumont. Italia, drammatico, 1972 — *Immigrata al Nord col marito diventa vedova a causa di un incidente sul lavoro in cui lui perde la vita. Dovendo mantenere un figlio si scopre improvvise facoltà medianiche e comincia a predire il futuro alla gente. Guadagna più che bene*
21,45 **Telegiornale - Tuttoggi**
22 — **Crystallos**, XXX festival internazionale del film di montagna e di esplorazione Città di Trento - **Telegiornale - Tuttoggi**

il meglio alla radio

UNO (FM 92,1)

13,35 **Master.** Musica, notizie e anteprime del mondo musicale, presentate da Fiorella Gentile
14,30 **Ci sarà una volta...** Operina buffa in 8 atti
15,03 **Radiouno Servizio.** «Oblò». Settimanale di economia e lavoro di Lino Matti
16 — **Il Paginone** a cura di Giuseppe Neri
18,38 **Spaziolibero - I programmi dell'accesso**
19,30 **Radiouno jazz '82.** L'evoluzione della Sezione Ritmica di Paolo Damiani
20 — Ore venti, su il sipario: **Il teatro italiano fra i due secoli 1850-1915** di Carlo Di Stefano
21,03 **Le radici della speranza.** Storie di italiani emigrati nelle Americhe. «I pescatori di Rio Callegos»
21,30 **Vieni avanti, cretino!** Programma di Franco Rispoli con Mario Scaccia
21,56 Da Torino **Spia e controspia.** «Il testimone inconsapevole»
22,27 Audiobox: **Metropolis** di Massimo Acanfora e Teresa De Santis

DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche, presentati da Francesco Vairano
15 — **Il dottor Antonio** di Giovanni Ruffini. Lettura integrale a più voci diretta da Sandro Rossi
15,42 **Concorso per radiodrammi selezionati e prodotti dalle sedi regionali Rai**
16,32 **Festival!** Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
17,32 **Le ore della musica** a cura di Laura Padellaro
18,32 **Il giro del Sole.** Voci dal mondo delle lettere, delle arti e delle scienze
19,50 **Tutti quegli anni fa.** Cronaca, musica e costume dal '60 all'80
21,30 **Viaggio verso la notte.** Poesia e prose scelte da Paolo Petroni
22,50 **Radiodue 3131, notte.** Programma d'intrattenimento in diretta

TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso** a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Elisabetta Mondello
21,40 **Arturo Benedetti Michelangeli interpreta**
22,15 Lettura d'autore. **«Lo strano caso del Dr. Jeckill e del signor Hyde»** di Robert Louis Stevenson
23 — **Il jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,30 **I ragazzi della marina,** di Francesco De Robertis, con Silvio Noto, Memmo Carotenuto. Italia documentario 1958 — *Viaggio intorno al mondo dell'incrociatore Montecuccoli. Su di essi viaggiano alcuni cadetti e tre marinai pressati da problemi di diversa natura. L'esperienza in mare e l'influenza dei graduati migliora il carattere a tutti*

16 — **The Quest,** telefilm

FILM 17 — **Quel caldo amore,** di Denis Heroux, con Cristina Olivier, Mylène Demongeot. Canada drammatico 1973 — *Nella metà dell'Ottocento i due gruppi etnici canadesi, inglesi e francesi, combattono fra loro. Un giovane tornato al paese dopo anni viene coinvolto nella lotta mentre aiuta la sorella a mettersi in salvo con l'uomo che ama*

18,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati

18,50 **Jacky,** cartoni animati

19,20 **Almanacco storico - Grp flash**

19,35 **Le diete nelle malattie,** documenti

20,05 **Dick Van Dyke,** telefilm

20,30 **Moving one,** telefilm

FILM 21,30 **Toccarlo porta fortuna,** di C. Miles, con Roger Moore, Sydne Rome. Inghilterra commedia 1975 — *Un mercante d'armi deve riuscire a vendere alla Nato un micidiale fucile mitragliatore. Una giornalista pacifista cerca a tutti i costi di intralciare i suoi piani. A forza di scontrarsi i due finiscono per innamorarsi*

23,15 **Grp flash**

FILM 23,30 **Cheyenne il figlio del serpente,** di Josef Mach, con Cojko Mitic. Germania western 1972 — *Un terreno aurifero viene preso di mira da alcuni bianchi benché appartenga agli indiani per legge. Il capo indiano viene ucciso. Suo figlio dopo drammatiche traversie conduce la tribù nel Missouri*

0,30 **Dai giornali di oggi**

FILM 1 — **Dolce tepore del tuo corpo,** sexy

FILM 2,30 **Carne fresca per sette bastardi,** di Jerry Jameson, con Paul Carr, Jennifer Billington. Usa drammatico 1971

FILM 4 — **In cerca di felicità,** di Giacomo Gentilomo, con Elena Luber, Tito Schipa. Italia commedia 1943

FILM 5,30 **I daci,** di Serge Nicolaiescu, con Pierre Brice. Romania storico 1966

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

15 — **Una vita da vivere,** sceneggiato

16 — **The Doctors,** sceneggiato

16,30 **Alice,** telefilm

17 — **Piccole donne,** cartoni animati

17,30 **Gotriniton,** cartoni animati

18 — **Hazzard,** telefilm

18,30 **Popcorn,** musicale

19 — **I Puffi,** cartoni animati

19,30 **Tarzan,** telefilm

20,30 **Dallas,** telefilm

FILM 21,30 **L'uomo dal vestito grigio,** di Nunnally Johnson, con Gregory Peck, Jennifer Jones. Uso drammatico — *Storia di un bravo padre e marito, professionista coscienzioso, un po' scialbo. La moglie lo spinge a far carriera. Lui ricorda il suo passato: la guerra, quando tutto era diverso e amò una ragazza italiana. Dieci anni dopo viene a sapere che lei ha avuto un figlio. Dice tutto alla moglie che comprende*

23,30 **La boxe**

FILM 0,30 **Sull'orlo dell'abisso,** di Don Siegel, con Cornel Wilde, V. Shaw. Usa drammatico 1959 — *Un giovane agente di polizia deve scoprire come mai in Arizona si è scatenata un'ondata di omicidi*

R.T.A. Canali 62-31

14 — **Telefilm**

15 — **Le grandi congiure,** sceneggiato

FILM 16 — **Nemico pubblico,** con James Cagney, Edward Woods. Usa drammatico 1936 — *Scalata al potere di due gangster italoamericani durante il proibizionismo. Guadagnano un patrimonio, ma la cosa non serve loro nulla. Entrambi non finiscono troppo bene.*

17,30 **Natura selvaggia,** documentario

18 — **Varietà Palace,** telefilm

19 — **Lo sport**

19,30 **Notiziario**

20 — **Mazarino,** sceneggiato

FILM 21 — **Waterloo,** di S. F. Bondarciuk, con Rod Steiger, Andrea Checchi. Italia storico 1970 — *Rievocazione dei Cento Giorni di Napoleone che culminano nella battaglia di Waterloo. Napoleone non riesce a battere subito gli inglesi che resistono valorosamente ed è poi sconfitto dall'arrivo dei prussiani. La battaglia è resa con straordinario vigore ed è un pezzo cinematografico di grande maestria.*

22,45 **Varietà Palace,** telefilm

23,15 **Lo sport**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

FILM 14,50 **Al tuo ritorno,** di William Dieterle, con Ginger Rogers, Joseph Cotte, Shirley Temple. Usa commedia 1945

16,30 **God Sigma,** cartoni animati

17 — **Teppei,** cartoni animati

18 — **Cuore,** cartoni animati

18,30 **La squadriglia delle pecore nere,** telefilm

19,30 **Charlie's Angels,** telefilm

20,30 **La famiglia Bradford,** telefilm

21,30 **Maurizio Costanzo show**

22,40 **La città degli angeli,** sceneggiato

23,30 **Mi benedica padre,** telefilm

FILM 24 — **Bello come un angelo,** con Orazio Orlando, Stella Carnacina. Italia commedia 1974 — *Un rappresentante assai orgoglioso della propria virilità seduce una sedicenne e con uno stratagemma si fa ospitare a casa sua dove viene sottoposto a stress erotici da parte di tutte le donne della famiglia*

FILM 1,45 **I giganti di Roma,** di Anthony Dawson con Richard Harrison, Wandisa Guida. Italia storico 1964 — *Cesare sta per scendere in campo aperto contro i Galli. Ma i Galli hanno approntato micidiali macchine belliche*

Quarta Rete Canali 22-35-67

FILM 14 — **No... non farlo!,** Spagna avventuroso 1970

15,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

FILM 16 — **La costa dei Barbari,** di Howard Hawks, con Miriam Hopkins, Edward G. Robinson. Usa avventuroso 1935 — *A San Francisco una donna diventa l'amica del padrone di una bisca, poi s'innamora di un minatore che però perde al gioco tutti i suoi averi. Lei lo aiuta e poi fuggono insieme, mentre durante un tumulto muore il padrone della bisca*

17,30 **Filmati musicali a richiesta**

18,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

19 — **La fabbrica di Topolino,** i cartoni animati di Walt Disney

19,30 **Bem,** cartoni animati

20 — **Missione Impossibile,** telefilm

21 — **American story,** telefilm

22 — **Mini Misthery theatre,** telefilm

22,45 **Astropanorama**

22,50 **Una strana ragazza,** telefilm

23,20 **Bluey,** telefilm

0,30 **Storia della musica**

FILM 1 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Teleradio city Canale 63

14 — **Laura,** sceneggiato

14,30 **Peyton Place,** telefilm

15,30 **Fantasilandia,** telefilm

16,30 **I cartoni animati di Hanna e Barbera**

17 — **Matt and Jenny,** telefilm

17,30 **Butch Cassidy,** cartoni animati

18 — **Gundam,** cartoni animati

18,30 **Torlton,** cartoni animati

19 — **Peyton Place,** telefilm

20 — **Telefilm**

20,30 **E' fortissimo,** varietà, canzoni e giochi a premi in diretta

FILM 23 — **Gente di rispetto,** di Luigi Zampa, con Franco Nero, Jennifer O'Neil. Italia drammatico 1975 — *Una maestrina progressista arriva in un paese della Sicilia. Succede che, forse casualmente, chiunque l'avvicina e la molesta viene trovato morto dopo qualche giorno e intorno a lei si crea un alone di rispetto. La donna ne approfitta per accelerare l'iter di una legge che le sembra necessaria e giusta, poi scopre di essere stata presa in giro da un capomafia del luogo. Finale con un'allucinante scoperta.*

0,30 **Sulle strade della California,** telefilm.

Quinta Rete Canale 47

FILM 14 — **Senso di colpa,** di Alex Rocco. Usa drammatico 1978 — *Una donna liberissima e appariscente viene accusata di aver ucciso i suoi due figli. C'è un poliziotto che vuole a tutti i costi farla condannare e le crea false prove e false testimonianze. Lei è probabilmente innocente, ma a furor di popolo il suo modo di vivere la fa condannare a tutti i costi.*

16,30 **Amore in soffitta,** telefilm

17 — **Cartoni animati**

18,30 **Love boat,** telefilm

19,30 **Lucy e gli altri,** telefilm

20 — **Sport e sport**

FILM 23,15 **L'uomo dalle due ombre,** con Charles Bronson, Liv Ullman. Francia drammatico 1970 — *Un ex mercenario ha partecipato ad una rapina, si è staccato dai compagni ed è andato in Francia a fare il battelliere. Anni dopo gli ex compagni si fanno vivi, gli rapiscono moglie e figlia e lo costringono a spacciare droga. Lui non accetta la cosa e ad uno ad uno li fa fuori*

FILM 0,45 **Le monache di Sant'Angelo,** con Ornella Muti, Luc Merenda. Italia drammatico 1973

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero

15,30 **Telefilm**

16 — **Lassie,** telefilm

16,30 **Le avventure dell'Ape Magà,** cartoni animati

17 — **Plastic Man,** cartoni animati

17,30 **L'uomo tigre,** cartoni animati

18 — **Plastic Man,** cartoni animati

18,30 **Lassie,** telefilm

19 — **Videonotizie**

19,30 **Il Trenta Minuti,** attualità

20 — **Dottor Kildare,** telefilm

FILM 20,30 **Annibale e la vestale,** di George Sidney, con Esther Williams, George Sanders, Norma Verder. Usa musicale 1955 — *Rivista hollywoodiana ispirata alla commedia «Road to Rome» e ambientata nell'antica Roma durante la guerra contro Annibale. Una patrizia romana viene catturata dal cartaginese che se ne innamora. Per salvare la sua città lei sacrifica se stessa al nemico di Roma. Numeri acquatici della Williams nel Tevere*

22,30 **Videonotizie**

23 — **Asta antiquariato,** asta telefonica

Tele Subalpina Canale 46

FILM 13 — **Italiani brava gente,** di Giuseppe De Santis, con Raffaele Pisu. Italia drammatico 1964

14,30 **Le grandi spedizioni,** documentario

FILM 15 — **I pianeti contro di noi,** Italia fantascienza 1963

FILM 16,30 Titolo non pervenuto

18 — **Anziani attivi**

18,20 **Sealab,** cartoni animati

19 — **La Bibbia come un giornale,** rubrica

19,45 **Ronefor terapia**

FILM 20,15 **Operazione aquila,** Jugoslavia guerra 1969

Tv Flash Canali 39-26

FILM 15 — **Amori di mezzo secolo,** di Pietro Germi, Glauco Pellegrini, Roberto Rossellini, Antonio Pietrangeli, con Alberto Sordi, Franco Interlenghi, Eleonora Ruffo, Antonella Lualdi, Lea Padovani, Andrea Checchi. Italia commedia 1955

FILM 16,55 **Notti moscovite,** Francia drammatico 1934

FILM 21,10 **Le mani sulla città,** di Francesco Rosi, con Rod Steiger. Italia drammatico 1963

FILM 22,50 **Amori di mezzo secolo,** replica

Primantenna Canali 37-44

15 — **Notiziario regionale**

16 — **Telemarket,** mercatino di novità

18 — **Cartoni animati**

18,30 **Suspence,** telefilm

19 — **Campionato di calcio C2**

19,40 **Giochiamo insieme,** giochi a premi in diretta per telefono

20 — **The outsiders,** telefilm

21 — **Speciale Piemonte**

21,45 **Cartomanzia**

23 — **Teleasta,** asta telefonica

23 — **The outsiders,** telefilm

FILM 24 — Titolo non pervenuto

1,30 **Buonanotte con...**

Studio Nord Canali 51-56-68

FILM 14 — **Colpo fatale,** con Edvin Adolphson. Svezia avventuroso 1943

FILM 16,15 **Gli invincibili sette gladiatori,** con Tony Russel. Italia avventuroso 1963

18 — **Cartoni animati**

19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco

19,15 **Canavese oggi**

19,40 **Ironside,** telefilm

20,30 **Jennifer,** di Joen Newton. Usa drammatico 1953

FILM 23 — **Le vergini indiane,** con Pedro Armendariz. Messico drammatico 1943

Telecupole Canali 27,500-64

FILM 14 — **Il figlio di Django,** con Guy Madison. Italia western 1968

16 — **Telefilm**

16,30 **Boys and girls,** telefilm

17 — **Jackie,** cartoni animati

17,40 **Il mondo dei bimbi,** varietà

18,30 **La gang degli orsi,** telefilm

20 — **Telefilm**

20,30 **Ryan,** telefilm

21,30 **Commedia dialettale**

FILM 23,30 **I padroni della città,** di Fernando Di Leo. Italia poliziesco 1976

1 — **Gazzettino.**

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Cuore selvaggio,** sceneggiato

FILM 14,30 Titolo non pervenuto in tempo utile

16 — **Monkey,** cartoni animati

16,30 **Starzinger,** cartoni animati

18 — **Agente Pepper,** telefilm

19,20 **Il salotto di Lucio Flauto**

20,20 **Cartoni animati**

20,30 **Bingoo,** tombolone musicale a premi presentato da Renzo Villa. Regia di Enzo Gatta

24 — **I cavalieri del cielo,** telefilm

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — c. Vitt. Emanuele 52 — Tel. 547.007 — Lire 4500
Sesso e volentieri, di Dino Risi, con Johnny Dorelli, Laura Antonelli, Gloria Guida (Italia-Colori) — Divertenti vicende erotico-sentimentali di uno scanzonato e simpatico donglovanni e la sua corte. Non viet. **Comico a episodi**
15,50; 18; 20,10; 22,30 ★/●●●●

Ariston — v. Lagrange 21 — Tel. 546.147 — Lire 4500
Porky's (Questi pazzi pazzi porcelloni!), di Bob Clarck, con Kim Cattral, Scott Colomby — Ambientate negli Anni 50 le vicende di un gruppo di adolescenti alle prese con i vari aspetti della vita. V. 14 **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

Arlecchino — c. Sommeiller 22 — Tel. 587.190 — Lire 4000
Grease 2, di Patricia Birch, con Maxwell Caulfield, Michelle Pfeiffer, Adrian Zmed, Lorna Luft (Usa-Colori) — Con un nuovo regista e un nuovo cast, continuano le avventure sentimentali e no dei ragazzi degli Anni 60. Non viet. **Musicale**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★/●●●●

Astor — v. Viotti 8 — Tel. 519.516 — Lire 4500
Rocky III, di Sylvester Stallone, con Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (Usa-Colori) — Divenuto campione del mondo nel precedente film, Rocky perde il titolo e coparbiamente lo riconquista. Non vietato **Drammatico**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●●

Augustus — p. C.L.N. 248 — Tel. 530.714 — Lire 4500
Una commedia sexy in una notte di mezza estate, di Woody Allen, con Woody Allen, Mia Farrow, José Ferrer (Usa-Colori) — Scambi di coppie ironici e divertenti in una casa di campagna durante il week-end **Commedia**
16,40; 18,35; 20,30; 22,25 ★★★★/●●●●

Capitol — v. S. Dalmazzo 24 — Tel. 540.605 — Lire 4500
Porky's (Questi pazzi pazzi porcelloni!), di Bob Clerck, con Kim Cattral, Scott Colomby — Ambientate negli Anni 50 le vicende di un gruppo di adolescenti alle prese con i vari aspetti della vita. Viet. 14 **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

Centrale — D'ESSAI — v. C. Alberto 27 — Tel. 540.110 — Lire 3500
La notte di San Lorenzo, di Paolo e Vittorio Taviani, con O. Antonutti, M. Lozano, C. Bigail (Italia-Colori) — Un paese di campagna travolto dai tragici eventi del '44. Non vietato **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★★★/●●●●

Cristallo — v. Gaito 5 — Tel. 650.71.00 — Lire 4500
Porca vacca, di Pasquale Festa Campanile, con Renato Pozzetto, Laura Antonelli, Aldo Maccione, Raymond Pellegrin (Italia-Colori) — All'entrata dell'Italia in guerra nel 1915, due ragazzi fanno di tutto per essere esonerati. Non viet. **Commedia**
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Doria — v. Gramsci — Tel. 542.422 — Lire 4500
Demoniache presenze di Tobe Hooper, con Jobeth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight (Usa - Colori) — Ennesima vicenda sul tema, sempre misterioso e spaventevole, delle entità demoniache che ci circondano. Viet. 14 **Dramm.**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★★/●●●●●

Gioiello — v. C. Colombo 31 — Tel. 500.760 — Lire 4000
Io so che tu sai che io so di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Monica Vitti (Italia-Colori) — Per l'equivoco di un'agenzia di investigazioni, marito scopre la doppia vita insospettata della moglie. Non vietato. **Commedia**
16; 18,10; 20,15; 22,30 ★★/●●●●●

Keller — STUDIO — v.le Mad. Camp. 1 — Tel. 215.613 — Lire 4500
OGGI CHIUSO
Domani **Il grande dittatore**

Ideal — c. Beccaria 4 — Tel. 541.523 — Lire 4500
Porca vacca, di Pasquale Festa Campanile, con Renato Pozzetto, Laura Antonelli, Aldo Maccione, Raymond Pellegrin (Italia-Colori) — All'entrata dell'Italia in guerra nel 1915, due ragazzi fanno di tutto per essere esonerati. Non viet. **Commedia**
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis — Tel. 537.100 — Lire 4500
Making love, di Arthur Hiller, con M. Onikean, K. Jackson (Usa-Colori) — Coppia sentimentalmente già in crisi è irrimediabilmente compromessa dal lento divenire gay del marito e dalla conoscenza con scrittore. V. 18 **Comm. dramm.**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Lux — Gall. S. Federico — Tel. 541.283 — Lire 4500
No grazie, il caffè mi rende nervoso, di e con Lello Arena, Massimo Troisi (Italia-Colori) — Vicenda comica con risvolti gialli dell'altro componente della «Smorfia», qui nel ruolo di un piccolo giornalista. Non viet.
16,30; 18,35;20,35; 22,40 ★★★/●●●

Nazionale — v. Pomba 7 — Tel. 518.850 — Lire 4000
La gorilla, di Romolo Guerrieri, con Lory Del Santo, Tullio Solenghi, Giorgio Bracardi, Gianfranco D'Angelo (Italia-Colori) — Giovane, bella e disinibita è anche una coraggiosa e gradevole guardia del corpo. Non vietato **Commedia**
15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30 **Non recensito**

Olimpia — v. Arsenale 21 — Tel. 532.446 — Lire 4500
Oltre la porta, di Liliana Cavani, con Marcello Mastroianni, Tom Berenger, Eleonora Giorgi, Michel Piccoli (Italia-Colori) — La storia di un amore possessivo che sfocia in tragedia analizzata dalla celebre regista. Viet. 18 **Drammatico**
15,30; 17,50; 20,10; 22,30 ★★/●●●

Reposi — v. XX Settembre — Tel. 531.400 — Lire 4500
Delitto sull'autostrada, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Viola Valentino, Bombolo (Italia-Colori) — Ennesima indagine dello stravagante commissario Nico, approdato alla polizia dopo un tirocinio di delinquenza. Non viet. **Poliziesco**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

Romano — Galleria Subalpina — Tel. 510.145 — Lire 4000
Il mondo nuovo, di Ettore Scola, con M. Mastroianni, J. L. Barrault, H. Schygulla, H. Keytel, A. Farreol, J. C. Brialy (it.-Fr. Col.) - Tanti personaggi contrastanti in una folle carovana durante la Rivoluzione francese. Non vietato. **Commedia**
15,15; 17,45; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

Studio Ritz — v. Acqui 2 — Tel. 830.521 — Lire 4000
Missing (Scomparso), di Costa-Gavras, con Jack Lemmon, Sissy Spacek (Usa-Colori) — Padre di giornalista americano imprigionato e quindi scomparso nel '73 in Cile, indaga sulla misteriosa fine del figlio. Non vietato. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

Torino — via Bonzi 6 — Tel. 530.351 — Lire 4000
Fire Fox, volpe di fuoco, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood (Usa-Colori) — Tratto dal romanzo di Craig Thomas, la vicenda di un uomo incaricato di rubare un supersereo micidiale che serve ad uccidere. Non vietato **Avventuroso**
15; 17,30; 20; 22,30 ★/●●●●

Vittoria — v. Roma 366 — Tel. 561.789 — Lire 4500
Scusa se è poco, di Marco Vicario, con Monica Vitti, Ugo Tognazzi, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Due episodi diversi: uno sui tradimenti reciproci di una coppia, l'altro narra di un'autrice che investe con l'auto un uomo **Comm.**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★/●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco — v. Donizetti 5 — Tel. 651.264 — Lire 2000
Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinness, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale con idee da megalomane. Non vietato **Fantascienza Riedizione '78**
20,30-22,30

Ambra — v. C. Salute 77 — Tel. 297.197 — Lire 3000
I predatori dell'Arca perduta, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa-Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca **Avventuroso**
Ap. 18; ultimo 22,30 ★★/●●●●●

Arco-Inc. — c. Pr. Oddone 31 — Tel. 484.621 — Lire 3000
Il cacciatore, di Michael Cimino, con Robert De Niro, Christoper Walken, John Savage (Usa-Colori) — Lucida e crudele rappresentazione dell'efferatezza bellica, attraverso le esperienze di tre amici. Viet. 14 **Guerra**
19,30; 22,15; ★★/●●●●●

Faro — v. Po 30 — Tel. 882.214 — Lire 2500
Sul lago dorato di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) — Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di un'anziana coppia. Non vietato **Commedia**
16,20; 18,20; 20,20; 22,20 ★★★/●●●●●

Fiamma — c. Trapani 57 — Tel. 372.057 — Lire 3000
Borotalco, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo per conquistare la bella collega. Non vietato. **Commedia**
20; 22,30 ★★★/●●●●●

TEATRI

PICCOLO REGIO: ore 17,30 Presentazione bibliografica **Chopin e Storia del pianoforte** di Piero Rattalino. Presentazione a cura di Giorgio Vidusso. Ingresso libero.
ADUA - TEATRO STABILE: stasera ore 20,30 il Gruppo della Rocca presenta **Il rinoceronte** di Ionesco. Regia di Egisto Marcucci. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562. Ultima settimana.
CARIGNANO - TEATRO STABILE: stasera ore 20,30 il Teatro Niccolini/Comp. Il Granteatro presenta **Ivanov**, di Cechov. Regia di Carlo Cecchi. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562.
GOSETTI: stasera ore 21 Franco Barbero in **Pensione Passatempo**, novità comicissima di Emmecl. Tel. 544.562.
ITALIA: riposo. Da domani ore 21,15 Gipo in **Le miserie 'd monsù Travet**, di V. Bersezio. Pren. via Nizza, 138 - tel. 656.40.21.
NUOVO - SALA VALENTINO: domani ore 21,15 il Teatro delle Dieci presenta **Opià maresciallo** di Giovanni Arpino. Inf. tel. 655.552.
ARALDO (Via Chiomonte 3): sono aperte le iscrizioni al Laboratorio Teatrale del Teatro dell'Angolo, rivolto ai giovani. Tel. lun. merc. ven. dalle ore 16 alle 19 al n. 331.764.
ARALDO (Via Chiomonte 3): sono aperte le iscrizioni al Laboratorio Teatrale del Teatro dell'Angolo, rivolto ai ragazzi. Telefonare il lunedì mercoledì venerdì dalle ore 16 alle 19 al n. 331.764.
NUOVO: Centro di Formazione Teatrale diretto da Massimo Scaglione. Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari. Ore 16-20, c. M. d'Azeglio, 17 - tel. 660.668.

RITROVI

BELLE ARTI: 15,30 danze; ore 21 ingresso libero.
CLUB 84: ore 21 danze.
LA PERLA: ore 15,30 danze.
TROCADERO: ore 21 Miranda Jones.
CHIODO'S - Piano Bar - Ristorante (via Ormea 1, tel. 650.56.42 - 687.278): al piano R. Chiazzi, alla chitarra Paco.
GRAN BAITA NIGHT: ore 21.
IL PIRATA Ristorante con orchestra (via Cigna 23, tel. 521.16.60).
IL QUADRATO - Piano Bar (v. Ormea 6 bis ang. c. Casale 36, tel. 873.572).
NORMAN - Piano Bar (v. P. Micca 22, tel. 540.854): al piano Aldo Izza.
QUEMADO - Piano Bar - Ristorante - Pizzeria (c. U. Sovietica 409, tel. 613.231): al piano Nino La Piana; canta Momi.
SHAKER - Piano Bar (C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas - Krystyne - Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.
Y DISCOTECA (c. Vinzaglio 3): 21.

La Perla — c. De Gasperi 26 — Tel. 584.791 — Lire 3000
Il bersaglio, di Robert Davis, con Alain Delon, Catherine Deneuve (Francia-Colori) — Uomo solo, senza patria, senza fede e senza legge è il bersaglio della malavita. Non vietato **Avventuroso**
16; 17,30; 19; 20,45; 22,30 ★★/●●●●

Massaua — p. Massaua 9 — Tel. 795.803 — Lire 2500
Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinness, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale con idee da megalomane. Non vietato. **Fantascienza Riedizione '78**
20,15; 22,30

Massimo — v. Montebello 8 — Tel. 876.061 — Lire 2000
Interceptor Il guerriero della strada, di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi. Vietato 18. **Fantascienza**
20,30; 22,30 ★★/●●●●●

Puntodue — D'ESSAI — v. Garibaldi 30 — Tel. 545.245
CHIUSO PER RESTAURI

San Paolo — v. Cesana 80 — Tel. 322.637 — Lire 2000
Oltre il giardino, di Hal Hashby, con Peter Sellers, Shirley McLaine, Melvyn Douglas (Usa-Colori) — Ascesa alla Casa Bianca di un giardiniere analfabeta, la cui semplicità viene scambiata per genialità politica. Non viet. **Commedia Riedizione '80**
20,30; 22,30

Statuto — v. Cibrario 16 — Tel. 487.051 — Lire 3000
Pelle di sbirro, di Burt Reynolds, con Burt Reynolds, Brian Keith, Earl Holimon (Usa-Colori) — Sergente a capo di una originale squadra, dà la caccia ad un boss invischiato anche nella politica. Vietato 18 **Poliziesco**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

GALLERIE E MUSEI

ARISTEA: Opere di Burruni, De Milano, Frea, Martina, Paulucci, Saroni, ecc.
ARTECENTRO-QUAGLINO: Grafica del «Cobra» degli Anni 50 e 60.
ARTE 121 (Nizza 121, t. 687.954): Maestri 800-900: Almone, Bertea, Picchi, Bossoli, Calderini, Cavalieri, Delleani, Follini, Fontanesi, Fragiacomo, Galdino, Giani, Froli, Lupo, Maggi, Pelizza da Volpedo, Pittara, A. Pratella, Quadrone, Reicend, Tavernier.
ARTE CLUB (Brofferio 3): F. Martinez.
CORIA: pers. Gianni De Gringia.
IDEOGRAMMA (De Gasperi 35): M. Ducci.
L'ARIETE - Chivasso: Renzo Piana.
LA ROCCA: Maschietti Show.
LINEA - Cuneo: I Maestri dell'800.
LOSANO - Pinerolo: pers. Elisabetta Viarengo Miniotti.
MARGHERITA (via Arsenale 35, tel. 537.448): Delfino Marengo.
PIEMONTE ARTISTICO (Roma 284): Albino Galvano (ore 15,30-19,30).
ROSARIA ARTE (877.387): M. Cavallo.
SPRIANO - OMEGNA (No): F. De Filippi.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA
ACCADEMIA: Grafica d'autore.
APPRODO (Bogino 17): Baumgartner.
BERMAN: Angelo Malinverni.
CITTADELLA: Sergio Scanu.
DAVICO: pers. Ottavio Mazzonis.
FOGLIATO (Mazzini, 9): Pittori dell'800 «Omaggio ad A. Fontanesi».
GISSI (p. Solferino 2): I protagonisti - 40 opere di maestri contemporanei.
LA BUSSOLA (via Po 9): personale di Ettore Fico.
LA GIOSTRA - Asti: D. Guglielminetti.
LE IMMAGINI: Maestri contemporanei.
NARCISO (p. Carlo Felice, 18): Nino Costa, un maestro dell'800.
PIRRA (Cairoli 32, tel. 877.344): Disegni e pastelli di Paolo Scapparone.
SANT'AGOSTINO 5 (535.963): 600/900.
VIOTTI: Francesco Russo.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S.ta Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

BORGARO
ROYAL: Stallone erotico. V. 18.
CARMAGNOLA
MARGHERITA: Lezioni maliziose.
CASTELLAMONTE
SOCIALE: Luce blu.
CHIVASSO
POLITEAMA: Porno sexy shop.
CIRIE'
ITALIA: Orgia dell'amore. Techn. Viet. 18.
NUOVO: oggi chiuso.
CUORGNE'
PERONA: Interceptor I guerrieri della strada.
MONTANARO
VITTORIA: La cuginetta bagnata. Viet. 18.
NICHELINO
SUPERGA: Penitentiary. Viet 14.
PINEROLO
HOLLYWOOD: L'isola della perversione.
ITALIA: Erotic blues.
PRIMAVERA: Cristiana F.
RITZ: Bagliori di guerra.
SETTIMO
GARIBALDI: Proibitissimo.
VALPERGA
AMBRA: Le ragazze super...p.
VENARIA
DANTE: La ragazza a due posti.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): OGGI CHIUSO

FORTINO (via Cigna 47, tel. 486.560): **Exterminator**, Viet. 18. Or. 20,30; 22,30 **Drammatico**

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **I duri di Hong Kong**, Wang Kung. **Lotta orientale**

JOLLY (via Vercelli 130, telef. 290.161): **La chiamavano Bilbao**, di B. Luna con A. Jove, M. Martin. Viet. 18. Or. 20,30; 22,30 **Drammatico**

NUOVO ODEON (via Venaizio 8, telef. 749.2362): **Conan il barbaro**, di John Millius in High Dynamic system, musica di Basil Poledouris, effetti Laser System. Ap. 20; ult. 22,20 **Avventuroso**

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): **Bolwieser**, di Rainer Werner **Fassbinder (prima visione)** con Kurt Raab e Elisabeth Trissenaar **(v.o.** con sottotitoli italiani) ore 18,30; 20,30; 22,30 **Drammatico**

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Alfredo, Alfredo**, di P. Germi con D. Hoffman. Ap. 17,30 **Commedia**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3269.827): **La donna del tenente francese**, con M. Streep. 20; 22,30 **Drammatico**

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **U Boot 96**, Jurgen, Bucheneim. 19,45; 22,30. **Guerra**

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.36.43): **Il segreto di Agatha Christie**, di H. Apted, con D. Hoffman **Giallo**

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2807): **Il signore degli anelli**, di R. Bakshi 20; 22,30 **Giallo**

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Moglie in orgasmo**, Brigitte Lahaje. Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Superporno girls in un college svedese**, Brigitte Lahaje, Nadine Pascal. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Girl of passion**. Ingresso riservato soci Naskira club. Ap. 15; ult. 22,30 Tessera L. 2000

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.2951): **Rassegna erotica**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Caldi amori in vetrina**. Ap. 10 ult. 22 L. 3500

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**. Ap. 15; ult. 22,15 L. 2000

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): **Dolce inferno di una donna**. Ap. 15; ult. 22. Segue **Disco strip**. di Janet De Bahia 16,15; 18,15; 21,30.

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Orgia dell'amore**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso lire 2000

SELENE (Corso Belgio 53, tel. 674.171): **Perversion**. Ap. 15; ult. 22

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Ulla, Brigitte e Bel Ami**. Ap. 15. Lire 3000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna erotica**. Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Tomora il sesso caldo**, 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): **Odissea erotica**. N. Oanik

AMERICA (via Frejus 27, telefono 446.764): **Innocenza erotica**. Or. 20,15; 22,30

MAJOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Sweet savage**. Ap. 15; ult. 22,30

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24. **Sex parade-Detective lo sex front**. Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel.831.662): dalle 14,30 alle 24 continuato **Raster anal** Ingr. riservato ai soci

TEATRO STABILE - CARIGNANO
Ore 20,30
Teatro Niccolini / comp. Il Granteatro
IVANOV
di **A. Cechov - Regia Carlo Cecchi**
Scene di **Sergio Tramonti**
con **Anna Bonaiuto, Carlo Cecchi, Remo Girone, Gianfelice Imparato, Francesco Origo, Giacomo Piperno, Patrizia Zappa Mulas**
ULTIMA SETTIMANA

ITALIA Tel. 696.40.21
da domani ore 21,15 - festivi ore 16,30
GIPO
«Le miserie 'd Monsù Travet»